

244  
4131082  
4

## అభినందనము

వేలాల సుబ్బారావుగారు, బి. ఏ.

సహ్యాజాప్రాంతి వాస్తవ్య లీలావతి  
 నయనవిస్తార సంధాయకములు  
 కర్ణాట కాకునీ కర్ణావతంసశే  
 ఫాలి కాందోలనాపాదకములు  
 న్యాయ బర్మాదేశ రామా జనశ్యామ  
 లాలకాక్షేప సంచాలకములు  
 వంగ కళింగ సారంగేశ్వరగళో  
 జ్వలహార నాట్యసంవర్ధకములు  
 ఆంధ్రసీమంతినీ హృదయంతరాళ  
 హావ భావ విలాస సంజీవకంబు  
 శౌర! సర్వాంగసుందరియో నవాబ్ద  
 భారతీ దివ్య దర్శన భాషణములు.

# భారతి - నవమసంపుటము - భా. ౧.

వ్యాసముల అకారాది నూచి

	సం.	పుట.
అంత్యసేవ-ముద్దా విశ్వనాథము (పి. క) ... ..	౩	౪౪౮
అభిలభారత స్వదేశీ ప్రదర్శనము, మద్రాసు (కల) ... ..	౧	౧౭౯-౧౮౫
అజంతకళాలయములు, ౧-తెలికెట్టి రామరావు (చిత్ర) ... ..	౩	౪౯౩-౫౦౬
“ ౨ “ “ ... ..	౫	౮౪౨-౮౫౩
అతిశయి-పి. రత్నమాల (పి. క) ... ..	౧	౯౨-౯౩
అతివాసుడు-చరిత్ర వేంకటరత్నం (పి. క) ... ..	౨	౨౮౩-౨౮౪
అతివృష్టికృష్ణసారణాష్టకము-కీ. శే. మండపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రి ... ..	౫	౮౬౩-౮౬౪
అనలహక్-బసవరాజు వెంకటరాజ్యలక్ష్మమ్మ (క) ... ..	౧	౭౧-౭౪
అన్నప్రాశనము-బొడ్డు బాపిరాజు (ప) ... ..	౫	౮౪౧
అన్యోపదేశ శతకమునుండి-కొమండూరు కృష్ణమాచార్యులు (ప) ... ..	౧	౧౬౯-౧౭౦
అభినందనము-వేలూరు గుమ్మరావు (ప) ... ..	౧	౧ పూ.
అభినవాండ్రకవిత్తాపితామహుని కవితావిశేషములు, ౧-కీ. శే. మండపాక పార్వతీశ్వర శాస్త్రి (ప) ... ..	౪	౬౩౨-౬౩౫
అయ్యర్ ఇటామ దేవాలయము-అర్యదాసు (కల) ... ..	౧	౫౧౭-౫౨౦
అయ్యగారి ఉమామహేశ్వర శాస్త్రిగారు-(ఆంధ్రా) ... ..	౪	౬౯౪-౬౯౫
అయ్యర్ సతీమణి-యస్. పి. యస్. గారు ... ..	౩	౫౧౫
అశుభదైత్యులపట్ల మన్నిమ కాదా? అది యాండ్రము కాలేదా? చిలుమూరి వీరభద్రరావు ... ..	౬	౧౦౦౬
అలంకృతి-శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి (ప) ... ..	౪	౫౪౩
అలచాటు-పిశిపాటి వెంకటరమణయ్య (పి. క) ... ..	౫	౭౮౮-౭౮౯
అవినాభావము-గురగా వెంకటరామయ్య (గ) ... ..	౧	౪౨
అశోకుడు : కలింగయుద్ధము-వి. వెం. అవధాని (ప) ... ..	౪	౫౭
అశోకబలాచారి-కొం. జ. (నా. క) ... ..	౫	
ఆంధ్రకవిత్వచరిత్రము, ౧-భోగరాజు వారాయణమూర్తి ... ..		
“ ౨ “ “ ... ..		
“ ౩ “ “ ... ..		
“ ౪ “ “ ... ..		
ఆంధ్రకవులప్రతిభ, ౧-వేములవాడ భీమకవి-హరి రాధాక ... ..		
“ ౨-మేధావిధట్టు ... ..		
“ ౩-ప్రాథమిక మల్లన ... ..		
“ ౪-భానుకవి ... ..		
“ ౫-బడబాసలధట్టు ... ..		



ఆంధ్రగుంధముల పట్టిక-ఏప్రిల్-జూన్, ౧౯౨౮	...	...	౧	౧౭౩-౧౭౮
" జూలై-సెప్టెంబరు, "	...	...	౨	౩౩౯-౩౪౫
" అక్టోబరు-డిసెంబరు, "	...	...	౩	౪౮౫-౪౯౦
" జనవరి-మార్చి, ౧౯౨౯	...	...	౫	౮౫౫-౮౬౦
" ఏప్రిల్-జూన్, "	...	...	౬	౧౦౧౮-౧౦౨౩
ఆంధ్రభవవిమర్శము-కాశీభట్ట రామకృష్ణశాస్త్రి	...	...	౬	౯౧౭-౯౨౧
ఆంధ్రవిహిసంస్కారము-నూరి రామసుబ్బారాయణశాస్త్రి	...	...	౮	౮౯౭-౯౦౧
ఆకాంక్ష-చిత్రనాథ సత్యనారాయణ (ప)	...	...	౩	౫౧౬
ఆడుకొంటాము-సుందరపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రి (గే)	...	...	౨	౩౨౭
ఆత్మీయము-చర్ల నాగరాజకుమారి (ప)	...	...	౫	౮౩౨
ఆమెకు ఆంకితము-మల్లవరపు విశ్వేశ్వరరావు (ప)	...	...	౬	౯౯౨
ఆరెండ-వేంకటకాళిదాసకులు (ప)	...	...	౨	౩౩౬
ఆలంకారికులు-క్రొత్త సత్యనారాయణచౌదరి	...	...	౬	౯౨౩-౯౨౪
ఆవాహనము-కొంపెల్ల శివార్దవరావు (ప)	...	...	౧	౪౮
ఆర్యోదయము-అధికార్ల సూర్యనారాయణరావు (ప)	...	...	౩	౫౨౦
ఇటలీ ప్రతుసంఘపు విద్యావ్యాప్తి-గోపరాజు రాజన్న (కల)	...	...	౫	౮౬౯-౮౭౦
" ఇరావతి " - కురుగంటి సీతారామయ్య	...	...	౨	౨౧౯-౨౨౨
ఇలా చెబితే...? - శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి (కల)	...	...	౫	౮౬౮
ఈశ్వరాస్తిక్యప్రశంస-కే. కల్లూరి వెంకటరామశాస్త్రి	...	...	౨	౩౨౮-౩౩౨
ఉత్తరేశిమహాత్ము-శర్మ (పి క)	...	...	౪	౬౨౦-౬౨౧
ఉత్తురపెళ్లి-బసవరాజు అప్పారావు (గే)	...	...	౬	౧౦౩౨
ఉన్నవ వరలక్ష్మమ్మగారు (భా. మ)	...	...	౨	౩౫౨
ఉత్పాదకవి-శ్రీ శ్రీ శ్రీ రాజా విక్రమదేవవర్మమహారాజులుంగారు	...	...	౫	౭౪౪-౭౪౫
ఋజువృత్తి-కట్టి సాంబమూర్తిశాస్త్రి	...	...	౩	౪౦౨-౪౦౪
ఎత్తుకు పెయ్యెట్టు-అలూరి రంగనాథరావు (పి. క)	...	...	౩	౪౫౦
ఎక్కడ నేను? - సోమయాజుల వెంకటరామయ్య (ప)	...	...	౧	౨౨
ఎక్కడ నేను? - సోమయాజుల వెంకటరామయ్య (ప)	...	...	౪	౬౬౪
ఎక్కడ నేను? - సోమయాజుల వెంకటరామయ్య (ప)	...	...	౧	౧౧౧
ఎక్కడ నేను? - సోమయాజుల వెంకటరామయ్య (ప)	...	...	౩	౪౧౩-౪౨౬
ఎక్కడ నేను? - సోమయాజుల వెంకటరామయ్య (ప)	...	...	౪	౫౮౧-౫౯౪
ఎక్కడ నేను? - సోమయాజుల వెంకటరామయ్య (ప)	...	...	౫	౭౬౯-౭౮౨
ఎక్కడ నేను? - సోమయాజుల వెంకటరామయ్య (ప)	...	...	౪	౫౭౨-౫౭౩
ఎక్కడ నేను? - సోమయాజుల వెంకటరామయ్య (ప)	...	...	౩	౩౭౩-౩౮౦
ఎక్కడ నేను? - సోమయాజుల వెంకటరామయ్య (ప)	...	...	౬	౯౫౬-౯౫౮
ఎక్కడ నేను? - సోమయాజుల వెంకటరామయ్య (ప)	...	...	౨	౨౮౯-౨౯౦
ఎక్కడ నేను? - సోమయాజుల వెంకటరామయ్య (ప)	...	...	౪	౬౨౩-౬౪౨

కమ్మిపని, జాబులతోట్టి, 3-కొ. నరసింహాచారి (వి. 9) ...	...	౫	౭౯౧-౭౯౩
కవికుమారుడ!-జనమంచి కామేశ్వరరావు (ప) ...	...	౧	౧౦
కవిత-మండపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రి (ప) ...	...	౬	౯౦౨
కవితాదౌర్బల్యము-తుమ్మలపల్లి వేంకటరత్నము (ప) ...	...	౨	౨౪౧
కాకతి ప్రోలరాజు-శ్రీ శేషాద్రిమణిపులు (ప) ...	...	౩	౪౫౧-౪౫౨
క్రీడి: ౧. మిత్రులు-కుందుర్తి నరసింహారావు (ప) ...	...	౩	౪౯౧-౪౯౩
కుంభిణి, పార్ల మెంటుమార్పు-కీ. శే. ప్రతివాది భయంకరం రంగాచార్యులు ...	...	౧	౧౪౧-౧౪౬
కుటుంబతరంగిణి, ౬. ప్రణయ-బానిస-కవికొండల వేంకటరావు (క) ...	...	౩	౪౩౧-౪౩౫
కృషీవల!-పరుమారి భువనేశ్వరీదేవి (ప) ...	...	౩	౪౩౦
కృష్ణ సాహెబ్-శ్రీ శివశంకరశాస్త్రి (క) ...	...	౨	౨౭౧-౨౭౭
క్షాణిపానికి వచ్చేం కర్లు తెరవండోయి-చల్లా భాస్కరం (పి. క) ...	...	౪	౬౨౧-౬౨౨
క్షీరాభిరామకర్తృత్వము-బండారు తమ్మయ్య ...	...	౫	౭౨౧-౭౩౧
క్రొత్తమురుగులు-చంగల వాణీబాయి (క) ...	...	౬	౯౪౫-౯౪౮
క్రొమ్మరి-గోరుగంతు అచ్యుతమూర్తినారాయణశర్మ (ప) ...	...	౩	౪౨౬
క్లియోపాత్ర-యద్దుకృష్ణ ...	...	౪	౫౯౫-౫౯౯
ఖండశశి-శ్రీరంగం శ్రీనివాసరావు (ప) ...	...	౬	౯౩౮
ఖాదీపరిశ్రమ: ౧. శాస్త్రపరిశోధన-మిస్ మెల్లీ సోలింగర్ (స్విట్జర్ లాండ్) ...	...	౧	౧౬౧-౧౬౯
" ౨. " " " " ...	...	౩	౪౭౭-౪౮౪
" ౩. " " " " ...	...	౪	౬౬౫-౬౭౪
" ౪. " " " " ...	...	౬	౯౭౨-౯౮౧
గంటి లక్ష్మీనరసింహం పంతులుగారు కీ. శే. గంటి లక్ష్మీనారాయణ ...	...	౬	౯౮౨-౯౮౪
గాజుగొట్టుబులుయు, పూసలయు తెరలు -కొ. నరసింహాచారి (వి. 9) ...	...	౧	౯౫-౯౭
" " " " " " ...	...	౩	౪౫౩-౪౫౫
గాయకసార్వభౌమ పారుపల్లి రామకృష్ణయ్య (ఆంధ్రా) ...	...	౨	౩౫౦-౩౫౧
గాయనాచార్య దిలీపచంద్రవేదిగారు (గాన) ...	...	౪	౬౮౬-౬౯౦
గున్నే పల్లి రుక్మిణీదేవిగారు (భా. మ) ...	...	౫	౮౭౧
గుప్తికథ-పరాత్పరరావు (పి. క) ...	...	౧	౮౯
గోపికావస్త్రాపహరణము-శ్రీపాద లక్ష్మీనారాయణమూర్తి (ప) ...	...	౪	౬౨౨
గోవిందదీక్షితుడు, ౧-కురుగంటి సీతారామయ్య ...	...	౩	౪౫౭-౫౬౧
" ౨. " " " " ...	...	౪	౬౨౭-౬౩౧
" ౩. " " " " ...	...	౫	౮౨౫-౮౩౨
" ౪. " " " " ...	...	౬	౯౮౫-౯౯౧
గౌరీ ఆమ్మల్, పి. (భా. మ). ...	...	౬	౧౦౪౧
గ్రుక్కడునీళ్లు-బందా కనకలింగేశ్వరరావు (క) ...	...	౫	౭౮౩-౭౮౭
చందమామ-స్థానాపతి రుక్మిణమ్మ (ప) ...	...	౬	౯౫౮
చతుర్థ గాయకమహాసభ-సంగీతపరిషత్తు-చెన్నపురి (కల) ...	...	౧	౧౮౫-౧౮౮
చచ్చినవానిపగ-తంగిరాల రాధాకృష్ణయ్య (క) ...	...	౧	౫౮-౬౨



చింతల కనకమ్మగారు (భా. మ)	...	...	...	౧	౧౯౫
చింతామణినూత్ర విమర్శనము-అవ్వారి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి	...	...	...	౪	౫౭౧-౫౭౨
చీకటిరేయి-వెంకటకాళిదాసకవులు (ప)	...	...	...	౫	౮౫౩-౮౫౪
చెవరిన ఆంధ్రదేశకలము-బి. యస్. (కల)	...	...	...	౩	౮౬౭-౮౬౮
ఛందశాస్త్రము-దువ్వూరి నూర్యనారాయణమూర్తి	...	...	...	౩	౩౯౪-౪౦౦
” -అధ్యభాగప్రత్యయము-గిడుగు వెంకటసీతాపతి	...	...	...	౪	౫౬౯-౫౭౦
తేలున్ని పా-జి. జాషువ (ప)	...	...	...	౫	౭౪౩
జోగి-కుందుర్తి నరసింహారావు (ప)	...	...	...	౧	౭౪-౭౫
‘జోగి వచ్చు, జొన్నలు తినె, వెల్లి పోయె’-గోపరాజు రాజన్న (పి. క)	...	...	...	౬	౯౫౨-౯౫౪
జోగ్యమునకు కాపము-ఎర్రగుంటల వైద్యనాథం (పి. క)	...	...	...	౩	౪౪౭-౪౪౮
జానబుద్ధుడు-జి. జాషువ (ప)...	...	...	...	౩	౪౪౫-౪౪౬
జైహిరారాజ్యము-సాగి వెంకటనరసింహం	...	...	...	౧	౧౦౩-౧౧౧
తల్లికోటయధ్యము-పాటిబండ మాధవశర్మ (ప)	...	...	...	౬	౮౮౯-౮౯౫
తాతా-అవ్వ (పి. క)	...	...	...	౨	౨౮౦-౨౮౧
తిక్కనకవిప్రశంస-వడ్డాది సుబ్బారాయణ (ప)	...	...	...	౩	౩౭౨
తిక్కనయుక్త్యోగపర్వము-౧ తామర రత్నీవరసింహారావు	...	...	...	౧	౨౮-౪౨
” ౨ ”	...	...	...	౨	౨౨౪-౨౪౦
తన్నేటి వెంకటరత్నమ్మగారు (భార)	...	...	...	౫	౮౭౧
తెర-పూడిపెద్ది వెంకటరమణయ్య (క)	...	...	...	౪	౬౧౩-౬౧౮
తెలుగు ముద్రాక్షర విలేఖనము-నూరి రామసుబ్బారాయణశాస్త్రి	...	...	...	౧	౧౧-౧౩
తెలుగులిపియు, దత్తంస్కరణయు-జనమంచి శేషాద్రేశ్వర్య...	...	...	...	౫	౭౩౭-౭౩౮
తొలినుడి-భా. మార్కండేయశర్మ (ప)	...	...	...	౩	౫౦౯
దక్షిణభారతదేశ విజ్ఞానము-లేకుమల్ల రామచంద్రారావు	...	...	...	౫	౮౦౧-౮౧౦
దరికి అన్నపూర్ణమ్మ, కీ. శే.-డి. వి. నారాయణారావు	...	...	...	౧	౧౭౧-౧౭౨
దానికే మందు-భువిపాటి కామేశ్వరరావు (క)	...	...	...	౧	౭౯-౮౮
దురదృష్టవశులైన స్త్రీలు-దరికి చెంచయ్య	...	...	...	౨	౩౧౨-౩౧౪
దేవాలయప్రవేశము-శాస్త్రి (పి. రి)	...	...	...	౫	౮౭౭-౮౭౯
దేవుడు-పీలేటి పార్వతీశము (ప)	...	...	...	౩	౩౭౧
దేవుడు చేసిన అన్యాయం-పిలకా గణపతి (నా)	...	...	...	౫	౭౯౫-౮౦౦
దైవమహిమ-పరుమారి భువనేశ్వరీదేవి (ప)	...	...	...	౧	౨౭
దొరయ్య దురవస్థ-రాయసం వెంకటేశపుడు (క)	...	...	...	౩	౪౨౭-౪౩౬
ధర్మపత్ని-విశ్వనాథ సత్యనారాయణ (ప)	...	...	...	౨	౨౦౧-౨౦౨
ధవళ-మార్కనాథశర్మ-నీరిపి ఆంజనేయులు	...	...	...	౪	౬౩౬-౬౪౫
నక్షత్రము-సన్నిధానము నూర్యనారాయణశాస్త్రి (ప)	...	...	...	౫	౭౩౮
నన్నియయకులు-కొన్నిటిగకులు-నడకుదుటి వీరరాజు పంతులు	...	...	...	౨	౨౪౩-౨౫౧
నరజన్మము-చల్లా భాస్కరం (పి. క)	...	...	...	౬	౬౫౧-౯౫౨

సం.	పుట.
౪	౬౦౧-౬౦౬
౪	౬౦౮
౨	౨౧౯-౨౬౫
౬	౯౩౧
౧	౭౬-౭౮
౫	౭౮౯-౭౯౦
౬	౧౦౩౭-౧౦౩౮
౪	౬౯౦
౧	౫౫-౫౭
౧	౬౩-౭౧
౬	౯౩౯-౯౪౪
౧	౯౪
౨	౨౮౫-౨౮౮
౬	౯౫౪-౯౫౫
౨	౨౫౩-౨౫౮
౪	౫౫౩-౫౫౭
౫	౮౨౨-౮౨౪
౩	౪౫౫
౨	౨౮౨-౨౮౩
౪	౬౨౫-౬౨౬
౨	౨౫౨
౫	౮౨౪
౪	౬౫౯-౬౬౪
౩	౪౧౧-౪౧౨
౨	౨౬౫-౨౬౭
౨	౨౨౩
౬	౯౨౨
౪	౬౯౬
౪	౬౭౫-౬౮౬
౨	౩౨౩-౩౨౬
౨	౩౨౧
౩	౪౩౭-౪౪౫
౬	౯౮౬
౬	౯౪౯-౯౫౦
౫	౮౬౫
౨	౩౩౭-౩౩౮
౩	౪౪౯-౪౫౦

పాకే కాస్తే చేకావా?—కనుపర్తి వరలక్ష్మమ్మ (క) ...  
 వాదోపాసన-కాస్త్రీ (మీ. త) ...  
 నా నాటకము-కాస్త్రీ సుబ్బారావు (క) ...  
 నాయాత్ర-భారతుల మార్కండేయశర్మ (ప) ...  
 నాయుట్లోనూడా ప్రవేశించిందే-బందా కనకలింగేశ్వరరావు (క) ...  
 నాలుగేండ్ల ముసలివాడు-గొబ్బూరి వేంకటానందరాఘవరావు (పి. క) ...  
 నిర్వాహక-కాస్త్రీ (మీ. త) ...  
 నివేదన-శ్రీమతి చావలి బంగారమ్మ (ప) ...  
 నీలాలవంటికళ్లు-వీలకా గణపతి (నా) ...  
 పడవలో-కపిల కాశీపతిరావు (క) ...  
 పాకకాస్త్రీపరీక్ష-చింతా దీక్షితులు (క) ...  
 పాతపాటలు, ౨-చేతుమళ్ల కామేశ్వరరావు (గీ) ...  
 " ౨ " " " ...  
 " సేమరి గంగాధరం (గీ) ...  
 పాతగీతవాద్య యంత్రిత్ర-ముహమ్మద్ ఖాసిమ్ ఖాన్ ...  
 " " " " " ...  
 పురాతనవస్తుప్రదర్శనాలయము, హైదరాబాదు-కొమాండ్మారి వేంకటాచారి ...  
 పాతరాజు సుద్దేశించి-గోవాడ గోపాలకృష్ణయ్య (ప) ...  
 పోరునప్పి-సాంఘభాషము-మద్దులపల్లి వేంకటసుబ్రహ్మణ్యకాస్త్రీ (పి. క) ...  
 ప్రణయసమాధి, ౩-'వనవాసి' (ప) ...  
 ప్రణయస్మరణము-అమరవాది హనుమచ్ఛాస్త్రీ (ప) ...  
 ప్రతిగీత-కొంపెల్ల జనార్దనరావు (ప) ...  
 ప్రపంచశాంతి-శాచిపప్ప మార్కండేయులు ...  
 ప్రభాకరోదయము-కోరిమిల్లి వీరసోమ సత్యనారాయణ (ప) ...  
 ప్రభాతము- " " " " ...  
 ప్రభాతస్తవము-౨. బామన (ప) ...  
 ప్రభూ!-అడవి రాఘవరావు (ప) ...  
 ప్రాచీనచిత్రములు (కల) ...  
 ప్రాచీనవైష్ణవచిత్రములు-'ఆచార్య' (చిత్ర) ...  
 ప్రాచీన హైందవవ్యూహము-యమ; కె. కృష్ణస్వామి రెడ్డియార్ ...  
 బాధి పుట్టింరోజున-జనమంది కామేశ్వరరావు (గీ) ...  
 బాధిష్టను కేతరాజు-'కళ' (క) ...  
 విచ్చకత్తె-మున్నంగి లక్ష్మీనరసింహశర్మ (ప) ...  
 విచ్చమెత్తిన రాచవిడ్డ-పి. సీతాదేవి (క) ...  
 బుగ్గచేపాలయము (కల) ...  
 బులుగు పాపయ్యకాస్త్రీ-అడవి శంకరరావు...  
 బూరెలు-తులసి లక్ష్మీనారాయణమూర్తి (పి. క) ...



హాడ్డపాటి సీతాబాయిగారు (భా. మ)	...	...	...	౧	౧౯౫
బొద్దితూపంపుము-ఆర్. రంగనాథశాస్త్రి	...	...	...	౫	౮౩౩-౮౪౦
బిటిషు ఆర్థికవిషయస్థితి-మోచర్ల కృష్ణమూర్తి	...	...	...	౧	౧౩౫-౧౪౦
భల్లటకతము-చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహము (ప)	...	...	...	౧	౧౫౬-౧౬౦
" " " "	...	...	...	౨	౨౧౦-౨౧౩
" " " "	...	...	...	౩	౫౧౨-౫౧౪
" " " "	...	...	...	౫	౭౩౨-౭౩౬
భారతీయశిల్పము-మకరము-కాతా రామమోహనశాస్త్రి (చిత్ర)	...	...	...	౧	౧౪౮-౧౫౨
భీమిరెడ్డి అన్నపూర్ణమ్మగారు (భా. మ)	...	...	...	౨	౩౫౨
భౌతికశాస్త్రమందలి సుతనవిషయములు, ఎ-విస్సా అప్పారావు	...	...	...	౬	౯౬౩-౯౭౧
భౌతికశాస్త్రముల అవినాభౌవసంబంధము-వేమూరి విశ్వనాథశర్మ	...	...	...	౧	౧౧౨-౧౧౫
మజను-పురిపండా అప్పలస్వామి (ప)	...	...	...	౩	౫౦౬
మణిపూరు-బి. సుబ్రహ్మణ్యము	...	...	...	౬	౧౦౨౫-౧౦౩౨
మదరాసులో ఆంగ్లము-శాస్త్రి (మీ. త)	...	...	...	౫	౮౭౬-౮౭౭
మధురక్రుతి-పూడిపెద్ది వెంకటరమణయ్య (ప)	...	...	...	౬	౯౫౦
మనోహితము-సికుపాటి నారాయణశాస్త్రి (ప)	...	...	...	౧	౧౩౧-౧౩౪
మరుద్వృధా-మరుగంటి సీతారామయ్య	...	...	...	౧	౪౯-౫౩
మరుద్వృధా : కావేరి-గొబ్బూరి వెంకటానందరావువరావు	...	...	...	౪	౫౭౪-౫౭౬
మహాభారతము, ౧. కేతవరపు వేంకటశాస్త్రి	...	...	...	౧	౨౩-౨౬
" ౨. " "	...	...	...	౨	౨౧౪-౨౧౭
" ౩. " "	...	...	...	౩	౩౮౦-౩౯౩
" ౪. " "	...	...	...	౫	౭౩౯-౭౪౨
మాకవిత-బాలాంత్రపు వేంకటరాయకవి (ప)	...	...	...	౪	౫౩౫-౫౩౬
మృతకవులకు లేఖలు, ౧ అల్లసాని కెద్దన్న-కొల్లూరు భర్మారాయకవి	...	...	...	౧	౧౭-౨౧
మృతమూర్తి-వేంకటకాళిదాసకవులు (ప)	...	...	...	౪	౫౫౨
మెప్పు-అన్వారి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి (ప)	...	...	...	౧	౧౫౨
మేరీ పుష్పవాళి (భా. మ)	...	...	...	౬	౧౦౪౨
మొగలి-గోరుగంటు అచ్యుతసూర్యనారాయణశర్మ (ప)	...	...	...	౧	౧౪౬-౧౪౭
మొసలికంటి సుందరీబాయిమ్మగారు డా. (భా. మ)	...	...	...	౩	౫౧౦
యాకుబ్ హుసేను సతిగారు (భా. మ)	...	...	...	౩	౫౧౧
రంగవల్లి-పి. విశ్వనాథన్	...	...	...	౧	౯౮-౯౯
" " " "	...	...	...	౨	౩౩౪
" " " "	...	...	...	౩	౪౭౫-౪౭౬
" " " "	...	...	...	౪	౬౪౭-౬౪౮
రక్తసహద-సన్నిధానము సూర్యనారాయణశాస్త్రి (ప)	...	...	...	౨	౨౮౮
రవీంద్రుడు-సామవేదం జానకీరామశర్మ (ప)...	...	...	...	౩	౪౭౦
రవీంద్రునికి-కొంపెల్ల జనార్దనరావు (ప)	...	...	...	౨	౩౩౧

	సం.	పుట
రవీంద్రుని సప్తతిపూర్తి మహాత్మ్యము-కొం. జ. (కల) ...	౧	౧౯౪
రాజరాజ-భావరాజ వేంకటకృష్ణరావు ...	౩	౪౬౩-౪౬౪
" " " ...	౪	౬౪౯-౬౫౦
రాజ్యలక్ష్మి-బాలాంత్రపు వేంకటరావు (ప) ...	౬	౯౦౯-౯౧౬
రామచంద్రుని హంసీయాత్రవిమర్శనము-కట్టి వెంకటసుబ్బారావు ...	౫	౭౬౦-౭౬౪
రామారావుగారు, తేనుమర్ల (ఆంధ్రా) ...	౬	౧౦౪
రూపరేఖ చిత్రావళి (చిత్ర) ...	౬	౧౦౩౯
రూపినిగూర్చి-కొంచెం-పి. నీతాజీవి (క) ...	౫	౭౯౩-౭౯౪
రేడియో-శంకర వేంకటరావు ...	౫	౮౬౧-౮౬౩
లోపలు చేసే పనులు-బీమలకొండ సూర్యకాంతం (పి. క) ...	౧	౯౦-౯౧
లోబోసతిగారు, యం. వీ. (భా. మ) ...	౩	౫౧౧
వరకులక్ష్మి-కాస్త్రీ (వీ. ర) ...	౬	౧౦౩౮
వలపుకలిమి-అధికార్ల సూర్యనారాయణరావు (ప) ...	౪	౫౭౦
వసంతము, క-పె. లక్ష్మీపతి (ప) ...	౨	౨౭౮-౨౭౯
" ౫ " " ...	౪	౬౧౮-౬౧౯
" కోరిమిల్లి పీరసోమసత్యనారాయణ (ప) ...	౫	౮౫౦-౮౫౧
విచిత్రకాలము-అవ్వారి సుబ్రహ్మణ్యకాస్త్రీ (ప) ...	౨	౩౧౪
విజయవిలాసవ్యాఖ్యానవిధానము ౧-తాపీ ధర్మారావు ...	౩	౪౮౫-౪౧౧
" ౨ " ...	౪	౫౪౮-౫౫౨
" ౩ " ...	౫	౭౫౩-౭౫౪
" ౪ " ...	౬	౯౩౫-౯౩౧
విధికృతంబును దప్పింప విధివశంబె?-త్రొత్తపల్లి మూర్యారావు (ప) ...	౪	౬౦౭-౬౧౧
విధివిధానము-చున్నేపల్లి రుక్మిణీదేవి (ప) ...	౪	౬౫౮
వినతాపరితాపము-అబ్బరాజు వరసింగరాయడు (ప) ...	౨	౩౩౨-౩౩౩
విమర్శనము ...	౧	౧౯౬-౧౯౭
" ...	౨	౩౫౩-౩౬౫
" ...	౩	౫౨౧-౫౨౮
" ...	౪	౬౯౭-౭౧౦
" ...	౫	౮౭౯-౮౮౦
విమర్శ లేకము:-భారతము: పునరుత్థలు-మున్నంగిశర్మ ...	౬	౧౦౪౨-౧౦౪౬
విమానము-తంగిరాల రాధాకృష్ణయ్య (నా) ...	౧	౭-౯
విమానములు-శంకర వేంకటరావు ...	౬	౯౩౩-౯౩౮
విశ్వామిత్రుడు-మేనక-విశ్వనాథ సత్యనారాయణ (ప) ...	౧	౧౫౩-౧౫౬
విహదమూర్తి-పురిపండా అప్పలస్వామి (ప) ...	౧	౪-౬
వీరయ్య, పి.- (ఆంధ్రా) ...	౬	౧౦౦౬
వీరేశలింగకవి-నవలలు. శ్రీ కం.-జే. కామేశ్వరరావు ...	౪	౬౯౫
" " " ...	౪	౫౫౯-౫౬౮
" " " ...	౫	౭౪౬-౭౫౧
" " " ...	౬	౯౦౩-౯౦౮



జెల్లంకి అన్నపూర్ణమ్మగారు (భా. మ)	...	...	౧	౧౯౫
వ్యాధిమమవిద్య-తోట కుబ్జరామయ్య	...	...	౫	౮౧౩-౮౧౯
వ్యోమశబ్దవిచారము-వి. వి. కుబ్జరాయశాస్త్రి	...	...	౫	౭౬౫-౭౬౮
శారదాగానము-కా. కృష్ణరాయశాస్త్రి (ప)	...	...	౧	౧౧౫-౧౧౬
శివరాజుసతిగారు, యె. (భా. మ)	...	...	౩	౫౧౧
శేషగిరిశాస్త్రులవారు, శ్రీయుత-వేదం వేంకటరాయ	...	...	౩	౪౭౧-౪౭౪
సంక్రాంతికావ్య-శ్రీమతి లక్ష్మి (క)	...	...	౨	౨౬౯-౨౭౦
సంతాననిరోధము-శాస్త్రి (మీ. త)	...	...	౪	౬౮౭-౬౮౮
సంధ్యాభావన-శ్రీరంగం శ్రీనివాసరావు (ప)	...	...	౧	౫౭
సక్కుబాయి-కొం. జ. (నా. క)	...	...	౪	౯౯౧-౯౯౩
సతీస్మృతి-మాధవపెద్ది బుచ్చి మండరరామశాస్త్రి (ప)	...	...	౧	౧౦౦-౧౦౨
సన్దేశము-పాటిబండ్ల మాధవశర్మ (క)	...	...	౨	౩౦౭-౩౧౦
సప్తాశ్వత తత్వము-శ్రీ శ్రీ శ్రీ విక్రమజేవరత్న మహారాజులుంగారు	...	...	౨	౩౩౫-౩౩౬
సమద్రతీరము-కోరిమిల్లి పీఠామనంత్యనారాయణ (ప)	...	...	౬	౧౦౧౫-౧౦౧౭
సయామునందరి మూడు ప్రాచీనవిగ్రహములు-ఆర్యదాసు (కల)	...	...	౨	౩౪౭-౩౪౮
సురవిసింహకుమారి (భా. మ.)	...	...	౬	౧౦౪౧
మార్యారాధనము-విదితసాదృశ్యములు-లేకుమళ్ల రామచంద్రరావు	...	...	౨	౨౯౫-౩౦౫
సోంధీసరి, జి. జి. (భా. మ)	...	...	౬	౧౦౪౨
సాంబులలోచనాంచలము-కొంబిరాఘవాచార్యులు	...	...	౬	౧౦౩౬
స్రోతస్సవనము-ఓలేటి సీతారామముత్రి (ప)	...	...	౩	౪౩౬
స్వదేశ సంస్థానములు-నూతనరాజ్యాంగవిధానము-నార్ల వెంకటేశ్వరరావు	...	...	౬	౧౦౦౭-౧౦౧౪
స్వరశాస్త్రము-ఉప్పలూరి సీతారామస్వామి	...	...	౬	౧౦౩౩-౧౦౩౫
స్వర్గదేవతలు-శ్రీరంగం శ్రీనివాసరావు (ప)	...	...	౫	౭౧౯-౭౨౦
స్వాగతము-కొమరవోలు వెంకటకుబ్జరావు (ప)	...	...	౫	౭౪౫
పారయే సము-కా. రామనాథదత్త (సి. క)	...	...	౧	౯౧-౯౨
హోలోనియము-"వసంతమూర్తి"	...	...	౬	౯౬౦-౯౬౨
హిందూ దేశపరిపాలనావిధానము-దానిచరిత్ర-చావలి వెంకటహనుమంతరావు	...	...	౨	౨౯౧-౨౯౪
" " " " " " " "	...	...	౩	౫౦౭-౫౦౯
" " " " " " " "	...	...	౫	౮౫౧-౮౫౫
హిందూ దేశపు నాణెములు-ముల్లాది వెంకటరామయ్య	...	...	౧	౧౨౭-౧౩౧
హిందూ దేశపు బ్యాంకింగుసమస్య-చా. వెం. హనుమంతరావు	...	...	౧	౧౧౭-౧౨౨
హిందూరమ-జి. బాపవ (ప)	...	...	౧	౧౪౦
హిందూస్త్రీలు-చిత్రరవన-తలికెట్టి రామరావు (చిత్ర)	...	...	౨	౩౧౫-౩౨౧
హిందూచలసమీపస్థులగు టిబెట్టుదేశస్థులు (కల)	...	...	౩	౫౧౭-౫౨౦
హృదయావేగము-కొత్తపల్లి సూర్యరావు (ప)	...	...	౧	౧౨౩-౧౨౬

# భారతి - నవమ సంపుటము - భా. ౧.

## వ్యాసకర్తల అకారాది నూచి

	సం.	పుట.
అచ్యుతమార్యనారాయణశర్మ, గోరుగంతు-యెగలి (ప) ...	౧	౧౪౬-౧౪౭
" " క్రొమ్మావి (ప) ...	౩	౪౩౬
అప్పలస్వామి, పురిపండా-మజును (ప) ...	౩	౫౦౬
" " విషాదమూర్తి (ప) ...	౬	౧౦౦౬
అప్పారావు, బసవరాజు-ఉత్తుత్తపెల్లి (గే) ...	౬	౧౦౩౨
" విష్ణు-భౌతికశాస్త్రమందలి నూతనవిషయములు, ౨ ...	౬	౯౬౩-౯౭౧
అవధాని, డి. వెం.-అశోకుడు: కలింగయుద్ధము (ప) ...	౪	౫౭౭-౫౮౦
ఆంజనేయులు, సీరిసి-ధవళ మార్కనాథశర్మ ...	౪	౬౩౬-౬౪౫
'ఆచార్య'-ప్రాచీనవైష్ణవచిత్రములు (చిత్ర) ...	౪	౬౭౫-౬౮౬
ఆర్యదాసు-అయర్ ఇటామ్ దేవాలయము (కల) ...	౧	౫౧౭-౫౨౦
" సయామునందలి మూడు ప్రాచీననిగ్రహములు (కల) ...	౨	౩౪౭-౩౪౮
కనకలింగేశ్వరరావు, బందా-నాయంటోహడా ప్రవేశించిందే (క) ...	౧	౭౬-౭౮
" " గ్రుక్కెడునీళ్లు (క) ...	౫	౭౮౩-౭౮౭
'కళ'-చారిష్టరు కేతరాజు (క) ...	౩	౪౩౭-౪౪౫
కామేశ్వరరావు, జనమంచి-కవికుమారుడు! (గే) ...	౧	౧౦
" " బావీ పుట్టింకోజున (గే) ...	౨	౩౨౧
కామేశ్వరరావు, తేకుమళ్ల-పాతపాటలు, ౨ (గే) ...	౧	౯౪
" " " ౨ " ...	౨	౨౮౫-౨౮౮
" " శ్రీ కం. వీరేశలింగకవి-నవలలు ...	౪	౫౫౯-౫౬౮
" " " ...	౫	౭౪౬-౭౫౧
" " " ...	౬	౯౦౩-౯౦౪
కామేశ్వరరావు, భమిపిపాటి-దానికే మందు (క) ...	౧	౩౯-౪౮
కాశీపతిరావు, కపిల-పడవలో (క) ...	౧	౬౩-౭౦
కృష్ణమాచార్యులు, కొమాంమూరు-అన్యాయదేశ శతకముమండి (ప) ...	౧	౧౬౯-౧౭౦
కృష్ణమూర్తి, మోచర్ల-బిట్టిపూ ఆర్థికవిషయస్థితి ...	౧	౧౩౫-౧౪౦
కృష్ణరాయశాస్త్రి, కా.-శారదగానము (ప) ...	౧	౧౧౫-౧౧౬
కృష్ణస్వామి రెడ్డియార్, యమ్. కె.-ప్రాచీన హైందవస్వరాజ్యము ...	౨	౩౨౩-౩౨౬
గంగాధరం, సేమారి-పాతపాటలు (గే) ...	౬	౯౫౪-౯౫౫
గణపతి, పిలకా-శీలాలపంటికళ్లు (నా) ...	౧	౫౫-౫౭
" " దేవుడు చేసిన అన్యాయం (నా) ...	౫	౭౯౫-౮౦౦



			సం.	పుట.
గోపాలకృష్ణయ్య, గోవాడ-పోతరాజు నుద్దేశించి (ప)	...	...	3	౪౫౫
చెంచయ్య, దరికి-దురదృష్టవతులైన స్త్రీలు, ౧	...	...	౨	3౧౨-3౧౪
జనార్దనరావు, కొంపెల్ల-ఆవాహనము (ప) ...	...	...	౧	౪౮
" " రవీంద్రునికి (ప) ...	...	...	౨	3౧౧
" " ప్రతిగీత (ప) ...	...	...	౫	౮౨౪
జానకిరామశర్మ, సామవేదం-రవీంద్రుడు (ప)	...	...	3	౪౭౦
జాషున, జి.-హిందూరము (ప) ...	...	...	౧	౧౪౦
" ప్రభాత స్తవము (ప) ...	...	...	౨	౨౨3
" జ్ఞానబుద్ధుడు (ప) ...	...	...	3	౪౪౫-౪౪౬
" జేబున్నీసా (ప) ...	...	...	౫	౭౪3
తమ్మయ్య, బండారు-క్రీడాభిరామకర్తృత్వము	...	...	౫	౭౨౧-౭3౧
దీక్షితులు, చింతా-పాకకాస్త్రపరీక్ష (క) ...	...	...	౬	౯3౯-౯౪౪
ధర్మారాయకవి, కొల్లూరు-మృతకవులకు లేఖలు, ౧ అల్లసాని పెద్దన్న	...	...	౧	౧౭-౨౧
ధర్మారావు, తాపీ-విజయవిలాస వ్యాఖ్యానవిధానము ౧	...	...	3	౪౦౫-౪౧౧
" " " " " " ౨ ...	...	...	౪	౫౪౮-౫౫౨
" " " " " " 3 ...	...	...	౫	౭౫3-౭౫౯
" " " " " " ౪ ...	...	...	౬	౯౨౫-౯3౧
నగరాజకుమారి, చర్ల-ఆతిథ్యము (ప) ...	...	...	౫	౮౩౨
నరసింగరాయడు, అబ్బరాజు-నినతాపరితాపము (ప)	...	...	౨	33౨-333
నరసింహరావు, కందుకూరి-శోగి (ప) ...	...	...	౧	౭౪-౭౫
" " కీర్తి: ౧. మిత్రులు (ప) ...	...	...	3	౪౯౧-౪౯౨
నరసింహాచారి, కొ.-గాజుగొట్టములయు, పూసలయు తెరలు (వి. ?)	...	...	౧	౯౫-౯౭
" " " " " " 3 ...	...	...	3	౪౫3-౪౫౫
" " కమ్యుపని, పూలఉట్టి ౧ (వి. ?) ...	...	...	౨	౨౮౯-౨౯౦
" " " " " " ౨ " ...	...	...	౪	౬౨3-౬౨౪
" " " " " " 3 " ...	...	...	౫	౭౯౧-౭౯౨
" " కదలేడ బొమ్మలు " ...	...	...	౬	౯౫౬-౯౫౮
నారాయణమూర్తి, భోగరాజు-ఆంధ్రకవిత్వ చరిత్రము, ౧	...	...	౧	౪3-౪౭
" " " " " " ౨ ...	...	...	౨	౨౦3-౨౦౯
" " " " " " 3 ...	...	...	3	3౮౧-3౮౮
" " " " " " ౪ ...	...	...	౪	౫3౭-౫౪౭
నారాయణరావు, డి. వి.-కే. దరికి అన్న పూర్ణమ్మ	...	...	౧	౧౭౧-౧౭౨
నారాయణశాస్త్రి, పిశుపాటి-మనోహితము (ప)	...	...	౧	౧3౧-౧3౪
పరాత్పరరావు-గుట్టంకళ (పి. క) ...	...	...	౧	౮౯
పార్వతీశము, ఓలేటి-దేవుడు (ప) ...	...	...	3	3౭౧
పార్వతీశ్వరశాస్త్రి, మండపాక-ఓ నల్ల మేఘమా ! (గీ)	...	...	౧	౧౧౧
పార్వతీశ్వరశాస్త్రి, మండపాక-ఆడుకొంటాము (గీ) ...	...	...	౨	3౨౭

పార్వతీశ్వర కవులు, మండపాక-3. శ్రీ-అభినవాంధ్రకవిత్వాపితామహుని కవితావిశేష

ములు, ౧ (ప) ...	...	౪	౬౩౨-౬౩౫
" " " అతివృష్టికృష్టహరణాష్టకము ...	...	౫	౮౬౩-౮౬౪
" " " కవిత (ప) ...	...	౬	౯౦౨
బంగారమ్మ, చావలి, శ్రీమతి-నివేదన (శ)	...	౪	౬౯౦
బాపిరాజు, బొడ్డు-అన్నప్రాశనము (ప) ...	...	౫	౮౪౧
బుచ్చి సుందరరామకావ్యము, మాధవపెద్ది-సతీసత్యుతి (ప) ...	...	౧	౧౦౦-౧౦౫
భాస్కరం, చల్లా-కైలాసానికి వచ్చేం కర్ణు తెరవంజోయి (పి. క)	...	౪	౬౨౧-౬౨౨
" " నరజన్మము (పి. క) ...	...	౬	౬౫౧-౬౫౨
భువనేశ్వరీదేవి, పరుమారి-దైవమహిమ (ప) ...	...	౧	౨౭
" " కృషీవలా! (ప) ...	...	౩	౪౩౦
మాధవశర్మ, పాటిబండ-సన్దేశము (క) ...	...	౨	౩౦౭-౩౧౦
" " ఓరుగల్లు (ప) ...	...	౪	౫౭౨-౫౭౩
" " తల్లికోటయుద్ధము (ప) ...	...	౬	౮౮౯-౮౯౫
మార్కండేయులు, బాచినప్ప-ప్రపంచకాంతి ...	...	౪	౬౫౯-౬౬౪
మార్కండేయశర్మ, భారతుల-తొలినుడి (ప) ...	...	౩	౫౦౯
" " నాయాత్ర (ప) ...	...	౬	౯౭౧
ముద్దుకృష్ణ-క్లియోపాత్రా ...	...	౪	౫౯౫-౫౯౯
మొహమ్మద్ ఖాసిమ్ ఖాన్-పారశికవాద్యయచరిత్ర ...	...	౨	౨౫౩-౨౫౮
" " " ...	...	౪	౫౫౩-౫౫౭
యస్. పి. యస్. అయ్యర్ సతీమణి ...	...	౩	౫౧౫
రంగనాథరావు, ఆలూరి-నిర్మల నైయత్తు (పి. క)	...	౩	౪౫౦
రంగనాథకావ్యము, ఆర్. శాస్త్రి-సాధుభక్తుసంఘము ...	...	౫	౮౩౩-౮౪౦
రంగాచార్యులు, ప్రతివాది భయంకరం కీ. శ్రీ-కుంభిణి, పార్లమెంటుమార్పు	...	౧	౧౪౧-౧౪౬
రత్నమాల, పి. అతితెలివి (పి. క) ...	...	౧	౯౨-౯౩
రాఘవరావు, అడవి-ప్రభూ! (ప) ...	...	౬	౯౨౨
రాఘవాచార్యులు, కిశోరి-సామిని లోచనాంచలము (క) ...	...	౬	౧౦౩౬
రాజన్న, గోపరాజు-ఇటలీ రైతుసంఘపు విద్యావ్యాప్తి (కల) ...	...	౫	౮౬౯-౮౭౦
" " " జోగి వచ్చే, జోన్నలు తిన్నె, వెల్లి పోయే' (పి. క)	...	౬	౯౫౨-౯౫౪
రాధాకృష్ణమూర్తి, వారి-ఆంధ్రకవులప్రతిభ, ౧-వేములపాడ భీమకవి (ప) ...	...	౧	౧౪-౧౬
" " " ౨-మేధావిభట్టు " ...	...	౨	౩౦౬
" " " ౩-ప్రాధికవి మల్లన " ...	...	౩	౪౬౨
" " " ౪-భానుకవి (ప) ...	...	౪	౫౫౮
" " " ౫-ఇదేబాసలభట్టు (ప) ...	...	౫	౮౧౬
రాధాకృష్ణయ్య, తంగిరాల-చచ్చివారిపగ (క) ...	...	౧	౫౮-౬౨
" " విమానము (నా) ...	...	౬	౯౩౩-౯౩౮
రామకృష్ణకావ్యము, కాశీభట్ల-ఆంధ్రభవనిమర్మము ...	...	౬	౯౧౭-౯౨౧



రామచంద్రరావు, శేకుమళ్ళ - సూర్యారాధనము - విచిత్రసాధ్యశక్తులు	...	...	౨	౨౯౫-౩౦౫
" " దక్షిణభారతదేశ విజ్ఞానము	...	...	౫	౮౦౧-౮౧౦
రామదాసు, గో-శ్రీకృష్ణానకు మీసములు లేవా?	...	...	౬	౯౯౩-౯౯౮
రామనాథదత్త, కా.-పారయే నమః (పి. క)	...	...	౧	౯౧-౯౨
రామమోహనశాస్త్రి, కాతా-భారతీయశిల్పము-మకరము (చిత్ర)	...	...	౧	౧౪౮-౧౫౨
రామసుబ్బారాయశాస్త్రి, సూరి-తెలుగు ముద్రాక్షర విలేఖనము	...	...	౧	౧౧-౧౩
" " ఆంధ్రలిపిసంస్కారము	...	...	౬	౮౯౩-౯౦౧
రామరావు, తలిశెట్టి-హిందూస్త్రీలు-చిత్రచన (చిత్ర)	...	...	౨	౩౧౫-౩౨౧
" " అజంతకళాలయములు, ౧	...	...	౩	౪౯౩-౫౦౬
" " " ౨	...	...	౫	౮౪౨-౮౫౩
రుక్మిణమ్మ, స్థానావతి-చందమామ (ప)	...	...	౬	౯౫౮
రుక్మిణీదేవి, గున్నేపల్లి-విధివిధానము (ప)	...	...	౪	౬౫౮
లక్ష్మి, శ్రీమతి-సంక్రాంతికావ్య (క)	...	...	౨	౨౬౯-౨౭౦
లక్ష్మీనరసింహము, చిలకమర్తి-భట్టభారతము (ప)	...	...	౧	౧౫౩-౧౬౦
" " " "	...	...	౨	౨౧౦-౨౧౩
" " " "	...	...	౩	౫౧౨-౫౧౪
" " " "	...	...	౫	౭౩౨-౭౩౬
లక్ష్మీనరసింహరావు, తాదూరి-తిక్కనయుద్వ్యగపర్వము-౧	...	...	౧	౨౮-౪౨
" " " ౨	...	...	౨	౨౨౪-౨౪౦
లక్ష్మీనరసింహశర్మ, మున్నంగ-విచ్చక్త (ప)	...	...	౬	౯౮౬
లక్ష్మీనారాయణ, గంటి-గంటి లక్ష్మీనరసింహం పంతులుగారు శ్రీ. శే.	...	...	౬	౯౮౨-౯౮౪
లక్ష్మీనారాయణమూర్తి, తులసి-బూరలు (పి. క)	...	...	౩	౪౪౯-౪౫౦
" శ్రీపాద-గోపికావస్తాపసారణము (ప)	...	...	౪	౬౨౨
లక్ష్మీపతి, పెమ్మరాజు-వసంతము, ౪ (ప)	...	...	౨	౨౭౮-౨౭౯
" " " ౫	...	...	౪	౬౧౮-౬౧౯
'వనవాసి'-ప్రణయసమాధి, ౩ (ప)	...	...	౪	౬౨౫-౬౨౬
వరలక్ష్మమ్మ, కమపర్తి-నాకే శాస్త్రి చేశావా? (క)	...	...	౪	౬౦౧-౬౦౬
" వసంతమర్తి"-హోర్మోనియము	...	...	౬	౯౬౦-౯౬౨
వాణీబాయి, వంగల-క్రొత్తమురుగులు (క)	...	...	౬	౯౪౫-౯౪౮
విక్రమదేవవర్మ మహారాజులుగారు, శ్రీ శ్రీ శ్రీ రాజా-సప్తశతత్వము	...	...	౨	౩౩౫-౩౩౬
" " " " డిస్కొగ్రాఫీ	...	...	౫	౭౪౪-౭౪౫
విజయరాఘవరావు, పానుగంటి-కుంతికృష్ణనితో	...	...	౬	౯౬౮-౯౯౯
విశ్వనాథన్, పి.-రంగవల్లి	...	...	౧	౯౮-౯౯
" " " "	...	...	౨	౩౩౪
" " " "	...	...	౩	౪౭౫-౪౭౬
" " " "	...	...	౪	౬౪౭-౬౪౮
విశ్వనాథము, ముద్దా-అంత్యనేవ (పి. క)	...	...	౩	౪౪౮

విశ్వనాథశర్మ, వేమూరి-శ్రీతికాధ్యక్షికాస్త్రముల అధివాఖ్యానము	...	...	౧	౧౧౨-౧౧౫
విశ్వేశ్వరరావు, మల్లవరపు-ఆమెకు అంకితము (ప)	...	...	౬	౯౯౨
వీరభద్రరావు, చిలకూరి-అజనన్తేగుల్లడ మధ్యము కాదా? అది యాంధ్రము కాలేదా?	...	...	౬	౧౦౦౦-౧౦౦౬
వీరరాజు పంతులు, నడవదుటి-నన్నియయకులు-కొన్నిటిగతులు	...	...	౨	౨౪౩-౨౫౧
వీరసోమసత్యనారాయణ, కోరిమిల్లి-ప్రభాతము (ప)	...	...	౨	౨౬౫-౨౬౭
" " ప్రభాకరోదయము	...	...	౩	౪౧౧-౪౧౨
" " వసంతము (ప)	...	...	౫	౮౨౦-౮౨౧
" " సముద్రతీరము (ప)	...	...	౬	౧౦౧౫-౧౦౧౭
వెంకటవరసింహం, పాగి-తెహరాజ్యము	...	...	౧	౧౦౩-౧౧౧
వెంకటరత్నం, దళిక్-అతివాగుడు (పి. క)	...	...	౨	౨౮౩-౨౮౪
వెంకటరమణయ్య, పిళిపాటి-అలవాటు (పి. క)	...	...	౫	౭౮౮-౭౮౯
వెంకటరమణయ్య, పూడిపెద్ది-తెర (క)	...	...	౪	౬౧౨-౬౧౮
" " మధురశ్రుతి (ప)	...	...	౬	౯౫౦
వెంకటరాజ్యలక్ష్మమ్మ, బసవరాజు-అనలపాక్ (క)	...	...	౧	౭౧-౭౪
వెంకటరామమూర్తి, సోమయాజుల-ఎవ్వడను నేను? (ప)	...	...	౧	౨౨
వెంకటరావు, కవికొండల-కుటుంబతరంగిణి, ౬. ప్రణయబానిస (క)	...	...	౩	౪౩౧-౪౩౫
వెంకటశివుడు, రాయసం-దొరయ్య దురవస్థ (క)	...	...	౩	౪౨౭-౪౩౦
వెంకటసీతాపతి, గిడుగు-ధందకృష్ణము-అగ్రభాగప్రత్యయము	...	...	౪	౫౬౯-౫౭౦
వెంకటసుబ్బారావు, కొడాలి-ఒక అంశము (ప)	...	...	౪	౬౬౪
" " కొమరవోలు-స్వాగతము (ప)	...	...	౫	౭౪౫
వెంకటహనుమంతరావు, చావలి-హిందూదేశపు బ్యాంకింగుసమస్య	...	...	౧	౧౧౭-౧౨౨
" " హిందూదేశపరిపాలనావిధానము-దానిచరిత్ర ౨	...	...	౨	౨౯౧-౨౯౪
" " " " " " ౩	...	...	౩	౫౦౭-౫౦౯
" " " " " " ౪	...	...	౫	౮౧౧-౮౧౫
వెంకటానందరావువరావు, గొబ్బూరి-మయద్వైపాః కావేరి	...	...	౪	౫౭౪-౫౭౬
" " నాలుగొండ్ల-ముసలివాడు (పి. క)	...	...	౫	౭౮౯-౭౯౦
వెంకటకాలిదాసకవులు-ఆరెండ (ప)	...	...	౨	౩౩౬
" " మృతమూర్తి (ప)	...	...	౪	౫౫౨
" " చీకటిరేయి (ప)	...	...	౫	౮౫౩-౮౫౪
వెంకటకృష్ణారావు, భావరాజు-రాజరాజు	...	...	౩	౪౬౩-౪౬౯
" " " " " " ౪	...	...	౪	౬౪౯-౬౫౦
వెంకటరత్నము, కుమ్మరిపల్లి-కవితాదౌర్బల్యము (ప)	...	...	౨	౨౪౧
వెంకటరామయ్య తురగా-అమినాభావము (గ)	...	...	౧	౪౨
" " మల్లాది-హిందూదేశపు నాణెములు	...	...	౧	౧౨౭-౧౩౧
వెంకటరామస్త్రి, కల్లూరి కీ. శే. ఈశ్వరాస్త్రిప్రకంస	...	...	౨	౩౨౮-౩౩౨
వెంకటరాయకవి, బాలాంత్రపు-నూకవిత (ప)	...	...	౪	౫౩౫-౫౩౬
" " రాజ్యలక్ష్మి (ప)	...	...	౬	౯౦౯-౯౧౬



	సం.	పుట.
వేంకటరాయకా, వేదము-క్రియంత శేషగిరిశాస్త్రిలవారు ...	3	౪౭౧-౪౭౪
వేంకటరాయశర్మ, కోవ-శ్రీమన్మహాపాధ్యాయ, బ్ర. శ్రీ. అయ్యగారి ఉమామహేశ్వర శాస్త్రిగారు (ఆంధ్రా) ...	౪	౬౯౪-౬౯౫
వేంకటరావు, శంకర-విమానములు ...	౧	౧౫౩-౧౫౬
,, ,, రేడియో ...	౫	౮౬౧-౮౬౩
వేంకటశాస్త్రి, శతవర్ష-మహాభారతము, ౧ ...	౧	౨౩-౨౭
,, ,, ,, ౨ ...	౨	౨౧౪-౨౧౭
,, ,, ,, ౩ ...	౩	౩౦౯-౩౧౩
,, ,, ,, ౪ ...	౫	౭౩౯-౭౪౨
వేంకటసుబ్బారావు, కట్టె-రామచంద్రుని హంపీయాత్రవిమర్శనము ...	౫	౭౬౦-౭౬౪
వేంకటసుబ్బారావు, మద్దులపల్లి-పోరునట్టి-పాండులాభము (పి. క) ...	౨	౨౮౨-౨౮౩
వేంకటాచలము, వేదము శ్రీ. శే. కతిపయశబ్ధార్థశబ్దస్వరూపవిచారము ...	౩	౩౭౩-౩౮౦
వేంకటాచారి, కొమాంపూరి-పురాతనవస్తుప్రదర్శనాలయము, హైదరాబాదు ...	౫	౮౨౨-౮౨౪
వేంకటేశ్వరరావు, నాల్గ-స్వదేశ సంస్థానములు-నూతనరాజ్యాంగవిధానము ...	౬	౧౦౦౭-౧౦౧౪
వైద్యనాథం, ఎర్రగుంట్ల-శోషమునకు శాపము (పి. క) ...	౩	౪౪౭-౪౪౮
శంకరరావు, అడవి-బాలుగు పాపయ్యశాస్త్రి ...	౨	౩౩౭-౩౩౮
శర్మ-ఉత్తరేణిమహర్షి (పి. క) ...	౪	౬౨౦-౬౨౧
శర్మ, మున్నంగి-విమర్శలేఖనము: భారతము: పునరుత్థలు ...	౧	౭౯
శాస్త్రి-సంతాననిరోధము (మీ. త) ...	౪	౬౮౭-౬౮౮
,, నాదోపాసన (మీ. త) ...	౪	౬౮౮
,, మదరాసులో ఆంధ్రుడు (మీ. త) ...	౫	౮౭౬-౮౭౭
,, దేవాలయప్రవేశము (మీ. త) ...	౫	౮౭౭-౮౭౮
,, నిర్వాహకరత్ (మీ. త) ...	౬	౧౦౩౭-౧౦౩౮
,, వరకుల్కము (మీ. త) ...	౬	౧౦౩౮
శివరామశాస్త్రి, వేలూరి-ఓబయ్య (క) ...	౩	౪౧౩-౪౨౬
,, ,, ,, ...	౪	౫౮౧-౫౯౪
,, ,, ,, ...	౫	౭౬౯-౭౮౨
శివశంకరశాస్త్రి, శ్రీ-కెప్పకపాపాత్ (క) ...	౨	౨౭౧-౨౭౭
శేషాద్రిమణికపుట, శ్రీ-కాకతి ప్రాలంబ (ప) ...	౩	౪౫౧-౪౫౨
శేషాద్రిశర్మ, జనమంచి-తెలుగులిపియు, దత్తసంస్కరణము ...	౫	౭౩౭-౭౩౮
కోలింగర్, మిస్ మెల్లి (స్విట్జర్లాండ్)-ఖాదీపరిశ్రమ: శాస్త్రపరిశోధన ౧ ...	౧	౧౬౧-౧౬౯
,, ,, ,, ,, ,, ౨ ౩	౨ ౩	౪౭౭-౪౮౪
,, ,, ,, ,, ,, ౩ ౪	౩ ౪	౬౬౫-౬౭౪
,, ,, ,, ,, ,, ౪ ౬	౪ ౬	౯౭౨-౯౮౭
శ్రీనివాసరావు, శ్రీరంగం-సంస్థాభివృద్ధి (ప) ...	౧	౫౭
,, ,, స్వర్ణదేవతలు (ప) ...	౫	౭౧౯-౭౨౦
,, ,, ఖండేశక (ప) ...	౬	౯౩౮

సత్యనారాయణచందరి, క్రొత్త-అలంకారికులు	...	...	౬	౯౩౩-౯౩౪
సత్యనారాయణ, విశ్వనాథ-విశ్వామిత్రుడు-మేనక (ప)	...	...	౧	౪-౬
" " ధర్మపత్ని (ప)	...	...	౨	౨౦౧-౨౦౨
" " ఆకాంక్ష (ప)	...	...	౩	౫౧౬
సత్యనారాయణమూర్తి, వి.-తైపుయంత్రచిత్రములు (కల)	...	...	౧	౧౯౩
సాంబమూర్తికాస్త్రీ, కట్టి-ఋణవృత్తి	...	...	౩	౪౦౨-౪౦౪
సీతాదేవి, వి.-రూపానిగూర్చి-కొంచెం (క)	...	...	౫	౭౯౩-౭౯౪
" " చిచ్చమెత్తిన రాచవిడ్డ (క)	...	...	౬	౯౪౯-౯౫౦
సీతారామమూర్తి, ఓలేటి-ప్రాతస్సవము (ప)	...	...	౩	౪౩౬
సీతారామయ్య, కురుగంటి-మరుద్వృథా	...	...	౧	౪౯-౫౩
" " "ఇరావతీ"	...	...	౨	౨౧౯-౨౨౨
" " గోవిందదీక్షితుడు ౧	...	...	౩	౪౫౭-౪౬౧
" " " ౨	...	...	౪	౬౨౭-౬౩౧
" " " ౩	...	...	౫	౭౨౫-౭౩౨
" " " ౪	...	...	౬	౯౦౫-౯౧౧
సీతారామస్వామి, ఉప్పలూరి-స్వరకాస్త్రము ✓	...	...	౬	౧౦౩౩-౧౦౩౫
సుబ్బారామయ్య, తోట-వ్యాయమవిద్య	...	...	౫	౮౧౭-౮౧౯
సుబ్బారాయకాస్త్రీ, వి. వి.-వ్యోమశేఖరచారము	...	...	౫	౭౬౫-౭౬౮
సుబ్బారాయడు, వడ్డాది-తిక్కనకవిప్రశంస (ప)	...	...	౩	౩౭౨
సుబ్బారావు, తాళ్లూరి-నా నాటకము (క)	...	...	౨	౨౫౯-౨౬౫
" వేలూరి-అభినందనము (ప)	...	...	౧	౧ పూ.
సుబ్రహ్మణ్యము, బి.-మణిపూరు	...	...	౬	౧౦౨౫-౧౦౩౨
సుబ్రహ్మణ్యకాస్త్రీ, అన్వారి-మెప్పు (ప)	...	...	౧	౧౫౨
" " విచిత్రకాలము (ప)	...	...	౨	౩౧౪
" " చింతామణినూత్ర విమర్శనము	...	...	౪	౫౭౧-౫౭౨
" ప్రేషాద-అలంకృతి (ప)	...	...	౪	౫౪౭
" " ఇలా చెబితే...? (కల)	...	...	౫	౮౬౮
సూర్యకాంతం, చీమలకొండ-లోకులుచేసే పములు (పి. క)	...	...	౧	౯౦-౯౧
సూర్యనారాయణమూర్తి, దువ్వూరి-భండకాస్త్రము: మట్టిర్యయములు	...	...	౩	౩౯౪-౪౦౦
సూర్యనారాయణరావు, ఆధికార-ఆశీర్వాదములు (ప)	...	...	౩	౫౨౦
" " కలపుకలిమి (ప)	...	...	౪	౫౭౦
సూర్యనారాయణకాస్త్రీ, సన్నిధానము-రక్కెసపాద (ప)	...	...	౨	౨౮౮
" " నక్షత్రము (ప)	...	...	౫	౭౩౮
సూర్యరావు, క్రొత్తపల్లి-హృదయావేగము (ప)	...	...	౧	౧౨౩-౧౨౬
" " విధిక్యతంబును దప్పింప విధివశంబె? (ప)	...	...	౪	౬౦౭-౬౧౧
హనుమచ్ఛాస్త్రీ, అమరవాది-ప్రణయస్మరణము (ప)	...	...	౨	౨౫౨



# భారతి - నవమసంపుటము - భా. ౧.

త్రివర్ణచిత్రముల అకారాది నూచి

	సం.
స్వస్తిగుడిగుట్ట-పి. విశ్వనాథక	౪
గజాసురదమనుగు-సి. యక. వెంకటరావు	౧
గుటి-గుండిమెడ వెంకటసుబ్బారావు	౩
గొల్లడు-యం. మాఖిదాసు	౨
చల్లనికడుపు-అనిశెట్టి సుబ్బారావు	౫
చిత	౩
ధర్మవిజయము-చేమకూర సత్యనారాయణ	౬
పరిచర్య-తలిశెట్టి రామ రావు	౩
పాలుపిడుకుట	౨
బావిచెంత-డి. సర్వేశ్వరరావు	౫
పేగుమల్లారరాగము-(జయపురచిత్రము)	౧
విప్రాపిత-కె. అయ్యతక	౪
పొందుడు శివునకు ప్రణవతత్త్వము సుపజ్ఞించుట-వైద్యనాథశర్మ	౬
హరినవంశేన, చెన్నపురి	



# విశ్వమహాచరిత్ర

తల్లికోటయుద్ధము—పాటిబండ మాధవశర్మగారు	...	...	౮౮౯-౮౯౫
బిచ్చకత్తె—మున్నంగి లక్ష్మీనరసింహశర్మగారు	...	...	౮౯౬
ఆంధ్రలిపి సంస్కారము—సూరి రామసుబ్బరాయశాస్త్రిగారు	...	...	౮౯౭-౯౦౧
కవిత—మండపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రిగారు	...	...	౯౦౨
కం. వీరేశలింగకవి-నవలలు-౩, ౪—ఓ. కామేశ్వరరావుగారు	...	...	౯౦౩-౯౦౮
రాజ్యలక్ష్మి—బాలాంత్రపు వేంకటరావుగారు	...	...	౯౦౯-౯౧౬
ఆంధ్రధ్వని విమర్శనము—కాశీభట్ల రామకృష్ణశాస్త్రిగారు	...	...	౯౧౭-౯౨౧
ప్రభా!—అడవి రాఘవరావుగారు	...	...	౯౨౨
అలంకారికులు—క్రొత్తనత్యనారాయణ చౌదరిగారు	...	...	౯౨౩-౯౨౪
విజయవిలాసవ్యాఖ్యానవిధానము, ౪—తాపీ ధర్మారావుగారు	...	...	౯౨౫-౯౩౧
విమానము—తంగిరాలరాధాకృష్ణయ్యగారు	...	...	౯౩౩-౯౩౮
ఖండశశి—శ్రీరంగం శ్రీనివాసరావుగారు	...	...	౯౩౮
పాకశాస్త్రపరిక్ష—చింతాదీక్షితులుగారు	...	...	౯౩౯-౯౪౪
క్రొత్తమురుగులు—నంగల వాణీబాయిగారు	...	...	౯౪౫-౯౪౮
బిచ్చమెత్తిన రాచబిడ్డ—పి. నీతాదేవిగారు	...	...	౯౪౯-౯౫౦
మధురీశుతి—పూడిపెద్ది వెంకటరమణయ్యగారు	...	...	౯౫౦
పిట్టకథలు: నరజన్మము—చల్లా భాస్కరంగారు	...	...	౯౫౧-౯౫౨
„ 'జి'గివచ్చె, జొన్నలుతినె, వెల్లిపోయె'—గోపరాజు రాజన్నగారు	...	...	౯౫౩-౯౫౪
పాతపాటలు—నేడూరి గంగాధరంగారు	...	...	౯౫౪-౯౫౫
వినోదశిల్పము: కదలేడి బొమ్మలు—కొ. నరసింహాచారిగారు	...	...	౯౫౬-౯౫౮
చందమామ—స్థానాపతి రుక్మిణమ్మగారు	...	...	౯౫౮
హాస్యోనియము—“వసంతమూర్తి”	...	...	౯౬౦-౯౬౨
భౌతికశాస్త్రమందలి సూతనవిషయములు—విన్నా అప్పారావుగారు	...	...	౯౬౩-౯౬౧
నాయాత్ర—భారతుల మార్కండేయశర్మగారు	...	...	౯౬౧
ఖాదీపరిశ్రమ—పరిశోధనావశ్యకత, ౪—మిస్ మెల్లీ శోలింగరు	...	...	౯౬౨-౯౬౧



కీ. శే. గంటి లక్ష్మీనరసింహంపంతులుగారు—గంటి లక్ష్మీనారాయణగారు	...	...	...	...	౯౮౨-౯౮౪
గోవిందదీక్షితులు, ర—కురుగంటి సీతారామయ్యగారు ...	...	...	...	...	౯౮౫-౯౯౦
అమెకు అంకితము—మల్లవరపు విశ్వేశ్వరరావుగారు	...	...	...	...	౯౯౨
శ్రీకృష్ణునకు మీసములులేవా?—గో. రామదాసుగారు	...	...	...	...	౯౯౩-౯౯౮
కుంతి కృష్ణునితో—పానుగంటి విజయరాఘవరావు	...	...	...	...	౯౯౮-౯౯౯
అటవణ్డెబ్బెణ్డె మన్ద్రముకాదా? అది యాంధ్రముకాలేదా?— చిలుకూరి వీరభద్రరావుగారు	...	...	...	...	౧౦౦౦-౧౦౦౬
విషాదమూర్తి—పురిపండా అప్పలస్వామిగారు	...	...	...	...	౧౦౦౬
స్వదేశసంస్థానములు—నూతన రాజ్యాంగ విధానము— నార్ల వెంకటేశ్వరరావుగారు	...	...	...	...	౧౦౦౭-౧౦౧౪
సముద్రతీరము—కోరుమిల్లి వీరసోమనాథ్యనారాయణగారు	...	...	...	...	౧౦౧౫-౧౦౧౭
ఆంధ్రగ్రంథములపట్టిక ౧౯౨౯ ఏప్రిల్-జూన్—	...	...	...	...	౧౦౧౮-౧౦౨౩
మణిపూరు—బి. సుబ్రహ్మణ్యంగారు	...	...	...	...	౧౦౨౫-౧౦౩౨
ఉత్తుత్తపెల్లి—బసవరాజు అప్పారావుగారు	...	...	...	...	౧౦౩౨
స్వరశాస్త్రము—ఉప్పలూరి సీతారామస్వామిగారు	...	...	...	...	౧౦౩౩-౧౦౩౫
కలగూరగంప—ఫాణుని శోచనాంబలము	...	...	...	...	౧౦౩౬
మీగడతెలుకలు—నిర్వ్యాపారత; వరశుల్కము	...	...	...	...	౧౦౩౭-౧౦౩౮
చిత్రకళ : మాపలేఖచిత్రావలి	...	...	...	...	౧౦౩౯
ఆంధ్రాభ్యుదయము—తేకుమిల్ల రామారావుగారు	...	...	...	...	౧౦౪౦
భారతీయ మహిళామండలి—శ్రీమతి పి. గౌరీఅమ్మమ్మగారు; శ్రీమతి సురవిసింహకుమారిగారు; శ్రీమతి జి. డి. సోంధీనతిగారు; శ్రీమతి మేరీ పున్ననాథగారు	...	...	...	...	౧౦౪౧-౧౦౪౨
మర్మనము	...	...	...	...	౧౦౪౩-౧౦౪౬
భాగ్యప్రాయవిశేషములు	...	...	...	...	౧౦౪౭-౧౦౫౬

చిత్రములు

తవర్ణచిత్రములు—ధర్మవిజయము; స్కందుడు శివునకు ప్రణవతత్త్వము నువదేశించుట.  
 ధారిణచిత్రములు—అలంగీరు; బుద్ధదేవుని మ్రోల మృత శిశుసహితయగు మాత; అద్భుత  
 తత్త్వరస్య; పేలుచూచుకొనుచున్న కోతులు; పేదరికము; పాముల  
 వాడు; బాలనటకుడు; విత్తుయంత్రము; ఇతరచిత్రములును.





గ జా ను ర ద మ ను దు

చిత్రకారుడు: శ్రీ సి. యాన్. చెంకటరావుగారు, పెనుకొండ.





చెన్న పట్టణము, జనవరి 1932

సంపుటము ౧

ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరము పుష్యమాసము

సంఖ్య ౧

# స్వవిషయము

జి. ఉద్ధర వాత్సనాత్మాం నాత్మావ మనసావయేత్,  
ఆత్మైవ హ్యేత్యనో బంధు రాత్మైక రిపు రాత్మకః.

మాభారతికి ఎనిమిదేండ్లునిండినవి. తొమ్మిది నందు పంచాంగశ్రవణమును జేయునటులు  
జన వీ డారంభమైనపుడు స్వవిషయము నవీన సంపుటారంభమునందును సభిష్టసిద్ధికి  
శ్రమణముతో నాత్మసంస్మరణమును జేయుట ఫలశ్రుతిని సంస్మరించుట షాశకులకు నిర్వా  
యాచారము. నూతనసంవత్సరారంభము హకులకును సహజస్మరము. కార్యఫలము

స్వప్నమైనను కార్యారంభము మహాసంకల్పముతో నుపక్రమించుట మానవధర్మము.

అనంతమైన కాలచక్రమునందు పరాక్రములు, కల్పములు, మన్వంతరములు, యుగములు, శకములు, సంవత్సరములు కాలగర్భమునందు లయమును బొందుచు ప్రపంచసంస్కారరూపమునను పరిణమించుచున్నవి. ప్రపంచసంస్కారపరమైన కాలసంకీర్తనముగతాగతముల కనుసంధానమునకు సాధనమై ఆత్మోద్ధరణమునకు మూలాధారముగ నున్నది. ఆత్మోద్ధరణమునకు సాధనభూతమైన ఆత్మసంస్మరణమున నిత్యములైన దేశకాలవాతావరణములందు ఖండరూపమును గోచరంబగుచు నిత్యములైన శాంతశివసుందరస్వరూపముల నాత్మసాక్షాత్కారమునకు సాధనభూతముగ నున్నది. అనంతమైన భారతీయసంస్కారమును సీపరమార్థసిద్ధికై వినియోగపడుచున్నది.

అనంతమైన భారతీయ సంస్కారమును వేదములు, వేదాంతములు, వేదాంగములు, మీమాంసలు, పురాణములు, ధర్మశాస్త్రములు, సాహిత్యములు, వృత్తులు, కళలు, శాస్త్రములు, విశ్వావృత్తములైన ఖండరూపములను ప్రపంచమునకు సుస్యక్తముచేయుచు నాత్మసాక్షాత్కారమునకు వినియోగపడుచున్నవి. సనాతనమైన భారతీయసంస్కారమును భారతీయులయొక్కోపలబ్ధికి ప్రత్యక్షముచేయుటకు భారతి యథాశక్తిని పాటుపడినవిధమును గతిసంపుటములు విశదము చేయుచున్నవి.

గతకాలమునందువలెను భావికాలమునందును విశ్వకల్యాణమహోత్సవమునకు మంగళహారతులను సమర్పించుటకు భారతీయసంస్కారము భగవదనుగ్రహమును బడయుగాత !

ఆంధ్రసాహిత్యము, కళలు, మతాదిసంస్కారములు భారతీయసంస్కారాభ్యుదయమునకు వినియోగపడుచున్నవిధమును ఎనిమిదవ సంపుటమునందలి వ్యాసములు, పద్యములు, పాటలు, కథలు, విమర్శనలు మొదలగు విషయములు విశదము చేయుచున్నవి. సాహిత్యమువలెను శిల్పమును భారతీయసంస్కారాభ్యుదయమునకు వినియోగపడుచున్నవిధమును సంపుటమునందలి శిల్పచిత్రకళారచనలు విశదముచేయుచున్నవి. వర్తమానవిషాదయోగావస్థయందు సకలమును తేజోవిరహితమై కార్యసిద్ధికి నిరర్థకముగనున్నది. ఆంధ్రదేశావృత్తములైన రాజకీయసంస్థలు, సాంఘికసభలు, సాహిత్యపరిషత్తులు, కళాప్రదర్శనములు, సత్యాగ్రహోత్సవములు, పరిశ్రమలు, విద్యాలయములు పరాధీనావస్థయందును యథాశక్తిని స్వధర్మనిర్వహణమును జేయుచున్నను పూర్ణమైన భారతీయసంస్కారాభ్యుదయము దుస్థర మగుచున్నది మానవధర్మాభ్యుదయము పూర్ణయోగమునందువలెను ప్రత్యేకావరణయోగములందు సాధ్యముగాదు. గాంధీమహాత్ముడుపక్రమించిన సత్యాగ్రహయోగ మీపరమార్థసిద్ధికి వినియోగపడగలదు.



వర్తమానరాజకీయయుగమునందు సకల సంస్థలును రాజకీయపరిస్థితులమీద నాధార పడియున్నవి. ప్రపంచమునందంతటను విద్యా విధానములు, సాంఘికపరిస్థితులు, వ్యాపార పరిశ్రమలు, ఆర్థికసంస్థలు రాజ్యాంగపరిస్థితుల మీద నాధారపడియున్నవి. పరాధీనస్థితియందున్న భరతవర్షమునందు భారతీయసంస్కార మితరంగములందువలెను సాహిత్యకళారంగములందును మానవ ధర్మాభ్యుదయమునకు నిరుపయోగముగ నున్నది. ఆత్మోద్ధరణమునకు సాధనభూతములైన సాహిత్యకళారచనలు వ్యక్తిత్వమును గలిగి భారతీయభ్యుదయమునకు మానవకళ్యాణమునకును వినియోగపడుటకు స్వతంత్రకల్పనలు, నిర్మాణములు పరమావసరములు. ఆంధ్రలోకము వర్తమాన

విషాదయోగావస్థయందును నీ పరమార్థసిద్ధికి చేయుచున్న ప్రయత్నములు శ్లాఘ్యములు. ఆంధ్రాభ్యుదయమునకు సాహిత్యోపాసకులు, కళాకోవిదులు, గాయకులు, శిల్పులు, భారతీయులుమునను చేయుచున్న ప్రయత్నములు భారతీయసంస్కారాభ్యుదయమునకును, లోక కల్యాణమునకు వినియోగపడుటకు శ్రీ పరమేశ్వరు డనుగ్రహించుగాత!

గతసంవత్సరమునందు భారతికి వ్యాసములను, చిత్రములను దయచేసియు, ఇతర విధముల సహాయప్రోత్సాహముల నొసగియు భారతీనిర్వహణమునకు తోడ్పడిన ఆంధ్రదేశ భాషాసేవకులకు మిగుల కృతజ్ఞతతో నంజలుల నర్పించుచున్నాము.

—సంపాదకుఁడు.

విశ్వామిత్రుడు - మేనక హృదయ సత్యనారాయణగారు, యం. ఏ.

౧. సంయోగము

(ఇంద్ర) త్వర్యతామయమందే బుద్ధికల మేనకచేసి, ప్రేమాభివయములో దన శీవితము పులకితమైన డనుకొని

ఈనాపోయిన యెల్లత్రోవల నిడమీ! మల్లియల్ సంవెగల్  
నానాసూనములై సువాసన లనంత శ్రీగుబాళించెడి  
తో నేవో నినుగూర్చి యూహ కలిగె లోలాలకశ్రీనిధా  
నానూనాననరోచి నాయెడదలోనక రేకగా దారె భో.  
నిను నూహించిన నాయెడల్ వలపులై నిద్దంపు మోహంబు వా  
హినులై చెన్నెనలారు క్రొందఱుకులై హేలాచలచ్చాలన  
స్వనసంభారములై లలల్లహరికావ్యత్కళావీధులై  
తనికె నాయెడ యెంతయు కలగె నంతర్జ్వంభితావర్తమై.

శాఁవిలేఖతాసితలనచ్చవిమన్మమవాశ్మఖండదే  
హానతవల్లి! నీ కొకరహస్యము చెప్పెదనే చలీ! చలీ!  
మేనకయన్నయచ్చరసుమీ అది యున్న దొకర్తు దాని ప్రా  
ణానిల వీడిలో బులక లందిన వన్మదసుప్రతానముల్.

నీయెడయెల్ల నాయెడద నిండుకొనంగను, నీశరీరమం  
తా యెడలెల్ల నిండుకొన నాకును, నీమతిలో మతిప్రపూ  
ణాయితవైఖరుల్ పులకలై వలపుల్ తలఁపుల్ పెనంగొనం  
గా యువరేఖ నీయెడల గానుకవట్టగఁ గ్రొత్తక్రొత్తగాఁ.

నాయెడయెల్ల బిండికొనినట్టివి నీసాగసారుమేనిలే  
జాయల నీలిమల్ తలఁపునందలోన బునఁపునఁ ప్రశ  
స్తాయతి తెచ్చెడి, మరగినట్టిది నీయెడ నీడలారి ఆ  
నీ యసితంపుమైతఱుకు నించెను వెన్నెల చొచ్చు చీకటుల్.



జలజలరాలు చీకటలు చూచిన యీవినమద్రహానిశ్చ  
పిలపిల యూచిపోసి వినిపించిన నా సాదచాటువులే, నవో  
త్పలమధుకుల్య సీహృదయభావనలో హసదాసమత్కప్త  
లలలిత నిమ్న త్ గుడగలైనుడులై పరిణామమందెడిక.

ప్రాణములందు నీవు బిగబట్టి యొసంగిన కౌగిలింతలో  
రాణినయైతి నా హృదయరాజ్యముపై, మఱి రాణివైతి వం  
తే నిలు మాటమీద, గొడుగెత్తెద ముత్యములైనభావ సం  
తానము కూర్చి ప్రేమరతనాలకిరీటము హరించెట్టదక.

౨. వి యో గ ము

(పరిమృత తపోమహిమడు పిచ్చి వికారి నిశ్చలమనోదరిదాకృతి విశ్వామిత్రుని కులసాడి తిరస్కరించి పోయిన మేవకాస్థి ప్రణయవికార మనుకొని)

పచ్చిది కూడబెట్టినది పంటది నీవయస్సెల్ల జేతి కం  
దిచ్చితి నాదెయన్నటుల నేనును నాదె యటంచు నమ్మితిక  
మచ్చిడినట్లు నామనసు మాలిమిపొందెను నీకుమాత్రమే  
యచ్చును పోసికోని యెదయందున నొత్తిడి లేదుకా చలీ!

రాచినగుండలో నెఱుంగరానివి నీయెదభావముల్ విచి  
త్రోచితి వెల్లడించినవహా! ఒక దాప్యములేని గంటలో  
ఆచినయంద మూసడుమునందున నాచను కట్టునందు సిం  
హాచలమూర్తి యిప్పటికి నన్మదుదారమనంబు రాచెడుక.

తవిలి యెఱుంగకా నిశలు తాల్చినచేతులయందునుండి జా  
అవిడుచుకొంటి, గుండియలురాచిన లోతులదాఱ, కోడి కూ  
త వినుచు లేతగాలిచలిదారులు తీసినదాఱ, వానిఁ జూ  
అవిడువకుండ నానిశలు రావు దయాపరిపూర్ణమూర్తులై.

తొడతొడ లందుకో నరఁటితోటలు పెంచెదనంచు, సెజ్జలో  
మెడమెడలానిశంఖములు మెల్చెదనంచును, నూహలూహలో  
నడివడిపోయి యందములు వాల్చెదనంచును వెరియానలం  
బడి చనినంతలేద, యెడఁబాటు విచిత్రముగా ఘటిల్లెఁబో.

ఎఱుగవుగాక ఓసి సుదతీ! సుమహాముషిలోకమండల  
 స్ఫురితవిచిత్రదీప్తి విభూతిమదూర్జిత దివ్యతారకా  
 పరిణతమూర్తినై ననను బట్టిన భాగ్యపురేఖ యెట్టిదో  
 ఉరగము కాటు నక్షత్రయయోగ్య తిరస్కృతిఁ జూపితోఁగదే.

### 3. విరక్తి

(మేవకా యథార్థస్వరూప గోచర మైనతరువాత)

మిగిలి యెన్నాళ్లో పెద్ద నిర్మించుకొన్న-నా తపోభవనమ్ము భగ్నమయిపోయె  
 చివర కొక గుండెలోఁతు రాచినదిలేని-యీకులటమీఁద నెద నమాహితముపొంది.

వాసింఁచె మధురోహవల్లికలపై వ్యాపించి యీవారక  
 న్యాసాభాగ్యము నా హృదంతరమునం దా నాదియే తప్ప మి  
 థ్యా సౌందర్యములో మృషాప్రియవచో భాగ్యనంబులో బేలువోఁ  
 గా, నీనీ యనిపించుకోఁ దపసు దీర్ఘంబయ్య హ్రస్వంబుగా.

ఒకవిషయంబు తా నెఱిగియుండుటలో ననుభూతిచే దురం  
 తకము తదర్థమెల్ల నెడఁదఁ నలునంకల సర్వతోముఖ  
 ప్రకటితవైఖరికి విరియఁబట్టుటలోఁగల భేద, మొంత కెం  
 తకునయియొక్క దాని కొకదానికిఁ జూడ లగింపె లేదు పో!

అదిమి తపస్సుచేసెదను నౌమఱి బ్రహ్మపదంబుకూడ పొం  
 దెద నది యేమి లెక్క! వితతీకృత దివ్యమహాతపః ప్రభా  
 స్పద పరివంచి తాళులవిసాదద విఘ్నమహోనిధాన మా  
 ముదఃకంఠె అవ్యశిష్టుండె విభుండు సమస్త మనః పథంబులక.



భారతము : పునరుక్తులు

త్రైనుగు భారతమునఁ జెక్కుకడల భావ సామ్యములు దోచుచున్నవి. మహార్ణవముం బోని యుగ్లంఘముల నట్టిసామ్యములు పరి పాటి. భారతమున సమాసములు ననేక ములు చర్చిత చర్వణములు. పద్యములు నట్లే. కాని యని సందర్భశుద్ధికిఁ గొఱత ఘటించవు. అట్టి పట్టులను : పద్యములను, కథ లను గొన్నింటినిఁ జూపుదును. పెద్ద లాలో చింప నధికారులు. ఈ నాయావిష్కృతీయం దుఁ దప్పలున్న దిద్దగోరువను. ఈవిషయ ము వినోదార్థము గాని తిక్కనాదులవంటి ధీ సక్రమాటులను దప్ప వట్టుటకుఁగాఁ దలంపఁ గాదు.

వక్త : అర్జునుడు ; శ్రోత : ఉత్తరుడు.  
 ౧. “కాంచనమయవేదికాకన త్కేతనో  
 జ్వల విభ్రమమువాడు కలశజుండు ;  
 కనకగోవృషసాంద్ర కాంతి పరిఘ్నుట  
 ధ్వజసముల్లాసంబు వాడు కృపుడు ;  
 సింహలాంగుల భూమితనభోభాగకే  
 తుప్రేంఖణమువాడు ద్రోణసుతుడు;  
 .....”.

—విరాట : ఆ. ౫ - ప. ౪.

వక్త : సంజయుడు ; శ్రోత : ధృతరాష్ట్రుడు.

౨. “కాంచనమయవేదికాకన త్కేతనో  
 జ్వలవిభ్రమం బొప్ప గలశజుండు ;  
 కనకగోవృషసాంద్ర కాంతికాంతధ్వజ  
 విభవవిలాసంబు వెలయఁ గృపుడు ;  
 మణిసింహలాంగుల మహితకేతుప్రభా  
 స్ఫురణంబు మెఱయంగ గురుసుతుండు;  
 .....”.

—భీష్మ : ఆ. ౧ - ప. ౮౭.

పై రెంటును ౧-౨ పాదములలోఁ బద ములు గొన్నిమాత్రినవి. ౩వ పాదమునఁ బద ముల మార్పకాని భావమున నెంతయు సామ్య ముగలదు. ఈశబ్దముల మార్పువలని ప్రయో జనము స్ఫురింపదు. యథాపూర్వముగ నుండిన నేమి? ఉత్తరగోగ్రహణమున — నర్జునుని పాడిన పద్యపాదములు యథాతథములుగ సంజయున కెట్లప్పుజెప్పఁగలిగెనో! అట సంజయుడు లేడే!

౧. వక్త : వ్యాసుడు; శ్రోత : ధర్మజుడు.  
 షోడశరాజ చర్మితము :

౨. “సంవర్తనడను మహా...” అని ౧౯౭వ పద్యము మొదలుగ ౨౧౨-వ పద్యమువఱకు ౧౫ పద్యములు ద్రోణ : ఆ. ౨. ఈ పద్యములే

శాంతి: ఆ. ౧-లో ౨౨వ పద్యము మొదలుగ  
౨౪వ పద్యమువఱకు ౧౫ పద్యములు. ఇట  
కృష్ణుడు: వక్త; శ్రోత ధర్మజుడే. కాని నమ  
తుమున నున్న వ్యాసుని జూపి: “వీరి పచనం  
బుల యేనును జెప్పెద నాకర్ణింపుము” అని  
కృష్ణునిచే బీతిక జెప్పించి చమత్కరించినాడు  
తిక్కనమంత్రి. ఈ చరిత్రము శాంతిపర్వ  
మున నుంటచాలదా? వ్యాసుని చెప్పిన పదు  
నైదు పద్యములను బాఠ ముప్పగించినాడు  
కృష్ణుడు!

౧. వక్త: కృష్ణుడు; శ్రోత: అర్జునుడు.  
“ఫలములయెడ బ్రహ్మార్పణ  
కలనపరుండగుచు హర్యకర్మము నడపక  
వలయు; దత్తవృజ్ఞానము  
తలకొనినంగర్మశ్రమము తానై కలుగుక”.  
—భీష్మ: ఆ. ౧-ప. ౨౧౨.

౨. వక్త: భీముడు; శ్రోత: ధర్మజుడు.  
“ఫలములయెడ బ్రహ్మార్పణ  
.....”  
యథాక్రమముగ—శాంతి: ఆ. ౧-ప. ౩౯.

పై రెండుచోట్లను పద్యమొకడే. అర్జు  
నున కాహవరంగమునఁ గృష్ణుఁ డుపదేశించిన  
పట్టిన భీముఁ డెందుండెను? ఏగతి వినెను?  
భావము నభిన్నముగ నూడవచ్చుఁగాక పద్య  
మే అప్పగించెనే! ఇదెట్లు? ఇది యొక్కచో  
నుంటచాలదా?

౧. వక్త: పారాశర్యుడు; శ్రోత: యుగ్మి  
రుడు.

“పాదలుఁ దలుఁగుటకై, పాదవౌదపుఁబడుట  
కై, కడుం జేరుఁ బాయుటకై, జనించుఁ  
బాలియుటకునై, సుఖింబులఁ బొందు దుఃఖ  
మందుటకునై—పదార్థము లెందు నధిప.”  
—శాంతి: ఆ. ౧-ప. ౧౦౫.

౨. వక్త: కృష్ణుడు; శ్రోత: అర్జునుడు.  
“పాదలు.....  
కై, కడను.....  
.....సుఖింబును...  
.....బ్రహ్మములును”  
—అశ్వమేధ: ఆ. ౨-ప. ౧౬౫.

ఇందుక శబ్దవ్యత్యయము. ఇదియు నప్ప  
గింత. దీని నొక్కేడఁ దగ్గింప నేమగును?—  
ఇట్టి వెన్నేని తోఁచువడును.  
అది యట్లుండె-  
కథలు: పునరుక్తులు.

\* ఈకథఁ జిత్తగింపుడు-  
మనువంశ సంభవునకు దుర్యోధనాభిధాను  
నకు సుదర్శన పేరి బిడ్డ కన్యకలదు. అగ్ని దే  
వుఁ డామెను వలచి పెండ్లాడెను. ఈయాలు  
మగలకుఁ గొడుకు పుట్టెను. వాడు సుదర్శ  
నుడు నాఁ బరగె. వీనికి ఓఘవంతుడు సుతుఁ  
డు. ఈతనికి ఓఘరథుడు కొడుకు, ఓఘవతి

\* ఇది పునరుక్తి విషయము కాదు. ధర్మకాస్త్రవిషయము. పునరుక్తి విషయము మాత్రమే వ్యాసమున  
నుద్దిష్టము. భా. సం.



కూతును జనించిరి. అనుమానపరుడు దుర్లభమగుట తన నాయనకు సుదర్శనునకు ఓఘవంతుడు నిజపుత్రికను (ఓఘవతిని) ఆలినిగఁ జేసె. ఆ దంపతులు అతిథిపూజా పరత్వమున గార్వాన్యము నడపుచుండిరి.....

—ఇది యానుశాసనికమందలి కథ. చూ.

[ఆ. ౧ ప. - ౪౩-౬౪.

పాత్రిని బెండ్లాడు నాచారము పూర్వముండెడి దని ఈకథ తెలుపుచున్నది. వైద్యపండితుడు తన “ఎపిక్ ఇండియా” (Epic India) - (ఆంగ్ల) గ్రంథమున, ఆర్యసంఘమున ఆదినుండి వివాహసంస్కారము చెందిన పరిణతిం బరామర్శించినాడు. త్రేతా-ద్వాపరములందలి వివాహకాండకును, నేటి వివాహతంత్రమునకును గల వ్యత్యాసము దెలిపినాడు. ఏకపత్నీకత్వము, ఏకభర్తృకత్వమును, బహుపత్నీకత్వమును, బహుభర్తృకత్వమును ఆయా యుగములందుఁ బరిపాటియై యుంటుం భారత - రామాయణాదులనుండి యాకరముల నుదాహరించినాడు; కాని పైతాత-మనుమరాండ్ర దాంపత్యము నుదాహరింపడు. ఈ దాంపత్యము ధర్మశాస్త్రచోదితమా? ఇట్టి సాంగత్యములు పురాణగాథలలో మఱియేదేనిఁ జూపట్టునా? ఈ వావి

ఏయుగమునఁ బ్రారబ్ధమైనది? ఇది యాచారమునకు దూరమైన కాలము నిశ్చయింప నవకాశము గలుగదా? పురాణాతిహాస పరిశోధకుల కారయఁదగినది.

రెండవది: సువర్ణస్థివి కథ — [శోణ: ఆ. ౨-ప. ౧౮౮-౧౯౫.

వక్త: వేదవ్యాసుడు; శ్రోత: ధర్మనందనుడు. చూ. శాంతి: ఆ. ౧-ప. ౨౩౨ మొదలుగ—

ఇచట వక్త: నారదుడు; శ్రోత ధర్మనందనుఁడే. కృష్ణు నాదేశమున నారదుడు చెప్పినట్లును, “సృంజయ సూనుండయిన సువర్ణస్థివి జన్మంబును, వాఁడు మృతుండయిన విధంబును వినినది యయినను సువ్యక్తంబుగా వివవలతుం జెప్పవే”యని ధర్మరాజు పునః ప్రార్థన మొనర్చినట్లుచు కృతిఁగూర్చినాడు చతురుడు తిక్కనమంత్రి. ఈ పునరుక్తినిఁ దొలఁగించుటచే సంవిధానము కుంచవడునా? ఇట్లే పరశురామ జన్మవృత్తాంతాదికము శాంత్యాను శాసనికములం గలదు. కథల నొక్కట సమగ్రముగఁ జేయుచోఁ బునరుక్తిదోషము తలఁగునుగదా? అట్లగుట గ్రంథము నాతిర్హితమగును; ప్రయోజనము నొప్పగును. నిశ్చయము ప్రాజ్ఞుల యధీనము.

౧

కవికుమారుడ ! కలవిహంగమ!  
కమ్రగానము కలసిమెరసిన  
నసురనంధ్య నార్తిరాగము  
నాలపించురా !

౨

తేటిపాడే తేనెపాటల  
పాటబాడుచు పరువులెత్తుము,  
చీకురేకుల చిమ్మివేయుము,  
శోకగీతుల సుప్తవిధుల  
ముంచెత్తబోకుమురా !

౩

బ్రతుకులోన నె పదము లుంచుము  
పదములోనల బ్రతుకు నుంచుము  
బ్రతుకు పదముల సాదలు రేగిన  
వేగిపోదువురా !

౪

సప్తజలధులు పొంగిపొరలుచు  
ప్రళయతాండవ మాడుచుండగ  
శోకజలధిని లోక మంటగ  
నేల జూతువురా !

౫

వెతల బాగిలే వెరిహృదయము  
కలగబారే కలికిహృదయము  
వెకిలిలోకపు వెలితిదారుల  
ఏడ్చు వెందులకో !

౬

కవికుమారుడ ! కలికిపాటల  
నాలకించుచు, నమ్మత లీలల  
ప్రణయ కలశం బందికొనుచూ  
తాండవించుమురా !

౭

పదము లొత్తుచు నటనచేయుము  
బ్రతుకు తెరువుల పాటపాడుము  
మృదుమనోహర మిహిరు రేఖల  
తరలి పోవుమురా !

౮

కలికికోయిల, కన్నెభ్రమరము  
చికిలిగొంతుల చిలుకరింపుచు  
తావకన సుధాశీవికను  
పదను వెట్టునురా !

౯

హృదిని ముట్టెడి పాట పాడుము  
తేటిపాటల తీయదనముల  
తీరుతీయము తీవులెత్తగ  
తీగలొత్తుమురా !

౧౦

ప్రియవియోగమె ప్రియకరంబగు  
కాల మున్నది కడచి వేగుము  
కవికుమారుడ ! కడలిమిన్నులు  
కలయు తలమందున్.



# తెలుగు ముద్రాక్షర విలేఖనము

(Telugu Type writing)

సూరి రామసుబ్బరాయశాస్త్రి గారు

గత పంచికలో శ్రీయుత యం. యస్. వెంకయ్యగారు తెలుగు ముద్రాక్షర విలేఖన ప్రకరణమును సూచించి, యిదివరలో (Type writing) అన సేమియో తెలియనివారికిని విశేషమగునటుల యంత్రమును గూర్చియు, బరివర్తనకుండుకా (Shift Key) సహాయమున దాని సుపయోగించువిధమును గూర్చియు విపులముగాఁ దెల్పిరి. శ్రీయుత వెంకయ్యగారివిషయమునఁ జేసిన వ్యాసంగము మిగులఁ బ్రశంసనీయమైనది. వారు సూచించిన ముద్రాక్షరవిధానమునందు నాకుఁ దోచిన కొన్ని సవరణల వివరించుచున్నాను.

## కుంచికా ఫలకము (Key Board)

సాల్పా చిత్రమునఁ బరివర్తనకుంచికా (Shift Key) రహితుగ Double Key Board విధానము చూపఁబడినది. ఇందెనిమిది వరుసలును ౧౨౮ కుంచికలును నుండి Yost No. 4 యంత్రముపద్ధతి ననుసరించి యున్నది. ప్రస్తుతము వాడుకనుండి (Double Key Board గల యంత్రము లంతరించుటయే యీ విధానమున నభ్యాసకునకుఁ గలుగు కష్టమునకు నిదర్శనము. ఎనిమిది వరుసలుగల కుంచికాఫలకమున కంటె సాల్పారుసలుగల కుంచికాఫలక మతిసులభమని వేరుగురుజువుచేయఁ బరిలేదు. కావున దీనిని సంపూర్తిగా నర్జింపవలసియేయున్నది. ఎట్లయిన దీనిని వాడుకలో ముందుగాఁ దెల్పగల్గినను కొలదికాలమున నిదియును Double Key Board గల యంత్రముల గతినిఁ బొందునటకు సందియములేదు.

ఆరవ చిత్రమునందలి ౪ వరుసలలోని ౬౨ కుంచికలతోడను, ఏడవచిత్రమునందలి ౫౬ కుంచికలతోడను నేకపరివర్తన కుంచికా (Shift Key) సహితముగ జతురంగులీవిన్యాసము (Four Finger Method) వీల

గునని వ్రాసిరి. కాని యట్లు తోచుటలేదు. జాట్టనవేలు నకును, చిటికెనవేలునకునుమాత్రము రెండేసి కుంచిక లేర్పడవచ్చునుగాని మధ్యవ్రేళ్లకు రెంటికిని నది యసాధ్యమగును. ఎడనుచేతి వ్రేళ్ల కారును, గుడిచేతివ్రేళ్ల కారును మొత్తము ౧౨ కుంచికలకంటె వరుస కెక్కువగా నుండుచో నభ్యాసము వీలుపడదు. కావున ద్వీపరివర్తన కుంచికాయంత్రముగ నెనిమిదవ చిత్రమునఁ జూపిన ఫలకమే యుపయోగింప వీలుననని తోచుచున్నది. అందు ౪౨ అక్షర కుంచికలును, ౪ పరివర్తన కుంచికలును ౧ పూర్వవర్గినీ కుంచికయును, మొత్తము ౪౭ కుంచికలమర్పబడినవి. అనన్వరమునెడల మొదటి వరుసలోఁ గుడిభాగమునను, రెండవ వరుసలో నెడమభాగమునను నొక్కొక్కకుంచిక నధికముగాఁ జేర్చవచ్చును. ఇప్పుడిది Remington No. 10. యంత్రవిధమున నుండుటచే జతురంగులీ విన్యాసమున (Four Finger Method) సుపయోగింపవచ్చును. కాని త్రిరంగులీవిన్యాస (Three Finger Method) మునవరులేదు. త్రిరంగులీవిన్యాసముకంటె Blind System నందుఁ జతురంగులీవిన్యాసమువలన నధికవేగము కలుగఁగలదు. బాలకుడు (Operator) కుంచికాఫలకమును (Key Board) జూడఁబనిలేకయే Type రచించు నెడల నధికవేగము కుదురఁగలదు. కావున నందుల కుపయుక్తమగునటుల ౪౮ కుంచికలకంటె కెక్కువగాగల ఫలకము నిరుపయోగమగును. ఈకుంచికలలోని యక్షరముల నెనిమిదవ చిత్రములోని 3, ౪ వరుసలలోఁ జూపినటుల నొకకుంచికలోని వ్యంజనవర్గములయొక్క యొత్తులను దాని ప్రక్కనున్న కుంచికలో నమర్చుటకంటె వ్యంజనాక్షరమును దాని యొత్తునుగూడ నొకే కుంచికయందుంచిన యెడల నింగ్లీషు యంత్రమునందు పెద్దక్షరములును, చిన్నక్షరములును నొకేకుంచికయందున్న విధమున



నుండును. ఇట్లుండుటవలన నభ్యాసకుఁ డక్షరములకై నెత్తుకొను శ్రమతగ్గును. ౬, ౭, పటములలో నీవిధమే గానుపించుచున్నది. ఈకుంబికాఫలకమున నెన్ని కుంబికలుండవలసినదియు నిర్ణయించినపిమ్మట వానియందక్షరక్రమమును నిర్ణయింపవలసియున్నది. ఆందుఁ దరుచుగా వచ్చు నక్షరముల మధ్యవరుసయందును మొదటిరెండువ్రేళ్ల క్రిందను నుండునటులను దివితరాక్షరములుచెబుకను, చివరను నుండునటులను నేర్పరచి దీనిని Universal Standard Key Board గా నిర్ణయింపవలసినయున్నది.

విలేఖనము (Typing)

ఇంగ్లీషులిపియం దిరువది యారక్షరములే యుండుటచేతను, నందక్షరముల నొకదానిక్రిందగాని పైనగాని మరియొకదానిని వ్రాయఁ బనిలేకుండుటచేతను Type writing చాల సులభమైయున్నది. ఈ Type writing యొక్క ప్రయోజనము కేవలము సుందరమగు నక్షరరచనను బొందగల్గుటయేగాక చేతివ్రాతకంటె నతివేగముగా బనిజరుగుటయే ముఖ్యమైయుండవలయును. ఇంగ్లీషునందు నిమిషమున కిరువదిమాటలఁ జేతితో వ్రాయగల్గుదుము. రెండుసంవత్సరముల యభ్యాసముతో నిమిషమునకు ౪౦ నుండి ౬౦ మాటలవరకు నీయంత్రముతో వ్రాయఁగలుగుచున్నాము. అట్లే తెలుగు మద్రాక్షర విలేఖనమునందును సాధ్యమగునంతవరకు చేతి వ్రాతకు సమానమగు వేగమైనను గలుగుటకు యత్నింపవలసియున్నది. లిపియొక్క సులక్షణములఁ గూర్చియు కాలముహాడి రాగల యుపాయములఁ గూర్చియు ౧౮౫౬-౧౮౭౨ తేదీ శుక్రవారమున వాంగ్రసత్రికలోఁ బ్రచురింపఁబడిన “ఆంగ్లలిపి సంస్కారము”అను వ్యాసమున వివరించి యుంటిని. శ్రీయుత వెంకయ్యగారి విధానమున నీటికి నొలగిపోవుమీమయా గాన్పించుటలేదు. ఉదాహరణము—‘యు’అను నక్షరము కావలసివచ్చినపుడు ముందుగా సున్నయును పిమ్మట కొమ్ము తలకట్టును, పిమ్మట రెండుసార్లు కొమ్మును మొత్తము వాలుగు కుంబికల సుపయోగింపవలసి వచ్చుచున్నది. ఇంతియగాక గుడి \* ఎత్తవ్రము = మొదలగు సంకేతముల

వ్రాయుటకుఁ బూర్వసర్పిని (Back Spacer) కుంబిక సుపయోగింపవలసినవచ్చుచున్నది “హీ”యను నక్షరము గావలసినపుడు ముందుగా వ అను నక్షరమును, పూర్వసర్పినియు, ఎత్తవ్రమును, రెండువిధములగు దీర్ఘములును, మొత్త మైదుకుంబికలవరకుని నిరూపించిరి. ఇట్టి పద్ధతివలన విశేషముగాఁ ద్వరితగతికి భంగము కలుగనుచున్నది. కావున మ, య, హ లకుఁ బ్రత్యేకకుంబిక యొకటి కావలయును, “యి” అను నక్షరమునకు గుడియు నవసరమే.

స్వరస్వరసంకేతములగు గుడి \* ఎత్తవ్రము = మొదలగువానికీఁ బూర్వస్థుల దిర్ఘసహాయమునఁ బూర్వాక్షరములపైఁ బడునట్లును, వ్యంజనాక్షరసంకేతములను ప్రిప్పి, బి, డి, మొదలగు వానినవసరమునపుడు పూర్వాక్షరములక్రిందఁ బడునట్లును జేయవచ్చు నమచున్నారు. ఒక్కొక్క Type Bar నకు రెండు లేక మూడక్షరము లున్నను తదా కందోక యక్షరము మాత్రమే ముద్రితమకాగలదు. వాహనము (Carriage) నందు స్తంభిని (Roller) సుండ్రము (Cylindrical) గా నుండుటచే దానిపై Type Bar చివరనొక ప్రదేశము మాత్రమే తాఁడగలను. పరివర్తనకుంబిక (Shift Key) సుపయోగించినపుడు స్తంభినిపైకిఁబోవుటచే Type Bar చివరనుండు మరియొక యక్షరము దానికిఁ దాఁడుచున్నది. ఇట్లు పరివర్తన కుంబిక సుపయోగించినపుడైన నక్షరములు బంతికిఁ గ్రిందను లై నను పడక యొకే వరుసలోఁ బడుచున్నవి. “ఈవిన్నాము సహితము అక్షరములతో సమానముగనే కనుపించుచున్నది గాని బంతి నుండి విశేషముపైగాఁ నుండుటలేదు. అక్షరములక్రిందుగా సన్ననిగీతను మాత్రము వ్రాయఁగలుగుచున్నాము. అట్టిస్థితిలో \* = మొదలగు సంకేతము లక్షరములకుఁ బైగను, ప్రిప్పి, మొదలగు వ్యంజనవర్ణము లక్షరముల క్రిందుగను వ్రాయునట్లు శుభురుట బహుకష్టమని తోచుచున్నది. ఏ, యి మొదలగు సంకేతములు బంతినుండి కొంచెము క్రిందుగా నుండి తత్పూర్వాక్షరమునకుఁ బ్రక్క నున్నటులు గాన్పించినను బి, డి, డి మొదలగు నక్షరములుమాత్ర మవసరమగునపుడు పూర్వాక్షరము



నకుఁ గ్రందుగనే వ్రాయఁదగి యున్నది గదా! ఇంతియ  
గాక “వాక్యస్వల్పత్రయము” మొదలగుపదములందు నొక  
యక్షరముక్రింద చొడక్షరములు వ్రాయవలసివచ్చినపు డీ  
క్లిష్టత యధికమగుచున్నది. కాని యక్షరము లన్నియు  
నచ్చునందలి English body యక్షరముల ప్రమాణ  
మునఁ జిన్నవిగానుండి స్తంభిని (Roller) సామాన్య  
ప్రమాణముకంటె నెక్కువలావుగా నున్నయెడల నీ  
ప్రక్రియ సాధ్యమగుచోమో విచారించవలసియున్నది.

క్రారవడి, నేయక్షరముక్రిందవైన వ్రాయఁవలసి  
వచ్చినపుడు ముందుగానీ క్రారవడిని వ్రాసి పిమ్మట నా  
యక్షరమును వ్రాయవలసివచ్చుచున్నది. ఇది యాభ్యాస  
మునకు వివరితచర్య యగుటచే విలేఖనన కీషమయమునఁ  
బొరపాటు కలుగక మానదు. కావున క్రారవడిని సం  
పూర్తిగా ౧ నిట్టి యాకారమున నక్షరము క్రిందుగా  
వ్రాయుటకై యుపయోగించునట్లు చేయవలసియున్నది.

### పూర్వస్థలదర్శిని (Back spacer)

ఈపూర్వస్థలదర్శినినిగూర్చి ముందుగాఁ గొంత చెప్ప  
వలసి యున్నది. ఏకంవిక Key నైన నొక్కినపుడు  
వాహనము (Carriage) తనంతటనే కుడిమంది యెడమ  
కొక డిగ్రీ జరుగును. ఇందులకై మనము ప్రత్యేకముగాఁ  
జేయవలసిన ప్రయత్నము లేదు. యంత్రమునకు నెడమ  
పూర్వమున నెనుకనున్న ప్రధానశక్తువు (Main spring)  
వాహనము నెడమవైపున నెప్పుడును లాగుచుండుటచేసికే  
గారణము. కాని పూర్వస్థలదర్శి నీ కుంవికను నొక్కి  
నపుడు వాహనము వెనుకకు రావలసియుండుటచే వాహ  
నము బరువునేగాక ప్రధానశక్తుయొక్క శక్తినిగూడ  
వెనుకకు లాగగలిగినంత బలమును వినియోగించవలసి  
యున్నది. కావున నిదియు నొక కుంవికాకారమునఁ  
గార్పించినను దీని నుపయోగించుట యితర కుంవికల  
నుపయోగించుటవలె సులభమైనకార్యముకాదు. ఈకార  
ణముననే ఈపూర్వస్థలదర్శిని బహుశీఘ్రముగాఁ జెడి  
పోవుట చాల యంత్రములలోఁ జూచుచున్నాము. అట్టి  
పూర్వస్థలదర్శినితో మనకుఁ బ్రతియక్షరమునకును బరి  
వచ్చుటచే గల్గు క్లిత మత్తధికము. ఇట్లు ప్రతియక్షరము  
నందును వెనుకకుఁ బోవలసివచ్చుటచే త్వరితగతికి విశే  
షముగా భంగము గలుగుచున్నదని వేర చెప్పవలసియున్నది.

పూర్వస్థలదర్శిని నుపయోగించుకయే వాహనము పూర్వ  
స్థలమునకుఁ బోగలుగునుపాయము కలిగిన దను వదంతియే  
నిశ్చయమైనయెడల శ్రీయుత వెంకయ్యగారినినట్లు లోక  
శ్రమయేలేదు. కాని యంతవరకు నిట్టివర్గినితోనిర్మించఁ  
బడుయంత్రము Pocket printing set అనఁబడు  
విధానమునకంటె నేమాత్రము సహాయకారి కాఁబాలదు.

ఈపూర్వస్థలదర్శిని వినియోగమును తగ్గించుట  
కుపాయముఁ జెప్పుచున్నాను. ౮, ౧, బ, ఉ మొదలగు  
వ్యంజనాక్షరముల కుంవికల నొత్తినపుడు వాహనము  
(Carriage) కదలకయండి -, -, \* మొదలగు స్వర  
వర్ణసంకేతముల కుంవిక లొత్తిన పిమ్మట వాహనము  
కదలు నెడల నీపూర్వస్థలదర్శిని నుపయోగించవలసిన  
శ్రమ తగ్గగలదు. ఇందులకై యంత్రనిర్మాణమునఁ జేయ  
వలసిన విశేషమును వివరించుచున్నాను. ఏకుంవికవైన  
(Key) నొక్కినపుడు దాని Key lever అడుగునకుఁ  
బోయి Key levers క్రిందుగానుండు ప్రధాన శీలాక  
(Universal-bar)ను నొక్కుచున్నది. ప్రధాన శీలాక  
కును (Rocker-Mechanism) నకును గల సంబంధ  
ముచే వాహనము(Carriage)కదలుచున్నది. ఈప్రధాన  
శీలాక (Universal-bar) ప్రాస్థముగానుండి కొన్ని  
యక్షరముల Key Lever నకుమాత్రమే సంబంధము  
కలిగియున్నయెడల దానిసంబంధములేక, కుడియెడమ లం  
దుండు Levers యొక్క కుంవికల (Keys) నొక్కి  
నపు డక్షరములుమాత్రము ముడితిములగును గాని వాహ  
నము కదలకుండును. ఇట్టి యేర్పాటును జేయించిన  
యెడలఁ గొన్ని కుంవికల ఫలకమునుండి తగ్గింపఁ బ్రయ  
త్నిము చేయవచ్చును.

N. B. తలకట్టును దీర్ఘమునుగూడ పూర్వయాప  
ముననే యుండవచ్చును. ఒత్తులుగా నుపయోగించు  
వ్యంజనవర్ణ ములకుఁ జైభాగమున నాగరియక్షరముల  
వలె (ఘ, య, ర, ఓ) గీతలుండఁ బనిలేదు. స్వరవర్ణ  
సంకేతములను -, -, \*, మొదలగువాని వ్యంజనవర్ణము  
లపై వ్రాయఁగలుగునపు డీ వ్యంజనవర్ణములపై నట్టి  
గీతలుండ నవసరములేదు. ఆకారసంకేతమును - దీర్ఘము  
మాత్ర మితరస్వర సంకేతములకంటె దీర్ఘముగా నుండ  
వలసివచ్చును. ఇట్లు సాధ్యముననట్టి సవరణఁజేసి ప్రస్తు  
తపు లిపితో సమానముగా నుండునట్లు చేయవచ్చును.

# ఆంధ్రకవుల ప్రతిభ

హరి రాధాకృష్ణమూర్తి గారు

## ౧. వేములవాడ భీమకవి

బంగారుపాలకీ ఎక్కి యిరువంకల సేవకులు దివిటీలు వేయ గ్రామాంతరమగుగు భీమ కవి దివ్యవేలుంగునఁ గోతఁబడి కాలిదివ్వెయైన లేనివానిబ్రతుకు నిరర్థకమని వాపోవు కళింగ గంగును జూచి జాలి నొంది 'నీ పెవ్వర వేయూ' రని అడుగ కళింగగంగు —

ఏ నొకవ్యక్తి సంతక మహీశునిప్రతికి నేగలేక చిం

తానివహంబు నొక్కయెడ దాచి పరాన్నము కన్న సస్యమున్  
బోసముఁ గాన కీవిధిని బొక్కుచు నీయది పుణ్యమంచు క  
న్నానిన వారినెల్ల నడియాసను గొల్చెడివాడఁ పుణ్యుడా!

ఊరను జెప్ప నేల విబుధోత్తమ, అన్నిట నిండియుండు నూ,  
రారయ పంశమా ఘనఘనాశ్రితికోటికి తేవ, యింక నా  
పే రడుగం దలంచిన వివేకము గా దది దెల్పు; ఒండెడన్  
వైరిహృదంతరంబుల నివాసము గాంచినదంచు దెల్పెదన్.

'ఇన్ని గల్గియు నీ విట్లు లేల కన్న - వారికాళ్లను దీనతఁ బట్టుకొనఁగ'  
అని యడిగెదేని వినవొ పూర్వార్జితంబు - తైనకర్మల యోగంబుల నెడుమాట.

అది వేదాంతము; దానికన్నఁ గలదయ్యా, చిత్రచారిత్ర వే  
ఱుదితొర్కుండన నొప్పు భీమకవి నా యోగీంద్రఁ డొక్కఁడు తా  
విదితుండై సకలప్రపంచమున వృద్ధ్యభాజులన్ చేతిలోఁ  
బాదవ న్నేర్చిన వాడు విందువె మహాపూజ్యుండు మువ్వీడులన్.

రాజులనెల్ల పూనిక తరాజులఁ జేసెడి శక్తియుక్తుఁ డా  
తేజము చూచినన్ మనసు దిగ్భ్రమఁ జెందక నిల్వఁజాల దు  
త్రేజిత మామహామహుని దీధితి గర్వతమోహరాళ్ల మం  
చీజను లాడుకొందు రది యేల వృధాయగు నో మహోదయా!



తగు బాల్యమునను విద్యాగంధ మింతేని, అలవడకున్న తానాటలందు  
తిరుగుచు తోడిబాలుర హేళనములను వినువెత్తి తనతండ్రి పెదకుకొనుచు  
భీమేశు నిష్ఠ సంప్రీతునిఁ జేయ నాతండును మెచ్చి యాదరముతోడ  
లింగంబు వెలువడి లీలావతారుడై యెన్నెన్నో వరముల ఎనకమెనఁగ  
నొనఁగ నొకటఁ దాను నుడివిన యదియెల్ల - ప్రాప్తహానటన్న వరము నంది  
సాటిభావల నెకసక్త్యంబులాడిన - హరునిప్రియతనూజుఁ డనఘ, అతఁడు.

శంభువరప్రసాదమున జన్మము నొందుటచేత నేమొ తా  
దంధముఁ జూపి భూవతుల ధార్మ్యము కోర్చి సభాంతరంబునఁ  
స్తంధము మల్లెసాలగను సాలను స్తంధముగాఁగఁ జేసె; నీ  
కుంభిని అట్టివాక్పటిమ కోరినఁ గల్గునె యెట్టివానికి?

నన్నయ బోలునత్కవి అనశ్వరమై తనరార భారతం బు  
న్నవిధాన ఆంధ్రమున నొప్పగురీతిని వ్రాయఁ బూన తా  
విన్నదిసంబు నాటికిని పెట్టినపాదము లట్లె యుండఁగా  
మన్ననఁజేయ నాకవి సమాధికి లోనయెనంట విందువే.

ఈమహితాత్ము డొక్కతరి యే నొకచో వసియుంచువేళ నా  
ధామము కేగుచెంచి పెడదారిని నాకొఱ కంప వారి వి  
ద్యామహానీయతఁ సుకవిత్వైష్ట్యము గానఁగలేక యేమొ మా  
రామును జేసినానంట తిరంబగు సంపద వాసిపోవఁగా.

శితికంఠుండనఁజాలు వైరినయినఁ చేకూరఁగా లెక్కచే  
సితిని యొక్కడనైన ఆతనివిధిఁ చేజాఁచఁగా నయ్యె నా  
అతులైశ్వర్యముదూల ఎంతవ్యధ? ఆహా, చెప్ప నోరాడ దీ  
బ్రతుకే వైచ్యము దోచె మృత్యువును సంప్రాప్తింప దో పుణ్యుడా!

ఏమని విన్నవించు విబుధేశ్వర, రాజుల సర్వసంపదల్  
భూములు పైస్యముల్ సుకవిశాపము పొందికచేత వైజహా  
గోమును బ్రాయఁ గావునను కోవిదుడైన సృపాలశేఖరుం  
డమహానీయుకోపమున కండనియట్లు మెలంగఁగావలె.

రాజు లనంగ నేల భవి రాజ్య మొకించుక గల్గినంతనే  
రాజులు రాజులంచన పరాక్రమ మొత్తయుఁ జూపి దేవతా  
లేజము మారఁగొన్న కవిధీరులు గాక ధరాధినాథులౌ  
రాజులు రాజులే సుకవిరాజులు రాజులు గాక నెన్నఁగాన్.

### భీమకవి

రాజు మా కగు దైవంబు, రాజుకన్న - దైవమే లేడనుచు నమ్ము ధర్మపరుల  
ఏడిపించెడి నజ్జపురీశులైన - గంగులూ మీరు మిముఁ జూడఁగంటి మరల.

### కళింగగంగు (భీమకవిని గురించి)

తప్పొనరించినాను దయ దాసుని మన్ననఁజేయకున్న నా  
కొప్పినది క్కెవండు? దయ నోముము భీమకవింద్ర, యెన్నడుం  
దప్ప కవింద్రుఁలల్కులను తథ్యము నీ వికఁ బ్రోవకున్న నా  
గప్పము మంట నీవె అట కాలునిసన్నిధినే సుఖించెదన్.

### భీమకవి (శరుణించి)

కవితత్వం బెఱుఁగంగఁ గంటి విక వీక న్నీకు దుస్సాన్యహా  
భవ మున్నే అలపాణ్ణిమాన్య చనఁగా ప్రాప్తించు పథాహమం  
దు వరంబుంబల నీదురాజ్యమును సంతోషంబుగాఁ బుచ్చుకొం  
దవినాభావము మేలు రాజులకు విద్యాపూజిత శ్రేణితోన్.

— — —

## మా చందా దారులకు

మా కార్యాలయమునకు వ్రాయు ఉత్తరములు మొదలయినవానియందు తమ 'చందా దారు' సంఖ్య వ్రాయవలెను. లేకున్న ప్రత్యుత్తరములు మొదలయిన పనులను జరుపజాలము చందాదారుసంఖ్య భారతి కవదుకాగితముపై తమ విలాసమునక్కు ముం దున్నది. చందా దారులకు భారతి ౧౨-వ తేది లోపల అందకపోయిన యెడల మైటినే తపాలువారికిని, మా కార్యాలయమునకును తెలుప గోరెదము.

— మేనేజరు, 'భా ర తి.'



తాతగారూ!

నమస్తే—

మీ పేర ఉత్తరం వ్రాస్తే భారతి మీకంద జేస్తుందనే నమ్మకంచేత వ్రాస్తున్నాను. మీకు తీరికవుంటే తప్పకుండా చదువుతారనే నా ఆశయం.

మీరు ఆంధ్రదేశం విడిచి వెళ్లిన తర్వాత యెన్ని మార్పులు జరిగే యనుకున్నారు? మీ మనుచరిత్ర ఒక మనిషైనా రాసుకోలే దుకదా! ఆ రకాలకి భేషైన అచ్చుప్రతి ఉపోద్ఘాతంతోకూడా దొరుకుతుంది; పుస్తకం సగం, తప్పొప్పుల తడక మరొక సగం, చదవటానికి ఓపికలేని ధనికులు కొనుక్కోదగినవి. టీకతోకూడా అచ్చువేసేరు కొందరు. మొత్తాన్ని మీనాటికంటే నేడు మీ గ్రంథం సర్వ జన సులభం అయిపోయింది. టీక, మొట్ట మొదట వ్రానుదొరగారు జూలూరి అప్పయ్య పండితులు చేత వ్రాయించేరు. అత నెంత రసజ్ఞుడనుకున్నారు, ఆ దొరగారు? ఆయన చెప్పేరో, లేక అప్పయ్య పండితుల స్వబుద్ధియో, చెప్పలేం కాని, పరిశుభ్రమైన వ్యావహారిక భాషలో తాత్పర్యం సుభోధ మయేటట్టుంది ఆ టీక. “తురీయాశ్వాసము” అనకుండా “నాలుగో ఆశ్వాసం” అనే వ్రాసేరు. దరిమిలాను

వ్రాసిన టీకలలో అమరంనుంచి, యితర సంస్కృత నిఘంటువులనుంచి ప్రయోగాలు కూరి పిస్తూ రసపుష్టికి తోడ్పడని పండితవాసననే వెదజల్లేరు భాష్యకారులు. పామరులు మీ గ్రంథం బోధపర్చుకుందికి యీ క్లగ్గజకాగితాల మీద అచ్చైన టీకలు యేమీ సహాయభూతంగా లేవు. ఏమైతే నేం? చూడని హిమాలయ పర్వతాన్ని జనులెందరు మెచ్చుకోలేదు? మీ గ్రంథాన్నీ అంతే.

ఇక, పరిశోధకాగ్రగణ్యులు మీ మనుచరిత్ర గురించి యెంత కొట్టుకున్నా రనుకున్నారు! “కుతః” కాలం గురించి కుండలాల పండితుల గ్రుద్దులాట యిప్పటి కింకా ప్రతిభ్య నిస్తూంది. అది అంతా మీ కావ్యంలో (Unity of time) కాల సంయమనం సుష్టుపరచటానికి! మానాటిలఘుబుద్ధులకి మీరేం జేస్తారు? ఆ చలువమల మీదకి ప్రవరుడుతో కూడా వెళ్లి వ్రాలిన పిమ్మట, కాలచక్రానికి లొంగుతుందా, మీ సృష్టి? పాదలేపనం యిచ్చినవాడు ప్రపంచాతీతుడైన పరమసిద్ధుడు. బయలుదేరినవాడు గార్హస్థ్యనిత్యకర్మలో గుడుగుడుకుంచము లాడుతూ సృష్టివిలోకనం కోసాన్ని రెక్కలు కట్టికొన్న ఉత్కంఠగల “తరుణాగ్ని హోత్రీ”—స్వప్న సీమవలె పాడసూపినది అంబరచుంబియైన హిమవచ్చిభరి!



అట్టి అమరసన్నివేశము పరిమిత కాలవిభాగ సూచియైన యామగణనమునకు లొంగదీయబట్టక విశ్వప్రయత్నం చేసేరు. ప్రవరుడు తరపున గంటలపెంబడి డైరీ వ్రాసేరు కొందరు. విశ్వమోహనమైన మీ స్వప్నయాత్రకి రైల్వే గైడ్ మానదండంగా జేసి మట్టిలో గలిపేరు!

మీ కాలికి గండపెండేరం తొడిగిన అపరభోజినికి ఈ సంశయాలు పొడగట్టలేమా? లేదనుకుంటాను. ఆ విశ్వసాందర్య విపాసువునకు తలదిమ్ము కలిగించే దివ్యమధుపాత్ర ప్రసాదించేరు మీరు. ప్రవరుడుతోపాటు రాయలు కూడా మీ అడ్డాలలో శిశువైపోయేడు! లేకుంటే ఆ ప్రభువుకి మీరంటే యెందుకుంటుంది అంతమోహం? — కానీ — తాతగారూ! నేటి శిథిలమైపోయిన హంపీ సౌభాగ్యం చూస్తే నేమాగుండెలు బరువై ముసలి శౌర్యంలో రక్తం వేడి యెక్కుతుంది కదా, ఆనాడు ఆ రామరాజ్యంలో జీవితా, పొట్నూరుడాక రాజ్యదండం సాగించిన చక్రవర్తిహస్తం మీ పట్టికి యెత్తిననాడు, — ఆ అవ్యయానందంతో మీకు గుండెలు విచ్చిపోలేమా! ఎలాగు బ్రతికున్నారండీ “జీవచ్ఛవం”లాగు, అలాంటి ప్రభువు గతించిన పిమ్మట? వాంఛలన్నీ తీర్చటానికి కంకణం కట్టుకున్న ప్రభువున్నప్పుడు మరి మీకు జీవితంలో మధురిమ యెక్కడిది? అంతటి అవ్యయమైన తృప్తిచేతనే మరొకకావ్యం మీరు వ్రాసి ఉండరు. ఏవేనా వ్రాసినవి ఉన్నప్పటికీ, భద్రగజం మీదికి రాజు చేయూత యివ్వకమునుపే వ్రాసేరని నానమ్మకం. విశ్వ

కర్త సృష్టి కంతటికీ హిమాలయం మూత్రం ఒక్కటే! దానికి తలమానికర లాగు కావ్య సృష్టిలో ఒక్కతెయ్యే వరూధిని! తాజమహలు నిర్మించిన శిల్పి తన తనువులోని కళ అంతా ధారపోసిన పిమ్మట మరి జీవించి ఉండడు. తాజమహలు మూత్రం అతని కర్తృకాంత చేతి ముకురం.

తాతగారూ! మీ కావ్యాన్ని lyric అని కొందరు pastoral అని కొందరు అంటున్నారు. కాని అది Epic అని నా అభిప్రాయం. అయోనిజము, అమానుషము, అయిన నన్ని వేశమును చిత్రించే కావ్యమేదైనా Epic అనిపించుకుంటుంది. అందలి పాత్రముల్ని టిని దైవికమైన ఒకతేజస్సు ఆవరించి వుంటుంది. ప్రవరుని పరశ్రీపరాజ్ఞుభక్త్యము అతనియందలి సామాన్య మానవభర్మాన్ని ఆవహించింది. వరూధిని “మరున్నాగి శివోరత్నము.” నేల కాలుబెట్టు మానవజాతికాదు. ఆమెప్రేమ విపాసాశాంతికి కావినోవతిదాల్చిన యా శ్రోత్రియుణ్ణి ఆర్థించింది ఆపరాని సముద్ర తరంగము కదపరాని కారురాత్రిని కాగిలించింది. అట్టి లోకోత్తర సన్నివేశమునకు తా వెక్కడ? మంటికి దూరమై మంటికి చేరువైన శీతశైలంమీద. ఇంతకన్న Epic అనిపించుకుందికి కావలసిన దేమిటి?

ఒక్కొక్కరి మీరు ఎవరెట్లు శిఖరంమీద కూర్చుని దివ్యలేఖనితో మీ కావ్యం చిత్రించే రేమా అనిపిస్తూవుంటుంది. ఏదండీ మీ నాయం సమయ వర్ణన: — “శ్రేణుల్ గట్టి నభాంత రాళమున బద్వెక్ పక్షులు” — అల్లవిగో



అని ఆ శిఖరంనుండి సూటిగా గంటంతో  
చూపించి వ్రాసేరనుకుంటాను ఆవాక్యం.  
“ఉష్టాంశుపాషాణవ్రాతము కోష్ఠమయ్యె” —  
సూర్యకాంతపురాల్ల నులివెచ్చదనపు అనుభ  
వం మీకు సమీపమే అయివుంటుంది. “మృ  
గశృష్టావార్థు లింకెన్” — రాజపుత్రస్థానపు  
టిసుక తిన్నెలపై పలచబారుచున్న గొడ్డుపా  
గలు మీదృష్టి నాకర్పించి వుంటాయి. “జపా  
శోణాబయ్యె పతంగలింబము” — తన నీరసం  
చిన ప్రచండతతో ఆస్తంగతుడౌతూన్న సూ  
ర్యుడు మీలేఖనిది తనవైపు మరల్చికొన్నాడు.  
“దిశాస్తోమంబు శోభాదర్శిదాణంబయ్యె” —  
అంతకన్న మరేముంది? దివాకరు డస్తమిం  
చిన పిదప హిమాలయాన్న త్యంకూడా చీకటి  
కాటుకలో మాయమవుతుంది. అప్పుడు మీ  
దృష్టి చెంతనున్న మానవ పరస్పరమీద  
వ్రాలివుంటుంది; “సరోజపంశములు నిద్రాణం  
బులయ్యె” నన్నారు. ఇంత వర్ణనలోను మాన  
వమైన ప్రవృత్తి ఎక్కడా కనిపించదు.

ఒక్కొక్కచోట మీరు పద్యాలతో  
పంచభూతాల్ని యిచ్చచోప్పున త్రిష్టకున్నా  
రనిపిస్తూ వుంటుంది.

“మృగమదసారథ విభవ  
ద్విగుణీ కృత సారసాంద్ర వీటీగంధ  
సగితేతర పరిమళమై”

అని మీరు వర్ణించినమారుతం ఆపద్యంలో  
పరణాలకంటెను బరువెక్కి అలసగమనం  
సాదినట్లు తోస్తుంది. తరువాత,

“మగువపాలుపు దెలుపునొక్కమారుత  
మొలసెన్”

ప్రభుగణి సోకిన ఆ లేతగాలి, పీవనతో  
విసిరినట్లు వచ్చింది ఆ నాలుగోపరణంలో.  
త్రిమాత్రాగణాలు నాలుగోపాదం లోవెయ్యా  
లని మీకు తోచిందో, లేక ఆ మరుత్కి  
శోరమే అలాగు ఒగ్గులు తీర్చిందో మీ  
పద్యానికి!

ఆ ప్రవరుడు వరూధిని ఉన్న కెలనకు చేర  
బోతుండగానే, మీరు ప్రబంధసీమ విడిచి  
నాట్యరంగంలో తెరవెనుకకు చేలేరు; లేక  
మీరే ప్రవరుడై యుంటారు! “చేరఖోయి  
కనియెన్ విద్యుల్లతా విగ్రహన్” — మీరు  
సృజించిన వరూధిని మొదటి చూపునకు  
మీకే మెరపుతీనలాగు మిరుమిట్లు గొలిపింది.  
“శతపత్రేక్షణ” — అక్కడ, ప్రవరుడిలోనుండి  
ఆమె నేత్రములలోకి దృష్టి సారించినది మీరే.  
ప్రవరునిలో యిమిడిన మీ ఆత్మకళ పట్టజాలక  
వరూధినిలో ప్రవేశించి యుండనోపును; ఆమె  
మొగము చాటునకు త్రిష్టకుంది. “చంచరి  
కచకు” రాలు మబ్బ గ్రమ్మినట్లు తోచేయి.  
వరూధిని తన కట్టెదుట చూపించిన శృంగార  
పుంజమును ఒక్కసారి కబళించేలాగు గిరు  
క్కున మరలి చూపింది కాబోలు, ఆమె  
“చంద్రాస్య” మప్పుడు కని హృదయానికి  
వెన్నెల యిచ్చింది; ప్రవరుని కర్కశతేజస్సు  
ముందట మాత్రం అవనతమైంది. “చక్రస్త  
నిన్ సతనాథిన్ సవలాన్” అంటూ పరిపూర్ణ  
మైన అవలోకనం ప్రాప్తించింది అప్పుడు.  
తాని యంత వరకూ ఆమె సౌందర్యచ్ఛాయ



స్వస్థ సీమలోవలె మీమ్మల్ని మై మరపించింది; ఆమె యేజాతిస్త్రీయో తెలుసుకోవలసిన అవసరం మీకు కలుగలేదు. ఒకానొకమరు న్నారీశిరోరత్నమని హిమవన్నగ పరిసరమే మీ చెవిలో చెప్పివుంటుంది!

మానవుడగు ప్రవరునిపై ప్రథమ దృష్టి పాతముతో మరులుగొన్న మరుత్కాంతను, భావశకలం వలె బయలుపడరుగెత్తు ఆడుబిడ్డను, వ్యోమమునుండి ఎంత మనోహరంగా అవ్వక్తంగా కరకు నేలకు దింపేరు? పాదము నేలకు “చూచి”సంతనే పెట్టింది. అమరత్వం నిరసించి రెక్కలు చుడుచుకుని నేలవ్రాలింది. లేకుంటే కటకముల ర్పుళం ర్పుళధ్వని యెట్లా వినిపిస్తుంది? ఆనిస్వనంలో ఆమెహృదయమందలి తత్తరపాటుకూడా ప్రతిధ్వనించింది. దరి నెవ్వరూ చెలులు లేరు; సిగ్గు నటించడానికైనా ఆలంబన మేమీ లేదన్నమాట! శ్రోత్రియహృదయంవలె మృత్యుశైతల్యం వహించిన ఆమెచు బంజలపై “ఎంతలేసి కన్నులున్నా” అని మిహంగనకైనను అట్టి పరిస్థితులలో తెరువేదీ! రాయలవారికైనా తగిన సలహా చెప్పే శక్తి వుండునా? అరడు రాజేకాని మంత్రి కాడే? కవితా పితామహా, “పూచినయొక్క పోకనును బోదియ” నక్కడ నృప్తించిన మీరసజ్జతకు ఆంధ్రలోకంకాదు, సర్వకళా ప్రపంచం మీకు దాసోహమన్నాది! “పోక” చెట్టుట; అబ్బే, చెట్టూకాదు-నునుబోదియ! బలే, యేమిప్రతిసీర! ఎంత నిగూఢచ్ఛాయ! అందులో పుష్పవతి; సెబాను, తాతగారూ! సాకు

మార్గములో ఎంత భావగాంభీర్యం? రాయలు తన సర్వస్వ మీచ్చివేసి యడవులు పట్టిపోయినను, ఆపద్య మొక్కటిమాత్రం జపిస్తూ సంతృప్తుడై యుండునేమో?—

తాతగారూ! ఇంతకూ, మీ జీవితకాలంలో మీరుపొందిన సన్మానానికి కారణం గ్రహించడమే మా నాటి వారి అభీష్టం. ఇట్టి మనోహర దృశ్యాలు ప్రదర్శించిన మీ కళాచాతురికి మానమస్సుతప్ప వేరేమి కాన్కనీయగలము?

ఒక్కవిషయం విన్నవించి ముగిస్తున్నాను. మీ వరూధినికి వన్నెపెట్టిన వారు నేడొకరున్నారు.

“—శీతా చలోన్నత

శృంగవీధుపై వరూధిని

నగ్నతకు నొకమంచు తెలివననంబు” కట్టినా డలిడు. తనహృదయ సర్వస్వమును దోసిట నందిచ్చిన వరూధినిని “అనద్వయమంటి” ప్రవరుడు త్రోసినాడు. “కలంచునే సతులమాయల్ ధీరచిత్తంబులన్” అనిఅతడికి compliment ఇచ్చేరు మీరు! కాని వరూధిని యేమి మాయలాడితనం ప్రదర్శించింది? ఆమె ప్రేమతో తన సర్వస్వం పరిత్యజించిందే. “అని మేష స్థితి, అన్వేదతా వృత్తి, బోధకళ” త్యజించి “బిత్తరపుచూపు, నవన్వేదనమృద్ధి, మోహవిధ్రాంతి” —సామాన్యమానుషత్వం అభిలషించిందే! ఒడిలో విగతజీవుడగు నాథుని పెట్టుకొని క్లియోపాట్రా రోదసికుహరము



బ్రద్దలగునట్లు పలికిన పలుకేమిటి? "No more an empress, but a mere woman!" కాని సర్వము నమాప్తమై, ప్రణమాను బంధము కడపటిసారి విగిసిపోవునపుడు, ఆ చక్రవర్తినియందు శ్రీరక్తము ఉడుకెత్తి, ఆమెకొక Epic grandeur ఆవేశించింది :—

"Give me my robe, put on my crown;  
I have

Immortal longings in me .....

I am fire and air; my other elements

I give to baser life."

శిరస్కృతమైన వరూధిని మనఃప్రవృత్తి యింతకు కోటిరెట్లు కల్లోలమై ఉంటుంది, అదియే మా దీక్షితులుగారు ప్రదర్శించినది, ఆయన వరూధిని యేం చేసిందనుకున్నారు? మీ వరూధిని లాగు మాయాప్రవరుడు చేతుల్లో చిక్కిపోయి, మృషానురక్తికి మోసగిల్ల లేదు. వీణాతంత్రులు తెగునట్లు ఘుల్లున మ్రో

గించి "మానవులైత కఠినహృదయులు" అని పాలబైటలో మార్మోగునట్లు క్రోశించింది. ఆ వాక్యముతో ఆమె మరుత్తత్వము పునరుజ్జీవింది. హృదయము మాత్రం వీణాతంత్రులతోపాటు భగ్నమైపోయింది. గీర్వాణ వధూటి గిరవాటువైచిన శిథిలహృదయమే మాదీక్షితులుగారు ఆంధ్రలోకమునకు ప్రసాదించేరు. \* \* \* \*

నేటికాలంలో మీరు జీవించివుంటే, మనుచరిత్ర అట్లాగే వ్రాతురని నానమ్మకం. కాని కావ్యనామంతోని మీ ఉద్దిష్టార్థం మృగ్యమవుతుంది. స్వారోచిషమనుసంభవం అసంభవమవుతుంది. \* \* \*

తాతగారూ! ఇంతకూ మీతోక్కిన మార్గం మాకు ఉపాదేయం. అందుచేతనే వ్రాసిన విషయం ఇంత దవ్వు పెరిగింది.

చిత్తగించండి— నమస్కారం—

.....

## మా వ్యాస కర్తలకు

వ్యాసములు చిన్ననైజా కాగితములపై ఒకవైపున మాత్రమే విడిఅక్షరములతో బంతులు దురదూరముగా, దిద్దుబాట్లు లేకుండ, తిన్నగా వ్రాసి వర్ణక్రమమునను తప్పలు లేకుండ చూచుకొని పంప వేడికోలు. లేకున్న ముద్రణకార్యములయందు మిగుల కష్టము కలుగుటయే కాక తప్పలుకూడ నిలిచిపోవునని మనవి.

సంపాదకుడు, 'భారతి'.

# ఎవ్వడను నేను

సోమయాజి, వెంకటరామమూర్తి గారు, పి. ఏ., యల్. టి.

ఎవ్వడను నేను? ఎందుండి యెచటి కేగ  
నుంటి? నా కిం బ్రారంభ మున్న దొక్కొ  
తుదియు గలదొక్కొ? కలిగిన విదితముగను  
నాకు తెలియంగరాదేల? నవ్యమైన  
మానవ సప్రవాహ సంభవ్యమైన  
బుద్ధుదంబును కాబోలు? పూర్ణముగను  
పొంగి, తిరుగాడి, వింతల రంగు లీని  
తుదకు బ్రద్దలుకానుంటి—తుచ్చముగను!—  
చాలు, కాదది—యట్లులైన, జడత వీడి  
శక్తిమంతుండ నగుచు నే చాచ్చు నుందు?—  
మూడో, నాలుగో, యైదో, ముఖ్యశక్తు  
లన్నియునుచే “నే” నయ్యె—సంతమునను  
శక్తు లన్నియు భిన్నమై చావుఁ దెచ్చు!—  
కాని, శక్తులసంయోగమున నె “యేను”  
నిలుతు ననుకొన్న, —నాకును, ఇలను తక్కు  
జంతువులకును గలభేద మెంత లేదు?—

ఆవిధేదంబె నాదురహస్య మగును!  
ఆరహస్యంబు నాదుదేహంబు దాటి,  
శక్తు లన్నిటి దాటి, భూస్థలిని దాటి,  
వాయువును దాటి, గగనసత్పథము దాటి,  
తిరముగ వెలుంగు భాను సత్క్రమించి,  
కాలమును దాటి, కాలచక్రమును దాటి,  
ఇట్టిహాసంబు, పరిమాణ, మిట్టిపథ  
మిట్టికాంతి యటంచు నెప్పట్లునైన  
నూహకు లభింపకుండ దురూహ్యమగును!—  
ఎవ్వడను నేను? ఏమొ, నాకేమి తెలియు?  
నూహకు సతీతమగు దాని నూహయంధు  
బట్టవచ్చునె? —చేయున దెట్టి దికను,  
మస్తకము వంచి, మామకహస్త యుగము  
నెత్తి, పందన మొనరించు తేను కాక? —





రవీంద్ర కవిసార్వభౌముడు

క.వచనశైలిలో సప్తతిపూర్తి మహోత్సవము జరిగినది. (మా. కల.)



శ్రీ ఏ. రంగస్వామయ్యంగారు  
హిందూ పత్రికా సంపాదకులు,



**మహాభారత** ముక్త్యుష్టగ్రంథ మని హిందువులు యభిప్రాయము. హిందువులే కాను, ఇండాంతరవాసులుగూడ నట్లే యభిప్రాయపడిరి. నిజమున కంటే నానావిధధర్మములు, నీతులు, రాజనీతులు, మానవశీలితములు, రాజశీయవిషయములు మొదలగునవి, మానవశీలితమునకుఁ గానలసినవి, యందు వివరింపఁబడినవి. అది కేవలము ధర్మాదిబోధకమే కాక యత్యుత్తమ శ్రుతియవంశజాతులగు కురుపాండవచరిత్రమును జెప్పబడిన జదువరులకు శాస్త్రాదులందువలె వినుఁగు పుట్టింపక యాసక్తిని హెచ్చించు. ఈమహాగ్రంథమును పెక్కురు పండితులు విమర్శించినారు. భారతము మహాత్మ్యుష్ట గ్రంథము కావుననే పండితుల మనస్సుల నాకర్షించి విమర్శనార్హమయినది.

సుగ్రహములను విమర్శించుట కానలసినదే. కాని నిష్పక్షపాతముగా నుండవలెను. అంతయు కాని విమర్శనము సుగ్రములను కప్పి దోషములను వెల్లడించునదిగా నుండరాదు. మతీయు విమర్శనీయగ్రంథమును పలుమాఱులు చదివి యందలి సకలవిషయములను గ్రహించి విమర్శనకుఁ బ్రారంభింపవలెను. అది విమర్శక లక్షణము.

మహాభారతము వ్యాసకృతమే. కాని యందుఁ బ్రక్షిప్తభాగములు పెక్కులున్నవి. ఆప్రక్షిప్తములు వైశంపాయనాదులచేత జేర్చబడినవని కొందఱువాదము. అది హిందూమతజ్యేష్ఠులచేత జేర్చబడినని నానాదము. చదువరుల సులభోపగాహనమునకై ప్రశ్నోత్తరరూపములగు కొన్నిశ్లోకములు వైశంపాయనాదులని కావచ్చును. అంతయు కాని పర్వాంతర్గతము లగు భాగములు చేర్చవలసిన యవసరము వైశంపాయనాదులకు లేదు. మతీయోవ్యతి కట్టి యవసరము? హిందూమతజ్యేష్ఠులకు. హిందూమతముతోఁ బ్రతిఘటించి దానిని ధ్వంసము చేయవలె

నని పెక్కుమతములు ప్రయత్నించినవి. కాని యావిషయమున తాద్రమత మంత ప్రయాసపడినది వేటొకటి లేదు. తాద్రమతవ్యాప్తికై బుద్ధుఁడను, తచ్చిహ్నులును, శిష్యప్రశిష్యులును, తస్యతావలంబులగు మహారాజులును జేసిన పరిశ్రమ వర్తనాతీతమని సర్వజన విదితము. అప్పటికి భారతదేశమునఁ బాఠకునియున్న మతము హిందూమతము. అది మిక్కిలి చృఢపడియుండటచేత దానిని పెల్లగింప సాధ్యమైనది కాదు. తాద్రులు హైందవమత ధ్వంసమునకు విశ్వప్రయత్నములు సలిపిరి. కాని సఫల మనోరథులు కాలేక పోయిరి. ప్రతిమతమునందును మతోద్ధారకులును, మతగురువులును మొట్టమొదట ధర్మయుక్తముగాఁ బ్రవర్తించినవే వారి వారి శిష్యులు నరువులంత జ్ఞానవంతులు కాకపోవుటచేత దమరట్టువలె ప్రధానముగా భావించి వానిని సాధింపఁ బ్రయత్నించి, సాధింపలేనపుడు “అశక్తాదుర్జనత్వ”మన్నట్లు కుత్సితకార్యములకు దోరణివట న్వభావము. అందుచే తాద్రులు హిందూమతమును ధ్వంసముచేసి తమ మతమును వ్యాప్తి నొందింప నీచకృత్యములకుఁ బ్రారంభించిరి. హిందూమతమునకును, సంప్రదాయములకును విరుద్ధములగు భాగములను గల్పించి హిందూమత గ్రంథములందుఁ జేర్చుటయే వారి నీచపుణ్యములలో మొదటిది. ఇట్లు నీచకృత్యములకుఁ దొడఁగినవారొక్క తాద్రులే కారు. మన హిందూపండితులుగూడ తాద్రమత ధర్మమాత్రములలోఁ దస్యతావిరుద్ధములగునవి పెక్కులు చేర్చినారు. కాని యశోకచక్రవర్తి పండిత సాహాయ్యమునఁ బ్రక్షిప్తములు తొలగించి యిట్టి చిక్కులు మఱి రాకుండ శిలాశాసనములు వ్రాయించినాడు. హిందూమతాధిపానియగు చక్రవర్తి మనకు లభింపకపోవుటచే మనగ్రంథములందు దలి నిలిచిపోయినవి. అట్టి యంశములు మొదట ప్రాతప్రతులందుఁ జేర్చబడి



క్రమముగా నిప్పుడు ముద్రితములై శిశుకాసనములకుం  
టెను ధృఢపడిపోయినది. ఇది జరిగి యెన్నోవంతుల  
వత్సరము లగుటచే నిప్పుడు వానిని బెల్లగింప నశక్తియు  
లగుచున్నది. మనపండితులు విమర్శింపక, బాధలు  
చేర్చిన యపదర్శనవిషయములకు సమాధానముల నియ్యఁ  
జాలక వానిని దేవతామహిమలతోఁ జేర్చి వారంభించిరి.  
అంతయు కాని ప్రక్షిప్తములని త్రోసివేయఁజాలరయిరి.  
రానురామ పూర్వుల గ్రంథములనుండి యాయాభాగ  
ములు తొలగించుట ప్రతివాదమునిహిత భావించిరి.

వ్యాకృతమున భారత మెంతో, ప్రక్షిప్త  
మెంతో మొదలుఁ దెలిసికొనకుండ భారతము మన్న  
దున్నట్లు విమర్శింపఁబూనుట బుద్ధిమంతుల లక్షణము  
కాదు. అట్లు సత్యాసత్యభాగము లేర్పరింప నలవి కా  
నప్పుడు విమర్శింప మానుట మంచిది. శుద్ధియ మాలో  
చింపకుండ భారతమును విమర్శించి వైద్యాదిపండితులు  
నందిని పండితిగాఁ జేసినారు. హిందూమత సంప్రదా  
యములను విరుద్ధభాగములను నత్యయలని నమ్మి  
విమర్శించి హిందూమతమునకు దుస్సహకళంకముల  
నాపొందించినారు. హిందువులకుఁ బ్రధానదేవతయగు  
కృష్ణార్జునవామఁడు జారుఁడు, కుటిలుఁడు నయినాఁడు.  
ఆర్ష మతోద్ధారకుఁడగు వ్యాసుఁడు సంకరజాతివాఁడయి  
నాఁడు. మహిళావర్గమున నుత్తమరాండ్రునందైన కుంతీ  
ద్రౌపదులు బహు భర్తృక లయినారు. పాండు ధృత  
రాష్ట్రులు విపరీతాచార్యులయినారు. పాండవు లందఱును  
కుండకు లయినారు. వేదోక్తములగు యజ్ఞగులకుఁ బ్రధా  
నదేవతయగు నింద్రుఁడు జారుఁడై చోరుఁడై మానవుల  
కంటె నీచాతీనీయఁ డయినాఁడు. భారత మాలగ్రంథ  
మెంతో ఫరిగాఁ జేసికొని హిందూసంప్రదాయముల  
వాసనపై నగు బాండ్లని ఖండంతరవాదులుమాడ హిందూ  
మతము నీతి భాష్యముని యాక్షేపించుచున్నారు. దోష  
ములున్నచో నిందించుట కూడదని నాయభిప్రాయము  
కాదు. కాని గుణదోషములను తాముమాటు చేసి దూషిం  
పరాదని నామనది.

భారతములోఁగొన్ని భాగములు తామునా యొక  
వనియు, కొన్ని భాగములు ప్రక్షిప్తము లనియు విమర్శకు

లందఱును సంగీకరించియే యున్నారు. ఆయంశము  
లను పరిచేసి ప్రక్షిప్తములు తొలగింప నొక్కటే  
మార్గము కావచ్చుచున్నది. దానినిబట్టియే నిజమగు  
భారతము నరయవలయును. అనాదిసిద్ధముగా నచ్చు  
నార్ష మతమునకును, హిందూసంఘ సంప్రదాయముల  
కును, మానవస్వభావములకును విరుద్ధములగు భాగములు  
ప్రక్షిప్తములని మనము గ్రహింపవలయును. ఏయొకయు  
నందును, ఏయిరరపురాణమందును లేనియంశము లొక్క  
భారతమునందు మాత్రమే యుండుట యక్రమము  
గాదా?

పై నుదాహరించిన పద్ధతులనుబట్టి భారతమును  
బరికించివెను. అంపరి సత్యమును గ్రహింపవలెనని  
పండితులను ప్రార్థింపుచున్నాను.

వ్యాసుఁడు. — ఇతఁడు హిందూమతోద్ధార  
కుఁడు. పురాణములను, భారతాది సద్గ్రంథములను వ్రాసి  
హిందువులచేఁ బూజింపఁబడుచున్నాఁడు. పెక్కులు  
వేదాంతగ్రంథములను వ్రాసి జ్ఞానము నభివర్ధించినాఁడు.  
ఇతఁడు యమునాద్వీపవాసు లగు సత్యవతి పరాశరుల  
కుమారుఁడు. మహాతపశ్శాలి, జ్ఞానగురంగుఁడు. ఇతఁడు  
కారవరాజ్యమందే యొకచో దపస్సు చేసికొనునాఁ  
డగుటచే రాజులై భద్రయుక్తముగాఁ బ్రజాపరిపాలనము  
చేయు శంలేను స్రద్ధులగు కురురాజులకు భద్రయు నుప  
దేశించి వారిచేఁ బూజింపఁబడుచుండెడివాఁడు. ఎప్పు  
డును నియమవంతుఁడై ప్రవర్తించి తపోయోగమునందే  
కాలము పుచ్చుచుండువాఁ డగుటచే దృఢశరీరుఁడై చిర  
కాలము జీవించియున్నాఁడు. అతఁడు యోగాదికాస్త్ర  
ములందుమాడ గ్రంథములు రచించి ప్రఖ్యాతి వహిసి  
నాఁడు. అతఁడు బ్రాహ్మసంఘముచేతను, నిరతసంఘ  
ములచేతను మిక్కిలి పూజింపఁబడుచుండు బురాణాదిసంహి  
తలు రచించి పై లాదిశిష్యువర్గమునకుఁ జెప్పిలోకమున  
వ్యాపింపఁజేసినాఁడు. అతఁడు మహాతపశ్శాలి, విద్యా  
వంతుఁడు, పరావరజ్ఞాన మెఱిగినవాఁడు, నిష్కల్యమ  
ప్రవర్తనఁడు. అందుచేతనే అతఁడు వేటివఱకును  
సమస్తజనసంఘములచేతను గౌరవింపఁబడుచున్నాఁడు.  
ఇది నిజమగు వ్యాసచరిత్రము.



వ్యాసుఁ డెక్కడను తనచరిత్రమును తనగ్రంథములందు వ్రాసియుండలేదు. అయినను నతని నామము లనుబట్టియు, నతని గ్రంథములను బట్టియుఁ దైచరిత్ర మూహిత మగుచున్నది. ద్వీపమునఁ బుట్టినాఁడు. కావున ద్వీపాయనుఁ డయ్యెను. పరాశరుని కొడుకు కావున పారాశర్యుఁ డయినాఁడు. సత్యవతికొడు కగుటచే నాత్యుపలేయుఁ డయ్యెను. నేపథిభజనముచే వ్యాసుఁ డయ్యెను.

వ్యాసునిచరిత్రము భారతాదిపర్వమున మున్నది కాదా యని యనుగవచ్చును. కాని యది సరికాదు. కారవంశముతో నతనికి సంబంధము కల్పించి యతనికిఁ గలంక మాహులకు మతద్వేషులు చేర్చిన ప్రక్షిప్త భాగము కాని నేమి కాదు. అది యట్లున్నచో సంస్కృత భారతమును పరిశీలింతుము.

భారతమున వంశావతార పర్వమును వైశంపాయనాఁడు—

“పారిక్షిత కథాం దివ్యాం పుణ్యాయ విజయాయన, కృష్ణమానాం మనూకృత్స్నం ప్రబుహర్ష కరీమిమామ్, త్రిభిర్వస్తై స్సదోథాయా కృష్ణదైవపాయనో మనిః, మహాభారత మాఖ్యానం కృతవా నిద మద్భుతమ్.”

మొదలగు శ్లోకములతో భారతవంశమునుగూర్చి చెప్పఁ దలచి, శంతకు వంశోద్ధారకురా లగు సత్యవతినిగూర్చి చెప్పుటకై తత్కారణమగు మహాచరణముకథను ప్రారంభించినాఁడు. భారతవంశమును వర్ణించి తత్సంబంధులను తేవ్యనవ్యకు వ్యాసమహర్షి జన్మవృత్తమును తేవ్య నవనరము లేదు. వ్యాసునకు విభవానంగమాది దోషము లంటగట్టుటకై మన మతద్వేషులు ప్రక్షిప్తాంశముల నిందుఁ జేర్చినారు. అంతియ కాని యుపచరియని హాతురగు సత్యవతి వ్యాసునితల్లిగాదు. పరాశరుని భార్య సత్యవతి నేమి. శంతకునిభార్య సత్యవతి నేమి. నామ సామ్యము సరిపోవుటచే మతద్వేషులకు మఱింత యానుమాన్యము సంభవించినది. మన మతమువారికి వ్యాసుఁడు కారవంశమునకు సరిబంధించియున్నట్లు భ్రమింపజేయ నవకాశము కల్గినది. ఈయంశము సత్యముని చెప్పుటకు

హేతువు లేమయినఁ గలవాయని ప్రస్థింపవచ్చును. భారతముందలి వ్యాసావతారభట్టమునఁ గల యసందర్భములను బట్టియే వైయంశమును నిర్ణయింపవచ్చును.

సత్యవతి యుపరిచరవగు వీర్యమున సద్రీయను నచ్చరకు (కావశమున సుత్యమాపమైన దానికి) బుట్టి నట్లు చెప్పఁబడినది. సత్యవతి జన్మకథయం దనేకములగు నసంభవములు గలవు. ఆదిషయము “ఉపరిచరుఁ”డను నావ్రాయు జేల్చికవ్యాసమునఁ జూడవగును. ఎట్లయిన నేమి, సత్యవతి దాశరాజ వశమునకు వచ్చినది. ఆతని యింటనే పెరిగినది.

“పాకవ్యా దుహితా తస్యా మత్యస్య మత్యస్యసంగంభీ, రాజ్ఞా దిత్రావ దాశాయ కన్యేయం తే భవ త్కన్య, రూపసత్యమాయుక్తా సర్వై స్సముద్భిత్తై ర్జుణాః, సాకు సత్యవతీనామ మత్యస్యమాత్యస్యసంక్రయాత్, అసీ త్సా మత్యస్యగంధైవ కం చిత్రాంలం శుచిస్మితా, శుక్రామర్థం పితౄర్నావం వాహాయంతీ జలేవ తామ్, తీర్థయాత్రాం పరిక్రామ స్తవశ్య దైవ పరాశరా, అతీవ రూపసంపన్నాం సిద్ధానా మపి కాంక్షితామ్, దృష్టైవ న తాం భీమాం శృకమే చారుచోసిసిమ్, దివ్యాం తాం వాసవీం కన్యాం రంభోరుం మునిపుంగవః, సంగమం మమ కల్యాణీ, కురుష్యే త్యధ్యభాషతః.”

‘అద్రీక కుమారికయగు సత్యవతిని దాశరాజు నకు నీమెను హాతునుగా భావించుమని రా జిచ్చెను. రూప సమన్వితయగు నామెతల్లియగు మత్యస్యమాతి వలన మత్యస్యగంధయై కొండకాల ముండెను. ఆమె తండ్రిని నేవింపబోయి తండ్రిగారి నావను నదీజలమున నడుపుచుండెను. తీర్థయాత్రాపరుడగు పరాశరుఁడా మెను జూచి మోహించి తనతో సంగమింపఁ గోరెను. అందులకు సత్యవతి యిట్లున్నది:

“పాబ్రవీ త్యశ్య భగవన్, పారావారే స్థితా నృషీన్, ఆవయో ర్దృష్టయో రేభీః కథం తు ప్యా త్యమాగమః.”

‘ఓమునీంద్ర! బిడ్డవ నున్న మనులను జూచితివా? వారు చూచుచుండగా మనకు సంగమ మెట్లు?’



“ఏవం తయోక్తా భగవాన్మహార మస్మజ ర్వృక్షాః,  
యేన దేశః స సర్వస్త్వ తమోధూత ఇ వాభవత్.”

‘ముని యామెమాటలు విని యా ప్రదేశమంతయును  
జీతాట్లు క్రమ్మునట్లు చేసెను.’ అది చూచి సత్యవతి  
విస్మితురాలయి, వ్రీడితయై యిట్లనెను:

“విద్ధి మాం భగవన్, కన్యాం సదా పితృవశానుగామ్,  
త్వత్సంయోగాచ్చ దుష్కృత కన్యాభావో మమానః,  
కన్యాత్వే దూషితేవాపి కథం శత్ర్యే ద్విజోత్తమ,  
గృహం గతు మృషే, చాహం భీమ, స్పృశాతుముత్సహే.”

‘నేను పితృవశమైన యున్నదానను. సీసంయో  
గమువలన నా కన్యాత్వము దూషిత మగును. కన్యాత్వము  
దూషిత మైనచో నేను జీవించజాలను. ఇంటికే బోజా  
లను.’

అందులకు ముని సంతోషించినవాడై,

“ఏవ ముక్తవతీం తాంతు స్త్రీమా నృషినత్తమా,  
ఉవాచ మత్ప్రియం కృత్వా కన్యైవ త్వం భవిష్యసి.”

‘ఓయువతీ! నాకుఁ బ్రియ మాచరించినను నీ కన్యాత్వ  
మునకు భరిగము రా’ దని చెప్పి,

“వృణీష్య వచనం భీర, యంత్య మిచ్చసి భౌమిని,  
వృథాహి న ప్రసాదో మే భూతపూర్వ త్కృచిష్మితే!”

‘నీకుఁ గావలసిన వరము వేడుము, ఇచ్చెదను. ఇంతకుఁ  
బూర్వము నా దయ వ్యర్థము కాలే దనెను. దానికి  
సత్యవతి దేహసాగంధ్యమును కోరెను. అతఁడు వర  
మిచ్చెను. ఆవరమును పొంది యోజనగంధి యని పేరు  
గలదై సత్యవతి

“పరాశరేణ సంయుక్తా పదోగర్భం సుషావసా,  
జక్షేచ యమునాద్వీపే పారాశర్య స్స పీర్వవాన్,  
స మాలత మమజ్ఞాప్య తపస్వీవ మనో దధే,  
స్మృతోఽహం దర్శయిష్యామి కృగ్యేష్వితి చసోఽబ్రవీత్,  
ఏవం దైవసాయనో జక్షే సత్యవత్యాం పరాశరాత్.”

‘పరాశరునితో మాడి పదోగర్భమునఁ గనెను. ఆపారాశ  
ర్యుఁడు యమునాద్వీపమునఁ బుట్టెను. తలచుకొన్న

స్వస్థు వచ్చెదనని తల్లితోఁ జెప్పి తప స్సావర్ముఖు  
నెవలి పోయెను.’

విమ్మట వ్యాసుఁడొనర్చిన ఘనకార్యములు వర్ణిం  
చెను. భౌరతమునఁ గల వ్యాసావతార ఘట్ట మిది.  
ఆలోచింప నీ భాగమున ననేకములగు నసంభవములు,  
నసందర్భములు గలవు. ఇది ప్రక్షిప్తము కాకపోయిన  
చో నింత విపరీతముగా ముందునా? ఈ విషయము పరి  
శీలించెము.

దాశరాజు సూతురగు సత్యవతి పడవవడపుట్టకై  
నుమునాలీరమునకు వచ్చుట యసంభవము. సామాన్య  
ముగా స్త్రీలే పడవ నడపినట్లు వినలేదు. అందును,  
రాజాహుతు రట్లు చేయుట సంభవమా? ఇది మొదటి  
సందేహము.

సత్యవతీ పరాశరులకయిన సంఘటన మెక్కడ?  
పడవయందా? లేక తీరమందా? “పితుర్నావం నాహ  
యంతీ జలేచతా” మనుటవలనఁ బడవయందే యని తలం  
పవలెను. అప్పు డితరమార్గము లేవ్వరును లేరని చెప్ప  
వలెను. సత్యవతి పరాశరుని వొక్కనినే నది దాటించు  
చున్నదని యనుకొనవలెను. “ఒడ్డన నున్న బుుఘలు  
చూతుర”ని సత్యవతి యన్న వచనమునుబట్టి యది పవటి  
పూట యని స్పష్టమగుచున్నది. సత్యవతినిఁ గామించిన  
పురుషుఁడు సామాన్యుఁడుకాఁడు. వసిష్ఠుని మనుమఁడు.  
మహాతపశ్శాలి. జలేంద్రియుఁడు. తీర్థములను నేదించఁ  
బోవుచున్నాఁడు. పరాశరుఁడు భర్తృనిడుడనియు,  
తత్త్వవేత్తయనియుఁ జేరొందినవాఁడు. అట్టియుత్త  
ముఁడు, అట్టి తపశ్శాలి, అట్టి పుణ్యకార్యవరుఁడు, అట్టి  
పరాశరుఁడు త్రోవలో, బవటిపూట, బనసంఘము  
నెదురు, సత్యవతిని జూచినంతమాత్రమునఁ గామపర  
వకుఁ డగునా? ముండలముటాళో రనదగిన వాఁడు  
మాడ సాహసింప నొల్లని యట్టి యకార్యమునకుఁ గడం  
గునా? పూర్వము మహామునులు తపోనిష్ఠులై యుండి  
యు నచ్చరలనుగాంచి చంచలులు గాలేరా యని  
యడుగవచ్చును. ఆసంఘటనవేఱు; ఇదివేఱు. విశ్వా  
మిత్ర మందకర్ణుఁడు లచ్చరలనుగూడి యెంతోకాలము  
కాపురము చేసినారు. కాని పరాశరుఁడు సత్యవతితో



నట్లు కాఁపురము చేయవలెను. ఏమన? సత్యవతి పితృ వశానుగ; సాయంసమయమునకైన నెల్లు చేరవలెను గాని యితరస్థలముల నుండ వలనుపడదు. సత్యవతిగర్భవతియై యెచ్చటనున్నది? దాశరాజునొద్దవా? లేక యమునా ద్వీపమునవా? “సద్యోగర్భం సుమేవ సా” అని యున్నది గదా? వెంటనే బాలకుని కనియుండవచ్చు ననరాదా యని యడుగవచ్చును. కాని యది యసంభవము. లోక విరుద్ధము. వెంటనే యామెగర్భమును ధరింపవచ్చును కాని పిల్ల నిగనుటకుఁ బదిమాసములును నిండక తీరును. “సద్యోగర్భం సుమే వ” యనుదానికి “సద్యః గర్భం భృత్వా శిశుంసుమేవ” యనియే యర్థము చెప్పుకొనవలెను. మహర్షి మహిమవలన వెంటనే యామె కుమారునిఁ గనరాదా యనవచ్చును. కాని యెంతటి మహిమయైనను లోక వ్యభావము నరికట్టఁజాలదు. లేనిపోనిమహిమ లున్నవని కల్పించుకొని మనలో మనము సమాధానము చేసికొనుట చేతనే యిట్టి యిక్కట్లులు వచ్చినవి. సంతానమును గనియుఁ గన్వయింపుట మతంత యసంభవము.

మతీయు వ్యాసుఁడు “స మాతర మనుజ్ఞాప్య తప స్త్యేవ మనో దధే” అనుటవలన దిల్లి పెలవుగొని తపస్సు నకు చెదరిపోయిన ట్లున్నది. అరఁ దెప్పుకునెవలెను? పుట్టగానే వెడలెనా? లేక కొంతకాలము పెరిగి నెడలెనా? మొదటిది లోక విరుద్ధము. అతడు కొంతకాలమే

పెరిగినచో ఎక్కడఁబెరిగెను? తండ్రియొద్దవా; లేక, తల్లియొద్దవా? తల్లి యగు సత్యవతిచెంతనే యయినచో దండ్రీయగు దాశరాజునకుఁ దెలియకుండ నీబాలుని నెచ్చటఁ దెంచినది? సత్యవతికిఁ బరాశరునితోనైన సంబంధము దాశరాజునకుఁ దెలియకుండనే సంభవించిన దని మనమునక తీరును.

కావునఁ బరాశరునకు దాశరాజుమాకుతోనైన సంబంధము కల్పితము. తల్లి యనుమతివొప్పున వ్యాసుఁడు ముందుముందు విశవాసంగమముచేయుట కను వగున ట్టిట్టి సంబంధము కల్పించినారు. ఇట్టి ప్రక్షిప్త భాగములను దొలగించినచో భారతమే లేకపోవలసి వచ్చునేమో యనరాదు. కొన్ని కొన్ని శ్లోకములు తొలగించినఁ జాలును. ఇట్టి యసంవర్ధములు చక్కఁ బడును. ఆశ్లోకములు తొలగినంతమాత్రమున భారత మునకు లోపమురాదు. నారాయణుని యపరావతార మైన వ్యాసునికిఁ బుట్టుకయేమి? ఒకవేళఁ బుట్టినను దేవ తామహిమచే నెందుల కట్లు పుట్టినవెంటనే పెద్దవాఁ డు గాఁగూడదనెడి వాదము బాహుళికమణీయములే కాని విశ్వాసపాత్రములు గావని మొదటనే మనగిచేసిరి. ఈభాగమున నెంతవఱకుఁ బ్రక్షిప్తమో యనునది నా రెండవ వ్యాసమున “ఉపరిచరుఁడ”ను దానిలోఁ గూడ వేడుచున్నాను.

## దైవమహిమ

శ్రీమతి సరుమారి భువనేశ్వరీ జరిగారు

భవదీయమాయ యపారంబు తెలియంగ  
నట్టియమేయమాయయును నీవ;  
స్వయముగా నొక నిర్మాణంబు నేతువు  
తత్కర్ణధారివై తనరుదీవ;  
దీనజనాలి నొత్తిడి కష్టపఱు తీవు  
పేర్వేరఁ దమి వారిఁ బిలుతు వీవ;

అందఱ నేడ్పింతు వందఱుఁ దనియంగ  
సౌఖ్యవిహారంబు జరుపు దీవ;  
ఘోరమన్యుకీల భూరిశాంతివిధాయి  
అంతులేనిహింస యమితకరుణ  
మదము, మత్తు, వాని మానువుననియు, సం  
సారవిలయ తత్సూసార మీవ!

**వ్యాసుడు** తన భారతములో వాదిపర్వ మందు బ్రహ్మశాస్త్రములో ౯౪-౯౫ ౯౬-౯౭-౯౮-౯౯ యు నను శ్లోకములలో భారత మును మహావ్యక్తముతో బోల్పి, యుద్యోగపర్వమును దానిసారముని వర్ణించినవాడు. మఱియు వ్యాసభారత మునకు “భారతభావదీపిక” యనుచేర వ్యాఖ్యానము రచించిన నీలకంఠుఁ డుద్యోగపర్వమునకు వ్యాఖ్య రచించుచో—

‘భారతే సార ముద్యోగ మితి వృద్ధానుకాశనమే;  
అతో విస్తరత స్తత్ర వ్యాఖ్యాన ముపవష్యతే.’

అని చెప్పి యుద్యోగపర్వమునకు వ్యాఖ్య విస్తరించి రచించినవాడు.

౨. నిజ మారయంగా, సుద్యోగపర్వము భారతమునకు సారమే యగును. ఎట్లంటిని—

భారతకథ సంక్రమముగా మూడు గొప్పభాగములుగా విభజింపదగి యున్నది. మొదటిభాగము భార్తరాష్ట్రులుపాండవులపక్షవంచించి యరణ్యవాసకష్టములను, వజ్రాతవాసకష్టములను బెట్టుట. రెండవ దీక్షస్థానంతరము ప్రతీకారమునకుఁ బాండవు లుద్యోగించుట. మూడవది పాండవులు యుద్ధముచేసి కారవులను వధించి సంపూర్ణ రాజ్యము వడయుట. ఈమూటిలో నదిమిభాగ ముద్యోగపర్వము. ఈమూటి పతనములలో సుద్యోగపర్వపతనము ముఖ్యము. మొదటిభాగమయిన వంశనాకార్యమేమిడు పట్టిన వాడే చేయఁగలడు. అది యపత్యార్యము. మూడవభాగమయిన విగ్రహము సాహసకార్యము, నాశనకార్యము. దానియనుబంధము లనుబాలులుగా నుండవచ్చును, బ్రతిహులుగా నుండవచ్చును. ఒక్కొక్కప్పుడు విరుద్ధముగాఁగూడ నుండవచ్చును. యుద్ధమునకు మున్ను యుద్ధ మనశ్శక్తిరవ్యమా కాదా యనునది మొదట నిశ్చయింపవలయును. పిమ్మటఁ దన

చలమును నెదిరిబలమును నాదికొనవలయును. తగినప్రయత్నము నేర్చుకొని తేయవలయును. లోభ మంపిక గూడదు. బాబులంబులు తెలిసికొనక దురాశ గలిగి సాహసించి యుద్ధము చేసినేని తాను జెడటుయ కాక తన్ను నమ్మి సాయమువచ్చినవారినిగూడఁ దాను జెడిచును. యుద్ధముకంటె యుద్ధోద్యోగమంటే తెలిసి యెక్కువ యుండవలయును. నశిమినియైన యీ యుద్యోగ మెవడు పట్టిన వాడు చేయఁజాలడు. అనుబంధము లనుబాలులుగా నుండునట్లుద్యోగింపవలయును. ప్రతిహులము లయ్యెనేని యయుద్ధోద్యోగము వ్యర్థము. ప్రపంచమంతయు సుద్యోగముతోనే యున్నది. ఉద్యోగమనఁగాఁ గర్మము. అదియే ప్రకృతిమార్గము. కర్మము లేనివాడు ప్రపంచమును లేనిచే యగును. కర్మముచేతనే వాయుదేవుడు పినుచున్నాడు. కర్మముచేతనే కర్మసాక్షి రేయఁబడెను చేయుచు సోమరి గాక ప్రత్యహముడయించుచున్నాడు. కర్మముచేతనే చంద్రుఁ డెల్లప్పుడు తారామోగము, మాసపక్షమును బొందుచున్నాడు. కర్మముచేతనే సమిధనునుడయి యున్నదేవుఁ డెల్లప్పుడుఁ గాల్చుచున్నాడు. ఈతీతనే నిదుర లేక ధూడేని యాభారం బెల్ల వహించుచున్నది. ఈతీతనే నిదుర లేక సమస్తసృజనములకుఁ దృప్తి చేయుచు నేర్లు ప్రవహించుచున్నది. ఈతీతనే నిద్ర లేక మేముడు ధూసనోంతరంబు నిండునట్లుఁజుచుచు వర్షించుచున్నాడు. వేయేలకే సర్వము కర్మయుక్తమై యున్నది. కావున సుద్యోగపర్వ మన్నింటిలో ముఖ్యము.

మఱియు నన్నయభట్టు తనభారతములో వాదిపర్వ బ్రహ్మశాస్త్రములో వ్యాసభారత కథాప్రస్తావనము నేయుచో—

సీ, ‘ధర్మతత్త్వజ్ఞులు ధర్మకాస్త్రంబుని  
యధ్యాత్మవిదులు వేదాంతమనియు



నీతినిచక్షుణుల్ నీతిశాస్త్రంబుని  
కవిప్రసాదము మహాకావ్యమనియు  
లాక్షణికులు పద్యలక్ష్యసంగ్రహముని  
యైతిహాసికు లితిహాస మనియు  
బరమహారాజేపల్ బహుపురాణమున్న  
యంబుని మహిఁ గొనియాడుదుండ  
వినిపింపఁ తత్వవేది వేదవ్యాసుఁ  
డాదిమని పరాశరాత్మకాండ  
విభాసన్నిధుండు విశ్వజినమై  
పరఁగుదుండఁ జేసె భారతంబు.

అని వర్ణించినాడు. నన్నయభట్టు చెప్పిన ధర్మశాస్త్రంబును, వేదాంతశాస్త్రంబును, నీతిశాస్త్రంబును, ఇతిహాసంబును, గావ్యంబును నను నిలియెల్ల యుద్ధోగపద్యములొక గలవు. ధర్మశాస్త్రము శ్రీకృష్ణవాక్యంబులయందును, ధర్మశావాక్యంబులయందును గలదు. వేదాంతశాస్త్రము సుపయోజాతాంతరపద్యంబునందుఁ గలదు. నీతిశాస్త్రము ప్రజాగరాంతరపద్యంబునందును, సంజయయానాంతరపద్యంబునందును గలదు. ఇతిహాసములు వేదోద్ధానాంతరపద్యంబునందును, భగవద్వాచాంతరపద్యంబునందును, మరొక మాతాగమనాంతరపద్యంబునందును గలవు. కావ్యమనునది యుద్ధోగపర్వ మంటిటియందును గలదు.

3. ఈ యుద్ధోగపర్వము తెనిగించువొక డిక్కనసోమయాజి వేదాంతశాస్త్రమును సంపూర్ణముగ దిగిదివినాడు. నీతిశాస్త్రమును, ధర్మశాస్త్రమును మిక్కిలి సంక్షిప్తము చేసినాడు. ముఖ్యమైన యితిహాసములు రాజనీతి మహాదేశించునది కొన్ని సంపూర్ణముగ దిగిదివినాడు. ఈదిగిదివినది ధర్మతత్వజ్ఞులకును, నధ్యాత్మికులకును, నీతిచక్షుణులకును, నితిహాసికులకును అమాల్భ్యమైన బోధనలుగల భాగంబులై యున్నవి.

వ్యాసుని యుద్ధోగపర్వమునందుఁ బది యంతరపద్యంబులును, నూటతొంబదియేనిమి దధ్యాయంబులును, రెండుతక్కువ యేనువేలు శ్లోకంబులును గలవు. ఈ శ్లోకంబులలో “సంజయ ఉవాచ”, “నృతరాష్ట్ర

ఉవాచ” యను నవి లోనుగాఁగల సంభాషణానుసంధానవాక్యములు నూలులకొలదిని యైనవి కలవయ్యెను. నన్నయభట్టు తనకాలమువాటికి మూలశ్లోకములు రెండు తక్కువ యేనువేలు చెప్పెను గాని యిప్పుడు మనకు దొరకిన యచ్చ ప్రతులనుబట్టి శ్లోకసంఖ్య ౬,౬౫౪ మాత్రముగ కనబడుచున్నది. 3౪౪ శ్లోకములు లెగ్గినవి. నిజ మిల్లుండఁగా, నిష్పటి యచ్చప్రతులలో ననేక ప్రక్షిప్తభాగము లున్నవని యిప్పటివారు కొందఱయ్యలు గాని పోనచేసి సాహసించి చెప్పుచున్నారు. ఈవిషయమయి యిప్పుడు నేను చర్చచేయును.

తిక్కనయుద్ధోగపర్వంబునఁ బద్యంబులును, వచనంబులును, వాక్యాసాద్యంత ప్రపద్యంబులును, “సంజయ ఉవాచ”, “నృతరాష్ట్ర ఉవాచ” యనునవి లోనుగాఁగల సంభాషణానుసంధానవాక్యములకు సాటియైన “సంజయుఁ డిట్లనియె”, “నృతరాష్ట్రుఁ డిట్లనియె” ననునవి లోనుగాఁగలవియును, మూలమున లేని “మఱియు,” “సంజయు,” “ననంతరంబు” యనునవి లోనుగాఁగలవియును, డిక్కన కృతికర్త యొనఱు చెప్ప నావ్యాసాంతగద్యంబులును, వివి యన్నియుఁ గలవి వేయును నేనూట యెఱువది యాటు (౧,౫౬౬) గలవు.

మూలంబునకును, డిక్కనయుద్ధోగపర్వమునకును గల ప్రమాణతారతమ్యమును వివరముగాఁ గనఁబఱచుదు నొకపట్టిక ప్రక్కపుటలో నిచ్చుచున్నాను బాడుఁడు:

ఈప్రకారముగా వ్యాసమూలోద్ధోగపర్వములో 3౨ అధ్యాయములును, ౯౬౨ పద్యంబులును గల రెండవ తరపర్వములైన వేదోద్ధానపర్వంబును, సంజయయానపర్వంబు ననువాని కథ డిక్కనయొక్క 3౮౬ పద్య గద్యంబులు గల మొదటియావ్యాసములో నున్నది.

వ్యాసమూలములో 3౯ యధ్యాయములును, ౧,౫౫౩ పద్యంబులును గల మూడు నాలుగైదు సంతరపర్వంబులైన ప్రజాగరపర్వము, సుపయోజాతపర్వము, యానసంధిపర్వము నను మాండంతరపర్వంబులకథ ౩౫౫ పద్యగద్యంబులు గల డిక్కనయొక్క రెండవయావ్యాసములోఁ గలదు.



“సనన్ముజాకుం డధ్యాత్మవిషయంబులను విదిగ్ధ వాక్యంబులు సోపానక్రమంబున సంతకంతకు మూత్కంబులను నర్థంబులు సమర్థించుచు నందుం బ్రజ్ఞాచక్రం దెయ్యది యేర్పడ నడిగె నది యెల్ల వివరించుచు హృద యపుష్కరకలితంబు పరతత్వంబు ప్రచాదించునట్టి గూఢోక్తు లనుగ్రహించె”

ననిమాత్ర మొక్కయుక్క చేప్పి, “య ట్లుగ్రహించుచుండఁ బ్రభౌతం బయ్యె”నని తత్పార్శ్వకాలవర్ణనము చేసినవాఁడు. పరిశ్రంబును, దివ్యంబును నైన యధ్యాత్మ బోధ దిగవిడిచి క్రొత్తగాఁ దెచ్చిపెట్టిన యాప్రాతఃకాల వర్ణనములో శృంగారరసవర్ణనము చేసినాఁడు. విరహమును, సురతక్రియయునుగూడ నందు వర్ణించినాఁడు. ఆ వర్ణన యాపట్టువకుం దను ననునది చింత్యముగాఁగూడఁ దోచుచున్నది. (తిక్కన సోమకూటి విశిష్టపెట్టిన సనన్ముజాతపర్వము మాహాత్మ్యము చూడుఁడు: ఆపర్వము మూలము ననుసరించి నేన దనిగించి ౧౮౧౦ యవశంక త్వరములో నన్యువేయించినవాఁడను.)

౪. తిక్కన యుక్త్యోగపర్వరచనాకార్య వివరీతి జరగిన కారణముచే నాతనియుక్త్యోగపర్వము సంక్షేపోక్త్యోగపర్వ మని చెప్పవచ్చును. అతఁడు గ్రంథసంక్షేపణములోఁ దనయిష్టము వచ్చినట్లు పోయినాఁడు. మూలగ్రంథ మామూల్యాగ్రముగాఁ జదువనివారును, జదివియును బూర్వకవులివిషయమై యభిప్రాయపడుటలో సామర్థ్య ముండి యేమి, లేక యేమి, గతానుగతిలో లోకో యన్నట్లు స్వతంత్రులు గాక పరతంత్రు లైన వారును తిక్కన యధ్యాత్మభాగములు మాత్రము విడిచి నాడనియును, సర్వజనులకు నవి పనియములు కాయూడ దని విశివినవాఁ డనియు నందురు. అది పారపాటు. వేదపారాయణము స్త్రీసూద్రులకు నిషిద్ధ మనుకారణము చేత సర్వజనులకు నుపయోగ మనునట్లు వేదార్థంబులు భారతములో నిమిచ్చి భారతమునకుం బంచమవేదమని వ్యాసుఁడు వేరుపెట్టినాఁడు. వ్యాసభారతము సంస్కృతములో రచింపఁబడుటచేతను, సంస్కృతభాష సర్వజనులకు గ్రాహ్యము కాదు కావునను దానిని దేశ భాషలోనికిఁ దెచ్చుట యభ్యర్థనయమే గాక యాచర్య

కముగూడ నయున్నది. అదియును గాక, తిక్కన విడిచిన భాగములు వేదాంతభాగములు మాత్రమే కావు. మూలమున ౬౦౦ పద్యములలో నున్న విదురనీతి గల ప్రజాగరపర్వము ౮౨ పద్య గద్యములలో నాతఁడు సంక్షేపించినాఁడు. ఈ ప్రజాగరపర్వము రాజనీతి గాని వేదాంతభాగము కాదు. గొప్ప రాజనీతి యుపదేశించు విదురాపుత్రానుశాసనము మొదలగు నితిశాసనములూడఁ దిక్కన దిగవిడిచినాఁడు. ౧౮౯ పద్యములు గల విదుర అపుత్రానుశాసనమువలని బోధ యింత యంత యని చెప్ప నలవిగాదు. అది చదివినఁ గాని తెలియదు. అది చదివినేని రాజవంశమునఁ బుట్టిన యెల్ల వాఁడును యుక్తమునకుఁ బోయి పోరవనని గంతులు వైచును.

౫. వేయేల, తిక్కన యుక్త్యోగ పర్వము సంక్షిప్తము. అతఁడు మూలము చూచి తెనిగింపఁ జెయ్యవనియు, నాకుశుగా రచించెననియు, నాతఁడు చెప్పినవొప్పునఁ గుమ్మర సురవయ్య లేఖకుఁడుగా నుండి వ్రాసినవాడనియును దేశములోఁ బ్రతీతి గలదు. ఈ ప్రతీతి యనునది పూర్వకాలములోఁ గవులు దివ్యజ్ఞానము గలవారనియును, వారు దివ్యసమామలనియును బ్రకృతి జనులకుం గల విశ్వాసమునుబట్టి పుట్టినది కాని మఱి యొకటి కాదు. ఇది గాక, సంస్కృతమున భారతము వ్యాసుఁడు రచించినప్పుడు విఘ్నేశ్వరుం డాతనికి లేఖ కుఁడుగా నున్నాఁడు. ఈకథ భారతములోనే యున్నది. దీనిననుసరించి తిక్కనసోమయాజికీయాడ నొకలేఖ కునిఁ దెచ్చిపెట్టిన బానుగ నుండునని కలంచి కుమ్మర సురవయ్యసంగతి లోకులు ఛానినీనారు. సంక్షేపణ కార్యకరణపరీక్ష (precis writing test)లోఁ బ్రశ్న పత్రమును జదివి కన్నులయెరుట మనిదిగొని పరీక్ష్యుఁ (examinee) డైన విద్యార్థి సంక్షేపణకార్యమును జరపి ప్రశ్నోత్తరము లెట్లు వ్రాయునో యట్లు తిక్కనయును వ్యాసభారతోక్త్యోగపర్వమును దనకన్నులయెరుట మనిది గొని సంక్షేపణకార్యము తెనుగున రచించినాఁడు. మూలమున నున్న పద్యమునకు మాటుగాఁ బ్రశ్నేకాంధ్ర పద్యము చేసినచోటనయినను మూలము ననుసరింపక మూలములోని కొంతభాగముమాత్రము తనపద్యములో,



పెట్టి తనపద్యము పూర్తికాకున్న దిక్కినతనపద్యభాగములో వ్యర్థపుమాటలు పెట్టివేయు. కొన్నిచోట్లల నమాటలు లనర్థములునూడ నయినవి. ఈదిగువపద్యములు చూడుడు:—

వ్యాసభారతోద్యోగపర్యములోఁ బ్రహగరపర్యములో ముప్పదిసాలవయస్యాయులోని నలువదిరెండవ పద్యము.

“య ఈర్ష్య పనది త్రేషు రూపే పిత్యే కులాన్యయే;  
సుఖ సౌభాగ్య సత్కారే తస్య వ్యాధి రనంతకః.”

అనియును, దీనికిఁ దిక్కినతెనుగుపద్యము

“పరుల భవమునకు విద్యా  
పరిణతికిం దేజమునకు బలమునకు మనం  
తెలియఁగ ననభ్యాపడున  
న్నుఁడు తెవులు లేనివేదనం బను నభిపా.”

అనియును గలవు. తిక్కన యీతెనుగుపద్యము నాచిన్నప్పుడు “సమీక నీతిసంగ్రహ”మని పేరుపెట్టి యప్పటియేలికలు పాఠశాలలో బాలవిద్యార్థులకు నేర్పించిన పుస్తకములోఁ గలదు. విదురనీతిలోనిపద్యము లాపుస్తకములో నింకమం గొన్ని గలవు. ఆపుస్తకములో మన్నప్రకారముగాఁచిన్న నాటకపద్యములు వల్లించి పదచ్చవమును దీక్షయును దాత్పర్యమును నూడ వర్ణించియుం గుటచే కొందఱ కందలి పద్యములు మిక్కిలి యింపుగా నుండును. ఈవఱకు నీ “పరులభవము” కనుపద్యము ప్రస్తావనశముచే నేను జనువుటయు, మారాజును పాండ్రములోఁ గనియైన నామిత్రుఁ డొకఁడు “క్షిప్రో యంతభానున్న దీపద్యము” అనియెను. బాల్యపరిచయము గల పక్షువు లెల్ల నెట్లున్న ను మనకుఁ బ్రీతికరముగాఁ దోచునుగదా! అనేకవ్యాఖ్యానములు గలిగి యాకారణము చేతనే సామాన్యముగా నెల్లవారిచేతను బతింపఁబడుచున్న వ్యాసభాగవత వాల్మీకిరామాయణములువలెఁ గాక వ్యాసభారతము కర్కశైలి గలిగి సుగమవ్యాఖ్యాన రహితమై యునికింతేని సామాన్యముగా నెల్లవారిచే బతింపఁబడని కారణముచే నందలి శ్లోకములు సామాన్యుల కింపుగాఁ గానఁబడకపోవచ్చును. ఇందుఁ జూడుడు,

వ్యాసమూలముయొక్క యర్థము నేను చెప్పింపిన ప్రకారము

‘పరుల కుల-గోత్ర-సౌభ్య-సౌభాగ్య-వీర్య-  
రూప-సత్కార-భవముల-యేపు గాంచి  
యోర్వ లేకుండువాఁ డెవ్వఁ డుర్వి వాఁడు  
మందు లేనట్టివ్యాధిచే నుండుచుండు.’

అనియై యున్నది.

ఇది యిట్లుండఁగాఁ దిక్కినపద్యములోఁ బరులయొక్క భవము-నిద్య-లేజము-బలము నను నీ నాలుగు నుఁబలుకుమాత్రము వర్ణింపఁబడ్డది. ఈ నాలుగింటిలో గొన్ని మూలాధారములు లేనివి. మఱియును దాను వర్ణించిన నాలుగునగులును సహింపనివాఁడు తెవులు లేని వేదన పడునని తిక్కన చెప్పివాఁడు. ఇందు సారస్య మేమి గలదు? తెవు లున్న వేదనకే సుప్రసిద్ధము గా ముందుండఁగాఁ దెవులు లేని వేదన కుండదా? కావున నవ్వేదన నివారించు చక్కదియే యగును. తిక్కన వానికిఁ దెవులు లేదనియే చెప్పుచున్నాఁడు. ఈయభిప్రాయము వ్యాసునిమూలమునకు విరుద్ధముగా నున్నది. వ్యాసుడు వాడు మందు లేని తెవులుతో భర్తకాలము కుండు ననుచున్నాఁడు. దీనిసారస్యము చూడుడు.

మఱియొక యుదాహరణ మిచ్చెదను. పాండవులు క్రికృష్ణుని రాయబారమునకుఁ బంపుచోఁ దామును, ద్రోపదియును గొన్ని మాటలు చెప్పివారు. అందు ద్రోపది చెప్పినమాటలు వ్యాసుడు నలువదియొక్క పద్యములలో వర్ణించినాఁడు. అందు—

లిఖమ్,

౧. ‘దుశ్శాసనభంజం క్షామం సంభిన్నం పాంసుకుం  
యద్యపాంతు న పశ్యామి కా కాంతిర్భూదయస్య మే.’
౨. ‘త్రయోదశశి వర్షాణి ప్రతీక్ష్య త్యాగతాని మే,  
నిధాయ హృదయే మన్యం ప్రదీప్త మివ పావకమ్.
౩. ‘విదీర్యతే మే హృదయం భీమవాక్చల్లపిడిరమ్,  
యోఽయ మద్య మహాబాహుః ధర్మమే నానుపశ్య  
సి.’



అను నీమాండ్రును గడపటిశ్లోకములు. ఈశ్లోకముల తాత్పర్య మేమనిన—

‘నాతలచెండ్రుకలు పట్టి యాడ్చిన దుక్కాసముని చేతులు ముక్కుముక్కులుగా ఖండించిన గాని నామనస్సు కాంతి పొందదు. నాకోప మన్నివలె ముందునున్నది. ముంచిదినములు మనకు వచ్చు నమనానచే నీపదు మాండ్రేడు లాకోపమును మనస్సునందు నిర్మియుంచితని. ఇట్లుండ సంధి చేయుమని భీముడు చెప్పుచున్నాడు: వానివాక్యములు మలుకులవలె నా గుండె బగుల గొట్టుచున్నవి.’

అని యై యున్నది.

ఈశ్లోకములు తెనిగింనుచో: డిక్కన—

‘నెట్లన యిట్టియల్ల మది

నిర్మితి రక్కసతాత్మిక జిచ్చాకిం

గట్టినయట్లు పెద్దయును

గాలము దీనికి నాటు పెన్నడుం

బుట్టును దుష్టనిగ్రహము

పుని జగంబులు కానునట్టి తో

బుట్టువు నీవుఁ దేజమునఁ

బొల్పిన భర్తలఁ గల్గ నచ్యుతా!’

అని చెప్పినాడు.

ఇందు డిక్కనయుపమానవాక్యము నాకు సమంజసముగా లేదు. ఒకటిలో జిచ్చు గట్టికొనుట సహజము కాదు. అట్టిపని చెట్టివాడు చేయును. అట్టిపని తన్నుఁ జేసినవానినే నాశము చేయును. ఇక్కడ ద్రోపది యన్నివలె ముందునున్న తనకోపమును సమయము వచ్చు నప్పుడు కారవులమీదికిఁ బంపి వారిని మాడ్చినయ వలయు ననుకోరికతోఁ బలపట్టి మనస్సులోఁ బెట్టికొని

యున్నది. భీముడు సంధికి మెల్లవడుచుండుటచే దన కోరిక యాడేలుటకు సమయము రాదోకో యని విచారించుచున్నది. ఒకటిలో జిచ్చు కట్టికొనుట యవశమైన పని గాని వశమైనపని గాదు. చలముచేత మనస్సులోఁ గోపమును నిలిపికొనుట వశమైనపని. ఇది గుఱములోఁ జేరినది. బుద్ధిపూర్వకముగా నోడిలో జిచ్చు కట్టికొనుట దోషము కాని గుఱము కాదు. ‘ఒకటిలో జిచ్చు కట్టికొనుట’ యనుసామెత కొఱిపెట్టి నెత్తి గోఁకొనుట యనుసామెతవోలె ననదర్థమందుఁ బ్రయోగించుదు గాని సదర్థమందుఁ బ్రయోగింపరు. అది కర్తయొక్క మాధ్యమము దెలుపుటకుఁ బ్రయోగించురు. ఇక్కడ ద్రోపది మూఢురాలా? కాదు, భీరురాలయి రావచిడ్డ చేయవలయుపని చేసినది. కావున డిక్కన యుపమా సరియైనది కాదు. ఆరేడు వ్యాసమూలము నవ్వయించికొనుటలోఁ బోరపడినాడు. మతీయుఁ డిక్కనవద్యములోని యుత్తరాధ్యమలో వాక్యసందర్భము ననిగా లేదు. దుష్టముగా నున్నది. అది వ్యాసుడు ద్రోపదిచేతఁ జెప్పించినమాటలుగల కడపటిశ్లోకమునకు సరియైన భాషాంతరీకరణము కాదు. అది తిక్కన వ్యతంత్రించి చెప్పించినవాడు. అట్లు చెప్పించినవాడని మన ముపేక్షింతుమన్న నాతనివాక్యములో నవాచికవాక్యదోషము గలదు. ఏలనగా, జగంబులు కానునట్టి తోబుట్టువ పీఠము, దేజమునఁబొల్పెడు భర్తలను బ్రదికియుండఁగా నా కోప మెన్నటికిని నాఱదని ద్రోపది చెప్పిన ట్లున్నది. కృష్ణనిర్వాణ మైనతరువాతను, బతులు మృతులైనతరువాతను దనకోప మాటునని ద్రోపదిభావమా? ఓహో, యెంతప్రమాద మెంత ప్రమాదము! అట్టిభావమే యైనయెడ నవ్యాక్యము తిక్కనకుఁ బరిచితుగాండ్రై కొంపవీటిసీను యువకులలో నొక పల్లెటూరిది యాడఁదగిన మోటుమాట. \* అది

\* కొంపవీటిసీనుయవకులు మోటుమాట లాడుదురని పయిని జెప్పియున్నాను. వారిసరము మోటుసర సము. ఈవిషయమయి యొకచిన్నకథ చెప్పెదను. ఆకథ కిది యస్థానం బని పాతకులు తలంప గుండ్రుగాత యని వేదమున్నాను. ఒకనాడు గుంటూరులో వివాహసంబంధమయిన యుత్సవదినములందుఁ బెండ్లికొడుకు వారును, పెండ్లికొమరితవారును గలసి సభహాటి సరససల్లాపము లాడికొనుచుండుతఱిని వధువు తెలిసి గలదని ప్రస్తావనకమున నొకయౌవతి పలుకుటయు, తెలిగిలదయినను మగఁడు చెప్పినట్లు నవ్వవేని మగఁడు చెప్పాకటి తీసికొనువాడని వరునితల్లి తాంబూలరసము తనకట్టికొన్న చీరమీదఁ గార్చికొనుచు నసదర్థదంతములు



వరముచే యజ్ఞకుంఠంబునుండి జనియించినదియు, దివ్య సమానయు, భర్తకుఁ బరిచర్య చేయుచిగుము దుక్కిడిచేరి కుపజేరించిన ఘనోపధిశ్రవయు, మహాపండితురాలును, గృహభక్తురాలును నగు ద్రౌపదిదేవి యుచ్చరింపఁదగ్గ పాత్ర్యము గాదు. ఆయ్యగు యట్లుచ్చరించెనని చెప్పి తిక్కన ద్రౌపది పాత్రవృత్తచిత్రము చేసినవాడు.

తిక్కనభావ మది కావనియును, దుష్టవిగ్రహము పూనిన తోఁబుట్టువ పీఠము, దేజమునఁ బోల్చెను భర్తలు ను నా కున్న వారైవను, నాకోపమాణుట కిప్పటికి నవ కాళము దొరకొనఁబయ్యెనని ద్రౌపది విచారముతోఁ జరి కినదయ్యెనని యాతనిభావ మని యెవ్వరైన నందుకే మో, యట్లున్న యెడఁ దిక్కన యాభావము స్పష్టముగాఁ దెలుపునట్లు పాత్ర్యము రచింపఁజాలఁదయ్యెనని నేను నొక్క చెప్పయన్నాను. ఈభావము స్పష్టపఱచుటకు వానిపద్యములోని రెండవపాదముండలి

“..... దీని కాలు లెన్నఁడున్” అనునది

‘దీనికాలు టింతకున్’ అనియును, వాని నాలవ పాదములోని కడపటిభాగమైన “భర్తలు గల్గ నయ్యెదా!” అనునది “భర్తలు నుంటి రైననున్” అనియును గూర్చి దిద్ది నట్లయిన బాగుగ నుండును. అప్పుడు పద్యమిట్లుండును:-

ఉ. ‘పట్టన యిట్టి యల్క మది నిల్పితి రక్కసతాల్క జి తొప్పడిం, గట్టిన యట్లు పెద్దయును గాలము దీనికి నాలు టింతకుం, బుట్టగు దుష్టవిగ్రహము పూని జగంబులు కాచునట్టి తోఁబుట్టువు నీవుఁ దేజమునఁ బోల్చెను భర్తలు నుంటి రైననున్.’

పద్య మిట్లు మనము దిద్దినను మనకుఁ గనపించిన తిక్కన యుపమానాసమంజసత్వము నిల్పియేయున్నది.

ఇక్కడ (1) వ్యాసమూలము ననుసరించి తెనిగించునొ శ్లోకము సమన్వయించికోనుటలోఁ బొరపడి కవఁబఁచనట్లు హాస్యముచేయుచు మాటపలుకు పలికినది. ఆపలు కచటి యుపలీమంసలయనకు మిక్కిలి నరసము గాను, విరోధకరముగాను గాన్పించినది. అక్కడనేయున్న నాకు దుఃఖమును, గోపమును బుట్టినది. అంతాఱి మంట నెత్తి కెక్కినది. కాని యాడువారితోఁ గలిసముగా మాటలాడుట నాస్వభావము కామిచే నాకోప మును, దుఃఖమును బెల్లార్చికొని మాటుపలుకు పలుకక యూఁజకుంటిని.

మూలమునందలిరసము చేతులు తిక్కనపద్యముయొక్క పూర్వార్థమందును, (2) వ్యాసమూలమున లేని భావ మను వర్ణింప యత్నించి వర్ణింపలేక ప్రత్యేకాయము వచ్చునట్లు ద్రౌపదిచేత ననాదికపు పనుకు పలికింనుట యను దోషము తిక్కనపద్యముయొక్క స్వకపోల కల్పితమయిన యుత్తరార్థములోను నెల్ల పియసనున్నది. పయి నుదాహరించిన మూడుసంస్కృతీశ్లోకములకు నేను రచించిన తెనుఁగుపద్యములు చూడుడు:-

‘అన్న దుశ్శాసమని దైవ కాశ్యమభోజము చేసి పచ్చడివచ్చడి చేసి నాగు కంటియెదులును తెట్టినఁ గాక కృష్ణ, యెక్కడిది శాంతి నాదైనహృదయమువకు. ‘మందిరినములు వచ్చును మనక లు సేడు. నానఁ గవెలితిఁ బదియునూఁ దైనదేండ్లు చిచ్చుగలి మంచుకోపంబు చిత్తమందు నెఱుఁ నిలిపినదానదై వీరజాతు.

‘అట్టి నాగుండె భేషవాక్యంబు లనెడు ములుకు లిటు దూఁ బగులఁగా మెదలపెట్టె నక్కట మహాభూషం దైనయతనియాపు భర్తమునయంద నిచ్చెను దానవారి!’

ప్రమాదంబు లింకను నుదాహరింపవచ్చును గాని గ్రంథిస్తవళితచే నిప్పటికి దీనితోఁ జాలించెను.

౬. మతేయును బూర్వకపులవిషయమైన యభి ప్రాయములోఁ తెక్కురు పరతంత్రులుగా మన్నారని పయిని చెప్పియున్నాను. పూర్వకపులయెడఁగల వివాద మెంతవట్టు పోయినదో, మాడుడఁజెల్లార్థిగమయములోఁ గూడ నర్విశ్వాసముచేఁ గొంఠలు ప్రేమపశుమున్నా రు. వినుడు. “మమ్య” అనఁగా వ్యర్థమని యెల్లవారికి నెఱుకయేగదా! వ్యాసుడను వ్యసనోదయములయిన దోషములను విహవలయునని విద్దురునిచేత గృహాస్తుతి

నకుఁ జెప్పించునోఁ బ్రాగరపర్వమునందు (33) యుష్ప  
నిరూఢవ యధ్యాయములో—

“సప్త దోషాః సదా రాజ్ఞా  
హరవ్యా వ్యసనోదయాః;  
ప్రాయశ్చ యై ర్విసశ్యంతి  
కృతిమూలా ఆ పిశ్యరాః.

“స్త్రియోఽపి మృగయా పానం  
వాక్పారుష్యం చ పంచమమ్;  
మహచ్చ దంపపారుష్య  
మర్థదూషణ మేవచ.”

అని రెండు శ్లోకములు రచించినాఁడు. ఇది ౯౫-౯౬  
సంఖ్య శ్లోకములు. ఈ రెండు శ్లోకములకును నేను రచించిన  
నా తెనుఁగుపద్యము లిట్టివి. చూపుచున్నాను:—

‘కల లే డెల వ్యసనోదయ  
ము లయినదోషములు వాని భూపతి విశుచన్.  
వలయుఁ బతి పాదుకొనినను  
వలవానిని తెలుగు నిత్య మని యెని యంటే.

‘వెలదియు బాపము వేటయుఁ  
గలు ద్రావుట ప్రల్లదములు కడుఁ బలుకుట మి  
క్కిలి కఠినమందెందును  
గలసనములు పాదుచేలే కారవవర్యా.’

వ్యాసమూలములైన రెండుపద్యములను దెనిఁగిం  
చునోఁ దిక్కన—

‘వెలది బాపముల బాపముల వేట పాపకు  
ప్రల్లదములు దంపంబుపరుసదవము  
సామ్య నిష్ప్రయోజనముగ వమ్యునేలే  
యనెను సప్తవ్యసనములఁ జనదు తనల.’

అని యొక్క పద్యము రచించినాఁడు. ఈ పద్యము చదివి  
కొని యందు మాఁడవపాదములోని “నిష్ప్రయోజన  
ముగ” నమరిశేషము చూచి “వమ్యునేలే” యనఁగా  
వ్యయముచేయుట యని యర్థముచేసికొని బహుజనపల్లి  
సీతారామాచార్యులుగారు శబ్దరత్నాకర మను తమ  
తెనుఁగునిఘంటువులో “వమ్యు” శబ్దమున కర్థము వ్యయ

మని చెప్పినారు. ఈయర్థమందు నమ్యుశబ్ద మెక్క  
డను వాడుకలో లేదు. గ్రంథములయందును త్రయో  
గింపఁజేయుండునయ్యెను. ఈయర్థము తిక్కన వ్యర్థపు  
మాటలు చేయఁ డను గాబుమైనవమ్మికచేత సీతారామ  
చార్యులుగారికి మురించినది. “నిష్ప్రయోజనముగ  
వమ్యునేలే” యని తిక్కన ప్రయోగించినప్పుడు సప్ర  
యోజనముగ వమ్యునేలేమాడ నుండునని యాశయము  
చేసికొని “వమ్యు”నకు వ్యర్థమని యర్థ మయ్యెనేని సప్ర  
యోజన మెట్లునని యాశంక చేసికొని “వమ్యు”న  
కర్థము వ్యయమని యాతఁడు చెప్పినాఁడు. తనయర్థ  
మున కీపద్యమే లక్ష్య మిచ్చినాఁడు. ఇందు నిష్ప్ర  
యోజనముగ నమరిశేషము మహాకవియైన తిక్కన  
యనావశ్యకముగఁ ప్రయోగించుటచే నింతదోషుని పుట్టి  
నది.

2. పూర్వకపుటయొడఁ గల విశ్వాసముచేఁ గొం  
దలు లాక్షణికులు ఛందోలక్షణములోఁగూడ భ్రమపడు  
చున్నారు. ఇటు విమఁడు—

“జ్ఞానము కేవల కృప న  
జ్ఞానికి మనదేశవిధి ప్రకాశమునేయం  
జ్ఞానది సకలభరిత్రీ  
దాసంబునకంటె సధికతరఫలవ మగున్.”

ఇది తిక్కన భారతకాంతిపర్వములోని పద్యము.  
ఇందు రెండవపాదములోఁ గాకుమ జ్ఞాకుమ యతిమైత్రి  
సజ్జది. ఈమైత్రి కాధారమైన లక్షణ మెందును గాని  
పింపదు. సంయుక్తాక్షరమైన “జ్ఞా” లోని యొకయక్షర  
మైనను “గా”కు సంబంధమైనది కాదు. పామరులు  
మాత్రము జ్ఞాలోని జకారము గకారముగా మచ్చరించు  
చున్నారు. “జ్ఞానము”ను “జ్ఞాన” మని యుచ్చరించు  
చున్నారు. తిక్కనకు సంస్కృతభాషాపాండిత్యము  
లేదనియును, జ్ఞానశబ్దములోని సంయుక్తాక్షరము  
పూర్వము పామరులు వ్రాయుచుండనట్లు “గకార  
జకారాకారములు”గా నాతఁడుమాడ వ్రాయుచుండు  
వాడనియు, నాతనికి సంస్కృతభాషాపాండిత్యము  
లేదనుచునీ కారని యీ పద్యములోని యతిమైత్రి యొక



నిదర్శనమనియును గడపపట్టణవాస్తవ్యులును, వాంఛ గీర్వాణముతోపండితులును వను వామితులు కీర్తిశేషులు కందాళ దాసాచార్యులుగా రాసడును వాతో బలికిరి. ఆయనతో నే నేకీభవించుటకు సాహసించను గాని తిక్కన యీ ప్రయోగము ప్రమాదవశ మనుచున్నాను. ఈ ప్రమత్త ప్రయోగము ప్రమాదముగాఁ గైకొని యప్పు కవి తనలక్షణగ్రంథమైన యప్పుకవీయములో

“సాధకపురు కొంచులు జ్ఞకారంబునకును  
బ్రహ్మవర్గంబు తొలియక్కరములు నాల్గు  
నిడుదురు ప్రబంధముల నొక్కయెడ విశేష  
వరు లనుచు సోమయాజులు వాడుకతన.”

అని లక్షణము విధించి కకార జ్ఞకారములకు యతిమైత్రి యుండవచ్చు నన్నాడు. ఈ లక్షణమునకు సోమయాజి యొక్క యీయొక్క ప్రయోగముమాత్రమే లక్ష్యముగాఁ గైకొన్నాడు. సంయక్తాక్షరమున కని ప్రత్యేకము యతిమైత్రి యొక్కదను మండదు. కకార జ్ఞకారములు భిన్న వర్గములు. పూర్ణ బిందుపూర్వకము లయినసే కాని సవర్గము లయిన మొదటి నాలుగుక్షరములకే కడ పటియక్షరముతో యతిమైత్రి లేనప్పుడు భిన్న వర్గాక్షరముల కెట్లుండును? ఉండుననుట ‘తుంటిమీదఁ గొట్టిలే నోటిపండ్లు తాలు’ నన్నట్లుండును. అప్పుకవిని యెంత మతిభ్రమణమో చూడుడు. ఈమతిభ్రమణము పూర్వ మప్పుయదీక్షితుఁడు కాశీపట్టణములో గంగానట్టమున నొకనాటి సాయంకాలమునందుఁ గూర్చుండి సాయం సంధ్య వార్పుచుండఁగా నతనియొకకును గాక గాలి కాలనిగోచి యూచియునికి గాంచి గోచి యూచ్చి సంధ్యవార్పుట కాస్త్రీయమని బ్రహ్మి తామసు గోచు లూడఁదీసికొని యాతనినరసం గూర్చుండి సంధ్యవార్పు కొనుచున్న యాతనిశిష్యులకథను వాకు జ్ఞాపికఁ దెచ్చుచున్నది. అప్పుకవి లక్షణము చేయువాఁటికిఁ దాను జీవించియుండి యాతని లక్షణగ్రంథము చూచెనని శిష్యులు గోచు లూచ్చి కొనుటకుఁ గారణ మెఱింగి యప్పుయదీక్షితుఁడు వారిని నిందించినట్టులే తిక్కన సోమయాజి యప్పుకవిని నిందించును. అప్పు డప్పుకవి తన లక్షణపద్యమును తీసిపొయ్యెను.

మఱియు నప్పుకవిపద్యములోని “విశేషవరు లనుచు” నను దాని కన్వయ “మిడుదు”రనుక్రియతోనా, “వాడు కతన” ననుదానితోనా? అనఁగా విశేషవరు లన్నవారు సోమయాజులా? అప్పుకవిసాధకపురు? ఇది సందిగ్ధముగా నున్నది. దేనితో నన్వయించినప్పటికి నప్పుకవి ప్రమాదము చూపఁబాలఁడు. అతనిది వెట్టియూహ (mere guess).

౮. మఱియును భావకాశిన్యము గలపట్టులఁ దెక్కుపద్యంబులు మూలములోనిది తెనిగింపక తిక్కన దిగవిడిచినాడు. ఆ ట్లాతఁడు విశ్లేషించిన పద్యంబుల భావంబులు కొంతపట్టు నీలకంఠియవ్యాఖ్యానమువలన స్పష్టపడుచున్నవి. కొన్ని పట్టుల నీలకంఠనియన్వయ మతిశ్లేష్టముగాఁగూడ నున్నది. గ్రంథ విస్తరతచే నీయర్థంబున లక్ష్యంబు లిప్పు డీయఁగడఁగను. ఇదియును గాక, మూలములో శబ్దకాశిన్యము గల పట్టులను శ్లోకభావకాశిన్యముగల పట్టులను తిక్కన తెనిగింపమియందుఁ గల యకర్ప (omission) దోషము విషయమై నే నేమియు విస్తరించి మాటలాడను.

౯. మఱియు నింకొక్కటి చెప్పెద విమంశ. కొన్నిచోటులఁ దిక్కనభావంతరీకరణము వ్యాసమూలమునకును, స్వభావమునకును విరుద్ధముగఁగూడ నున్నది. పాత్రానిత్యపోషణములో వ్యాసునికిఁ గల సామర్థ్యమును, నేర్పును నేయితరకవికిని లేవు. సంజయయాన పర్వములో దూతయయిన సంజయుని కెట్టిసూములు పెట్టినవాఁడో చూడుడు. ఆపర్వములో మూలములో మున్నుటటువది యెనిమిది శ్లోకములు గలవు. అం దొక్కశ్లోకములోనయినను దుర్లోగమఁడు గాని, ధృతరాష్ట్రుఁడు గాని, వాచిపక్షమువారు గాని దోషులని సంజయునిచేఁ జెప్పింపఁడయ్యెను. సంజయుఁడు తనకును ధర్మజానకును జరగినసంభాషణములోఁ దనయొడయని పయి నీఁగ వ్రాలనిచ్చినవాఁడు కాఁడు. ధర్మజుఁడు తనతమ్ముల పౌరుషము లంగడించుచుఁ గౌరవుల సత్తి పాడుచును వారితోమము నడిగినప్పుడు సంజయుఁడు కౌరవులు సజ్జులనియును, వారిని ధర్మజుఁడు నిందించుట కార్యమనియును బ్రత్యుత్తర మిచ్చెను. దీనికి నిద

ర్షవముగ సంజయమానపర్వములోని యిరువదివారన  
యధ్యాయము చూడఁడు. దానికి వాయాంధ్రీకరణ  
మీదినువ నగపఱచుచున్నాను:—

‘ఎట్టు చెప్పితి నీ వది యట్టిద కురు  
వరుల నడిగితి నడిగితి నురుజనంబు  
నీ వడిగినట్టికురుపీరు లెల్ల మంచి  
చారు నేమముతో నున్నవారు వారు.

‘విను మలధార్తరాష్ట్రేశ్వ  
వృద్ధులు సాధులుఁ బాపులైన వా  
రును గల లెల్ల వోఁబరెను  
రుక్మత కాత్రపు లైనవారి కే  
వొనర నుయోగమం జొసగు  
మందును దత్తవరతం గడున్ విరుత్  
గొనకొని బ్రహ్మచార్యుల  
లోపము నేయు నడేలి యట్టివో.

‘జనవర మీకు ద్రోహమును  
సల్పనివారిని సల్పినట్టివా  
రని వధియింపఁ బూనుటది  
యెక్కట క్రొక్క మసాధువృత్తి యాఁ  
దనుజాదుఁ దా వసాధువము  
తత్ గృతరాష్ట్రోఁడు సాధువృత్తిచే  
దనరు మియుం బగం గొనినఁ  
దప్పుక ద్రోహియై మిత్రకోటికిన్.

‘హావం బింయక యెల్లఁ దా ముసలియై  
పాలుండు చిత్తంబునం  
దావం జాలనితాప మొందుచును నం  
తాభ్రాంతుఁడై యున్నవాఁ  
డోపృశ్యేత్యర, జ్ఞాతిద్రోహ మిలలో  
సుల్కైష్టపాపంబులం  
దాపిష్టంబని బ్రాహ్మణుల్ తెలుప సం  
భావించుచుండుం జామీ.

‘ఇనవర సంగమందు స్మరి  
యించుచునుండురు నిన్ యుధిష్ఠిరుం

డనుచును యుద్ధ మైనతేటి  
వాపావనాయకుఁడైన సవ్యసా  
చిని స్మరియించుచుండు మఱి  
చెప్పెద దుందుభీశంభుజ్ఞముల్  
వివ ననుచో స్మరించెవరు  
భీము గదాయుధపాని భూపరా.

‘తలఁతురు రణరంగంబున  
నలుదిక్కులఁ బర్యులికు చనారత మరినే  
నల సంపవాన ముంచెడు  
నలకవలం ధుమ్మికంపులను రథివరులన్.

‘రేపు తనయదృష్ట మేపాటు మందునో  
యధిప యెవ్వఁ డెలుంగఁ డని తలంకు  
సఖిలగర్భయూతుడ వయ్యును బహరాని  
పాటు లట్లు పడివదాడ వైతి.

‘వివ నీ లైనప్రజ్ఞచే నయ్య డెల్ల  
నీవ సరిచేసికొనఁగి దేవ ముల  
నిండ్రనము లైనహంసపు లెన్నఁడైన  
భోగములకయి ధర్మముల్ పో విడుతురె?

‘నీవ సరిచేసికొను మిది నేర్పుతోడఁ  
బాధివా ధార్తరాష్ట్రులుఁ బాంపెవులును  
స్థంజయులు వీరి గూడిన నృపతు లెల్ల  
నెట్లు ముఖ మందఁగలవార లట్లు తండ్రి.

‘తానును గొడుకులు మంత్రులు  
మానుగ లేఁ గూడి నాకు మనుజేశం దా  
మీనాయన చెప్పిన ప  
ల్కె నిడె నుడివెదను వివగదే కడు శ్రద్ధన్.’

ఈసందర్భమునందే, మఱియు సంజయుండు నీవు  
చిరకాలము ద్వేషము దాల్చి పాపకర్మమయిన యుద్ధము  
చేయఁదలఁచికొన్నవాడ వనియును, నిక్కారణంచే  
నీకుఁ బదుమాఁడు సంవత్సరము లరణ్యజాతవాసకప్త  
ములు కుడువవలయుట యధర్మము కాదనియును, దు  
ర్యోధనుండు దోషి కాఁడనియును గూడ ధర్మరాజుతోఁ  
డెప్పుచున్నాఁడు. సంజయయానాంతరపర్వములో



నిరుపదియేడవ యధ్యాయములోని పదియంటు మొద  
లిరుపదివాఁడఁ గల యొద్దుశ్లోకములును నాడుడు. అవి  
నేను తెనిగించి నాతఁడునుపద్యము లివి చెప్పు  
చున్నాను:

‘వైరము బాల్చి యీగతిని

బాసపుకర్మము యిన్ని యేడ్లకున్

వారక భూమిపై నలుపు

నారలు గాఁగ మదిం నలుంప నే

నార యనేకవత్సరము

లాగతిఁ గట్ట మరణ్యగౌములన్

వారక నిర్భి కుచ్చు టది

పాండవులార కనంగ భర్తమే.

‘ఈ మారాజ్యము విచ్చి మేము చన మిం

దే యుందు మే మంచు నాఁ

డేమి రుంప రదేల మీబలము లిం

దేనిచ్చి మీయెద్దనే

తాము న్నిల్చిరి నిర్భవశ్యు లగుచుం

దగ్గరలు మీమండ్రు లా

నీమేల్లో దను సత్యకాత్యుజుడు నీ

కృష్ణుండు రాజోద్ధమా!

‘శుభసహితయోగయుగుఁ డయి శుభేయుగుఁడయి

పరఁగుచును దుక్కరఁగుఁడయి విరటరాజాఁ

దొల్లి మీరలు గెల్చిన దెల్లరాజా

దెల్లరం గూడి ని న్నాశ్రయింపరైరె.

‘బలముం గల్గి మహాసహాయుఁడవు నై

పాండుక్షీతీశాగ్రపు

త్ర లసద్విట్టప యీగఁసంజయుని నీ

దామోదరు స్వంబకిన్

నలి నీ పీడ్చొని యుద్ధరంగమున నా

నావైరి వీరప్రజం

బులనుం జంపుచు ధార్తరాష్ట్రగురువం

బున్ నాఁడె ధంజంకువే.

‘పెరుగనిచ్చితి వేల నీయరిబలంబు

నీ సహాయులఁ గృఁయింపఁడేసి వేల

అవఁగి జెక్కెండు వనియించితయ్య యేల?

‘కడపి కాలంబు చివ్వకుఁ గడఁగె దిపును.’

‘ఓహా! సంజయుని యీవాక్యములు వాని దౌత్య

భావము శాంత దెప్పగఁ జోపించుచున్నది. మాలయైన

వాడు తనదేలిక నెదిరిపన్నిధిని చూపించువా? అట్లు

యిన దౌత్యము సఫలమునా? ఇది యిట్లుండఁ దిక్కన

చేసివని చూడుడు. వ్యాసమూలములో నిరుపది యేన

వయధ్యాయముం దైదాటు శ్లోకములు,

“ సర్వైర్ధర్మై స్సమశేదాస్తు పార్థాః

సంస్థానేన మార్దవే నార్దవేన,

బాలాః కులే హ్యవృశంసా వదాన్యా

ప్రీనిషేచాః కర్మకాం నిశ్చయజ్ఞాః.

“న యుజ్యతే కర్మ యుష్మాను హివం

సత్త్వం హి వ స్తావృశం భీమసేనా,

ఉద్యానతే హ్యంజన చిందువ త్త

మృతే వస్త్రే య ద్భవే త్కిల్బిషం వ.”

అని రచింపఁబడియున్నది. ఇది యుద్ధము చేయవలసని

సంజయుఁడు భర్తృవానితోఁ జెప్పినవాక్యములు. వీని

యర్థము నేను తెనుఁగునఁ బద్యరూపముగా రచించిన

ప్రకారము—

‘తనరంగఁ బాంపపువ్ నకల

భర్మయుగుల కుచ్చరైసవారు నె

మృతమున నార్దవంబు మఱి

మార్దవ మూనినవారు సమృద్ధుల

తనర దయాసముద్రులు వ

దామ్యులుఁ గిల్చిషభీతి కార్యులొఁ

దమకునుఁ గార్వనిశ్చయము

తద్ద యెఱింగదువారు నిచ్చులన్.

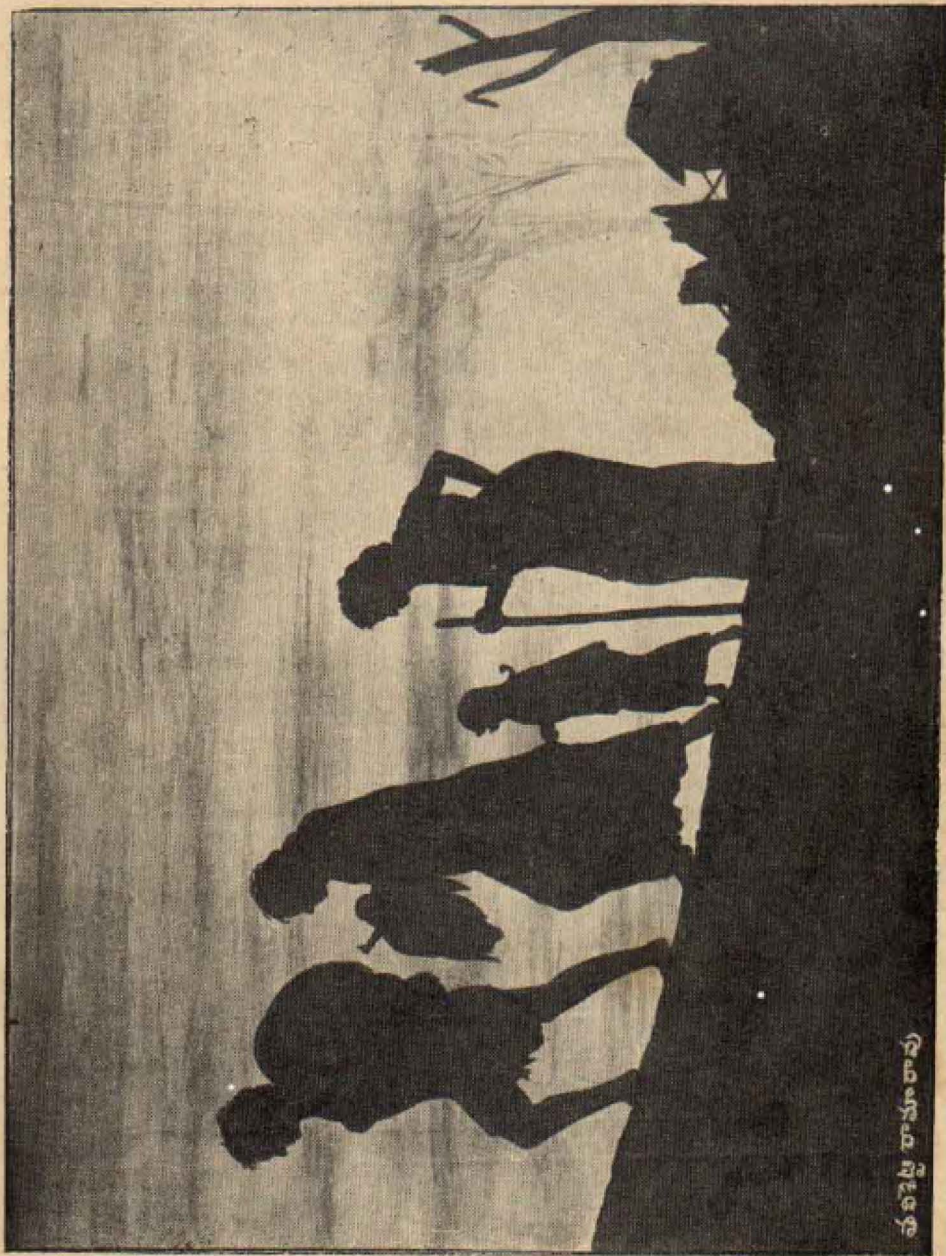
‘అట్టిపాత్రికు లగుమీకు నర్థ మునని

చేయఁగా హింస భీషణవేదఁ గూర్చి?

అకట పాపము మీ కున్నఁ బ్రకట మగును

మమఁగు వలనను గాటుకములకవోరె.’

అని యాంవఁగా—



పులిపి రామరావు

ద. రి. స్వ. ని. తులు





హరిభజనము-తన్మయత



“మలుకని కార్యము చేయం  
దలచుట మీయట్టి నర్హకర్మములు కాం  
కులు ననఁ బ్రసిద్ధులగు పె  
ద్దలకుం దగ వగునే యెవ్వనింబునఁ జూడఁ.”

“మమగంజీవయంను మసి దాకినట్లు మీ  
సక్కులమునఁ గల్గిమంబు కార  
వేంద్రు కతనఁ జూడఁ నింతయుఁ బాపంగ  
నీవ నేర్తు భర్తానిపుణ్యపాదయ.”

అని తిక్కన తనభారతములోఁ దెనుగుపద్యములు రచిం  
చినాడు. వ్యాసమూలములో—

‘మీరు సకలకర్మములును, సక్కులును, దయా  
సముద్రులు, సత్వగుణ ప్రభాసులు, గొప్పవారు. మీన  
కర్మము, హింస చేయుట మీకుం దగదు. యుద్ధము  
చేసితిరని మీకుం బాపము వచ్చును. మీకుం బాప  
మున్న యెవ వపాపము తెల్లనిబట్టమీదఁ గాటుక మోకి  
పోతఁ బ్రకట మగును.’

అని సంజయుఁడు భర్తానితోఁ జెప్పినట్లుండగా,

‘మీరు భర్తాము; మలుకనికార్యము చేయుట  
మీకుం దగదు. మీసక్కులమునకు దుర్మోహముల  
మునఁ బాప మంటినది. ఆపాపము తెల్లనిబట్టమీదను  
మసి యంటినట్లున్నది. ఆపాపము పోగొట్టుటకు నీవే  
నేర్తువు. పోగొట్టవలయును—’

అని సంజయుఁడు చెప్పినట్లు తిక్కనసోమకూటి పద్య  
ములలో నున్నది. ఇందుఁ తిక్కన ప్రమాదపడ్డాడు.  
అతనియర్థము మూలమునకు విరుద్ధమును, సంజయుని  
వర్తనమున కసంబద్ధమును, సంప్రదాయమునకు దూర  
మును నైయున్నది. పాత్రవృత్తాచిత్యముచేసినది. కథకుఁ  
బాత్రవృత్తాచిత్యమే ప్రధానముగదా!

అనియును గాక తిక్కనరచన నాకు యుక్తి  
యుక్తముగాఁ గనబడదు. ఆర్థమందుఁ బూర్వపరము  
లకు సంబర్ధము లేదు. దుర్మోహముఁడు పాపము చేసినాఁ  
డనియును, మసిచేత మమగంజీవట్లు చెడినట్లున్నవముచే  
గులము చెడిన దనియును; నపాపముఁ బాపుటకు నీవే

నేర్తు వనియును సంజయుఁడు భర్తానితోఁ జెప్పినాఁ  
డని యీపద్యార్థ మయ్యున్నది గదా. దానితరువాతి  
పద్యములో యుద్ధము చేయవలసిన సంజయుఁడు భర్తా  
నితో ననును. వృద్ధ్యంధకరాజ్యములకుఁ జోయి విచ్చ  
మెత్తికొని బ్రదుకు మనిపూడఁ బిమ్మట నాతఁ డనును.  
దుర్మోహముఁడు చేసినపాపము భర్తాని యుద్ధముచేయక  
వృద్ధ్యంధకరాజ్యములకుఁ జోయి విచ్చమెత్తికొని బ్రది  
కినయెడ సంజయునిచేతఁ తిక్కన్న చెప్పించినట్లు  
పోవునా? భర్తరా జట్లు చేసెనేని దుర్మోహమునిపాపము  
మఱియంతస్పష్టముగా నితరరాజ్యములలో సహితముఁ  
గానబడును. ఎంతదుర్మార్గుఁడే యహ్మ దుర్మోహముఁడు,  
కపటపునాదమున భర్తరాజరాజ్య మవహరించి పరు  
మాండెను లరణ్యాక్షారవాసములచేఁ గష్టపెట్టుటయే  
గాక, నేఁ డాభర్తముత్రిచే విచ్చమెత్తించుచున్నాఁ  
డని యింటింటను నిల్లొండ్రుగూడఁ జెప్పికొందురు.  
దానిచే దుర్మోహమునిపాపము తిక్కన బ్రమసినట్లు పోసే  
రదు సరియ కదా, మీఁదుమిక్కిలి యది ప్రపంచమం  
తయుఁ బ్రాశస్తము.

ఇది గాక, దుర్మోహముఁడు నీవిషయములో  
నేరము చేసినాఁ డనియును, దద్దోమపరిహారార్థము మహా  
రాజ వైన నీవు విచేతములకుఁ జోయి విచ్చమెత్తికొన  
వలయు ననియును మహాత్ముఁ డైసంజయునిచేత భర్త  
రాజాతోఁ తిక్కనమహానుభావుఁడు చెప్పించినదిగము  
యాడఁగాఁ బంచమహాపాతక కథలు నాకు జ్ఞప్తికి  
వచ్చుచున్నవి. ఆకథలు నిజము కావనియుఁ బరిచోదము  
నకుఁ గల్పింపఁ బడ్డవనియు నింతకు ముందు నేను  
దలచితిని గాని, రాజాధిరాజులతోనుములు సహితముఁ  
బ్రపంచమునకు చెల్లడిచేయుచు బుద్ధులు చెప్పు భారము  
వహింపవలయు కనింద్రులలోఁ జేరిన తిక్కనయొక్క  
యావడవడి యాడఁగా నక్కడల నమ్మఁదగనివి కావని  
యిప్పుడు నాకుఁ దోచుచున్నది.

ఇట్లు వ్యాసమూల మపార్థము చేసి తిక్కన  
పాత్రాచిత్యము చెఱచినదానికి నింకను నెనిమిదిలక్ష్య  
ములు చూపుచున్నాను. రెండవలక్ష్య మేదనగా,—



అభిమన్యుని వివాహానంతరము విరాటరాజునభి  
లోఁ గృష్ణుఁడు పొందవలె ధర్మవర్తనమును, ధార్తరా  
ష్ట్రుల యధర్మవర్తనమును నుపన్యసించి జూదపునము  
యము ననుసరించి రాజ్యము పొందవలెనను ముఱు రావల  
యుననియు నేతన్నిమిత్తముయి దుర్యోధనునిపూరికి  
దూతను బంపవలయు ననియు నిశ్చయించెను. ఈకథ  
యద్యోగపరవ్య ప్రహమాధ్యాయములోనే కలదు. రెండవ  
యధ్యాయములో బలరాముఁడు పొంపవధార్తరాష్ట్రుల  
వర్తనవిషయముయి కృష్ణునియభిప్రాయమునను విరుద్ధాభి  
ప్రాయ మిచ్చెను. అయ్యభిప్రాయమును గనఁబఱచు  
వ్యాసమూలము చూడుడు:—

౧. “సర్వా స్వవస్థాసు చ యే న కోప్యా  
గ్రస్తో హి ప్యాథో బల మాశ్రితైః ప్రైః,  
శ్రీ యాభ్యుపేతస్య యుధిష్ఠిరస్య  
న్యూతే ప్రసక్తస్య హృతం చ రాజ్యం.

౨. “నివార్యమాణ కృతురుప్రవీరః  
నర్తయేః సుహృద్భి రయమ ప్యర్జితైః,  
గాంధారరాజస్య సుతం మతాశ్చం  
సమాహ్వయ ద్దేవికు నూజమిధః.

౩. “స దీప్యమానః ప్రతి దీప్య చైవం  
హిత్యాహి కర్తం చ సుయోగవంశ,  
దురోదరా స్తత్ర సహస్రకోఽస్యే  
యుధిష్ఠిరో యా నిష్పవ పేత జేతం ;  
ఉత్సృజ్య తా న్సౌబల మేవ చాయం  
సమాహ్వయ త్తేన జితోఽశ్వవత్సామ్.

౪. “స దీప్యమానః ప్రతిదేవసేన  
అక్షేపా నిత్యంకు పరాఙ్ముఖేషు,  
సంరంభమాహో విజితః ప్రసహ్య  
తత్రాపరాధః శకునే ర్న కశ్చిత్.”

ఈమూలపద్యములయర్థము నాయాదిగనవ తెనుఁ  
గుపద్యములలో ఘట్ట మగుచున్నది:—

‘ఎన్నఁడు వారి కల్గ యొక  
యింతయుఁ బుట్టఁగఁ జేయ రాదు రా

జ్యోన్ముతిచే మదించి కడు

దూర్జితమునందుఁ బ్రసక్తుఁడౌచుఁ దాఁ  
బమ్మగఁ గోలుపొయె ధరఁ

బాంపవపర్యయ్య నీరి హంతపుం  
బన్నయచే బలియులుగ

వారల కయ్యది సంక్రమించెఁ జా.

‘వలరు సుమీ యటంచుఁ దన

బంధువులెల్లను జెప్పుచుంప న

ప్పులు కలు త్రోవీయుం దనకుఁ

బాంపితి జూపమునందు లేమిదోఁ

దలఁపకయున్ మనంబునను

ధర్మతనూజుఁడు సమృతాత్ముఁడై

వలెఁగడు సౌబలుం విలిచి

వేడుక మీఱఁగ నాడె వానితోన్.

‘విడిచి సుయోగసున్ విడిచి

వింతగఁ గర్తునిఁ దా జయింప నో

పెను నల జూదరుత్ పథము

వేలకొలందిగ మంప వారలన్

విడిచి వివేకమున్ విడిచి

వేడుకతో సుబలాత్మజునుసే

బుడిబుడి నీర్చి యాడు మనఁ

బొల్పొ నీయమమానుఁ డాతనికొ.

‘తనరఁగ నా డి రొండొరులు

దైవవశంబున ధర్మనూతిలై

పనుపడుపాదికతో తిరుగఁ

బన్నును వచ్చెన యెల్ల వేతకుకొ

బొనరఁగ నేచి పట్టుదల

పొంపిరివోవఁగ నాడి యొడె నీ

యన యది గావునన్ శకుని

యందును దప్పకయింత యున్నదే.

ఈ పద్యములనుబట్టి బలరామునిమతమందు—

(౧) జూదమాడవలనని తనబంధువులెల్లను జెప్పు  
చుండఁగా ధర్మరాజు మూర్ఖుఁడై వారి బుద్ధులు వినక

యును, జూదమందుఁ దనకుఁ దెలివితేమి తలచకయును జూద మాడె ననియు;

(2) జూదములోఁ దాను గెలువఁదగినవారనేకులుండగా జూదమాడుటకు వారిలో నెవనిని గోరికొనక జూదమందు మహాపండితుడైన శకునిని రమ్మని ధర్మరా జనివేకియై తనకుఁ దాన కోరికొని వానితో నాడె ననియు;

(3) ధర్మరాజు ప్రమత్తుడై జూదమందు రాజ్యము గోల్పోయినాఁ డనియు;

(4) ధర్మరాజు తాను పాచికలు వేసినప్పుడెల్ల నది తిరుగఁబడుచు వచ్చెననియు, సంతతో విరమించక పట్టుచుల యెక్కువ యయి యాతఁ ఁ డాడుచువచ్చె ననియు, దానిచే శకునియందుఁ దప్పు లేదనియు;

(5) జూదపునమయమును బాంసపు లలిక్రమిం చుటచే దుర్యోగముఁడు బలియుఁ డయ్యె ననియు, వారి రాజ్యము దుర్యోగమునియందుఁ సంక్రమించె ననియు, దానందేసి దుర్యోగమునియందును దప్పు లేదనియు— స్పష్టమునచున్నది

ఈపాత్రులు బలరామునివాదమున కనుగుణముగా నున్నది. నిజ మిట్లుండగా, తిక్కనయాంధ్రీకరణ మెట్లున్నదో చూడుడు:—

“ధర్మనందనుం డెతనియందతికిం బుయిలోడి మెయివడి గలనడవడిం బ్రకర్తిల్లుచుండియు జూదంబు నెంట మోసపోయి తొడరి చిక్కినం బడియె నదియును నతం డెక్కువిధాపాటవంబు తనకు మిగుల లేమింజేసియు బంధజనంబులు తన్ను వారిండుటయుఁ దా నాడుట మాని గాంధారరాజు వియమించినం దక్కరాకాశలంబునం బరిణతుండు గావున నాశకుని యాడి యుధిష్ఠిరం డొడ్డినయొడ్డిమియు గెలుచుచు వచ్చె నట్లుగుట నాతని యందును గొంత తేదు.”—

అని యున్నది. ఈతిక్కనపాశమునుబట్టి బలరామునిమతమందు—

(1) ధర్మనందనుండు జూదమునెంట మోసపోయెననియు;

(2) జూదమాడ నిశ్చయించికొన్న తనకు జూదమందుఁ బాండిత్యము లేమింజేసియుం, దన్ను జూద మాడవలదని బంధువులు చెప్పుటలేనియు దుర్యోగ ముండు తా నాడుట మాని తనకు బదులు తననిమిత్తమయి జూదమందుఁ బండితుఁడును, దనమేనమామయు నగుశకునిని జూదమాడుటకు నియమించె ననియు;

(3) శకుని జూదపు విద్వేయందుఁ బరిపూర్ణ మైనేర్పు గలవాఁడు గావున ధర్మనందనుం డొడ్డినయొడ్డెల్ల గెలుచుచు వచ్చె ననియు—స్పష్టమునచున్నది.

ఈ పాత్రులు దుర్యోగమునియందుఁ గాని, శకునియందుఁ గాని తప్పు లేదని వాదించుబలరాముని వాదమునకుఁ బ్రతిపాలములుగా మన్న వి గాని యను మాలములుగా లేవు. ధర్మరాజు మోసపోయినాఁ డనుటచే ధర్మరాజుని మోసపుచ్చినవారు ధార్తరాష్ట్రులు కావలయును; వారిసంకారరు కావలయు. దానిచే దుర్యోగ ముండు దోషి యనుటయే. మఱియును ప్రతిజ్ఞ పొప్పునఁ దా నాడవలయువనికిఁ దా నాడక యెట్లయినను ధర్మరాజు నోడింతమని తలంపు గలిగి తనబదులు జూద మందు మిక్కిలి సేర్వరి యయిన తన మేనమామ నప్ప గించినాఁ డనుటచే దుర్యోగముండు దుర్బుద్ధి గలమహా దోషి యనుటయే. మఱియు జూద మెఱుంగనిధర్మరాజుఁ డొడ్డినయొడ్డెల్ల జూదపుమాయ లేలేగినశకుని తన సేర్వచే గలిగినవాఁ డనుటచే శకుని దోషి యనుటయే. ఈపాత్రులులే ధర్మరాజునియోటమికి కారకులు దుర్యోగముండును, శకునియును, దుర్యోగము నాడకుండ నివారించినబంధువులును వై నారు. దీనిచే దత్తవ్యవలన బలరామునకు స్వవచనవైరుధ్యము సంభవించుచున్నది.

తిక్కన చెప్పిన ప్రకారము తన వాదమునకుఁ ప్రతిపాలపాత్రులు చెప్పట కవతారపురుషుఁడైనబలరాముండు వట్టివాడా? అట్లు చెప్పించుట కవతారపురుషుఁడైనవేదవ్యాసమహర్షి మహాకపింద్రుండు నెట్టివాడా? నారు కారు. తిక్కన తానే ప్రమత్తుఁడైనవాడు. వ్యాసమాలములోని తొమ్మిదియుఁ బదియు



నగుల్లోకములు సమన్వయించి కొనుటలోఁ దిక్కన పార పడినవాఁడు. తొమ్మిదవల్లోకములోని “కురుప్రవీరః” అనువిశేషణమునకు యుద్ధస్థిరుఁడని యర్థముచేసికొనుటకు బదులు దుర్యోధనుఁ డని తిక్కన యర్థముచేసికొన్నాఁడు. మూలములోని పూర్వపరములు చూచి కొనకయు, గథాసంపదర్భము చూచి కొనకయు, వాక్యార్థము చూచి కొనకయు, బలరాముఁడు దుర్యోధనుపక్షమునఁ బురుషుఁడనైన వ్యాసునితో నేకీభరించి తాను ద్రోక్కినపుంతయైనను నాదికొనకయుఁ దిక్కన తప్పు ప్రోవను బడ్డాఁడు. “కురుప్రవీరః,” “అయ మరేజ్ఞః” “ఆజమిథాః,” “అయం యుద్ధస్థిరః” “జితః” అనునవి యన్నియు నొక్కనికే విశేషణములు. ఇందు దుర్యోధనుఁడు లేనే లేఁడు. తొమ్మిదియుఁ బనియు నగుల్లోకములలో “సౌబలం చేరితుం సమాప్యాయత్” అను

వాక్యమునకు సౌబలునిఁ జూడమాడుటకు రమ్మని పిలిచె (challenged) నని యర్థముచేసికొనుటకు బదులు సౌబలుని జూడమాడుటకు నియమించె నని తిక్కన యర్థము చేసికొన్నవాఁడు. చేసికొని “సమాప్యాయత్” అను క్రియకుఁ గర్త నాల్లోకములలో లేని దుర్యోధనుఁడెచ్చిపెట్టినాఁడు. పోనిండు, తిక్కన చేసిన యర్థమొప్పుని యంగీకరింత మన్నఁ, గథాయాభార్యమునకు భంగము కలుగుచున్నది, మూలచ్చేర మగుచున్నది. “జితః” అనువిశేషణము మూలములోని “సమాప్యాయత్” అనుక్రియకుఁ దిక్కన దెచ్చిపెట్టిన కర్తఁడును దుర్యోధనున కన్వయింపవలయుట సంభించును. అట్లు చేయుటకు నాడములో భర్తృఁ డోడెను గాని దుర్యోధనుఁడోడెనా? కావునఁ దిక్కనవాక్కు తప్పుయినట్లు దానిమొగముమీదనే కనబడుచున్నది. (సశేషము.)

## అ వి నా భా వ ము

౧

నాదేనా ఈమాము ?

నీదేనా ఈ జీవము ?

నాభావము నీ పాత

నా, గానము నాదేనా ?

ఈ కేళీవ మంతా

నా కొరకా ? నీ కొరకా ?

నాదేనా ..... జీవము

౨

పూవులు నేనా ? కమ్మని

తావులు నీవేనా ? ఈ

పూజలు నీ కొరకేనా

పుణ్యము నా కొరకేనా

నాదేనా ..... జీవము.

3

ఈ లోకము నాదేనా ?

పాలించే దీవేనా ?

నీరాధను నేనేనా ?

నారాజువు నీవేనా ?

నాదేనా ..... జీవము

౪

నావలపులు నీవేనా ?

నీతలపులు నేనేనా ?

నేనే కృష్ణుడగానా

నీవే రాధపుగానా ?

నాదేనా ..... జీవము

# ఆంధ్రకవిత్వచరిత్రము

(రెండవ భాగము)

ప్రాబున్నయయుగము

సాహిత్యములు : శ్రీ. శ. ౫-వ శతాబ్దము మొదలు ౬౦౫ వఱకు

ప్రజ్ఞావంతులైన చరిత్రకారులును విమర్శకులును రాజరాజనరేంద్రుని పూర్వలైన చాళుక్యరాజులు భాషాభిమానులై యాంధ్రభాషాధారణమునకుఁ బాటుపడి నట్లు వ్యాసములు వ్రాయుచున్నారు; ఉపన్యాసము లిచ్చుచుచున్నారు. ఈవిషయములో యుద్ధమల్లుని బెజవాడ శాసనపద్యములును, మఱికొన్ని తెనుఁగుశాసనములును వారి కాధారము లగుచున్నవి. మఱియుఁ జాళుక్యరాజన్య లాంధ్రకవిత్వాభిమానాయత్తచిత్తు లగుటకుఁ దఱచుగ “చన సత్యాశ్రయునిఁ దొట్టిచాళుక్య నృపుల” అను నన్నెచోడ కవిపుంగవుని పద్య పాదము నిదర్శనముగాఁ జూపఁబడుచున్నది. సత్యాశ్రయుఁ డనఁగా నేడవశతాబ్దమున నాంధ్రదేశముపై దండెత్తివచ్చిన రెండవ పులకేశి యనికొందఱును, దత్తోదరుడైన కుబ్జ విష్ణువర్ధనుఁ డని కొందఱును, బేతవిజయాది త్యుని కొడుకైన సత్యాశ్రయుఁడని కొందఱును

బలువురు పలువిధములుగఁ జర్చించిరి. విమర్శకాగ్రేసరులైన బ్రహ్మశ్రీ కా. బ్రహ్మయశాస్త్రి గారివాదముల నెల్ల ఖండించి సత్యాశ్రయుఁ డనఁ బదనొకండవ శతాబ్దమునాఁటి రాజరాజ నరేంద్రుఁడే కాని, తత్పూర్వపుఁ జాళుక్యసత్యాశ్రయులలో మఱియొకఁడు కాఁడని యుక్తియు క్తముగను సప్రమాణముగను రుజువుచేసిరి. 3 చారిత్రక పరిశోధనలయందు సుప్రసిద్ధులైన బ్రహ్మశ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారును, మ. రా. శ్రీ బృరా శేషగిరిరావు పంతులు గారును బ్రహ్మయశాస్త్రిగారి వాదమునే యంగీకరించుచున్నారు.

చాళుక్యరాజు లెల్లరు సత్యాశ్రయ విరుదాంకితులే యగుటచే నన్నెచోడుఁడు చెప్పిన సత్యాశ్రయుఁ డెవ్వఁ డను వాదమున కవకాశము కలుగుచున్నది గాని, సాంఘికరాజకీయ మతవిష్టనములలోఁ దన్నుఁ గన్నెత్తి చూచు వారు లేక ద్రవిడభాషలలో నామమాత్రావశి

౧ మొదటి భాగమును వ్రాసి యుపోద్ఘాత సంపుట మనుషేరఁ బ్రకటిందితిని. ఈ రెండవభాగము ప్రాబున్నయ యుగముగను, మూడవభాగము నన్నయ యుగముగను వ్రాయుచున్నాను.

౨ ఈ గ్రంథమునందొ దిది రెండవ ప్రకరణ మనును. ౧-వ ప్రకరణమున శ్రీ. పూర్వమునుండి శ్రీ. ౫-వ శతాబ్దమువఱకును, ౨-వ ప్రకరణమున ౫-వ శ. మొ|| ౬౦౫ సం. వఱకును, ౩-వ ప్రకరణమున శ్రీ. శ. ౬౦౫ మొ. ౧౦౭౦ వఱకును గల భాషాచారిత్రాంశములు వివరింపఁబడును.

౩ ఆంధ్రపరిషత్పత్రిక, ౧౦-వ సంపు. ౨వ పంచిక.



స్తమై పడియుండిన యాంధ్రభాషం జేపట్టి, యాంధ్రభారతరచనా మహాకార్యమూలమున శాశ్వతమైనట్టియు, సత్యమైనట్టియు నాశ్రయము నొసంగి తన 'సత్యాశ్రయ' బిరుదమును సార్థకమొనర్చుకొనిన సత్యాశ్రయకులతీలకుండుగు రాజరాజే యాంధ్రవిషయంబునఁ దెనుగు నిలిపిన సత్యాశ్రయఁ డనుటలో లేశమును సత్యభంగముండదు. గీర్వాణ ప్రపంచమునుండి యాంధ్రలోకమున భారతకవితా గంగావతరణమునకు భగీరథుండైన కారణమున రాజన కేంద్రునందుఁ గలిగిన యత్యధిక గౌరవాతిశయము తత్పూర్వ చాళుక్య రాజులయందుపై తము నించుకొనుక ప్రసరించుచుండుటచే వారెల్లరు భాషోద్ధారకులే యనుభ్రాంతి పొడముచున్న దేకాని, యట్టి భ్రాంతింబరిత్యజించి సత్యమారయఁ గడంగునెడ, నీచళుక్యుకులజాల మాతృభాష యెయ్యదియో, వీరిమత మెట్టిదియో, యాంధ్రభాషతో వీరి కెప్పటినుండి యెట్టి సంబంధము కలిగినదో మున్నగు సంగతులు సమర్థులగువారికే జర్పింపఁదగినవి.

పూర్వ చాళుక్యుకుటుంబ మేర్పడక మున్ను అనఁగా నేడవ శతాబ్దమునకుఁ బూర్వము చాళుక్యరాజులు పశ్చిమదేశమున వాతాపినగరము (బాదామి) రాజధానిగాఁ గర్ణాటమరాట రాజ్యములు పాలించుచుండిరి. అప్పుడు వారి పాలనమం దుండిన దక్షిణ మహారాష్ట్ర దేశము, నుత్తరకర్ణాటరాజ్యము నాంధ్రదేశములొక జేరినవి కాని, యాంధ్రదేశముతో సంబంధించినవి గాని యెంతిమాత్రమును గావు.

అప్పటి యాంధ్రదేశపట మీరాజ్యములకు మిక్కిలి భిన్నముగానే చిత్రింపఁబడినది. దేశ మే యాంధ్రదేశము గాకపోయినను, బ్రభువు లాంధ్రులై యుండినను, ఆంధ్రభాషాభిమానులై యుండినను మనము కొంత సంతసింపవచ్చును. కర్ణాటరాజ్య మేలిన కృష్ణదేవరాయల యాంధ్రకవిత్వోద్ధరణము, కడ కాతఁడు కర్ణాటకుఁ డా యాంధ్రుఁడ యను సంగత్యము నేటివిమర్శకులకుఁ గలిగించుచుండలేదా? ఇట్టి యానాడు కర్ణాట మహారాష్ట్రములు పాలించిన వాతాపి చాళుక్యు లాంధ్రవాఙ్మయోద్యమమునఁ బ్రవేశింపకపోయినను వా రాంధ్రులే యనియు వారిభాష యాంధ్రభాషయేయనియు రూఢిపడినయెడఁ గొంత తృప్తిపడవచ్చును. కాని యీసందర్భమునఁ గావించు పరిశోధనలవలనఁ బశ్చిమచాళుక్యులు కన్నడవాఙ్మయమునకుఁ దోడుపడినట్లే తెలియవచ్చును గాని యాంధ్రులై నట్లు, నాంధ్రకావ్య నిర్మాణమును బ్రోత్సహించినట్లు గానరాదు.

పశ్చిమచాళుక్యుల మతము

చాళుక్యుల భాషంగూర్చి ప్రసంగించు సందర్భమున నారాజుల మతమునుగూర్చియుఁ జర్చించుట యప్రస్తుత ప్రసంగము కాఁజాలదు. మతమునకును భాషకును వలసినంత పరస్పర సంబంధముండక తీరదు. ఒకానొకజాతియొక్క మతమునుబట్టి తద్భాషను గాని, భాషనుబట్టి మతమును గాని యిది యిట్టిదని చెప్పటకుఁ గొంతవఱ కవకాశ ముండకపోదు. ఆదినుండి యుఁ బాళుక్యరాజులు తమతమ చిత్తవృత్తుల



ననుసరించి యొక్కొక రొక్కొకమతము నవలంబించుచుండినవారగుటచే నీవంశస్థులమత మిదియని నిర్ణయించి చెప్పటకు వీలు లేదు. కాని శాసనములబట్టి యీరాజులలో ననేకులు జైనమతాభిమానులని చెప్పవలసి యున్నది. సాధారణముగఁ గుక్రమాగతమగు మతాచారముల నెవ్వరుఁ బరిత్యజింపక పట్టుదలతో నిర్వహించుచుండుట లోకధర్మము. అట్టియెడ నీచాళుక్యరాజు లిట్టి పట్టుదల లేక భిన్న భిన్న మతముల నవలంబించుచుండుటకు, అప్పటి దేశ కాల పరిస్థితుల ననుసరింపవలసిన యవసరమే ముఖ్యకారణమై యుండును.

క్రీ. శ. ౪౮౯ వ సంవత్సరమునఁ జాళుక్యరాజగు మొదటి పులకేశి తన కాశ్రితుఁడైన స్వామియార్చ్యునిచే నిర్మింపఁబడిన జైనాలయమునకుఁ గొంతదాన మొనంగి నల్లొకశాసనమునఁ గలదు. వానికుమారుఁ డగు మొదటి కీర్తినర్మ వినయనంది శిష్యుఁడగు ప్రభాచంద్రున కొనంగిన దానశాసనము మఱియొకటి కలదు. పశ్చిమచాళుక్యులలో \*విష్ణువర్ధనుని భార్య శాంతలదేవినంతానరహితయై మరణించెనట. ఆ సమయమందే యాకస్మికముగ నామెత్పండియు మరణించెనట. ఈ ఘోరమరణములకు శాంతలదేవితల్లి మాచికాబి (మాచికాంబ) మిక్కిలి దుఃఖించుచుండ జైనమతస్థుడైన విష్ణువర్ధనుఁ డామతమునందు పిరక్తి నొంది వైష

మత మవలంబించెనట. మాచికాబియు నొక మానమువఱకు నన్న పాసములు ముట్టక శుష్కించి ప్రాణములు విడిచెనట. ఈవృత్తాంతము శ్రావణ బెలగోల శిలాశాసనములలో నొకశాసనమునందుఁ జెక్కఁబడినది. అదిచాళుక్యరాజులు జైనమతస్థులే యని దక్షిణ హిందూదేశ జైనమత పరిశోధకుల వ్రాతలవలన మఱింత స్పష్టమగుచున్నది.

\* "The Jain religion seems to have enjoyed considerable patronage at the hands of the early Chalukyas. Pulakesi II patronised a certain Jain poet, Ravikirti. Vinayaditya, the eighth in succession from Jayasimha of the early Chalukyas, had for his spiritual adviser Niravadya Panditha. (Bombay Gazetteer, Vol. I, Part II, p. 19.) We also learn from an inscription, (Indian Antiquary, Vol. VII, p. 197) that Vikramaditya II after repairing a Jain temple gave a grant in connection with it to the great disputant, Vizayapandita..."

పశ్చిమ చాళుక్యుల భాష

చరిత్రకారుల పరిశోధనలవలనఁ జాళుక్యరాజుల భాష కన్నడభాషయనియు, వారు కన్నడవాఙ్మయమును బ్రోత్సహించుచుండిరనియుఁ దెలియుచున్నది. ఇందుకు నిదర్శనముగ నీరాజులు వ్రాయించిన కన్నడభాషా శాసనము లాదినుండి యంశమువఱకునుగూడఁ గానవచ్చుచున్నవి.

\* Kanarese Literature, Edward P. Rice.  
\* Studies in South Indian Jainism, Part I, page 111, M. S. Ramaswamy Ayyangar, M. A.



పశ్చిమచాళుక్యుల కన్నడశాసనములు :

i. శా. శ. 520. బాదామి (వాతాపి)లోని మంగళేశ్వరిశిలాశాసనము. (Ind. Ant. V.)

ii. శా. శ. 321. బాదామిలోని విజయాదిత్య సత్యాశ్రయిని శాసనము. (ఇందుఁ గన్నడమే కాక సంస్కృతమును గలదు.)

iii. శా. శ. 631. చాళుక్యమహారాజాధిరాజ విజయాదిత్య సత్యనారాయణుని పాలనమున నెనిమిదవయేట మూడవ నెలయందలి శాసనము. (Ind. Ant. VIII-XIX.)

iv. శా. శ. 651. బాదామిలో మహారాజాధి రాజ విజయాదిత్యుని ప్రియమైన వినపోతిశాసనము. (Ind. Ant. X.)

v శా. శ. 654 - 676.

(1) రెండవ విక్రమాదిత్యుని శాసనము (Ind. Ant. VIII.)

(2) కంజివరములోని రెండవ విక్రమాదిత్యుని శాసనము. (Ep. Ind. III.)

(3) విక్రమాదిత్యుని మహారాజ్యమైన లోక మహాదేవిశాసనము. (Ind. Ant. X.)

ఈమె పేరున శాసనము లింకను మఱియూ డు గలవు. 7. వ శతాబ్దమునఁ దూర్పుచాళుక్య వంశ మేర్పడిన తరువాతఁ గూడ నీ వాతాపి చాళుక్యుల కన్నడశాసనములు గలవు. ఒక్క

కన్నడ దేశమునందే గాక తాము పరిపాలించుచుండిన మహారాష్ట్ర దేశమునందుఁగూడ నీ చాళుక్యులు కన్నడభాషయందే తమ శాసనములు చెక్కించుచుండినట్లు తోచుచున్నది.

1. "Inscriptions manuscripts, local names and other evidences prove, that Kolhapur where the chief language is now Marathi, was once in the Kanarese area. Also in Sholapur town and district there are many Kanarese inscriptions." E. P. Rice.

ఇట్లు నిరంతరాయముగఁ గన్నడభాషయందు శాసనములు వ్రాయించుచుండుటయే గాక యాదిచాళుక్య ప్రభువులు కన్నడవాఙ్మయమునకు రాజపోషకులై యుండినట్లును దెలియుచుండుటచేత వీరి మాతృభాష కన్నడభాష యనుకొనుట కెట్టిసంశయము నుండదు.

2. "Kannada poets may be roughly classed as Jains, Virasaivas, and Brahmans. The earliest cultivators of language for literary purposes were the Jains. Down to the middle of the 12th century we have mostly Jain authors. They were patronised by the Gangas, the Rashtrakutas, the Western Chalukyas and the Hosalas."

కన్నడ వాఙ్మయచరిత్రకారులైన E. P. రైసుదొరగారుకూడ నీ విషయమునే బలపరచుచుఁ బూర్వకాలమునఁ గన్నడ వాఙ్మయమునకుఁ బ్రధానస్థానములైన పట్టణములను, గన్నడవాఙ్మయమునకుఁ బోషకులైన రాజులను, సంవత్సరక్రమముతోఁ గూడ నీ క్రింది పట్టికయందుఁ జూపుచున్నారు. ఈపట్టికవలనఁ

1. Studies in South Indian Jainism, Part II, page 109, B. Seshagiri Rao, M. A.

2. Narasimhachar, M. A., M. R. A. S.; Karnata Kavi Charitra.



బళ్ళిమచాళుక్యరాజుల రాజధానియగు వాతాపినగరము వారికాలమునఁ గన్నడవాఙ్మయమునకుఁ బ్రధానస్థానమైనదనియు, నచ్చటిచాళుక్య ప్రభువు లావాఙ్మయమును సర్వవిధముల నుద్ధరించుచుండిరినియు మఱిత స్పష్టము కాఁగలదు.

"The following table shows the capital cities where the royal patrons of Kanarese literature lived in successive periods:—

- |                  |  |
|------------------|--|
| A. D. 400 - 500. | Banavasi (Kadamba);<br>Vatapi (Early Pallavas); Talkad (Gangas). |
| " 550 - 820.     | Vatapi (Chalukyas and Rashtrakutas).                             |
| " 820-1040.      | Talkad-Manyaketha (Rashtrakutas).                                |
| " 1040-1312.     | Kalyana (Western Chalukyas)....."                                |

ఈపట్టికం బట్టి యొక్క పళ్ళిమచాళుక్య లే గాక కదంబులు, గంగులు, రాష్ట్రకూటులు మున్నగు రాజులు గూడఁ బూర్వశతాబ్దములలోఁ గన్నడ వాఙ్మయమునకుఁ బోషకులై యుండిరిని తెలియుచున్నది. ఇంకఁ బూర్వ రాజులచే బోషింపఁబడుటచేతనే కన్నడ కవిత్య మౌద్ధికవిత్వముకంటె ముందు దలయెత్తఁగలిగినది. శా. శ. 169-వ సంవత్సరములోఁ బళ్ళిమ గంగరాజగు అరివర్మయొక్క తంజావూరి శాసనము సంస్కృత కర్ణాట భాషలలో వ్రాయఁబడుటచే, క్రీ. శ. మూడవశతాబ్దము నుండియుఁ గన్నడశాసనము లున్నవని చెప్పవచ్చును. మనకు మొదటి తెనుఁగుశాసనము

7-వ శతాబ్దమునందు మాత్రమే గానవచ్చుచున్నది.

క్రీ. శ. 1150-వ సంవత్సరమువఱకుఁ గల కన్నడ కవుల లెల్లరును జైనులే యని కర్ణాట కవి చరిత్రమును గర్ణాట వాఙ్మయ చరిత్రమును గూడఁ జెప్పుచున్నవి. కన్నడమునందలి భారతరామాయణాద్యద్వంద్వీంధములును, ఛందోవ్యాకరణాది శాస్త్రగ్రంథములునుగూడ మొదట జైనులే రచించిరి. మిక్కిలి ప్రాచీనకాలములోఁ బ్రాకృత సంస్కృతాది భాషలలో జైనులు గ్రంథరచన గావించుచుండినను గ్రమక్రమముగా వారు కన్నడమునే స్థాయిభాషగాఁ జేసికొనిరిని కన్నడమునందలి జైనకవి రచితగ్రంథ బాహుళ్యమువలన నూహింపవలసి యున్నది.

".....and Jaina literature continues to be prominent for long after. It includes all the more ancient and many of the most eminent of Kanarese writings."

ఇట్లు పురాతనమునుండియు జైనులకును గన్నడ వాఙ్మయమునకు సత్వంతమైన యనుబంధ మేర్పడియుండుటయు, బళ్ళిమచాళుక్యులు జైనమతాభిమానులగుటయు, వారి శాసనములును గన్నడమునందనేకము లుండుటయు, నాదినుండియు వారు కన్నడ వాఙ్మయ పోషకులై యుండుటయు మున్నగు సంతకములెల్లఁ జక్కఁగా నొకదానితో నొకటి నమన్వయింపఁబడి పళ్ళిమచాళుక్యుల మాతృభాష కన్నడభాషయే యని నిర్ణయించుచున్నవి. ఇంక నీ పళ్ళిమ చాళుక్యులను మనము కర్ణాటచాళుక్యులనియు వ్యవహరింపవచ్చును. (సశేషము.)



నా భావిభవమునందల నెందు నొడుగుచు  
నేది యుండువో, కాలవిభవోదనము తెంచి!  
అవతరింపుమి దేవి, ఆవహింపుమి నను,—  
నా గుండె విరియు ఈనాడె ఆశుభవేళ,  
ఓవిజయలక్ష్మీ!

ఆకళింతలు మెలగి ఆవేళ మయి పొంగి,  
నీ కమ్రుడద తపోనిరతిపెంపు వెలింగి,  
ఏ ననంతపథాలకే చాగికొని నిచ్చి,  
అల దివ్యవాణి ఆజ్ఞలు మీటుకొన్నాను—  
అవతరింపుమి దేవి!.....

విత్ర తా నొక స్వప్న వీధీవిహాయన  
ప్రాధవశ్రీలు శంకలు లోన నిలబోసి,  
యిటు మేలుకొల్పి జాగృతినే హరింపవు!  
విశ్వమ్ము నా స్వప్న విజయమే వరియించు —  
అవతరింపుమి . . .

నాదు జీవనచేతనావాటి లోతుల  
బ్రదుకుజల్లులు వీచి, ప్రాధవమ్ములె పూచి,  
సకలేశు నిచ్చాప్రసారమ్ములకు ఓర్చి  
పజుపు నింపెడు గురుత్వము నిట్టనిలుపుకో—  
అవతరింపుమి.....

విశ్వయూత్రికు లాత్మవిభవస్వ కలశముల్  
నీ తేజమున కరంగిరి, త్యాగిమాకృతుల్!  
నా మాధురీధురీణము భావజగతిని  
పోహణింపుమి నీ ప్రభూతలావణ్యముల్—  
అవతరింపుమి.....

ఆదిగిగంతమ్ము నవఘుళిండు రసైక  
నిష్ఠాప్రశాంతికాంతితత్తి, లో నివిడించి,  
నా ప్రకృతిమణిహృదంతరము కుంభించుకో,  
నా వచస్సుతుల సోనలు సాగి ముంచుకో—  
అవతరింపుమి.....

నా మహేచ్ఛాప్రభావము నాకె ఐక్యమై,  
విశ్వనారిజము స్వావృతమహాస్సందర్శ  
పరిధిలించులు తాళ విరిసి, భౌతికభూతి  
విరిసి పో, నాలోన విస్తృతి గుణించుకో  
నవతరింపుమి.....

నే రవిత్యము వెలింగినరావితీల్ వడి  
ప్రకృతిహృత్ప్రణయవైభవము నెద సూతించి,  
పరిమితుల్ వలచు తత్పరవృత్తి తెఱవిచ్చి  
ప్రళయగర్భపథాన వరస్పష్టి మలుచుకో  
నవతరింపుమి.....

ఈ సద మిష్టదు కావేరినదికి సమానార్థక  
ముగా నుపయోగించబడుచున్నది. కావే  
రిన్నైన సమయమున నీక్రింది శ్లోకములు  
సామాన్యముగా కావేరితీరమునందెల్ల వాడుక  
లో నున్నవి:

శ్లో. మరుద్వృధే మాన్యజలప్రవాహే

కమేకస్య సమతాం శరణ్యే,

కాశ్మీరధూకత్పిత వాశకేశే

కావేరి, కావేరి, మమ ప్రసీద!

మరుద్వృధే, మహాభాగే మలయాచల సంధివే, [మః.

మమ పాపహరే మాతః తస్యై వోయాత్మకే న

ఈ పదముల కావేరినదిని తెలియజేయు

దానిగా నుపయోగించుటలో వీరు దాని పుష్ప  
త్తిర్థముపై నాధారపడినట్లు కన్పట్టుచున్నది.  
మరుత్తులనగా గాలులు. వానిచే వృద్ధి నొందు  
చున్నందున దాని కానామము వాడబడుచు  
న్నది. సహ్యాపర్వతము లనగా సామాన్యము  
గా పడమటికనుమ లన పర్వతముల నీనది జనన  
మందుచున్నది. దక్షిణ దేశమునకు వర్షములు  
తెచ్చునవి గాలులు. వీని నాంగ్లమున మన్సూ  
ను (Monsoon) అందురు. ఇది సంవత్సరము  
నకు రెండుమారులు వచ్చును. ఈ రెండు  
మార్లు వచ్చు మేఘములను ఈ పర్వతములు  
మిక్కిలి యెత్తగుటచే నరికిట్టుచున్నవి. అందు  
చే నా రెండుకాలములందలి వర్షమును చాలా  
భాగ మీపర్వతములు గ్రహించుచున్నవి.

తత్పర్వతముల తన్మరుత్తులవలన వచ్చు వర్ష  
ములచే నీనది యభివృద్ధి నొంది ప్రసహించు  
చున్నది. ఈపద మిట్లు కొన్ని శతాబ్దముల  
నుండి యుపయోగించబడుచున్నది. 17-వ  
శతాబ్దము మొట్టమొదట వరలిన తంజాపు  
రాంధ్రనాయకులలో నొకడగు రఘునాథనా  
యక భూపాల సభాంతరాళమున నొక యాస్థా  
నకివీశ్వరుడును, అనేక గ్రంథకర్తయు నగు  
యజ్ఞనారాయణ దీక్షితుడు తన సాహిత్య  
రత్నాకర కావ్యమున నీపదము నీసందర్భమున  
నుపయోగించుచున్నాడు:

శ్లో. నదీభు వాశీ యపరాజీ పితౄ

భవ్యతా పశ్యమదిగృహే,

మరుద్వృధామా స్త్యజ తాధిపారం

అహేతుయత్నా దమగృహ్యతే యః.

(సాహిత్యరత్నాకరము, పద్య ౧.)

ఇంతకు పూర్వము కూడా, కొన్ని  
శతాబ్దములకు పూర్వమే, యీపద మీ  
యర్థమున వాడబడుచున్న ట్లి శ్లోకమువలన  
నే గ్రహించవచ్చును. యజ్ఞనారాయణ డాక  
స్మికముగ నట్లుపయోగించునా? ఈ పద  
మిదివరకే కావేరినదికి మాధమైయుండవలయు.  
ఏకాలమున దీని కేనామము వాడబడుట ప్రా  
రంభించెనో చెప్పటకు వలనుపడదు. ఈ  
పదము వేదభాగములందుకూడా కలదు. కాని  
యక్కాలమున కావేరినదికి నామముగ



వాడబడెనని చెప్పటకు ఎంతమాత్రమును వీలు లేదు. ఈ క్రిందిమంత్రమును చూడుడు:

మం. ఇమం మే గంగే యమునే సరస్వతి కుతు  
ద్రస్తామగ్ం సవతాపరస్మి యా ఆస్మి యా  
మరుద్వృధే వితస్తయాశ్చీకేయే శ్రుణుహ్య మహామయా.

(యజుర్వేదాంశ్శుకము.)

ఈ మంత్రము యజుర్వేదమునందలి మహానారాయణోపనిషత్తుకము స్నానఫలమున నున్నది. ఇందు కొన్ని నదులు పేర్కొనబడినవి: 1. గంగ 2. యమున 3. సరస్వతి 4. శుత్రుద్ర 5. పరుష్ణి 6. అసిక్ని 7. విత్స్త 8. ఆర్జికియా 9. సుహామ. ఈనదు లన్నియు నుత్తరహిందూస్తానమునందలివి. వీనిలో కొన్నిటికి ప్రస్తుతనామము లిచ్చిన సులభగ్రాహ్యము లగును. గంగా యమునా సరస్వతులు అందరికి పరిచితములే. అవి సంయుక్తరాష్ట్రముల గుండా ప్రవహించి ప్రయాగమున త్రివేణీ సంగమమున కలియుచున్నవి. సుహామ అనగా సింధునది. అదియు హిమాలయముల జన్మించి సింధుదేశముద్వారా ప్రవహించి కరాచీపట్టణప్రాంతమున సముద్రమున చేరుచున్నది. ఇక మిగిలిన అయిదునదులును పంజాబునందు ప్రవహించి తుదకు సింధువున కుపనదులైనవి. అంగ్లమున వీని నీ క్రిందివిధముగా పిలుచుచున్నారు:

విత్స్త=Jhelum

అసిక్ని=Chenab

పరుష్ణి=Ravi

శుత్రుద్ర=Sutlej

ఆర్జికియా=Beas.

పైన చెప్పిన తొమ్మిదినదులును నుత్తరదేశమునందలివియే యని యిప్పుడు మానకు స్పష్టము. పరుష్ణినదికి “ఇరావతి” యనియు, ఆర్జికియానదికి “విపాక్” అనియు నామాంతరము లున్నవి. వీని కీనామము తెందుకు కల్లెనో ముందు మనము చూడగలము. పై మంత్రమునందలి మరుద్వృధాపదమును వదలివేసితిని. ఏలన: నా మంత్రతాలమునాటికి తత్పదమునకు కావేరి యనిగాని, మరియొకనది యనిగాని యర్థము కాకుండెనని తెలియుచున్నది. క్రీ. పూ. 500 సంవత్సరప్రాంతమున వేదపదంగములలో నొకటియగు నిరుక్తమును రచించిన యాస్కమహాముని పై మంత్రమున కర్థమును వ్రాయుచు ఈ క్రింది విధముగ వ్రాయుచున్నారు:

మరుద్వృధా స్ఫుర్యా వద్యః మరుత ఏనా వర్ధయంతి.

ఏతద్వాక్యమువలన తత్పదము ప్రత్యేక నదీనామము కాదనియు, నదీసాహస్యవాచకమనియు తెలియును. తద్వాక్యఖ్యానకర్తయగు భగవద్గురూచార్యుడు యాస్క-వచనములకు క్రిందివిధముగ వర్థమును వ్రాయుచున్నాడు:-

హేమరుద్వృధే గంగే, యమునే, సరస్వతి, శుత్రుద్ర, యాయ మిమం మే మమ స్తామం సవత ఆనేవద్యం; పరుష్ణియా సహ మరుద్వృధే ఆశ్చీకేయే, త్వమసి ఆసిక్నియా, విత్స్తయా, మహామయాచ సహ ఆశ్రుణుహి అభిమఖేన స్థిత్యా శ్రుణుహి ఇతి సమస్తార్థః. (నిరుక్తభాష్యము, పుట 690.)

ఈవిధముగా మొట్టమొదట సమస్తార్థమును వ్రాసి తరువాత విస్తరవాక్య వ్యాఖ్యానములో నిట్లు వ్రాయుచున్నాడు:—

.....ఇరావతీం పరుష్ణీ త్యాహం,  
యేయ మిరావతీతి లోకే ప్రసిద్ధా తా మిహం ఏతస్మిన్  
వ్యంక్తే మంత్రార్థదీపః పరుష్ణీ త్యాహం.

.....మరుద్వృహః...వర్ధయంతి (వై యాహు-  
వచనము) వర్ధేణ, తస్మాత్ ప్రత్యేకం వర్ధభిర్భావ మను  
పజ్యతే విశేషణత్వేన హేమరుద్రవృధేగం! హేమ  
రుద్రవృధే యుతునే! ఇత్యాది.....

ఋజేకప్రథవా ఋజీకోనామ పర్వతః, తస్మా  
త్ప్రథవతీతి తద్ధీశేన, 'విహాత్ విహాబనాద్యా' కేమస్యాం  
వ్యపాస్యంతి?

'హా' అస్యాం వ్యపాస్యంతి పసిష్టస్య ముహూర్తి  
తః.

పసిష్టాశ్చిల ముహూర్తాస్యాం ముహూర్తుః పుత్రమరణ  
కోకార్తః పాతై రాత్వానం బధ్వా, తస్య కిల తే  
హాహ, అస్యాం వ్యపాస్యంతి వ్యయవ్యంతి ఉపశేన  
తతః ప్రభృతి సా విహాత్ అభవత్.....\*

(నిరుక్తభాష్యము, పుటలు 690-692.)

పై యనువాదములో అర్చికీయానదికి విహా  
త్ అను నామాంతర మెట్లు వచ్చెనో రసవం  
తముగా, సయుక్తికముగా చెప్పబడినది. కాని  
యది మన కప్రస్తుతము. అందు మరుద్వృధా  
పదము నదీ సామాన్యవాచకమనియు, అందు  
చే నాపదము ప్రతి నదీసంబోధన పదమునకు  
విశేషణముగా నుపయోగింపబడినదనియు కను  
గొనగలము. కావున నీపదము కావేరీనదికే  
కాదు, మరి యేనదికిని సామాన్య వాచకము

గా నాకాలమున వాడబడినట్లు స్పష్టము.  
మరియు నీయారణ్యకముల కాలమునాటికి  
ఆర్యులు త్తరమును దాటలేదనియు చరిత్ర  
సిద్ధము.

Yet we see that during the whole  
of this time which lasted from the first  
beginnings till the last offshoots of Vedic  
Literatures (Aranyakas and Upanisads), the  
Indo-Aryan people conquered only the  
comparatively small stretch of land from  
the Indus as far as the Ganges, the actual  
Hindustan.

(Dr. Winternitz: History of Indian  
Literature, Vol. I, p. 303.)

ఆరణ్యకకాలమునాటి కీ ఆర్యులు దక్షిణ  
మునకు రానట్లు చెప్పచున్నప్పుడు 'రతే పం  
చాశే'న్నాయమున ఋగ్వేదకాలమునుగూర్చి  
వేర చెప్ప ననావశ్యకము. ఏతద్విషయము,  
అనగా నార్యులప్పటికి దక్షిణదేశము నెరుగ  
రనునది, మన యాహుకు బలకరము. అందుచే నీ  
యారణ్యకకాలమునాటికి ఆర్యులు కావేరీనదిని  
ఎరుగరు. అందుచేత తత్పదమునకు కావేరీ  
నది యర్థ మని చెప్పటకు ఎంతమాత్రమును  
పలనుపడదు. అంతియే గాక నదీ సామాన్యవా  
చకమని గ్రహించుటచే నాపదము మరి యే  
యితరనదికికూడ ఉపయోగింపబడలేదని స్పష్ట  
ము. క్రీ. పూ. 500 సంవత్సరములవరకుకూడా  
తత్పదము నదీసామాన్యవాచకమే యనియు,  
ప్రత్యేకనదీనామము కాదనియు నిరుక్తవచనము

\* ఈమంత్రము ఋగ్వేదములో హాత్ ఈవిధముగ నే కనపడుచున్నది. దానియర్థముకూడ ఇదియే యని  
గ్రహింపవలెను.  
(ఋగ్వేదము, 8. 3-6.)



దృశ్యకరించుచున్నది. కాని యాస్కకాలము నాటికి ఆర్యులు కావేరినదిని ఎరుగరని చెప్ప వీలులేదు. ఏలన, రామాయణకాలమునాటికే యార్యులు దక్షిణమునకు వచ్చిరనియు, కావేరి వా రెరుగుదురనియు రామాయణములోని యీక్రిందిశ్లోకమువలన తెలియగలదు:

శ్లో. తత స్తా మాపగాం దివ్యాం

సప్తమ్ సలిఃం శివామ్,

తత్ర దక్ష్యాం కావేరీం

విహితా మపురోగతైః.

(ఃపింధాకాండము, పద 41.)

తరువాత భారతకాలమునాటికి కావేరి నది బాగుగా పేర్కొనబడినది.

శ్లో. తతో గచ్ఛత కావేరీం

మృతా మపురసాం గతైః,

తత్ర స్నాత్వా పరో రాజా

నో హుప్రళం లభేత్.

(మహాభారతము, 3-85-22.)

ఇక పురాణములకాలమునాటికి చెప్ప నవసరము లేదు. వానిలో నెక్కడను మరు ద్వృధాపద ముపయోగించినట్లు కానరాదు. ఈక్రింది యగ్ని పురాణమునందలి శ్లోకమును చూడుడు:—

శ్లో. నోదావరీ కుంగభద్రా కావేరీ వరదా నదీ,

తాపే పమోష్ణీ శనాథ దంశకారణ్య ముత్తమమ్.

(అగ్ని పురాణము, 109 అధ్యాయము.)

ఈశ్లోకము తీర్థమాహాత్మ్య ప్రకరణమున చెప్పబడినది. మరియు నందే భరతవర్షమును వర్ణించుఘట్టములో కూడ ఈ పదము నుప

యోగించి యుండులేదు. అగ్ని పురాణ మనగా ఆగ్నేయపురాణమునకే మరియొకనామము.\* కావేరీమాహాత్మ్య మీపురాణాంతర్గత మని చెప్పచున్నారు. కాని యాస్కదాశ్రమముచే నన్యువేయబడిన యగ్ని పురాణగ్రంథమున నీ భాగము కానరాదు. అట్లే యనేకభాగము లందులోనివని చెప్పనవి వ్రాతప్రతులలో కను పించలేదని డాక్టరు వింటర్నెజుగారు చెప్ప చున్నారు.\* పురాణకాలము క్రీస్తుశక ప్రథమ శతాబ్దములని చరిత్రకారుల యభిప్రాయము. అందుచేత దాదాపు క్రీ. ప. 500 సంవత్సర మువర కీపదము కావేరినదికి గాని మరి యే యితరనదికి గాని ఉపయోగపడియుండులేదు.

తరువాత వేదభాష్యకర్త లగు భట్టభా స్కర సాయనుల కాలమునాటికికూడ ఈపద మున కీయర్థము వచ్చిన ట్లగపడదు. పై యా రణ్యకమంత్రమునకు వీరిద్దరును వ్యాఖ్యానము వ్రాసియున్నారు. వీరికాలమునకు కావేరినది వారికి తెలియదని చెప్పటకు వీలులేదు. అం దును సాయనుడు శ్రీవిద్యానగరరాజ్యస్థానకు డగు వీరబుక్కరాయల మంత్రివర్యుడు. ఈయనకాలముననే బుక్కరాయల కుమారు డగు కంపరాయలుదక్షిణమును పీడించుచున్న మహమ్మదీయులను పారదోలుటకు తండ్రిచే గనుజ్ఞాతుడై చని వారిని సంహరించెను. ఆ కారణమున సాయనుడు కావేరినది నెరుగడని చెప్ప వీలులేదు. మరియు నీయన బహుగ్రంథ

\* Dr. Winternitz, Vol. I, p. 566.

† Ibid. p. 566.

ప్రతేతయు సర్వశాస్త్ర వేత్తయు నైయుండెను. వేదభాష్యమును వ్రాయుటకు తగిన పడం గాది సామగ్రికముగ్రజ్ఞుని. కావున మరుద్వ్య థాపదము కావేరినది కుషయుక్తమై యున్న యెడల తప్పక అట్టియర్థము నిచ్చియుండును.

ఈక్రింది వేదభాష్యభాగములను చూడుడు:

హే మరుద్వ్యధే! మరు ద్వ్యధీ.

(భట్టభాష్యరభాష్యము, ఆరణ్యకభాగము, పు. ౯౧.)

హే గంధే, విశ్వనాథరాజుడాని సమీపస్థితే భాగీరథి! హే యయనే, ఆదిత్యతనయే! హే సరస్వతి, వదీరూపేణ విద్యమానే బ్రహ్మపత్ని! హే శుశుక్లే, తన్నామ సరిద్వకే! హే ఆర్జికియే, ఏతన్నామసరిద్వకే! హే మరుద్వ్యధే, ఏతన్నామసరిద్వకే! యాయం మే వ్యత్యయేన మ యేమం మనఃపూర్వకం వాచా పశ్యమా నం స్తోమం స్తుతిమాప మంత్రసముదాయం శ్రణుహి వ్యోమయేన క్రణువత.

(సాయనారణ్యకభాష్యము, పుట ౮౦౯.)

పై భాగములవలన మరుద్వ్యథాపదము కావేరినది కుషయుక్తము చేయక యేదోయొక నదికి మాత్రము పేరైనట్లు అర్థమగుచున్నది. నిజముగా కావేరికే వాడబడుచున్నయెడల గంగాదులకు నిర్వచన మిచ్చిన సాయనుడు

అట్లు చెప్పియే యుండును. కాని మరుద్వ్యథా యనుపేర నొకనది యున్నట్లు మాత్రము దీని వలన స్ఫురించుచున్నది. అది యొక్కడనో కానరాదు ఇంతవరకు ఈపదముయొక్క యుపయోగమును చూచిన నిది యొక్కకావే రికి మాత్రమే యుపయోగింపబడినట్లు తెలియు చున్నది. ఆపేరుగల మరి యేయితరనది యఖిల భారతమున మరి యెచ్చటను కానరాదు. ఈ సాయనవాక్యమున ఋగ్వేదమునం దీపద ముపయోగింపబడుట ననుసరించియే కాబోలు మానీయరు విలియమ్సుండ్రితుడు తననిఘంటు వున నీపదమున కిట్లు వ్రాయుచున్నాడు:—

Name of a river in the Punjab.

(Dictionary, p. 590.)

ఇది పొరపాటని స్పష్టము. పంజాబున నీ పేరుగల నది లేదు. ఉన్న ప్లే చరిత్రకారుడు కాని, వ్యాఖ్యాత కాని చెప్పియుండలేదు. ఋగ్వేదమున ను యజురారణ్యకమునను ఇచ్చిన యీపదము ప్రత్యేకపదినామము గాక నదీసామాన్యవాచకమని యాస్కపచనము వలన స్పష్టము.



## ప్లాటుఫారముమీద తేనీరు త్రాగుట



[ఏకాంశ రూపకము]

[అది ప్రకృతిని మదింపజేసే వసంత కాలము. శ్రావస్తీనగర సమీపాన్ని ఉన్న ఒకవనంలో—బీబాధ్యక్షమణి ఆవనసాం దర్యాన్ని చూస్తో, మెల్లగా నడిచి పోతోంటుంది. ఆమె కాషాయవస్త్రాలు ధరించింది. చేతిలో కర్రతో చేయబడ్డ జలపాత్ర. ధగధగలాడే శరీరసాందర్యాన్ని కాషాయవస్త్రం కప్పివేయ లేకపోయింది. నీలల్లా నిగనిగలాడే కల్లు. సంపూర్ణయావనంలో ఉంది ఆమె. ముఖంలో ప్రశాంతమైన భక్తిభావం. వెనుక ఓపెద్ద జాట్లముడి. పేరు గోతమి. ఆవనంలో ఓదొంగలనాయకు డున్నాడు. అతడు క్షత్రియు డైనా, చెడ్డసహవాసాలు చేసి దొంగలనాయకు డయ్యాడు. అతన్ని దొంగలనాయకు డంటే ఆశ్చర్యపోతారంతా. చెట్లు అతనిసాందర్యం చూచి తల లూచేవి. కోయిల్లు పాడేవి.]

అతడు—[వెనకనుంచి] గోతమీ!

ఆమె—[వెనక్కి తిరిగి చూచి] నాపేరు ఎట్లు తెలుసును అన్నా నీకు? ఎవరు నీవు?

అతడు—నీపేరు ఒకరు చెప్పవలెనా? నీవు ఈవనంలో వనదేవతలా తిరుగుతుంటే, రెప్పపాటు వెయ్యకుండా, నిన్ను చూచి ప్రతి

దినం ఆనందిస్తూంటాను. నా అనుచరులు నీచరిత్ర చెప్పగా విన్నాను.

ఆమె—[అదరిపడి మళ్ళీ ప్రశాంత భావంతో] అన్నా, మనుష్యులచరిత్రా లన్నీ కాలుష్యపూరితాలు. ఒక్క అర్హతుని [బుద్ధుడు] చరిత్రమే పవిత్రం. అట్టివారి చరిత్రాలు తెలిసికొని నిర్వాణానికి వారి పాదాలు నేవించు.

అతడు—[అంతర్హాసంతో] అర్హతుణ్ణా అనుసరించడం? [కొంత ఆలోచించి] అతడు పరిశుద్ధుడే కావచ్చు కాని గోతమీ, రాజప్రాసాదాల్లో మహాసాఖ్యం అనుభవించే నీవు—అంతసుకుమారశరీరం గల నీవు—ఈ కటికి రాళ్లల్లో, ఈమిట్టమధ్యాహ్నం ఎండలో, తిరగడం నేను చూడలేకపోయాను. ఆఖరికి సాహసించి నీతో చెప్పడానికి వచ్చేశాను. నన్ను తీసుంచు.....సూదుల్లాంటి రాళ్లల్లో నీ వొక్కక్క అడుగు పెడుతుంటే నా హృదయంలో ఒక్కొక్క వజ్రపాతం అయిన ట్టుంటుంది. నామాట విని—ఈ వైర్యాగ్రవృత్తి మానివేసి.....

ఆమె—అన్నా, ఎంత వెరివాడవు! ఈ దేహ సాందర్యమా, విభ్రాంతి పుట్టించింది నీకు! అటు చూడు! ఆమందమారుతానికి ఆ



చిట్టిపువ్వు లెల్లా జలజలా రాలిపోతున్నాయో? ఈపండుటాకులు చూడు, ఎల్లా రాలిపోయి దుమ్ములో పోర్లాడుచున్నవో! ఈచిగు శ్లన్నీ ఇల్లా ధూళిలో పోర్లాడవలసినవే సుమీ!

అతడు—[కొంత ఆలోచించి] నమ్మలేను. గోతమీ! నమ్మలేను. ఇంత అందమైన ఈ ప్రకృతిని, ఈ సుఖాలని, విడిచిపెట్టి కాళ్లతో తన్ని పోవడానికా, ఆ దయామయుడు సృష్టించింది? పెరిమాట! అట్లయితే ఈ ప్రపంచమంతా పట్టి ఎడారిగా ఎందుకు పుట్టించలేదు? ఆ చక్కని పూవుల్నీ, ఆ చక్కని నీతాకోక చిలకల్నీ మనుష్యుడు చూచి ఆనందించడానికి ఈశ్వరుడు సృష్టించాడు. పండిపోతే మాత్రం—ఆఆకు లెంత అందంగా పచ్చగాఉన్నాయో చూడు. ఎందుకు అంత చక్కని శరీరాన్ని అల్లా కృతించేస్తావు? చూడు—నీలాలవంటి కళ్లు గలిగిన ఆ నీముఖం ఈమిట్ట మధ్యాహ్నం ఎండలో ఎల్లా కందిపోయిందో! పసుపులాంటి పచ్చనిశరీరం ఎల్లా వాడిపోయిందో! ఆమ్మడు వైన పాదాలకి ముట్లు గుచ్చుకుని ఎల్లా రక్తం కారుతోందో? అబ్బ... నే చూడలేను.

ఆమె—[కొంచెము నవ్వి] ఎంత ధైర్యం హీనుడ వోయీ! ఒక్కసారి నిశ్చలబుద్ధితో అర్హతగ్ని మనసులో ధ్యానించి ఈ నశ్వరమైన ప్రపంచాన్ని గురించి ఆలోచించుకో. [అని తన మార్గాన్ని పోతూంటుంది.]

[కోయిల 'కో' అనికూసి యెగిరిపోతుంది. ఆ అడవికి తీగపువ్వులు జలజలా అతనిమీద రాలాయి. అతడు ముందుకు వచ్చి]

అతడు—ఆగు—ఒక్క నిమిషం ఆగు. వట్టిది. ...భ్రమ... ఇల్లాంటివి ఆలోచించడానికి కావలసినంత మనసలితనంఉంది. అప్పుడు ఇవన్నీ ఉంటాయా! వెళ్లకు. ఆ ముద్దులు మూటగట్టి నల్లనికళ్లు నాముందు లేకపోతే, ఈ ప్రపంచమంతా అంధకార మయిపోతోంది. భూమి తిరుగుతూంది. [ముందుకు వచ్చి] నీవు ఇట్లు తిరస్కరిస్తే జీవించలేను గోతమీ! [దీనభావంతో] నా సర్వస్వము నీపాదాలముందర అర్పిస్తాను. నీపాదరేణువు వై తిరుగుతాను. నన్ను మాత్రం తిరస్కరించకు.....

ఆమె—నీ కీప్రకృతి ఉద్దీపకం అయింది గాని నాకు వైరాగ్యం పుట్టిస్తోంది. నే నీపాదలో కానికి మరి మళ్లను అన్నా!

అతడు—అంతనిర్దయస్వభావము గలదానవా? నీవు!.....నీకు ఆ మోటుకమండలు వుతో ఏమిషని? నీశరీర మేమి? ఆనియమా లేమి? నీ వీవనంలో తిరగవలసినదానవేనా? నీశరీర మొత్తం వాడిపోయిందో! ఆ నీముఖం, ఆ నీ నల్లగా నిగనిగలాడే కళ్లు—నల్లకలవల్లా ఎల్లా వాడిపోయాయో...వాటిని చూడకుండా నే ఉండలేను గోతమీ!

ఆమె—ఇదా నీ విభ్రాంతిపేతువు?... అన్నా, నీ వీ కళ్లు చూడకుండా ఉండలేరా? అయితే నీకు ప్రియమైన నేత్రాలు నీవే తీసికో...నన్ను అర్హతనిధ్యానానికి పోనీ. [అని బలవంతంగా కళ్లు ఊడబెరకడానికి ప్రయత్నిస్తుంది. కళ్లమ్మట జొరబోటా రక్తం కారుతుంది. ఆమె ప్రయత్నం మానదు.]

[ప్రకాంక రూపకము]

[అది ప్రకృతిని మదింపజేసే వనంత  
కాలము. శ్రావస్తీనగర సమీపాన్ని  
ఉన్న ఒకవనంలో—ఓశాన్తశ్రమణి ఆవనసాం  
దర్యాన్ని చూస్తో, మెల్లగా నడిచి పోతో  
టుంది. ఆమె కామాయవస్త్రాలు ధరించింది.  
చేతిలో శస్త్రతో చేయబడ్డ జలపాత్ర. ధగధగ  
లాడే శరీరసౌందర్యాన్ని కామాయవస్త్రం  
కప్పివేయ లేకపోయింది. నీలాల్లా నిగనిగ  
లాడే కల్లు. సంపూర్ణయశావనంలో ఉంది  
ఆమె. ముఖంలో ప్రశాంతమైన భక్తిభావం.  
వెనుక ఓపెద్ద జుట్టుముడి. పేరు గోతమి.  
ఆవనంలో ఓదొంగలనాయకు డున్నాడు.  
అతడు తుత్తీయు డైనా, చెడ్డసహవాసాలు  
చేసి దొంగలనాయకు డయ్యాడు. అతన్ని  
దొంగలనాయకు డంటే ఆశ్చర్యపోతారంతా.  
చెట్లు అతనిసౌందర్యం చూచి తల లూచేవి.  
కోయిల్లు పాడేవి.]

అతడు—[వెనకనుంచి] గోతమీ!

ఆమె—[వెనక్కి తిరిగి చూచి] నాపేరు  
ఎట్లు తెలుసును అన్నా నీకు? ఎవరు నీవు?

అతడు—నీపేరు ఒకరు చెప్పవలెనా?  
నీవు ఈవనంలో వనదేవతలా తిరుగుతూంటే,  
చెప్పపాటు వెయ్యకుండా, నిన్ను చూచి ప్రతి

దినం ఆనందిస్తూంటాను. నా అనుచరులు  
నీచరిత్ర చెప్పగా విన్నాను.

ఆమె—[అదరిపడి మళ్ళీ ప్రశాంత  
భావంతో] అన్నా, మనుష్యులచరిత్రా లన్నీ  
కాలుష్యపూరితాలు. ఒక్క అర్హతుని  
[బుద్ధుడు] చరిత్రమే పవిత్రం. అట్టివారి చరి  
త్రాలు తెలిసికొని నిర్వాణానికి వారి పాదాలు  
నేవించు.

అతడు—[అంతర్హాసంతో] అర్హతుణ్ణా  
అనునరించడం? [కొంత ఆలోచించి] అతడు  
పరిశుద్ధుడే కావచ్చు కాని గోతమీ, రాజ  
ప్రాసాదాల్లో మహాసౌఖ్యం అనుభవించే  
నీవు—అంతసుకుమారశరీరం గల నీవు—ఈ  
కటికి రాళ్లల్లో, ఈమిట్టమధ్యాహ్నం ఎండలో,  
తిరగడం నేను చూడలేకపోయాను. ఆఖరికి  
సాహసించి నీతో చెప్పడానికి వచ్చేశాను.  
నన్ను తీసుకు... సూదుల్లాంటి రాళ్లల్లో  
నీ వొక్కక్క అడుగు పెడుతూంటే నా హృద  
యంలో ఒక్కొక్క వజ్రపాత్రం అయిన ట్టుం  
టుంది. నామాట విని—ఈ వైర్యాగ్రవృత్తి  
మానివేసి.....

ఆమె—అన్నా, ఎంత పెరివాడవు! ఈ  
దేహ సౌందర్యమా, విభ్రాంతి పుట్టించింది  
నీకు! అటు చూడు! ఆమందమారుతానికి ఆ



అతడు—ఆఁ, ఆఁ—వద్దు! వద్దు! ఎంత  
క్రూరకృత్యం చేశావు! [అని ఆమెచేయి  
పట్టుకుని ఒకనిమిష ముండి] ఆఁ, తెలిసినది  
సత్యము తల్లీ! [అని కాళ్ళపై బడి] ఎంత  
కరుణామయురాలవు నీవు! నన్ను తరింప  
జేశావు. తల్లీ! నేను మహాపాతకిని, నా పా  
పాలు పోవడం ఎట్లు? నన్ను తమిచవా?  
నీవు కాదు అంధురాలవు! నేను. నాకు సన్మార్గము  
చూపించు.

ఆమె—[ప్రశాంతభావంతో అతన్ని లేవ  
నెత్తి] అన్నా, ఎంతమాట! నిన్ను నేనా

తమించేది! ఆ బుద్ధభగవానుడే అందరినీ  
తమించడానికి సమర్థుడు. అంతవర కెందుకు?  
ఆదయామయుని నామస్మరణమే మానవ  
కోటిని తరంపజేస్తుంది. ఒకసారి అతన్ని భక్తి  
భావంతో ధ్యానం చేతాము.

ఇద్దరూ—[చేతులు జోడించి భక్తి  
భావంతో]

\*“నమో భగవతో అర్హతో బుద్ధస్య.”

[తేర పడును.]

## సంధ్యా భావన

శ్రీరమణీయ సంధ్యారాగజల్గిలో  
తారానహస్రముక్తామాలలు జనించె,  
ఈసాంధ్యరాగప్రభాసాకుమార్యమ్ము  
లో సుగలుమాత్రమే భాసిల్లుచున్నయవి!  
ఆనందభావవీచి నినాదమ్ములో  
కానంగరాక దుఃఖమ్ము శ్రుతికల్పినది!  
రోదోంతరాళసంసారాంధకారాన  
మాధుర్య మేది సంధ్యావీప్తి సగియించె.  
అతినికృతభయదాట్టహాసధ్వనులతోడ  
అంతటను దుఃఖమే ఆడి పాడగదొడగె!

శ్రీరంగం శ్రీనివాసరావుగారు, బి. ఏ.

ఆయంధకార కుహరాంతరాళములోన  
ఏయేదురంతముల కెవడు సాక్ష్యమువచ్చు!  
ఆసాంధ్యరాగమే అనుకొనుడు జీవితము,  
భాసిల్లుతారకలె ప్రణయసద్భావములు!  
సాంధ్యరాగారామ జనితప్రసూనముల్,  
కంఠ్యదరలబ్ధముక్తామాలికాతతులు!

ఆమనస్యమహోజ్వలగ్నికీలికలందు  
ప్రేమైకదృక్కులే పీయూషశీతములు

సశ్వరాంధధ్యాంతసప్రమజీవిత మెత్తి  
శాశ్వతప్రేమలేజుంబె ఉన్నతి కూర్చు!

నా పేరు వెంకటస్వామి. నేను ఇంజనుడై వరును. ఈనడుమనే మాకంపెనీవారు నన్ను ఎక్కువెక్కు డ్రైవరుగా నియమించి నారు. నానిలువ బెజవాడ. ఇప్పుడు నాలుగు వందలు నాజీతం. నేను కంపెనీలో ప్రవేశించు నప్పుడు ధైర్యమేనుగా చేరినాను. క్రమేణా నాకు కలిసి వచ్చి మొదటమొదట యార్డు మంటరుగానున్నా, క్రమేణా గూడ్సు డ్రైవరు గానున్నా మెట్టుపైమెట్టు కెక్కుతూవుంటిని. ఇట్లు నాకు పదవులు కల్గుటకు మాకంపెనీలో డ్రైవరు మేటియగు అప్పాజీగారికి నాయందు కలిగిన ప్రేమయే కారణము. తుదకు అతని ప్రేమకు నే నర్హుడను కాకపోయినందుకు నా గుండె లవిసిపోవుచున్నది.....

మరి అప్పాజీగారు చాలా యోగ్యులు. గంభీరులు. వారి ముఖములోనే ఎదోయొక గొప్పవర్చస్సు వుండేది. కాయపుష్టి గలవారు, కొంచెము నయను మించినా గూడాను. ఆ నెరిసేనెరిసేమీసాలు చాలా అందంగా వుండేవి. ఇంతకూ ఆయనమాటంటే ఎట్లాంటివాడున్నా అత్యుపెట్టే ట్టుండేది. నేను కంపెనీలో చేరి నప్పటినుండియు ఆయన నన్ను దగ్గర తీసి, మంచినెబ్బరలు చెప్పతూ యథాశక్తి సహాయం చేస్తుండేవాడు. ఇట్లుండగా ఒకనాడు, నేను ఇంకా గూడ్సుడ్రైవరుగానే వున్నాను.

అప్పటికి, నన్ను విచ్చి “వెంకటస్వామీ, నేను ఈరోజు వైస్రాయిగారి స్పెషలు పడపుటకు డ్రీల్లీవరకు వెళ్లవలసి వస్తుంది; నాభార్యన్నా, చిట్టిన్నీ యిక్కడే వెయిటింగుహాములో ఉన్నారు. వారిని తీసుకెళ్లి కొండపల్లిస్టేషను వద్ద మాక్వార్టర్సులో దిగబెట్టి మరి నీవని చూచుకో” అంటూ మళ్లీ నేను జబాబు చెప్పే లోపలనే నాకు సలూము చేసి వెళ్లిపోయినాడు. నేను వెంటనే వెయిటింగుహాములోకి వెళ్లి అప్పాజీగారిభార్యను కలిసి, సంగతి యావత్తూ చెప్పాను. చిట్టికి నాలుగు చాక్లెట్టుగొట్టాలు కొనిపెట్టి, చంద్రాయమ్మను చిట్టిన తీసికొని కొండపల్లిలోకలులో ఒక సెకండుక్లాసులో దిగ బడ్డాము. చలిగాలి తీవ్రంగా కొట్టడంచేత కిటికీతలుపులు దించివేసి నేను ఆప్లాటుఫారము మీద కొత్తలను పాతలను కలెస్తూ ఉన్నాను. రైలు కదిలేసమయానికి బండ్లోకి వచ్చాను. చంద్రాయమ్మ కిటికీలోగుండా చూస్తూన్నది. చిట్టి నిద్రపోతూంది. నేను రాగానే చంద్రాయమ్మ “వెంకటస్వామీ, చలిగాలి ఈడ్చి కొడుతూఉన్నది. ఎదుకు పూరికె అటూ ఇటూ తిరగడం? అసలే నీది సుకుమారమైంది దేహం: లోంతికొచ్చి కూర్చోరాదో!” అంది.

“ఏదో తెలిసినవాండ్లుంటే మాట్లాడుతున్నాను. వైగా యంతమాత్రం గాలికే భయ



పడితే ఎలా అమ్మ మేము!" అని గొణిగాను నేను.

"అలా అనకు: మొన్న ఈనడుమ మావా రికి పడితేం పట్టించని వారోజులు పనిలోనికి పోలేకపోయినారు. ముసలాయనకి ఆయనకి కివి లెక్కా జమా లేదు. వయసువానిని వ్రసాడా అలా అంటే ఎలా?" అంది చంద్రదాయమ్మ, బండి సాగిపోతుండగా.

నాకు ఏదో కలవరం పుట్టింది. ఏదో లే అని ఒక సిగరెట్టు ముట్టించాను. ఆసిగరెట్టు లో వాడు మరి నల్లమండే పెట్టాడో, మరే మో కాని, నాకుమాత్రం చాలా చాలా ఆలోచనలు పోయినాయి. నాలుగు పీకులు పీకి, ఆసిగరెట్టునల్ల పారవేసి, ఆంధ్రపత్రికలో బొమ్మలు చూడడం ప్రారంభించాను. చంద్రదాయమ్మ "ఆం.మావారు, అదేమో లంక చుట్టలు తప్ప తగిలించరు కదా. ముచ్చటకైనా సిగరెట్టు ముట్టించరు." అని ఏదో ఆవలించినట్లు వివరపడ్డది. సేనుమాత్రం కిక్కురుమనకుండా పేపరులో బొమ్మలు చూస్తూ, వైకాకితంమీద ఏదో రైల్వే సమ్మెలనుగురించి ఎవరో ఏదో రాస్తే చూద్దామని అనుకోబోతూవున్నాను. "మరి అయితే, పేపరు ఏకేమా లేవిటి?" అంది చంద్రదాయమ్మ. నేనూ ఏదో నాకు తోచింది చెపుతూవుండేటప్పటికి కొండపల్లి ప్రేషను వచ్చింది. అక్కడ దిగి క్వాటర్సుదాకా రిక్షాబంధించి మాట్లాడి చంద్రదాయమ్మను ఎక్కించాను. చిట్టి ఆవిడే చేతుల్లోనే వుంది. ఆవిడగారు నన్ను కూడా రిక్షాలో ఎక్కవలసిందిగా చాలా

బలవంతపెట్టింది. నేనూ కొంచెం మొహమాటపడ్డాను. "అల్లా కాదు. లేకుంటే నేనుకూడా నడిచి వస్తా" ననడం మొదలుపెట్టింది ఆవిడ. సరే నని వెళ్లాము. రాత్రి పొద్దుపోయినా మరలా వంట చేయించింది ఆమె. మే మంతా కలిసి కులాసాగా భోంచేశాం. ఆరాత్రి అక్కడే నిద్రించి వేకువనే మరలా బెజవాడ వచ్చేశాను. ఆవిడగారు నన్ను అప్పడప్పడూ వచ్చి చూచిపోతుండ వలసిందనీ, వాండ్లాయన ఎప్పుడూ అటు డిల్లీకో, ఇటు కలకత్తాకో పోవడమున్నూ, ఇంటినంగతి బొత్తిగా పట్టించుకోడనీ, పిల్లలనీ పికారుకు తీసికెళ్లవలసినా తను వొంటరిగా పోవలసి వస్తుందనీ, దగ్గిరా దాపూ ఎవరూ వుండరనీ, ఆయన ఒక వేళ వచ్చినా ఏనెలకో రెండునెల్లకో వచ్చి చుట్టూలాగా ఏదో రెండు మెతుకులు కొరికి పోతాడనీ ఏమేమో చాలాదూరం నాతో అంది. నేనూ ఏదో వినిపట్టు వినిపట్టు వచ్చేశాను.

అప్పటినుంచీ నేను చంద్రదాయమ్మగారి ఇంటికి తరుచుగా వెళ్లుతుండేవాణ్ణి. అప్పటి గారు ఉన్నా లేకున్నా కులాసాగానే కాలంగడుపుతూ ఉండేవాండ్లము. కొద్దిరోజుల్లో నన్ను గూస్సింజను డ్రైవరునుండి ప్యాసెంజరు లోకలు డ్రైవరుగా నియమించారు. కొండపల్లినుంచి కాజీపేటవరకూ నేను లోకలును ప్రొద్దుననే తోలుకొని వెళ్లి మల్లీరాత్రి తొమ్మిదిగంటలప్పటికి బెజవాడ చేరుతుంటాను. కొండపల్లి ప్రేషనులో ఈ

లోకలు రైల్వేవనివాండ్రుకోసం ఒకగంటసేపు ఆగుతుంది. అది తడవుగా నేను ప్రతిదినం పోయేటప్పుడు వచ్చేటప్పుడూ కొండపల్లిరాగానే దిగి వెంటనే అప్పజేగారి యింటిదాకా వెళ్లడం, ఎప్పుడైనా వారు వుంటే శుక్కుప్రియాలు కొట్టడం, లేకుంటే చంద్రాయమ్మతోనే ఏవో సర్దాగా మాట్లాడి, పిల్లలతో కాకుంటే కాశేపు ఆడుకొని రావడం మామూలు అయింది. ఇదే మాదిరి అనుదినం జరుగుతూండేది. సరిగా కొండపల్లిస్తే పనుకు ముందు ఒక పెద్ద వంపు వుండి రైలు మార్గంలో. అక్కడే ఆ వంపు మధ్యనే ఈ అప్పజేగారి ఇల్లున్నా. బెజవాడ బయలుదేరిందంటే శరవరంపరలుగా కొట్టకరావడం బుడిసి, కొండపల్లి చిన్న చక్కదాక వచ్చేటప్పటికీ, ఈ వంపు దాటడానికి ఊపు తగ్గించడం: ఇల్లా నెమ్మదిగా వస్తూంటే అక్కడ అప్పజేగారి ఇల్లు; చంద్రాయమ్మ పాలు పోయించుకుంటున్నట్లో, పిల్లల్ని ఆడిస్తున్నట్లో, దానీదాన్ని దబాయిస్తున్నట్లో, ఏవో ఒకమిషన్ పెట్టికొని వాకిట్లో ప్రత్యక్షంకావడం, నేను కాశేపు ఈ రైలునంగతి, ఆదివారాశేపు ఆ కొంపనంగతి మరచిపోవడం: ఇల్లాంటివి తటస్థిస్తుండేది.

2

అయ్యా, లోకం; ఎం చెప్ప మన్నారు. ఊళ్లో అందరికీ కండ్లు లేవండీ. కొన్నాళ్లకీ ఊళ్లో అమ్మ లక్కలు ఇదంతా చోద్యంగా చెప్పకోవడం మొదలు పెట్టారు. వారన్నా

రని వీరు. వీరన్నారని మరొకరు. ఆనోట బడి ఈనోట బడి తుదకు అప్పజేగారికికూడా అనుమానం తట్టింది. తట్టిందో లేదో—అప్పజేగారికి నాయందలి అనురాగం మాత్రం పోయింది. కాకుంటే ఏవో నేను పలకరిస్తే పలకడం, మాట కరమాట జవాబు చెప్పడం. చూచీ చూడనట్లు పోవడం. నన్నేదో తొలిగించుకుంటూండడం. నేనుమాత్రం మర్యాదగానే గురుభావంతో వుంటున్నాను. ఇట్లా ఉంటుంటే ఒకనాడు నేను నాఇంజను తుడుస్తూండగా మాయూర్లులో, అప్పజేగారు వచ్చి నాబుజం తట్టి, “ఓయ్” అని నన్ను పలుకరించి నావెంటడి నిలబడ్డాడు. “ఇదిగో, ఇటుచూడు: లోకులు కాకులు; నలుగురు నాలు గంటారు. అదే గాని, నీ కొక్క-మాట చెప్పదలచుకొన్నాను. నీవు ఇంకా పదికాలాలు బ్రదికి బాగుండా లంటే ఈలోకలునుంచి మరొకబండికి మార్పించుకో. అంతే మాట” అని, నేను మళ్లీ ఎన్నోసంగతులు చెప్పాలని పుట్టెడతతో వుంటే, ఏమీ వినిపించుకోకుండా పుటిక్కిన వెళ్లిపోయినాడు. మళ్లీ నాకు కనుపడలేదు. నేనో ఆరాత్రియే మాకంపెనీ ఏజంటుగారి వద్దకు వెళ్లి ఏవో నాకు తోచింది మనవి చేసుకొని నాకు మార్పు కలిగేటట్లు చేసుకొన్నాను. నన్ను ఆరోజునుంచి ఎక్స్ప్రెసు ఇంజను డ్రైవరుగా వేసినారు. బెజవాడ వదలితే డోర్నకలు, డోర్నకలు వదలితే కాజీపేట కాజీపేటనుంచి మరల తిరుగు ఎక్స్ప్రెసులో బెజవాడ. తైను కొండపల్లిమీదగానే కాని



3

కొండపల్లిలోమాత్రం ఆగదు. ప్రతిదినం కొండపల్లి వంపుదగ్గరకు వచ్చేటప్పటికి, నేను ఇంజనుకూత వేయించేవాడిని. ఏమో గాని ఆమాయ చంద్రాయమ్మ ఏ కిటికీలోనుంచో, ఏదొడ్డివాకిటినుంచో ఇటు ఇంజనువైపు చూస్తూనేయుండేది. నేను కనుపడగానే ఆముఖంలో ఎక్కడ లేని కళాకాంతులతో కూడిన చిరునవ్వు వెలిశేది. నాకు నిమిషమాత్రం తన్నయత్నం కలిగేది. ఉత్తరక్షణమున ఆవిడ నాకు గాని, ఆవిడకు నేను గాని కనుపడువాండ్లము కాము. వంపు దాటగానే రైలు మేఘాలమీద ఎగిరిపోయ్యేది. తిరుగవచ్చేటప్పుడు రాత్రిపూట ఆమె నాకు ఒకలాండరుతో శలవు ఇస్తూండేది. ఆయ్యా, ఇట్లా జరిగింది కొన్నాళ్లు కథ. ఆఖరుకు ఒకరోజున నేను ఆవంపుదగ్గరకు వచ్చేటప్పటికి అప్పటి యింట్లో ఎవ్వరూ నరమానవులున్నట్లు నాకు కనుపించలేదు. ఏమా ఏమా, అని నాకు ఒకతొందర పుట్టింది. ఏమో ఇల్లేమైనా మార్చారేమో అని నాకు నేనే నరివెట్టుకొన్నాను. మరి మళ్లీ వచ్చేటప్పుడు ఆయింటివైపు చూస్తున్నకదా ఆవిడమూ లేదు, శెమ్మో లేదు. నేనుగా బెజవాడ వచ్చి కొంచెం కాఫీ పుచ్చుకొని తీరికగా “ఆంధ్ర పత్రిక” మడత విప్పాను, కాశేపు చూచి పోదామని. ఇటు చూస్తున్న కదా, ఏముందనుకున్నారు, ఆ పైకాగితంమీద:

“సూర్యమైన హత్య

“కొండపల్లిలో ఇంజనుద్రోవరు భార్యను, పిల్లలను చంపి తన్ను చంపుకొనుట.”

‘వెంకటస్వామి, వెంకటస్వామి, ఇదేమిటయూ యీచిత్రం! లీవరు నీవు పదిహేను మైళ్లకు పెట్టావుకా మరి. చూడూ, ముప్పయికి తిరిగి వుంది ఇప్పుడు.—నమ్ము, నమ్మకపో, అప్పటిగారు తిప్పతూపుంటే చూచాను నేను’ అన్నాడు మాఇంజనులో పైరుమేనుగా కిన్నరామసింగు. నే నింకా ఎక్కువెన్ను ద్రోవరునే. నరిగా కొండపల్లివంపుమీద రైలు పోతుంది. ఆవంపుమీద గంటకు 15 మైళ్లకు వైవేగమున రైలును నడిపించిన రైలుకు ప్రమాదము కలుగుతుంది. నేను ఎప్పటిలాగనే 15 మైళ్లకు లీవరు తిప్పి ఆస్థలమాహాత్యమును సృష్టించుకుంటూ వున్నాను. రామసింగుఘోబరాను చూచి ఇటు తిరుగుదును కదా, లీవరు 30 మీద వుంది. రైలో కటకటలాడుతూ సింహగర్జనముతో పరిగిస్తూన్నది. లీవరు మరలా 15 కు తిప్పడానికి ప్రయత్నించాను. తిప్పితే తిరగదుగదా! నాశక్తి సంతా పట్టి లాగి లీవరును వంపు దాటేవరకు గట్టిగా పట్టుకొన్నాను. ‘ఏమిరా ఈరోల’ అని రామసింగును అడిగితే, ‘అప్పటి గారు పట్టుకొని 30 మీదికి లాగారండీ, ఇం దాక నేను చూచాను’ అంటాడు. ‘ఎన్నడో చచ్చిన అప్పటిగా రేమిటి, లీవరు తిప్పడ మేమిటి, నీమొఖం నీవు చూడడ మేమిటి రా’ అని నే నంటే,—‘ఆ, నేను చూచానండీ’ అంటాడు. మొత్తానికి వాడు చూచాడో లేదో కాని, లీవరుమాత్రం ఎంత గట్టిగా తిప్పినా తిరుగలేదు. మరుదినంకూడా యిదే

మాదిరి జరిగింది. మూడోరోజు రామసింగు, నేనూ, ఇద్దరముకూడా కలిసి లివరును పట్టుకోవలసివచ్చింది. తుదకు నాకు పంపువద్దకు వచ్చేటప్పటికి ప్రాణసంకట మయ్యేది. సరిగా కొండ పల్లివంపువద్దగకు వచ్చేటప్పటికి లివరు 15 నుంచి 30 కి తిరగడం; మేము ఎంత పట్టుకొని లాగినా 15 కు ఒకరాగాన రాకపోవడం; ఎవరో బలవద్దిరోని లివరును 30 మీడికి లాగుతున్నట్లు మాకు అనిపించడం:—ఎట్లాగా రైలును యీ వంపు దాటించడం అని మాకు గుండెల్లో గుండె లేకుండవం—తట సిస్తుండేది.

౪

మానియవ బెజవాడనుండి కాశీపేటకు మార్చవలసివచ్చెను. నేను అందుకు సిద్ధుడనై నాభార్యను పిల్లను కాశీపేటకు తీసుక వెళ్ళుతున్నాను. ఇంజను కానుకొని ప్రన్న ఒక చిన్న పెట్టలో మావాండ్లను ఎక్కించాను. ఆ పెట్టలో మరెవ్వరూ ఎక్కలేదు. మా ఆనికకు 30 సంవత్సరములు వయస్సు. గొప్పవారి ఇంటి విడ్డ. సుకుమారి. ఆరోజు ఆవిడనుంచు నా కెందుకో అంత శౌరవము, అంత ప్రేమ, అంత మమకారమూ కలిగింది. ఇవతల ప్లాటు ఫారముమీదనే నేను నిలుచొని, మూడుసార్లు ఆవిడను ఆకిటికిలో గుండా ముద్దుపెట్టు

కొన్నాను. అప్పుడు ఆవిడకండ్లల్లో నాకండ్లు కలిసిపోయినాయి. నా కాగిలిలో నిమేష మూత్రం ఆపె సర్వావస్థలూ మరిచిపోయింది. నాపిల్లను ఎత్తుకొని వెయ్యిమూడులు కుప్పించి, వదలలేక వదలలేక పిచ్చిపిచ్చిపిచ్చిగా దానితో మాట్లాడుతుండగా, మూరైలు బయలుదేరు తుకు గంట వినపడ్డది. ఇంక ములిచెములకు వ్యవసే లేక సరాసరి ఇంజనులోకి పల్లి రైలును సాగించాను. తోక ద్రోక్క నత్రానువలె వివ రీకవేగంతో రైలు వెళ్లిపోయింది.

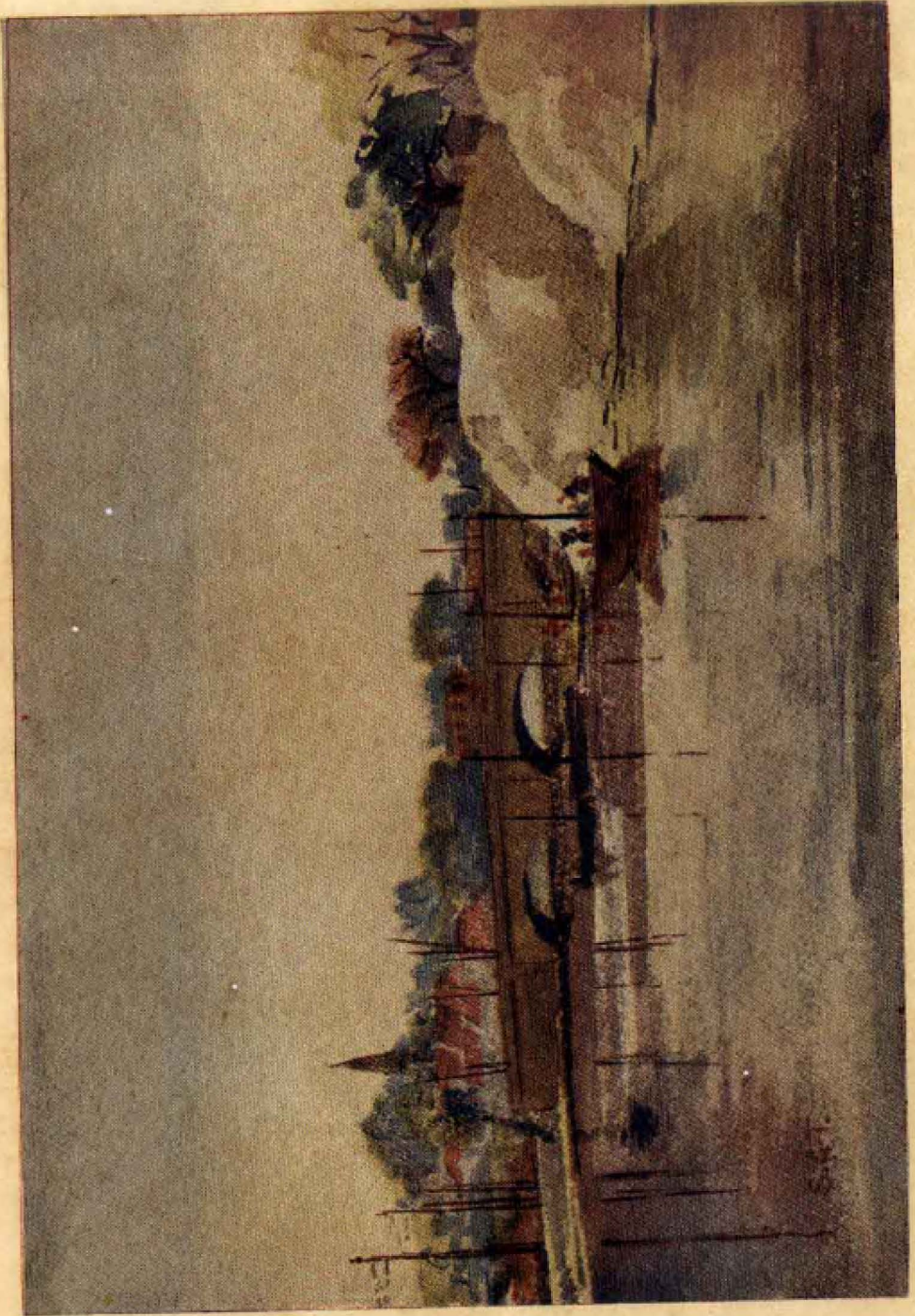
౫

మరునాటి ఆంధ్రపత్రికలో ఈ క్రిందివార్త కాననగును:

“రైలు పట్టాలు తొలగుట

“నిన్నటిదినము బెజవాడనుంచి బయలుదేరిన డిల్లీ ఎక్స్ ప్రెస్సుబండి కొండపల్లివంపు వద్ద పట్టాలు తొలగినది. ఇంజనుద్రోవగు హను దై పోయెను. పైరుమేనుకు ప్రమాదకర ముగు గాయములు తగిలినవి. ఇంజనుప్రక్క నున్న చిన్న క్యాబేట్ ముక్కలు ముక్కలై పోయినది. అందులోనున్న ఒక స్త్రీయున్నా ఒక బాలికయున్నా చనిపోయిరి. మిగిలిన ప్రయాణికులకు ప్రమాద మేమిమూ కలుగ లేదు.”





హోరీవ సంకేత : పుష్యమాసము.



# చీకటిరాత్రి.

“జంబైలే జోరు లంగరి” అని పాగుతూ మళ్ళ మళ్ళ ముక్కుతూ, చూలుగుతూ పడవలాగేవాళ్లు అట్టహాసు చేపులోంచి “ఎదురుపడవ కాసుకో” మని చూక్కనిదగ్గర సరంగుని హెచ్చరించారు. పాలకొల్లు నరసాపురంకాలవ రహదారిపడవ నిడవ వోలు చేపు విడిచిపెట్టి మనుగులో పాగుతూఉన్నది. చీకట్లో గట్టుమీద మనుష్యులు కనబడకపోయినా, మువ్వలకర్ర చప్పుతులో, ఇలకోడిహరిలలో, పడవ పాలుమాత్రం వివబతుతూఉన్నది. పడవ కొంచెం విసు రుగా నడవడమువల్ల చెందుపాయలుగాచీలుతూన్న నీళ్లు జలజలమని చప్పుడుచేస్తూన్నవి. పడవలో హోలులో కిరొసెననూనెదీపం నీవాకేకు తలుపులుగుండా పొగ విడుస్తూ, టాపుకి వేలాడుతున్నది. అటూ ఇటూ ఊగ డంలో కీనీడ అడ్డెంలో బస్తాలమీద, మనుష్యులమీద గంతులువేస్తూ గానుడుమూలే దాడుతూన్నది. ఆబస్తాల మీదే కొందరు, అడ్డచెక్కలమీద కొందరు, ఎవరికి దొరికినవోట్లో వారు, ప్రయాణీకు లంతా నిద్ర నేచిస్తున్నారు.

ఎంత జోగినా పడవలో ఒక వైష్ణవులముసలా విడకు మాత్రం నిద్ర రావడములేదు. లేచి హర్షుని చీకట్లో ఏమిటో చూస్తూ ఆలోచిస్తూన్నది. దూర ముగా గట్టుమీద దొరలబంగాలో దీపము వెలుగుతూ న్నది. దాని ప్రతిబింబమే కాలువలో మెలికలుతిరిగి ఉయ్యాల లూగుతూన్నది. పెద్దతనమువల్ల కనుకు రాక ఆవిడకు ఏమీ తోచడంలేదు. ఎవరైనా మాట్లాడే టందుకు దొరికితే బాగుండు ననుకున్నది. ఆవిడకు దగ్గరగానే కొంచెంవెడంగా ఒక రెడ్డిచిన్నది తలకింద చిన్నచూట పెట్టుకుని ముడుచుకుని పడుకొన్నది. ఇం తలో అడ్డెంలో బస్తాలచూటునుంచి “క్యార్ క్యార్” మని చంటిదిడ్డపిమ్మ వివబడినది. నిద్రపోతూఉన్న రెడ్డిమనిషి ఉలిక్కి పడి లేచి హర్షున్నది. కళ్లు నలు

పుకుని, సందర్భం లేక కేగిఉన్న తలవెండ్రుకలు అటూ ఇటూ సర్దుకుని నిద్రలో చెదిరిన పముటెక్కింగు సరి చేసుకొని ఆవక్కా తోపక్కా చూస్తే ఏమీ లేదు. ప్రయాణీకు లంతా నిద్రాభంగం కావడంవల్ల కొంచెం కదిలి ఆవక్కకు తిరిగో, కాళ్లు ముడుచుకునో మళ్లి నిద్ర పట్టించుకోవడానికి ప్రయత్నం చేస్తున్నారు. పడవలో కొంచెం అలజడి జరిగినది. ఒక్కక్షణంలో అంతా నిశ్శబ్దం. పడవ నడుస్తూన్నది. మారంగా ఉన్న తెట్టిపేట ‘వయిరు’ హోరు, మువ్వలకర్రచప్పుడు, ఇల కోడిహరి ;—మరేమీ లేదు. పడవపాట అనిపోయినది. ఆఅమ్మాయికి ఎదురుగా మేలుకుని హర్షున్న ముస లమ్మ పడవకిటికీలోంచి చూస్తే చీకట్లో పాడుగ్గా ఎత్తుగా నుబురుగా పెరిగిన నిద్రగన్నేరుచెట్లు గట్టుమీద పెద్ద కొండలలాగ ఉన్నవి. చెట్లెక్కుల్లో మిణుపురు పురుగులు మెరుస్తున్నాయి. చల్లనిగాలిలో ఆప్పుడప్పుడు నిద్రగన్నేరుపువ్వులు వాసనెస్తున్నాయి. ఆమనిషి లేచి కిటికీదగ్గరకు వెళ్లి నిలుచున్నది. నిర్ఘాంతపోయి, అర్థం లేకుండా అల్లాగే నుంచుని చీకట్లోకి చూస్తున్నది. ఆ మనిషివైఖరి అంతా చూస్తే ముసలమ్మకు నిద్రలో తెలియకుండా లేచి పరుగెత్తే జబ్బుమనిషిలా కనుపించి నది. ముసలమ్మకు మాట్లాడాలని మనసులో పున్నా వలుకురించలేదు. ఇంతలో ఏదో వైసుంచి కాలువలో పడి గుళాయివ చప్పు డైంది. రెడ్డిపిల్ల మళ్లి ఉలిక్కి పడి వెనక్కు తగ్గి, “అమ్మో! ఆచేమిటి?” అన్నది. వైస చెట్టులో కీచుకొని మని చప్పుడు. గబగబా కొమ్మ లన్నీ కదలిపోయినవి. నిద్రలో ఉన్న కొమ్మల్లో కోరు లన్నీ మేలుకుని గందరగోళం చేస్తున్నవి. “కోరి పిల్లేమో, నిద్రట్లో పట్టు బారి పడిపోయిం” దన్నది ముస లావిడ, “జవళివా! పాపం!” అని పడిచెక్కమీద చేసు లాని కాలువలోకి వంగి చూసింది. తూరుపుచిన్నది. పడవ ఆప్పుడే ఆనోటు దాటిపోయినది. కాని నీళ్లలో



“నా ఆనెవో స్థలంలే ఉన్నారనిత ఫల ముంది.”

“ఏ అమ్మా, ఏనాన్నా కని పడేశారు తల్లీ, నిన్ను? ఇంతమంది ఉండగా నీబక్కప్రాణమే బరువై పోయిందా అందరినీ?”

“.....”

“ఏవూరుని చూస్తున్నావు?”

“రంగాన్నించుండే.”

“అదుగో అల్లా జెప్ప. సర్వకష్టాలూ అక్కడే ఉన్నాయి ఈకోజల్లా. కుళంకోసం వెడితే కష్టం యెదురుగా వచ్చిందిట. ఏవో నాలుగుపట్టులు చేసు కుందామని అక్కడికి పోతే, వాళ్ల కొచ్చింది పోయే కాలం. అయితే వచ్చేస్తున్నారటగా అక్కణ్ణుంచి మనవాళ్లంతా?”

“మనిష్ట మేంటుంది? ఆళ్లే ఎల్లగాళ్లకారండి. ఏదైనా ప్రాణం తీపు గావండి, చచ్చినాళ్లు చావగా దక్కినాళ్లు తిరిగివచ్చేకారండి.”

“మరి మాడిర్నుంచి పోయినవాళ్లు చాలకాలం కిందే తిరిగిస్తే మీ రింతఅలస్యంగా వస్తున్నారేం?”

“మేం వెవరండి? నే నొక్కదాన్నేనండి” అని చెబుతూ చెప్పలేక ఆపిల్ల పొడివన్న దగ్గింది.

“పోనీ నువ్వే, ఇంతఅలస్యంగా తిరిగిచ్చావేం?”

“ఆడే వుండిపోదా మనుకున్నానండి. మరుంధ నియ్యలేదండి. తండ్రి! ఆయన లేరండి, నారాయణ రావుగారు, బలవంతంగా అందర్నీ పంపించేశారండి. అయినా ఇక నుంటే కోరింగాళ్లని బతకనిచ్చేటట్టు లేదం వాళ్లు.”

“అసలేందు కొచ్చింది దీరగడ?”

“ఏం లేదండి, వడ్డగింజలో బియ్యపుగింజండి. ఆడేపోళ్లంతా పమ్మెడితే మనోళ్లు తక్కువధరకి పని కల్లారండి.”

“నీ కైడితే వాళ్ల కెందుట?”

“మాలి నవ్వుకావండి ఆళ్లకి? మాలిసంఘానికి మర్యాద లేదండి? సావుకారికి పనిమనిషి బోకువైతే బతకనిస్తాడండి మల్లీని? అసలేంక రాబోయేరాజ్యమే పనిపోళ్లదంటుంది. ఇంతకీ మనవాళ్లు నేనందిమాడా బుద్ధి తక్కువేనండి.”

“అదేమన్న మాట, పోట్లాటన్నప్పుడు రెండింటాల్ లోటుపాట్లుంటాయి. మనవాళ్లనిమాత్రం ఏమునంటాం మనం? ఆడవాళ్లకి తెలియనిసంగతులు అనేకం ఉంటాయి.”

“మీరు తెలియచ్చినమాటా నిజమేనండి. కాని ఈ సందర్భంలో ఇంకేవండి. నేనుమాత్రం పనిమనిషిని కానేంటింటుంది? అందుకని మనవి కేస్తానండి.”

“పోనీ, ఎవ కెల్లా పోతే మన కెందుకు? బతుకుంటే బుసా కన్నట్టు దేశం కాని దేశంలో, ఎక్కడో కాస్తప్రాణం వాళ్లచేతులో పోతే అనవండా, ఎవరింటి పట్టిన వాళ్లు కలలో గంజో తాగి పడిఉండొచ్చు. పొషిట్టిడమ్మ సంపాదిస్తే ఏం, లేకపోతే నేం. బతికున్న నాలుగుకోలాలు ముఖం లేకపోయాక?”

“ఇల్లా వాకిలీ లేనివాళ్లనంగ లేం చెబుతారండి?”

“అదేంబిటమ్మా మరి అంతకోర్కెగా చెబుతావు? ఇల్లే లేకపోకుండి? కట్టుకున్నవాడు నువ్వు ఎక్కడుంటే అక్కడే ఇల్లు.”

“అదుంటే ఈ ఆపకోపా లెందుకండి? అం దర్నీ ఆయములొళ్లకే వప్పగించానండి. వాకర్కం...”

ఇంతలో ఆపిల్లకు పొడిదన్న వచ్చింది. మాట్లాడ లేకపోయింది. పక్కన ఉన్న బస్తామీద చితికిలబడినది. వెంటనే ఆబస్తామీదే వొరికిపోయింది. ఆపిల్ల ఏడుస్తోంది. ఇంతవరకు ఈమనిషివిషయమై కొంచెం అపానాలో ఉన్న ముసలమ్మమనస్సు చలించినది. “అయ్యో, పాపం నుంచిదే పిల్ల” అనుకున్నది. ఇంక ఉరుకోలేక వోదార్చింది. “అయ్యో! అయ్యో! ఇంతట్లోనే దుఃఖం ముచ్చుకొచ్చింది. నీ కెన్నికష్టాలు నెత్తిన బడ్డామో

నమ్మా? ఊగు పోక కదిలించాను. తలంచుకునేసరికి కడుపు చెరువైపోయింది గావునే తల్లీ?"

ఆ అమ్మాయికి ఊరడించే సహృదయురాలు కనబడేసరికి మొదటితెర దుఃఖం కొంచెం అగింది. కళ్లు తుడుచుకుని గొంతుకు సవరించుకుని, "మీ రేం చేశారు బొడ్డుమ్మగారు? ఎవరికక్కూని కవరు కర్తలు? చెప్పుకుని ఏడ్చేటందుకుమాడా ఎవరూ లేక ఎవరన్న మాట్లాడిలే చాలని నే నున్నా నమ్మగారు మొహంవాచి. ఒకమాటన్నికష్టాలు వల్లబోసుకుంటేనన్నా బరువు తగ్గుతుంది."

"గుండెనిబ్బరం గలదానవు గనక వెట్టుకొచ్చావమ్మా. ఇదే మాబ్రాహ్మణపిల్లలైతే కడుపుబద్దలై చచ్చేవారు, ఏ మమ్మో గొయ్యో చూసుకుని."

"కష్టా లాస్తే ఎవరన్నా భరించాలండి. అంతకంటే చేసే దేంవిటండి?"

"అదీ నిజమేనమ్మా! మల్లీ నిమిషాని కొచ్చేదేంబో తెలియదుగదా!"

"ముమ్మాటికి నిజంవండి. పరిగ్గా రెడ్డెల్లక్రితం కష్టం అంటే ఏంబిటో ఎరగవండి. నా కేం ఫరవా అని తలయిసురుగా తిరిగేదాన్నండి. మాయమ్మవి, మానాన్నని, యెరగనే యెరగనా గదాండి. మాయమ్మమ్మ పెంచి పెల్లీచేసిందిండి."

"ఏవూ రిచ్చా రమ్మా?"

"మా మామయ్యో నండి-పొట్ట నెట్టుకున్నారాయ ములాళ్లు. ఆ రంగంగడ్డలో రాసింది గావున్నండి గండం. బుద్ధిగాక మామయ్య నిశ్చిపెట్టుండులేదంటే చిన్ననాటినుంచి ఒకంచంలో తిని ఒదిక్కున పడుకున్నామండి. ఈ పోలాలమావాళికి పరిగ్గా మూడేళ్ల వద్దండి రంగాని కల్లి. మూడేళ్ల బతుకూ మామ్మాళ్ల ముచ్చటై పోయిందిగదా! పదిపిల్లపిల్లాడండి. మల్లీ తండ్రేనండి ఆణ్ణి చూసుకునేటందుకూడా ప్రాప్తి లేకపోవాలండి?"

"ఎన్నాళ్లు విచారిస్తే ఏం లాభం? పోయినవాళ్లకి మరీ ప్రాణం పోయ్యలేంగదా! ఆరేచి తీర్చేవి, ఓ

నాటిది, రెన్నాళ్లవి అయితే అనుకోవచ్చు, ఎల్లకాలం బతుకు బతుకంతా ఉండేవాట్ల ఉన్నారని వాపోయ్యడం తప్ప మనం చేసే దేముంది? మరీ అంత విపరీతంగా, కట్టుకున్న మొగుడూ, కడుపున గన్న బిడ్డా ఇద్దర్లో ఒక రన్నా ఉండకుండా పోవాలి?"

ఆసమయంలో ఇందాకా ఏడ్చిన చంటిపిల్ల ఏడ్చు మల్లీ వివరిస్తోంది. రెడ్డిపిల్ల మల్లీ ఉలిక్కిపడింది. తెల్లబోయి చీకట్లోకి చూసి ఆలోచిస్తూన్నది. పెద్ద ప్రాణం. అందులో ఆడది. ఈపిల్ల పడే హృదయ వేదన మనలమ్మగారు గ్రహించినది. దిక్కుమాలిన పక్షి, దీన్ని ఈవిధంగా వదిలేయ్యమోడ వసుకున్నది.

"ఇదుగో పిల్లా, నీపే రేమిటి అన్నావు?"

"మాణిక్యంవండి."

"అయితే, మాణిక్యం, ని విద్వప్త డెక్కడి కడదామని?"

"మాయమ్మమ్మగారి ఊరండి?"

"మీఅమ్మమ్మ ఉంటే ఇకనే. ఫరవా లేదు, పాపం."

"అమ్మమ్మా లేదు, కొమ్మమ్మా లేదండి. మేం దేశ విడిచిపోక మునుచే పోయిందండి మాయమ్మమ్మ."

"మరి ఇక నక్కడి కెందుకు మవ్వు?"

"నే నెరుగున్న ఊరది కాక మరి లేదండి. ఇంకేం చెయ్యనండి?"

"మావూ రొస్తావా తీసుకెడతాను?"

"నా కన్నివూళ్లు సమానమేనండి. ఓవూ రెక్కవ లేదు, మరోవూరు రెక్కవ లేదు. ఎక్కడుంటే నన్నడిగేవా రెవరండి? ఇల్లాగే ఎక్కడో తల దాచుకుంటే ఎప్పుడు విసుగు పుడికే అప్పుడే వుందండి దారి."

"ఏదారి?"

"గోదారండి. నాబిడ్డ, నాదేవునా ఎక్కడుంటే అక్కడికే నేనూ పోరానండి."



“నిన్ను తనంచేత అట్లా అనిపిస్తుందమ్మా. ఆహూయిత్యవునాటలు అనుకోవడము. దిక్కు లేనివాళ్ళకి దేవుడే దిక్కు. నీ కొచ్చిన సరవా ఏమిటో చూస్తాను నాతో రా.”

“పెద్దోరు. మీకంటే నా కెక్కువ తెలుస్తూంది? ఆమాత్రం ధైర్యం చెప్పి సలహా ఇచ్చేవాళ్ళు లేక నేనండి నాప్రాణం అడిగిపోయింది.”

చంటిబిడ్డపిచ్చు మళ్ళీ వివరించింది.

ఆపిచ్చుతో ఆచిన్నదానిప్రాణం లేచినట్లుంది. మళ్ళీ వెంటనే ఎక్కడికో పోయింది. ఇరవయ్యూడు రోజు లయింది చంటిపిల్ల పిచ్చు విని. తనకడుపుని కనుక్కుని ఏటి కేడాది పెంచి గంగలో కలిపింది. పోనీ మొగుడు పోలే అతనిపేరుమీదుగా కొడుకుని పెంచుకుని ఏమాలో నాలో చేసుకుని జీవయాత్ర సాగిద్దామనుకుంటే, అదిమాడా కరువయిపోయింది. తన కెవరు ప్రపంచంలో ఇంక? ప్రపంచానికి త నెవరు? మాణిక్యం అనేమనిషి ఎందు కింక? ఒక దిక్కు మాలిన ఇల్లాలూ, ఒక కడుపుగాలిన తల్లి, చచ్చినావకటే, బతికున్నావకటే, న వూరు—తనవూ రెక్కడ? వాళ్ళ మృత్యు తననీ, తన మామని పెంచిన పల్లెటూరు వెడికే ఆచచ్చిపోయిన కాలేజ్ లని ముసలిదాని రంగమెల్లిన మనుమరాలని ఆదరించేవా రెవరూ? ఆసికట్లో, ఆనల్లనినీళ్ళలో ఎవరికీ తెలియకుండా పడవలోంచి జారిపోలే ఏం? లోకానికి నష్టమేమిటి? తనకన్నీర్లు కాల వయితే ఒకకాలవ నష్టం. తనకడుపు చెరు చైతే ఒకచెరువు నష్టం. ఒకదొర్బానగ్రురాలు లేకపోవడం ప్రపంచానికి లాభం. ఒకదుఃఖం అయితే అనుభవించవచ్చు. గోరుచుట్టుమీద రోకటిపోటన్నట్టు ఒకదానిమీద వకటి. పోనీ, సంసారసుఖం అంటే చాలమకుంటే కడుపునికని చేతులతో ఏటి కేడాది పెంచి, వళ్ళో పాలు తాగే పిల్లాణ్ణి చూసుకునే సౌఖ్యంఅన్నా ఉంచవడము? ఇరవయ్యూడురోజులయింది బిడ్డముఖం చూసి, ఆపిచ్చు విని, ఆచిన్న చేతులు తనవంటికి తగిలి, ఆ పళ్ళు లేని బోసికోరుతో తనపాలు తాగి. ఇరవయ్యూడురోజులనుంచి పొంగిపోయే దుఃఖం

తో ఆపాలుమాడా పొంగిపోతున్నాయి. ఎవరికి తెలుస్తుంది ఆబాధ. ఒళ్ళో బిడ్డ వొలిగిపోయిన తల్లిప్రాణం తప్ప సానుభూతి చూపించడానికి శక్తు రెవరు? ఆకలికి కడుపు ఓర్వలేనట్టు, ఈ వింతఉద్రేకానికి తల్లిప్రాణం ఓర్వలేకపోయింది. మానవప్రపంచంలో ఏయంత్రంవల్ల, ఏతంత్రంవల్ల, ఆలోటు తీర్చగలరు? మనుష్యులు అనుకునేట్టు మందబుద్ధులయిన పశువు లయితే, ఏ చేత పెయ్యో చేసి తనమాడ అనుకుని అది చేసినపాలు దగా చేసి పిలికి మనం తాగయ్యగలము. కాని బుద్ధిగల ఈమనిషికి మారుమం దేదీ? ఇంతకష్టం మనకి కలిగించే బుద్ధి ఉండడంకంటే లేకపోవడం సుఖం కాదా? తనవళ్ళో పడుకుని, కార్లు ఆడిస్తూ, చేతులతో శరీరం నిమరుతో, పమటెకొంగులోంచి దోబూచులాడుతో, పిల్లవాడు తాగవలసిన పాలు, తన చేతులారా పిండి మట్టిపాలు చెయ్యవలసిన అవుసరం ఏతల్లి భరించగలరు? లేక తన హృదయంలో ఈపొంగుబాటు దాచుకుని ఆబాధ ఏతల్లి భరించగలరు? పిల్లలతో తల్లుల్ని, తల్లులవళ్ళో పిల్లల్ని చూచినప్పుడల్లా ప్రాణం పోతుండే! ఎక్కువైన తల్లి తన కో శిశుదానం చేసుకోవడము? అనుకోవడమే గాని ఎవరికిమాత్రం పిల్ల లెక్కువ? అని ఏమేమో ఇదే విధముగా మాణిక్యం మనసులో కుల్లిపోతున్నది.

పడవలో పిల్లపిచ్చు ఆగలేదు. అంతకంతకు ఎక్కువైపోతుంది. కడుపు చెక్క లద్యేటట్టు బస్తాల చాటునుంచి ఏడుస్తోంది బిడ్డ. మాణిక్యం శరీరంలో ఒక్కొక్కపిచ్చు ఒక్కొక్కశూలంలాగున తగులుతూ వుంది. సగం ఆపిల్ల అవస్థ చూసి భరించలేక, మరిసగం తనస్వంత అవస్థ జ్ఞప్తికి వచ్చి ఆ రెడ్డిపిల్ల మహాబోధ అనుభవిస్తూంది.

పడవలో ఎవరికీ నిద్రపట్టడం లేదు. ముసలమ్మ గారికిమాడ విసుగువేసింది. ఇంక ఉరుకోలేక, “ఎవరమ్మా, మాయమ్మతల్లి, ఇందాకణ్ణుంది అవరసని ఏడుస్తూంటే ఏం చేస్తోంది తల్లి? ఆదేమినిద్ర మాయనిద్ర? కాస్త అడ్డాల్లో వేసుకోవడమా? ఓమాటు నమలబెడితే ఉరుకోనూ పిల్ల?” అంది.



“ఏమిటా?”

“పాలు కాచండి, ఇదేదో ‘హార్ట్’ కుంటి. వీసాలో నీళ్లు చల్లారపోతే ఎల్లాగా కలవడం అని ఆలోచిస్తున్నావండి.”

“అయ్యో, పడవలో, చుక్కానివగ్గర పోయిలో నిప్పు లంటాయి. చెప్పజేసుకుని రా, నాయనా, దబ్బుది; పిల్లాడి ప్రాణం అవరిపోతోంది. ఇలా రే, పిల్లాణ్ణి నేను పట్టుకుంటాను.” రామన్న గిన్నెలు తీసుకుని చుక్కానివగ్గరకు వెళ్లి నాడు. పిల్లవాడు ముసలమ్మ చేతుల్లో ఏడుస్తున్నాడు. మగవాడు అవతలకు జారగానే మాణిక్యం మనసు ఊరుకోలేకపోయినది. గభ్రుక్కుని చతికిలబడి, ఏమీ మాట్లాడకుండానే పెద్దావిడ చేతులో పిల్లవాణ్ణి లాక్కుని వళ్లో వేసుకున్నది. ఇంత సేపటినుంచి అంత గందరగోళంచేసిన ఆదిన్న పిల్లాడు మరుక్షణంలో నిశ్శబ్దం అయిపోయినాడు. తనకెల్లి బతికున్నప్పుడు వళ్లో పడుకుని చచ్చు సుడిచి పాలు తాగడానికి అలవాటుపడ్డ ఆదిన్న బిడ్డ ఆత్రంతో పాలు తాగుతున్నాడు. తనబిడ్డ బతికిఉన్నప్పుడు వళ్లో పెట్టుకుని, చచ్చు సుడిచి పాలు ఇవ్వడానికి అలవాటుపడ్డ తల్లి ఆత్రంతో పా లిచ్చినది. అరవయినవత్సరాలు నిండినా తన మావజ్జీవరూ ఇటువంటిదృశ్యము చూడని ముసలమ్మ నిర్భారపోయింది. ఎందుకో ఆమెతనవందం అనుభవించింది. ఇంత విపరీతముగా ఉన్నా ఆస్యశ్రేయంలో అసామాన్యం ఏమీ ఆగివకు కనబడలేదు. ఎటువంటి వ్యవహారంలోనయినా, అలోచించకుండా, అమాంకంగా, అభిప్రాయం వెలిబుచ్చేటటువంటి మనిషి, ఏదో ఆలోచిస్తూ కళ్లప్పుకెప్పి చూస్తున్నది. తల్లి బిడ్డ లిద్దరూ వాళ్లలోకంలో వాళ్లున్నారు. వాళ్ల కీ గొడవే అవు సరములేదు. “నీకోసమే మనా ఏడ్చాను” అన్నట్టుగా పిల్లవాడు ఊరుకున్నాడు. “నీకోసమే నాయనా, ఇంత ఆవేదనపడ్డాను” అన్నట్టు తల్లి సంకుప్తిగా పాలిచ్చింది.

రామన్న వస్తాడేమో మాణిక్యం సిగ్గుపడుకుంటున్న ముసలవిడ పడిచెక్కదగ్గరకు వెళ్లి అతన్ని ఆపడానికి

నుంచున్నది. ఆ కాచిననీళ్లు కాసిన్నీ తోటికి పోకుండా జాగ్రత్తగా పట్టుకుని రామన్న వచ్చాడు. “ఊరుకున్నాడాం?” అని అడిగినాడు ఆమర్దాగా. “పోయినతల్లి లేచి వచ్చిపట్టుగా ఆ మాయల్లాయి బళ్లో వేసుకుంటే ఊరుకోడు నాయనా?” రామన్న ముఖం విస్ఫారింది. అతని స్వాదయంలో ఉన్న బరు వంతా బారపోయింది. పాలక్కడ బెట్టి, “అబ్బ, మీధర్మమండి ఆవ్యగారు” అన్నాడు. “సే సేం జేకాను నాయనా! అదుగో ఆపిల్లధర్మం” అంది ముసలమ్మ. “వెయ్యివేలదణ్ణాలండి, మీ కడుపున పుడతానండి మళ్లి జన్మాన.” “దాని కేం గాని ఇమగో...” అని ముసలవిడ రామన్నలో ధీర్ఘంగా ఏవో గుసగుసలు సాగిస్తూంది. అత సంతా వింటున్నాడు. వా ల్లిద్దరూ చాలాసేపు అల్లాసే మాట్లాడినారు. కడుపునిండిన పిల్లవాడు నిద్రపోయాడు. కడుపు బాగ తగ్గిన తల్లి కూడా, తన పోయినబిడ్డ లేచి వచ్చినంత సంతోషపడి పిల్లవాణ్ణి పక్కలో వేసుకుని అక్కడే వారింది. నిద్రబద్ధకంగా ఉన్న ప్రయాణికుల కెవరికీ ఈసంగతి పట్టలేదు. ఏమీపు తగ్గడంతోనే వాళ్లంత నిద్రపోయినారు.

“తమ దయాధర్మభీకం అనుకుంటాను దొడ్డమ్మగారు” అన్నాడు రామన్న.

“దయేమిటి నాయనా, చిన్నతనాంనుంచి ఎరుగున్నదాన్ని ఆమాత్రం చెయ్యసాడమా” అన్నది ముసలవిడ.

తరువాత రామన్న పడవటావుమీదికి వెళ్లి పోయిగా చుట్ట కాల్పుకుంటూ కూచున్నాడు.

పడవ చాలామారం పోగింది. నెలొడిచింది. చెట్లతరుల్లోనుంచి లేతనెన్నెల మాణిక్యంమీద, పిల్లవాడి మీద పడినది. చల్లనిగాలి వీచినది, చలి వేస్తే మాణిక్యం కొంచెం మెదిలి పడుటెకొంచ పిల్లవాడికి సరిగ్గా కప్పిచెయి వేసుకుని పడుకున్నది. కొంచెం మెరుకువ చూసి ముసలమ్మగారు మాణిక్యందగ్గర మార్చుని మళ్లి ఖబుర్లు వేసినది. మాణిక్యం పడుకునే జర్రాలు చెబుతున్నది, “మరీ, మాణిక్యం, మీవలంలలో, మారుమనువు లున్నాయి కామా?”



“ఒకటన్నీ లేవేందటండి, ఈరోజుల్లో?” అని మాణిక్యం పిల్లవాణ్ణి అటునుంచి ఇటు వేసుకుని బిత్తిరిలి పడుకున్నది.

“జంతులే జోకులంగరి” అని పడవవాళ్లు పాడుకున్నారు. మువ్వలకర్ర చుప్పు డోతుండి. ఇలకోడి నూస్తూన్నది. పడవపూడా నమస్తానే ఉన్నది.

2

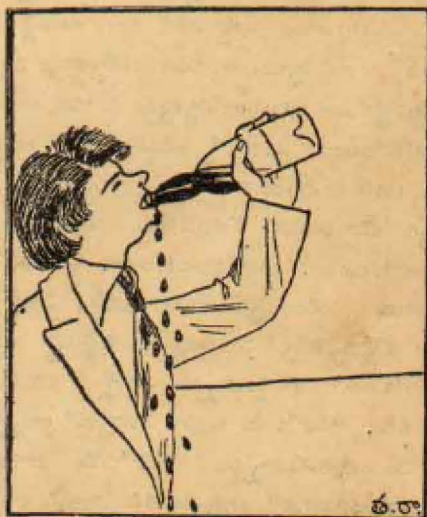
తెల్లవారింది. పడవ అజ్ఞరంలేపులో ఆగిఉన్నది. ప్రెరగారి హాయిగా విసరుతున్నది. నాలుపడవ గమకలాగ వవసరము లేకుండా తెరచాప విప్పితే గాలినిసురికి నడుస్తుందని సరంగం డమానుతాడు లాగుకున్నాడు. టాపు మీద కళాసులు డబవతా చుప్పుడు చేస్తున్నారు. మాది రెడ్డి రామన్న కిరుచెప్పలజోడు గట్టుమీదికి విసిరి తనొక్కడు ఓఅంగలో గట్టుమీదికి వెళ్లి జోడు తొడుక్కుని ఉంచున్నాడు. అటూ ఇటూ మాసి పడవవెనకేళు వెళ్లి “ఎవరోయ్, సరంగం? పడిచెక్కమింది కాస్త బల్లెయ్యండి, పిల్లలలో ఆడవాళ్లు దిగారీ” అన్నాడు. బల్ల వేసినతరువాత మాణిక్యం పిల్లవాణ్ణి బుజం మీద ఓచేత్తోను, కాళ్ళదగ్గర చీరకుచ్చెళ్ళకొంగు మరో చేత్తోను పట్టుకుని దిగింది. రాత్రి అంతా కొంచెం ఇంచుమించు జాగరం చేసిన ముసలమ్మగారికి చల్లగాలిలో అప్పుడే కాస్త కోడికుసుమ పట్టినది. కొంత సిగ్గువల్ల, కొంత అభిమానంవల్ల, మరికొంత ఆవిడ నిద్రపోతూన్న దన్న ఆలోచనవల్ల, మాణిక్యం ఆవిడతో చెప్పకుండానే పడవ దిగింది. రెడ్డి రామన్న కొంచెం అటుగా వెళ్లి వేకువజామునే ఎక్కడికో వెళుతున్న మాదిగవాణ్ణి పిలిచి, “ఆరేయ్, యెంకాయ్, రెండు పలువోంపుల్ల లందుకోరా” అని అని కోయిస్తున్నాడు. మాణిక్యం చుంటిబిడ్డను వల్లో వేసుకుని గట్టుమీద పడవలోంచి దింపిన సామాన్లలో ఓపెట్టెమీద మార్చుంది.

తెరచాప లేచినది. పడవ లేపు విడుస్తూండగా ముసలమ్మగారికి మెరుకవ కలిగింది. గట్టుమీద తల్లి పిల్లవాడు, చూరంగా, వేపచెట్టుకింద మాదిరెడ్డివారి రామన్న కనబడ్డారు. “శలవండి, దొడ్డమ్మగారు” అన్నది మాణి

క్యం. ముక్కుమీద వేలు వేసుకుని నిర్భాంతపోయి “మంచిది” అన్నది చైవ్యవాచిడ.

మాదిగవాడితో బండి ఎడ్లసంగతి మాట్లాడుతో గలుకున్న ఆ మాణిక్యందగ్గరకు వచ్చాడు. రామన్న, ఆవిడనుట్టూ ఏవో సామాన్లలో ఏవో వెదికితే కనబడలేదు. చెయి ఝాకించి వేలు కర్చుకుని, “అన్నన్నా, పాలబుడ్డి మర్చిపోయాం” అని మళ్లుపులో ఉన్న పడవకేసి సరుగెత్తి వెళ్లిపోయాడు. మాదిగవాడు అమ్మగారికి పలువోంపులు అందించి బండికోసం వ్రాల్లోకి వెళ్లి నాడు.

కాలవగట్టుమీద సరుగునుచెట్టు ‘జంయ్య’మని సంగీతం పాడుకున్నాయి. లేతమామిడిపూతవాసలలో ఎక్కడో కోకిల మాస్తూన్నది. పాలు తాగుతున్న పిల్లవాడు మానేసి తల్లెత్తి తల్లికేసి చూసి బుగ్గలు సాట పడుతూ బోసినవ్వులు వెళ్లబోశాడు.



త.రా.

“చుక్కలు రాలినవి” అనువిషయమునుగూర్చి వ్రాయవలసగా మా చిత్రకారు డీ చిత్రమును వ్రాసి పంపెను.

ధీల్లీపాదుషా అక్కరు ధర్మప్రభువని పేరు పడ్డాడు. హిందూ ముసల్మాను లనేభేదం లేకుండా ప్రజల నందరిని సమభావంతో చూచేవాడు. బీదసాదలను చూస్తే ఎంతో దయతో ఆదరించేవాడు. ఆయన ఆస్థానంలో బీదలు భాగ్యవంతులు అనేభేదం లేకుండా అందరికీ చోటుండేది.

అక్కరుపాదుషాకి ఒక్కడే కుమారుడు, యువరాజు సలీము. సలీము అంటే అక్కరుకు ప్రాణము. సలీము ఒకనిమిషము కనబడక పోతే అక్కరు ఎంతో ఆదుర్దా పడేవాడు. సలీముకూడా తెల్లివైనవాడు, బుద్ధిమంతుడు. తండ్రిమాదిరిగానే ధర్మపరిపాలన చేస్తాడని ప్రజలంతా కూడా ప్రేమించేవారు. యువరాజు సలీముకూడా ప్రజలను చాలా ప్రేమించేవాడు. ప్రజల కేదైనా కష్టము వస్తే తనదిగా భావించుకొనేవాడు. అట్లాంటి సలీముకు ఒకనాడు అకస్మాత్తుగా జబ్బుచేసింది. యూనానీ హాకీములు, ఆయుర్వేదవైద్యులు మందులిచ్చారు. ఏమీ నెమ్మదించలేదు. ఒకరోజు యువరాజు సలీము ఇహలోకము విడిచి 'అల్లా' యొద్దకు వెళ్లిపోయినాడు. కోటలో ఎక్కడ చూచినా రోదనధ్వనులే. అప్పు డక్కరు పాదుషా చాలా విచారించాడు. "నా కున్న ఒక్కకొడుకూ చచ్చిపోయినాడే, నారాజ్యం

నాతోనే నరా?" అని విచారపడి అక్కరు పాదుషా వైద్యులందరిని పిలిపించి, "రేపటి లోపల మిారందరు కలిసి యువరాజును బతికించకపోయినట్లయితే మీతలకాయలు తెగ గొట్టించి కోటగుమ్మానికి తోరణాలు కట్టినా" నన్నాడు.

అప్పుడు వైద్యులంతా గడగడలాడి పోయినారు. "బతికించడం మనచేతనైన పనా? యీపాదుషాకి యీవిచారంలో మతి పోయినట్టుంది. అది 'అల్లా' చేయవలసినపని గాని మనవల్ల కా" దనుకొని, ఏమీ చేయటానికి తోచక, "రేపటిరోజున మనమంతా పోవలసిందే గదా" అని మసీదుకు వెళ్లి సమాజ చేస్తున్నారు.

ఇంతలోకే షేక్ షరీద్ అనే షకీరు 'అల్లా'ను ప్రార్థన చేసికొంటూ ఆదారిన పోతున్నాడు. వైద్యులు అతనిని చూచారు. వెంటనే వాళ్లంతా ఒక్కసారిగా వెళ్లి ఆ షకీరు కాళ్లమీద పడ్డారు. షకీరు ఆశీర్వదించి లేవమన్నాడు. 'రక్షిస్తా సంటే గాని లేవ' మన్నారు వైద్యులు. అంత పెద్దప్రమాదమేమీ వుండ దనుకుని, 'రక్షించాను లేవ' మన్నాడు షకీరు. ఒక్కసారి వైద్యులంతా లేచారు. ఏమిటో సంగతి చెప్ప మన్నాడు షకీరు. అప్పుడు వైద్యులంతా, "మహానుభావా,



అక్కరుపాడుపాగారి కుమారుడు యువరాజు సలీము చచ్చిపోయినాడు. మా చేత నైన మందు లన్నీ పోశాము. కాని లాభం లేక పోయింది. ఇప్పుడు పాడుపాగారు 'యువ రాజుని కేవలిలోపల బతికిస్తేనే బతికించారు, లేకపోతే మీతలలు కొట్టించి కోటగుమ్మానికి కట్టిస్తా' మన్నారు. మాయందరిప్రాణాలు మీ చేతిలో ఉన్నవి." అని దీనవదనములతో నుంచున్నారు. షేక్ ఫరీద్ నిర్భాంతపోయి నాడు. "అరే, ఎంతమోసం జరిగింది! ఏదో కొద్దిప్రమాదం గదా అని అభయహాస్య మిచ్చాను. ఇప్పుడేం చేయను? మాట తప్ప గూడదు. సరే, పదండి శవందగ్గర" కన్నాడు. వైద్యు లందరూ బతికా మనుకుని వెంటనే ఫకీరును సలీముశవముదగ్గరకు తీసుకు వెళ్లారు.

అప్పుడు షేక్ ఫరీద్ 'అల్లా'ని ప్రార్థించి శవముచుట్టు తిరిగి మంత్ర ముచ్చరిస్తూ, "అల్లా కా హుకుంసే వుత్" (భగవంతునియజ్ఞ చేత లేవవలసినది) అన్నాడు. 'అల్లా' ఒప్పు కోలేదు. సలీము లేవలేదు. ఫకీరు రెండు సార్లు మూడుసార్లు ప్రార్థించాడు 'అల్లా'ను. భగవంతునియజ్ఞ లేనందున సలీము లేవ డాయెను. ఫకీరుకి చాలా కోపము వచ్చింది. మంత్రోచ్ఛారణ చేస్తూ శవంచుట్టూ తిరిగి, "అల్లా కా హుకుంసే వై వుత్తో మేరే హుకుంసే వుత్" (అల్లాఅజ్ఞచేత లేవకపోతే నాఅజ్ఞచేత నీవు లేవవలసింది) అని శవాన్ని ఒకతన్ను తన్ని ఆజ్ఞాపించినాడు. వెంటనే సలీము నిద్రర మేలుకొన్నవాడికిమల్లె లేచి

కూర్చొన్నాడు. అక్కరు చాలా సంతోషించి ఫకీరుకు హగీరు ఇవ్వబోయినాడు. అప్పుడు షేక్ ఫరీద్ "ఫకీరువాడిని నా కీజాగ్లైదెదుకు? మీ హాకీములకే యివ్వండి" అని పుచ్చుకో కుండా వెల్లిపోయాడు. వైద్యులు సలీము బ్రతికినందుకు తమని చాలా గౌరవించి ఏ దక్రవర్తులనో చేస్తూ రనుకున్నారు పాపము. కాని అల్లా జరగలేదు. అక్కరు ఫకీరుమీదే భక్తితో వున్నాడు. ఇదంతా వైద్యులకు సరి పడలేదు. "మనము ఫకీరుకాళ్లమీద పడితేనే గదా అతను బతికించాడు. మన్ని గౌరవించకపోవటం ఏమి? ఏవిధంచేతనైనా యీ ఫకీరువాడినితన్నించా" లనుకున్నారు. అప్పుడు హాకీము లందరూ ఆలోచించుకొని పాడుపా దగ్గరకు వెల్లి సలాం జేసి, "జహాపనా హ్, యూఫకీరు మొదట అల్లాకా హుకుంసే వుత్ అని ప్రార్థించాడు. కాని అల్లా యువరాజును, బ్రతికించటం యిష్టం లేక పూరుకున్నాడు. అప్పుడు యీ ఫకీరు అల్లాను తిరస్కరించి మేరే హుకుంసే వుత్ అన్నాడు. అల్లా అజ్ఞ చేత బతికించాలి కాని తనాజ్ఞచేత బతికించటం మేమిటి? దీనికి తమరే ఆలోచించండి జహాపనా హ్ అని మొరపెట్టారు. అక్కరుకూ డా ఆలోచించాడు. 'అల్లా అజ్ఞచేత లేవమనాలి కాని తనాజ్ఞచేత లేవమనటం ఏమి' టని పాడుపాకు కోసం వచ్చింది. తమ మాల్వీ లను (మతగురువులను) పిలిపించి 'అల్లాను తిరస్కరించినవాడికి ఏ శిక్ష వున్నదో ఖురాన్ చూడ' మన్నాడు. అప్పుడు మాల్వీలు ఖురాన్



నుచదివి 'అల్లాని తిరస్కరించినవాడిని బతికుం  
డగానే బట్టాలతో పొడిచి చంపవలసి వుంటుం'  
దని చెప్పారు. వెంటనే పాదుషా నౌకర్లను  
పిలిపించి ఆ ఘోరుని వెతికించి పట్టి తెప్పించి,  
బల్లెములతో పొడవమున్నాడు. నౌకర్లు వైద్యు  
ల ప్రోత్సాహముతో, బల్లెములతో ఘోరుని  
పొడవసాగినారు. ఆవిధంగా బల్లెములతో  
ఎన్నిరోజులు పొడిచాలో వాళ్ల కే తెలియదు.  
ఘోరుమాత్రము చెక్కు చెదరకుండా నిశ్చలం  
గా ధ్యానిస్తూ నుంచున్నాడు. ఏవిధమైన  
బాధాలేకుండా నౌకర్లశ్రమే గాని బల్లెములు  
ఘోరు శరీరంలో దిగటమే లేదు. నౌకర్ల  
కాయాన మెక్కు వౌతున్నది. ఘోరుకు  
మాత్రం వాళ్లు పడే శ్రమ చూస్తే చాలా  
జాలి వేసింది. "మీ రెన్నాళ్లు శ్రమపడ్డా  
నా శరీరాన్ని మాత్రం ఏంచెయ్యలేరు. మీరు  
పడే శ్రమ చూస్తే నాకు మనస్సు కరిగింది.  
అందుకని చెబుతున్నాను. నా శరీరం అంతా  
వజ్రదేహం, మీ కేమీ చేయలేరు. ఎన్నా  
ళ్లు మీరు శ్రమపడ్డా యింతే. నాకుడికాని  
బాటన వేలుమాత్రం చిన్నప్పుడు అపవిత్రమై  
పోయింది. అక్కడ గనక పొడిస్తే నేను చచ్చి  
పోతా" నని చెప్పుడు ఘోరు. చెప్పిందే తడ  
వుగా పొడవండి పొడవండి అని నౌకర్లు ఆ  
ఘోరుని పొడిచి చంపారు. అప్పు డాఘోరు పేగు  
ల్లోనుంచి 'అనలహాక్' (నేనే భగవంతుడను)  
అని ప్రతిధ్వనించింది. అప్పుడు వాళ్లు "అరే,  
యీఘోరు చచ్చిపోయి కూడా నేనే భగవంతు  
డినంటాడేమిటిరా?" అని ఆలోచించి వెంటనే

ఘోరు శవాన్ని తీసుకెళ్లి సమాధి చేశారు.  
సమాధిలోనుంచి అనలహాక్ (నేనే భగవంతు  
డను) అని ప్రతిధ్వని వచ్చింది. అప్పుడు నౌక  
ర్లకు చాలా కోపం వచ్చింది. "చచ్చినవాడిని  
సమాధి చేశాము, యిందులోనుంచి కూడా  
అల్లాను తిరస్కరించి నేనే భగవంతుడనని  
అంటున్నాడు. వీడి నేం చేద్దాము రా అను  
కుని సమాధిలోనుంచి ఘోరుశవాన్ని వెళ్లగించి  
కాల్చి బూడిదచేశారు. ఆబూడిదలోనుంచి  
కూడా అనలహాక్ (నేనే భగవంతుడిని) అనే  
శబ్దం వచ్చింది. నౌకర్లకు మరికోపం వచ్చింది.  
అప్పుడాబూడిదంతా పోగుచేసి ఎత్తి సముద్రం  
లో కలిపారు. ఆ సముద్రపలల్లోనుంచి అనల  
హాక్, (నేనే భగవంతుడిని) సని ప్రతిధ్వని వచ్చింది.  
అప్పుడు నౌకర్లకు పశ్చాత్తాపము కలిగి, "అరే,  
అల్లాభక్తుడిని చాలా కష్టపెట్టాము; మన కేమి  
శిక్ష వేసినా యీపాపం పోదు" అని అప్పు  
డాప్రతిధ్వని వచ్చేదిక్కుగా అందరు సాష్టాంగ  
పడి తమతప్పు తమించమని ప్రార్థించారు.  
అప్పుడు అల్లాకు మనసు కరగి ప్రత్యక్షమై,  
"అరే మీరు పశ్చాత్తాపపడ్డారు గనుక మీ  
పాపం పోయింది. షేక్ ఘోరు చేసిన మేలు  
మరచిపోవచ్చునా? మీప్రాణాలు రక్షించాడే.  
షేక్ ఘోర్డ్ ఎవ రనుకున్నారు? నాభక్తుడు!  
నాభక్తుడు గనుకనే అతనిలో నే నున్నాను.  
ఇక నెప్పుడు ఇల్లాంటిద్రోహము చేయకండి"  
అని చెప్పి అంతర్ధాన మైనాడు. షేక్ ఘోర్డ్  
యథాప్రకారంగా లేచి నిల్చున్నాడు. నౌకర్లు  
సలాములు చేసి తప్పు తమించమని వేడు



దూహింపం దగ దయ్య, చెప్పనది యే

దో సుంత నాపైని నా

న్నహోత్సాహము లల్లుకొన్న కృతి పై

నిం బ్రీతితో, నమ్ముడీ!

పాదుకలలోని తాలనవ్వడులతోడ

మొదటమామూరిపాలిమేరముండునిలువ,

బుద్ధి తెలియనిపోకలఁ బోయె నపుడు

దూడ నెక్కిపోయెడి కాఁపువాఁ డొకండు:

“బుద్ధి గలిగి తొలిగిపోర బైరాగయ్య

మంద కడ్డురాకు చిందు లేసి,—

పొగరులేగదూడ పొడిచెనా, నీతాత

మూడు నెలలదాక మూర్తి చచ్చు!...”

అప్పటిశాంతమూర్తికి ర

వంతభామల్ చలియింపలేదు; పైఁ

గప్పిన జింకతో లేడమ

కాలికి మ్రొక్క, నిరాకరించుచున్

జెప్పినమాటలే మగుడఁ

జెప్పఁదొడంగెను వేయిసార్లు: “మా

యప్పపు, దూడమూఁపు దిగు

మయ్య! బలిష్ఠుడ వీవు చూడఁగన్!

“నీతల నెక్కి త్రొక్క నొక

నేత గలండని యే నెఱుంగనే,

రాతిరియైన, ‘నొక్కపని

రా! మఱి పోదువు, నిల్పు’ మన్నచో

బూతులు దిట్టెదే? పొలము

వోయిన నాఁగలి మోయుదాని నీ

లేతసరాలలేగ యొడ

లిన్ దిగఁద్రొక్కఁగ నేల, చెప్పరా!!

“కరుణ యెఱుంగని నీనోటికాఱుకూత

వినిన గుండెల బిగఁబట్టు బెట్టులేమి,

జమునిదండంబు నీచేతిచబుతు చుఱుకు

నోర్చుకొనలేమి, బిడ్డ నిట్టూర్పు నదిగో!

ఏమి నేయుదు నిఱువేద నిట్టివేళ!

ఏరవంతయ్య నీనోటి కిచ్చి యైన

దీనిమూఁపు కాయలకోతఁ దీర్తు నన్న,

చిల్లిగవ్వయు లేదు నాచేత నిపుడు—

“వల్లెల నిల్చువాడవు, కృ

పాగుణ ముగ్ధున వచ్చు నీకు;

తెల్లనిగడ్డమన్న తల

దించి నమస్కృతు లిచ్చువాడవే!—

చిల్లులువోయనే చెవులు?

చెప్పుట నీకెకదా... రవంత మీ

వల్లియకోమటిం బిలిచి

పవ్వలు వెట్టినఁ గాని పల్కవా?...”

అనుచుఁ దడిసినతొమ్ము చేలొంచలమునఁ

దుడుచుకొనఁబోవు నావంతబడుగునాని

పలుకుఁ దనయెడ నపహాస్యభంగి నెంచి

“మూసికొనిపోర నో”రని మొఱిగినాఁడు—

మొఱిగి, దూడనదల్చి, యామొద్దుకాఁపు

పరుగుపెట్టినక్షణ మెట్టి పాపగణమొ!

అది మొదలుగాఁగ పెదవుల నంటఁగట్టి

ఏటిగట్టున నాజోగి యిట్టు లుండు.

నా యింట్లోకూడా ప్రవేశించిందే బండా కనకలింగేశ్వరరావుగారు, వి.వి.

నారాయణరావుగారు డిప్యూటీ కలెక్టరు పనిలో నుండి సాధ్యమైనంతవరకు దేశ నాయకులను జైలుకు పంపించుదా మన్న ప్రముఖులలో నొకరు. అందులో పదేకరముల పొలమో, రావు సాహేబు బిరుదైనా తెచ్చు కోవా అనే దీక్షతో, సాధ్యమైనంతవరకు సి. క్లా సిస్ట్రా, రెండేళ్లకు తక్కువ కాకుండా, పెద్దా చిన్నా అనే సంక్లిష్టతలకు లెకుండా, నిష్పక్షపాతంగా, ఉదారమానసంతో వడ్డిస్తున్నారు. కావున వీరికి పెద్దకలెక్టరువ నాతుందని విప్లవం తెనకడ రాజు లనుకొనేమాట అబద్ధ మనుకోటాని కెలాగు!

విశాలాశుమ్యమాత్రం తక్కువ తిన్న మని మంటే ఒప్పుకోను. మాయస్వరాజ్యంలో, అల్లుడు జైలు కెల్లాడని మనింటికి రావద్దని రిజిస్ట్రీ నోటీ సీపించింది, బుద్ధిమంతురాలు. బరువుగా వుంటుందని ఖద్దరుజోలికి పోకుండా బెనారసుచీరలు కడుతోంది. ఖరీదైన ఖద్దరెండుకని కంచెట్టుచీరలు కొనమంది. అనవసరంగా ముతుకచీర లెండుకని ఆగ్రాచీరలు మాత్రమే కొనాలని ఉద్దేశ్యంతో వుం. అనుకూలదాంపత్య మంటే ఇంతకంటే ఏం గావాలి!!!

సూరీడు చదివేది చిన్నక్లాసైనా చదువుకైనవాడు. కాస్తో కూస్తో అల్లరిలోకూడా ఎత్తేడు ఎత్తు. పట్టుదలమాత్రం బాగా ఉంది.

ప్రవేశం ఉంది. ఒకమాటు దబ్బున కనివారం రాలేదని కేలండరు చింపేసిన బావతు. పాశం చదవడం మానేసి బడి కెల్లి ఆఖరు బెంచిమీద కూర్చుని అందరూ ఒప్పగించాక విని తాను కూడా ఒప్పజెప్పేవాడు. పరీక్షలో ఫస్టుమార్కు. కాబట్టి అల్లరి పిల్లలే తెలివితేటలు గలవారు. అల్లరంటే తెలివి అనేపాట పొంగి పోతే ఇటు అటు పడే మీగడ!

ప్రతినిత్యం తనన్నే హితుడగు రాముడింటి కెళ్లేవాడు సూరీడు. రాముడు అమ్మ ఇద్దరకూ పాతాలుచెపుతుండేది. మంచిది. తను రాత్నం వడుక్కుంటూ పనిలో పని వీల్లిద్దరకూ పాటలు కూడా చెపుతుండేది. సూరీడుకు పాతాలమీద మనస్సు లేకపోయినా పాటలమీద మాత్రం ఉంది. రాముడుకన్న తనకే ముంద రొచ్చేవి పాటలు. అయితే ఆపాటలే ఇంటి కొచ్చి పాడితే అంత అందంగా ఉండవేం అన్న ప్రశ్న వాడిని బాధిస్తోంది. తుదకు రాత్నాదంలో గాని తనపాట రానించదని తోచింది. ఎవల్లింట్లో చూచినా రాత్నామే!! తనింట్లో మాత్రం లేదని చింతించాడు. ఇంట్లో రాత్నం మా పుత్తితే రాచిప్పతో కొడతారు. గ్రహించాడు సంగతి. ఆలోచించాడు ఉపాయం. తలుచుకొన్నాడు తొక్కేదానిని. ఏమన్నా సరే, పట్టుదలమాత్రం బాగా ఉంది.



విభూతి పెట్టుతా వెలికితే దొరికింది వెండిబేడ.  
బజారుకు గిరుక్కున తిరిగేడు. వడంగి అప్ప  
లస్వామి నడిగితే చూపాయి కిస్తా వన్నాడు  
రాట్నం. అమ్మ బాబో, ఎక్కడ బేడ ఎక్క  
డ చూపాయి! ఎలాగైనా చూపాయి సంపాదిం  
చాలి. అర్థణావిల్లకు పాదరసం రాదా మను  
కొన్నాడు కాని దానిమీద వెగవ తేలులాటి  
బొమ్ముంది. పైగా చుట్టూరా గరుకుగా లేదు.  
వాడి చిన్నబుద్ధికి ఒకటి తట్టింది. అదే నన్నా  
ర్గం—సాగేది, సమకూర్చేది.

గ్రామమునసబు వెంటటస్వాయి మామి  
డితోట ఊరవత లుంది. కొంచెం చిన్నకాలవ  
ఒకటి దాటాలి. జహంగీరు మామిడిపల్లకు  
ప్రసిద్ధి. ఈతనిరండ్రి కళింగోటలో పనిజేసినప్పు  
డుతెప్పించాడ టీవీ త్రనం. సూరీడుకు మామిడి  
పల్ల సంగతి బాగాతెలుసు, ఎక్కడున్నాయో,  
ఎలా లేవాలో! వాడి మనస్సు ఎలా ఉండా  
లో అలా ఉంది. వెంటనే తోటకి దారి  
బట్టేడు. మునసబుతోటకి జేరేడు కేకేసి  
మునసబుచేతులో బేడ పెట్టి మామిడిప  
ల్లివ్వ మన్నాడు. మునసబుకు సమయం  
దొరికింది. తోటలో పళ్లు ఎన్నిమార్లు రుచి  
చూడమని పంపినా తినుగగ్గోట్టేవారు కలెక్టరు  
గారు. కలెక్టరు గారబ్బాయి వచ్చేడుగదా  
యని మంచీరకం జాహంగీరుపల్లు పిల్లవాడు  
మోసినన్ని అనగా ఎనిమిదిప ల్లిచ్చాడు.  
డబ్బు పుచ్చుకుంటే కాని వద్దంటాడు సూ  
రీడు. బలవంతాన బేడమునసబుదగ్గర పడవేసి  
ఇంటికి మల్లి నాడు.

సూరీడుఅలోచన సామాన్యం గాదు.  
పట్టలేని ఆనందంతో వరవల్లుత్రొక్కి పల్లన్ని  
అమ్ముదా మనుకొన్నాడు. కొనేవా రెవర  
యూ! చిటికెనవ్రేలు ముడిచి నాన్న ఒకటి,  
అమ్మ, అక్కయ్య, బావ, తాత-అయిదువల్లు.  
తక్కినవి తహసీలుదారు కొకటి, మేజిస్ట్రేటు  
కొకటి, హెడ్డుగుమాస్తా కొకటి.

ఇంటి కొచ్చేటప్పటికి సాయంత్రం అయి  
దయింది. ఎనిమిదేళ్ల కుర్రవాడు, అందులో  
లంచం దీసుకోని కలెక్టరుగారబ్బాయి, పల్ల  
మ్ముతోంటే ముచ్చట కొక్కిటి కొన్నాడు  
తహసీలుదారు బేడకి. మర్యాదకైనా కొనక  
పోతే మనస్సులో బెట్టుకు ఏం జేస్తావో కలె  
క్టరని కొన్నాడు మేజిస్ట్రేటు. కలెక్టరుకు  
కోపం లేకుండా గడిచిందే చాలు ఈజమా  
బంది, ఎందుకైనా మంచిదనికొన్నాడు హెడ్డు  
గుమాస్తా!

బావమరదిని చూస్తే ఏ బావకు ముచ్చట  
కాదు? అందులో అక్కయ్య రెకమండు  
చేసింది. అతాలూకుండుకు పావలా ముట్టింది  
సూరీడుకు. ఒక్కడే లేమ్ముడు. అందులో  
పుట్టింటిబుణ్ణం తిరి చాలాకాల మైంది. తమ్ము  
డొచ్చాడనే సంతోషంతో తీసుకుంది ఒక  
పండు బేడకి. తాతకి పండు బలవంతాన కట్టి  
తలగడక్రింద బేడ లాగాడు. ఇక్కడికి పదు  
నాలుగణాలు వచ్చాయి. ఇంటి కెళ్లేటప్పటికి  
ఏ ఉంది. చీవాట్లు చిన్నంగా తగిలాయి  
గాని కార్యసాధనంకోసం తల్లిదగ్గర జేరాడు

సూరీడు. నారాయణరావుగారుకూడా వంటింట్లోకి వచ్చాడు. చూచాడు సూరీణ్ణి. ఎక్కడకు వెళ్లావు వెధవా అని అప్రోత్తరశతంతో ఆరంభించాడు. రెండువర్లు తండ్రి కిచ్చి పావలాకు తెచ్చా నన్నాడు సూరీడు. అర్థరూపాయికు రాని జహంగీరు అర్థపావలాకు వచ్చిందని జేబులో పావలా చేతి కిచ్చాడు రావు సాహేబు నారాయణరావు.

రాత్రంతా కలలే సూరీడుకు రాత్నం కొన్నట్టు; ఆశబ్దంలోతాను కలిసి 'జయ భారత హే' పాడుతున్నట్టుా వెధవరాత్రి తెల్లవారదే అనుకొన్నాడు. లాంతరు తీసికెల్లి దొడ్లో చూచాడు తన పేరిటివాడొచ్చాడేమోయని. ఇంకా మకమకలాడుతో ఉన్నాడుచంద్రుడు. కొంచెం నేపు వడుకున్నాడు తిరిగి వచ్చి. నిద్దర పట్టలేదు. నలే తెల్లవారింది. అప్పలస్వామింటికి పరుగెత్తి కెల్లి రూపాయి బేడ యిచ్చి రాత్నం కదురు ఇవ్వమన్నాడు. అప్పలస్వామి ముచ్చటైన రాత్నానికి పసుపూ కుంకుమ పెట్టి సూరీడు కిచ్చాడు. బజంమీద పెట్టికొని ఇంటికి పట్టుకువచ్చి మంచంకింద దాచాడు దాన్ని జాగ్రత్తగా గుడ్డగప్పి. తహసీలుదారుని, మేజిస్ట్రేటును, హెడ్డుగుమాస్తాను పిలుచుకొచ్చాడు, నాన్న రమ్మంటున్నారని నాన్న గార్నికూడా చెయ్యి పట్టుకు లాక్కొచ్చాడు. రాత్నం ముంద రెట్టాడు. కలెక్టరుగారింట్లో రాత్నం ఉందని గవర్నమెంటుకు రిపోర్టు చెయ్యినా, ఏకులు కొనిస్తారా అన్నాడు.

రాత్నం ముందు పెట్టుకొని త్రిప్పూ తర్ఫీఫిలో శ్రుతిచేసి,

'రాత్నమే మనమూట యనుకొనుడు' అని పాడాడు.

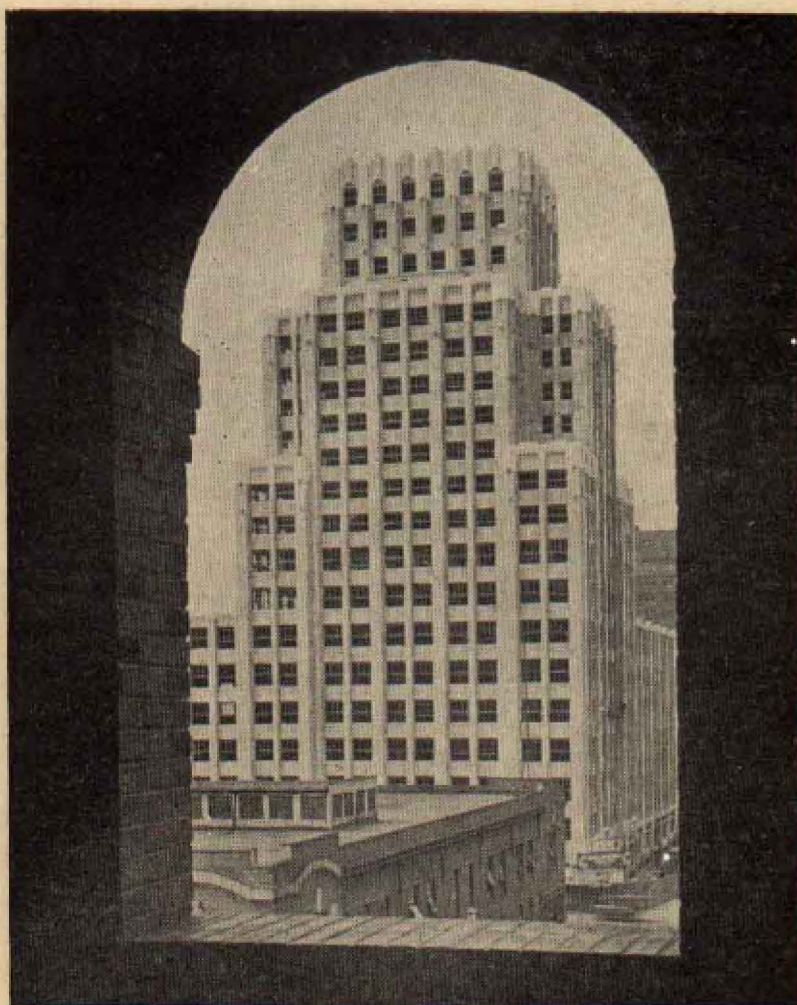
నారాయణరావు తెల్లబోయి, "నాయింట్లోకూడా ప్రవేశించిందే" అన్నాడు.



భర్త:—(ముద్దుగా) పిల్లా, నేను ముసలివాడవైనా, రూపుచెడినా నన్ను ప్రేమిస్తుంటావుగదా?

భార్య:—మీరు ముసలికా చౌతారు కాని యింత కంటే రూపు చెడలేరు.





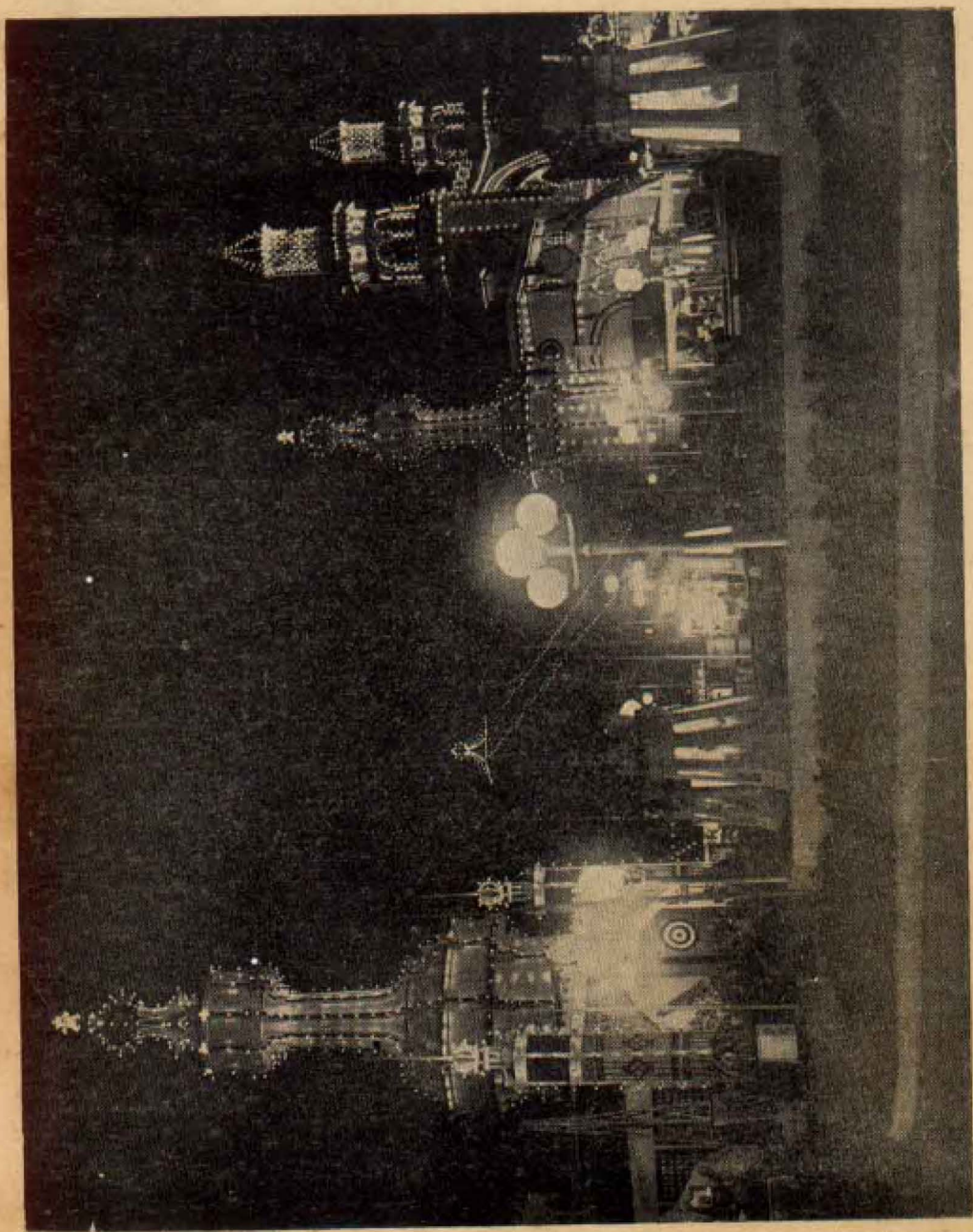
సెంటులూయీ ఆపణభవనము (Mart Building)

(అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములు)

౨౫ ఎకరముల విస్తీర్ణము, ౨౪ అంతస్తులు గలది. నిర్మాణవ్యయము ౫,౦౦౦,౦౦౦ డాలరులు. ఇంతకు మున్నటివి లేవు. ఇచ్చట ఎల్లవిధముల సరకులు నేకీరించి యుంచబడును.

(6)

G. S. A.



లూనాపార్కునుండి చూచిన నిట్టి దృశ్యము పొడకట్టును.

కోస్ట్‌వీక్షణమున (నూతనమున) ఒక రాత్రిదృశ్యము

G. S. A.



అప్పుడు నా కింకా పాతిక పోటాబోయే. మాబలగం  
అయిదారుగురం ఉండేవాళ్ళం. కొందరు నల  
వైయోపదిలో పడ్డవాళ్లున్నా, ఒక్కొక్కడు ఓవంద  
కోతుల పెట్టు. ప్రతీవాడూ ఒక అచ్చాడీ, అనగా మరేం  
లేదు, రాళ్లు తిని పారాయించుకునే రకం. అచ్చయ్య  
ఒకడు. అచ్చయ్య పప్పుగా మిసమిసలాడుతూ తాడె  
క్కున ఉండేవాడు, ఎదేనా వచ్చిందంటే ఎదరవాడి కిరత  
మీదటపాకాయలాంటి లెంపకాయ కేల్చి మరీ మట్టాడే  
వాడు. తరచితే, ఉండ్రంముక్కల్లాగ రామయ్య కా  
మయ్య లుండేవారు. వాళ్లని క్రావణ భోద్రపదాలని పిల  
వడంపూడో కద్దు. వాళ్లద్దరూ చెకో వామనానతారం  
అవడంవల్ల, వాళ్లు ఇతరుల్ని కొట్టిన లెంపకాయలు ఎప్పుటి  
కప్పుడు చూసుకు పోతోచ్చినా, దెబ్బలాటల్లోనూత్రం  
కాళ్లనందుల్ని ఉడుముల్లాగ దూరిపోయేవారేమో, సైనే  
అండేవారు కారు. ఆపైని బానికీరామయ్య ఒకడు. బానికీ  
రామయ్యకి భజనంపే సరదా. నాహాను. అయితేం,  
కానికీరామయ్య చాలా గడసరి. మేం ఇద్దరం కాస్త పై  
పాంసుకి ఉండేవాళ్ళం. ఓబయ్య ఓడు. ఓబయ్య సబ్బు,  
ప్రతీపన్నోనూ తొరబడి, దిగబడి, మారుకుపోయి ప్రతీపన్నీ  
నిప్పుకొల్లేకుండానే తగలపెట్టేవాడు. అందుకని, మాలో  
ఎవడికి ఎందుకు ఎవడిమీద అక్కన్ను వర్చినా సరే  
నా డెల్లి. ఆహంతంగా ఓబయ్యని తనివితీరా తిట్టేవాడు.  
నా డపన్నీ మహారాజులా వచ్చుతూ పడేవాడు. మాజనం  
సంకల్పమూత్రంలో కలుసుకునేవారు. ఊళ్లో ఎవళ్లైనా  
తమరిదొడ్లో చెట్టున కాపిన దబ్బకాయలు లాంటివి ఊర  
గా యెట్టుకోడానికి సాయంత్రం ఫడకుండా ఉప్పు  
కారం వగైరా రైట్టుచేసుకుని, మోన్నాడు ఉదయం  
కప్పుడే ఊరగాయలుకుండలో పడ్డట్టు. ఉట్టులూరి రొట్టలే  
మ్రాండేనా రనుకోండి! మావాళ్లు ఎల్లానో ఆవాసన తగిలి,  
పోగా, ఆరాత్రే చెట్టు సమాంతంగా దులిపి, తెల్లనాడసరికి  
చెట్టుకాయలు సరేసరి ఆకులుకుడా ఉట్టేసి మోడులాగ  
చేసి, “ఇహాను ఈచెట్టు పట్టిగిల్లి పోయిలో పెట్టుకోండి”

అన్నట్టు అట్టే పెట్టేవాళ్లు. మొన్నాడు యజమాన్లు,  
ఆచారప్రకారం, కోసినవాళ్లని ఎల్లానూ చూపుతి  
పోస్తూండేవారు గవక, ఆ సుముహూర్తానికి మేంపూడా  
వల్లి యజమాన్లకి మద్దతే, ఉమ్మడితిట్టు తిట్టేవాళ్ళం—  
(ఓబయ్యని మనస్సులో పెట్టుకుని—పాపాలకల్లా పైర  
వుడు!). ఇల్లాంటి పనులూవే అయింటాయి అని జనం  
అనుకునే వారు గాని, సాక్ష్యం లేకపోవడంవల్ల, ఎవరూ  
ఏమీ అనలేకపోయేవారు. పైచెప్పిన అల్లెంటుకేసుల్లో  
నేకాకుండా, ఇతరప్పుడు, అనగా, ఎవర్నూ ఓపాం  
పవిత్రం ఉంటే, మరి ఎప్పుడైనా ఊరు అంటుకోడం  
అంటే, ఎదేనా ఓ బరువు కనిలించడం అంటే, బాంటి  
ప్రమాదాలలోపూడా కలిపి, మేం జనానికి యథాశక్తి  
సాయితే అచిత్రాండంవల్ల మమ్మల్ని జనం అసలు  
ఏమీ అనలేక పోయేవారు. ఇల్లాంటి గ్రామ సంబంధ  
మైన స్వల్పాల్లో మాత్రమే కాక, చ్యాళ్యలూ, సప్తా  
హాలూ, యాత్రలూ, తీర్థాలూ, లాంటి గ్రామాంతర  
ధండయాత్రలకుడా మేం కలిపి చేసేవాళ్ళం.

ఓసారి, మమ్మల్ని ఓబయ్య, కురుపు సలిసేసట్టు  
సేలవగా, మేం క్షేమిరిమాత్ర బయలుదేరాం. ఇక్కడి  
యాత్రగదా అని చేప్పేసి, వీలునుబట్టి, ఎవడికి తోచింది  
వాడు మాటకట్టుకున్నాడు. నేను అప్పుడాలు పుచ్చు  
కున్నాను, మరోడు అటుసలు పట్టుకున్నాడు,  
ఇంకోడు పెనరపప్పు తెచ్చాడు, సరి ఓబయ్య ఉప్పు  
కొమకొచ్చాడు. కాని, మాఊరికి కొన్ని మైళ్లదూరం  
లోనే ఓయేరు బాటలి. అది బాటడంలో చిన్న అనాం  
తరం ఓటి తిప్పిందికాదు. అసలే అది చిన్నడింగీ, ఆవ  
కాయ పెచ్చులాగ. పైపెచ్చు, ఓబయ్య అందులో అడు  
గున పడుకుంటే తూకంగా ఉండునా, ఓవేపు అంచు  
మీద హుచున్నాడు, మహా. నెట్టట్టే వల్లసరికి,  
అచ్చయ్య తరవప్రకారం ఉత్తేపుడ్యోనికి ఓబయ్యని  
తిట్టుకోడం మొదలెట్టాడు. ఎప్పుడూ లేచి ఓబయ్యకి



కొంతెంతో కోపం వచ్చింది. ఆపశంగా అచ్చయ్య దింగి రెండంచులమీదా రెండుచేతులూ పెట్టి, అది ఈవేళుకీ ఆవేళుకీ ఒరిగేలాగు ఉయ్యాలూ ఊగించాడు. దింగి అల్లాసే ఊగుతూ అద్దరికి ఆహారించింది గాని, ఓబయ్య ఖచ్చునవేళుకీ గోపించాయెప్పుడో అని చెప్పి పట్టి కొట్టింది. అంతా ఏట్లో పడ్డారు. ఏమడిగాయ అవధి! ఓబయ్య ఊబిలో తల్లకిందులుగా పూరుకుపోయాడు. పాపం వాడికి ముక్కులోకి పాలు దిగాయో లేదో కాని ఇంత బురదమట్టుకు దిగింది. వాణ్ణి కన్నీలు లేకుండా పైకి ఊడదీసేసరికి మాతాతలు దిగొచ్చారు, బస్సుమీద! యాత్రాసమయంలో మారురూపం వచ్చింది. అప్పుడారు కుక్కచెవులులా అయ్యినాయి. ఒక్కొక్కవడియంకంద దుంపలా తయారయింది. ఓబయ్య ఉప్పు నీట్లో కలిసి పోయి రూపం లేకుండానే పోయింది. తడిబట్టలే మాట కట్టుకుని, ఒక్కొక్కబట్టమాత్రం పీడిచి ఒంటిమీద వేసు నుని, రాంబందుల్లాగ రెక్కలాడిస్తూ, నడిచిపోయాం. ఓబయ్యని వెనక్కి నెళ్లమన్నాం. ఆట్రాంతమైనా వాడు నెళ్ల సన్నాడు. వెనక్కి నిష్క్రమించక, మాడా రాక, ముందుకేసాగక, మమ్మని వాడు కొరుక్కు తిన్నాడంటే నమ్మండి. నాని తగులడం ఆపడాద్దాతే మహారుదిగా ఉన్నాయంటూ మావాళ్లు, ముంటుంటుంటి తీరకుండానే, అవన్నీ ఊదిపారేశారు. అలానే, కొంతమారం నాలునా, కొంతరెక్క రైలుమీదా, కొంతమేర అడివిలోనూ, భోజనానికి సహజగడ్డి కరుస్తూ టేమగిరి చేరుకున్నాం. అక్కడ సత్రాల్లో ఏదో ఇంత మృదాన్నిం స్వీకరిస్తూ కొంతకాలంపాటు స్థాయిపడదాం. అనుకునేసరికి, ఆప్రాంతాన్ని అప్పుడు చాలా జాడ్యాలని మాకు రెండోనాడే తెలిసింది. వెంటనే ఇంటికి దారియ్యక పోలే ఉ కట్టుకుంటానని మాచున్నాడు, మమ్మల్ని ఇల్లు బయల్దేరిపోట్టిన ఓబయ్య! రెండోనాడు మధ్యాహ్నం సత్రాల్లో వెంటలవాళ్లు కట్టుకట్టి మానేశారు. ఆరాత్రి మాకు అన్నానికి ఆటంకం తగిలింది. కాని, మాసరిం పకింటి ఇల్లాలు ఆరోజునే నందికేళ్ళరుడు నోం చేసు గోడంచేత (పదార్థం చలిమిడి అని తెలిస్తే, ఓ అని ఉదు కుండుం) నోంవస్తువు గార్లని రూఢికబురు తెలిసి, గార్లు

సాయంత్రంవాకా చెల్లకపోడం నీమిటి చెప్పా అని అబ్బు మానిస్తూనే అస్తమయం కాకుండా వెళ్లం. అవి ఉప్పు మయం. కాని ఎంతయ్యం? అనే పూటుగా పట్టింది, మర్నాడు బిచాకా ఎత్తేసెయ్యడం ఖాయపరిచాయి రైలుగిర్లుకి బంకి అయిలేం, బండి ప్రయాణంకల్ల బళ్లు తిరుగుకుందని చెప్పి అయిలేం, రకంనున్నదంలో ఉండే సరుదావల్ల అయిలేం, వచ్చినదాన్నే నెళ్లడానికి మాలో చాలామంది ఇష్టపడలేదు. మరోదారి ఉంది. కాని, ఆదారిని పడితే, టేమగిరినించి యాత్రమెళ్లు అడివి తొక్కిలేనే గాని కంకర దర్శనం కాదు. ఈదారిలో సింహాల గట్టా ఆహ్వానం ఇస్తాయేమో, ఈదారి వద్దని నేను అన్నాను, అనడం. అంటే! రామయ్య కామయ్యలు (వాళ్లు అసలు సింహపు బా మ్మేనా చూడలేదు!) అందుకు ఒప్పుకోక, ఒకవేళ సింహమే యెదురుపడితే, దాన్ని పట్టికుగా పట్టుకుని, ఇద్దరూ దానినోరు విడగొట్టి, చెరోదవడా దబాయించి దాన్ని తాటికమ్మ చీరీనట్టు చీరుతాం అనిన్నీ, అభవా అట్లా స్వాధీనం కానివతుంలో దానినోరు నెలక్కాయి నొక్కినట్టు నొక్కిస్తాం అనిన్నీ భరవసా ఇచ్చారు. అంటే, స్వంతమనుష్యులు నలుగురు మాడా ఉన్నప్పుడు పరాయివాడిమీద ఎగరడంలాంటిదే అనుకున్నాను, సింహంతో పని! ఏమై లేం? నడకదార్చే నెళ్లడం నిరుక్తు వరుచుకుని, అందన్నీ ఝాంతెల్లారకట్ల ఓబయ్య లేవగొట్టేపద్ధతికి అందరూ ఒప్పుకుని, ఆరాత్రి కునికాం.

గారెలుగమే గావును, వాటిమొహం ఈవాపు, మాలో ఒక్కడికీ మళ్ళీ స్వారకం లేదు. నేను లేచేటప్పు టిజే వెలుగొచ్చింది. నేను అచ్చయ్యని లేవగొట్టాను. వా డెల్లి, “ఇదేట్రా, మమ్మల్ని పెండ్లానే లేవగొట్ట డ్దం?” అని ఓబయ్యని తీపుకి సరిపడ్డవరువు. చరిచాడు, అట్లు ఊడేట్టు. దాంతోటి చాడన్న మాటేమిటి, అంతా మర్నా లేచి కళ్లు పులుముకుంటూ బయల్దేరారు. నేం ఢిగవలలికి నెళ్లేసరికి కరకరా మూర్కోడవయం అయింది. దారి పక్షిణం వేళుకి ఉంది. అది దొరక పుచ్చుకుని మేం నోరు మానుకుని నడచుకుంటూ కొన్ని మైళ్లు నెళ్లే సరికి, ఓనాను ఎదురైంది. అక్కడ కాలకృత్యాను



తీర్చునని ప్రయాణం సాగించాం. ఓబయ్యకి భయమో ఏం ఏమిటో, వెనకాల దిగడమంటా మాతో కలసి ఇదవాలని వాడు ఏకపరుగు. అసలు, వేసంకాలం ఓయూరినించి తరుముకొస్తోంది. ఇదచరా పొడైక్క తోంది, ఎండ నేల్చి పోస్తోంది. త్రిమ్మిదిగంట లైంది. చాలంతేనా ముప్పు లేదు. ముచ్చెమటలూ పోకాయి. ఒక్క ఓబయ్యకి మాత్రమే గొడుగుంది. అది వాడొక్కడూ వేసుకున్నాడు. అచ్చయ్యకి ఓబయ్యని చంపెయ్యాలన్నంత గుడ్డ బయల్దేరింది. అక్కడికి వాడుకుడా బాల్లోనే దూరిన మూతాడు గాని, తను మరీ పొడుగవ్వడంచేత బెత్తల మొసలు తనతలకి గుచ్చుకోవడం మొదలైతాయి. ఆమట్టున వాడికి కోపం ఎగేసుకొచ్చి, వాడు ఆగొడుగు తాలూకు ఎనిమిది బెత్తలూ విరిచి, మానలుగురికి పక్షపాతం లేకుండా రెండేసికోప్పున పంచిపెట్టి, గొడుగుకాను తనయ్య గుని, మరి మిగిలిపోయిన ఆగొడుగు గుడ్డ ఓబయ్యనెత్తికి పొగామట్టాడు. ఇంకోడికి లేకపోవడం, తనకి ఉండడం అనుకున్నాడు గావున అచ్చయ్య, అంతటితో కాంతించాడు. ఎవడిమట్టుకి వాడు కొత్తి తోటహారకాడలాగ వల్లాడిపోవడం మొదలైతాడు. అందులో, పొద్దున్న మంచిమాట చేసుకు ఇదయమా, ఏమన్నానా! ఎక్కడా కనుమాపులో చెట్టు కనపడక ఉరుకున్నాడు గాని లేకపోతే ప్రతినాడికి పొగారాలని లోపల ఉంది. మేం అతాత్తుగా ఓమరుపు తిరిగేసరికి, అక్కడ, దారి మారుపాయలకింద చీలిఉంది. ఎటు వెకిలే ఎక్కడి కెడుకుందో మాలో ఎవమా ఎరగడు. అచ్చయ్య చుట్టు పక్కలు చూస్తాస్తానని తూరుపుదిశగా వెళ్లాడు. కొంత నేపు ఆయెండలో మేం అల్లానే పడిఉన్నాం. ఆపశం గా, పడవటి దిక్కునించి ఓసింపాగర్వం వినిపించింది. ఓబయ్య మార్చిల్లాడు. మేం చెల్లాచెందై దాక్కన్నాం. కాస్తేపటికి అచ్చయ్య గర్వం వినిపించిన వేపునించే వచ్చి “ఏం రోయ్!” అని కేకకాడు. మేం వచ్చాం. “ఏరి రామయ్య కామయ్యలూ!” అన్నాడు అచ్చయ్య. అని, “మీకు కనపడకుండా, అల్లా తిరిగి ఈనేపుకివచ్చి నేనే రా హాసింది!” అన్నాడు. అప్పుడు రామయ్య కామ

య్యలు పడిపోయిన ఓబయ్య కాళ్లకింద దొరికాని, మేం చెవుల్లో కొంతవేపు ఊడగా వాళ్లకి స్పృహ వచ్చింది. మాపని అంతే ఆమకున్నాం. బానికరామయ్య కొన్నిదర్శనలు బాగ్రతపడితే ఉత్తరోత్రానయం అన్నాడు. కాని, దక్షిణాన్నించి ఓగురం మానెంపుకి వచ్చింది. దానిమీద ఓ గిరజాలాయన గొడుగునున మార్పున్నాడు. ఆయన ముమ్మల్ని పమావించినా, గుర్రం దిగ లేదు, పడితగ్గ లేదు. అనసరం మోడేగవక, నేను రోవం చంపునని “ఏదేనా ఊరు త్వరగాకేరడానికి దారి చూపించండి బాబూ!” అని ఆయన్ని కోరాను. ఆయన, ఏం ఆలోచించుకోదానికో ఓలిప్త నిదానించి, ముమ్మల్ని తూర్పుగా తిరిగి (దగ్గుం చెట్టుమన్నేరు గాని) గబగబా వెళ్లమన్నాడు. ఎల్లానో లేచి మేం తూర్పుకి ఎగడ్తాం. అన్నింటికీ తోడు అప్పుడు ఎదురెండకుడాను. కొంత దూరం డిక్కేసరికి ఆదారి మాయమైంది. మాకందరికి నా మీదా, గిరజాలవాడిమీదా ముంఠేసుకోచ్చింది. ‘ఆసిను గుని అడక్కపోయినా తీరిపోను’ అనుకున్నాను నేను. నామాట వినడం గోతులో దిగడం అన్నాడు ఓబయ్య. ఈమాటు ఆగిరజాలవాడు కనిపిస్తే నెత్తురు కళ్ల చూస్తానని అచ్చయ్య. వాడిమట్టుం ఉత్తరోటిసిల్లి తట్టనిన్నీ, దాని నడుం కొడవలిలా ఉరిచనిన్నీ, అది మరోమైలు వెళ్లే సరికి వాడే దాన్ని మొయ్యాలనిన్నీ, రామయ్య. వాణి ఈమాటు కలుసుకోవడంతోటే చందాపోగుచేసి అనెట్టి వాడు గిరజాలు మంగలిచేత మన్న గా తీయించేస్తానని కామయ్య. “మనిగి ఈవేళ దివమందు అన్న ప్రాశసముహూర్తం లేదేమా రోయ్!” అని బానికరామయ్య. ఇల్లాతిట్టు గుంటూ తిమ్మగుంటూ ఉమామమంటూ వెనక్కి తిరిగి, మాడలిద్దరికి మళ్లీ వచ్చి, గిరజాలాయన వచ్చినదాకా నెంఠే మరుపులు తిరుగుతూ కొంతవేపు వెళ్లేసరికి స్తూడు ఇల్లు కనిపించాయి. అది తప్పకుండా గిరజాలాయన ఊరనిన్నీ, మేం అంతా తన యింటిమీద దిగితే ఇల్లు తినేస్తాం. అనే భయంవొస్తూనే ముమ్మల్ని తప్పదారి పట్టించడానికి వాడు ఎత్తుచేసి ఉంటాడనిన్నీ మాకు స్ఫురించింది.

అప్పటికి మిట్టమధ్యాహ్నం అయింది. మాపటాలం అంతా ఓమాటే కనిపిస్తే, ప్రతిగృహాథా వెంటనే అవ



తలికి పోమ్మంటూడేమో, ఒక్కొక్కడే ఉట్లో ప్రవే  
శిస్తే తానుంటుందని బానికీరామయ్య చెప్పాడు. అది  
భాలా బాగా ఉందని అందరూ ఒప్పుకున్నారు కాని  
ప్రతివాడూ తను ముందు వెడతానని బయల్దేరాడు. అం  
చేత అంతా ఓనాటే వెళ్లం. రెండొళ్లు దగ్గరసా ఉన్నా  
యి, ఓటి గిరవటేసి నట్టుంది. మొదటి యింటికి రెండో  
యింటికి మధ్య దొడ్డి వుంది, దానికి వీధివేపున చిన్న  
కోరడు ఉంది. దొడ్డో నూతిదగ్గర ఓ ఆవిడ అంటు  
తోమతోంది. వీధులో చింతచెట్టుతాయాకు నీడ  
ఉంది. మొదటికొంప తాళంవేసి ఉన్నా అరుగుమీద  
ఓ ఆయన పడుకున్నాడు. “ఏమండోయ్! స్వామీ!  
ఇవేమోదా?” అని రామయ్య ఆయన్ని నిమగ్నంగా  
ఆడిగాడు. ఆయన మినిపించుకోక కళ్లు తెరచుకుండానే  
పళ్లు పటపటా కొరుకుతూ అల్లాసే పడుకున్నాడు.  
అచ్చయ్య వెళ్లి ఆయన్ని వడ్డి విరగవన్నాడు. ఆయన  
లేవలేదు. తెరవాత ఓబయ్య నడుంకట్టి ఆయన్ని అరుగు  
మీంచి కిందకి కోట్నీ దొర్లించినట్టు దొర్లించాడు.  
అయినా సరే ఆయన లేవలేదు. తరువరి రామయ్య బయ  
ల్దేరి ఆయన పిలకపట్టుకుని ఉడేపర్యంతం గూూడిం  
చాడు. అప్పటికి ఆయనకి మోటుకువ వచ్చి, లేచి, నూతి  
వంకరగా పెట్టి, “ఆబావాబావ్” అని మొగిసి మల్లీ వెళ్లి  
అరుగుమీద పడుకున్నాడు. “ఒరేయ్! పాపం, మూగ  
మనిషి గావురా!” అన్నాను నేను. “ఆమాటనూత్రం  
చెప్పి ఏడవద్దుట్రా?” అంటూ రామయ్య ఇంకా కోప్పడు  
తూనే ఉన్నాడు. ఈసమయానికి రెండోయింటి అరుగు  
మీదికి ఓ ఆయన వచ్చాడు. కోరడుపక్కమృతే నడిచి  
వేం రెండోయిల్లు పమిపించాం. అరుగుమీది కొచ్చినా  
యన మాంచి వలంగా మాఓబయ్యకంటే పెద్ద పన్నాగా  
ఉన్నాడు. కొంతసేపు అతగాను ఏమీ చలనం లేకుండా  
గుడిమీద బొమ్మలా పూర్పున్నాడు. తెరవాత దగ్గొచ్చి  
పకిలించాడు. అంతే గాని వాడికి ప్యాట్టుగుని వాడు మమ్మ  
ర్నీ, “ఏం నాయనా! వచ్చారా! ఎండంతా మీపరం  
జియిందిగదా పాపం, రండి! ఇదిగో కాళ్లు కడుక్కోండి,  
అదుగో మడికట్టుకుందురు గాని ఉండండి!” అని ఛస్తే  
అట్లేదు సరిగదా, “మీ రెవరు? ఎందు కొచ్చారు?” అని

మాడా అడగలేదు. రామయ్య రెండిళ్ల మధ్య చెట్టునీడని  
మాచోపడ్డాడు. అరుగులమధ్య ఉన్న మెట్లలో ఆరుగు  
మెట్టుమీద నేను పూచున్నాను. అవడం మాలో అంతా  
ఒకటోరకం పేచీకోరులే అయినా అప్పటినితనిబట్టి  
అందరికీ అప్రత్యక్షస్థానియేగాయి కాని, అచ్చయ్యనూత్రం  
ఇంకా ముందేకయ్యనకి కాయదువ్వుతాడేమో అని బానికీ  
రామయ్య వాణ్ణి కాస్త ఎడంగా లాక్కెళ్లాడు. వాణ్ణి ద్వి  
రూ వీధులో పచారు చేస్తున్నారు. రామయ్య ఓబయ్య  
లు మెట్లెక్కి తిన్నగా అరుగుమీది ఆసామీదగ్గరికి  
వెళ్లారు.

కా—మాది పోమ్మరండి.

ఓ—మరేమండీ.

కా—(ఓబయ్యతో) ఊరుకో! (అని ఒక్క  
దెబ్బ కొట్టాడు వాణ్ణి.)

ఆయన—(ఇద్దరికీనీ చూసి కొరుకున్నాడు.)

కా—తమరు నిరతాన్న ప్రదాతలని ప్రతీతి.

ఓ—తమరు కేవలం నప్రతిగృహీతలని మాడా  
చినికిడి.

కా—(ఓబయ్యని మల్లీ కొట్టాడు.)

ఆయన—(ఓబయ్య మాట్లాడింది ఏదో తిట్టమ  
కుని, ఓబయ్యని కొట్టతోదాడు.)

కా—తమకీర్తి ఈ అడివి దాటి అనేకసేముల  
వ్యాపించింది.

ఆయన—(పోకచెక్క నోట్లో వేసుకుని టక్కు  
మనిపించాడు.)

ఓ—తమరు అతిశ్రీలూబా ధురంధరులు.

కా—(ఓబయ్యని ఓటి కొట్టి) మాకీ చిక్కులన్నీ  
ఒకానొకకుంకవల్ల వచ్చాయండి. వాడు మాకు లేవ్వడు  
దారి కనపరిచాడు.

ఓ—వాడు గుర్రంమీదకుడా తగులడ్డాడండి.  
అది బొత్తిగా బుక్కా గుర్రం.

ఆయన—(గుమ్మంకేసి తిరిగి) రామచిలకా!  
కాస్త నున్నం తెచ్చిపెట్టా! పూసీలే! వడ్లు! మవ్వ ఇవ  
తలకి రామోకు, నేనే తెచ్చుకుంటా!



అని లోపలికి వెళ్ళాడు.

ఈసమయంలో ఎవడో మనిషివాడు పీఠిగుమ్మం లోకి వచ్చాడు.

మనిషి—చెల్లమ్మగార్ని వంటకి చేగీ రమ్మం టున్నారండి.

నేను—వం పెక్కడ?

ను—కరణంగారింట్లో తద్దినం అండి.

నే—అమ్మెయిల్లు కరణంగారిదా?

ను—అవును.

నే—ఇప్పుడు వంట మొదలెట్టి చచ్చినవాడికా బతుకున్నవాడికా తద్దినం పెట్టడం? పాపం వారింట్లో భోక్తలు కుదిరారా? కావాలా?

ను—ఒకాయన ఇందాకానే వచ్చారండి. కొండో ఆయన చిన్న కరణంగారండి.

నే—ఆయనెవడు?

ను—ఈపంకులుగారి పెద్దబ్బాయండి.

అక్కడితో ఇంటాయన ఇవరలికి వచ్చాడు. నేను నిద్రపోతున్నట్టు బరిగాను. ఈలోపులో ఓబయ్య కామయ్యలు ఒకడు చెక్కలడబ్బా ఒకడు రేమలపాకుల బుట్టా స్వాధీనపరచుకుని రెండో ఆరుగుమీద తాపీగా కూచున్నారు. వెంటనే ఆయన వాళ్ళదగ్గరించి అవి వసూలుచేసుకున్నాడు. ఆయనికి కొంచెం అగ్రహం కూడా వచ్చింది. “మా అబ్బాయిని పిలుస్తా మండండి, పెళ్ళవనేవాటా మీరూనూ! పొండి! ఆకతాయిరకం! తిన్నగా ఉండలేరు!” అంటూ ఆయన మొదటి ఇంటి ఆరుగునేసి చూశాడు. అక్కడ పడుకున్న వాడు ఆయనకి చిన్న కొడుకని మాకు బోధపడింది. అతణ్ణి మేం సన్మానించడం ఇతడు చూడనందుకు నాకు కొంత సంతోషం వేసింది.

మనిషి—పంతులుబాబుగారండి! చెల్లమ్మగార్ని వంటకి రమ్మంకున్నారండి!

పం—వస్తుంది. దొడ్లో అంటు రాస్తాంది. కొండో బ్రాహ్మణుడు వచ్చాడా?

ను—వచ్చారండి. పిన్న కరణంగారు వచ్చారా అండి?

పం—వస్తాడు. వంట ఆయనరికి రాలేకపోతాడా? పైగా, సుగ్రానికి వంటలో ససిగా లేదు.

అని చెప్పి ఆయన రేమలపాకుల్లో పడిపోయాడు. ఆమాటలతోటి గిరజాలాయన ఈయనికి పెద్దకొడుకుని కూడా మాకు గోచరించింది. చెల్లిపోతున్న మనిషివాడి తో కలిసి మాట్లాడుతూ జానికిరామయ్య వెళ్ళాడు. కరణంగారి యింటిదగ్గర వాణ్ణి ఒదిలేసి తను వెనక్కి గబగబా వచ్చాడు. రావడంలోనే రేమలపాకులోంచి ఏదో తీసి, నీడని మామన్న రామయ్యదగ్గరికి పరిగడుతూ, వాడు నాకేసి చూసి కన్ను గీటాడు. నేనూ వెళ్ళాను. అవళంగా వాడు ఓజంధ్యాల జత తీసి రామయ్యమెల్లో చిటికెలో వేసి వాడికి కనుసంజ్ఞ చేశాడు. రామయ్యకి నామాకుడా సంగ కేమిటో బోధపడలేదు. అచ్చయ్య ఒంటరిగా ఉండలేక తనూ ఆరుగుమీదికి ప్రయాణం అయ్యాడు. వాడు తిన్నగా ఎక్కడ వేదానూ! అల్లరి పీనుక్కి అల్లరి కలిసేస్తుంది. సరిగ్గా ఆసమయానికి వీధి గుమ్మం ఎదటినించి ఒక వరాహం వెడుతోంది. అచ్చయ్య దానిపక్కనించి వెళ్లి ఆరుగుమీదికి ఎగరబోతూ దాన్ని “హూక్” అని ఝుడిపించాడు. అది అల్లాచక్కాబోతున్నది పక్కకి తిరిగి ఇంట్లో జొరబడ పోయింది. పంతులు దాన్ని మళ్ళెయ్యడానికి యత్నించాడు. కాని, అది అతనికంటే బరిసి ఉండడంవల్ల జయించి గడప చాటి ఇంట్లో పడింది. పంతులు రుద్రుడై పోయి దాన్ని వేటాడాడు. అచ్చయ్య వాణ్ణి ఆరుగుమీద కూచుని తాంటూలం వేసుకుంటున్నారు. అక్కణ్ణించి వాళ్ళగొడవలో వాణ్ణి మోగొడవలో మేనూ పడ్డాం. జానికిరామయ్య నేనూ రామయ్యకి వచ్చుచెప్పడానికి మామన్నట్టు చెరోపక్కా కూచున్నాం.

జా—(గట్టిగా, కోరడువెనకాల దొడ్లో అంటు తోపే అవిడిక వివబడితాను) ఆపక్కింటి ఆరుగుమీద పడుకున్న మన్యథమాస్త్రీ నీకు వచ్చుకపోతే నుమ్మల్ని ఏగంగలో దిగమన్నావ్? ఎమారా! తిరిగి తిరిగి మా కాళ్ళ అరిగిపోయినాయి, ఇక మావల్ల కాదు బాబూ



ఈపుటా! నీమామయపెల్లికి నీమా ఓదర్శనం, ముమ్మల్ని పొదిలిపెట్టు, పోతాం.

నే—ఎమోరా! నుటన! ఈసంబంధమాత్రం భాయపడుతుందని ఎవడు చెప్పగలనూ! మనికి ఇంకా ఎన్నా ధ్లుందో కాళ్ళకని!

రా—(మొహం కొద్దిగా విచారంగా పెట్టి) అసీతే ఇంతమారంగా నా పిల్లదాన్ని పారెయ్యమనా మీ సలహా? మాయించడానోకుడా చెప్పండి తాంబూలాలపుచ్చేసుకోమంటారా? కొంచెం ఆగితే నయమేమో!

నే—ఆగితే నయమా? అసలు మువ్వ ఇంటికి పళ్లెదారిలోనే మువ్వలూ తెల్లం కొనుక్కుని చెల్లడం మరీ నయం! లేకపోతే, ఇంకా ఆగుతాట్ట, మరి లేక!

రా—అల్లాయిలే, ఇచ్చెయ్యమంటారా? ఇదే అడిగిరా!

జా—అందుకని ఎవడూ రాదు, నయం కానూ!

రా—పిల్ల మంచివాళ్ళేనా?

జా—ఓరి వెరిముండానాడా! అన్నీ విని మళ్ళీ మొదటి కొస్తావేంరా! నీకు నచ్చచెప్పలేక చచ్చిపోతున్నాం! పిల్లమంచి ఇంకా నీకు బోధపడలేదుటా! మీవియ్యంకుడికిని మాస్తేనే తెలిసిపోతుంది ఆయన ఎంతభారీమనిషీ! అల్లుడు నిన్ను ఎదిరించడు, అసలు నిన్ను పల్లెడ్రేనా ఏమీ అనడు. అతడు ఎంత కొంత కూరుడో మువ్వ ఇండాకా మాడనే చుకాన్, బహుమతీ ఇవ్వనే ఇచ్చాన్!

ఆపకంగా అంటు మానేసి చెల్లమ్మగారు, కోరడు దరికి వచ్చి మామాటలు ఆలకించడం మొదలెట్టింది. ఆసంగతి బానికీరామయ్యా సేనాశుడా కీగంట గమనించి పని జరిగేట్లుందని అనుకున్నాం.

రా—ఇంత వినినిగొట్టు పీనుగు కొంపలో పిల్లని గిరవలెయ్య మంటారరా! చచ్చినా పరాయివాళ్ళకి, రెండురూపాయలప్పుడేనా రెండుపెతుకులు విదపనిచేత్రం?

జా—నిదానించు! అందుకనే, పిల్లని ఇస్తే ఇక్కడే ఇవ్వాలి. ప్రాణంకంటే అధికంగా డబ్బుజా గ్రుత్తచేసి నీవియ్యంకుడు నీ అల్లుడికి ఇస్తాడన్నమాట!

నే—మరోమాట విన్నో! స్త్రోత్రం చెయ్యడానికి నే నేమీ బట్టాజిమీగాను. అబద్ధ ఆడవలసిన కర్కం నా కేమీ లేదు. ఎదరై లేం చాటువై లేం ఏమాట కామాట చెప్పగోనా! ఇల్లాంటి వియ్యపరాలు పెయ్యేట్లు తెల్లకిం దులా బొటనవేయమిద తపస్సు చేస్తే దొరుకుతుందిటా, మరోమాటా! ఈవిడ కేవలం ఆ అరుంభతి! ఈమహా లక్ష్మిని మాస్తే అన్నం నీళ్లూ కూనాలిటా, వెట్టివాడా!

జా—ఇనా చెప్పవేంరా! మువ్వ ఆపంకులు గారూ గనక వియ్యమందిలే, ఆయొక్క శివశివులు వియ్యమందినట్టే. పైన నీయివ్వం నాల్గివ్వం. పేం ఎల్లనూ మువ్వవాళ్ళేమీ! కాదుటా సీతారామయ్యా?

నే—కాకపోడిం!

అంతటితో చెల్లమ్మగారు పెరటిదార్ని ఇంట్లో ఒక్కగం లేపించి, అంటచేతులు కడుక్కోమంటానే.

ఈసమయంలో అక్కడ జరిగిన సంగతినిరించి అచ్చయ్య వాళ్లూ చెప్పినమాటలు మాకు రికనాత తెలిసింది. ఆ పంది ప్రతీగదిలోకి దూరి పంతుల్ని హడా తీప్పింది. ఇల్లా కొంతచెడుగుడు లోపల అయింతరవాత, అచ్చయ్య వాళ్లూ కుడా లోపలికి వెళ్లారట. అప్పుటికి పంది పడకటింట్లో కల్లి పందిరిపట్టి మంచంకియ అల్లరి చిల్లిరిగా పడిన ఉప్పు సామాను కొద్ది సవరణలతో సంగురించి, తనయొక్క అవతారజన్మలో సమద్రం లోంచి భూమిని ఎత్తి పండ్లై గ్రమండు కాపాడివట్టు, ఇప్పుడుమాడా గదిలో ఏర్పడ్డబురదలోంచి మంచాన్ని ఎత్తేసి ముట్టెదివర రక్షించి, తద్వారా “పందిరిమంచం” అనేమాట కొంతవరకు పార్థకపరిచి, ఇనతలికి వస్తాం దిట. అప్పుడు పంతులుకి కాలుకొచ్చి, అతడు చీపురు కట్ట ఓటి పట్టుకుని, “ఇదంతా తిపిమాలాన్నే, తిడి దుంప తేగా!” అని అచ్చయ్యని కొట్టొచ్చాడట. వాడు ఇట్టి తప్పించుగుని, ఆయన్ని చచ్చేట్టు ఒక్క ట్రోపు ట్రోకాడట. ఆయన పెళిపెళా విరుచుకుని పంది మీద చెట్టులా పడిపోయాడట. అదిమాడా కింద పడి పోయి అతెట్టి కరవబోగా, మావాళ్లు నవ్వుతూ దాన్ని అదరకాయించి అనతలికి కొట్టేకారట. ఇంతలో, పరి



క్షులు లేవి, ఓకత్తిపట్ట బొరక పుష్పసుని అచ్చయ్యని నరికెయ్యడానికి వీధులోకి రాబోతున్నాడట.

చెల్లమ్మగారు ఇంట్లోకి వస్తూనే “రామచిల కోయ! నీవరిదికి వెళ్లి వాని వచ్చారే!” అని కోకి సిందిట. అప్పుడు ఓ చీకటి గదిలోంచి ఒక అమ్మాయి ఇవరలికి వచ్చి, “మామగార్ని ఎవరో కోడుతున్నారు! రండ్రా!” అందిట.

ఇంతలో మేం చెట్టునీడనించి అరుగువీదికి కదలబోయేసరికి, ఓబళ్ళూ కామయ్య వీధిని ఎగడి ఆడే బోల బోనున్నారు. అచ్చయ్య కొంతమారాన్ని నిజాయించి నిలబడ్డాడు. పంతులు కత్తిపట్ట బాణాకరలా తిప్పకూ ఇంట్లోంచి వస్తున్నాడు.

పం—ఇప్పుడు గండిరా! మీ మొహాలు ముండా!

చెల్లమ్మ—(ఇంట్లోంచి నువ్వులలోకి వచ్చి) ఇదిగో, మమ్మల్నే! ఇల్లారండి! వినించుకోరేం! మీ మాటే! మీతో ఓమాట చెప్పాలి మంచిది! ఇల్లారండి?

పం—కాస్తేవుండు! సాద! ఇవరల పనిమీద ఉంటూంటేనే! కళ్లేమయినాయి?

చె—(చక్ల లిగించి పంజలు చేసి, నెగ్గి, ఆయన తనవగ్గిరికి వచ్చివరకవత్తు) ఉండండి, ఏమీటా ఆగ్రహం! వచ్చినవా వెవరో చూసుకోడం ఉండరా, చూసుకోడం లేకుండానే ఇదవుతారా మీ ఇదవడం మీరూను! మన మంధరానికి మంచి ఎదిగిన (అని మెల్లిగా ఆతని చెవులో కొంత మాట్లాడింది).

ఈమంత్రం పంతులు! కూడా పట్టిచ్చింది. అతడు వడి తగ్గించి కొంచెం నడుపున్నాడు. కత్తిపట్ట తిప్పడం ఘానేతాడు గాని, అది అసలు పాఠేయ్యలేదు. “అల్లా చెప్పా! నామా మొదలైంది అనిచెప్తూనే ఉంది—ఇది వియ్యాలూరి హాస్యం కాదుగదా—అని. ఇప్పటికి బోధపడింది.” అంటూ మునిముస్సి నవ్వు తెచ్చుకుని, మమ్మల్ని “బాబూ, రండి రండి. అరుగుమీద దండచెయ్యండి. పంతులు క్రమేపిగాని తెలియవు.” అని హెచ్చరించాడు. ఓబళ్ళూ కామయ్య పొరుగువారు ఆవడంచేత

జంకి కకకి అందకుండా పోయారు. వాళ్లనికూడా పిలవడానికి వాళ్ల వినకాలం పంతులు కత్తిపట్టలో సహాధాదు ప్రారంభించాడు. ఆతనివెవకారే అచ్చయ్య పొగాడు. ఓబళ్ళూ కామయ్యలు పరిగెత్తలేక సాలిమేరదగ్గర అని ఎదురుతిరిగి పంతులుతో దబ్బులాటకి సిద్ధంగా ముందున్నారు. పంతులు వెళ్లి వాళ్లు రావలసిందని వాళ్లని కాళ్లెట్టుకుని బలిమాలకోడానికి ఒంగున్న సమయంలో అచ్చయ్య పిల్లిలా వెవకారే వెళ్లి, ఆయన వాళ్ల కాళ్లు నరక పోతున్నాడనుకుని, ఆయన నడ్డిచిూద. ఒక్కటిన్నునున్నాడు. ఆయన మొక్రో అని, అచ్చయ్యతోసి తిరిగి, “అయ్యో! వియ్యాలూరి హాస్యం మరి చాలు. తమరుమాడా వచ్చి నాయులు సావనంచెయ్యండి” అని బలిమాలకున్నాడట. వాళ్ల ముగ్గురికి ఆశ్చర్యం చేసిందిట. వాళ్లూ “ఇదేమిక్రోయ్” అనుకుంటూ, వచ్చారు. జానికిరామయ్య సేనూ వాళ్లకి సంజలు చేశాం. వాళ్లు పూర్తిగా గ్రహించలేదు. ఆపకంగా జానికిరామయ్య వాళ్లతో “ఏమిక్రోయ్! సంబంధం లేకుండా ఉన్నప్పుడు ఇది గిన్నపాటికి బొడ్డుకున్నామ. మనరామయ్య మాకురు సంబంధానికి పంతులుగారు ఒప్పుకున్నారు. ఇక మనమూ వారూ ఒకటి. వారు సిద్ధంగా ఉన్నారు. మనదే ఆలస్యం!” అని కాస్త తెలిగించి చెప్పేశాడు.

అక్కణ్ణించి మాస్కొండి మాదక. కాళ్ల కడుక్కోడానికి వేణ్ణిళ్లు ఇచ్చారు. జానికిరామయ్య ఓ చుట్ట కాచాలన్నాడు. పంతులు ఇంట్లోకి వెళ్లి ఓ అరవీశెడు పొగాకు బొండ్లం తెచ్చి ఆతనికి ఇచ్చి, “వెళ్లి మన గుడుపులికి వచ్చివప్పును మీరు ఓ చట్టో అరచట్టో పొగాకు వేసుకు చెడుదురు గాని” అన్నాడు. నిమిషంలో అందరికీ వేణ్ణిళ్లు వాలు. అచ్చయ్యమాత్రం మొట్టమొదటబుర్రకి కొంత నూనె పులిమి, అది వదలడానికి కాసినికుంకుళ్లు తెమ్మని, ఆపులునుతో తలరుద్దుకునేటప్పుడు అమరికి వంటిచూడ పడడంవల్ల వంటిశిడ్డు వదలడానికి నున్ని పిండి తెమ్మని మొత్తంమీద రెండుమాడు తలంట్లంత స్నానం చేశాడు. చెల్లమ్మగారు కుభమల్లే సంబంధం కలిసిరావడంవల్ల తద్దినంలో దిగడం మాడవని గ్రహించి గావును, వంటకి రానని కబురంపి, మాకు



వంట చెయ్యడానికి మడి కట్టుకుంది. మాకు అగరు నూనె, అత్తయీ వస్తే రాలు ఇచ్చారు. మాలో కొంత మంది మల్లీమల్లీ అల్లాంటి తరుణం దొరకలేమో అని ఆ పీసాలు బోర్లింగి పాదాలకిమాడా రాచేసు నున్నారు, ఒకళ్ళిద్దరు కొంత లోపలికిమాడా పుచ్చు నున్నారు— లోపలనమేతూ సుమాసన కలగడానికి, ఇల్లంతా ఘుమఘుమ లాడుతూండగా మమ్మల్ని మళ్లీ గట్టుగోమన్నారు. మేం లేవబోతున్నాం. వీధి గుమ్మంలోకి నుర్రం వచ్చింది. గిరజాలాయన దిగాడు. గుమ్మంలోకి రాగానే మాబుందం కంట బడేసరికి ఆయన నిశ్చేష్టుడయ్యాడు. సువాసనలేనిలేసరికి ఆయనకి మతో యింది. లోపలికి వెళ్లి సంగతి గ్రహించాడు. అతడు మల్లీ ఇవతలికి వచ్చి ఉరుకోక ఓ చిన్న పేచీ వేశాడు. “తమర్ని నురించి అమ్మ నాన్నా చెప్పారండి. అందులో అమ్మ మహాపట్టు పడుతోంది. సంబంధంవిషయం లాగానే ఉంది. కాని ఒకటి తమరు ఆలోచించలేదు. ‘కతికితే అతకు’ అని తాత్రం. తమరు ముందుగానే ఇక్కడ భోంచెయ్యడం జయకరం గాదు” అన్నాడు. నోటిద్వారా అన్నం లాగి పారెయ్యడానికి వీ డెక్కడ పోగయ్యాడ్రా పేచీరాయుడూ అని మారో ప్రతీవాడికి అనిపించింది. పాపం! మాపుణ్యం బాగుండబట్టి, సంబంధం సంగతి జ్ఞాపకం ఉంచుకుని, అచ్చయ్యవస్తే రాలు లోగడ గిరజా లాయనమీద చేసిన ప్రతిజ్ఞలు ఉపసంహరించుకున్నారే గాని, చెయ్యిచేసుకోలేదు. నేను కొంచెం సకిలించి సంగతి అందుకుని, “ఘరవా లేదండీ. మూడుముల్లూ పడక పూర్వం కన్యాప్రహర ఒకదూమాత్రం మీయింట్లో కతకమాడదు గాని, కడంవల్లకి, తప్పు లేదు” అన్నాను. ఈమాట రామయ్యకి మిరపకాయ రాచివట్టుంది. “అల్లాయిలే, ఆహుగవాజమ్మకి నాపిల్లని ఇవ్వనే యివ్వను,” అంటూ వాడు భోలుంగా కోప్పడ్డం మొదలెట్టాడు, అప్పడే తన ఒక్కడి మామా పడిపోతోందని. రంగం చెడేట్టుందని మాకు భయంపేసింది. పంతులు చిరునవ్వు వచ్చి “ఇంతా చేసి మాచిన్న వాడు మాగాడని చూస్తున్నారా ఏమిటి? ఇంకేటండీ. తమగ్రహింత్రా! వాడు మొదట కాశీ వెళ్లాడు. తరవాత రామేశ్వర యాత్ర చే

శాడు. చేసి, ఇంటికి వస్తూనే మల్లీ కాశీ వెడతానన్నా ను. వెళ్లాలిట. కొంచెం కాటా చెయ్యా మాడ దీసుకుని నెల్లవలసిందని వాణ్ణి మేం కోరాం. వాడు కోపించి, మల్లీ కాశీ మానేవరమా నేను మాటే ఆణ్ణు” అని భీష్మించి, అది లగాయతు అల్లా మాగాడల్లా వదిలివెళ్లాడు. ఆ దోసెడు తలంబ్రాలూ వాడి నెత్తిని పడగానే కాశీ వెళ్లి చక్కారమృంటాను, వచ్చి బృహస్పతిలా మాట్లాడ తాడు తీరిపోతుంది. సరా?” అన్నాడు. జానికిరా మయ్య ఈలోపులో ఆలోచించుకుని, “అయ్యా! వంట ఎక్కడ చేశారు?” అన్నాడు. “దొడ్లో పోయ్యిమీద” అని పంతులు చెప్పాడు. “అల్లాయిలే, దొడ్లోవంట ఇంట్లో తినడానికి తాత్రప్రత్యా కన్యాప్రహరకి ఏమీ ప్రతిబంధకం లేదే? అయినా, పాపపరిహారం నిమిత్త మున్నూ, మీ పెద్దల్నాయిగారి ఆనుమాన నివృత్త్యాధము న్నూ, మా రామయ్యకిమాత్రం భోజనం ఆ అవతల ఇంట్లో పెట్టండి!” అని జానికిరామయ్య సలహా ఇచ్చా డు. అంతా సతే అన్న మీదట మేం భోయినానికి హు న్నాం. కరణంగారియింట్లో వంట లేవని తెలిసినా, చిన్న కరణం ఉద్యోగానికి ఏం మొప్పుంవస్తుందో అని మడి గట్టుకు వెళ్లాడు. మంత్రానికి పంతులు వెళ్లాడు. అక్కడ పాపం వంటా లేదుట, పెంటా లేదుట. ఆ రొండ్లో బ్రాహ్మణ్ణి ఇంత అతీసురు తగలేశాట్ట, దాంతో అయిందనిసించారట. మాకు చెల్లిమృగారే వడ్డించింది. రామయ్యకి రామచిలక వడ్డించింది. రెంజోయిల్లు కొంత ఎడంగా ఉండడంవల్ల రామచిలక తన గొడవ అంతా రామయ్యవద్దర, వెళ్లబోసు గోడంబో, తనకి బాల్యంలోనే ముడెట్టడం, ముడెట్ట గానే అత్తారింటికి తీసిగెళ్లడం, అప్పట్లోచీ పగలూ రాత్రీమాడా ఒక చీకటికొట్టో పెట్టి తనని తాళం వేయ్య డం, తన స్వజనం వచ్చినా వాళ్లతో తను ముంపి చెడ్డా అనుకోవాలంటే తమరి ఎదటే మాట్లాడా లనడం, వస్తేరా చెప్పుకు ఏదీచి “మీ అమ్మాయినికుడా ఈకొంపలో పారెయ్యకండి, నాయనా! అసలు. మామరిది నిజంగా మాగాడే! ఆ ప్తి రెంభా!” అందిట. అందుకు రామయ్య, “అమ్మ! అనుకుంటున్నాం మరి! పీటలమీద పెట్టి క్లు



అనేకం వెలిపాయివాయి. పీటలమీద భోయనాలు అనేకం దక్కకుండా పోయినాయి. ప్రాప్తం ఉండాలి దక్కాలి. అవాలి అనుకోవాలి. ఘటన!" అన్నాడు. మేం భోజనాల్లే, ఆరుగులమీద దొర్లుకుంటే, (అప్పు టికి నాలుగైంది) పంతులూ పెద్దకొడుమూ తద్దినం తేము ల్చుకుని, కరణంగారిని వెంటపెట్టుకుని వచ్చారు. అప్పుటి దాకా పెల్లికొడుకు మొదటియింటి అరుగుమీదే నిద్దకో తున్నాడు. బడలికవల్ల మాకు కొంచెం నిద్దకట్టింది. అయిదింటికి మేం లేచేసరికి పెల్లికొడుకుని ముస్తాబుచేసి, పంతులు ఇవతలికి వచ్చాడు. జానికరామయ్య "పం తులుగాయ! తాంబూలాల ఆటంకంమాడా కాని త్రమా?" అన్నాడు. "వాళ్ళొచ్చి పిల్లని చూసుకోందే ఎల్లా? పైగా, తాంబూలాలు పెల్లిమాకురుగారి ఊళ్లో పుచ్చుకోవాలి!" అని ఓబయ్య తనని అడగంతే చెప్పా డు. కొంచెం అయితే అచ్చయ్య వెల్లి ఓబయ్యపట్టు గవ్వల్లాగ రాలకొట్టేదే! కాని, జానికరామయ్య అచ్చ య్యని ఆగమని సంజ్ఞచేసి, "ఏమంటారు పంతులు గాయ?" అన్నాడు. ఆయన "ఇక్కడా అక్కడా అంటూ నాకు పట్టంపులు లేవు. తుభ్యక్తిస్రం అన్నాడు గనక, అల్లానే!" అన్నాడు. సంబంధం ఇన్నాళ్లకి వచ్చింది, ఇది వాటి పోకుండేమో అని ఆయన బెంగ. సరే, తాంబూలాలు అయినాయి. నాహా, రామయ్యకి, జానికరామయ్యకి జామార్లు ఇచ్చారు. రామయ్యకి ఇవ్వడం జయద్రవం కావని ఓబయ్య జ్ఞాపకంచేసినా వాట్లా విట్లేదు, రామయ్య విట్లేదు. కడంవాళ్ళ కివ్వ లేదని కోపాలు బయల్దేరాయి. అచ్చయ్య మొహం తేవురించింది. వాడు మాటని పిలవకుండానే రామ య్యని తక్కుట్టుకుని కొంతమారంగా తీపికెళ్లి, "మీరు ముగ్గురూ జామార్లు లాగిస్తారా? నువ్వు ఉత్తరప్రహ్లా చారివనీ, నందిమొహానీకి వప్పికి తప్ప ఎందుమా పనికి రావనీ వాడినో చెప్తాను జాగ్రత్త! నిన్ను కుళ్ల బొడుస్తారు!" అన్నాడు. రామయ్య "దాగా చెప్పుకో. చెప్పుకుని నాకు బంగారు చెప్పులు చెయిండు." అన్నాడు. అనేసరికి అచ్చయ్య ఫెడీమని రామయ్య దవడ ఉడిచాడు. తక్షణం మేం పరిగెట్టం. పంతులు రాలేడు. సంగతి కనుక్కున్నాం.

జా—ఒరేయి! ఇహకాన్నే పుండరా, పోదాం.  
 అ—నాకు జామారు కావాలి.  
 జా—కడంవాళ్ళ కో?  
 అ—ఎమో!  
 జా—పోనీ మామయ్యరం మా జామార్లు ఆరు పంచెలించా ఉత్తరిస్తాం. ఆరుగురం పుచ్చుకుందాం.  
 అ—నా కళ్లా పనికిరాదు.  
 ఓబయ్య—పోనీ ప్రతీజామరూ నిలువుగా చీలిస్తే రెండేసి జామార్లు అవుతుంది. అందరికీ తలోజామరూ వస్తుంది.  
 అ—అది బాగానే ఉంది.  
 అని మెచ్చుకోడానికి ఓబయ్యని ఒక్కటి కొట్టాడు. మేం మల్లి ఆరుగులమీదికి వచ్చాం. ఆపాడు గాటాయన (అనగా అచ్చయ్య) కన్యాప్రదాతని అహం తంగా లాక్కెళ్లా రేమిటని పంతులు జానికరామయ్యని అడి గాడు. అందుకు జానికరామయ్య "వాడికి హాలినరం ఓటిపట్టు పడుతూంటుందండి. అల్లాంటిప్పడు వాడు పరిగెత్తితే సద్దుకుంటుంది." అని చెప్పాడు. "ఆ నరా నీకి చేతులూ ఎడో నరానీకుడా సంబంధం ఉండి ఉండా లండి. అందుకనే ఆయన చెయ్యి ఉరుకోడు." అని పంతు లన్నాడు. చొద్దు మాకేదాకా మేం ఆరుగులమీదే కూచున్నాం. మేం లోపాయికారీగా కొత్తయెత్తు ఎదేనా ఆలోచించుకోడానికి ఫిల్లకుండా వాళ్లు మమ్మల్ని నడువకుండా పట్టుకున్నారు. ఇంకా ఏమాటమీద ఏం వస్తుందో సమర్థించుకోలేక చావాలని భయం అందరికీ వేసింది. రాత్రి భోజనాపేక్ష ఎవడికీ లేదు. వెల్లిపోతే బాగుండునని ఉంది. రాత్రి అడవిలో వెళ్లడం ఫీలిగానే ఉంది. మల్లి జానికరామయ్య ఓయెత్తు వేళాడు. "పం తులుగాయ! తమ ఆస్తివగైరాల దస్తావేజులు ఒక్క సారి కంట పడేయ్యాలి!" అన్నాడు. "అడ్డమా!" అని పంతులు అని తనూ గిరజాలాయనా లోపలికి వెళ్లాడు. మేం అంతా మల్లి లేవండి అనీ అనకుండానే తిండికి సిద్ధం అవుతాం ఎమో అని గిరజాలాయన భయం. రాత్రి ప్రయాణాలనరించి యింతలో ప్రసంగం



వచ్చింది. వెన్నెలకుడా వచ్చింది. మాకు అల్లాంటి సమాచారాలు సరదాయే అన్నాం. అక్కడికి ఓకోసుమా రంలా ఉన్న గూడెం వెళ్లి గిరజాలాయన చెండు బట్టి కట్టించుకొచ్చాడు. మేం లేచాం. దస్తావేజలు చూడడం అందరూ మరిచినట్టు నటించాం. ఉత్తరం రాస్తాం అని చెప్పి, అందరిదగ్గరూ పెలపు పుచ్చునుని బట్ల ఎక్కి బయల్దేరాం. బళ్లవాళ్లు మల్లీ మూట జేరవేస్తారేమో అని మేం కిక్కురుమనకుండా పడుకుని నిద్రపోయాం. ఉదయానికి అడివివివరకి వెళ్లాం. బళ్లతో సహా మామూరుదాకా వెడితే ఇతర చిక్కులుంటాయని చెప్పి వాళ్లని వెనక్కి పొమ్మన్నాం. కడం పొత్తిగమైట్లా నడిచి స్వగ్రామంలో పడ్డాం.

మర్నాడు జానికిరామయ్య పంతురికి ఉత్తరం రాశాడు. దాన్లో వృత్తాంతం ఏమిటి? మేం ఇంకా మామూలు జీవితానికి పూర్వమే పెల్లిమాతురు మనీషగం వచ్చి కాలంచేసిందనినీ, ఘటనకి ఏమీ చెయ్యలేం అనినీ, విచారించవద్దనినీ. దానిమీదట, ఆపంతులు, పరామర్శపూర్వకంగా రామయ్యకి వేసిన జవాబులో, “మీకు వచ్చిన ఆపత్తు ఇంతా అంతా కాదు. నుండే నీకై పోయింది. విచారించకండి. నేనే బయల్దేరి మీ ఊరిచ్చి, సో॥ అక్కగాన్నీ మిమ్మల్నీ సమదాయించిం దాకా, నాకు తోచటంలేదు.” అంటూ రాశాడు. రామయ్య ఆ ఉత్తరం పట్టికొని జానికిరామయ్యకి చూపెట్టి “నువ్వే, ఇంతంతా చేశావు! ఆ పీమను ఈ ఊరి ప్రాయశః, ఏమిటి మరి సాధనం?” అన్నాడు. ఆమట్టున, ఊళ్లోకి ఎప్పుడొచ్చి నాకబుచేస్తావో అనే భయం చొప్పున, ఊరవతల రోడ్డువక్క నున్న చెట్టచూసు లోనే వంతుకు తింటూ రాత్రింబగళ్లు మనిషి విడిచి మనిషి చొప్పున కాసి, ఒకనాడు తెల్లారకట్ట ఒకబండీలో ఆయన వస్త్రాంటే, బండి ఆపుచేయించి, ఆయన్ని చెట్టు చూసులోకి తీసికెళ్లి, ఆయన్ని పెట్టిట్లో కుప్పిలో చూపొచ్చెట్టి, పిల్లదరూ చూసుకుంటే చీకట్లో చూచుని మాట్లాడారట! అక్కడ జరిగిన ప్రసంగం, తరవాత, జానికిరామయ్య నాతో చెప్పాడు.

పం—(రామయ్యతో) మీది మనా చెడ్డదిక్కండి! రామయ్య బావా!

రా—(చప్పరించి, నవ్వు ఆపునుని) ఎం జేస్తాం?

జా—రాతేండీ, రాతా! నరుడికి వశమా?

పం—చూపులేనా అందలేదు కావున!

రా—ఈపాపిష్టికళ్లకి అదిమాదానా!

పం—ఇక అక్కగారిదుఃఖం చెప్పనే అక్కలేదు పాపం!

జా—ఆవిణ్ణి ఆపడం మనాకష్టంగా ఉందండి. కంటికి మంటికి ఏకధార!

పం—అన్నట్టు అక్కగారు లోపలున్నారా? ఓమాటూ చూద్దాం పదండి.

జా—ఆవిణ్ణి ఈవేళే పుట్టింటారు పరామర్శకి తీసికెళ్లారండి.

పం—ఈయిల్లు ప్రయాణీకుల బసలా ఉంది, మీ రింకులో ఉన్నారే?

జా—పిల్లపోయిన నక్షత్రం మంచిది కాదండి. మైగా, నాడ త్రిపాదిమాదా కాదుట. నాడ మృచ్చిదిట. అంచేత చుట్టుపక్కల ఇల్లు కుదరక, ఇల్లా వచ్చాం.

అని మరి ఆయన్ని మాట్లాడనియ్యక, ఆయన్ని ప్రాతాకాల స్నానం చెయ్యమని, ఇంత అన్నం వండి పెట్టి, ఆయన్ని ఊళ్లోకి తీసికెళ్లక, తెల్లనారకుండానే ఆయన్ని బండి ఎక్కించేసి, పంజేశారు. మరిచెం గునెల్లకి ఆయన దగ్గర్నించి వచ్చిన ఉత్తరంలో, మేం వచ్చిన వేళావిశేషంవల్ల తమ అల్పాయుకి మరో సంబంధం కుదిరి పెల్లి అయిందనినీ, మేం యాత్రవెళ్లే టప్పుడు అటు వచ్చి పోకలసిందనినీ ఉంది. అది లగాయన, మేం యాత్రకి వళ్లిటప్పునూ వచ్చేటప్పునూమాడా, అక్కడ నాలుగేసి రోజులు ఆననూం డేవళ్లం. వాళ్లు భోజనం పెట్టేవాళ్లు గాని, కానైతే జామార్లుమూత్రం మల్లీ ఇవ్వలేదు.



# పిట్ట కథలు.



## గుట్టంకథ

పరాత్పరరావుగారు

అసగవగా ఒకవూరు. ఆవూళ్లో ఓ కాపు. ఒకరోజు పొరుగుూరుకని గుట్టంమీద ప్రయాణమయ్యాడు. దారిలో ఒకనక్క కనపడింది. త్రోవ కడ్డంగా నిల్చుండటంవల్ల 'నక్కా! తప్పకో తప్పకో' అని డబ్బాయించి పల్కాడు. అందుకు నక్క 'తొందరపడకు. ఎప్పుడైనా నాదగ్గరకు రావలసినవాడవే' అని ప్రక్కకు తొలిగింది. దారిలో ఒకసత్రం కనపడితే అక్కడ గుట్టాన్ని కట్టేసి సత్రం అరుగుమీద నిద్రపోతున్నాడు.

కోసరం వెతకటం మొదలుపెట్టాడు. పోగా పోగా ఆ నక్క కనపడ్డది.

‘కాపు, ఏం ఇట్లా వచ్చావు?’ అంది.

‘నీతో పని వుండీ’—అని జరిగిందంతా చెప్పి ఆ నక్కను బ్రతిమాలి తీసుకవెళ్లాడు. అక్కడ నక్క సముద్రపువైపు తిరిగి యేడ్వడం మొదలుపెట్టింది.

‘ఏం, అట్లా యేడుస్తున్నావే’ అని అక్కడ వున్నవాళ్లడిగారు.

‘సముద్రం కాలిపోతూంది, అవిగో మంటలు. ఎండకాయలు చేపలు అన్నీ మలమల మాడిపోతే నాతండి యెట్లా అని యేడుస్తున్నాను.’ అని అంది. ‘సముద్రం కాలిపోవటం యేమిటి, నీ కేమన్నా పిచ్చియెత్తిందా!’ అని అంతా ప్రశ్నించారు. ‘అవునవును. అట్లాగే ఉండును. ఎద్దు గుట్టాన్ని యినిందంటే చిత్రం లేదు. సముద్రం కాలిపోయిందంటే చిత్రమేదా?’ అని యెత్తిపాడింది.

అప్పుడు నిజంసంగతి తెలిసివచ్చి అంతా సిగ్గుపడి ఆ కాపు కాగుట్టాన్ని యిచ్చి పంపారు. నక్క తనత్రోవన తానుపోయింది, తనయుక్తికి ఉబ్బిపోతూ. కథ కంచీకి మనం యింటికి.

తెల్లవాటింది. ఆసత్రపు యజమానికొడుకు ఎద్దుప్రక్క గుట్టం ఉండటం చూచి గబగబలోపలికి పోయి, ‘నాన్నా! నాన్నా! మన ఎద్దు గుట్టాన్ని యినింది’ అన్నాడు. ‘ఐతే కట్టయ్యి’ అని అన్నాడు తండ్రి. గుట్టాన్ని లోపల కట్టేశారు. ఆ కాపు చూచేటప్పటికి గుట్టం లేదు. ‘నాగుట్టం యిస్తారా యివ్వరా’ అని అడిగితే, ‘పోవయ్యా పో; మాఎద్దు గుట్టాన్ని యినింది, దాన్ని యెట్లా యిస్తాము?’ అన్నారు వాళ్లు. ఆ పొరుగుూరు కరణంతో చెప్పా డాకాపు! ఏం చెప్పినా యేం లాభం లేకపోయింది. ఆ కరణం ఆసత్రపు యజమాని ఒక్కటయ్యారు. ‘సరే. సాక్ష్యం తెచ్చుకొంటాను’ అని ఆ కాపు నక్క



## లోకులు చేసే పనులు

ఒకప్పుడొక గ్రామంలో ఒక గొప్ప శాస్త్రులుగా రుండేవారు. ఆయన వేదము శాస్త్రము కూడా బాగా చదువుకొని తనంతవాడు ఆచుట్టుపట్ల వెళ్ళడా కూడా లేడనిపించుకొన్నాడు. ఆయనంటే అందరికి గౌరవ మెక్కువ. అందుచేత స్వగ్రామంలోనే కాక సమీప గ్రామా లన్నింటిలోను కూడా ఆయన ప్రమాణపురుషు డైపోయాడు.

ఇట్లా ఉండగా ఒకనాడు సూర్యగ్రహణము వచ్చింది. అంతా సముద్రస్నానానికి వెళ్లారు. అందరితోపాటు ఈ శాస్త్రులుగారు కూడా తనరాగిచెంబు చేత పుచ్చుకొని గ్రహ



“గ్రహాస్నానానికిని సముద్రపుటాడ్డుకు వెళ్లాడు.” అన్నానానికని సముద్రపుటాడ్డుకు వెళ్లాడు. అచ్చట తొడ తొక్కిడంతా చూచి, ఒడ్డు మీద విడిగా పెడితే తన చెంబు పోతుందేమోనని, ఆయన చేసినా డంటే చెంబొకచోట జాగ్రత్తగా పెట్టి దానిమీద గుర్తుకోసం లింగాకారంగా ఒక ఇసుకపోగు చేసి తరువాత సము

శ్రీమతి చీమలకొండ సూర్యకాంతంగారు

ద్రంలో దిగి స్నానం చేసి జపం ప్రారంభించినాడు.



“చెంబొకచోట.....జపం ప్రారంభించినాడు.”

శాస్త్రులుగారు ఇసుక పోగు చెయ్యడం ఆయన్ని యెరిగినవాళ్లంతా చూచారు. ఆ ఇసుకలింగంకింద చెంబు పెట్టినసంగతి మాత్రము వాళ్లు గుర్తించలేదు. అందుచేత చెంబుమీద గుర్తుకోసం ఆయనా లింగం చేసినాడని వాళ్లు తెలుసుకొనుటకు వీలు లేక పోయింది. అక్కడ వున్నవాళ్లంతా అనుకున్నారు గదా, “ఈయన స్నానానికి ముందు ఒడ్డున ఇసుకలింగము చేసి పెట్టి మఱీ సముద్రంలో దిగాడు. కాబట్టి గ్రహణసమయంలో సముద్రపుటాడ్డున ఇసుకలింగము చేసి స్నానం చేస్తే యేదో మహాఫలితం ఉంటుంది”దని అక్కడనుంచి ప్రతివాడుకూడా స్నానానికి ముందు ఒడ్డున ఒక ఇసుకపోగు పెట్టడం ప్రారంభించి



చాడు. ఒక్కఘడియలో ఒడ్డంతా ఇసుక లింగాలు తయారయ్యాయి.

ఇంతలోకే గ్రహణం పట్టు, విడుపు కూడా అయిపోయింది. అప్పు డాశాస్త్రిలు గారు జపం చాలించి విడుపుస్నానం చేసి ఒడ్డుకు వచ్చాడు. సరే, వచ్చి చెంబు తీసు



“ఎచ్చట చూచినా ఇసుకగుట్టలే కనుపించాయి.”

కుందా మనేటప్పటికి ఎచ్చట చూచినా ఇసుక గుట్టలే కనిపించాయి. వాటిల్లో పాపం తన చెం బెక్కడ కనిపిస్తుంది? ఎన్ని గుట్టలని వెతుక్కుంటాడు? జరిగినప్రమాద మంతా ఆయన కప్పడు బోధపడింది. కాని ఏమి చేస్తాడు? “అయ్యో! లోకు లెంత తెలివితక్కువవారు! ఒక జేదో చేసినాడని అంతా ఆ మార్గమే అవ లుచిస్తారు కాని, ఒక్కరు, వారు చేసేవని యొక్క ప్రయోజనము తెలిసికొనుటకు ప్రయ త్నం చెయ్యరు. గుడ్డితనంగా ఒకని ననుస రించటం తప్ప లోకానికి అనలుసంగతి తెలుసు కుందా మన్నకోరికే లేదు. నేను కేవలం గుర్తుకోసం ఇసుకలింగం చేస్తే నాచెంబు పోవ టంవరకూ వచ్చిందే” అని విచారిస్తూ,

“గతానుగతికో లోకః న లోకః పారమార్థికః  
నేతా పైకతిలింగేన సద్దం మే తామ్రభాజవమ్.”

అనేళ్లొకంతో ఆలభిప్రాయం వెలిపుచ్చి ఇంటికి చక్కాపోయాడు.

## ‘హరయే నమః’

అనంగనంగా, ఓపూల్లో ఒకబ్రాహ్మ డతయపాత్రతో కాలక్షేపం చేస్తుండేవాడు. ఓనా డాయన అతయపాత్రతో ఊరంతా చుట్టూచ్చి మిట్టమధ్యాహ్నాని కింటిబయట నిల్చుని ‘హరయే నమః’ అని అరవగానే, లోపల గొల్లెం వేసుకొని వడ్లని దంచుతూన్న ఆయనభార్య పోతెయ్యటానికి పై కెత్తిన రోక ల్నులాగే వదిలేసి, తలుపు తీసి, భోజనం

కా. రామనాథదత్తిగారు

పెట్టి మల్లీ దంపటాని కొచ్చింది. అందాకా అరోకలాట్టే త్రిశంకులూగ నిల్చుంటే దాన్నం దుకొని వడ్లని దంపుకొంది. ఇది చూచి ఆమె భర్తకూడా చాలా ఆశ్చర్యపడ్డాడు; భార్య పాతి వ్రత్యానికి మెచ్చుకొన్నాడు.

సరిగదా! ఈవిషయం ఊరంతా ప్రాకి పోగానే ఓగయ్యాలిగంప భర్తదగ్గర కెళ్లి, “రేపు మీరు కచేరికి తెలవెట్టి, క్రాపునుగోరి



గించి ఆ అక్షయబ్రాహ్మణివలె కాస్త పిలకనుంచుకొని, అక్షయపాత్ర యెత్తుకుని మిట్ట మధ్యాహ్నానికి కింటి కొచ్చి 'హరయే నమః' అని అరచారంటే సరి. లేకుంటే, జరగాల్సింది జరిగేటటువంటిది" అంది. పాప మాయన తన కళ్లాంటిల్లాల్ని కట్టిపెట్టినందుకు లోలోపలనే విధిని దూరుతూ, 'ఇట్లా చేస్తే కాస్తేనా దయ కలుగుతుందేమో, దీనికి?' అనుకోని, మర నటిదినం సిగ్గుచేత, తల వంచుకుని, ఇంటి బయట నిల్చుని, 'హరయే నమః' అని అరచాడు. "ఇంతనేపటికా నేర మృనటం? వస్తూన్నాను కాస్త ఓపిక పట్టుంటే చావరు లెండి" అని లోలోపలవడ్డని దంచుతూన్నా విడకావ అని రోకల్ని పై కెత్తి పదిలేసి తలుపు తియ్యటానికి రాబోతుంటే ఆరోక లామెనెత్తిన పడి బుట్ట పగిలింది. నెత్తురు వరదలుగట్టి పారుతోంది. ఇంకావిడని తిడుతూ బ్రాహ్మణు విధి ఎత్తి పొయ్యెట్టు ఏడుస్తూంటే, ఇరుగుపొరుగు

వాళ్లంతా వచ్చి, ఆయన నడిగితే ఆయన జరిగిందంతా చెప్పాడు. ఆ వచ్చినవాళ్లు 'లోపలేం పాడా విడి జరిగిందో' అని తలుపుల్ని బద్దలుగా కొట్టి, రోకలి దెబ్బకి మూర్ఛబడ్డ ఆమెకి కాస్త తెలివొచ్చేలా గువ చారాల్ని చేసి, "అబ్రాహ్మణి పెళ్లాంటాగ పతివ్రత సనిపించుకోవాల్సింది, లోపల మొగుణ్ణి చీవాట్లాట్టి, అక్షయపాత్ర చేతి కిచ్చిపంపి దీవిడ. పులిని చూసి, నక్క వాతెట్టుకుంటే వొళ్లు కాలటమే గాని పుతాతుందా?" అని ఒకళ్ల కొకళ్లు చెబుకుంటూ, వాళ్ల వాల్లిండ్ల కెల్లారు. ఆయనగూడా 'ఈనీచపుముండతో సంసారం చెయ్యటానికంటే బైరాగుల్లో కలిసిపోవడం మేలనుకొని, మూట చంక నెట్టుకొని తక్కుమే బయల్దేరా డెక్కడికో. కొన్నాళ్ల కాగయ్యా భిగంప, కూటికి గతి లేకపోవటంచేత, 'హరయే నమః' ప్రారంభించి, కాలా న్నెళ్లబుచ్చు కొంది. కథ కంచికీ, మనం యింటికీ.

## అతితెలివి

ఓపూర్లో భార్యాభర్తలు ఉండేవాళ్లు. వాళ్ల దగ్గర సుబ్బన్న అనే పనివాడుండేవాడు. ఓనాడు భార్యాభర్త లిద్దరూ రెండు కుర్చీలు వేసుకుని కూర్చున్నారు. ఇంటియజమాని నొకరుని ఫిలిచి 'ఒరేయి సుబ్బన్నా, సోడాబుడ్డి కొట్టి తీసుకురా' అన్నాడు. సుబ్బన్న వీధిలోకి వెళ్లి మంచి రాయి ఏరి తెచ్చుకుని సోడాబుడ్డి క్రింద బెట్టి ద్రాన్ని సరిగ్గా రెండుముక్కలు

శ్రీమతి పి. రత్నమాలగారు

చేసి రెండు గాజుపెట్టెల్లో పెట్టి తెచ్చి యజమానికి, యజమానురాలికి అందించేడు. వాళ్లది చూచి నవ్వుటం మొదలెట్టారు. తరువాత వాణ్ణి దెగ్గరకు పిల్చి సోడా కొట్టమంటే యిలా కాదని బుడ్డి తెచ్చి కొట్ట మోస్తరు నేర్పారు.

ఓరోజున సుబ్బన్న అమ్మగారి దగ్గరకి వచ్చి అంగడికి వెళ్లమంటారా అని అడిగేడు.



ఆవిడ పనిచేస్తూ విసుగ్గా వుంది. దానికి తోడు పెనిమిటి డబ్బు చేతికి వ్వకుండా బయట స్నేహితులతో మాట్లాడుతున్నాడు. అందుకని ఆవిడ 'మీ ఆయ్యగారు డబ్బు యివ్వనూలేదు, ఏమీ లేదు. నే నేం తెప్పించేది నా మొహం' అంటూ విసుక్కుంది. అంతా విని సుబ్బన్న తిన్నగా ఆయ్యగారి దెగ్గరికి వెళ్లి, 'మీకు బుద్ధివున్నదా లేదా? యింట్లో డబ్బు యివ్వకపోతే కూర గాయలు యెలా తెచ్చేది? కొంచెమయినా మీకు బుద్ధి లేకపోతే యెల్లాగ' అంటూ పది మందిలోనూ ఝాడించేడు. యజమాని తెల్ల బోయి లేచి యింట్లోకి వెళ్లి, 'నీ విలా అనమ న్నావా' అంటూ భార్య నడిగాడు. ఆవిడ 'నేను చెప్పలే' దనింది. యిక నెప్పడూ యిలాంటి అధికప్రసంగములు చెయ్యవద్దని వాణ్ణి మందలించేరు.

కొన్నిదినాలు గడిచినతరువాత వాళ్ల మూయి పుష్పవతయింది. ఆసంగతి బయట కూర్చున్న భర్తగారికి చెప్పి రమ్మంది యింటావిడ సుబ్బన్నతోటి. వాడు మెల్లిగా యేడు పురాగం తీస్తూ ఆయ్యగారిదగ్గరికి వచ్చేడు. 'ఏం జరిగిందిరా' అంటే చెప్పడు. యేడుపు సాగించాడు. ఆఖరుకి యెంతో కష్టమొద

'అ-అమ్మాయిగారు' అంటూ హాక్యం పూర్తి చేసేడు. ఇదంతా విని యజమాని 'వోరేయి, యిది శుభవర్తమానం, యిలాంటివ్వడు యేడ వకూడదు. వైగా యిక్కడ వున్నవారికి చంద నము, పుష్పలూ యిచ్చి మర్యాదచేయాలని చెప్పేడు.

మళ్ళీ కొన్నిరోజులుకి ఆయ్యగారితల్లి దొడ్లో బావిలో కాలు జారి పడింది. ఆసంగతి పెనిమిటితో చెప్పి త్వరగా పిల్చుకు రమ్మంది అమ్మగారు. ఈసారి పకపకా నవ్వుతూ బయల్దేరాడు. 'ఎందుకు నవ్వుతావురా' అంటే చెప్పడు. ఇలా ఓగంటయిన తర్వాత 'హ హ హ, ముసలమ్మగారు' అని నవ్వుటం; ఎలాగయితే నేం వర్తమానం పూర్తిచేశాడు.

యజమాని యింట్లోకి పరుగెత్తాడు. ఇంత ట్లోకి చందనము, పుష్పలూ పట్టుకొచ్చి అక్కడ వున్న పెద్దమనుష్యులకి యివ్వటం మొదలెట్టాడు సుబ్బన్న. అక్కడ ముసలమ్మ గారి ప్రాణం పోయి వాళ్లేడుస్తూంటే యిక్కడ అందరికీ మర్యాద చేయటం. ఈ అతితెలివి గల పనులన్నీ చూచి వెంటనే తననొకరుని పని లోంచి తీసి పారేశాడు.

కథ కంకికి వెళ్లింది. మనమింటి కొచ్చాం.

ఒంట పుట్టిం దమ్మ పుగంపుతెగులు  
అడివిమందులు తిన్న అది కుమరదాయె, ౧  
అమ్మ పెట్టిన్న అన్నమ్మకన్న  
భార్య పెట్టిన్న బలుసాకు మేలు, ౨  
పెల్లమంటే జెల్లమురా  
తల్లిఅంటే దయ్యమురా, ౩  
అత్త లేని కోడలతిముద్దరాలు  
కోడలు లేనత్త గుణవంతురాలు, ౪

హింస చేసినవాడె హింస తా బొందు, ౫  
అడుచుగోను పొడుచుగోను ఆడవారివంతు  
కూచుని భోంచెయ్య మొగవారివంతు, ౬  
దంచక్క నలగవే ధాన్యరాసులు  
వంచక్క వంగరే వనిత కోడలు, ౭  
ముద్దు చేసిన కుక్క మూతిని కరచె  
చనువు చేసిన ఆలి చంకను యెక్కె, ౮



పనివాడు :—ఈజీశ వర్షానికి కోడ్డుమీద బార

తానేమోయని భయపడ్డాడు.

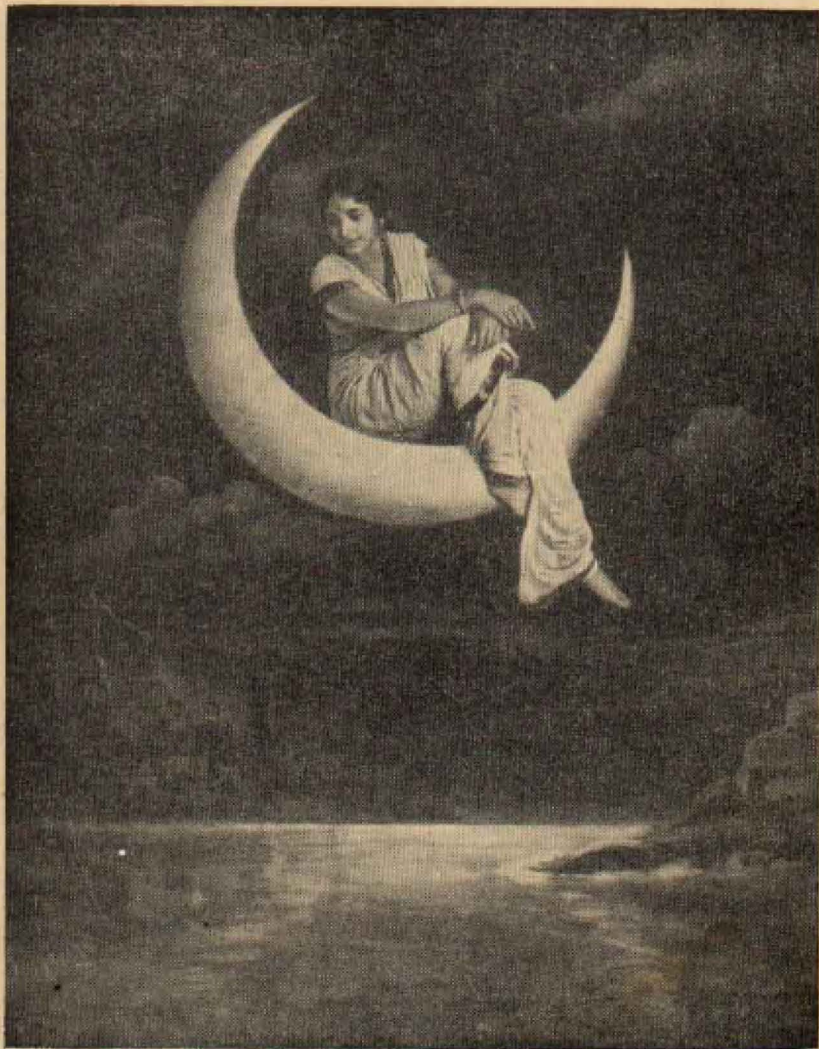


“బారిపడగలవు, కాగ్రత్త” అనుచివయమును  
గూర్చి వ్రాయునగా మా చిత్రకారు డీ చిత్రమును  
వ్రాసిపంపెను.





అనంత విహారము



T. A. S.





గాజు గొట్టములయు, పూసలయు తెరలు

కొ. సరసింహాచారిగారు

౧

ఇచ్చట గాజు గొట్టములతోను, పూసల తోను సుబధముగా తెరలను, తోరణములను కుట్టుట చెప్పబడియున్నది. ఇంధులకు నిడుపాటి నాడాయును, పూసలును, గొట్టములును, గట్టి దారమును సూదియు కావలసియున్నవి. అంగడియందు దొరకు గొట్టములు ఒకే పొడవు గలవిగా నున్నను, వాటిని మన ఇష్టానుసారము కోసికొనవచ్చును. (చిత్రము ౧౦.) గొట్టమును కత్తితో గాని, ఆకు కత్తితో గాని (file) కొంచెముగా కోసి, విరిచినయెడల తునుక లగును.

ఒక నిడుపైన నాడాను దీసికొని, (చిత్రము 1. a b c d) దాని యొకకొననుండి ef అను మధ్యభాగమున దారపువరుస నచ్చునట్లు కుట్టవలెను. గొట్టములను కుట్టుట ముగిసినవెనుక నాడాను ef నకు సరిగా మడిచి (చిత్రము 1) నాడాయొక్క అంచులను కుట్టినయెడల ef మరుగుపడును.

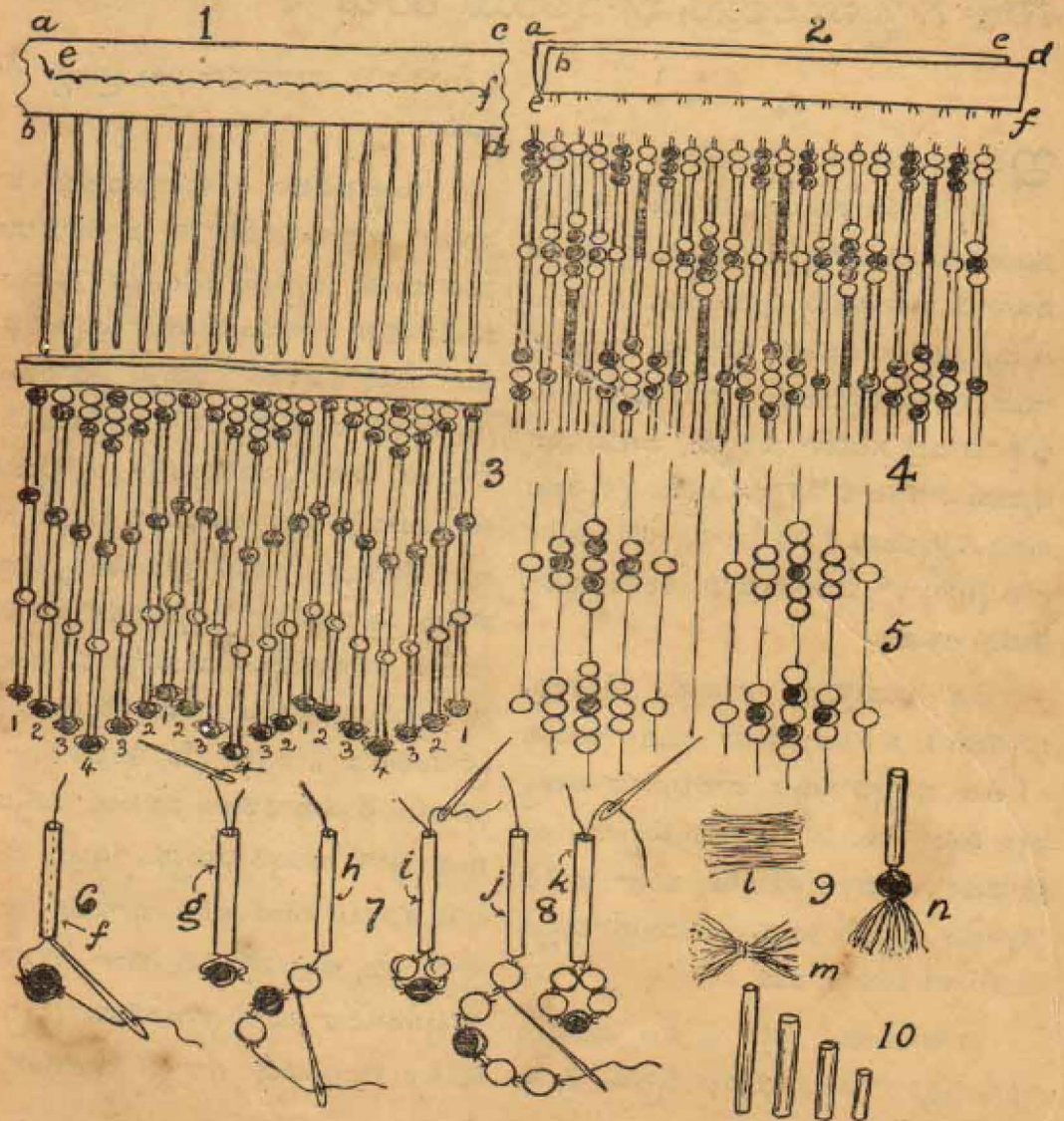
నాడాయందు కుట్టు పూసల వరుసలు దగ్గర దగ్గరగా నుండినయెడల చిత్రము 3, 4,

5 లందు వలె నానావిధములగు మ్రుగ్గు లేర్పడును.

మొట్టమొదట నొకసూదియందు పొడవగునట్టి దారమును దీసికొని, దారపుకొనను, నాడాయందు (చిత్రము 1. e) ఒకకొనయందు ముడివేసికొని దారమును నాడాకు క్రిందిభాగమున దీసికొనవలెను. పిమ్మట దారముపై (చిత్రము 3 చూడుడు) నొకపూసయు నొక గొట్టము, ఒక పూసయు నొక గొట్టమువంతున దూర్చవలెను. ఈవిధమున మనకు గావలసిన తెరయొక్క నిశీవికి కావలసినన్ని దూర్చవలెను. ఒక వరుస పూర్తియైనవెనుక దానికొనయందే దారమును, ముడివేయక ముందు దూర్చబడిన పూసలగుండా వెనుకకు దూర్చుచు ప్రారంభించిన e వద్దకు చేరినయెడల పూసలయందు రెండుదారముల వరుసలు ఏర్పడుట వలన తెరకు బలము నిచ్చును. ఇట్లు చేయుటకు, కడపట దూర్చబడిన పూసను చుట్టి, దారమును, ఆపూసకు మెంబడిగా పైనుండు గొట్టముగుండా దూర్చుకొనవలెను. (చిత్రము 6. f, g చూడుడు.) తర్వాత దారమును e



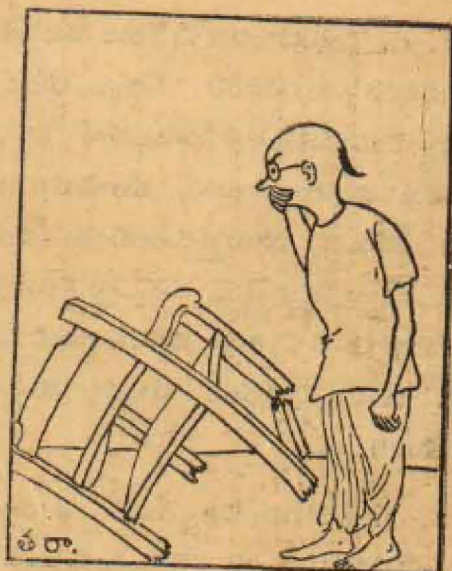
నుండి పాతిక యంగుళముగూరమున నాడెను యందు మొదట మూడు పూసలును, తర్వాత క్రిందుగా దీసికొని, రెండవ వరుసకు గాను సంతయు ఒక గొట్టమును, ఒక పూసయు మొదట రెండుపూసలు, ఒక గొట్టము, తర్వాత దూర్చుచు రావలెను. నాలుగవ వరుసకు సంతయు ఒక పూసయు ఒక గొట్టము వంతున మొదట నాలుగు పూసలును, పిమ్మట ఒక దూర్చుచు రావలెను. వరుసను ముగించుట, గొట్టము, ఒక పూస వంతున దూర్చుకొన మొదటివరుస విధముననే. మూడవ వరుస వలెను. అయినవ వరుసకు మూడవ వరుస





యందువలెనే పూసలను, గొట్టములను దూర్చు  
వలెను ఆరవవరుసను రెండవ వరుసవలెనున్ను,  
ఏడవ వరుసను మొదటి వరుసవలెనున్ను కుట్ట  
వలెను. తక్కిన వరుసల సన్నిటిని మరల  
మొదటి విధముననే కుట్టవలెను. పూసల  
యొక్కయు, గొట్టముల యొక్కయు రంగును  
బట్టికూడ అనేకవిధములగు మ్రుగ్గుల నేర్పఱచ  
వచ్చును. చిత్రము 4, 5 లందు మఱి రెండు  
విధములగు తెరలు చూపబడియున్నవి. తెరల  
కన్న తోరణములు పెడల్పునందు తక్కువగా  
నుండుటకష్ట వేరు భేదము లేదు. చిత్రములు  
6 మొదలు 8 వఱకు, ప్రతివరుసను కొన  
యందు ఒకటి గాని, మూడు గాని, అయిదు గాని  
పూసలను పెట్టి ముగించువిధమును చూపును  
కొనలందు మూడుపూసలు కావలె నన్ను, కడ  
పటి గొట్టమునకు తర్వాత దారమునందు  
మూడు పూసలను దూర్చుకొని (చిత్రము 7. h)  
మరల పై గొట్టముగుండా (7. i) దూర్చుచు  
పై నాడాను చేరవలెను. ఇదేవిధమున అయిదు  
పూసలు కావలె నన్నను చిత్రము 7. j. k.  
యందలి విధమున కుట్టవలెను. కొనలయందు  
పూసలకు బదులుగా, ఉల్లుదారమును కుచ్చు  
లుగా కట్టవచ్చును. ఉల్లును చిన్న తునుకలుగా  
కత్తిరించుకొని (9. l.) వాటినిదుమ గట్టిగా  
కట్టి, (9. m) కుచ్చుగా చేసికొని, దానిలో,  
పూసలనుండి వచ్చు దారమును దూర్చి లాగు

కొని, ముందు చెప్పినవిధమున కుట్టినయెడల  
(1. n) కొనయందు కుచ్చు ఏర్పడును. (ఇంకను  
వేరువిధములగు తెరలను కుట్టురీతులు ముందు  
ప్రచురించబడగలవు.)



“నిలబడుటకు కాళ్ళయినా లేవు” అను విషయ  
మునుగూర్చి వ్రాయుచునగా మా చిత్రకారు డీ చిత్ర  
మును వ్రాసిపంపెను.

(“డెయిలీ స్టేట్స్” పత్రికయందలి  
హాస్యచిత్రము ననుసరించి.)



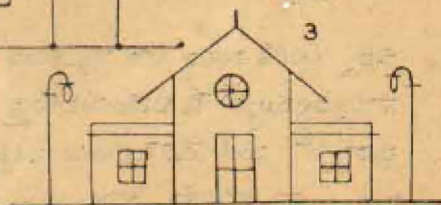
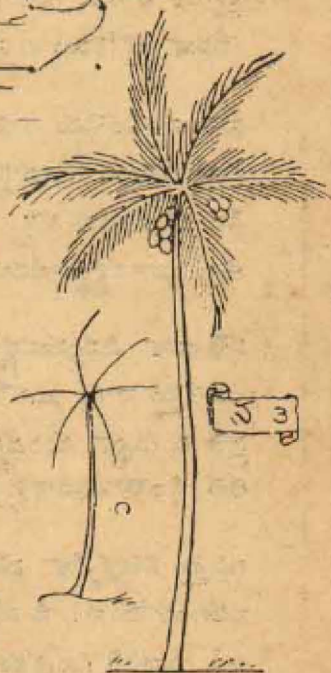
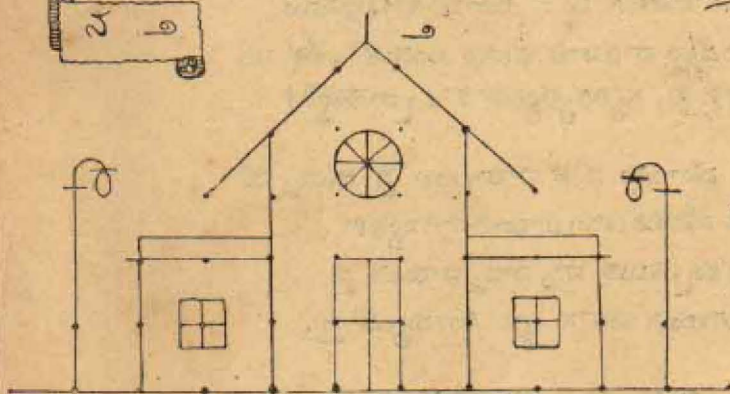
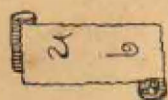
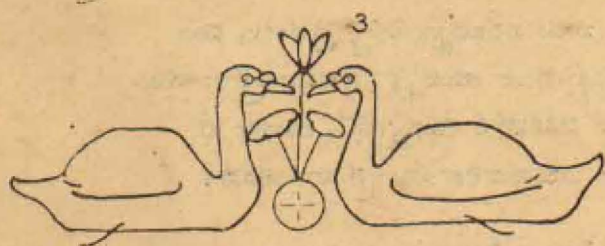
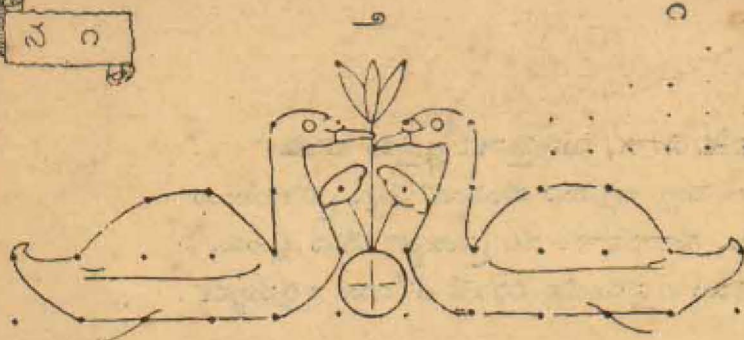
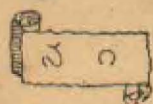
స. ౧. రెండుహంసల చిత్రము. మొదటి బొమ్మయందు చూపినరీతి చుక్కలుంచ వలెను. రెండుచుక్కలతో మొదలు పెట్టి, రెండవవరుసయందు నాలుగు, మూడవదాని యందు ఏనిమిది, నాలుగైదులయందు పంజ్రెండు—ఇట్లు పెట్టవలెను. చుక్కలు కలుపుటకు ముందు ౨-వ చిత్రము బాగుగ గమనింపదగును. ౩-వ చిత్రమున హంసల ముగ్గు పూర్తియైనది.

స. ౨. ఇది ఒక చిన్నయింటి బొమ్మ. ఇది మొదటివరుసయందు రెండుచుక్కలతో ప్రారంభమై, ఆరవ వరుసయందు పంజ్రెండు

చుక్కలలో పూర్తి యగును. చుక్కలు జాగ్రత్తతో వేర్పడి, స. ౨ లోని రెండవ బొమ్మను భద్రముగ గమనించుచు గీతలు కలుపవలెను. ౩ వ చిత్రమున ఇంటి ముగ్గు పూర్తియైనది.

స. ౩. ఇది ఒక కొబ్బరిచెట్టు—కృష్ణ వృక్షము. చుక్కల సాయము లేకుండగనే మరల మరల గీసి ఆభ్యసింపవలసిన ముగ్గిది. మొట్టమొదటి మెట్టు తెలిసికొనుటకు మొదటి బొమ్మతోడృఢును. మానుతోలుత వ్రాసి తక్కినది తరువాత వ్రాయవలయును.





నాడే కాదు సతీవియోగ, మిపుడైనా జ్ఞప్తికిం బాటినా  
నాడి మండల మెల్ల బగ్గుమని మండంజొచ్చు, బ్రాణంబు ల  
ల్లాడనాగు, గుఠారధారఁ దల వ్రయ్యో వేసిన ట్లుండు, నీ  
రేడు లోకము లస్తమించిన విధంబే తోచుఁ జిత్తమ్మున.

నను వంచించెను గాని పాడు నరజన్మం బిచ్చి దైవంబు, మిం  
టను బాటం గలయట్టిపిట్ట నయి యున్న నాబహిఃప్రాణ యుం  
దిన లోకంబున కట్టె నే నెగిరిపోనే యెన్నఁదో, యింకఁ బా  
తిన యీ వ్యర్థపుజీవనం బను నెడారికొ యాత్ర సాగింతునే?

సతి యో దివ్యసువర్ణవక్షముల నీస్థానంబు గుర్తింప, నా  
యతమై నాదు మనోవిహంగ మిదె యూహా కాశీవీధీసము  
గ్గత మయ్యో దురదృష్టవాతహతి భంగం బందునో, లేక సంత  
తత చింతాఁరిపాకశక్తి, గృతికృత్యంబానో! ప్రాణేశ్వరి!

బడమై నిర్వికృతి వహించు నొక పాపాణంబ వై యున్నచో  
నడలంబోదునె! నే సతీమరణదుఃఖాఘాతపాతవ్యర్థ  
బడి యిరీతి దివక్రమప్రళమిత స్నానాన్నపానుండ వై  
కడ కష్టపు దివానిశాయుగ విభాగ జ్ఞాన శూన్యండ వై.

ఉన్న ట్లుండి మనం బొక్కొక్కయెడ విద్యుద్వేగ మాచుండు నీ  
సాన్నిధ్యమ్మున కేగుదెంచుటకునై స్వర్గంబునందైన నీ  
పున్నాలో మఱి లేవొయంచు నటుపై నుయ్యాల లా గూఁగు, ని  
ర్భన్నం పా నొకవేళ, నొక్కపుడు నిర్వేదమ్ము సెందొ సఖ!

మెడ పై కెత్తి యొకానొకప్పుడు శరన్నేసుమ్ములం గాంచి, నీ  
పాడ నేమే నెఱిగించునేమొ యని నే బుద్ధింద్రియతోభతో



నడుగఁ ; చూచెద మెన్నో చుక్కల ననంతాకాశమందైన నె  
క్కడ నీచక్కనిచుక్కఁ గాన మనుసంజ్ఞఁ దెల్లవోవు నభి!

తెలుపంబోలని యీహృదంతరదహ తీవ్రాగ్నిహోత్రమ్ము శాం  
తిలఁ జేయఁ దిరుమంత్ర మిప్పుడు చితాగ్నిజ్వాలయే గాని, వం  
తలునుం జింతలు సుత గా వనుట తథ్యం “బుష్ట ముష్టేన శీ  
తల” మ్ వాక్యగతార్థ మిప్పటికి బోధం బయ్యె నాత్మేశ్వరీ!

నిరు డే గన్నులఁ జూచుచుండఁగఁ, జితాగ్నిజ్వాలికా మాలికాం  
తరతప్తం బొనరించి నీతనుసువర్ణం బందుఁ జెన్నోందు సు  
దర తేజులు హరించి దైవము శ్మశానక్షోణిలో నిల్చె నా  
కొఱకై బూది, హరించె వాయు వదియుఁ గోరంత లేకుండఁగఁ.

అకాలంబు గలించె నాసుఖ మదృశ్యంబయ్యె నా ప్రేమపుం  
జోకల్ పోకలు దృగ్విలాసనటనల్ శూలాయమానంబులై  
తాఁకం జొచ్చె ఊతఁగంబు హృదయాంతర్నాశశీవాదు లె  
ట్లా కంపించుచునున్నవో యెఱుఁగవా! హా! నామనోవల్ల భా!

మరణానంతరమందు నింక నొకజన్మం బెత్తితో మాషయి  
మఱి నీకుం గల ప్రేమపుం బెఱిపెఱి మామధ్యనే యెప్పుడు  
దిరుగంబొచ్చితో లేక యాయెడలితోనే నీవునుం దీతితో  
ఁరలోకమ్మును జేరితో తెలియుతోవం జూపు మాత్మేశ్వరీ!

మురిపెంపుం బసిబిడ్డలఁ విడిచి నీమూలంబునఁ సాగుకాఁ  
పుర మధ్వాన మొనర్చి యాదినమునఁ బోలేక పోలేక తి  
వరహా వేదననుండియఁ గనులతో భాషించి యేకోర్కి నా  
కెఱుంగంజేసితి దాని నేమఱుతునే యేనాటి కాత్మేశ్వరీ!

కడుపుం దీపియు గాఢమైన యనురాగం లేకమై మాటికి  
విడువ్రత్యశ్రుకణంబునందుఁ బ్రతిబింబింపంగ సంతాన ము  
న్నెడకుఁ నాయెడ కఱీ గోళముల నీ విట్టలులం ద్రిప్పి చూ  
చెడు నీయా కడసారిచూపెనను మంచె నేటివర్యంతము.

అతి శీఘ్రముగ న స్తమించె నొకసంధ్యాకాలపుం జాక్ష్మకుం  
బ్రతిమై కన్నులపండువైన నున దాంపత్యంబు కానీ భవ  
త్పతి నక బైపొర యెల్ల నూడి పడిపోవంజేసి నీయట్లు భి  
న్నత తేకుండు ననంరమం చెప్పుడు లీనంబాదు నాత్మేశ్వరీ!

కుడిచనుబాలు ద్రాపు పసికూనను వానియనుంగుం దల్లి దా  
నెడమకుం ద్రిప్పి చన్దుడువనిచ్చెడు నంతటిలోన బిడ్డ యె  
వ్వడుపునఁ బోరుపెట్టుం బ్రతి ప్రాణియు నట్టులె యీ ప్రపంచమున్  
విడి పర మేగు నా నడుమవేదనపాలగుం గాచె ప్రేయసీ!

## బ స వ పు రాణ ము వెల 2-8-0

గ్రంథకర్త:—పాల్కురికి సోమనాథకవి

పరిష్కర్త:—వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి గారు

పండ్లండవ శతాబ్దమున వెలసిన వైవమిత్రప్రతిపాదకమగు ద్విపదకావ్యము. ఇందు వైవ  
మితోద్ధారకు డగు బసవేశ్వరునియు, తత్పూర్వులు, తత్పరమకాలీనులు నగు శివభక్తులయు  
చరిత్రములను సరసముగను, పాఠకులు మనసుకరగి తన్మయులగునట్లుగను కవి వర్ణించినాడు.  
గ్రంథమున మృదుమధురము లగు జానుదెనుగు పలుకుల జాలువార్చి రచనమున ముద్దులు  
గురిపించినాడు. గ్రంథము భిన్న భిన్న మండలములకు జెందిన పెక్కు తాళపత్రమాత్మకలతో  
సరిచూచి పరిష్కరింపబడినది. పాఠాంతరములు సూచింపబడినవి. పరిష్కర్త రచించిన  
అమూల్యమగు పీఠిక (129 పుటలు) ఇందుగలదు. ఆకాలపు టపూర్వపారస్వతచారిత్రకవిశేష  
ముల లెక్కకు మిక్కిలిగ నందు పరిష్కర్త యేర్చికూర్చినారు. విద్యార్థిలోకమునకు, ఆధునిక  
కవికుమారులకు నిది యత్యంతోపకారకము.

మేనేజరు: ఆంధ్ర గ్రంథమాల, నెం. 7, తంబు శైట్టిపేటి, జి. టి. మద్రాసు.



“అక్షుత్తరస్యాం దిశి దేవతాత్మ హేమాలయో నామ నగాధిరాజః.”

శ్రీ జ్ఞానానందస్వామివారికి నా యందున్న అపారకరుణావిశేషముచే శ్రీనాగిహో ఈ శ్రీ తెహ్రీకి రాగలిగిరి. ఈ హిమవత్పర్వత మహా తీర్థదృశ్యములను జూచినతరువాత అగర్వర్యమును, కేవలార్హత పర బ్రహ్మానందసంధాయకము నైన ఈ ప్రాంతమును సూర్య లిఖించుటకుఁ జేయఁడు. అయినను నా శర్యసల్లు న్నాయుడును.

తెహ్రీ ఘర్వాత్ రాజ్యము హిమాలయమునందు శేపాలరాజ్యమునకుఁ బశ్చిమమునందున్నది. దీనిప్రస్తుత వైశాల్యము ౪,౦౦౦ చ. మైళ్లు. జనసంఖ్య ౩,౬౦,౦౦౦. కొన్ని సంవత్సరముల క్రిందట శేపాల రాజుతో తెహ్రీరాజు యుద్ధము చేయఁబడినపుడు బ్రిటిషువారు సహాయము చేసినందున ఘర్వాత్ రాజ్య ములోఁ గొంతభాగము బహుమతిక్రింద వారికి లభించి నది. ఇట్లు లభించినదానికి బ్రిటిష్ ఘర్వాత్ అని పేరు. బ్రిటిష్ ఘర్వాత్ నడు బడీవాన్, కేదార్ నాన్, మొదలగు పుణ్యక్షేత్రములు గలవు. తెహ్రీ ఘర్వాత్ సంస్థాన రేణువునందు గంగోత్రి, జోత్సరకాశి, యమునోత్రి, గోముఖకైలాసము మొదలైన పుణ్యక్షేత్రములు గావు. ఈరాజ్యము మహారాజావారు, కార్యనిర్వాహక సభ, తాసనసభల సాహాయ్యములవలన బరిపాలింపబడుదు. మహారాజుగారిపేరు సచేంద్రమ. వీరితండ్రి కీర్తిమ. తాత గారిపేరు ప్రతాపమ. ఈరాజ్యమునకు ముఖ్యపట్టణము తెహ్రీ గంగాతీరమున నున్నది. దీనికిఁ జాట్టు అక్షుత్తరములైన పర్వతములు గలవు. ఒకపర్వతమునై ప్రతాప నగరమును పేరుగల మహారాజుగారి వేసవికాలపు విశ్రమ స్థానము గలదు. తెహ్రీలో రాజ భవనములు, రాజ్య కార్యస్థానభవనములు, అధికారుల భవనములు, ఉన్నత పాఠశాల, క్లాక్ టవర్, దుకాణములు, తదితర భవనము లును గలవు. ఈయూరి కొకవైపున గంగానది, మఱి

ఘోకవైపున గంగలోఁ బడుచున్న భిల్లాంగనా నదియుఁ గలవు. పాతాళలోకమున నున్నట్లు మిక్కిలి లోలోతున నున్న గా గంగ ప్రవహించుచున్నది. గంగానదిపైన హేం గింగ్ బ్రిడ్జి ఒకటి గలదు. ఇచ్చట మహాన్నత పర్వత ములనుండి వచ్చునదులు మహావేగముతోఁ బ్రవహించు చుండును. భిల్లాంగనానదీతీరమున సమాధిగ్రుండ్ల నది యందు నిర్మాణముఁ జేసిన స్వామి రామతీర్థగారినిఁ బ్రస్తుతపు మహారాజుగారి తండ్రిగారు మిక్కిలి పూజించుచుండెదలు. ఇచ్చటిరాజులు, ఉద్యోగములును, బ్రజలను అతివినయభక్తి తాత్పర్యములతో మహాత్ముల నేవఁ జేయుచుండురు. పర్వవిభుల యుక్తస్థానము గమకనే



శ్రీ జ్ఞానానందస్వామిదారు

దీనిని శ్రీ జ్ఞానానందస్వామివారు తమ తపో భూమిగ గ్రహించియున్నారు. శ్రీ స్వామిసారీయందుఁ బ్రస్తుత మహారాజుగారి తత్వంబుతో గలవారు. (సచేంద్రమగారి తండ్రిగారు వీరివిన్నతనమునందే చనిపోయినందున,



వీరిరిండితల్లి కొంతకాల మిరాజ్యమును బాలించిన దట. ఆమెయే తనభర్త పనిపోయినప్పుడు తనకుమారుడు చిన్నవాడుగ నున్న సమయమునగూడ నీరాజ్యమును బరిపాలించినదట.) ఇక్కడ రివిన్యూమెంబరు, లామెంబరు మొదలగువారి విషయము, భక్తి, గౌరవము, బౌద్ధార్యములమందర మనచేశములో నున్న ఉద్యోగస్థులగుణములు లెక్కకు రావు.

ప్రజలు మిక్కిలి చక్కనికరకర్తవ్యముగలవారు; పొట్టివారు; అమానుకులు; సజ్జనులు. స్త్రీలుగూడ సుందరముగను, పొట్టివారుగను దృఢకాయములు గలవారుగను నుండురు. స్త్రీలు పులులను, ఎలుగుబంటును రాయి తీసి కొని ముఖము పగులగొట్టు శక్తిగలవారు. ప్రజల జీవనము కడు కఠినమైనది. చిట్టనిడుపుగల వేళాలడి అడుగుల యెత్తుగల పర్వతములపైఁ దైరుపంట లేకుననో మీరే యూహింపవచ్చును. అట్లే కష్టించి కొండప్రక్కలను వేలకొలది అడుగుల ఎత్తుగల శిఖరములపైనను వేలకొలది అడుగుల లోఁతుగల లోయలయందును కొండ వాలులకు మడవలుకట్టి వేద్యము చేయుట దుర్బలము కదా? ఇంత చేసినను నొక్కవాన వచ్చి పొలమంతయు నొక్కసారి జూలిపోవుచుండును. ఎద్దులు, మేకలు మనుష్యులవలె బర్హశి శిఖరముల నవలీగ నెక్కును. అట్టిసమయమున వపాయములుగూడ తటస్థించుచుండును. ఇక్కడ ప్రజలలో నూడే జాతులు; బ్రాహ్మణులు, క్షత్రియులు, కూడ్రులు, భోజనాభావముచే మొదటి జాతులను మానవుల గూడ భుజించు నలవాటు కలిగి యున్నారు. గృహములు దృఢములుగ నుండి రెండు మూడంతస్తులు సామాన్యముగ నుండును. క్రిందియంతస్తులో బతువు లుండును. మొత్తముమీద ఇక్కడిమనుష్యులు మన కొండజాతులకంటె తెక్కురెట్లు నాగరికత కలవారు, విద్యావంతులు, చక్కనివారు, సజ్జనులునై యున్నారు. ప్రభుత్వ మన్న వారికి భయభక్తులు మొండు. పోలీసువానికి గవర్నరునకు మనము చేయునంత గౌరవము వారు చేయుదురు. పురుషుల కాభరణములు లేవు. స్త్రీలకుఁ జిన్న గట్టిలావు పెండికంటెలు, ముక్కులకుఁ బెద్ద ఉంగరములు నుండును.

మానవజన్మము కడేరామాకా బిల్లాలోని బుషీకేకొండగ్గర ప్రారంభము. కాని 8 మైళ్ళదూరమున కొండపై నున్న నరేంద్రనగరమునకు మోటారురోడ్డు వేయఁబడియున్నందున మేము మోటారుమీద నచటికి వెళ్లి నాము. మాసామానుకూత్రము కూడుకంచరగాని పై పైన వచ్చినది. ప్రస్తుతము రాజగారు నరేంద్రనగరమునే ముఖ్యపట్టణముగఁ జేసినారు. ఇది ౨,౫౦౦ అనుగులయెత్తుననున్నది. మోటారుమీద వెంటనే క్రిందిమైదానములలోనికి వెళ్లుటకు వీలగున్నది. ఇచ్చట రాజధానములు, కార్యాలయములు, డాక్ బాగాలోయను గలవు పావులున్నవి. సామాన్యముగఁ బ్రజలయిండ్లు పర్వతములపై నుండును గాన మలీలోను, ముఖ్యపట్టణములలోను నుండునది గుకాదారుల, ఉద్యోగస్థులమాత్రమే యుండురు.

శ్రీరామివారికి నరేంద్రనగరమునుండి డండి (పాలకేనంటిది, యేర్పాటుచేయఁబడినది. మేము నరేంద్రనగరము చేరుచున్నటికి గుమారు ౧౦ గంటలైనది. మాతోగూడ కాఫీ విశ్వవిద్యాలయమునుండి వేసవికాలపు సెలవుల కింటికి వచ్చుచున్న లామెంబరుగారి కుమారుడుగారును గలరు. వారికిఁ బొక్కనట్ట మేర్పాటుచేయఁబడినది. మాతోగూడ 'చప్రాసి' (బంట్రోకు) బయలుదేరినాము. ఈయేర్పాటులన్నియు లామెంబరుగారి యుత్తరువు ప్రకారము చేయఁబడినవి. మే మప్పుడే నరేంద్రనగరమునుండి బయలుదేరివలసినవచ్చినది. 'బుషీకేకొ' నుండి తెచ్చిన పూరీలు కొన్ని తిని, డాక్ ౧౦ గళాయందు అతిశివతౌరము చేయు ఉద్యోగి యిచ్చిన కాఫీనిగూడ గ్రహించి బయలుదేరితిమి. 3 గంటలకు 'ఫకోడ్' డాక్ బంగళాకుఁ జేరి అచ్చట కొన్ని రోజులు తిని సాయంత్రమునకు జాజల్ చేరితిమి. త్రోవలోఁ గొంతదూరము నేను నుట్టుముమీద ప్రయాణము చేసితిని. నరేంద్రనగరమునుండి జాజల్ ౧౫ మైళ్లు.

ఇచ్చటి మార్గములు కడు విచిత్రముగ నుండును. ఎదురుగ వచ్చిన మనుష్యుఁడు గాని, పశువు గాని తొలగిపోవుట బహుకష్టము. సాధారణముగ ఒకానొక నది ననుసరించి మార్గ ముండును. కొండప్రక్కన మన



మార్గమునకుఁ గొన్ని వేల అడుగులలోఁకున నదియో, వాఁగో ప్రవహించుచుండును. ఒకప్రక్కన నిట్లనిడు పుగ వేలకొలది అడుగుల ఎత్తుగల పర్వతము లుండును. ఒకనేళ్ల నుట్టుముగాని, మనుష్యుఁడుగాని, జారిపడినయెడల చేతికి దొరకుట దుర్లభమని వేర చెప్పవలయువా? ఇచ్చటి ట్టుములు కడుబాగురూకతతో నడచును. తల ట్టును ముందనే ఉండెను. ఉండిన ఒక్క ఊణము లోనే దానికిని తోతుకును స్వర్ణప్రాప్తి యగును. పర్వత ములపైన నెన్ని రకములగు చెట్లుండునో, చాచులు కెంత మనోహరముగ నుండునో, ఎంత చల్లనిగాడ్పులు వీచు చుండునో వాఁగులు పాతాళలోకమునందలి పాముల వలె నెంతవంతగ మెలికలుతిరిగి ప్రవహించుచుండునో అనుభవించినఁగాని తెలియదు. ప్రతి ఊణమునందును ఎక్కడ ప్రారంభమగునో తెలియదుగాని మనోహరములగు ఊటకాల్వలు పర్వతములమీఁదినుండి నచ్చుచుండును. ఈ కొంగాయిలకు అగిషాపుట లేనే లేదు. నిరంతరము మధురజలములు ప్రవించుచుండును. బాటపారులకు హిమనంకుఁ డెట్టి చలిపందిటలను నిర్మించెనో చెప్ప తరము కాదు. ఇప్పుడే యిట్లున్న వర్ష కాలమున నెన్ని విధముల సమృద్ధిము వర్షించునోగదా! మేము జాజుల్ చేరునప్పటికి ౬ గంట లైనది. ఈ ప్రదేశములయందు సూర్యుఁడు ౫ గంటలకే కాన్పించకపోయినను వెలుగు మాత్రము గం ౨ లవఱకు నుండును. తెల్లవారుటగూడ ఉదయము చాలుగుంటలకే అగును. పగ లింతదీర్ఘముగ నుండుటచేతను, శీతలముగ నుండుటచేతను బనిచేయఁ దలచినవారికి నెంతటిపనియైనను నెఱవేఱును. విసు నుండదు. కాని యిచ్చట రైతులు కొంచెముసోమరితన మును వ్యక్తముచేయుదురు. పలుక్కావారికి కాలక్షేప మునకుఁ దోచునీడ. వారు పాలమును దుమ్ములుమాత్రమే చేయుదురు. స్త్రీలు ఎరువువేయుట, కలుపు తీయుట, మొక్కలు నాటుట, పాలము కాపాడుట, కోయుట, కళ్లములను జేసి గింజలనింటికిఁ దీసికొనివచ్చుట వఱకుఁ జేయుదురు. స్త్రీలు ప్రాతఃకాలమున లేచి కొండపైకు నుండి జలములు తెచ్చి చంట చేసి భర్తకును, బిల్లలకును భుజింపఁ దెట్టి తాము భుజించి, పశువులు మొదలగు

వానిని సవరించుకొని, అడవికిఁ బోయి కట్టెలు, గడ్డి తెచ్చి, మగ్గాహ్నా శ్రువంటకము చేసి ముగించి, భోజనము లైనతరువాతఁ బాలముపనిఁ జూచి వచ్చి రాత్రి మరల పోకము, భోజనము సమప్తమును సవరించుటఁ జేసి నిద్రింతురు. ఎత్తువపాలమున్న పురుషు లెక్కవమంది స్త్రీలను వివాహ మాడుదురు. ఈ స్త్రీపురుషుల కందఱు కును సాధవులయెడ మిగులభక్తి యని యిదివఱకే చెప్పినాను.

జాజులోయలో నది ప్రక్కన నున్నది ౨,౫౦౦ అడుగులఎత్తు. ఎటు చూచినను నెత్తయినపర్వతములు వృక్షపంక్తులతో నలరారుచు మనోహరముగ నుండును. చీకటి పడువఱకు మే మా ప్రౌఢివృక్షమును గన్ను లారఁ జూచితిమి. జాజులో దుకాణము లున్నవి. మేము రాజాగారి ఆతిథులము గాన మా కొక చిన్న గుడిసె కాళీచేసి యిచ్చిరి. అందు చప్రాసి చేసిన రొట్టెలను భుజించి నిద్రించితిమి. మరల మదయమున శుభా ప్రకారము ప్రయాణము. ఇచ్చటి చల్ల గాడ్పులు స్నానము చేసినంత ఫలము నిచ్చును గావునను, మందుకరణిన నదులనీ శ్లఠితిలమై అనారోగ్యకారణము గావచ్చును గావునను, వ్యాసులవా రిచ్చటివారికి స్నాన మనసరము లేదని చెప్పినారట. మేముగూడ వ్యాసప్రాక్తముగ నే కొంతవఱకుఁ బ్రవర్తించుచున్నాము. భగవద్గొలవి శేష మగు సర్కసునందుఁ బ్రకృతిదిచ్చిత మను దృశ్యమును జూచుటకుఁ జంచల యగు ధాన్యలక్ష్మీ మార్పుండుటకై యేర్పాటుగావించఁబడిన మహాశస్త్రతత్వ గేలీలవలెనున్న కొండపాలముల నీక్షించుచు ౫ మైళ్లు నడచి అక్కడ కొండకాల్యదరిని రాత్రి మూటగట్టిన రొట్టెలను దిని, మరల “చమ్మ”కుఁ బ్రయాణమైతిమి. జాజునండి చమ్మకు మొత్తము పదిమైళ్లు. ఇప్పుడు నడచిన ఐదు మైళ్లుగాక మిగిలిన ఐదుమైళ్లు. కొండి యెక్కుటయే. త్రోవలో నొకపర్వతము ఋషివలె జడలు విరియఁ బోసికొని యున్నది. దానిని ఋషియే పర్వతమైనాఁ డని చెప్పుదురు. శ్యామివా రీపర్వతమును బోషించి, ఇది అగ్ని పర్వతపు “లావా”వలన నేర్పడి యుండవచ్చు నని నిర్ణయించిరి. అచ్చటచ్చట జలపాతములు కాన్పించి



నవి. ప్రస్తుత మెండకాలము గావున నవి భయంకరముగ  
లేక అందముగ మాత్ర మున్నవి. ఇంతటి పుణ్యభూమి  
యంద గుండెయు ఓకసమయమున నా మనస్సు గృహలో  
స్థితిని మైవది. ఆదే సమయమున. మాతో వచ్చుచున్న  
పోలీసువోగి ఇట్లు గానము చేసెను:

“శుద్ధభూమి గతం తో యం  
పుద్గానారీ పతితతా,  
సంతోషం దేహి మే రాజన్

సంతుష్టా బ్రాహ్మణ శుద్ధిః.

అంతట నాయన స్వేగాగ్రమైనది. మిట్టలెక్కుటయెడలు  
పెట్టి నాము. మాలినాండ్రు గనపెట్టినారు. కుట్టుకుదకు  
ఘోమారు గం గంట లననప్పటికి ౫,౦౦౦ అడుగుల  
యెత్తున నున్న చమ్మ చీరే పోస్తువాట్టరుహోదాగూఠ  
వహించియున్న దుకాణదారుని ఇంటిలో విక్రమించి  
నాము. బంగాళీలు కొంచెము మారముగ. మండుటచే  
బద్ధకించి ఇచ్చటనే యుంటిమి. దుకాణములో నీగ  
లెక్కువదని చెప్పవలయునా? చమ్మశిఖరము నుండి  
మాకు గంగోత్రి దృష్ట్యాపిమశిఖరములు గోచరించినవి.  
ఇక్కడి కవి గంగా మైగ్లహారమున నున్నవి. ఆ పవిత్ర  
ప్రదేశము కిక్కడఁబండియే సరమధక్తితో నున్న  
రించినాము. నాపాపపుష్పి వానిమీఁదల బడగూడెనని  
కాబోయి తెల్లని మేఘములు కొంతనేపు వాని నాన  
రించినవి. అయినను కర్మోరమును, పరిశుద్ధక్షీరములను,  
నవమగను మించిన భావశ్యముతో నాకాశిఖరములు కవఁ  
బడినవి. కింగింగరి అడుగుల యెత్తుననున్న ఆ శిఖరము  
లను చూచినప్పుడు నాభావము లనంతోన్నతము లేనవి.  
చమ్మకు సమీపమున విశోపామహాసంగ్రామ చిహ్న  
ముకటి నిర్మించబడి యున్నది. ఆ కట్ట సముద్రైన నే  
యూరినుండి యెంచు యుద్ధమునకు వెళ్లి వది. ఎందఱు  
మరణించినది. ఒకానొకరి పరాక్రమమును వర్ణించి వ్రాసి  
నారు. కాననము ఇంగ్లీషు, హిందీ భాషలలోనున్నది.  
మగ్ధును పీఠస్వగ్గోత్పన్నతః దెలుపుట కొక క్లీక  
మున్నది.

‘యస్య శోణితవేశన వేది స్వా త్మంపరిపుతా’,  
‘కేశమాసాస్థినంపూర్ణా స గచ్ఛే త్పరమాంగతిమ్’.

వప్రాపి వండిన నూపసహితమైన వరియన్నము  
తిని మరల యెలుదేజినాము. మధ్యాహ్నము ౩౪ గంటల  
సమయమైనను గాలి చల్లగానే యున్నది. నీడమగూర్చు  
న్నచో చలిగూఠ బతులు దేలును. చమ్మనుండి తెస్త్రా  
గతిమైయు. కొంతనూరము వెట్టునప్పుటికి శ్రీస్వామినారికిఁ  
భార్యయు కొలదికాలము తపోభూమిగ నుండిన మరగ్గిర  
శిఖరము కాన్పించినది. తరువాత మఱియొక పర్వతముపై  
ప్రతాపనగరభవనములు గోచరించినవి. ౬ గంట లను.  
సరికి తెస్త్రాపట్టణదర్శనము కన్నులపండువైనది తెస్త్రా  
చేరగనే లామెంబరుగారు మాకర్చుతాత్రిగ్ధ మొసంగిరి.  
వారిదయ యేమని చెప్పను. పి. ఘల్లగి. డి. భవనములలో  
కాశ్శిఖర దర్శనకంబళములు పరచిరి. నీళ్ల కొకాయలు,  
పాకవొడ్డు, బల్లలు, కుర్చీలు, మంచములు, పక్కలు,  
సేవకులు ఇవి యవి యన నేల, అన్ని సౌకర్యములు  
మాకు లభించినవి. లామెంబరు గంగాప్రసాద గారు  
ఘోమారు నడివయస్కులు మీరినవారు. చక్కని దేహ  
చ్ఛాయ గలను. కొంచెము పొట్టిగా నుందురు. స్మితాన  
నము. విఁయభూషణము, విద్యావైభవము, సంపద,  
సంతానము మొదలగు పర్వతపుటకలక్షణములు. మన  
దేశపు కాయగురలు లభించని యాదేశమువకు ను తర  
హిందుస్తానము నుండి వానిని తెప్పించి, పర్వతముల  
మారుమూలలనుండి సమస్తపదార్థములను దెప్పించి మా  
కావంద మొనగూర్చిరి. వారిమహా శ్లంఘణును గుఱ  
రూపశోభితులు. వారిహస్తములతోనే మాకు భోజనము  
వచ్చుచుండునది. రివిన్యామెంబరుగారుగూడ భక్తిభా  
వమునందు వీరికిఁ దీసిపోలేను. పశ్చరములయంద గుంపఁ  
బడిన ఆహారమును రత్నకంబళములపై గూర్చుండి  
భుజించుట హిందూస్తానాచారము. దేశకాలముల ననుస  
రించి ఆచార్యవహారములను గొంచెము జిద్దుకొనవలసి  
యుండును.

ఇప్పుట మేఘచ్ఛాదనము కాఁగానే చలి ప్రా  
రంభమగును. కల మెండకాల ములుచేర ప్రస్తుతము  
చల్లగా నున్నది. అంత యెక్కువగా చలిలేదు. ఇక్క  
డికి ౯ మైళ్లదూరమున ౮,౦౦౦ అడుగులకంటె నెక్కు  
వయెత్తున నున్న ప్రతాపనగరమున చలి మిక్కుటము.



గంగోత్రిప్రాంతములను అంతకంటె చలి యెక్కువ. గంగోత్రిప్రజలు తమసంబంధములను మిక్కిలముగ చలి లేని దక్షిణదేశములోఁ జేసికొని, చలికాలమునందువచ్చి తమబంధువుల యిండ్లలో కా పురముందురు. స్వామివారి ఆశోగ్య ముకొఱకు మేము ప్రతాపనగరము చేరినాము. ప్రతాపనగరము ౮,౦౦౦ అడుగులకంటె పెక్కువ యెక్కువ నున్నది. ఇది తె. హి. మహారాజుగారి వేసవి కాలపు ముఖ్యపట్టణము. ఇచ్చట రాజధానికి నెలయు రాజభవనములు, కచ్చేరీభవనములు, బంగాళాలు, ఉద్యోగస్థుల గృహములు, సామాన్యులయిండ్లు మొదలగున వన్నియుఁ గలవు. ప్రస్తుతము మహారాజుగారు తమముఖ్యపట్టణమును నరేంద్రనగరమునకు కాశ్యోతముగ మార్చినందున నిచ్చటికెవ్వరును వచ్చుటలేదు. తె. హి. పట్టణముగూడ ఓడించిపోవుచున్నది. శ్రీ జ్ఞానానందస్వామి వారితోఁగూడ నుండవలె నను నుద్దేశ్యముతో శీఘ్రజ్ఞిహోదానుగూడ వహించిన లామెంబరుగారు మహారాజుజ్ఞచే తమకొద్దను ప్రస్తుత మిచ్చటికి మార్చినారు. అందులన కొలఁదగమాత్రము జన మిచ్చట కనబడుచు న్నారు. శ్రీస్వామివారికిఁ బ్రస్తుతనివాసమునకు హుజూరువారి కోట్టభవనములోని కొన్నిగదు లొసంగఁబడినవి.

అమౌసనర్యవిద్యాప్రవీణులగు కీర్తి కేశులైన, కీర్తిహాగారు దీనినిఁ గట్టించిరట. రత్నకంబోజములు, సోఘాలు, కుర్చీలు, మేజాలు, అద్దములు, దీపములు వెలిగించుచిత్రవిచిత్రపు గాజుసామానులు, చెక్కడపు పనిగల వెండి వంటము కొయ్యసామానులు, పులిచర్మములు, ఇలి యవి యన నేల, మహారాజువారి కనుకూఁములగు పదార్థము లన్నియు హుజూరుకోట్టభవనమున నున్నవి. ఇట్టిభవనములలోనిగదుల నిచ్చట వింత గాదు. మహారాజుగారు స్వామివారి చెచ్చట నుండఁబడించిన నచ్చట నెల్లను ననేకకుడిరములను, భవనములను నిర్మించియు న్నారు. నిర్మించుటకు సిద్ధముగూడ నున్నారు. ప్రస్తుతపురాజధానియందుఁగూడ జ్ఞానానందులపేర నొకభవనము నిర్మించినారట. మోక్షసామ్రాజ్యమును జూరకొనిన స్వామివారి కీచిన్నరాజ్యము స్వాధీనముగుట

లెక్కయా? లామెంబరును శీఘ్రజ్ఞియునగు గంగా ప్రసాద్ హారు పకలవిధములగు సౌకర్యముల నిచ్చట చేసినారు. ఈదేశమున కొట్టై, బంగాళాదుంపలు, ఆకు కూరలు, కొద్దిగ వరియున్నము ముఖ్యాహారములు. హిందూస్థానపద్ధతిని బల్లెరములలోనే భోజనము. చింతపండు కారము ఊపయోగించినే ఉపయోగించరు. ఈప్రదేశమియెండకాలములోఁ గూడ మిక్కిలముగ చలిగ నుండును గావున స్నానముచేయుట కిచ్చ యుండును. అతికితలమైన జలమును ద్రాగుట కంతకంటె నిచ్చ యుండదు.

ఇచ్చట ౧౦ గంటలు దాటినతరువాతఁ గొంచె మెండవచ్చును. అప్పుడుగూడ చలి విస్తారముగ నేయుండును. కంబల్లు, ఉన్నిచొక్కా లిక్కడ పరమబంధువులు. ఇచ్చట తఱుచు మేఘములు పట్టుచుండును. మేఘము పట్టినతోడనే చలి దుర్భర మగును. మేఘము లింతలో వచ్చి ఇంతలో మాయమయి చిత్రవిచిత్రములు చేయుచుండును. సాధారణముగ నిచ్చటికి స్పష్టముగఁ గనబడవలసిన మంచుకొండల నీమేఘములు కప్పివేయుచుండును. ఇరి లేనినమయము పంపగ. నిర్భూకాశమునం దుత్తరదిక్కునఁ బెల్లనిగంగోత్రిశిఖరములు కన్నులపండు వగును. ఆపర్యంతములు చాందిలివెండి కరణి బహువిచిత్రముగ ననేక త్రిభుజములు పర్యంతకారములుగఁ బోత పోసిన ట్లుండును. ఆమహాన్నతశిఖరములపైని మంచు బోట్లకొలది సంవత్సరములనుండి కరణి యెఱుంగదు. ఈప్రాంతముల నరణ్యములు దట్టముగ నున్నవి. ఇక్కడ పెద్దపులులు ఎలుగుబంట్లు విస్తారము. ప్రమాదకరములు కావు గాని ఎలుగులు మాత్రము బహుమోరమైన జంతువులట. అవియైనను ఇద్దలున్నప్పుడు పాటిపోవుచుండును. ఒక రున్నప్పుడు పైఁబడునట. పెద్దపులులు సాధారణముగఁ గాన్నించవు. ఊరకున్న మనుష్యులతోలికి రావు. ఈప్రదేశము తపస్సున కతినిర్మలమైనది, నిర్భయమైనది, నిరుపమానమైనది.

ఈప్రతాపనగరమునుండి నేనొకఁడనే గంగోత్రికి వెల్లివచ్చితిని. తె. హి. నుండి కాని ప్రతాపనగరము నుండి కాని గంగోత్రి గుమారు ౧౦౦ మైళ్లదూర ముండును.



విశ్రమస్థానములలో నాగుచు; వంటచేసికొనిభుజించుచు వెళ్లవలెను. కొండలు బాగుగ నెక్కఁగలవారు రోజునకు ౨౦ మైళ్లు వెళ్లవచ్చును. పెహ్లానుంచి భృగ్యోగి చట్టి ౧౧ మైళ్లు. చట్టి యనఁగా విశ్రమస్థానము. ఇచ్చట దుకాణమును సత్రమును నుండును. కాలీ కన్యా వాలాసత్రములలో నుత్తరువు పొందిన సన్యాసులకును, దీవులకును స్వయంపాకము లిచ్చెదరు. తదితరులకు పంట పాత్రల నిచ్చెదరు. సత్రములు లేనిచోట దుకాణదారు, డే వంటపాత్రల నిచ్చి పసతులను జూపించును.

నాకు లా మెంబరుగారివద్దనుండి యధికార పత్ర ముండుటచే సత్రాధికారులును, దుకాణదారులును, ఉద్యోగిగిట్టులను బ్రజలును కావలసిన యేర్పాటులను జేయుచుండిరి. అధికారపత్రము లేకున్నను శ్రీజ్ఞానా నందులచేరు చెప్పినచో మన కన్నటికి నిచ్చటలోటు లేక సత్రాధికారులు జరుగును. స్వామి నెలుఁగనివారును, నీనింపనివారు నిచ్చట లేరు. భృగ్యోగినుండి యొకయటబీ కాఖ్యాధికారి నాకు స్మృతిమొసంగినందున మొదటి రోజు నేను పెహ్లాకి ౨౬ మైళ్లదూరమున నున్న “సరాసు” చేరుఁగలిగితిని. ‘సరాసు’నకు ౪౫ మైళ్లదూరమున ‘యమ నోత్తర’యు, నుష్ణకుండములును గలవు. నే నచ్చటికి వెళ్లక గంగాతీరముననే సరాసునకు ౧౨ మైళ్ల దూర మున నున్న ‘ఉత్తరకాశి’ మఱునాడు చేరి డిప్లూయే కలెక్టరుగారి యాతిగ్యమును స్వీకరించితిని. ఉత్తర కాశియందు గంగ యుత్తరవాహిని. పెక్కురు తపస్వు లును గలరు. తపస్వుల కాహారము ‘కాలీకన్యావాలా’ సత్రము గలదు. గంగోత్రి ప్రాంతప్రజ లీ ప్రదేశమున చలికాలమున నివసించురు. ఉత్తరకాశిలో నున్న మహా త్యూలలో జ్ఞానానందగురువు లగు పూర్ణానంద స్వామి లొకరు. ఆయనంత లేజోనిధితో సంభాషించుభాగ్యము నాకుఁ గలిగినది.

ఉత్తరకాశినుండి “భట్వాడి” ౧౮ మైళ్లు. మఱునా డు పాయంతనము చేరుఁగలిగితిని. భట్వాడినుండి బద్రికేదారములకు మార్గము గలదు. గంగోత్రి వెళ్లిన యాత్రికులు తిరిగి భట్వాడిమీఁదుగ బద్రికేదారములకు వెళ్లుట యా

చారము. భట్వాడినుండి గంగనాణి ౯ మైళ్లు. గంగ నాణివద్ద నుష్ణకుండములు గలవు. అతిశీలమగు గంగా జలములోని కఠువ్యమును గంధకజలములు ప్రవహించుటఁ జూడ చిత్రముగ నుండును. ఇచ్చట నుష్ణకుండ ములలో సలసల కాగు నీటినుండి గోరువెచ్చని నీటివలకు ననేకరకములు గలవు. అచ్చట నెంతనేపు స్నానము చేసినను దనివి తీరదు.

గంగనాణినుండి “సుక్తి” ౯ మైళ్లు. ఇచ్చట మార్గము దుష్టర మైనది. గంగయొడ్డున కొండలు విరిగి మార్గమున కడ్డముగఁబడినది. ఈరొళ్లలోనుండి వెళ్లఁ జాలక గంగనీటిమట్టుమునకు దిగి మరల కొండల నెక్క వలసివచ్చును. ఒక్కొక్కచోట గంగపై వంతెనలు సరిగ లేనందున పిడికిలప్రాణము లుంచికొని నడవ నట్లుండు ను. ఇట్లు ౩ మైళ్లు వెళ్లుసరికి నాకుఁ గొండలు యా త్రికు లేరుచేరి. వారు సుక్తినుండి ౬ మైళ్లు కొండ లెక్కివచ్చి యలసియుండిరి. వారిలో నొకయామె నన్ను ముందుచట్టే యంతమూర యున్నదని యడిగెను. నేను మాఁడుమైళ్లు పర్యంత మెక్కుటవలన నలసిపోయి దూరము నిర్ణయించలేక, “౫ మైళ్లు” అంటిని. “అయ్యో! ఇంకను ౫ మైళ్ల! అబద్ధము అబద్ధము” అని యామె యటచెను. “నిజము నిజము; ౫ మైళ్లు” అని మరల నంటిని. కొంతమూరము పోయి చూతుముగదా ర వ మైలు రాయి కనుపడినది. ప్రయాణికుల కొకమైలు తక్కువ చెప్పి ప్రోత్సహించుచులెను గాని యెక్కువ చెప్పి నిరుత్సాహపఱచుచుండని యపట్టిననుండి గ్రహించితిని.

ఎన్నివరులు దాటివను, గంగ జన్మస్థానమున కంతసమీపమునకు వచ్చిన గంగయ్యట్లి యొంకార నాదము లేదగు. ఆమధురనాదము ప్రయాణికుల ననుక్షణము ప్రోత్సహించుచుండును. మహాపర్యతములనుండి ప్రత్యయర్థుండుగానిల గుహంకరముతో భయంకరవేగ ముతో గంగానూత ప్రవహించుచుం, యాత్రికులు “గంగామాయకి జై” “గంగోత్రిమాయకి జై” యని సింహనాదములచేయుచుఁ బోవుచుండురు. జుకణము లతోఁ గూడిన గంగానదిమీఁది మనోహర గుంగం



శీతలమందనాయువులనే మనశ్రమ మాయమగును. కాళి దాసీవాయువును,

‘భాగీరథీ నిర్ఘ్న రశికరాణాం  
కోఢా మహాః కంపితదేవదారుః,  
యద్వాయు రస్విప్రమ్మగః శింశై  
రానేవ్యతే భిన్నశిఖండిబర్హః.’

ఈశీతలప్రాంతముల దేవదారుబాకుల పప్పు తదితర వృక్షములు పెరుగవు. కనుకనే యామహాకవి హిమనస్విర్దనమున దేవదారువునే విస్తారముగఁ బ్రశంసింపినాడు. ఆ మహాపర్వతములు, ఆ దేవదారువృక్షములు, ఆ హిమశిఖరములు, ఆ గంగాతీరంగలాస్థములు మామమన్నప్పుడు మన మిహలోకమును విడిచి స్వర్గభూమియందుఁ బ్రయాముఁ జేయుచున్నా మనునూహతప్పక గలుగును.

చిరకు ౯,౦౦౦ అడుగుల యెక్కువ నున్న సుక్కి నచ్చినది. శ్రీతైలమార్గమగ్గమున ౧,౫౦౦ అడుగులయెక్కువనుండి ప్రయాణికులకు శ్రమ గలుగఁ జేయు చుక్కలపర్వత మీసంపర్శమున జ్ఞప్తి వచ్చినది. సుక్కిమండి యీగలుబాధ లేదు. సుక్కియందొక “పహాడీ” పర్వతవాసి, ఒక కాశీనేటుగాలితో నీక్రింది సంభాషణము గారి చెను.

“సెట్టి! మీదేశ ముత్తమమైన దనుచున్నావే? ఇంతకంటె మీరే పుణ్యభూమిగూ? పట్టు? మీరు గంగాతీరవాంలని గర్వింపుచున్నారా? చూడండి, ఈ నిర్మల హిమశిఖరములు. ఇట్టి స్వచ్ఛపరశశిఖరము లేవ్వదైన మీజన్మలో మీకు కన్నులపండు గైనవా? మాత్రే యానందము నిత్యగృత్యములలోనిది. అమంతుగడ్డలిప్పుడే కరగి యిదిగో మనప్రక్కనే ప్రవహించుచున్నది. మేమువయోగింపుజల మిది. ఇది యెంత? నిష్కల్మషమో ఎర్లింపఁగలవా! ఈజలము లెన్ని మలినప్రదేశములలోఁ బారినపివన మీకాశిగంగ యలచున్నదో మీ యీగలు గాబోలు. ఆగంగయే మీకబ్బురము. అది పవిత్రజలము, ఎన్ని జన్మములెత్తినను ఆజ్ఞమునకీ మంచునీటిపల్లదనము నూరవభాగము రాలగలదా? మా కాశీరము చాలినంత

చోరకదని మీశంక? ఈచెట్లమీదనున్న ఆలలుకారా ఫలములు, “మా”ఫలములు, ఈయానందములు, ఈ చీనీ ధాన్యము (శొట్టలపంటివి) ఎంతరుచిమంతములో మీకుఁ దెలియునా? అటు, చూడఁడు: కస్తూరి మృగములు మా నంటయింటి కుండేళ్లు. మీకు పచ్చు కస్తూరియందెంత మట్టి కలిసినను హిమాలయపు కస్తూరియని బ్రమ యుదురేమో? ఇదిగో, స్వచ్ఛమైన శిలాజిత్తు. మా కిది యొక్కడఁ జూచినను చోరమను. మీ కిది యరు దన మహామగ్గము. మీకు కుంకుమపూవు కావలయునా? మెత్తనియున్ని కావలయునా? భూర్ణ పత్రములు ఎలయునా?

ఇచ్చట మాకు స్నాన మావశ్యకము లేదు. ఈ గాలిని రుచిచూచినవాఁ డెవఁడును స్నానము నాసింపఁడు. ఏస్త్రము లతుకుటలేదనిమియాత్మేవఁ. వస్త్రములకు మలిన మెక్కడిది? దేహములకు చెమటయొక్కడ? పోనిండు, మేము మోటుకొండవాండ్రమా? ఇదిగో, యీవాదేహముకంటె సధికమును స్వర్గచ్ఛాయ గాని, కోమలత్యముగాని మీలో సెవరివద్ద నైనఁ బ్రవర్తించి నన్ను మోటువాఁ డనుడు. మాకు మోసపుమాటలు చేతఁ గావు. ఋషులను సత్కరించుటకుఁ దగిన ముత్తులు మాకుఁ జాలును. మీరు భసికులని యతిథుల పూజల సెక్కవగఁ జేసెదముకొనవద్దు. ఈ యనంత జీవోనిధులు, ఈఋషిశ్రేష్ఠులు, ఈపరబ్రహ్మ స్వరూపులు, ఈయవర్త్యప్రభావులు మీసంపదలను, మీయాతి గ్యములను రోపి యిదిగో మే మిచ్చు మునుక రొట్టెను, చెట్లపండ్లను, పచ్చిపూలను సలిసినీళ్లను అమృతప్రాయముగ గ్రహించి మాకు వారిసేవఁ జేయుభాగ్యము నిచ్చుచున్నారు. ఆ మహాశుక్ల సుఖ మరయనిది మేము నిద్రింపము. ఆ మహామహులు భుజింపనిది మేము ముద్దయెత్తము. గంగాతీరమునఁ దెల్లని శిలలు వారికి పెండి కంచములు. గుహలు మణిమయ గృహములు. గడ్డిసెట్ట హంసపూలికాతల్పము, నిత్యానందము వారి జీవనము. వారే మామహారాజులు “యథా రాజా తథా ప్రజాః.”

సుక్కిమండి నారిత ౫ మైళ్లు. మార్గమున బాలురు కొండలు నచ్చి “పైసా దేదేవ్” అనిరి. ఏమి పీరి కింత



యధికారము. అప్పుడు, వారిదేశములోనికి వచ్చి వారి ముఖములను జూడగొని, వారిపుణ్యక్షేత్రముల, దీర్ఘమాడి వారిప్రదేశముల నపవిత్రము చేయువారము, వారియధికారమునకు లోబడి యాపర్యతరాజులకుఁ గానుకలు చెల్లించవలదా యని, లేదనకుండ నందఱకు కానుక లిచ్చితిని. ఈసమాపమునఁ గొన్ని వందలగజముల వైశాల్యముగల మందుగడ్డ మార్గముమీదికి దిగినది. ఆమందు గడ్డ మార్గముమీదుగ నడచిపోవు నదృష్టము లభించినందు కెంతయు సంతోషముఁ జెందితిని. ఇతఁడు చిన్న చిన్న మందుగడ్డలకు లెక్కయే లేదు. ఇన్నియు కరణ చుండుటవలన నప్పుడే గంగలో మందుపడ లారంభ మైనది. మందుగడ్డ లగునుండి కరణ లోపల తొట్టల వలె నై నూలిపోవుచుండును గాన వారిని జాగ్రత్తగ దాటవలెను.

హర్షితుండి చరికి చేతులు, కాళ్లు కొంగరలు పోవుట యొక్కవ గావున నిత్యాన్ని హోత్రసేవ అవసరము. హర్షినులో “కృష్ణాశ్రమము” అనుపేరుగల దిగంబరస్వామి గలరు. ఈయన చరికాలములోఁ గూడ నిచ్చుటనే యుండురు. బహుసంవత్సరాభ్యాసమువలనను తపోమహత్త్వమువలనను విరికి చలిరాధ లెక్కలేదు. శ్రీజ్ఞానానందస్వామివారు పాతాక్షుగ నొక్కతత్సరము లోనే దిగంబరులై గంగోత్రిప్రాంతములం దున్నందున శ్రీకృష్ణాశ్రమముగాను వారిసహనమున కాశ్వర్యపడి వారి యం దెంతయు సద్భావముతో నుండురు. వారు మానవ్రతులు గాన నేఁజెప్పినది సంతోషముతోను, సంగీకార మాచకచిహ్నములతోను నాలకించిరి. ఈమహాత్ములు మొన్న మొన్న శ్రీమాలవ్యాగారి ప్రార్థనచే హిందూవిశ్వ విద్యాలయమున శివప్రతిష్ఠ గావించిరి. ఇట్టిమహాత్ము లిచట నుండికొంచులు గలరు. వీరికి మానివృత్తి, అజగర త్రము, మహాలోకీదర్శనము; పరమసాత్త్వికభావము.

ఈప్రాంతములందు హిమశిఖరములపై సూర్యోదయాస్తమయము లత్యద్భుతముగ నుండును. ఒక్కొక్క సారి యొక్కొక్క విచిత్రవర్ణము పిసినాయందువలె చెల్లి విరిసి, సర్వవ్యాప్తమై ధగధగాయమానమై కన్నులు

మిటుమిట్టుగొల్పి మాయమగును. ప్రకృతిదృశ్యములోనివి యారంగులని, యారీతినున్నవని వర్ణించుట సాతరము గాదు. కిరణముల నాట్యమును ప్రతిబింబించుటయు ననుభవైకవేద్యము.

హర్షితుండి ముఖువా ౨ మైళ్లు. అచ్చట భూమానందపండాగారు నన్ను గారవించి గంగోత్రికి నాతో వచ్చి నన్ను యాత్ర చేయించిరి. ఈ భూమానందపండాగారు శ్రీజ్ఞానానందులతో శివకాలమున నిచటనుండి వారిని నేవించిన సద్భక్తులు. శ్రీవారు నివసించిన గుహలను, వారిలోకాతీతప్రశ్నలను ఈయన నా కుపన్యసించి నారు. ముఖ్యచిత్రము లేవనఁగా ఆవర్తింపరాని చరిలో స్వామివారిశరీరముపై భూమానందుడు తనచేతులను శరీరమును కాచుకొని జీవించువాడట. సూరమృగము లన్నియు నిందుమించుగా స్వామివారి మిత్రములట.

గంగోత్రిక్షేత్రాధికారి శ్రీజ్ఞానానందుల పరమ భక్తుడట. ఆయన పేరు స్వామి గంగేశ్వరానంద. వారు నన్ను త్రేమతోఁ జూడరి. గంగానీ మంచుకొంచల నుండి బయలుదేరుప్రదేశ సమాపముననున్న మొదటి గంగా పుణ్యక్షేత్రము గంగోత్రి యనఁబడును. దీనినే గంగోత్తరయందురు. గంగోత్రి తరువాతనే కేదార గంగయు, తోడగంగయు ముఖ్యప్రవాహములొ గలియును. గంగోత్తరతరువాతనే గంగ గోరీకుండములో శివలింగముమీదుఁ గ్రవహించుట. ఇచ్చట భగీరథుఁడు తపముఁ జేసినశిలయు, గంగా యనునాదిదేవతలును శంకరాచార్యుఁడును బ్రతిష్ఠింపఁబడిన దేవాలయమును గలవు.

ఈదేవాలయమును జయపూరు మహారాజుగారు ౨ లక్షల్యయముతో నిర్మించిరి ఇచ్చట చరికాలమున సామాన్యమానవు లుండఁజాలరు గాన గంగ కప్పుకు జేత పూజ జరుగునట. చిన్న చిన్న యాలయములు శివుఁడు, శైరవుఁడు మొదలగు దేవతలవియుఁ గలవు. వీని కన్నిటికి ధర్మకర్తలు ఔహ్రీ మహారాజుగారు. పూజారలు ముఖవాగ్రామవాసులైన పండితులు. ఈ ప్రదేశమునకు ౧౦ మైళ్ల దూరమున గోమఖైలాసము గలరు. ఇచట గోమఖాకారముగ హిమపూరిత పర్వతము లుండును. ఇచట మందుగడ్డల క్రిందినుండి గంగాజలము వచ్చు



చుండును. కాఁబట్టి గంగయొక్క నిజజన్మస్థాన మిదియే కాని యిది సామాన్యుల కసాధ్యస్థలము గాన గంగో త్రియే గంగజన్మస్థలమని యాత్రికులు నేవించుచుండుదు. శ్రీశ్చానానందులుమాత్ర మొ స్థలమునకు దిగింబరులుగ వెల్లివచ్చిరట. గంగోత్రియందు నీటిలోఁ జేయిపెట్టిన చేయి నల్లబాటి మొద్దయి, యంతటబోక, తీపు పుట్టును. ఆప్పుడు దానిని కాంచుటయే శరణ్యము. దీనినే మన పూర్వులు శిలానది యనిరి. ఈ శిలానదియం దెట్లో న్నానముచేసి వచ్చినాను. గంగోత్రిలో వ్రాసికొనుటకు వీలగు భూర్జపత్రములు గలవు. ఇవి భూర్జపృథ్వుపువెరడు మండి తీసిన కాగితములు. వీనిని గూర్చియే కాళిదాసు,

‘వ్యస్తాక్షరా భామరసేన యత్ర  
భూర్జత్వచః కుంజరవిందుశోభాః,  
వ్రజంతి విద్యాధరసుందరీణా  
మనంగ లేఖక్రియయోగయోగమ్.’

అనెను.

గంగోత్రినుండి కార్యాంతరములవలన సత్వరముగ ప్రతాపనగరమునకు వచ్చి, శ్రీస్వామివారి నెలవంది, లామెంబరుగారికి కృతజ్ఞతఁ దెలిపి కలకత్తా విూదుగ వాంగ్రదేశముఁ జేరిరి. ఈ టెస్రీరాజ్యము ప్రతియాం ధ్రుడును చూచి యానందించి తీరఁదగినదని మనవి చేయుచు నింతటితో విరమించుచున్నాను.

ఓ న ల్ల మే ఘ మా!

మండపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రి గారు

[తే నె ప ట్టు ను ం డి]

ఎందుకే, ఎందుకే, ఓ నల్లమేఘమా,  
అందుకోరాకుండ, ఎగిరిపోతావే!  
అబ్బాయి, అబ్బాయి, అందుకోబోకుమా,  
నను బట్టుకో లేరు నీలాంటివాళ్లు;  
ఎక్కడికి పోతావు, ఓ నల్లమేఘమా,  
నన్ను నీతోగూడ తీసుకోపోవే!  
దూరదేశాలకు పోయివస్తానురా,  
అబ్బాయి, నాతోటి నీవు రాలేవు.  
దూరదేశాలన్ని నేను చూస్తాను, నీ  
వీపుమీ దెక్కించి తనుకోపోవే.  
దూరదేశాలకూ నీవు రాలేవురా,  
నావీపుమీ దెక్కి కూర్చుండలేవు.  
పోనిపోనీ గాని, ఓ నల్లమేఘమా,  
ఎక్కడికి పోతావో చెప్పవే నాకు.

అల్లాసముదాని కిప్పుడు పోతానురా,  
మంచినీళ్లను త్రాగి మల్లి వస్తాను.  
ఆసముద్రంలోను ఏమేమి ఉంటాయి,  
ఆడుకోవచ్చునే వేటితోవైన?  
ఓడలూ, నావలూ అక్కడుంటాయిరా,  
ఆడుకోలేవురా వాటితో నీవు.  
మానాన్న నాకొక్క ఓడ కొనియిచ్చేడు,  
ఓడతో నావతో ఆడుకోగలనె.  
వద్దురా, వద్దురా, నీవు రాలేవురా.  
వస్తాను వస్తాను తీసుకోపోవే.  
రాబోకు, రాబోకు;

వస్తాను, వస్తాను.

వద్దమ్మ—వద్దమ్మ—

వస్తానునుమ్మ.

# భౌతికాధ్యాత్మికశాస్త్రముల అవినాభావసంబంధము

జనరల్ స్ట్యూగార్ యుఎస్ఎస్ సారము - బ్రిటిషు అసోసియేషన్ శతవర్ష వర్ధంతి

వేముకి విశ్వనాథ శర్మగారు, యమ్. ఏ., యల్. టి.

సృష్టినిర్మాణశత్రుము—ప్రకృతిస్వరూపము

**మ**నంఘమునకు నేటితో నూరేండ్లు నిండినవి. ఈ నూరేండ్లలో మన సంఘసభ్యులు చేసిన శాస్త్ర పరామర్శమునకు మితిలేదు. ఇప్పుడు భౌతికశాస్త్ర పరిశోధనయాత్రలో నొకమజిలీ చేరితిమని చెప్పవచ్చును. రాబోవు ఘట్టము మిక్కిలి ముఖ్యమైనది. పరిశీలనాశయములందును, శాస్త్రీయ సిద్ధాంతములందును గొప్పచూర్పులు జరుగనున్నవి. భౌతికశాస్త్రముల గమ్యస్థానమే మారుననుటకు కారణములున్నవి. భౌతికశాస్త్రజ్ఞుల భావప్రపంచము నందిట్టి విస్తవకరములగు అభిప్రాయములు పొడచూపుటకు మన సంఘసభ్యుల పరిశ్రమయే కారణమని చెప్పవచ్చును. కాని నేనిప్పుడు వారి పరిశీలనోత్కృష్టతను గూర్చి కాని, గత నూరేండ్లలో జరిగిన భౌతికశాస్త్రాభివృద్ధినిగూర్చి కాని యుపన్యసింప తలచుకొనలేదు. భౌతికశాస్త్రముల ప్రస్తుత స్థితినిగురించియు, వివిధశాస్త్రములయొక్క సిద్ధాంతములకు సామరస్యము కుదిర్చినప్పుడు యెట్టి గమ్యస్థానమును సూచించునో యట్టిసమన్వయమునుగురించియు ముచ్చటించెదను. ఇట్టిపని నిర్వర్తించుట కష్టతరము. నేను భరించలేని భారము, కాని నేటి సభాధ్యక్షుడని నేను

కావలెనని కోరి సంపాదించినదికాదు. నా సామర్థ్యమును గమనించి మీ రొనంగినదియు కాదు. కారణాంతరములు పురస్కరించుకొని మీ రిగౌరవమును నాకు ప్రసాదించితిరి. కావున నా నుడువులను వాత్సల్యభావముతో నాలకించి నా కర్తవ్యమును నెరవేర్చుటలో మీరు సహాయభూతులై కరుణించెదరని ప్రార్థించుచున్నాను.

ప్రపంచముయొక్క నిజస్వరూప మెట్టిది? భౌతికశాస్త్రములు ప్రకృతిస్వరూప మెట్టిదని నిర్ణయించుచున్నవి? ఇట్టి శాస్త్రపరిష్కృత ప్రపంచజ్ఞానమునకును, అనుగ్రహముగ మన పెద్దలు నిరూపించిన ప్రకృతిస్వరూపమునకును భేద మెట్టిది? ఈప్రశ్నలు ముఖ్యమైనవని నాయభిప్రాయము. ఏల యన, ఈచరాచరాత్యకమగు ప్రపంచ మొత్తవరకు సత్యము? దాని నిజస్వరూప మెట్టిది? జీవుని గమ్యస్థాన మెట్టిది? ఈసమస్యలకును మొదట నేను వేసిన రెండుప్రశ్నలకును, పరస్పరసంబంధము గలదు. కేవల భౌతికశాస్త్రజ్ఞానమువలన ప్రైప్రశ్నలకు సంశయనివృత్తి కలుగగలదా? ఈప్రశ్నలకు సమాధాన మిచ్చుటయే నా యుఎస్ఎస్ ధ్యేశము.



స్థూలదృష్టిని గమనించినప్పుడు భౌతిక శాస్త్రములు (Natural Sciences) మూడు రకము లున్నట్లు కనబడును:—1. పదార్థ విజ్ఞానశాస్త్రము (Physical Science) 2. జీవ శాస్త్రము (Biological Sciences) 3. సాంఘిక మానసిక శాస్త్రములు (Social and Mental Sciences). భౌతికశాస్త్రజ్ఞానము ఇంద్రియ జన్యము. పరీక్షింప, ప్రయోగము, అనుమానము (Observation; Experiment; Inference) భౌతికశాస్త్రములకు ఉత్కృష్టప్రమాణములు. పరిశీలనమును—శ్రుతిస్మృత్యాదులు; అన్వేషణములు—భౌతికశాస్త్రజ్ఞులకు ప్రమాణములు కావు. కాని ప్రత్యక్షజ్ఞాన మూలమున స్థాపించిన సిద్ధాంతములకు సర్వత్ర వ్యాప్తి యుండుటచేత అట్టిజ్ఞాన మవిచ్ఛిన్నమని (Universal) భౌతికశాస్త్రజ్ఞులమతము.\* వైవిధ్యము చెప్పిన వివిధ భౌతికశాస్త్రసిద్ధాంతములను పరిశోధించి వాటికి సమన్వయము కుదిర్చినయెడల ప్రపంచముయొక్క నిజస్వరూప మెట్టిదో నిర్ణయించుటకు వీలు కలదని తలచెదను.

ప్రకృతిస్వరూప మిదమిశ్కమని నిర్ణయించి చిత్రించుటకు ఏ యుగమువారికిని సాధ్యము కాదు, ఆయా యుగములయందుండిన తత్వవేత్తలు తమతమ యభిప్రాయములనుబట్టి ప్రపంచస్వరూపమును నిర్ణయించుచువచ్చిరి. వారి

తరువాత యుగములో శాస్త్ర సిద్ధాంతములు మారినప్పుడు ప్రకృతిస్వరూపముకూడ మారుచుండెను. సృష్ట్యాది యగమ్యగోచరమని మొదట తలంచెరి. తరువాత యుగములో ప్రకృతిదేవతలు, దిక్పాలకులు వెలసిరి. బ్రహ్మాండమునకు (Universe) భూగోళము మధ్యనున్నదనియు, తక్కిన గ్రహములు, నక్షత్రములు భూమిచుట్టు తిరుగుచున్నవనియు కొందరు తలంచెరి. బ్రహ్మాండములో నిమిడి యున్న గోళములన్నియు స్వేచ్ఛావిహారులు గాక తమతమ నిర్ణీతస్థానములయందుండి విభ్యక్త ధర్మములను నిర్వర్తించుచున్నవని గెలిలియో, న్యూటను మున్నగు శాస్త్రజ్ఞులు హేమించెరి. మన సమకాలీనుడగు ఐన్ స్టైను సిద్ధాంతములనుబట్టి ప్రపంచము గణితశాస్త్ర బద్ధమనియు, గణితములోని సంఖ్యలవలె ప్రపంచముకూడ నొక చిహ్నమనియు, సృష్టియొక్క నిజస్వరూపమును భౌతికశాస్త్ర సిద్ధాంతములచే సాధించవచ్చుననియు తేలుచున్నది. కాని చరాచరాత్మకమగు సృష్టికి ప్రతినృష్టి నొకదానిని సమోనాగా చేసి చూపుటమాత్ర మసంభవమని యంగీకరించెరి. ఇట్లు ఆయా కాలములయందలి జ్ఞానాభివృద్ధినిబట్టి శాస్త్రవేత్తలు సృష్టితత్వమును నిర్ణయించుటకు ప్రయత్నించెరి. ఇప్పటి నవీన ప్రకృతి శాస్త్రజ్ఞానము ప్రకృతిస్వరూప నిర్ణయమున

\* ఉదాహరణము—అరటిపండు తియ్యగ నుండును. పరీక్షించి యనుభవించిన యరటిపండ్లు కొలదియైనను, ఏదేమైన నున్నను, ఏకాలమందున్నను అరటిపండు తియ్యగానే యుండును. అగుచేత “కదశీహ్వసుత్వ” జ్ఞానము దేశకాలావిచ్ఛిన్నమని చెప్పవచ్చును.



కంతవరకు తోడ్పడునో సూచించుటయే నేటి కర్తవ్యము.

భౌతికశాస్త్రజ్ఞానమునకు అనుభవమే పునాది. అనుభవవేద్యముగుప్రపంచము షడ్భావవికారములకు లోచన భిన్నవ్యక్తుల సముదాయము. ఇంద్రియగోచరములగు వికృతులు (భిన్నవ్యక్తులు - separate entities), పంచేంద్రియాతీతములైన ఆకాశము, కాలము, జీవుడు, ఆత్మ అను ఐదుద్రవ్యములు దృగ్గోచరప్రపంచమునం దిమిడియున్నవని సామాన్యజ్ఞానము నిరూపించుచున్నది. ఇవి చాలక సృష్టికార్యమునకు కర్తయుండవలెనని తలంచి యొకవిశిష్టమైన పురుషుని (దైవతము) కల్పించిరి. ఈ రీతిని కొన్ని పరిస్థితులు కల్పించుకొని భావపరితమైన యూహా సముదాయము అనుభవసిద్ధమగు సామాన్యజ్ఞాన మగు ను కా ని (empirical knowledge) ప్రత్యక్షజ్ఞానజన్యమగు సిద్ధాంతములకు కట్టుపడి సాధించిన శాస్త్రాధిజ్ఞానము (scientific knowledge) కాదు. కాకపోయినను అనుభవసిద్ధమగు సామాన్యజ్ఞానమే నిత్యకృత్యములకును మతవిశ్వాసములకును కారణభూతముగ నున్నది. అనుభవసిద్ధజ్ఞానమునకును, శాస్త్రాధిజ్ఞానమునకును పరస్పరవిరోధము లున్నవి. పొత్తు కుదరక పోయినను స్థూలదృష్టితో పరిశీలించి సామాన్యజ్ఞానాధారమున నిర్ణయించిన సృష్టితత్వ నిరూపణమే జనవిశ్వాసము బడయుచున్నది. ఇట్టి యనుభవైక జనితమగు సృష్టితత్వ నిర్ణయమును భౌతికశాస్త్రజ్ఞులెల్లు విమర్శించిరి? ఏవిధముగ మార్చివేసిరి?

నే నిదివరలో చెప్పినట్లు భౌతికశాస్త్రసిద్ధాంతములను స్థాపించుటకు జ్ఞానేంద్రియములే మొదటిమెట్టు. పరిశీలన, ప్రయోగము—ఇవి భౌతికశాస్త్రజ్ఞులకు రాజమార్గములు. వీటి కనుగుణమగు అనుమానమే సిద్ధాంతము. ఇట్టిపునాదులపై భౌతికశాస్త్రజ్ఞానము పెరిగి పెంపొందినది. ప్రత్యక్షప్రమాణములకు వ్యతిరేకములగు ఊహలు, సిద్ధాంతములు పూర్వపక్షము కాబడినవి. శాస్త్రసిద్ధాంతములను స్థాపించుటకు కావలసిన యుపకరణములను పరిగ్రహించి తదితరములను పరిత్యజించిరి. భౌతికశాస్త్రజ్ఞులు గ్రహించిన యుపకరణములలో, కొన్ని యింద్రియాతీతములు కేవలము భావైకవేద్యములు. ఏల యన, ఇంద్రియగోచరము కాకపోయినను వస్తులేశమునకు ‘అణువు,’ ‘పరమాణువు’ అనుపేర్ల నిడి చరాచరప్రపంచ మంతయు పరమాణు (atom) సంధానమువలన నేర్పడిన అణుసముదాయమని (aggregates of molecules) కణాదుని సిద్ధాంతమును, ఆరంభవాదమును బలపరిచిరి. సర్వాంతర్యామియగు “ఈథర్” అను నొక కొత్తద్రవ్యమును నెలకొల్పిరి. ‘బలము’నకు (Force) బదులుగ ‘శక్తి’ని (Energy) ప్రతిష్ఠించిరి. స్వభావసిద్ధములగు నియమముల ననుసరించి ప్రపంచము నడచుచున్నట్లు గ్రహించి ‘గతినిర్ణయసూత్రములను’ (Laws of Motion), ‘పదార్థనిత్యత్వమును’ (conservation of mass), ‘విద్యుత్ అయస్కాంత సిద్ధాంతములను’ (Laws of Electromagnetism) ప్రమాణముగ



సాపించిరి. ఇట్టి నిరంతరకృషివలన భౌతిక శాస్త్రజ్ఞులు వస్తుప్రపంచమును (matrion universe) గూర్చి సర్వజ్ఞత్వమును సాధించిరి. కాని వీరు చిత్రించిన ప్రకృతిస్వరూపమునంధు జీవునికి, మనస్సుకు తావు లేదు. జీవుడు, మనస్సు ఇదమిశ్చమని నిరూపించుటకు భౌతిక శాస్త్రశరణ్యములగు కొలతముంతలు, అడుగు బద్దలు, తూనికరాళ్లు (కేవలము భౌతిక స్వరూపమును నిర్ణయించుట కుపకరించుసాధనములు) పనికిరాలేదు. అందుచేత వారు జీవుని, మనస్సును అనామతుకాతాన జమ వ్రాసిరి. సృష్టికారణమునుగూర్చియు, సృష్ట్యతీతుడగు కర్తనుగూర్చియు భౌతికశాస్త్రజ్ఞులు అజ్ఞేయవాదమును గాని, నాస్తికవాదమును గాని యవలంబించిరి.

గతశతాబ్దమునందలి భౌతికశాస్త్రజ్ఞుల పోకడలనుగూర్చి సంతేషముగ వర్ణించితిని. వారు నూతనవిషయము లనేకములు కనిపెట్టిరి. యంత్రములను సృష్టించి నాగరకజీవనమును పెంపొందించిరి. ప్రజాసౌకర్యమునకు గావలసిన పరిస్థితులనేకముగ కల్పించిరి. కాని సృష్టితత్వనిరూపణమునందు వీరికిని, మనపూర్వపు శాస్త్రవేత్తలకును విశేషభేదములేదు. అనుశ్రుతమగు సామాన్యనుభవ జ్ఞానమునే వీరు ప్రయోగపూర్వకమగు ప్రమాణములు చూపి స్పష్టీకరించిరి. మనపూర్వులు ప్రవచించిన దేశ, కాల, ద్రవ్యములనే వీరును భాయపరచిరి. సృష్టితత్వాన్వేషణమున పూర్వులకును వీరికిని ప్రాతిపదికలో గాని, దృక్పథమునందు గాని భేదము లేదని చెప్పవచ్చును.

(సకేషము)

## శారదగానము

కా. కృష్ణారాయశాస్త్రి గారు

శారద సీరదాళు లవె సంతతనీలవనీల భారీరా

గోరు తళ తళ లైలయ నూడెను పిల్లనగ్రోవి మోవిశెం  
పారినయింపుసంపు లన హాయన న్యోమవిహారయానముల్  
దారలలోచులం గలుగ దైవము గూర్చునె గోపికాపతి.

ఒనరుతు నే నొసర్ప నిదియో యదియో యను జంకుగొంకులకా  
వినుమొగమై ముసుంగుపడి విన్నడనంబున నున్న నల్లవా  
నిని నెఱజాణగా దురము నేర్పరిగా దొరగా నొసర్పనీ  
కనికరమైన యావిజయగానము నేయవె పార్థసారథీ.

కూళతనాన భారతుల కోమలి రచ్చకు నీడ్చి నొంచి గ  
య్యాలితనంబు సూపనజనాళికి నబ్రము దోడఁ బల్పులో  
వేళమ కాచినట్టి యల వేడ్క మొగంబున రార నేడు న  
చ్చేలిత నీలదేహ రుచు లీనఁగ ద్రోవదిగ్రాచు సుందరా.

మలకల వారి మోసములమాటల తేటలు మీటి మేటివై  
కలఁగనిపాడిపెన్నుడులఁ గందని డెందమునందఁ బాదముల్  
నెలకొన నాడినట్టి యల నీయెకిమినికడాని పల్కులన్  
బలుక వదేల మామెదుర భారతసుందర నందనందనా.

కాటుక కన్దవం దొఱగి కాల్వలఁ బాతెడు కంటిసీటిచే  
నాటలఁ బాటలం గలిసి యాడిన పాడిన నిన్ను వ్రేత లా  
తోటలఁ జల్లులాడుటలు తోచునో తోడవో పాలుమీఁగడల్  
దూఁటులు పెట్టి జాఱుకొను తోరపుబొజ్జ గలంచి వైవదే.

అపు డెది చేసి పాడిలివో యాజగతీ హృదయాభిరామగా  
నపటిమ భారతావని వనంబులఁ బట్టనరాజి రాజితా  
నుపమవిశాలభూములను నొక్కరతి నివినిపింపనింపనే  
విపులమహార్య హృత్కుహర విస్ఫుట దివ్యవపు ద్విభాంచితా.

లోకాలోకనమాలో-కై కాయత దివ్యభావుకాగ్రియ భావా  
స్తోకవివేకా వినుము మ-హాకవికృష్ణార్యకాంక్షితార్థము లొనఁగన్.



# హిందూదేశపు బ్యాంకింగుసమస్య:

## బ్యాంకింగు విచారణసంఘ నివేదిక

చా. వెం. హనుమంతరావు గారు, M.A., B. Ed., Fr. R. Econ. S. (Lond.)

౧

౧౯౩౧ సం. సెప్టెంబరు ౧౬-వ తేదీని ప్రచురింపబడిన బ్యాంకింగువిచారణసంఘమువారిరిపోర్టు చాల విషయములందు అభివృద్ధిమాచకముగ నున్నది. ప్రస్తుతము హిందూదేశమునందు చాల తక్కువగున్న బ్యాంకింగు వ్యాపారమును పెంచుచేయుటకును, పరిశ్రమల యొక్కయు, వ్యవసాయముయొక్కయు, అభివృద్ధికి బ్యాంకులు ఏవిధముగ తోడ్పడవలెనో నూచించుట యందును, విదేశపుబ్యాంకులు మనదేశమునుండి ప్రతి సంవత్సరము తీసుకొనిపోవుచున్న లాభములను దేశము నందే యుండునట్లు చేయుటకును—ఇట్లునేక దేశీయఆర్థిక సమస్యలను పరిష్కరించువిధమును విధానములను గూర్చియు కమిటీవారు చాలసమంజసములను సూచనలను చేసియున్నారు. కమిటీవారికి విదేశములందుంచి బ్యాంకింగు పద్ధతులనుగూర్చి సలహా నిచ్చుటకు పిలిపింపబడిన బ్యాంకింగునిపుణులు వారిలో కొన్ని ముఖ్యవిషయములందు అభిప్రాయభేదమును వెల్లడించినప్పటికిని కమిటీ వారుమాత్రము ఆసలహాలను గుర్తింపక దేశక్షేమమునే తమ యెదుట నుంచుకొని ఆవిషయములనుగూర్చి తమకు లాభదాయకములని తోచిన సూచనలను మాత్రమే చేసి యున్నారు. అట్టియభిప్రాయభేదము ముఖ్యముగ రెండు విషయములందు వెల్లడియాయెను. ఆవేవన:- (౧) దేశీయ పరిశ్రమల సభివృద్ధిచేయుటకు అవసరమైనవో రాష్ట్ర ప్రభుత్వములు రాష్ట్రపారిశ్రామికసహాయసంఘములను స్థాపించవలెను. దీనినిగూర్చి ముందు కొంత విపులముగ చర్చించెదము. విదేశ-బ్యాంకింగునిపుణులు అట్టిసంఘములు జయప్రదముగ కొనసాగవనియు ప్రభుత్వమువారు

అట్టిసంఘములను ఏర్పించుటకు పూనుకొనుట సూచించనియు వ్రాయున్నారు. (౨) ప్రభుత్వసహాయముతో ఒకదేశీయమారకపుబ్యాంకును స్థాపించుట. అట్టిబ్యాంకును ప్రభుత్వయాజమాన్యముక్రింద స్థాపించమాడవని వారు అభిప్రాయమిచ్చిరి.

౨

మొట్టమొదట వైన చెప్పబడిన రెండి విషయములలో రెండవదానినిగురించి చర్చించెదము. మనదేశపు విదేశేనర్తకపువ్యాపారమునకు కావలసిన సామ్యవంతము ఇదివరలోను, ఇంతవరకును విదేశ-మారక-బ్యాంకులు (Foreign Exchange Banks) సరఫరా చేయుచున్నవి. ఈవ్యాపారములో వాటికి ప్రతిసంవత్సరము సుమారు ౬ కోట్లరూపాయలు లాభము వచ్చుచున్నట్లు లెక్క చేల్పబడినది. మారకపువ్యాపారముకాకుండా ఈ బ్యాంకులు ఇతరవిధములగు బ్యాంకింగువ్యాపారము సాగించుచు (అనగా ప్రజలనుండి డెపాజిట్లు—deposit—తీసికొనుట, విదేశపరిశ్రమలకు సామ్య సరఫరాచేయుట మొదలైనవి. ౧౯౩౬ సంవత్సరాంతమునాటికి ఈ బ్యాంకులయందలి డెపాజిట్లు ౬౯ కోట్లరూపాయలుండెనని ప్రభుత్వపులెక్కలవలన తేలివచ్చి) దేశీయ-బాయింట్లుపైకుబ్యాంకులతోపాడ పోటీసల్పుచున్నవి. హిందూదేశమునం దింతలాభకరముగు వ్యాపార మిది సాగించుచున్నప్పటికిని హిందూదేశపు అభివృద్ధి కవి ఎంతమాత్రము తోడ్పడక, వాటి ఆదాయవ్యయపట్టిల వైనము ఎప్పుడును ప్రయతింపక, అవి ఏవిధముగ పని సాగించుచున్నవో ప్రజలకు తెలియపరచక, దేశీయుల నొక్కరినైనను తమయాజమాన్యములో పాల్గొననీయక,



వాటి ఇష్టమునచ్చినట్లు నడుపబడుచున్నవి. ఈవిషయముల నన్నిటిని గమనించిన ఈసంస్థలను తగుకట్టుబాట్లలో నుంచి వాటిని హిందూదేశపుబ్యాంకింగునకు సంబంధించిన చట్టములకు లోబడియుండునట్లు చేయుట చాల అవసరమని తేటతెల్లమును. ఇట్లు వాటిని కట్టుబాట్లతో నందుటకు తోడుగా వాటితో సరిసమానమున సమర్థతతో పనిచేయగలిగిన దేశీయుల విదేశేతరరక్తవ్యాపారమునకు తగుసహాయము చేయగల దేశీయసంస్థ నొకదానిని గాని, వీలైన, అంతకంటె ఎక్కువగాని స్థాపించుట మాడ అవసరమని గ్రహింపవలసియున్నది. విదేశీబ్యాంకులపై ఈక్రిందివిషయముల నేర్పాటుచేయుట ముఖ్యము: (1) ప్రతిసంవత్సరమును వాటిని తమ ఆదాయవ్యయ, లాభనష్టములపట్టికను ప్రకటించునట్లు చేయుట. (2) వాటిదైర్ఘ్యములలో కొంతమందిని స్వదేశీయులను చేర్చుకొనునట్లు చేయుట. (3) హిందూదేశములో వారు చేయువ్యాపారమునకు గ్యారంటీగా కొంతధనరూపకమును నిల్వను కల్గియుండునట్లు చేయుట. (4) హిందూదేశీయులను వాటిఆఫీసులలో ఎక్కువగా చేర్చుకొనుట. ఇవి గాక అవసరమని తోచినవాటిని ముందు ఏర్పాటు చేయబడబోవు రిజర్వుబ్యాంకువారివద్దనుండి ఫర్మానా (license) లేనిదే పనిచేయుకుండునట్లు చేయుటమాడ సమంజసమే.

ఈమార్పులు చేసినతరువాతమాడ విదేశీ-బ్యాంకులు తమవైఖరిని, తమపద్ధతులను పూర్తిగా మార్చుకొనునని తలంచుట పొరపాటు. కాన ఆలోచించు తీర్పులకై దేశీయ-మారకపు-బ్యాంకుసంస్థ నొకదానిని స్థాపించుటయే పరమావధి. బ్యాంకింగవిచారణసంఘములో సభ్యులగు సర్ పురుషోత్తమదాస్ తామూర్దాస్, రామదాసుపంతులు, జమాల్ మహమ్మద్ ప్రభృతులను, మరిమగ్గురును కలిసి అట్టిబ్యాంకును వెంటనే స్థాపించవలెననియు, అట్లు స్థాపించకపోయిన దేశీయునకు చాల నష్టము కల్గుననియు, ఇదివరకే విదేశేతరరక్తవ్యాపారమునకు దేశీయునందు జరుగున రక్తమునకును సొమ్ము సరఫరా చేయుపద్ధతులలోను అవకాశములలోను చాలవ్యత్యాసము, అన్యోన్యసంబంధము లేకపోవుట మొదలగు లో

ట్లుండటచే హిందూదేశపున రక్తవ్యాపారము నష్టపడుట, హిందూదేశాధికస్థితి పెంపొందకుండుట జరుగుచున్నదనియు, వీటినిన్నిటిని సరిచేయగల మార్పు వైన మూచించినమారకపుబ్యాంకుస్థాపన మేయనియు వ్రాసియుండిరి. కాని కమిటీలో అధికసంఖ్యాకులు మాత్రము వెంటనే అట్టిసంస్థ నేర్పాటుచేయుట ముఖ్యావసరము కాదనియు, మొట్టమొదట ప్రస్తుతమందున్న జాయింటుస్టాకుబ్యాంకులు, ఇంటిరియర్ బ్యాంకు మొదలగుసంస్థలు విదేశేతరరక్తవ్యాపారమునకు తోడ్పడుననిని నెరవేర్చుచుండవలెననియు, కొంతకాలము అనుభవము సంపాదించినతరువాత ఈపద్ధతి సరిగా పనిచేయుట లేదని తేలినప్పుడు మారకపుబ్యాంకును స్థాపింపవచ్చుననియు తమయభిప్రాయమును వెలిపుచ్చిరి. కాని వారుమాడ అట్టిసంస్థ నేర్పాటు చేయమాడదనికాని, ఎల్ల కాలము మన విదేశీ-వ రక్తసహాయ సంస్థలుగ విదేశీబ్యాంకులే యుండవలెనని కాని సూచించి యుండలేదు. మనదేశపు ఆర్థికపరిస్థితులు బాగుపడవలెననిన వైన మూచించినట్లు మారకపుబ్యాంకును ఏర్పాటు చేయుటయు, దానిని సరియగుపద్ధతులపై ప్రభుత్వయాజమాన్యముక్రింద నడుపుటయు ప్రధానావసరము.

### 3

హిందూదేశపు బ్యాంకింగు సౌధమునకు మూలాధారముగ నుండవలసిన పెద్దబ్యాంకింగుసంస్థ ఇంతవరకును మనదేశమునందేర్పరుపబడియుండలేదు. హిల్టన్ యంగు కమిషనువారి రిపోర్టు ననుసరించి అట్టిసంస్థను (Reserve Bank) స్థాపించుటకు కొంతప్రయత్నము జరిగినది కాని ప్రభుత్వమువారికిని సామ్రాజ్యవాసనసభవారికిని దానియాజమాన్య మెవరిచేతులలో నుండవలెను అనువిషయములో భేదాభిప్రాయము వచ్చుటచే ఆప్రయత్నముపంపారినపని డెను. ఇప్పుడు మరల బ్యాంకింగు విచారణసంఘమువారు వీలైనంత త్వరలో రిజర్వుబ్యాంకును ఏర్పాటుచేయవలెనని సూచించియుండిరి. హిందూదేశమునందుగల బ్యాంకింగుసంస్థల నన్నిటిని ఒక కేంద్ర-అధికారముక్రిందకు తీసికొనివచ్చి వాటిపద్ధతులను కొన్ని ముఖ్యమాలమాత్రములపై ఆధారపడునట్లు చేయుటకును, దేశీయునందు ఇప్పుడున్నదానికన్న చాల



విరివిగా బ్యాంకులను స్థాపించుటకును, వాటియందు ప్రజలు తమధనమును గుప్తముచేసికొనునట్లు ప్రోత్సహించుటకును, ప్రభుత్వమువారి ఆర్థికవ్యవహారములను కఠినమారకపురిధానములను సరియగుపద్ధతులపై నడుపుటకును రిజర్వుబ్యాంకు చాలఅవసరము. ప్రతి ఇతరదేశమునందును ఆయాదేశపు రిజర్వుబ్యాంకులు పైన చెప్పబడినట్టి ప్రధానవిధులను నిర్వర్తించుటకు ఎట్లు రోడ్డుకుచున్న వోనునము చూచిన అట్టిసంస్థను మన దేశమందుమాడ వెంటనే ఏర్పాటుచేయవలసిన అవసరము స్పష్టమగును. ఇప్పుడు దేశమందు పనిచేయుచున్న జాయింటు స్టాకు బ్యాంకులు, కోఆపరేటివ్ బ్యాంకులు, ఎక్స్‌చేంజి బ్యాంకులు, సాహుకార్లు మొదలగువారందరను ఎవరికి వారే స్వతంత్రముగ తమవ్యాపారమును సాగించుచున్నారు. వీరి నందరను ఒక కేంద్రవిధానమునకు లోనుచేసి అన్నిటికిని అనువర్తించుపాలిసీ (policy) నొకదానిని ఏర్పాటు చేయవలసియున్నది. ఈపని రిజర్వుబ్యాంకువారి అధికారయాజమాన్యములక్రిందనే జరుగవలసియున్నది.

రిజర్వుబ్యాంకింగునకే అలోచించుచున్నప్పుడు దేశీయులగు సాహుకార్లను (indigenous money lenders and bankers) గురించి కొన్ని విషయములను గుర్తించుట ముఖ్యము. ఈతెగకు చెందినవారందరను ఇంతవరకు స్వతంత్రముగ తమవ్యాపారమును సాగించుచున్నారనియు, వారిని ఒకపద్ధతిలోనికి తీసుకొని వచ్చుట అవసరమనియు పైన చెప్పియుంటిమి. మనదేశములో ఈసాహుకార్ల ప్రాముఖ్యము చాల ఎక్కువగా నున్నది. వ్యవసాయమునకు, పరిశ్రమలకు మొదలగుపనుల కన్నిటికిని కావలసినధనము (credit) ను ఇంతవరకు చాలభాగము వీకే సరఫరా చేయుచున్నారు. వారు పుచ్చుకొనే వడ్డీరేట్లు, వారు అప్పునిచ్చు వరకులు మొదలయిన సంగతులు చూచిన, వారిచేతులలో పడినవాడు తిరిగి కోలుకొనుట చాల కష్టతమమని చెప్పవచ్చును. కార్మిక సంఘమువారును, వ్యవసాయక సంఘమువారును (The Labour and Agricultural Commissions) ఈవిషయమై చాల గట్టిగ వ్రాసి వారిచేతులనుండి బాకీదార్లను కాపాడుటకు మార్గముల నన్వేషించుటయొక్క ఆవశ్యకమునుగూర్చి నూచనలను చేసియుండిరి. వారు చేయుపనివలన ఈవిధముగ ప్రజలకు నష్టమున్నప్పటికిని, వారు లేకపోయినను వారిని నష్టము లున్నవి; వారిస్థానము నాక్రమించి వారు చేయు పనిని, వారు సరఫరాచేయు ధనసహాయమును ఇంకొక విధముగ ఏర్పాటుచేయుటకు తగుసంస్థలు దేశమందు లేవు. కాన ఇప్పుడు చేయవలసినమార్పు లేమన, ఈదేశీయ-వడ్డీవ్యాపారస్థులను, బ్యాంకుదరులను ఒకతెగక్రిందకు తీసికొనివచ్చుటయు, రిజర్వుబ్యాంకువారికి వీరిపై అధికారము కలిగియుండునట్లు చేయుటయు, వారు పుచ్చుకొనువడ్డీరేట్లు నూటికి ౯ రూపాయలకంటె ఎక్కువ యుండరాద వనునియమును సేర్పాటుచేసి తీవ్ర మైనశిక్షకు పాత్రులుగ చేయుటయు, వారుమాడ ఇతర బ్యాంకులవలెనే తమ వ్యాపారపురికెక్కులు, లాభవస్తువు పట్టిక మొదలైనవి ఈమధ్య వాటిని ప్రభుత్వమువారు పట్టిపైచేసిన ఆడిటర్లచే తనిఖీచేయవలయు కొప్పుకొను నట్లు చేయుటయు నైయున్నది. ఈమార్పులలో చాల వరకు వెంటనే ప్రవేశ పెట్టవలెనని బ్యాంకింగుకమిషను వారు సూచించియున్నారు. శ్రీయురే వేమవరపు రామ దాసుపంతులుగారు స్వదేశ - వడ్డీవ్యాపారస్థుల (indigenous bankers) నుగూర్చి వేరే ఒకనివేదికను కమిషనువారి రిపోర్టునందు చేర్చియుండిరి, దానిలో వారిని ఒకపద్ధతిక్రిందకు తీసుకొనివచ్చి వారివ్యాపారమును మర్యాదగల వ్యాపారముగా మార్చుటకుగల అవసరమును వారు సూచించియున్నారు.

౪

మనదేశమునం దిప్పుడు రెండు విషయములలో చాలఅవసరమగు ఏర్పాట్లు చేయవలసియున్నది. ఒకటి, దేశీయపరిశ్రమలకు తగు ధనసహాయము చేసి వాటి నభివృద్ధిచేయుట; రెండు, వ్యయసాయపరిశ్రమకు కావలసిన మూలధనమును సఫలముచేయుసంస్థల సేర్పాటుచేసి వ్యవసాయదారులకు సహాయముచేయుట. మొట్టమొదటి అవసరమునకు ఏర్పాట్లుచేయుటకు జాయింటు స్టాకు బ్యాంకులను, రెండవవిషయములో సహాయముచేయుటకు



రూ.రట్ కోఆపరేటివ్ సొసైటీలును తగినట్టిసంస్థలని ఎల్లరు సంగీకరించుదు. కాని ప్రస్తుతసందర్భములలో ఈరెండువిధములగు సంస్థలను వాటివాటివలనను అవసరమైనంతవెక్కువగు జయప్రదముగను కొనసాగించుటకు వీలగుపరిస్థితులలో లేవనిపొడ మన మంగీకరింపవలెను. కాన వ్యవసాయపరిశ్రమకు సహాయముగా నుండుటకై వ్యవసాయదారులకు చాలకాలమునకు తీర్పుటకు వీలగు ఆస్థుల నిచ్చుటకును (Long term credit), ధూమిత సభాబ్యాంకులును, పరిశ్రమలకు మూలధనము సహాయము చేయుటకు పారిశ్రామిక బ్యాంకులును (Industrial Bank) ప్రత్యేకముగ ఏర్పాటు చేయవలసియున్నది.

మొట్టమొదట పరిశ్రమలవిషయమై ఆలోచించెదము. మనదేశమునందు పరిశ్రమాభివృద్ధి ఇంతచిరుచాల ముదముగ నున్నది; దీనికి ముఖ్యమగుకారణము పరిశ్రమలను స్థాపించుటకు కావలసిన మూలధనము తగినంత లేకపోవుటయే. వ్యక్తులు గాని, వ్యక్తులు కొంచెరు కలసి ఏర్పాటుచేసిన కంపెనీలు కాని పరిశ్రమలను స్థాపించి వాటికి కావలసిన సామ్యంతయు ప్రజలనుండి సంపాదించగల్గిన చాల లాభదాయకముగ నుండునని చేరుగ చెప్పువలెనా? కాని మనదేశపరిశ్రమాభివృద్ధికై సుమారు ౫౦౦ కోట్ల రూపాయలు అవసరమని అంచనావేయబడినది. ఆసామ్యంతయు కాని, దానిలో చాలభాగము కాని ప్రజలనుండి రాబట్టవలెనని అది కష్టమగునుపని. అదియును గాక, బాయింట్లుపాటు బ్యాంకులు ఈవిషయములో సహాయముచేయుటకైనను ఆబ్యాంకులు చేయు డిపోజిట్లు తీసుకొనుట, వాటిని కొద్దికాలమునకు తిరిగి ఇచ్చుపద్ధతిని అప్పులెప్పుట మొదలగుపనులలో అవి చాలకాలమునకు తిరిగి ఈయబడు అప్పుల నిచ్చుటకును, అభిధముగ పరిశ్రమాభివృద్ధికి తోడ్పడుటకును అవకాశము లుండుట కష్టము. కాన బ్యాంకింగు కమిషనరు నూచించిన ప్రకారము ప్రతిరాష్ట్రమునందును పారిశ్రామిక సహాయ సంస్థముల (industrial corporations) ఏర్పాటుచేసి వాటిమూలముగ వైన చెప్పువలెన లాభమును పొందుటకు ప్రయత్నములు జరుగవలసియున్నది.

జర్మనీదేశములో ఈవిధముగ పరిశ్రమలకు సహాయము చేయు బ్యాంకులు చాలబాగుగ పనిచేయుచున్నవి. కాని అక్కడ పరిశ్రమలకును, మనదేశపు పరిశ్రమలకును ఒకముఖ్యవిషయముతో భేదము కలదు. అక్కడ ఇట్లు పరిశ్రమలకు సామ్య సరఫరాచేయు బ్యాంకులు చాల వరకు వ్యక్తుల యాజమాన్యముక్రింది నున్నవి; కాని మనదేశముందు ఇంతకు ముందు వ్రాసినట్లుగా వ్యక్తులు ఈవిషయములో పూర్తిగ భారము వహించగలరని తలంచుట సారపాటు; మనకు ప్రభుత్వమువారి సహాయము ముఖ్యమనదు. ఈఒక్క భేదమును వదిలివేసి ఇతరవిషయములలో అదేశపుపద్ధతిని మనదేశముందు ప్రవేశపెట్టుట సమంజసముగా నుండును. జర్మనీలో పెద్దబ్యాంకు లేవియు పరిశ్రమలకు గూటిగ సహాయము చేయుపద్ధతి ననుకరించవు. మరియు బ్యాంకులు సహాయముచేయు ప్రతి పరిశ్రమ యాజమాన్యమునందును వాటికి కొంత ప్రాతినిధ్య ముండును. అనగా ఆపరిశ్రమల డైరెక్టరులసంఘమునందు బ్యాంకు ఉద్యోగులు ఒక రిద్దరు మెంబర్లుగా చేర్చుకొనవలెను. దానివలన పరిశ్రమలకును బ్యాంకింగుసంస్థలకును అన్యోన్యసంబంధ ఏర్పడుటయే కాక, ఆపరిశ్రమలు సరియగు పద్ధతిపై వదుపబడునట్లు చూచుటకును, అనవసరమైనట్టియు, నష్టము రాదనినట్టియు పద్ధతులు పరిశ్రమాధికారులు అనుకరించకుండునట్లు చేయుటకును అవకాశము లుండును. తరువాత ఈబ్యాంకులు పరిశ్రమల కష్టగా నిచ్చుడబ్బును సాధారణముగా డిబెంఛెర్ (debentures) అమ్మకముచూచునునను, చాలకాలమునకు కాని ఈయవసరము లేని డిపోజిట్లు (lay term deposits) చూచునునను సంపాదించుచుండును. ఈపద్ధతులను మనదేశమునందుకూడ ప్రవేశపెట్టి పనిచేయుటవలన చాల లాభము కలుగునుటకు సందేహము లేదు. రాష్ట్రీయ పారిశ్రామిక సంస్థములలో ప్రభుత్వమువారు డిబెంఛెర్ల కొనియు, ఇతరవిధముల ధనసహాయము చేసియు వాటిని పెంపొందింపవలెను. ఈసహాయమునకై వారికి ఆసంఘములందు తగుప్రాతినిధ్య ముండునట్లు ఏర్పాటు చేయవలెను. ఆతరువాత ఈసంఘములు తమ డైరెక్టరులలో



ఒకరిని అవి సహాయముచేయు పరిశ్రమల యజమాన్యము లలో పాల్గొనునట్లు నియమించుచుండవలెను. ఈవిధముగ ఏర్పాటుకాబడిన స్థానిక పారిశ్రామికసహాయసంఘములు జయప్రదముగ పనిచేయుచుండిన కొంతకాలము నకు వీటి కన్నిటికిని మూలాధారముగ నుండు కేంద్రపారిశ్రామిక సహాయకసంఘము (All India Industrial Corporation) ను ఏర్పాటుచేయవచ్చును. బ్యాంకింగు కమిటీ ప్రభుత్వ డను మనుసుబేదారుగారు (Mr. Manu Subedar) వెంటనే అట్టి అభిలభ్యతసంస్థను ఏర్పాటు చేయవలసినదని నూచించుచు వేరుగ ఒకనివేదికను తయారుచేసియుండిరి. కాని మొదట, అట్టిసంస్థ నేర్పాటు చేయుటకు కావలసినంతధనమును సేకరించుట కష్టము; రెండవది, ఇదివరలో ఇట్టిపనికే ఏర్పాటుకాబడిన తాతా కంపెనీవారి పారిశ్రామికసహాయపు బ్యాంకు (Tata Industrial Bank) కొద్దికాల మైనతరువాత విఫలమునటచే మరల అట్టిదానిని ఆవధిసము లేకుండ స్థాపించుట మంచిపని కాదు.

౫

ఇంక వ్యవసాయపరిశ్రమకు సహాయముచేయు మార్గములనుగూర్చి విచారించిన వ్యవసాయదారునకు కావలసిన ముఖ్యవిషయము, ఇంకెక్కుముం దాతడు చేసిన ఆప్పులబరువును తొలగించుటయు, ఇకముందు తనపనిని కొనసాగించుటకు కావలసినసొమ్మును ఆతనికి సప్లయ చేయుటయు నైయున్నది. ఎక్కువకాలము (long term loans—అనగా వెంటవెంటనే తీర్చవలసిన అవసరము లేనట్టియు, అట్లు తీర్చకపోయిన కాంపౌండు రేట్లతో పెరుగనట్టియు ఆప్పులు) అమలునందుండు ఆప్పులు ఆతనికి ఇన్సుమార్గముల నేర్పాటుచేయుట : మామూలుపరపరిసంఘములు ఆతనికి తాత్కాలికముగ కావలసిన అవసరములకై సొమ్మును సప్లయచేయుకలవు కాని, ఆ సేకమందితో ఆ సేకవిధములను పద్ధతులపై వ్యవసాయించుసంస్థ లగుటచే అవి పైన నూచించినట్టివిధమున ఆప్పుల నియమాలవు. దానిని సరియగుసంస్థలు ధూమితనభా బ్యాంకులని ఇంతకు ముందే వ్రాసియుంటిమి. ప్రస్తుతము మనదేశములో ఆక్కడక్కడ ఈసం

స్థలు బయలుదేరుచున్నవి; కాని అవి ఏపనులకై ఏర్పాటుకాబడినవో ఆపనిని పూర్తిగ నెరవేర్చుటకు సొమ్ము తక్కువయ్యుటచే వాటికి వీలు లేకుండపోవుచున్నది. వీటికి ప్రభుత్వసహాయము చాల అవసరమైయున్నది. ప్రతిరాష్ట్ర ప్రభుత్వమువారును ఆయా రాష్ట్రములలో రాష్ట్రధూమితనభా బ్యాంకుల నేర్పాటుచేసి వాటి యందు కొన్ని చాటాలను పుచ్చుకొని, వాటి డిబెంచెర్లను కొని ఇంక ఇతరవిధముల వాటికి ధనసహాయముచేసి ప్రోత్సహించుట చాల ప్రాముఖ్యవిషయమై యున్నది. దీనితోపాటు అప్పటికేట్లను తగ్గించుటకును, ఆకేట్లకు హెచ్చురేట్లు విధింపబడకుండునట్లు కోర్టులకు అధికార ముంచునట్లు చేయుటకును ప్రతిరాష్ట్రమునందును చట్ట రూపకనిబంధనల నేర్పాటుచేయవలెను.

ఈమార్పులు కాక వ్యవసాయపుకమిషనువారు నూచించినపద్ధతిప్రకారము వ్యవసాయపునిర్మాణవిధానమును (constructive agricultural policy) ప్రతిరాష్ట్ర ప్రభుత్వమువారును ఆయా రాష్ట్రముల అవసరమునుబట్టి ఏర్పాటుచేసి దాని నమలునం దుంచుటకు తమయావచ్చుకిని వినియోగించుటకూడ చాల అవసరము. గ్రామస్థులకు అనువగువిద్య, గ్రామములు ఆరోగ్యకరతములుగను, నివాసయోగ్యములుగను మంచుటకు తగు సౌకర్యములు, గ్రామములకు తగునీటిపని, నైద్యసహాయము—ఇవన్నియు ప్రవేశపెట్టుట చాల లాభదాయకమును, అవసరమునునై యున్నది. మరియు వ్యవసాయ పరిశ్రమను లాభకరముగ చేయుటకును, వ్యవసాయములో నవీనతాస్రప్రతిరోధనయొక్క వివరమును గ్రామస్థులకు విరివిగా తెలియపరిచి వాటి నమకరించునట్లు చేయుటకును, ఏయేవిధముగ వ్యవసాయదారుల ఆర్థికాభివృద్ధి సమహాదునో ఆలోచించి దానికి తగినవిధానమునుగూర్చి ప్రభుత్వమువారికి సలహా నిచ్చుటకును, వివిధప్రాంతములలో ఆర్థికసలహాసంఘములు (Economic Advisory Councils) ఏర్పాటుచేయబడవలెను. ఈవిధమునసంఘముల నేర్పాటుచేయుట హిందూదేశపు ఆర్థికాభివృద్ధికై చాల సహాయముగా నుండునని అంతర్జాతీయసభయొక్క ఆర్థికశాఖ ముఖ్యాధికారి (Head of the Finan-



cal Section of the League of Nations Secretariat) అను పేర్ ఆర్థర్ సాల్టర్ (Sir Arthur Salter) గారు. వ్రాసియుండిరి. ఆసలతోనే బ్యాంకింగు విచారణసంఘమువారు మాడ కొద్ది మార్పుతో ఆమోదించి యున్నారు.

హిందూదేశములో బ్యాంకింగుపద్ధతులు విరివిగా వ్యాపించి అభివృద్ధి పొందవలెననిన, క్రొత్తగా ఏర్పరుపబడు బ్యాంకింగుసంస్థలు జయప్రదముగ పనిచేయువలెననిన, బ్యాంకింగువిషయములలో తగిన అనుభవము కల్గి దానికి కావలసినవిద్యను కలిగినట్టివా రుండుట ముఖ్యము. దానికై బ్యాంకుల నడుపుట, వాటివిధులు మొదలగుసంగతులను బోధపర్చుకొకాకాలకు ఏర్పాటు చేయవలసియుండును. ప్రస్తుతము దేశమునందు ప్రబలముగానున్న నిరుద్యోగపనుష్యుల తగ్గించుటకుమాడ దీనివలన అవకాశ మేర్పడును. విశ్వవిద్యాలయముల బ్యాంకింగ్, కామర్సు (Banking and Commerce) శాఖల నేర్పాటుచేసి బ్యాంకింగునందు నిపుణులను తయారుచేయుటయు, హిందూదేశపుబ్యాంకింగు ఇన్స్టిట్యూట్ (Indian Institute of Bankers) వారి యాజమాన్యముక్రింద బ్యాంకు ఉద్యోగస్థులపరీక్షలు ఏర్పాటుచేయుటయు ఈసందర్భములో జరుగవలసిన ముఖ్యములగు మార్పులు.

## E

బ్యాంకింగ్ విచారణసంఘమువారు దేశమునందలి ఆర్థికసమస్యపరిష్కారముకై పైన నూచించినవిధముగా అనేకములగు నూచనలను చేసియున్నారు. మనము చెందువిషయములను జ్ఞాపకముంచుకొన వలయును; ౧. దేశమునందు ఆర్థికముగ అభివృద్ధి కన్పింపవలె

ననిన పరిశ్రమాభివృద్ధి, వ్యవసాయాభివృద్ధి ఈరెండింటి వలననే అది చేపూరును. ౨. ఆఅభివృద్ధికి డబ్బు కావలెను: డబ్బు ప్రజల నుండియు, వారు నిల్వచేసియుండిన దాని నుండియు రావలసియున్నది. దేశములో విరివిగా బ్యాంకులు బయలుదేరిన ప్రజలు తమరచునిల్వసామ్యము వాటియందు డిపోజిట్టుచేయుదురు; అప్పు దాసామ్యము ప్రైవిమయములకు ఖర్చుపెట్టుటకు అవకాశము లేర్పడును. కాన అన్నింటికీని మూలమైనది బ్యాంకులసంఖ్యయందభివృద్ధి. ప్రభుమున వాటి నేర్పాటుచేయుటకును, తరువాత అవి సరిగా పనిచేయుచున్నవో లేదో తనిఖీ చేయుటకును అవసరముమాడ కలదు. రిజర్వుబ్యాంకును కమిటీవారు నూచించినట్లు వెంటనే ఏర్పాటుచేసిన ఆబ్యాంకువారు ఈపనులను చేయుచుండురు. ఇతిర నూచనలుమాడ వాటివాటిఅవసరమును, తొందరను అనుసరించి ప్రభుత్వమువారు కార్యరూపముగ మార్పుటకు పూనుకొనవలెను. బ్యాంకింగు కమిటీవారు తమనూచన లన్నియు ముందు దేశమందు బాధ్యతాయోగ్యపరిపాలనపద్ధతి ఏర్పరుపబడునను ఉద్దేశ్యముతో చేయబడిన వని తమరిహార్టులో వ్రాసియున్నారు. కాన ముం దేర్పు రుపబడబోవు స్వపరిపాలనాధికారముక్రింద ఈనూచన లన్నియు సఫలములగునని వారి యాశయమని మన మూహింపవచ్చును. ఆప్రభుత్వమువారు తప్పక వాటి నన్నిటిని అమలునం దుండుటకు మనఃపూర్వకముగ తప్పక ప్రయత్నించవలసియుండును; ఎందువల్లనన ఆ ప్రభుత్వపద్ధతిక్రింద అన్ని శాఖలను ప్రజాయుక్తములగును; మంగ్రులందరును కాసనసభలకు బాధ్యులై యుందురు. ఈఅత తప్పక సఫలమగునను ఆశతో ఈవ్యాసమును ముగించెదము.



(గీతమాలిక)

డెండమా యెందు బోయెద పెందు బోదు  
 పెందు బోయెదు డెండమా! యెంత పిలిచి  
 నను నెదుట బోవుచుండియు వినవు కార్య  
 గారవం బెట్టిదో! యెహో! సారస్వత  
 నీవ! పిలిచితి, వెవ్వో నే నెఱుంగని  
 వారి ధ్వనివలె నున్నది- యూరకుంటి-  
 నేనె పిలిచితిఁ బిలిచితి నిన్నె, కేలు  
 తట్టితిని-వింటి-జప్తుల తట్టువారు  
 గలరె న న్నని మిన్నక వెలలుచుంటి-  
 డెండమా యంటి, డెండమ, డెండమా య  
 టంటి, బలుకకయున్న బామ్మంటి-నయ్యె  
 యెంతమాటాడితివి! దృష్టి యిచ్చట లేక  
 వినియు విననైతి తమియింపు. వెట్టి యెత్తు  
 చున్నదో మిత్రమా, యెటు లున్న దనిన  
 నట్టుడికినట్టు లుడుకుచున్నది శరీర  
 మేమి చేయఁగ నెక్కడి కేగఁ దోఁప  
 దెచటఁ గూర్చున్న నచటనే యాడిగలఁబ  
 డెదను నడచుచు నుంటినో కదలకుంటి  
 నో యెఱుంగను-నే డేమియొక్కొయింత  
 చింతకును గారణము? నేటిచింత గాదు  
 రక్తనాళంబులందు నాంత్రములయందు  
 పల్లగుండె నస్థుల బట్టి నన్ను వేపు  
 కొని తినుచునున్న దీచింత మునుపుఁగోలె  
 నెన్నడును నాకుఁ దెల్పువు నన్ను నన్యఁ  
 గాఁ దలంచితీ వొక్కొ నీ కాయమును గ

దయ్య! నీ కేమి తెలియు, నీ కంత తెలివి  
 యేది? డెండము కుదుట లే దెట్లు నేర్పు  
 వెఱిగికొన-నాను నీ పృథగ్వృత్తి నన్ను  
 గట్టెనలెఁ జేసినది దాన గ్రహణశక్తి  
 పోయె; మ స్తిష్క-వాదులు పొనుఁగుపడిరి.  
 హృదయము ప్రధానతయె హెచ్చు, మెదడుదాని  
 చెప్పఁచేతలలోనిది-చేతమునకు  
 మెదటికిని జాల సంబంధ మిదియు నదియు  
 లేక నే నేమి యెఱుఁగుదు, లిప్త యైన  
 నిన్ను బెడఁబాయనట్టి నా కెన్నఁ డైనఁ  
 జెప్పవైతివి, నిజమే పో చెప్పినంతఁ  
 దెలిసికొను తెల్వీయే యున్నఁ దెలిసికొన నె  
 ముఖవికారాదులనుబట్టి-మొదటినుండి  
 యున్నదానికి నేఁ డేమి యొక్క-పెట్ట  
 నిలు పెడలి పోవునంతటి యీశ్వరవశ  
 భావ మేల కల్గెను నీకుఁ బ్రాణబంధు  
 నన్నుఁ దోకొనిపో విడేన మనమైతి  
 నీవు పెడలినకోలను లేవలేను  
 కాళ్ల తీతలు, పిక్కలకంప, మూరు  
 చలన మిది యే ము, నన్నిత్రుఁ దొలఁగుకతనఁ  
 బుట్టినది మొద లిద్దఱ మిట్టు లుండి  
 యుండి యుద్ధవిధిని బోవుచున్న నిన్ను  
 నిల్పలే నగుదును గాని నీకుఁ గల్గు  
 కష్టము లవేమొ తెల్పు మొక్కగడ నిలిచి  
 నెయ్యిఁడా చెప్పటకు నేను నేర, నొకటి

మైన రెండైన జెప్పెద నన్నియును ను  
 ఖాతి రేకములే-విను మన్మథియ  
 శక్తి తొల్లిటివలె లేదు, చక్క జూడు  
 మున్న దే మూడుపూటల నన్నము దిను  
 నప్పటిబలంబు నీకు నీ నిష్ఠలులును  
 నుప్పపిండులుఁ గాఢీలు, “కష్టగష్ట”  
 గష్టగష్టనఁ గొనియెడు కారణమున  
 నున్న దే దేహికిని బుద్ధి మున్ను వలెను-  
 ఎవ్వ రెది చేయ నది చేయు నెవ్వ రేమి  
 చెప్ప నది నమ్ము, నెవ్వడు చెప్పవాఁడో  
 యెవడు చేసెడివాఁడో యీ వివర మెవ్వ  
 రికిని లే దందఱును నొకనికిని లోఁగ  
 కాత్మజీవన మొనరింప యత్న మొనరఁ  
 జేయుచును వారివేషంబు వేయువారె  
 వారివలె నటియింపను వారిబోలె  
 సంచరింపను, వారియ క్లెంచఁ బోవు  
 వారె చూడుమ నెచ్చలీ! దారి తెన్ను  
 తోఁచకయ మన దేహంబుతోడి యాగృ  
 హస్థుఁ గనవే వెనుకటిచర్యలకు నేటి  
 చర్యలకు నంతరమును, నిస్సారుఁ డితని  
 వదలిపోవుట తప్పొకో ప్రాణమిత్ర !  
 నీకుఁ దప్పదు నా కేమి-నేనుమాత్ర  
 మంతకాలంబు భరియింతు నితనిఁ-గొంత  
 ముందుగాఁ జెప్పవైతివి మూల మింత.  
 ఆయ్య, కనిపట్టుతెల్వి నీయందు లేదు  
 బుద్ధి లేకయ నేఁ జెడిపోవుచుంటి  
 టింగురంగా యనుచు నోయి డెందమా మ  
 తొక్కబొందెను జొత్తు-వే నొక్కగుండనె-

గాను మొదటఁ బయన మయి ప్రాణ మేగు  
 చున్న దని నీవు గుర్తింపకున్నవాడ  
 వదియు నే నొక్కస్థలమున ననఁగి పెనఁగి  
 యున్నవారము తప్ప దనోన్యస్యమాత్ర  
 నీవు కొంచె మెరుసు మాకు-నీవు చేయు  
 నేను నీ కగపడుచుంటిఁ గాని నేను  
 వేఱుపా లేము కాని నే వేఱుపడుట  
 కెంతయును నోఁ-జెప్పమా యింతమాత్ర  
 మునకె వెడలుదువా, లేరె ముక్కు మూల్గు  
 వ్యథలు గల వృద్ధు లెంతతో-యట్టివారి  
 విడిచిపోవుచు నున్న వే యెడఁద లునులు  
 లేల తొందర మీకు-నీవే యనఁదగు  
 తొందర పడకుండఁగ నుండ నిందు నిల్వ  
 నీక చెల్లును. మున్నుందు లోక మెట్లు  
 లుండునో యెఱుఁగుదువె!-మొట్టో! యిదేమి  
 బెదరు పెట్టుచునున్నారు. బెదరు నీకు  
 లేనియప్పుడు మేము గల్గింపఁ గలుగు  
 నొక్కొ!-యది యేమొ చెప్పరా-యుండలేక  
 పోవువారిని నిల్పి నీవు బలవంత  
 పెట్టుచున్నకలంబు నెట్టులొ నిలి  
 చితిమి-సంగ్రహముగ విను స్థితిని గొంత-  
 అందజిది యన్ని త్రోవతో, నదపు నాజ్ఞ  
 లుండఁ జో వాడుదియుఁ బురుషుడు నెవరి  
 యంత వా రుండఁ జూతురు-ప్రాణసఖుండ  
 పురుషునుద్యోగమును సతి పొందఁ గోరు.  
 సతుల యిల్వడి పురుషుల సంగ్రమించు-  
 కులమదేమను గూటి కెగ్గు గలదొక్కొ-  
 యనును, వావులు మనకేన-యవనులకునొ



వారు మనుజులు కారొక్కొ వారి జూచి  
నేర్చుకొను నాగరకతయే, నీకు నాకు-  
పూర్వులగు మన పెద్దలు బుద్ధిహీను  
లనును-పరశాస్త్రముల నమ్మి యజ్ఞం డగుట  
నాత్మశాస్త్రాదులను నింద యాచరించు  
నెఱుంగ నేరఁడు భేదమ్ము-నెవరి నేమి  
యనినఁ దప్పగు-వారు చేసినది మేలు  
మేలనుచుఁ బొగడంగను మెచ్చుకొండ్రు-  
కూడ దనువారి నూరిలోఁగూడ నుండ  
నీయ రనువైన యపుడెల్ల నేదీయైన  
హాని యొనరింపనే చూతు-రాత్మకృత్య  
మొత గర్హ్యంబు గాని నోరెత్తరాదు.

స్తవ్యమైనను బరకృతి సరణి కెక్క-  
దెవరి నేమన్నఁ దప్ప వా రిచ్చబడిని  
బోవఁ బోనిచ్చుటయె కాని పుత్రునైన  
వలదనిన నూరివారలు వచ్చిపడుదు  
రెవ్వరైనను నది చేసి రిట్టు లనిన  
తప్ప నాదగు, మిత్రమా చెప్ప నేమి  
వా ర్మహారాజులే-ధనవంతులిండ్ల  
నేమి జరగిన నది వేదహితమె వేద  
వార లొనరింప దూష్యంబు-వారి జూచి  
చేయు లెట్టులు నిర్ధని న్నేహితుండ!

గట్టిగా మాటలాడకు కానికాల  
ముందు గోడలకుఁ జెప్తు ల్మఱిండు మాట  
లాడఁగూడదు, నిర్దీప్త మట్టు లెట్టు  
లుండవచ్చును మాకు నీ యుద్విలోన  
మద్దితోలన్న నన్నె మర్మముగఁ బలికె  
బుష్టిగా నుంటి నను-గున్న పొన్న యన్నఁ

బొట్టిగా నున్న ననుఁ దిట్టబోయె ననును.  
ధనదుఁ డనరాదు మాటధోరణిని గూడ  
గ్రుడ్డికన్నని నన్ను వాక్రుచ్చు మిషయ  
యనుచుఁ బలుకును నోరెత్త నాజ్ఞ యొదవు  
వేదలకుఁ గాదు లోకము ప్రియవయస్య !  
యేటి కీ లోకమున నుండ నింక మీఁదఁ,  
గుడిచి కూర్చున్నవాని నీకు నిది జబ్బు  
శ్రద్ధ చేయుము మునుముందుఁ బ్రబలమగును  
తనుము గ్రుడ్లను, పాలు వ్యాధికిని మూల  
మప్పడప్పడు ద్రాక్షోసవాదులఁ గొను  
మనును బ్రాహ్మణ వైద్యుఁడు-వ్యధితు నీకు  
జబ్బు గా దిది యెల్లప్పుఁ జల్లగాలి  
లోనఁ బండుకొనుము నదీన్నాన మొనరఁ  
జేయు మను; దస్య లిం దేవి చెప్పఁ డనినఁ  
బండితుఁ డసూయచే వానివాక్యములను  
వినఁడు తీరిక లే దను వీనిలోనఁ  
దస్య లే దనుఁ-దెల్పఁడు-విష్వభోకు  
నోరు మర్యాద దక్కదు. కూరిమిచెలి  
యొద్ద మోసంబు జూపును బెద్దపెద్ద  
వర్తకుఁడు-నేవకుఁడు తనప్రభుని మోస  
పుచ్చు, నన్నను దమ్ముడు మెచ్చుకొనఁడు.  
తిల్లిమాట కూతురు తన తండ్రిమాట  
కొడుకు వినఁ, డేల యతనివాక్కులె యతనికి  
గొన్ని నాళ్లకుఁ గా వింపు-సున్ని యగును,  
స్త్రీస్తపుండగు, జైనుఁడో, నాస్తికుండు  
బ్రాహ్మమతగామియో దనబ్రాహ్మణత్వ  
మవలఁ ద్రోయును వేదనింద్యములు పెక్కు  
చేయు నిరసించు నార్యులఁ జెందు నార్య

మతము తన కందు వలయును మంత్రయుక్తి  
 బ్రాహ్మణుడుమాత్ర మెందుఁగారాదు వాఁడు  
 లోకమున కెగు చేసెను-లోకు లెల్ల  
 వాని బహిష్కృతవలయుఁ గేవలముఁ బూర్వ  
 పదము గాఁగూడ దా బ్రాహ్మ్య మిది విచిత్ర  
 ముగద మతీ కమ్మబ్రాహ్మణులుగనో నాయి  
 బ్రాహ్మణులుగనో నుండినఁ బ్రాజ్య ముత్త  
 రపద బ్రాహ్మ్య మిపు డెంచరానిశేఖ  
 రంబువలె నున్న దయ్య యారంగులెల్లఁ  
 జూచుచుండంగ నోపక లేచినార  
 ముండవచ్చునె పదుపాత్రోర్విలోన  
 శబ్దతామ్రప్రళ న్నభాషణము తప్ప  
 పిచ్చిపిచ్చిమాటలు జనప్రీతి చేయు  
 పయసులోఁ బతి లేకున్న పడతి భూణ  
 హత్యదోషంబు తండ్రి కౌ ననుచుఁ, గూఁతుం  
 గన్యగా నుంచుఁ, జదువున కన్యదేశ  
 ములకుఁ బుత్రుని బంపుఁ గోడలు కృశింప-  
 విషమూలోఁ బుట్టుపురువులవిధము గాఁగ  
 నుండువా మంద్ర గాక యీ యెడలియందుఁ  
 బట్టి పలుతిండ్లు దిని మమ్ము రట్టుచేయు  
 దేహి నేరీతిఁ దాల్చుము-దేహధారి  
 హృదయమును నమ్మఁ డతనికి నింక నెవ్వ  
 కృత్యములు చూపి చెప్పనో కేవలమును  
 మమ్ము నొకమూల నుంచి తా మసలఁ బోవు

వాని నెట్టులు భరియింప వలయు, నేమి  
 మాప్రయోజన మున్న దీ మనుజునకును ?  
 లోక మేరీతిఁ బోయిన మాకు వలదు  
 మమ్ము మాటాడనీడు మామనవి వినఁడు  
 మాపొడయ కిట్టకున్న దీపాపి మమ్ము  
 నిలువనిచ్చుట లేదు, తేనీర్లు, కాఱి,  
 కోడిగుడ్డుల సారంబు కోకొ మొదలు  
 నేడి పైకుబ్బి పొగలేచు వివిధరసము  
 లందు ముంచుచు నూపిరి యాడనీడు  
 పైకిఁ జల్లగ నుండి లోపలను మాఁడ్చు  
 క్రుమ్ముఁ బోలిన బ్రాందులఁ గ్రుమ్మరించుఁ  
 గారకిల్లిలు నమలి వికారపెట్టుఁ  
 బామ్మనఁగ లేక పొగపెట్టు పోల్కిగాఁగఁ  
 జుట్టపొగ, బీడిపొగ, సిగరెట్టు పొగలఁ  
 గాక, క్రొత్తగఁ దెచ్చి గుడాకుపొగను  
 గుప్పగుప్పన నూదర గొట్టుచుండ  
 నితనిలో నుండఁ గలమె యెన్నెన్ని యెంచి  
 చెప్పఁబోదుము కాలము చెల్లుచుండ  
 నితనిలో నుండఁజాలము వెతలఁ బడుచుఁ  
 బోయివత్తుమె మఱవకు మోయినఖండ  
 యనినఁ గాయంబు వెలవెల్లనయ్యెఁ జల్లఁ  
 బడియె నిలుచున్న వాఁ డిలఁ బడియె నరుడు  
 సృష్టిలో వచ్చినది కొంత చేసికొన్న  
 నొక్కకొంతయు నై కర్మ మొడియ నతని.



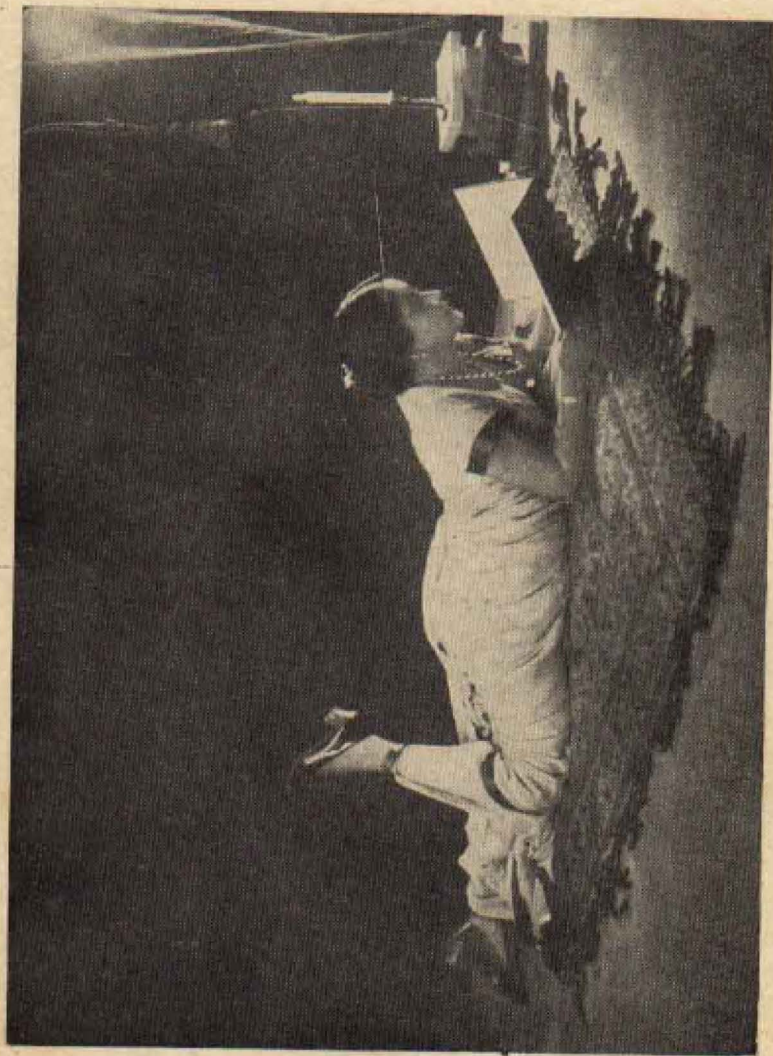


౧



C

విలాసిని ప్రభుమయులు



T. A. S.



# హిందూదేశపునాణేములు: చలామణి-మార్కము

(Indian Currency and Exchange)

మల్లాది వెంకటాచార్యగారు, బి. ఏ., బి. యల్.

౧

**పా**మని పాదపద్మములందు మాతృదేశముయొక్క వివిధపరిస్థితులలో రాజకీయార్థికములను బాగుగ తెలుసుకొనుట ముఖ్యమైనది. దేశముయొక్క రాజకీయార్థికపరిస్థితుల సంపూర్ణజ్ఞానముతో చేసిన దేశసేవ ఆర్థికసారవంతముగను, తీవ్రముగను ఉండును. ఈరాజకీయార్థికపరిజ్ఞానములలో రెండవది దేశమునకు ఎక్కువ ప్రధానమైనది. కాని, ఇది సులభసాధ్యము కాదు. విషయము ఈవిధమయినను గల శాస్త్రగ్రంథాలలోకనవలనన, వివిధవార్తాపత్రికలపరచువలనన ఈజ్ఞానము కొంచెము లభించును. మనదేశములో చదువరులు మాటికి ఎవరును సురుహుడా ఉండకపోవుట కదం శోచనీయము. చదువరులలో రాజకీయతత్వవేత్తలు బహుఅరుదు. ఆర్థికతత్వవేత్తలు మరీ అరుదు. మరీసాంఘికాధినిషయముల కంటె రాజకీయము లెక్కువకీర్తిమైనది. రాజకీయముల కంటె మరీకీర్తిమైనది ఆర్థికములు. ఆర్థికపరిజ్ఞానమును జనులలో వ్యాపింపజేయుటకు ప్రత్యేక ఆర్థికసంఘములు దేశమంతటను స్థాపింపబడవలయును. ఆంగ్లమందు ఆర్థికశాస్త్రమును బోధించు గ్రంథములు చాలా లెక్కవ. ఆంగ్లమం డీగ్రంథావళి యున్నను ఆంగ్లభాషాపరిచయము లేనివారికి అందుబాటునకు ఆంగ్లమందు ప్రత్యేక ఆర్థికసమస్యలను బోధించు గ్రంథములు నెలవడవలయును. ఈమధ్య బంగారు ధాతుప్రమాణమును (Gold Standard) ఇంగ్లాండుదేశములోను, మనదేశములోను ప్రభుత్వమువారు సవరణచేసి 3 గోజులు బ్యాంకులకును ఆఫీసులకును వెలవు లిచ్చినారు. అందువలన జనులను ఈవిషయము కొంత ఆకర్షించినది గాని, విషయమును బోధపరిచినవారు గాని, బోధపరుచుకొన్నవారు గాని చాలాఅరుదు. ఆర్థికవిషయములను తెలుసు

కొనుటకు ప్రయత్నము చేసినపుడు కొంత విసువు కలుగును గాని దేశాభిమానమే ప్రధానముగా నెంచి యా విషయములందు కొంచెము ఏకాగ్రత గలిగివయెడల ఇవి సుబోధములై విటయందు ఆభిలాష వృద్ధియగును.

ఆర్థికవిషయములను తెల్పు శాస్త్రము ఆర్థికశాస్త్రము. శాస్త్రములు ప్రకృతిశాస్త్రములని, సాంఘిక శాస్త్రము లని రెండువిధములు. ప్రకృతిశాస్త్రములు ప్రకృతి, లేక, ప్రపంచముయొక్కయు, ప్రకృతిలోని వైవిధ్యకపదార్థములయొక్కయు తత్త్వమును తెలుపును. భౌతికశాస్త్రము, రసాయనశాస్త్రము ప్రకృతిశాస్త్రములు. సాంఘికశాస్త్రములు సంఘములోని మనుష్యుల వ్యాపారములను, వారి ఆస్థ్యవ్యవహారములను తెలుపును. నీతిశాస్త్రము, ఆర్థికశాస్త్రము సాంఘికశాస్త్రములు. ఆర్థికశాస్త్రము ఆర్థము, లేక, సంపద, భాగ్యమును గురించి పరిశీలించును. మనదేశములోని దారిద్ర్యమెట్లు పోవును? ఇతరదేశములలోపాటు మనదేశ మైశ్వర్యకంతమై యెప్పుడు తులకూనుచుండును? మన దేశ పరిశ్రమలు, వాణిజ్యము, వ్యవసాయము, విటి నభివృద్ధి పరచుటకు మనప్రభుత్వ మేమి చేయవలయును? ఏ పన్నులవలన ప్రభుత్వకోశ పేర్కడవలయును? పదార్థముల విలువ నిశ్చయించుట కే ప్రమాణ ముండవలయును? నాణెములు, విటి చలామణి, మార్కము విషయమై ప్రభుత్వనిధాన మెట్లుండవలయును? పై ప్రశ్నలలో నిమిషే యుండు సమస్య లన్నిటిని ఆర్థికశాస్త్రము పరిష్కరించును.

మనదేశముయొక్క ప్రస్తుత పరిస్థితులలో ఆర్థికశాస్త్ర ప్రాముఖ్యమును, అవసరమును ఇంతంతవి చెప్పుటకు శక్యము కాదు. మన జాతీయజీవితమునకు ఆర్థికశాస్త్రజ్ఞానము ప్రధానమని నేరే నొక్క వక్కానించ నవస



రము లేదు. పాశ్చాత్యదేశము లన్నిటిలోను ఆర్థికవిషయములే యిప్పుడు ముందుకు వచ్చినవి. అర్థశాస్త్రముక్కడ నెక్కువ ప్రాముఖ్యము వహించినది. గడచిన ఐరోపామహాసంగ్రామమునకు రహస్యకారణములు ఆర్థిక కారణములే. పాశ్చాత్యదేశములం దమలలో నున్న ఆర్థికస్థిధాంతములు, ఆర్థికన్యాయములు మన దేశార్థిక పరిస్థితుల కంతవరకు వర్తించు నన్న విషయము మిక్కిలి వివాదాంశమై యున్నది. అర్థశాస్త్ర మెక్కువగా, నిర్దేశించును, గాని విధించదు. దేశములలో అర్థసంపాదన మెట్లు జరుగుచున్నదో యీశాస్త్రము నిర్దేశించును, అనగా పరిశీలించిచెప్పును. కాని ఆర్థమును సంపాదించు వలెనని విధించదు. అయినను, ఆర్థికశాస్త్రకేత్రము కొన్ని ఆర్థికనూత్రములను సృష్టికరించినారు. కొన్ని ఆర్థిక ప్రశ్నోకసమస్యలను విమర్శించుటకు కొన్ని మూల ఆర్థిక సిద్ధాంతములను తెలుసుకొనవలయును. ఒక దేశమున కన్య దేశములు పాలకులైనప్పుడును, పాలితదేశములలోని వివిధ వర్ణజాలముయొక్క ఉత్పత్తి అపార మైనప్పుడును, పాలకులు తమస్వదేశమును ఆర్థికముగ వృద్ధిపరచుకొనుటకు అన్యదేశపాలనముం దంత రాజనీతిని పాటించక పోవుచుండు కాక పాలితదేశమందు రాజకీయ ఆర్థిక నింధనలను చట్టరూపకముగ కానింతురు. ఇది స్వభావసిద్ధమైనది. ప్రపంచమందు స్వలాభపరాయణత యనునది ముఖించిన గాని చిన్న పనులను, పెద్దపనులను ఎవరును నిష్కాములుద్దని కేయరు. మనదేశమందు మనలో మనము మరెసాంఘిక విషయములందు ఎంత తీవ్రాభిప్రాయభేదములను కలిగియున్నను, ఎన్ని జాతిమతభేదమ్యములను కలిగియున్నను, భారతీయులందరు ఏకగ్రీవముగా ఏకాభిప్రాయమును కేంద్రీకరించి నట్టివిషయ మేమైన నున్నదా యన్న ప్రశ్నకు జవాబు దేశముయొక్క ఆర్థిక విషయమే. భారతదేశముయొక్క ఏవిషయమందు భారతీయుల ఏకగ్రీవాభిప్రాయమును, భారతీయుల అభిప్రాయమే గాక భారత ప్రభుత్వాభిప్రాయమునుగూడ ఆంగ్లప్రజలు తమస్వప్రయోజనాభివృద్ధికొరకు కావించిన ఆందోళనముచేత ఆంగ్లప్రభుత్వమువారు తృణీకరించి ఏకమస్యయందు నిరంకుశముగా ప్రవర్తించి రను

ప్రశ్నకుమాడ జవాబు భారతదేశార్థిక సమస్యయందు దని చెప్పవలయును. ఇంగ్లండులో ప్రతిమనిషికి సగటున ఆదాయము రు. 8-10కు మైగా నున్నది. మనదేశములో ప్రతిమానవునకు సగటున ఆదాయము ఒక అణా ఏనుదమిడిలు. మామరూపాయా లెక్కడ, పందొమ్మిదిదమిడి లెక్కడ? మనదేశముయొక్క నిజమైన ఆర్థికపరిస్థితులను తెలుసుకొన్నయెడల ప్రతి హైందవుని హృదయము దహించుకొనిపోక మానదు. నిజమంతయు ప్రజలు తెలుసుకున్న నా దేమగునో?

మనము వ్యావసాయమునకు వత్తము. అర్థశాస్త్రములోని అర్థపదమునకు భాగ్యము, సంపత్తిని అర్థము. ఈశాస్త్రమందు ఆరోత్పత్తి, ఆర్థాభివృద్ధి, అర్థవిభజన, అర్థవినిమయము పరిశీలించబడును. ఈవిషయము లన్నిటిలోను ప్రభుత్వముచారికి మిక్కిలి జోక్యమున్నది. ఈవిషయములనుసరించి ప్రభుత్వము చేయవలసినకృత్యములను, విధులను ప్రభుత్వపుార్థికవిధులందురు. అర్థశాస్త్రము పరిశీలించువిషయములనుబట్టి అర్థశాస్త్రభాగము లేర్పడును. ఆరోత్పత్తినిసరించి చెప్పబాగము ఉత్పత్తికాండము. అట్లే వినిమయకాండమున్నది. వినిమయ మనగా మార్పు లేక, మారకము. దేశములో గాని, దేశములలో గాని ఉత్పత్తికాబడిన వివిధ సామగ్రులను ప్రజలు తమలో తాము మార్చుకొనవలసి యున్నది. అన్ని సామగ్రులు ఒకరిచేత గాని, ఒకదేశములో గాని, ఉత్పత్తి కాబడవు. మనకీరితమునకు మనకు వివిధపదార్థములు కావలయును. నాగరకతవృద్ధిఅయిన కొరిది వాంఛలు వృద్ధియగు నన్న సిద్ధాంతము ఆర్థిక ప్రశమనూత్రము. వాంఛల తృప్తికొరకు పదార్థోత్పత్తి, పదార్థవినిమయము కావలయును. ఒకరు తనపదార్థమును మరియొకని కిచ్చి దానికి బదులుగా మరియొకపదార్థమును తీసుకొనుట వినిమయము. ఇట్టివినిమయము నాణెములు లేనికాలమందు రుండెడిది. అడవులప్రాంతములగు ఏజన్సీలలో ఆట్టిపద్ధతి ఇప్పుడుమాడ ఉన్నది. ఈపద్ధతి మనకు అంత ప్రస్తుతము కాదు. ఆధునికమందు వినిమయము నాణెములపహాయమున జరుగబడుచున్నది. ఒకడు బట్టలను నేయును. ఒకడు ధాన్యమును పండించును. మరొ



కడు పశువులను పెంచును. ఒకడు గనినుండి లోహమును తీసి తయారుచేయును. ఒకడు విద్య చేయును. ఒకడు మందుజేయును: కొందరు సామగ్రులను విక్రయించుదురు. కొందరు తవతక్కిని, తెలివిని, పనులను, విక్రయించుదురు. నాణెములసహాయమున జరుగు వినియము విక్రయ మన బడును. క్రయవిక్రయములకు పదార్థములనిలువను తెలుసుకొనవలయును. పరివృత్తిలో మైనను ద్రవ్యము మార్పు లేనప్పటికి పదార్థములనిలువ నిర్ధారణ కావలయును: పదార్థములనిలువ వాటిబాహుళ్యమును బట్టియు, వాటి అవసరమునుబట్టియు ఉపయోగమును బట్టియు ఉండును. వాటిఉత్పత్తినిబట్టిహాదా ఉండును. గాలి ప్రాణాధారమైనను బాహుళ్యమునుబట్టి విలువకలిగినది కాదు. బంగారము వెండిగములు అరుదు. తయారుచేయుటకును చాలా వ్యయప్రయాసములు గలుగును. ధాన్యము బంగారము కంటెను ఉపయోగకరమైనను విరివిగా దొరకును. బంగారు తయారుచేయుటకంటె ధాన్యము పండించుట చాలా తేలిక. పదార్థములనిలువ వేర్వేరుకారణములచేత నిర్ణీతమగును. అన్ని పదార్థములనిలువ అందరికి గోచరమునకట్లుండవలయును. ఏదోయోకవస్తువును ప్రమాణముగా ఉంచుకొని తక్కినపదార్థములనిలువ ప్రమాణమైనవస్తువు విలువలోనికి మార్చిన యెడల అందరికిని తెలియును. ఏవస్తువును ఇతరవస్తువులనిలువను తెలియపరచుటకు ప్రమాణముగా ఏర్పాటుచేయవలయును? లోహములా? కాగితములా? లోహములైన ఏలోహము? వెండిధాతువును పరిమాణముగా అంగీకరించితిమని యనుకొందము: అప్పుడు దేశము ఏకధాతుపరిమాణదేశమనబడును — (Monometalism). దేశములో వెండిని బంగారమును రెండిని పరిమాణముగా గ్రహించిన యెడల అట్టిదేశము ద్విధాతుపరిమాణదేశ మనబడును — (Bimetatism). ఒకదేశములో ద్విధాతుపరిమాణమున్నయెడల రెండుధాతువులకు, అనగా వాటి నాణెములకు ఏట్టి ప్రమాణము ఒకదాని కొకటికి ఉండవలయును?

ఈ సమస్యలన్నియు నాణెముల చలామణికి సంబంధించియున్నవి. ఇవి చలామణి సమస్యలు. మనము విదేశములలో వ్యాపారము చేయవల

యును. సరకులు ఎగుమతి యగును. విదేశముల నుండి దిగుమతియగును. మనసామ్య విదేశవర్తకులకు చేరునా? విదేశీయులసామ్య మనవర్తకులకు చేరునా? చేరనియెడల బాకీలు పరిష్కారమెట్లుగును? రెండుదేశములలో వేర్వేరుధాతుపరిమాణము లున్నయెడల ఒకదేశముయొక్క నాణెములకు రెండవదేశము నాణెములకు మారకమెట్లు? ఇట్టి మారకము ఆయా ధాతువుల బహుత్వమువల్ల యుండవలయునా? లేక వివిధదేశములందలి వివిధధాతువులమారకమును (Exchange) ప్రభుత్వమువారు జోక్యము కలుగజేసుకొని మారకపుటలును శాసనముచేత నిర్ణయింపవలయునా? ఈ సమస్యలన్నియు వివిధధాతువుల నాణెముల మారకమునకు సంబంధించినవి. ఇవియే మారకపుట సమస్యలు — (Exchange problems).

ఈ వ్యాసములందు ప్రశమభాగమున చలామణి సమస్యలను, రెండవభాగమున విదేశవర్తకమువల్ల కలుగించిన మారకపుట సమస్యలను విమర్శించుము. ఈ విమర్శనలో మనదేశములోని పై సమస్యల ప్రాచీనచరిత్ర మన కంటగా ప్రస్తుతము కాదు. మనదేశము ఆంగ్ల ప్రభుత్వములోనికి వచ్చినప్పటినుండియు ఈ సమస్యలను ప్రభుత్వమువారు అప్పడప్పడు ఏవిధముగా పరిష్కరించినదియు క్లప్తముగా విమర్శించి, యుద్ధానంతరమునుండి ఈ సమస్యలు దేశములో ఎట్లు పరిమించినదియు, మన ప్రభుత్వమువారు తమి చేయుచున్నదియు, మన నాయకులు ఈ సమస్యల విషయమై ప్రభుత్వమువారిని ఏమి చేయమన్నదియు మనము కొంచెము తవలెలుగా గ్రహించవలయును. ఈ విమర్శనకు మనము ౧౮౩౫ వ సం॥ ఆరంభముగ తీసుకొనవచ్చును. ఈ సంవత్సరమునాటికి ఆంగ్లేయులు చాలామట్టుకు హిందూ దేశమును స్వాధీనముచేసుకొని వారిపరిపాలనమును దేశములో స్థాపించిరి. అంతకుముందు దేశములో వేర్వేరు ప్రమాణములుగల వివిధములను నాణెములు ౯౯౮ రకములని చలామణిలో ఉండెను. మహమ్మదీయ పరిపాలనకువయందు వారి సానుకూలజాలందరు స్వతంత్రరాజులైరి. స్వతంత్ర రాజ్యమునకు



ముఖ్యచిహ్నము ప్రత్యేకమైననాణెము. మహారాష్ట్రము, ఆంధ్రులు, అరవలు, మళయాళీలు—ఇంకా ఇతరుల చిహ్న చిహ్న రాజ్యములందును ఉత్తరసింహాస్థానముందును వివిధములగు నాణెములు చలామణీయందుండెను. ఎన్ని నాణెము లున్నను బంగారునాణెములు దేశమంతటను ప్రాచీనమునుండియు చలామణీలో ఉండినవి. అప్పట్లో మనదేశములు వైనా, టిబెటు, సింహళము, ఆఫ్ఘనిస్థానము, పెరిషియా, టర్కీ మొదలైన విదేశములతో వర్తకము చేయుచునుండేవారు గాని, ఆంగ్లేయప్రభుత్వములో మనదేశమునకు రెట్రాఫిండ్చినచలామణి మారకపు సమస్యలు అప్పుడు తీవ్రముగా ఉన్నట్లు గాని, దేశము నకు వస్తువు కలిపించినట్లు గాని తోచదు. అయినను చిన్న చిన్న స్వతంత్రరాష్ట్రము లన్నియు బ్రిటిషుప్రభుత్వములోనికి వచ్చుటవల్ల బ్రిటిషురాజ్యమంతటను ఒకే ఎత్తును, వన్నెయు గల ఒకనాణెము చలామణిలో ఉండుటవసరమాయెను. అప్పుడు, అనగా ౧౮౩౫ సం॥లో ప్రభుత్వమువారు చలామణిమిశ్రము బంగారు నాణెమును ముఖ్యమైన నాణెముగా స్థిరపరుచుటకు బదులుగా వెండిరూపాయిన ముఖ్యమైన నాణెముగా స్థిరపరిచిరి. ౧౮౦౦ గింజల ఎత్తుగల నాణెముగా రూప్యమును టంకపాలలో తయారుచేసిరి. ౧౮౦౦ గింజల ఎత్తులో నున్న ౧౬౫ గింజల ఎత్తుగల మేలిమివెండిన్ని తక్కిన ౧౫ గింజల ఎత్తునకు కలిపిలోపామున్న కలిపి వెండి రూపాయిన తయారుచేసిరి. ఇట్టి రూప్యములను, పీటిలో సగమువంతు అర్ధరూప్యములను, నాలుగవవంతు పావులాలను, ఎనిమిదవవంతు బేడలను, రాగినాణెములను—అర్ధణాలు, కానులు, అరకానులు, వైనలు—దేశములో ప్రచారములో ఉండుటకు ప్రభుత్వమువారు తయారు చేసి చలామణిలో ప్రవేశపెట్టిరి. ఈనాణెములలో రూప్యము, అర్ధరూప్యము కాననబడుచులైన నాణెములుగా నిర్ణయింపబడినవి. అనగా ప్రజలు తమలో తాము ఎంతము రేవువరకైనను ఇచ్చి పుచ్చుకొనవలయునని కానింపబడినది. ఇట్టి నాణెములే ప్రధాన రాజనాణెములు (legal tender). ౧౮౨౫ సం॥ నాటికి ప్రభుత్వమువారు నోట్లు ముద్రించి చలామణిలో ప్రవేశ

పెట్టలేదు. అప్పటి మారకపురేటు ఒక బంగారుపానుకు ౧౦ వెండిరూపాయీలు.

మన ప్రభుత్వమువారు లండనులో ఉన్న మనప్రభుత్వ ఉద్యోగీయులకు తీరములను ఇంగ్లండు నాణెములో చెల్లించవలసినచేసిరి. మన రూప్యములను వారు పుచ్చుకొనరు. ఇంగ్లండులో ప్రమాణమరనాణెము ప్రధానమైన రాజనాణెము కాను—బంగారునాణెము. అందువలన ఆంగ్లేయుల బంగారునవరను, లేక కానునకును మన వెండిరూపాయీకును మారకపురేటు, ఇదివరలో బంగారుకానునకు ౧౫ రూపాయీలని నిర్దాటా కాబడినది. అందువలన ఇంగ్లాండులో మనము ఒకపాను, లేక బంగారుకానును ఇచ్చినను తీసుకొన్నను మన వెండిరూపాయీలు ౧౫ అనును. మన ప్రభుత్వమువారు రూప్యమును ముద్రించి ౧౫ రూప్యములకు ఒకపాను మారకమని చెప్పుటకు అర్థమేమనగా, ఇంగ్లీషుపానులో ఉన్న బంగారము బహుభూతి అమ్మి ఆబంగారమునకు ఖరీదుకాబడిన వెండి ఎంత వచ్చునో ఆవెండిని ౧౫ భాగములుగ చేసి ఒక్కొక్క భాగమునకు తయారుచేయుట కవసరమును నట్లునకు మాత్రమే కొంచెము కలిపికలిపి రూప్యమును తయారుచేసిరి. కాబట్టి నిజముగా ఒకరూప్యము పానులో ౧౫ వవంతు అయి వుండెను. పానులో ౧౫ వవంతు ఎత్తుగల బంగారమును ఒకనాణెముగా చేసినపదల మెక్కిలి చిన్నదగును. దానికి సరిపోయిన వెండినాణెము పెద్దదగును. పైపద్ధతినిబట్టి ముద్రించినరూప్యము విషయమై మనము గ్రహించవలసిన ముఖ్యాంశము లేవన: ౧౮౩౫ సంవత్సరము దరిమిలా లేలు—(౧) ఒక ఇంగ్లీషుపానులో మన వెండి రూప్యము కిమ్మిప్పు ౧౫ వ వంతు. అందువలన పీటి మారకపురేటు పానుకు ౧౫ రూప్యములు. (౨) ౧౮౩౫వ సంవత్సరము ప్రాంతముందు ఇంగ్లీషుపానులోని ౧౫ వ వంతు బంగారు కిమ్మిప్పును, బహుభూతి ప్రకారము మన రూప్యములోని వెండికిమ్మిప్పును సమానము. (౩) పైరెండు విషయములవలన తేలేవర్యవసాన మేమన: పానునకును రూప్యమునకునునిర్ణీతమైన మారకపురేటు—అనగా ఒక పానుకు ౧౫ రూపాయీలరేటు—పానులో ఉన్న బంగారు



రముయొక్కయు, రూప్యములోఁజున్న వెండియొక్కయు బజారుగరమీద ఆధారపడియున్నది. కాబట్టి బంగారు వెండిధాతువులభరిను బజారులో పాచ్చయినను తగ్గినను ఒకపానుకు ౧౫ రూప్యముల మారకపురేటు నిలబడజాలదు. వెండిబంగారుగరలు బజారులో మారినప్పుడు మారకపురేటుసూడా మారనియెడల పాను, రూపాయీ మార్పుకొనుటలో ఎవరికో ఒకరికి నష్టము సంభరించక మానదు. ౧౮౩౫ సంవత్సరము లగాయితు ఇంతవరకును వెండిబంగారుముల బజారుగరలు ఏకటాకిని లేవు. ఈరెండుధాతువులబజారుగరలనుపట్టి పానుయొక్కయు, రూపాయీయొక్కయు మారకము దానంతట దానిని స్థిరపర్చుకోనీయకుండ మనప్రభుత్వము వారు జోక్యము కలుగజేసుకొని ఈధాతువుల బజారుగరలకు విపరీతముగా ఆహారకపురేటును కాననముచేత స్థిర

పరచికొని, నిబంధన లేర్పరచి, వాటిమూలమున కానన నిర్ణీతమైన మారకపురేటును అప్పుడప్పుడు ప్రబాళిప్రాయమునకు వ్యతిరేకముగా మార్పును స్థిరపరిపింపసాగిరి. ఇందువలన మనదేశమునకు కొట్లకొలది నష్టమును, అంగ్లేయులకు, అంగ్ల వర్తకమునకు విపరీతలాభమును కలిగెనది. ఈమారకపునమస్య క్లిష్టమగుటచేతనే ప్రభుత్వమువారు ౧౮౯౩, ౧౮౯౮, ౧౯౧౪, ౧౯౧౯, ౧౯౨౬ సం॥ లలో ఈవిషయమం దారిలేరిన నిపుణులను మనదేశముందలి యాసమస్యనుగుఱించి విమర్శించి నివేదికల నిమ్మని కమిటీలుగా ఏర్పరచిరి. ఎన్నికమిటీలు ఏర్పడి, ఎన్ని నివేదికల నిచ్చినను నాణెములచలామణి మారకపునమస్య ఇంకను లెగలేదు. ఈసమస్య ఈమధ్య మల్లీ మొదటికి వచ్చినది. ఈవిషయమై మనము విపులముగా గ్రహించవలయును. (సశేషము.)

## మనోహితము

పిశుపాటి నారాయణశాస్త్రిగారు

ఉత్కలికా తరంగముల నూగుచునుండువు, జన్మకారి సంపత్కలనాతమగపటలి బ్రాముట మన్నును మిన్నుఁగాన, పుద్యత్కరుణా రసప్రచుర దానవవైరి కటాక్షచాత్రమై చిత్కళఁ దేలుఁ దగ్గకృషి నేయవు చిత్తమ, యేమి యయ్యెదో ? కలఁగకు మెంతలేసి కడగండ్లకుఁ బాలయినన్, దురాశ్రమై మెలఁగకు మోపరాని పని మిడ్కెద నంచు నహంకరించుచున్, దొలఁగకు సత్యమార్గము సతుల్యము తౌల్యమునన్, జగంబుపై నలుగకు మెన్నఁడున్, ముదమునందకు కుందకు, పిచ్చిఁడెందనూ ! మానవు చంచలత్వమును, మాటికి మాటికి మాఱుచుండు, నాశానిగళంబునం దగిలి సర్వము మ్రింగ యతింతు, “దీననే వశానోకా మీఁద ;” నంచు నినుమంత విచారముపాలుగా, వినీ ! మానసమా ! నినుం గడచు మానవుఁడే ; కడు ధన్యుఁ డిద్ధరన్.

ఆచరణాంబునం దిడని యట్టిది యెట్టిదియైన నిష్ఫలం  
 బై చను, నీచరిత్రమున కార్యజనాదృతి సంఘటింపఁగాఁ  
 జూచెదవేని; వాక్పటిమఁ జూపక యోషిక చేసి జ్ఞాన ల  
 క్ష్మి చిత్రమూర్తిలోఁ గలియఁ జేతమ, చేయుము తగ్గయత్నమున.

“ధనము గడింపకుండిన వృథా యగు జన్మ” మటంచు నెట్టి కూ  
 డని పని కైనఁ బోదువు హుటాహుటి లేనిదినాల, భాగ్య ము  
 బ్బినతటిఁ బిన్న పెద్దయను భేదముమాని, “జగన్ నేన నా  
 కెన”యని విట్టివీర, దీక్ష నేమగుదానవో ; నీవు చిత్తమా !

“దండితనమ్ము చూపెదను దానమానం” దని చేతనేమి లే  
 కుండిన నాడు పల్కెద, వహో ! పదిహాకలు చేరినంతనే  
 మొండితనమ్మునక మిగిలి ముప్పియుఁ బెట్టఁగ నుత్సహింప, వా  
 దండ ధరోగ్రదండనము తప్ప టదెట్టులు నీకుఁ, జిత్తమా ?

పరులక మ్మాటుటకో ; పరాపకృతికో ; వైవారి మెప్పింపనో ;  
 సరి సంబంధులు గేలినేతు రనియో ; జాయాసుతార్థంబా ; క్ర  
 చ్చట వెచ్చింతువు గాని ద్రవ్యమును, నిష్కాపట్య మేపార నే  
 త్తటి నీఁ జాలవు పిల్చి బీదలకు, నీత్యాగం బిదేకా, హృదీ !

పదుగుర సాయముం బడయఁ బెతరలాడెద వాదిలోన, న  
 య్యది లభియించినంత దురహంకృతి నందఱకన్న మిన్నవై  
 పొదలెడి కోర్కె దుష్కృతికిఁ బూనెద, తత్కృత ముగ్ధడింప మా  
 నెద, పరమార్థచింత యింక నీ కెటు లబ్బు, మనంబ, చెప్పమా ?

ఇతరుల నమ్మ వీవు, నిను నెల్లరు నమ్మ నటించు వెప్పుడుక,  
 గతము దలంచి పొక్కెదవు, కాయ మనిత్య మటంచుఁ బల్కుచు  
 బ్రతుకఁగ నానజేసెద ప్రపంచము నిల్చెను నంతదాక, నీ  
 గతి యింక మీఁద నేవిధము కాఁగలదో కద ? మూఁచితమా !

ఒక్కటి లోఁదలంతువు, మఱొక్కటి పైకినచింతు, వొక్కనిక  
 మిక్కిలి గారవింతువు తమిక్, మఱియొక్కని లెక్కనేయ, నీ



ఫక్కిని సూర్యతంబు సమభావము లేండును వీటిఁబుచ్చిన  
దక్కునె, తాశ్వతం బగుపదం బితరంబున, మానసంబరో!

“కోపము పాపమూల” మని కోవిదులందురు, దాన నీకు నెం  
తే పరిపాటి గల్గె, దురదృష్ట మదేము? విచార దీర్ఘ సం  
తాపపు టగ్గి మ్రగ్గెను సతంబును, దుర్విషయ ప్రవిష్టవై  
నాపలు కాలకింప వొకనాఁడును బెంకెతనానఁ, జిత్తమా?

వార్యం బెట్లుగు నాకు నీదయిన చాపల్యంబు? శ్రీ శంకరా  
చార్యుండే; వెఱగంది నీకుఁ గపితో సామ్యంబు చెప్పంగ, దు  
శ్చర్యాకోటి గణింపఁగాఁ బడిన త హ్సంగత్యము మాని, నీ  
వార్యుల్ మెచ్చంగ నేకతాభిరత వౌటానందహా, నెమ్మదీ!

స్వర్థామూలము నీదుశీల మెపుడు వంచింపఁగాఁ జూచుప్ర  
త్యర్థుల్ దోషరు నీకు నెందును, ద్వదాయ త్రికృతార్థుల్ మహా  
నర్థవ్రాతము చుట్టుముట్టికొను, దుష్టార్థప్రదానంబు దా  
సార్థక్య మొట్టు తాను బుట్టువునకు, స్వాంతంబ, యోజింపుమా?

అగునని యెన్నఁ డన్మోసని యట్టి మహర్దశ పట్టినప్పడే  
దగుగతి సౌఖ్యమొందెడి విధంబు దలంపపు, తుల్యులైన వా  
రి గని యసూయపెంపునను రేలుఁ బవల్లఁ దదేకచింతతో  
నొగులుచు నుండె, చొర! సుజనుండెటు నమ్మును నిన్నుఁ జిత్తమా?

“నిరవధికోగ్ర సంసరణ నీరథి భంగవరంపరాహతిం  
గరలిచి క్రోధబాడబభిఖం బడఁద్రోయంగ, మోక్షరాజ్యసు  
స్థిరు నొనరింపఁగా, వలఁతి చిత్తమె” యంచు వచించె దొల్లి శ్రీ  
హరి, చెడుచేత రోతయని యూత్పరితిం బదముంచు, చేతమా!

“హితముగఁ దోచుదానిని గ్రహించెదఁ బ్రీతిఁ, దదన్యము జగ  
ద్ధిత మయినం ద్యజింతు, నెవరేమనిన గణుతింప” నంచు ద్వ  
త్ప్రతిధను జాటఁ జూచెదపు, బాపురే? యెంతటివెట్టి; యున్న వే  
గతు లిటువంటి మార్గములఁ గాలిడువారికి మూఢచిత్తమా?

కరణ పరంపరక నడవేగల్గిన మేటివి నీవు, నీ నుడిక  
గరచరణాదు లేగు, నటుగావునఁ దత్కృతమా ఫలంబు నిక  
బారయక మాన దెన్నఁడును బూజ్యపదంబున నున్నవారికిం  
బరపతి వోవు కార్యములు భావ్యము లొనటవే యెడందరో?

కానికిఁ గాని యట్టి యధికారము మేరువుగాఁ దలంచి యె  
వ్వానిని జీరికిం గొనవు, పాపము పుణ్యమనంగఁ బోవు, “నే  
నే నిఖిలాశ్రయంబ” నని యెంతయు గర్వము చెందె, దద్ది వోక  
దేనికిఁ జేరఁగాక జగతిం జెనుదానవు గావె చిత్తమా?

“తగులం బెట్టుఁడు వేదశాస్త్రముల పొత్తంబుల్, తదాచారముల్  
దిగనాడుం” డని రచ్చులక మొలుంగు దర్శికప్రపంచంబుతో  
భగవంతుం డెదిరింప నోడునన; నీవా తత్ప్రచారంబునాఁ  
గఁగ యత్నించుట? చాలుఁ జాలు మనసా! కైకోశు ముద్రదేకమున్.

సుతునకుఁ దల్లిదండ్రులును సుందరికిం బ్రియభర్త, శిష్యునం  
తతికి గురుండు, కోడలి కనారత మత్తయు, ఘోరదుర్గుణా  
న్వితంనకు నద్గుణాన్వితండు, బిన్నకుఁ బెద్దయు, లొంగియుండు నీ  
చత ప్రబలెక, హితాహిత విచార మిఁకెక్కడ నీకుఁ జిత్తమా?

ఊరయ నాటుచక్రముల కావలఁ గేవల వీప్తితో నహ  
స్సారజలేజమందు విలసద్గతి వెల్లు వెలుంగు గానఁగా  
నేరక యూరకే తిరుగ నేర్పువు, లోపలి చూపు మానె, దే  
తీరున నీవు ముందుఁ గడతేఱుదు, వయ్యయ్య, మూఢచిత్తమా!

హితముగఁ బల్కుకంటెను హితేతరమార్గము త్రొక్కకుండుటే  
హిత మని చెప్పి రార్థ్య, లికనేమి? శ్రుతి స్మృతిబద్ధ సత్క్రియా  
తతి నొనరింపఁగాఁ దగిన దార్థ్యము నీకడ లేకయున్న న  
న్యతమమతంబులం దిగక హాయిగ నీశు భజించు, చిత్తమా!





వాచత, గావత లీన బజావత స్వామి సరీర సుహృదత జోళు, పైలకే హార సిగార మియే బరజీ ఘన శ్రీత బధావన జోళు  
 తాల మ్రవంగ లియే రస రంగీ సజ్జవపంగీ లనే ముఖ జోళు, యాదిన మేఘుమల్లార కహృత రాగనమే యహీ చానత జోళు;  
 [జయపుర చిత్రము : దివాన్ బహదూరు గోవిందదాసు చతుర్థుజదాసుగారి యనుమతిని.]



౧

ప్రపంచమునం దెచ్చట జూచినను ధరలు పడిపోవుటయు, వర్తకమాండ్యమును, కావలసినంత పదార్థసంపత్తి యుండియును ట్టుమును వనుభవించుచుండుటయును, ఎప్పుడును లేనివిధమున సంపన్నమధ్యమున క్రొత్తపన్నులును, వేతనముల తగ్గింపులును, నేటి ప్రజాజీవితము నల్లకల్లోల మొనర్చుచున్నవి. వీనికి దోడు అంగ్ల దేశమునను, మనదేశమునను బంగారుప్రమాణ మంతరించె నను ప్రకటన వ్యవహారముల మరింత గతివిజయొనర్చి ప్రజాసామాన్యమునకు మరింత దుర్భాగపాత మొనర్చెను. అపూర్వముగ నిట్టి ఆర్థికవిపస్త్రసమగ్ర గారణమేమి? బంగారుప్రమాణముయొక్క ఉనికి గాని, పోకడ గాని పరిస్థితులం దెట్టి మార్పుల గలిగించును? అను సందేహములు ప్రతివారిని బాధించుచుండును. ఆవిషయముల నెరిగినచో, ప్రస్తుత ఆర్థిక క్లిష్టస్థితి నుండి భారతీయులను, ప్రపంచమునందలి ఇతరదేశములను గూడ ఎటుల బయటపడవచ్చు ననువిషయముల గురితముగ దెలిసికొనవచ్చును.

### ధరలు పడిపోవుటకు కారణము

ఏదోపా మహాసంగ్రామాంతరము ప్రపంచమంతయు నీరసంపదలతో మలమూగుచుండ వాణిజ్యము విజృంభించుచుండవలసినది. ప్రపంచ మంతయు గాక పోయినను, విజయ మందిన దేశములై నను అటు లుండవలసినది. కాని అందుకు మారు విజయ మందిన దేశములును ఓడిపోయిన దేశములును గూడ పరిసమావముగనే ఈవిషమస్థితికి గురియైనవి. ప్రపంచమందలి బంగారమున కంతకును కోలాగార మగుచున్న అమెరికాయందును, సంగ్రామవిజయపై ధివము నందిన అంగ్ల దేశమునందును, పరాజయ మంది వస్త్రపరిహారముల బరువుచే క్రుంగిపోవుచున్న జర్మనీయందును గూడ నిరుద్యోగసమస్య, నిర్వ్యాధి పారిత్యము ఇంచుమించుగ ఒక టేమాదిగిగ తొండవించుచు

న్నవి. ఇట్టిస్థితి కంతకును ప్రథమకారణము సంగ్రామ వస్త్రపరిహార భారములు, సంగ్రామ ఋణభారములును అని ప్రపంచమున నేరు గల ఆర్థికాస్త్రవ్యూహంబందును అంగీకరించియున్నారు. పదార్థములధరలు ముఖ్యముగ రెండు విషయములపై నాధారపడి యుండును. అం దొకటి ఉత్పత్తి. ప్రజలకు గావలసినదానికంటె పెక్కుపదార్థమును తయారుచేసి క్రయమున కంపిన యెడల సిరాకి తగ్గి, కొనువారు లేక ధరలు తగ్గును. రెండవది ప్రజలకు గల కొనుగోలుశక్తి. పదార్థములవెల ఎంత సరసముగ నున్నను ఆవెల నొసగుటకు ప్రజలలో శక్తి లేనియెడల కొనువారు లేక తుదకు ధరలు తగ్గింపవలసివచ్చును. ప్రస్తుతి మావరించియున్న ఆర్థిక క్లిష్టస్థితి కిందు మొదటికారణము కొంతవరకును, రెండవకారణము చాలవరకును పనిచేసెను. సంగ్రామమునం దోడి పోయిన జర్మనీ మొదలగు రాష్ట్రములు వస్త్రపరిహారముల రూపమునను, గలిచిన అంగ్ల దేశము మొదలగునవి సంగ్రామఋణముల రూపమునను ప్రతివత్సరమును చాలమొత్తములను విదేశములకు చెల్లించవలసివచ్చుచున్నది. అందుచే నాదేశములందలి ప్రజలు సొంత ఉపయోగముకొరకు కావలసినన్ని వస్తువులను కొనుటకు శక్తి లేనివారగుచున్నారు. అందుచే అట్టి వస్తువులను ఇంతవరకు తయారు చేసెడివారి క్రయములు తగ్గి వారు తమకు గావలసిన వస్తువులను కొనజాలకపోవుచున్నారు. ఈవిధముగనే విషమక్రయ సంతృప్తి యై తుద కన్ని దేశముల ప్రజలును గూడ ఒకస్థితికి వచ్చి ప్రస్తుత ఆర్థిక విషమస్థితికి గురియైరి. ఆధునిక ప్రపంచమున మానవజాతియొక్క ఆర్థిక జీవిత మంతయు పరస్పరాశ్రయమై యున్నది. అందుచే ఒక్కప్రాంతమునకు గలిగిన చిక్కిలఫలితములు ప్రపంచమున కంతకును గూడ వ్యాపించుచున్నవి.



## బంగారు ప్రమాణము

పై యాధికదుస్థితి అన్ని దేశములను ఆవరించి యుండగా, అంగ్ల దేశమును, భారత దేశమును, మరికొన్ని చిన్న రాష్ట్రములును మాత్రము బంగారు ప్రమాణమును విడవనివనవస్తుటకు కారణముల చెబిసికొన యత్నించుటకు పూర్వము, ఆసలు బంగారు ప్రమాణ మన నేమియో గుర్తించుటవలయును. ప్రజలంతగా నాగరకతను బడసి యుండని ఆదికాలమున నాజెములచలామణి యుండెడిది గాను, అప్పుడు ప్రజలు తమకు కావనివనవస్తువులను కొనుటకు గాని, ఇతరులకు బదులు తీర్చుటకు గాని, వస్తువులనే మార్చుకొనెడివారట. కాని అట్టి స్థితి గలిగి చాలకాల మైనది, నాగరకత వ్యాపించినకొలదిని వస్తువుల మార్చుకొనుటయందలి అసౌకర్యమును తొలగించుకొనుటకుగాను, వెండి, బంగారు మొదలగు లోహములను క్రయవిక్రయాదివ్యవహారములయందు ఉపాధిగ ఉపయోగించుకొనుచుండిరి. అనగా నాయా వస్తువులచెలవి నిర్ణయించి తెలుపుట లోహములు ప్రమాణముగ నుపయోగించుకొనబడుచున్నవి. కాని వర్తక వ్యవహారముల సమ్మర్ద ముధి మైనకొలదిని నాజెముల నుపయోగించుకొనుటగూడ అసౌకర్యముగ గన్పట్టెను. అందుచే వానికి బదులు కాగితపునోటులను, హండిలును విశేషముగ వ్యాప్తి గాంచుచున్నవి. మనదేశమున గూడ రూపాయి నాజెముల నుపయోగించుపద్ధతి ఎంత త్వరితముగ తగ్గి, కాగితపునోటుల నుపయోగించుట కలవడుచున్నదియును ప్రతివారికి ననుభవవేద్యము. ఇంట్లాండు మొదలగు పారిశ్రామికదేశములయందు, నాజెముల యుపయోగము ఇంచుమించు పూర్తిగ నదృశ్యమై వానికి బదులు కాగితపునోటులే ఉపయోగమందున్నవి. నోటులను వారీచేసిన అధికారులు, సవరు నోటులను చెచ్చి రొక్క మడిగిన వారికి వెంటనే చెల్లించెదమని హామీ యొసగుటచేతను, ఆహామీ చెల్లించబడునని ప్రజలకు నమ్మక ముండుటచేతను, దేశమున సవరు నాజెములకు ప్రత్యేకము యముగ వానోటులు నిరాహుటముగ చలామణి యగుచున్నవి. ఈనోటులు కాగితపు చిహ్నములే

గాని, స్వయముగ విలువగల నాజెములు గావు. అందుచే క్రయవిక్రయములలో ధరలు నిజముగ బంగారువెండి లోహముల విలువనుబట్టియే నిర్ణయింపబడుచున్నవి. అందుచే వేర్వేరు నాగరక రాష్ట్రము లన్నియును కొన్ని పర్వతములవరకును తమనాజెములయందు ప్రధాన మైన వానిని బంగారు వెండిలోహములలో ముద్రించుకొనుచుండెడివి. విదప గతతతాబ్దమునుండియు వేర్వేరుకారణములచే వెండికి అట్టిపూజ్యత తొలగి అన్ని దేశములను బంగారులోహమును మాత్రమే చలామణికి ప్రమాణముగ నొసర్చుకొని ఆలోహమున ప్రధానముగ నాజెముల ముద్రించి చలామణి చేయగడంగినవి. ప్రతిదేశమునను ప్రధానముగ నాజెమును, దాని కనుబంధముగ వేర్వేరు లోహములలో వేర్వేరు చిహ్న నాజెములును చలామణి చేయబడుచుండును. ఆ మాదేశమున నాజెములచలామణికి ప్రధానముగ నాజెము గాని, లోహము గాని ఏదియై యుండునో ఆదేశపుచలామణి కా నాజెముగాని యా లోహము గాని ప్రమాణ మని చెప్పబడును. అది బంగారులోహమైన బంగారు ప్రమాణ మందురు. వెండియైన వెండి ప్రమాణమందురు. సవరులోహము నిజముగ ప్రమాణ మని పేర్కొనబడుటకు మూడుప్రధానలక్షణము లుండవలెను. 1. సవరులోహమును దేశమునుండి విదేశములకు ఎగుమతిచేయుటకును దిగుమతిచేయుటకును ప్రజలకు స్వాతంత్ర్య ముండవలెను. 2. సవరు నాజెమును కరగించుకొనుట కధికార ముండవలయును. 3. సవరులోహమును బంకసాలబద్ధకు తీసుకొనిచెల్లి నిరాటంకముగ నాజెములను ముద్రింపించి తెచ్చుకొనుటకు స్వాతంత్ర్య ముండవలెను. ఈమాదులక్షణములు ఒక్కటే యుద్దేశమును సూచించుచున్నటులు పాతకులకు చెలియగలదు. చలామణికి ప్రమాణముగ వేర్వేరుయకొనబడిన లోహముయొక్క విలువ యందు ప్రభుత్వమువారిచే గావించబడు చర్యలవలన ఎట్టిమార్పును గలుగరాదు. అప్పుడు గాని అది నిజమైన ప్రమాణము గాజాలదు.



### ప్రితిము దేశపు చలామణి

ప్రితిపు దేశపు చలామణియందు ప్రధానమైనది పాను, గొంగుళ సం. పరకును ఆంగ్ల దేశమున వెండియే చలామణికి ప్రమాణముగ నుండెను. అప్పుడు ౫, ౪౦౦ గింజలపట్టు వెండి ఒక పానుగ వ్యవహరించెడివారు. అందు ఇరువదనవలెను ౨౭౦ గింజలపట్టు వెండి పోక నాణెముగ ముద్రించి దానిని ప్రిలింగు అని వ్యవహరించుచుండిరి. గొంగుళ సం.న ఆంగ్ల దేశము వెండి ప్రమాణమును వదలి బంగారు ప్రమాణము నవలంబించెను. అప్పుడు ఒక డౌన్ను బంగారుము ౪ పౌ. ౪ పి. ౧౧ పైస్ లకు సరిసమాన మనియు, ఆవిధముగ చలామణి చేయఁబడెననియు నిశ్చయించిరి. సవరణలు అదివరకే ముద్రింపబడి బంగారువలె ననుసరించి విక్రయింపబడుచుండెను. ప్రభుత్వమువారు బంగారు ప్రమాణమునకు నిర్వహణతోడనే సవరణనుండలి బంగారులోనా ముద్రింపగ మాకమును ౧౭౩౨.౨౭౪ గింజలగనిర్ణయించి అందలి బంగారును ౧౧౩.౦౦౧౭ గింజలకు తగ్గించి పాను నాణెమునకు బదులుగా సవరణను చలామణి చేయుచుండిరి. ఈవిధముగ చిరకాలము చలామణి చేయఁబడిరి. కాని ౧౮౧౭ సం.న సంగ్రాహారంభమున నీచలామణిని నిర్వహించుకొనజాలక బంగారు ప్రమాణమును వదలుకొనిరి. కాని ౧౮౨౫ సం. మండియు తిరిగి బంగారు ప్రమాణమును స్థాపించి, ఈవత్సరము నెప్టెంబరు ౨౦ వ తేదీవరకును నిర్వహించుకొనగలిగిరి. కాని నాటినుండి తిరిగి బంగారు ప్రమాణమును వదలివేయవలసినవారైరి.

బంగారు ప్రమాణమును వదలుట యన నేమి?

బంగారు ప్రమాణమును వదలుట యన నేమియో ఇక పరికిలించుము. నాణెములకు బదులు కాగితపునోటులు గూడ సౌకర్యార్థము చలామణి చేయబడుచున్నవని పైన వివరించియుంటిని. ఈపద్ధతి ఎక్కుడు సౌకర్యముగ నుండుటచే విశేషముగ వ్యాప్తి నంది యుచు కనలునాణెముల గూడ తరిమివేయుచున్నది. ఈనోటులందు వానిని దెచ్చి అడిగినవారికి రొక్క మొసగుటకు నని ప్రాసియించును. ఉదాహరణముగ ఆంగ్ల దేశపు పానునోటును

దీని కొనుడు. అంది టులు ౦ ను ను;  
 "దీనిని దెచ్చినవారికి రోరినపుడు ఒక పాను మొత్తమును చెల్లించెదను. ఇంగ్లాండు బ్యాంకు తరపుననుగవర్నరు తరపునను (సం) ప్రధానకోశాధికారి." ఈనోటులు రాజకాసనము ననుసరించి ముద్రింపబడి చలామణి చేయబడుచుండుటచే లావాదేవీలలో ప్రతివారిచేతను ఒక పానుగ చలామణియగును. సమనోటును తీసుకొనివెళ్లి రొక్కము నడుగుచో ౧౧౩. ౦౦౧౭ గింజలపట్టుల సవరణ నొసగువలసి యున్నది. కాని ఒక్క విదేశముల కంపవలసినపుడు తప్ప మిగిలిన వ్యవహారములన్నిటియందును నోటు చలామణి యగుచుండును గనుక ఎవరును సాధారణముగ బంగారును గోరుటలేదు. ప్రభుత్వమువారు బంగారు ప్రమాణమును తొలగించినయెడల సదురు నోటులకు బ్యాంకువారు బంగారు నొసగువలసిన బాధ్యత తొలగిపోవును. బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు నెప్టెంబరు ౨౦ తేదీన బంగారు ప్రమాణమును రద్దుచేయుటవలన సంభవించిన దిద్దియే. ఆయుత్తరపునకు తోడు, బంగారుమును విదేశములకు ఎగుమతి చేయరా దనిమాడ ప్రభుత్వము వారు నిషేధించిరి. నోటు లన్నియు ఆచ్చు చేయబడిన కాగితపుముక్కలుగదా; వానికి బదులు నాణెముల నొసగు హామీ లేనియెడల వాని కెట్టివిలువ యుండును? అని ఆశ్చర్యము గలుగవచ్చును. కాని అటు లాశ్చర్యపడ నక్కరలేదు. సదురు నోటులు బ్రిటిషు దేశమున మామాలుగనే చలామణి యగుచుండును. క్రయవిక్రయాదులందును లావాదేవీలలోను ప్రభుత్వమువారికిని ఇతిరులకును బాకీల చెల్లించుటకును సదురునోటులు పనికివచ్చునెడల వానివిలువ కెట్టిలోటు గలుగును? కాని విదేశములకు చెల్లించవలసి వచ్చినపుడు మాత్రము వారు నోటుల నంగీకరింపరు గనుక కొంతచిక్క సంభవించును.

నిలుపుకొన జాలక సోవుటకు తారణములు

జపాను, దక్షిణాఫ్రికా, ఫ్రాంసు మొదలుగాగల దేశము లన్నియూ తమబంగారు ప్రమాణమును నిలుపుకొన గలుగుచుండగా, ప్రపంచములో కెల్ల భవంతెమున నాంగ్ల దేశము మాత్రము వదులుకొన వలసివచ్చుట చాల



ఆశ్చర్యకరముగ నుండవచ్చును. కర్ణునిమరణమునకువలె ఇందుకుగూడ పెక్కుకారణములు గలవు. అందు కొన్ని బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారియధీనమున లేనివి. మరికొన్ని బ్రిటిషుభూమియులు గవార్లనాథురతతో అవివేకముగ దెచ్చిపెట్టుకొనినవి. ఐరోపామహాసంగ్రామముకొరకు గావించబడిన ఋణములు ఆంగ్ల దేశమునకుగూడ దుస్సహముగ నుండెను. ఈవత్సర మాంగ్ల దేశము, ప్రభుత్వములు ములపడ్డికింద పా 30,00,000,000లును, అసలుక్రింది పా 10,000,000 లును చెల్లించవలసివచ్చెను. 30-3-30 నాటికి ప్రభుత్వములు పా 2,200,000,000. దీనికితోడు, ప్రపంచమునందంతటను ధరలు మందగించుటచే, వాటి జ్యము తగ్గెను. వాటి జ్యమే కీవనాధారముగ గల బ్రిటిషుదేశమున కిది పెద్దదెబ్బ. వారిదిగుమతులంతగా తగ్గకపోయినను, ఎగుమతులు మాత్రము చాల తగ్గిపోయెను. విదేశీయవాణిజ్యమునందు జర్మనీ మొదలగుదేశముతో సరిగ పోటీచేయజాలక, తమవారాదారుల గోల్పోవుచుండిరి. వర్తకము తగ్గుటచే ప్రభుత్వదాయము తగ్గును; ఖర్చులు మాత్రము తగ్గలేదు. అందుచే ప్రభుత్వమువారు పరిపాలనావ్యయములకు గూడ ఋణ మొనర్చవలసి వచ్చినటు లుండెను. ఎగుమతులకంటె దిగుమతు లధికముగ నుండుటచే నానికి ఆంగ్ల దేశము చాల మొత్తముల నితరదేశములకు చెల్లించవలసినటు లేర్పడెను. ఫ్రాంకు, అమెరికా మున్నుదేశములు దిగుమతుల విశేషముగ సుంకములను విధించుటచే నాదేశముల బ్రిటిషుఎగుమతులు తగ్గిపోయెను. గతవత్సరమున ఫ్రాంకు దిగుమతిసుంకముల నూటికి 60 నొక పాచ్చించెను. కనుక, ఆదేశములనుండి దిగుమతి చేసుకొనిన వస్తువులకును, ఋణములతీర్మానమునకుగాను వారికి చెల్లించవలసిన మొత్తములకును, బ్రిటిషువారు వస్తురూపముగ గాక రొక్కరూపముగ చెల్లించవలసివచ్చెను. ఇంగ్లాండు ఇతరదేశములకు చెల్లించవలసిన బాకీలన్నిటి ఇటు లుండ, ఆంగ్ల దేశమునకు జర్మనీ ఆస్ట్రీలియా, ప్రేషలు మొదలగు నితరదేశములనుండి రావలసిన బాకీలు వసూలుగాలేదు. ఇవన్ని బ్రిటిషుప్రభుత్వమువారి వశమునందు లేనికారణములచే గలిగిన పరిస్థితులు. కాని ఆంగ్ల దేశ మంత యాకస్మికముగ బంగారు ప్రమాణమును వదిలవలసి వచ్చుటకు తుదికారణము లిది గావు. అధిక గవార్లనాథిలవచే బ్రిటిషుబ్యాంకు లొనర్చిన వడ్డీబ్యాపారములు ఆంగ్ల దేశము వెంటనే అట్టి విషమస్థితికి పాలుపడుటకు సన్నిహితకారణము. లండనునగరము ప్రపంచమునందలి వ్యవహారముల పరిష్కరించుకొనుటకు కేంద్రస్థాన మనువిషయమెల్ల చెరిగినదే. అందుచే ననేకరాష్ట్రములు తమ వర్తక లావాదేవీలను పరిష్కరించుకొనుటకుగా నవట బంగారమును విస్తారముగ నిలువచేసుకొనుచుండును. వారాబంగారమును వృధగ నుంచుకొను పెండులకిని సామాన్యముగ న్యల్పవాయిదాలకు ఇంగ్లాండు బ్యాంకునకు అప్పుగ నొసగుచుండును. బ్రిటిషుబ్యాంకురు లీయకకాశమును గైకొని న్యల్ప-వడ్డీలకు, న్యల్ప-వాయిదాలకు అనుబంధింపబడిన, హెచ్చువడ్డీలకు దీర్చ-వాయిదాలకు ఇతరులకు అప్పుగా నొసగుటకు ప్రారంభించిరి. ఈవిధముగ నిజీవల జర్మనీ ఆస్ట్రీయా దేశములకే పా. 10 కోట్లు ఋణ మొసగబడెను. ఆదేశముల ఆర్థిక చిక్కు లెల్ల చెరిగినవే. ఆంగ్ల దేశపు ఆర్థికస్థితిని జూచి అసలే అనుమానించుచున్న విదేశీయులకు ఈవిషయము తెలిసినతోడనే భయభ్రాంతులై ఇంగ్లాండునందు దాయ నిలువచేసుకొనియున్న బంగారును వెంటనే తీసుకొనిపో దొడగిరి. ఆంగ్ల దేశపు ఋణప్రయత్నములలో నిలువచేసుకొనిన విదేశీయులు స్వదేశీయులును గూడ వెంటనే వానిని విక్రయించి బంగారు దీసుకొని విదేశములలో భద్రపరుచుకొన జొచ్చిరి. ఇందుచే నొకటిరెండు వారములలో ఇంగ్లాండుబ్యాంకులలో నిలువయున్న బంగారము పా. 10 కోట్లనుండి 13 కోట్లకు తగ్గిపోయెను. ఉన్నది గూడ ఒకటిరెండువారములలో అదృశ్య మైపోవునటు లుండెను. అందుచే ఆకస్మికముగ పెట్టెంబరు 10 లేదిన బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు బంగారు ప్రమాణమును ఎత్తివేసితిమని ప్రకటించి నోటులకు బంగారు నొసగు బాధ్యతను తొలగించిరి. బంగారును విదేశములకు ఎగుమతి చేయరాదనిగూడ నిషేధించిరి.

ములచే గలిగిన పరిస్థితులు. కాని ఆంగ్ల దేశ మంత యాకస్మికముగ బంగారు ప్రమాణమును వదిలవలసి వచ్చుటకు తుదికారణము లిది గావు. అధిక గవార్లనాథిలవచే బ్రిటిషుబ్యాంకు లొనర్చిన వడ్డీబ్యాపారములు ఆంగ్ల దేశము వెంటనే అట్టి విషమస్థితికి పాలుపడుటకు సన్నిహితకారణము. లండనునగరము ప్రపంచమునందలి వ్యవహారముల పరిష్కరించుకొనుటకు కేంద్రస్థాన మనువిషయమెల్ల చెరిగినదే. అందుచే ననేకరాష్ట్రములు తమ వర్తక లావాదేవీలను పరిష్కరించుకొనుటకుగా నవట బంగారమును విస్తారముగ నిలువచేసుకొనుచుండును. వారాబంగారమును వృధగ నుంచుకొను పెండులకిని సామాన్యముగ న్యల్పవాయిదాలకు ఇంగ్లాండు బ్యాంకునకు అప్పుగ నొసగుచుండును. బ్రిటిషుబ్యాంకురు లీయకకాశమును గైకొని న్యల్ప-వడ్డీలకు, న్యల్ప-వాయిదాలకు అనుబంధింపబడిన, హెచ్చువడ్డీలకు దీర్చ-వాయిదాలకు ఇతరులకు అప్పుగా నొసగుటకు ప్రారంభించిరి. ఈవిధముగ నిజీవల జర్మనీ ఆస్ట్రీయా దేశములకే పా. 10 కోట్లు ఋణ మొసగబడెను. ఆదేశముల ఆర్థిక చిక్కు లెల్ల చెరిగినవే. ఆంగ్ల దేశపు ఆర్థికస్థితిని జూచి అసలే అనుమానించుచున్న విదేశీయులకు ఈవిషయము తెలిసినతోడనే భయభ్రాంతులై ఇంగ్లాండునందు దాయ నిలువచేసుకొనియున్న బంగారును వెంటనే తీసుకొనిపో దొడగిరి. ఆంగ్ల దేశపు ఋణప్రయత్నములలో నిలువచేసుకొనిన విదేశీయులు స్వదేశీయులును గూడ వెంటనే వానిని విక్రయించి బంగారు దీసుకొని విదేశములలో భద్రపరుచుకొన జొచ్చిరి. ఇందుచే నొకటిరెండు వారములలో ఇంగ్లాండుబ్యాంకులలో నిలువయున్న బంగారము పా. 10 కోట్లనుండి 13 కోట్లకు తగ్గిపోయెను. ఉన్నది గూడ ఒకటిరెండువారములలో అదృశ్య మైపోవునటు లుండెను. అందుచే ఆకస్మికముగ పెట్టెంబరు 10 లేదిన బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారు బంగారు ప్రమాణమును ఎత్తివేసితిమని ప్రకటించి నోటులకు బంగారు నొసగు బాధ్యతను తొలగించిరి. బంగారును విదేశములకు ఎగుమతి చేయరాదనిగూడ నిషేధించిరి.



## ఫలితములు

బంగారు ప్రమాణమును వదలుటవలన దేశమునం దలి వ్యవహారములలో స్వతంత్రత ఎక్కువ మార్పు గలుగదు ఎందు కనగా పానునోటు ఇదివరకులేనే ఇప్పుడుగూడ దలచుచే యగుచుండును. ఇదివరకైనను, దేశములోని చలామణికి బంగారు విశేషముగ నుపయోగింపబడుట లేదు. వాణిజ్యమునందును, ఇతరవిధములందును ఇతరదేశముల కియ్య దేలిన నికరపుపాకీలను సరిపుచ్చుకొనుటకు మాత్రమే బంగారు విశేషముగ నుపయోగింపబడుచున్నది. అందుచే ఆప్రమాణమును వదలుటవలన పానునోటుయొక్క విలువయందు గలుగు మార్పు చాలవరకు విదేశములతో గల లావాదేవీలవలననే కలుగుచున్నది. ఆంగ్లదేశము బంగారు ప్రమాణము వదలుటవలన గలుగు మొదటిఫలితము, బంగారు ప్రమాణము గల ఇతరదేశముల నాణెములతో పోల్చి మాచినయెడల పానుయొక్క విలువ తగ్గిపోవును. ఇందుకు నిదర్శనముగ బంగారు ప్రమాణము గల అమెరికాసంయుక్తరాష్ట్రముల డాలరు నాణెమును దీసుకొనుడు. డాలరునాణెమునందు ౨౩.౨౨ గింజుబంగా రుండును. ఆంగ్లదేశమున పానునాణెమునకు చలామణి యగుచుండిన సవరమునకు ౪.౮౭ డాలరుల నొసగుచుండెడివారు. కాని బ్రిటిషుదేశము బంగారు ప్రమాణమును వీడుటతోడనే పానువిలువ ౩.౭౫ డాలరులవరకు తగ్గెను. ఇట్టివల ౩.౫౦ వరకు గూడ తగ్గుచున్నది. ఇందుకు కారణము దుర్బాప్యముగ దొంచవచ్చును. కాన ఒకయుదాహరణమును దీసుకొనుడు: సల్తికెడ్డిగారి పిచ్చిరెడ్డి చాల సంపన్నుడు. అతనికి లోకులతో చాల లావాదేవీలు గలవు. కాని అతను వ్రాసిన నోటునకు గాని, చీటికి గాని, ఎప్పుడడిగితే అప్పుడు లొక్కము చెల్లింపగలడు. అట్టిసమృత్తులనున్నంతవరకు, ఆతనినోటులను లోకులు లొక్కముతో సరిసమానముగ గౌరవించెదరు. అతనివద్ద సొమ్ము తగ్గిపోయి లొక్కము చెల్లింపజాలక, తపవద్దనున్న వస్తువులనే, ధరలకు దీసుకొని సరిపెట్టుకొనుడని చెప్పు సనుకొనుడు. అపు డాతనినోటులకు ఇదివరకున్నంత

విలువ యుండదు. అతనిసరకులకు గల గిరాకీని బట్టి ఆతనినోటువిలువ మారుచుండును. ఆతడు సరకును బాగుగ విక్రయించుకొని, సొమ్ము సేకరింప గలిగినయెడల, బాకీమొత్తముల చెల్లించుట కాలవితకై హెచ్చును. లేనిచో తగ్గును. దానితోపాటే, అతను వ్రాసిన నోటులవిలువగూడ హెచ్చుచు తగ్గుచు నుండును. వ్యక్తులకువలెనే గదా దేశములకును! అటులే ప్రభుత్వమువారు చలామణిలోకి దెచ్చు నోటులవిలువగూడ మారుచుండును. దానినిబట్టియే వాని కొనుగోలుశక్తియు మారుచుండును. పానుయొక్క కొనుగోలుశక్తి తగ్గగానే ఇదివరకు ఒకసవరమును కొనుటకు ఒకపాను నియ్యవలసివచ్చుట నిపు డంతకంటె చాలఎక్కువ చెల్లింపవలసివచ్చుచున్నది.

ఈవిధముగ చలామణియొక్క విలువ తగ్గుటవలన ముఖ్యముగ రెండుఫలితములు గలుగును. ౧. ఎగుమతులు హెచ్చుట ౨. దిగుమతులు తగ్గుట. ఎటు లనగా: రెండు దేశములందును బంగారుప్రమాణ మున్నపుడు ౪. ౮౬ డాలరుల విలువగల సరకును అమెరికావారు ఒకపానునకు ఆంగ్లదేశమున విక్రయింపగలిగెడివారు. ఇప్పుడు డాలరుతో పోల్చినయెడల పానువిలువ తగ్గి ౩.౮౫ డాలరుల విలువయే నిలిచె ననుకొనుడు అప్పుడు ౪.౮౬ డాలరుల విలువ గల వస్తువును ౧ పా. ౫. పి. ౨. పెన్నీల కంటె హెచ్చువలకు గాని విక్రయింపజాలడు. ఈ విధముగనే, ఇంగ్లీషు వస్తువులు—ఇదివరకు ధరలప్రకారమే వారు విక్రయించునెడల—బంగారు ప్రమాణము గల దేశములలో చవుకయగును. ఎటు లనగా, పాను విలువగల ఇంగ్లీషు వస్తువును కొనుటకు అమెరికాదేశీయు డిదివరకు ౪.౮౬ డాలరులు చెల్లింపవలసియుండును. ఇపు డదే వస్తువునకు ఘోరము ౩.౮౫ డాలరులు చెల్లించిన జాలును. ధరలలో నీవిధముగ గలుగుమార్పులనుబట్టి ఇంగ్లీషువస్తువులు విదేశములలో చవుక యగుటయు విదేశపువస్తువు లాంగ్లదేశములో ప్రియమగుటయు సంభవించును. దానిని బట్టియే దిగుమతులు తగ్గును. ఎగుమతులు హెచ్చును. దానితో దేశీయపరిశ్రమలును, సంపదయు సభీవృద్ధి నందును.



కాని ఈపద్ధతి, బ్రిటిషుదేశమునకు తాత్కాలికముగ దప్పు శాశ్వతలాభకారి గాజాలదు. ఈవిధముగ చివుకనలామణితో, తమపరిశ్రమలతో నక్రమమును పోటీ చేయుచుండ ఇతరరాష్ట్రము లూరకొనవు. అవిగూడ బంగారుప్రమాణమును వదులుకొనుచో అన్నిదేశముల చలామణీలును ఒక టేముట్టుమునకు వచ్చును. కాని అటుల గావించుకొనుటకు వారు సిద్ధపడరు. అందుకు బదులు, చవుకనలామణి సహాయముతో పోటీచేయుచున్న రాష్ట్రములనుండి వచ్చు దినుసుతులపై దినుసుతిసుంకముల

విధించెదరు. ప్రాకాసుదేశ మీపద్ధతి నపుడే ఆవలించించి, ఇంగ్లాండు మొదలగు దేశములనుండి వచ్చుసరకుపై ప్రత్యేకసుంకముల విధింప సంకల్పించుకొనినది. అంతయు గాక, ఆంగ్లదేశము తనపరపతికొరకైనను త్వరలోనే తిరిగి బంగారుప్రమాణమునకు రావలసియున్నది. కాని అసలీ చిక్కులకు మూలకారణ మగు అంతర్జాతీయముగముల సమస్య పరిష్కరింపబడు వరకును ప్రపంచ ఆర్థికకేమనీతి సరిగ పరిష్కరింపబడజాలదు.

## హిందూరమ

జి. జామువ గారు

౧

ఘోషిరాటపు వింతతుమ్మెదలు ఝంకారించె నీ యింటిలో,  
నీ దారిద్ర్యము గోచిపాతవలెఁ బన్నె గాంధిజైరాగి, బా  
లాదిత్యప్రభతో స్వతంత్రమను సంధ్యలక్ష్మి రా నుండె, నే  
దేవీ, తొల్లిటి మందహాసముల మ మ్మీక్షింపు, హిందూరమా!

౨

నీ గర్భంబున గాంధి పుట్టినపుడే నీకష్టముల్ చుట్టలై  
యేగెన్ గుండ్రపుబల్ల వేగుపడిపోయెన్ నీమదేశాన, కా  
కే గోసాయిపిసాళిన వ్విటుల మోహింపించె, భూమండలిక  
సాగింపంగల వింక శాంతియుతసంసారంబు, హిందూరమా

౩

తల్లీ! నీతలమీది, శాశ్వతసమాధానంబు ఘోషించు, మే  
ల్కుళ్లాయీం గని నవ్వుకొన్నజను లాంగ్లుల్ నేడు నీపుత్రునిక  
లిల్లీ పూలనలంకరించి, నుడు లాలింపంగ నున్నారు, నీ  
ఫిల్లీగుండెల నిబ్బరించుకొని, చాటింపింపు మస్పృశ్యతక.

కుంభిణీ-పార్లమెంటు మార్పు కీ. శే. ప్రతివాదిభయంకరం రంగాచార్యులుగారు

౧

ప్రస్తుతం జరిగే భారతదేశ స్వాతంత్ర్యోద్యమంలో ముఖ్యముగా పరస్పర సంఘర్షణకు పాలయ్యే వాదాలు రెండు: 'హిందూదేశానికి స్వాతంత్ర్యం అనుభవించడానికి అర్హత లేదనే వాదం అటు ఇంగ్లీషువారినుండి వచ్చేది; 'మేము స్వాతంత్ర్యం అనుభవించడం మాహక్కు' అనేవాదం ఇటు భారతీయులనుండి వచ్చేది. ఈ రెండువాదాలకూ రెండు పక్షాలనుంచీ వచ్చే ఉపవాదాలు—అంటే, 'అసలు అర్హత భారతదేశానికి లేకపోలేదు. కాని ప్రస్తుతంలో మాత్రం లేదు.' అని ఆపక్షంనుంచీ; 'భారతదేశం స్వాతంత్ర్యంగానే ఉండవలెను. కాని బ్రిటిషుసామ్రాజ్యానికి లోబడి ఉండవలసిన స్థితి యెన్నటికీ తప్పదు.' అని యీపక్షంనుంచీ వచ్చే చిల్లరవాదాలు—అనేకంగా ఉన్నవి. అయితే యీ చిన్నచిన్న వాదాలన్నీ నిలిచే కాలం దాటిపోయింది. అందుచేత, ఒకవిధంగా, ఇప్పుడు తేలవలసిన సమస్య భారతదేశం స్వాతంత్ర్యంగా ఉండవలెనా లేదా అనేది ఒక్కటే. 1926, 30 సం॥ ల నాటి సామ్రాజ్యసభలీ యంశమును మరింత స్పష్టపరుస్తున్నవి.

ఈసందర్భంలో సరిగా, 1858 సం॥లో, "సీపాయి తిరుగుబాటు" అణగిపోయిన తరు

వాత భారతదేశ పరిపాలనవిధానంలో జరిగిన మార్పు జ్ఞాపకంవస్తుంది. బ్రిటిషు పరిపాలన కాలమున భారతదేశపు రాజకీయ పరిణామానికికల ప్రధాన సోపానాలలో ఈమార్పు కటి. దీని ననుసరించి, హిందూదేశమును పరిపాలించే అధికారం కుంభిణీవారి స్వాధీనంనుండి పూర్తిగా తప్పిపోయి బ్రిటిషు పార్లమెంటుకే సంక్రమించింది.

ఇప్పుడు, పైన చెప్పినట్లు రాజ్యాంగ పరిణామం విషయంలో ప్రజలకూ ప్రభుత్వం వారికీ ఏవిధమైన అభిప్రాయభేదాలూ, వాదోపవాదాలూ కలుగుతున్నవో, ఆరోజులలో కుంభిణీవారికీ పార్లమెంటువారికీ ఏవిధమైన అభిప్రాయభేదాలే, వాదోపవాదాలే కలిగినవి. ఇప్పుడు, అటూ ఇటూ కాకుండా, ఏదో మధ్యమార్గం అవలంబించి పోవడం మంచిది అనేవారివలెనే, అప్పుడుకూడా ఇట్టివారు ఆ రెండు పక్షాలలోనూ కొందరుండేవారు. ఇప్పుడిప్పటికి చెందినవారి వాదప్రకారం రాజ్యాంగ విధానం ద్వంద్వ ప్రభుత్వంగా (Diarchy) ఉండవలెను. అంటే, పరిపాలనాధికారాలలో కొంతభాగం అటు బ్రిటిషుపార్లమెంటువారికీ (పార్లమెంటువారిద్వారా బ్రిటిషు ప్రజలకూ), మరికొంతభాగం ఇటు భారతదేశంలోని ప్రజాప్రతినిధులు (Indian represen-



tatives) తో గూడుకొన్న శాసన సభలకూ (ఈశాసనసభలద్వారా భారతదేశప్రజలకూ) చెంది ఉండవలెను. ఈవిధంగా భారతదేశ రాజ్యాంగవిధానం విషయంలో, ఒక వైపు బ్రిటిషుప్రజలును, మరియొకవైపు భారతదేశ ప్రజలును భాగస్వాములుగా గలిగిన అధికార విభజనమే ఈద్వంద్వ పరిపాలనానికి ప్రధాన లక్షణంగా ఉంటుంది. ఆరోజులలోకూడా ఇట్టి అధికారవిభజనం మీద ఆధారపడి ఉండే ద్వంద్వప్రభుత్వం ఒక టుండేది. దాని కష్టము Double Government అని పేరు. ఈ Double Government విధానాన్ని ననుసరించి భారతదేశాన్ని పరిపాలించే అధికారం కొంత వరకు కంపెనీవారిదీ, కొంతవరకు పార్లమెంటువారిదీ.

1765 సం॥ లో మొట్టమొదటిసారిగా కుంభిణీవారు భారతదేశంలో రాజకీయ పరిపాలన ఆరంభించినదిమొదలు, 1858 సం॥లో వారి ఆ పరిపాలనాధికారం పూర్తిగా అంతరించిపోయేవరకూ ఈ Double Government విధానమే అమలులో ఉండేది. క్రమక్రమంగా ఈపద్ధతినిగూర్చి మొట్టమొదటనుంచీ (1765 సం॥ నుంచీ) కూడా, పార్లమెంటువారిలో ఒక విధమైన వ్యతిరేకాభిప్రాయం ప్రబలుతూ వచ్చింది. ఇదే, తుదకు, 1858 సం॥ నాటికి పూర్తిగా విజృంభించి, కంపెనీవారి పరిపాలనాధికారాన్ని తుద ముట్టించివేసినది. ఇట్లు రాజకీయాధికారమే కాకుండా, దానితో పాటు కంపెనీవారి వాణిజ్యాధికారం కూడా,

అంటే గుత్తపద్ధతిని (Monopoly) ప్రాచ్యదేశాలతో వర్తకవ్యాపారాలు సాగించుకునే అధికారంకూడా, అంతరించిపోయింది. ఈసందర్భంలో పార్లమెంటువారు రవలంబించిన రాజనీతి మిక్కిలి నిశితమైనది ; గమనింపదగినది.

మొట్టమొదటిసారి కుంభిణీవారికి ప్రాచ్యదేశాలతో వర్తకవ్యాపారాలు జరుపుకొనుటకు గుత్తపద్ధతిని ప్రత్యేకాధికారం ఇచ్చినది మొదలు, ఈ గుత్తపద్ధతి ననుసరించి ఒక్క కుంభిణీవారు తప్ప ఇంగ్లండునుంచి మరియెవరును ప్రాచ్యదేశాలతో వర్తకవ్యాపారాలు సాగించుకొనుటకు అధికారులు కారు— కొంతకొంతకాలమున కొకసారి, ఆ అధికారాన్ని తిరిగీ కంపెనీవారు మరొక కొంతకాలము వరకూ అనుభవించడానికి ఒక అధికారపత్రం (Charter) ద్వారా వారికి పార్లమెంటువారు అనుమతి యిస్తూ ఉండవలసిన ఆచారం ఒకటి ఉండేది. ఈ విధంగా గుత్తవ్యాపారానికి మళ్ళీమళ్ళీ అనుమతిపత్రం ఇస్తూ ఉండే అవకాశాలలో ఈవ్యాపారపద్ధతి కంపెనీవారి కేపాటి లాభ సాటిగా ఉన్న దనే విషయం పార్లమెంటువారు గమనిస్తూ ఉండేవారు. ఇట్లు 1600 సం॥ మొదలు 1757 సం॥ వరకూ కడచిపోయినది. ఈ నూటయేబది యేండ్ల కాలమూ కంపెనీవారు ప్రధానముగా వర్తకవ్యాపారాలను పెంపొందించుకొనుటకే తమ శక్తినంతనూ వినియోగించిరి.

ఈవిషయంలో 1757 సం॥ నాటివరకూ కుంభిణీవారికి హిందూదేశంలో రాజకీయాధి



కారం స్థాపించుకుందామనే అభిప్రాయము, ఆశ, ఉండలేదనీ, తరువాతనే, హఠాత్తుగా తలవనితలంపుగా 1757 సం॥ లో స్లావీయుద్ధములో తమకు వచ్చిన విజయాన్ని బట్టి ఆ ఆశ వారిలో రగుల్కొన్నదనీ సామాన్యంగా ప్రచారంలో ఉండే అభిప్రాయము. కాని ఆ వెనుకటి స్థితిగతులను జాగ్రత్తగా పరిశీలించి నట్లయితే అంతకు చాలా పూర్వమే ఆ ఆశ వారి కుండేదనీ, అందుకువారు ప్రయత్నములు కూడా సాగించినారని తెలుస్తుంది. ఎందుకంటే, 1686 సం॥ లోనే కుంభిణీవారు చిట్టగాంగ్ (బెంగాల్) పై ముట్టడి సాగించి ఔరంగజేబుతో యుద్ధమునకు డీకొనిరి.

ఈ యంశమును గూర్చియే మెకాలేగారిట్లు నుడివిరి : “1765 సం॥ నాటికి చాలాపూర్వమే కంపెనీవారికి నిజమైన రాజకీయాధికారముండేది. అయితే, అవసరమునుబట్టి ఆ అధికారాన్ని ఒక్కొక్కప్పుడు తమ చేతులలోనూ, ఒక్కొక్కప్పుడు సంస్థానాధిపతుల చేతులలోనూ ఉంచుతూ ఉండడానికి అనుకూలంగా ఉండవలెననే అభిప్రాయంతో తైపు, హేస్టింగ్సు లిద్దరును కుంభిణీవారి అధికారస్వభావాన్ని ఇదమిత్థమని నిర్ణయించుకుండా ఉంచారు.” (సాప్రేగారి ‘ఇండియన్ ఇంస్టిట్యూషన్’ నుండి, పుట 14.)

1757 సం॥లో స్లావీయుద్ధములో జయము కలిగిన మీదట కొన్ని పెద్దపెద్ద రాష్ట్రములను పరిపాలిస్తూ వాని రాజకీయ యోగక్షేమాలను

గమనిస్తూ ఉండవలసిన ప్రత్యక్షమైన పరిపాలనాధికారం పూర్తిగా కంపెనీవారికి లభించినది.

ఈనందర్భంలో ఇప్పటికి ఇంగ్లాండ్ దేశములో, జనసామాన్యములో, కుంభిణీవారి విషయమై వ్యాప్తిలోఉండిన అభిప్రాయాన్ని గూర్చి కూడా, కొంత చెప్పడం అవసరము. 1600 సం॥లో ప్రాచ్య దేశాలతో వర్తక వ్యాపారాలు ఆరంభించినది మొదలు, ఏదో ఒకటి రెండు పర్యాయములు నష్టము వచ్చినప్పటికీ, సాధారణముగా కుంభిణీవారి వ్యాపారం లాభసాటిగానే ఉండేది. ఈస్టి ఇంగ్లాండ్ లోని తక్కిన వ్యాపారస్థుల కన్నెక్కువగానికి కారణమయింది. ఈ గుత్తపద్ధతి లేకపోయినట్లయితే మన కందరికీ ఈ లాభాలను పంచుకొనడానికి అవకాశం ఉండేది కదా అనే ఆశ ఒకటి వారిలో వ్యాపించింది. ఇట్లు రాజకీయాధికారాలు, స్వప్రమేనవి, లేనికాలంలోనే కంపెనీవారు ఇక్కడివారి ఆదరానికి పాత్రులై లాభములను సంపాదించుకొన గలిగినప్పుడు ఇంక వారి కారాజకీయాధికారంగూడా లభించినప్పుడు వారి అదృష్టానికి లోప మేమిటి గనుక?—

ఇట్టి అభిప్రాయం ఒకసారి మొలకెత్తినప్పుడు, వర్తకవ్యాపారాలలో ఆరితేరి, ప్రపంచములో సాధ్యమైనంతవరకు తమ వాణిజ్య సామ్రాజ్యాన్ని పెంపొందించుకోవడానికి నిరంతర ప్రయత్నాలు సాగించడంలో తమ రక్తం ధారవోయడానికి రవ్వంతైనా వెనుదీయని



బ్రిటిషుప్రజలు, ఆ అభిప్రాయం ఫలితానికి రాకుండానే అంతరించిపోవడం నహించరు. ఈసందర్భమున తగిన యేర్పాట్లు చేయవలసినదని వెంటనే వారు పార్లమెంటువారి కొత్తిడి గలిగించారు.

పార్లమెంటు ప్రజలకు బాధ్యత వహించినది. ఐకకంఠ్యంగా ప్రజలొక కోరిక కోరుతున్నప్పుడు, లేకపోతే ప్రజలమైన అసంతృప్తి ఒకటివారిలో రగుల్కొన్నప్పుడు పార్లమెంటు వారు దానిని సంతృప్తిపరచడానికి ప్రయత్నించడం వారి విధి. ఒకవేళ పార్లమెంటు ప్రభాభిప్రాయానికి లొంగకపోతే, ప్రభుత్వాన్ని స్తంభింపజేసే అధికారాలు ప్రజల కున్నవి. పార్లమెంటుద్వారా సడిచే రాజ్యాంగవిధానం ఇందు కవకాశం ఇస్తున్నది. ఇట్టి స్థితిలో కంపెనీవారి విషయంలో ప్రజలు చేసే ఆందోళనమునకుకూడా పార్లమెంటువారు లొంగక తప్పినది కాదు. ఈవిధంగా యెట్లయినా కంపెనీవారి ఆప్రత్యేకాధికారాన్ని తుదముట్టించాలనే కోరిక ఒకటి ఇంగ్లీషు జనసామాన్యంలో వ్యాపించి, తద్వారా పార్లమెంటులో ప్రబలస్థానం సంపాదించుకొన్నది.

ఇది 1757 సం॥ నాటికి కంపెనీవారి విషయంలో ఇంగ్లాండ్ దేశమున వ్యాపించిఉన్న అభిప్రాయము. ఆసంవత్సరము మొదల్కొని అప్పుడప్పుడు తాము కంపెనీవారికి అధికార ప్రతాలు వ్రాసియిస్తూ వచ్చినసమయాలలో పార్లమెంటువారు పై అభిప్రాయము ననుసరిం

చియే కంపెనీవారి అధికారాలలో అప్పుడప్పుడు కొంతమార్పు కలిగిస్తూవచ్చారు. ఈమార్పుల స్వభావాన్ని పరిశీలించినప్పుడు వైసంగతి స్పష్టమవుతుంది.

ఈ మార్పులనుగూర్చి మా మూలుగా పార్లమెంటువారు ప్రకటిస్తూవచ్చిన కారణాలలో ప్రధానమైన దొక్కటి: హిందూదేశంలో కుంభిణీవారికి రాజ్యభారం ఎక్కువై పోతున్నది. దానిని సరిగా నిర్వహించవలెనంటే వారు వాణిజ్యంకోసమే తమ శ్రద్ధనంతా వినియోగించకుండా కొంతవరకు రాజ్యపరిపాలనవిషయంలో గూడా వినియోగపరచవలసి ఉంటుంది—అని. కాని యిక్కడనే పార్లమెంటువారు కంపెనీ (వాణిజ్య) అధికారాన్ని తుద ముట్టించడానికి తమ రాజనీతి నంతను వినియోగించి పనిచేసినది కూడాను.

1757 సం॥కు తరువాత తామిచ్చే ప్రతి అధికారపత్రంలోనూ, వైవాదా న్ననుసరించి పార్లమెంటువారు కంపెనీవారి పరిపాలన బాధ్యత కొంచెం కొంచెంగా, హెచ్చిస్తూ వచ్చారు. ఇట్లు పరిపాలనబాధ్యత హెచ్చిన కొలదీ కంపెనీవారి వాణిజ్యసంబంధాన్ని తగ్గింపవలసిన అవసరంకూడా ఒకటి సృష్టించబడినది. ఈవిధంగా 1857 సం॥ నాటికి, క్రమక్రమంగా కంపెనీవారి గుత్తవ్యాపారం పూర్తిగా అంతరించిపోయినది. ఇటువైపు వాణిజ్య సౌకర్యాలు లేకుండా పోతున్నవి కదా, మన రాజకీయాధికారాల సంగతి కొంచెం చూచు



కుందామని కంపెనీవారు అటు తిరిగి చూచుకొనేటప్పటికి అవికూడా వారిస్వాధీనం తప్పిపోతున్నవి. అంటే, ప్రతి అవకాశంలోనూ, పార్లమెంటువారు పైన చెప్పిన సాకు చూపించి ఒకవైపు కంపెనీవారి గుత్త వ్యాపారాన్ని అంతరింపజేస్తూ, రెండవవైపు కంపెనీవారికి తాము ఇస్తూచచ్చిన రాజకీయాధికారాలలో కొంత కొంత తాముకూడా పంచుకొంటూవచ్చారు. ఇదే ఈవ్యాసం మొదట సూచింపబడిన Double Government పద్ధతి. ఈపంపకం ఇలా 1857 సం॥ము వరకూ సాగినది. క్రమక్రమంగా ఇందులో మొగ్గు పార్లమెంటువైపు హెచ్చిపోతూఉండేది. ఇట్లు కాలం గడచిన కొలదీ, 'ఈ అధికారవిభజన మేమిటి? అంత అధికారం ఒకచోట ఉండాలే అని పార్లమెంటువారు కొత్తదారి ఒకటి తీశారు. ఈవాదంతోనే తుదకు 1858 సం॥లో కంపెనీవారి రాజకీయాధికారం పూర్తిగా అంతరింపజేసి భారతదేశ పరిపాలనాధికారం ప్రత్యక్షంగా పార్లమెంటువారే స్వాధీనపరచుకొన్నారు.

ఈవిధంగా 1757 సం॥ మొదలు 1858 సం॥ వరకూ కంపెనీవారికీ పార్లమెంటువారికీ జరుగుతూవచ్చిన సంఘర్షణకు ఫలితముగా కలిగిన ఆ పరిణామాలునూ, అధికార నిర్ణయాన్ని గూర్చి, నిర్వచనాన్ని గూర్చి ఆ రెండు పక్షములవారికీ జరిగిన వాదోపవాదాలనూ దృష్టిలో ఉంచుకొని చూచినప్పుడు, ఆసంఘర్షణకూ, ప్రస్తుత సంఘర్షణకూ స్వభావం

లో సామ్యం చాలా కనబడుతుంది. అక్కడ కంపెనీవారినుండి అధికారం లాగుకోవలెననే పార్లమెంటువారి ప్రయత్నం ఏలాంటిదో ఇక్కడ పార్లమెంటువారి స్వాధీనంనుంచి పరిపాలనాధికారం వశపరచుకోవడానికి భారతీయులు చేసే ప్రయత్నంకూడా అటువంటిదే. కాని, ఇంతమాత్రముచేత ఈ రెండు సంఘర్షణలకూ అసలు భేదమే లేదని అనుకోకూడదు. ఈసందర్భమున గలభేదము లివి :

(1) అక్కడ కంపెనీవారినుండి అధికారం స్వాధీన పరచుకోవడానికి ప్రయత్నించిన పార్లమెంటువారు కంపెనీవారికన్న ఎక్కువ బలమూ, అధికారమూ కలవారు. ఇక్కడ పార్లమెంటు వారినుండి అధికారం స్వాధీన పరచుకోవడానికి ప్రయత్నించే భారతీయులు కేవలం దుర్బలులూ; అధికార రహితులూను.

(2) అది కేవలం ఇంగ్లీషువారికీ ఇంగ్లీషువారికీ జరిగిన సంఘర్షణ. ఇది సర్వవిధములూ పరస్పర భిన్నములైన రెండుజాతుల పరస్పర సంఘర్షణ.

(3) ఈ వైరుధ్యాహరించిన రెండు విధముల స్థితిగతులనుబట్టి, కంపెనీవారిని లొంగదీయడం పార్లమెంటువారికి సులభమయినది. ఇప్పుడు పార్లమెంటువారిని లొంగదీయడం భారతీయులకు దుస్సాధ్యముగా ఉన్నది.

కాని, యీభేదాలున్నప్పటికీ పైన వివరింపబడిన అధికారపరిణామంలోనూ, వాదోప



వాదాలలోనూ ఈ రెండు సంఘర్షణలకూ ఉన్న సామ్యము, కేవల బలాబలములకు సంబంధించిన. పై భేదాలను కప్పివేసి, ఏటికి రెం టికి ఒక పోలికను కల్పిస్తున్నది. ఈ సామ్యమునుగూర్చి, ఆరంభించుచు దాని పరిణామాన్ని గూర్చి ముందు వ్యాసాలలో వివరిస్తాను.

[మా రంగాచార్యుల కాకితాలలో ఈ సాఫలవాసిన వ్యాసముకూడా దొరికింది. దీని తరువాత వ్యాసము తాలూకుకూడా కొంత గ్రంథము దొరికింది. ఇంకా దొరకవచ్చు. ఈ వ్యాసము సిద్ధమైనదే అయినా,

దీనిలోనూ అక్కడక్కడ పార్లమెంటు ఉపన్యాసాలనుంచీ, సర్ జాన్ మాల్కామ్ మున్నగువారి గ్రంథములనుంచీ ఉల్లేఖనాలూ, Double Government ను గూర్చి మఱికొంత విపులవివరణమూ చేర్చడానికిగాను సూచనలు వ్రాసిఉన్నవి. అవి లేకపోయినా వ్యాసము అసమగ్రము కాదు. కాని, ఉంటే ఇంకా ఎంత బాగుండునో కదా!—కొం. జ.]

[దురదృష్టవశాత్తూన నిపుడుకూ నీవ్యాసర్థ ఆల్పయుష్కడగుటను వ్యాసమునందలి చివరవాక్యము సర్థ మెన్న టికిని సార్థకము కాబాలదనుటకు మిగుల చగ పగుచున్నది. సం. భా.]



మొగలి

అష్టావధాని గోరుగంతు అచ్యుత నూర్యనారాయణశర్మగారు

౧

ఘనపటలిం దళుక్కుమని క్రాలెడి క్రొమ్మెలుగేమొ? వేల్పురాయని రతనాలలోన నలరారెడి మేలిపసిండియేమొ? యంచనయము నాకులం దెనఁగు నందపు నీమెయిచాయఁ గన్న నమ్మనమున నేరికైనఁ బలుమాఱులు నందియ ముద్భవింపదే?

౨

కడు స్పృశియింపరాని కటుకంటకసంవృత భూరుహంబులం దెడనెడ ఘుమ్ముఘుమ్ము మన నింపగుతావులఁ గ్రుమ్మరించి, పొల్పడరుసువర్ణ భాగ్యమున నందముగా విలసిల్లు కేతకా! పొడమితి వేక్రియం జెపుమ! బొగ్గులలో రతనంపుఁ బోలికన్.

3

తావులఁ గ్రుమ్మరింతు పలుతావుల; మేలిపసిండిచాయకుం  
ద్రోవలఁ జూపు గాత్రము; నతుల్ శిరసారఁగ గారవింతు నిన్;  
బో విడనాడ వేల, యల ముందరి కంటకవృత్తి? దానిచే  
నీవిలసద్యశంబున జనించును బో, యలిదుష్కళంకముల్.

౪

కంటక దుర్గమస్థితిని కామకతోరతరుప్రళాఖిలం  
దుంటను నీకుఁగూడ నయయో, యలకంటకితాప్రస్థియే  
యంటెను బోలు, ఏడు మిఁకవైనఁ దగన్ సహవాసదోషముల్;  
గెంటుమ కంటకస్థితులఁ, గీరితిఁ గాంచుమ, కేతకీసుమా!

౫

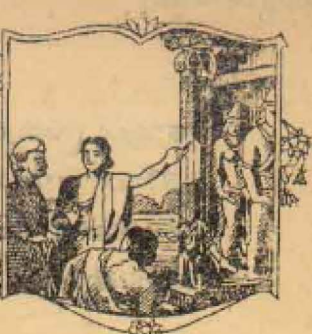
నీవిలసత్పువాసనల నెమ్మది నెంతయొ సంతసించి ని  
న్నే విధివైనఁ గొందమని యెంచియుఁ దావకగంధలోలు పా  
శీవిషభామిసీ మణులచేఁ బడినా వయయో యటంచుఁ జం  
తావిల మానసాంబుజాల మైతిమి కేతక సుప్రసూనమా!

౬

చారుసు గంధగంధిల లనత్తర మందసమీరణాంకుర  
స్ఫారమిశ్రద్రజోవ్రజ విభాసురమా! లనమానసారమా!  
మారుకటారి వాచుఁ బలుమారు వియోగుల నేచనానె? వి  
స్తారసు దృక్పిరోమణి విధంబగు కీర్తికి జంకు పుట్టదే?

“పూలతోట”





# భారతీయశిల్పము-మకరము

కాతా రామమోహనశాస్త్రిగారు

శ్లో పవనః పవతా మస్మి  
రామ కృత్రభృతా మహమ్,  
యుమతాం మకర కృన్మి  
ప్రాతపా మస్మి బాహ్నుః.  
దశమాధ్యాయము, 31వ శ్లోకము.

“మత్స్యములయందు మకర రూపమున నున్నాను” అని భగవానుడు నుడిచెను. సాధారణముగ పద్మము లేని చెక్కడముగాని, మకరతోరణము లేని మందిరములు, దేవాలయములు, స్తూపములు గాని భారతవర్షమున నరుదు. ఎల్లెడల సహస్రదళ, షోడశదళ అష్టదళ పద్మములను, సుసౌందర్యమున నలరెడి మకరతోరణములను గాంచి తన్మయుల మగుచుందుము. హిందూ గృహద్వారము పుష్పముల, పచ్చని యాకుతోరణముల విరాజిల్లుచుండు విధమున దేవాలయములు, చైత్యములు, స్తూపములు, జైనమందిరములు, మొదలగునన్నియు శిల్పకళావైభవమున స్థిరజీవులై, మకరతోరణముల నలరారుచు విశ్వలక్ష్మీకాలవాలమై యలరారుచుండును.

హిందూగృహిణి ఉమఃకాలమున నే గృహప్రాంగణము చిమ్మి, నీళ్లుచల్లి, వింత వింతలరంగవల్లికలనిడి, ద్వారబంధమునకుపసుపుపూసి కుంకుమ నలచి, పచ్చనియాకు జొంపముల తోరణముల గట్టి గృహలక్ష్మిని పూజించుచునే యున్నది. కళావిహీనమై తేజోరహితమైయున్న భారతవర్షము ప్రాతఃకాలమున నేవిశ్వజనని నివ్వెధి నాహ్వనించి గృహలక్ష్మిగ బూజించి చరితార్థతకారకు బ్రయత్నించుచు నున్నదని నుడువునప్పుడు భారతీయ శిల్పముస్థిరజీవి యనుట కెట్టిసందియమును గలుగజాలదు.

భారతీయశిల్పి దేవాలయమును నిర్మించి, తన హృదయకమలమందు విలసిల్లుచుండు ధ్యానరూపము సందుప్రతిష్ఠించి ద్వారములకు చిరయశోమండితము లగు మకరతోరణముల చెక్కుచున్నాడు. ఈమకరతోరణ మద్వితీయ మగు శిల్పస్పృష్టియని గ్రహించ వలయును.

మకరతోరణమందలి మకరము మొసలివలె నున్నను మొసలికాదు. మొసలి



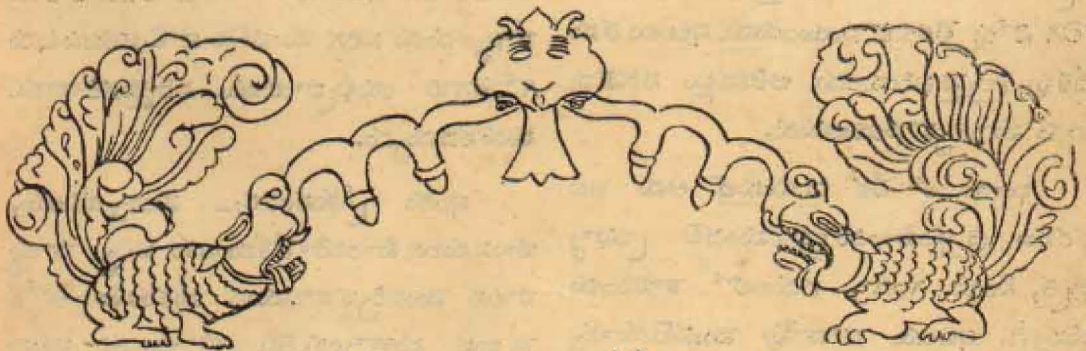
యొక్క రూపాంతరము, లేక శిల్పి సృష్టియని గ్రహించగలిగిన భారత శిల్పము హృదయంగమ మగును. కావున భారతీయశిల్పమందలి మకరము, మకర తోరణము నిత్య నూతనవైభవమున సలరారుచు, మందిరములు, స్తూపములు, దేవళములు మొదలగువానిని చిరంజీవులుగ నొనర్చుచున్నది.

తొలిచాళుక్యుల అయిహోలు కట్టడమునందలి మకరతోరణము (చి. ౨.) గమనింపదగినది.

ఇందలి మకరముయొక్క పశ్చాద్భాగము నిడుపుగ, విచిత్ర వాలసదృశముగను మిగుల నేర్పుతో రచింపబడెను. మరియు పల్లవులనాటి



చి. ౧. మామల్ల పురమునందలి దుర్గాదేవాలయము.



చి. ౨. చాళుక్యశిల్పము, క్రీ. గి. ౧-వ శతాబ్దము

మహాబలిపురమందలి దుర్గమందిరము (చి. ౧.) మునందునను నద్వితీయములనుట యతిశయోక్తి కాదు. మీద నున్న మకరతోరణములు నేత్రపర్వం భానర్చుచుండును. ఇవి ఆకృతీయందునను, మధ్యయుగమునాటి సింహాళదేశపు చిత్ర కల్పనా చాతురియందునను, రచనానైపుణ్య కళయందు మకరము తొప్పించుచున్నది.



‘యూపావళి’ యను సింహాళ దేశ గ్రంథమందు మకర మిట్లు వర్ణింపబడినది. “నడుముక్రింది భాగము ఏనుగునడుమునుబోలియు, పాదములు సింహపాదములవలెను ఉండును. కర్ణములు పరాహక్రణ్ణతుల్యములై యుండును. శరీరము మత్స్యకృతిని గలిగి దంతము లూర్ధ్వముఖములై యుండును. నేత్రములు వానర నేత్రముల బోలి, అత్యద్భుత మగు వాలము తోడ నలరారుచుండును.”

బర్మా యన బడు బ్రహ్మ దేశమందలి క్రీ. శ. 9, 13 శతాబ్దాల మధ్యకాలపుకట్టడ ములయందలి గవాక్షములు, ద్వారబంధములు మొదలగు వానిమీద మకరచిహ్న చిత్రములు కలవు. కాని వానియందు సాధారణముగ వాలము నదలివేయబడి, ముఖముమాత్రమే చిత్రింపబడియుండును. ఇరువైపుల దంతములు కలిగి నోరు తెరచికొనియుండును. ఇటులు తమ దేశపు శిల్పవైఖరియందు అతికినట్లు సరిపోవు లాగు మార్పుకొనియుండును.

ఫారియల్ లేక గావియల్ అను జల చరము ఉత్తరహిందూస్థానమందలి బ్రహ్మ పుత్ర, సింధు, గంగా, నదులలో కానిపించు చున్నది. ఇదియు దాదాపు మొసలియాకృతి నే గలిగియుండును.

దీనినుండియే ప్రప్రథమమున మకరచిహ్నము వచ్చినదని ‘గోషు’ పండితుని యభిప్రాయము.

యము. కాని కావేరి మొదలుగాగల దక్షిణ దేశమందలి నదులలోను, ఉత్తర దేశమందలె డలను కానిపించు మొసలినుండి మకరచిహ్నము వచ్చియుండక గావియల్ నుండియే పలవచ్చినదో తెలియకున్నది. పలయనః ఇదియొక భారతవర్షమందే కాక సిలోను, జావా



చి. 3. మధ్యజావాలోని పరాంబనకా శిల్పము.

క్రీ. ౯-వ శతాబ్దమునకు పూర్వము

(చి. 3.) బర్మాదేశములయందలి దేవళములు మొదలగువాటిమీది చెక్కడములందు కాన్పించుచు సరిగ మొసలిని పోలియుండుటను గోషుగారి యభిప్రాయము సరియైనదికాదని నుడువవచ్చును.

ఇందు గ్రీకుసంపర్కమున్నదనియు, హుసనులు హిందూదేశమునకు వచ్చి రాజ్యపాలన మొనర్చినకాలమున మకరము తోకవైపున మత్స్యకృతిని పొందినదని స్టట్టరు హామ్ అనునాతని యూహ.

హుసనులరాకకు చాలకాలము పూర్వమునందే యుండిన బార్హతు (Rails)

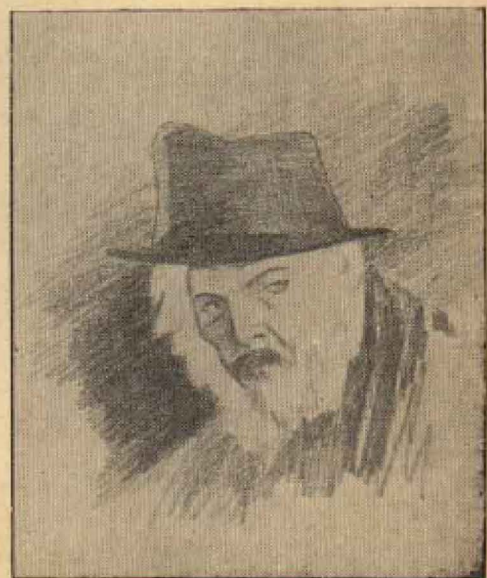
ఎమిల్ జానింగ్స్ ('Emil Jannings')

సుప్రసిద్ధ సినిమానటుడు : వివిధ వేషములు, లేక అభినయ విశేషములు



౧. వ్యాఘ్రాచార్యుని వేషమున

౨. "The Last Laugh" సందర్భవద్వారా అభినయించిన వేషమున



౩. "The Last Command" సందర్భవద్వారు సేనాపతివేషమున

౪. భ్రాంతియుతుడగు తండ్రివేషమున



## కత్తి చిందు



దీనిని కన్యగారు ప్రాచీన యుగవేషమున కత్తిచిందుగాఁగఁగలుగుచు పాటిన వికభంగికః జాటప్రేరిపై తూగు.

P. P. A.

(చి.ర.)నందునను, బేసానగు స్తంభములమీ



చి. ౪. పాక్ మాత్ శిల్పము, క్రీ. పూ. ౨-వ శతాబ్దము  
దను, మధురా (చి. ౫.) మొదలగు నాటిశిల్ప



చి. ౫. మధురాశిల్పము, క్రీ. పూ. ౧-వ శతాబ్దము  
ములయందునను గాననగు మకరములయందు  
మత్స్యకృత్ తోకల చిత్రించిరి. అట్టితరితర్వాత  
వచ్చిన హుసనుల ప్రతిభావిశేషము ఈ మక  
రముయొక్క లోకవైపు భాగమునకు కార  
ణము నెట్లగునో తెలియకున్నది. చలువరాతి  
అమరావతి శిల్పముల యందలి మకరము  
(చి. ౬.) క్రొత్తపాబగును నిరూపించుచున్నది.



చి. ౬. అమరావతి శిల్పము, క్రీ. ౨-వ శతాబ్దము

ఇందు రెండు సుందరములగు కొమ్ములు క్రింది  
వై పునకు తిరిగియుండును. ఇట్టికొమ్ము అజంత  
(చి. ౭.) చిత్తరువులయందును గాన్పించును



చి. ౭. అజంతా శిల్పము, ౧౮-వ శతా. క్రీ. ౫-వ శతాబ్దము  
అమరావతియందలి వాటి భంగిమవిలాసము,  
రూపలావణ్యము ఆంధ్రకళా ప్రాశస్త్యమునకు  
చిహ్నమని బగ్గెనుమహాశియుడు వ్రాసెను.  
'సర్ జాన్ మార్ష' కనుగొనిన తక్షశిలా  
శిల్పములగు 'సర్ కాస్ సిటీ' యందలి  
Scythio Parthian, రెండుకాళ్ల మకరము,  
మొద్దుగ అమరావతీమకరముల చాయలవలె  
నున్నవని యాతడు తలంచుచున్నాడు.

గుప్త శకారంభమునం దిది మిక్కిలి  
నిపుణమగు మార్పు చెందెను. చంపా (Champa)  
కళాప్రాశస్త్యమును గూర్చి శ్రీ ఓ. సి. గం  
గూలిగారు వ్రాసిన వ్యాసమున (Rupam, No.  
July 1923.) ఆకాలమందలి మకరతోరణముల  
సౌందర్యమును చక్కగ వర్ణించెను.

బౌద్ధచైత్రములయందు కాననగు తోరణ  
ముల కిరువైపుల మకరములును పైన సింహ  
ముతో కూడిన కీర్తి ముఖమునకు కలువబడి



యొక వింతరూపమును చాల్చెను. కాని యట్టి మకరతోరణములు పోను పోను శుభచిహ్నములై ప్రతి పాద-కట్టడమునను అలరారజొచ్చినవి.

కర్ణాటకదేశముం దివి ఎంతవిస్తారముగ గలవో ఒరిస్సాయం దంత తక్కువ.

శ్రీ. శ. 13-వ శతాబ్దినాటి కోనార్కయందలి అనేకములగు చిన్నచిన్న మత్స్యకృతి గవాక్షములలోను, విగ్రహములమీదను, శృంగుడు-గోపికల పైభాగమందలి లతలలోను చక్కని మకరములు గవిపించుచున్నవి. కాని మాయాదేవి గుడియందలి (కోనార్క) మకర

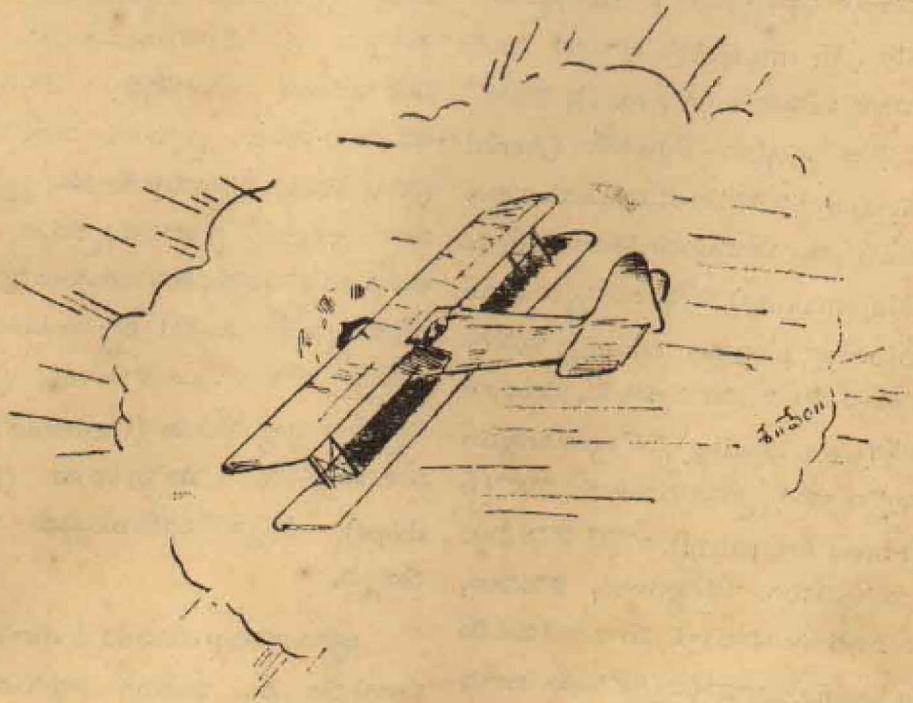
ముమొద్దుగ విపరీతరూపమున నున్నను అది యొక వింత అందమును చూపుచు యున్నది.

కాంచీపురమందలి కైలాసనాథాలయము నలువైపుల వివిధములగు మకరతోరణములతో కూడిన కీర్తిముఖములు బహు అందమగు నవి గలవు. వరుణ దిక్పాలుని వాహనములలో నొకటియు, గంగాదేవి వాహనమును మకరమై యున్నవి. భోపాలునందలి ఉదయగిరి శిల్పములలోను, బేసానగరు శిల్పములలోను, ఎల్లోరా కైలాస గుహాయందునను గల గంగాదేవి వాహనములయందలి మకరములును గమనింపదగినవై యున్నవి.

## మెప్పు

అవ్వారి నుబ్రహ్మచ్యశాస్త్రిగారు

అతివిరక్తుల మెప్పు లందంగఁ గడఁగిన విషయసక్తులు వాని పెఱ్ఱి యండ్రు విషయసక్తుల మెప్పు పేక్షించి నడచిన ధనలుబ్ధు లద్దానిఁ దగ దటండ్రు గొప్ప ధనాభ్యులమెప్పులకై పోవ భ్యాతికాములు వానిఁ గాదటండ్రు యిర్తికాముల మెప్పు కేవలంబంగఁ గోరఁ జదువరు లద్దాని సరకుగొనరు మెప్పులే గోర దారులు తప్పుచుండు-నొక్కదారికొ గృతార్థత నొంద లేక మానవుఁడు పురుషార్థ విహీనుఁ డగును-మెప్పు లాసించు తెప్పుడు గొప్పతప్పు.



ప పంచమునం గల యన్ని దేశములయం దును విమానములు ప్రతిదినము పెక్కువేలమైళ్లు సుకరముగా ప్రయాణము సాగించుచున్నను, చాలమంది వాయువళ ప్రయాణమనిన మిక్కిలి యపాయకరమయిన దని యూహించుచున్నారు. అట్టివారు విమాన నిర్మాతలు (Engineers) చేసినకృషియు, ప్రస్తుతము విమానప్రయాణ మెంతవర కభివృద్ధిజెందినదియు తెలిసికొనుట ముఖ్యము.

విమానములు రాత్రింబవళ్లును వర్షము నందును, గాలియందును, పొగమంచునందును

నిరపాయముగా ప్రయాణము సాగించు చున్నవి. పెద్దపెద్దపట్టణములందు విమానములు దిగుటకు, నెగురుటకు బ్రత్యేకస్థలములు (Landing grounds) నిర్మింపబడుచున్నవి. అమెరికాలోని చికాగో (Chicago) నగరమునందు 12,000,000 డోలరుల వ్యయముతో నిర్మించుచున్న పోస్టాఫీసునందలి మీది యంతరువు విమానములు దిగుటకు నెగురుటకు వీలగునట్లేర్పాటు చేయుచున్నారు. అట్లే యికముందు బ్రతిపట్టణమునందును విమానములసౌకర్యముకొఱ కేర్పాట్లు చేయబడునని యూహించుట వింతగాదు,



ఇక, విమానముల సేవోపయోగముల కుపయోగించుచున్నారో కొంతవరకాలోచింపము. విమానములు ముఖ్యముగా వాయువ్యప్రయాణమునకు (Air-transport); జాబులు మొదలగుటపాలు పంపుటకు (Air mail); గాలిలోనుండి ఫోటోగ్రాఫులు తీయుటకు (Aerial Photography); దేశములయొక్కయు పట్టణములయొక్కయు పటములను తయారుచేయుటకు (Map-making); సినిమాబొమ్మలు తీయుటకు (Moving pictures taking); పురుగు పట్టినపంటచేలకు మందు చల్లుటకు, ఎరువులు చల్లుటకు (Crop dusting); గొప్పయరణ్యములందుపుట్టిన యగ్నిప్రమాదములను పోగొట్టుటకు (Forest fire patrol); లోనికి చొర వీలు కాని యదృశ్యమగు నరణ్యములు, కొండలు, నదులు మొదలగునవి చూచియానందించుటకు (Sight seeing); జ్ఞానాభివృద్ధికొరకు చూడననువులేని ప్రదేశములను చూచుటకు (Educational tours); రైలురోడ్లు ఎలెక్ట్రిక్ తీగలు, టెలిగ్రాఫ్ తీగలు మొదలగునవి వేయుటకు (Rail-road and Powerline construction); ఎస్టేట్లు మొదలగువాని సభివృద్ధిచేయుటకై సర్వేచేయుటకు (Estate development survey); ప్రమాదములనుండి ప్రజలను కాపాడుటకు (Rescue work); మనుష్యులను, సామానులను బహువేగముగా, నిరాశంకముగా దేశదేశముల చేర్చుటకు; ఈ మొదలయిన వివిధ కార్యముల కుపయోగించుచున్నవి.

విమానములసౌకర్యముకొరకు సముద్రమునందు పెద్దపెద్ద చేదనయిన ప్రదేశములు (Floating Seadromes) కట్టబడుచున్నవి. ఇవి యాకాశమునం దెగురుచున్న విమానములు దిగుటకును, ఎగురుటకును ఉపయోగపడును. ప్రస్తుతము న్యూయార్కు (New York) పట్టణమునకు 550 మైళ్లదూరమున అట్లాంటిక్ మహాసముద్రమున 1,200 అడుగులు పొడవును, 400 అడుగులు వెడల్పును గలిగిన ప్రదేశ మొకటి నిర్మింపబడుచున్నది. దానిపై నొక భోజనశాలయు, (Hotel) పెట్రోలు ట్యాంకులును (Gasolene tanks), మరమ్మత్తుచేయు షాపులును (Repair shops), చిన్న పల్లెపంటియిండ్లును గట్టబడుచున్నవి.

ఇట్టిసంగతులు వినినంతనే యాశ్చర్యము కలుగుచున్నను, నిజముగ జరుగుచున్నవని మన మెరుంగుదుము. అట్టిచో విమానములు కొంతవరకు ప్రమాదకరములయిన వయినను మునుముందు కొద్దికాలములోనే, నిరపాయకరము లగునని తలంపవలెను. కానిచో మన కంటె నెక్కువ మేధావంతు లయినవారు కోట్లకొలది ద్రవ్యము వృథావిమానాభివృద్ధికై వ్యయముచేయరు.

ఇక, విమానములకు గలుగుచున్న ప్రమాదముల నెట్లు సాధ్యమగునంతవరకు గలుగకుండ జేయవలెననియు, బ్రయాణమున కానుకూల్యము గావింపవలెననియు, శాస్త్రజ్ఞు



లును, విమాననిర్మాతలును జేయుచున్న కృషి కొంతవరకు విచారితము.

ప్రతివిమానమునకు నితకంటె మరి తక్కువవేగమున నెగురనేరదని యొకలెక్కయున్నది. చిన్నయంత్రములు గంటకు 40 మైళ్లకంటెను, పెద్దవి గంటకు 60 మైళ్లకంటెను, విశేషజనులను గొంపోవుగొప్పవి గంటకు 80 మైళ్లకంటెను, దక్కువవేగమున నెగురజాలవు. సాధారణముగ సీనియరుము విమానములు గాలిలో నెగురువేగములో సగ మైయుండును. ఈతక్కువవేగము (Stalling speed) తోనే విమానము భూమిపైకి దిగును. అట్టిసమయమున విమానముయొక్క యంత్రము లెగురుచున్నవేగము చాలమిచే, పని చేయక, లొంగుబాటునందుండవు. ఇదియే విమానములకు సంధవించెడి ప్రమాదములలో ముఖ్యమైనది. కావున విమాన మెగురుచున్నప్పుడును, దిగుచున్నప్పుడును, ఈ తక్కువవేగము (stalling speed) వరకు విమానములు రానిచ్చినచో, యంత్రముయొక్క ముక్కు క్రిందికి వంగి, గిరిగిరి దిరుగ బ్రారంభించును. ఇట్టిస్థితిలో విమాన మెంతో యెత్తుననుండి గాని తిరిగి సరియయినవ్రోవకు రాదు. ఈప్రమాదములు తరుచుగా దిగుచున్నప్పుడును, ఎగురుచున్నప్పుడును నేదేని యొకగోడను గాని, వృక్షమును గాని దాటవలసి వచ్చినప్పుడు దొందరగా కోలను (Joy stick) వెనుకకు లాగి విమానము నడుపువాడే యిట్టి ప్రమాదములకు కారకు డగుచున్నాడు. ఇట్టి

ప్రమాదములు సాధ్యమైనంతవరకు దగ్గించుట కొకానొకవిధమయిన రెక్కలు (Slotted wings) సమర్పించున్నారు. గాలిలో నెగురువారల కిది నిజముగా గొప్పసదుపాయము. ఇప్పు డిట్టిరెక్కలు సర్వసాధారణముగా నన్ని విమానములకు సమర్పబడుచున్నవి. ఈ రెక్కల వలన విమానముయొక్కవేగము నడుపువానిస్వాధీనమందుండడమే కాక, విమానము దిగునప్పు డుండువేగము నూటి కిరువది వంతులు తగ్గును. ఈరెక్కలవిధానమువలన దొలగింపబడిన ప్రమాదములు బహుశః ఇన్నన్నియని లెక్కపెట్ట నలవిగాదు. ఇది విమాన తేమాభివృద్ధివిషయమున నిర్మాతలచే గావించబడు మహద్విశేష మనిపించుకొనబడుచున్నది.

ఇక మరొక్కవిషయమును విచారితము. విమానములు దిగుటకును, నెగురుటకును నొకవిశాలప్రదేశ మావశ్యకము. అట్టి స్థల మున్నచోట్లు లభింపకపోవుటచే విమాన ప్రాముఖ్యము చాలమట్టుకు తగ్గవలసివచ్చినది. ఈయాతంకము లేకుండజేయుటకయి, విశేషస్థల మాక్రమించుకుండ నిలుపుగా లేచి నిలుపుగా గ్రిందికి దిగువిమానములను విమాన నిర్మాతలు గొన్నింటిని నిర్మించి వానికి “హెలికోప్టరు” (Helicopter) లని పేరిడిరి. కాని హెలికోప్టరులు మామూలువిమానములట్లు పనిచేయలేకపోవుటచే నవి యభివృద్ధిలోనికి వచ్చినవి కావు. అందుచే మామూలు విమానమును, హెలికోప్టరును గాని, యింకొక



విధమయిన “ఆటోగైరో” (Autogiro) యను విమానము నిర్మింపబడి పై రెంటికీని సమాధానము గొంతవరకు గుదిర్చినది. “ఆటోగైరో” పై కెగరుటకు మామూలు విమానము వలె గొంతవిశాలమగు స్థలము కావలసినను, నది నిలుపుగ నతిక్షేమముగ, గడు తక్కువ స్థలములో దిగగలదు. హఠాత్తుగా దిగవలసి వచ్చినప్పుడు చిన్న స్థలములో సుకరముగా దిగగలదు.

విమానములకు సంభవించెడు మరియొక ప్రమాదము, దాని యొక్క యంత్రము (Engine) చెడుట. ఇట్టి ప్రమాదములను దొలగించుటకు విమానములకు గల యంత్రసంఖ్య నభివృద్ధి చేయుచున్నారు. మూడు నాలుగు యంత్రములు గల విమానములకు, ఒకటి, రెండు యంత్రములు చెడినను, మిగిలినవానితో సురక్షితముగా నెగురగలవు. చెడిన యంత్రములు బాగు చేసికొనుటకు గావలసిన సామగ్రిని విమానమునం దుంచుకొని చెడిన భాగములను విమానము క్రిందికి దిగకుండగనే బాగు చేసికొనగలుగుచున్నారు. గొప్ప విమానములు, “డార్నియర్ X” (Dornier X) మొదలగునవి 150 మంది మనుష్యుల నెక్కించుకొని వాని కమర్చబడిన 12 యంత్రములలో

8 చెడినను నాలుగింటితో సురక్షితముగా బ్రయాణము సాగించగలుగుచున్నవి.

విమాననిర్మాతలు బహుశ్రద్ధతో యంత్రములను బలముగా జేయుట యొకముఖ్యమయినవిషయము. వారు చేయుచున్న కృషి మిక్కిలి ప్రశంసనీయము. అయిదుసంవత్సరముల క్రిందటికంటె నిప్పుడు యూరపుచున్న విమానములు పదిరెట్లైతక్కువ శ్రేష్ఠతరములని చెప్పక తప్పదు. ఎంతవ్యయముతో గూడినదయినను దానిని ధృఢముగా నిర్మించుటయే వారియుద్దేశము. ఈవిధముగా జేయవలసినంతపని చేసి వ్యయప్రయాసములను లక్ష్యపెట్టక దాని సుస్థిరత్వక్షేమమే ముఖ్యముగా దలంపవలసిన విషయమని విమాననిర్మాతలు నిశ్చయించుకొని పనిచేయుచున్నారు.

కాన నిదీవరకు వివిధ విమానములకు తటస్థించిన విపత్తులవలన నిస్సహజేంది యుండుటకంటె, మునుపటికన్న నిప్పుడు విమానము లెంతటి హుర్దును జెందినవో గ్రహించుటయు, సాధ్యమైనంతవరకు విమానాభివృద్ధికి బ్రతిమనుజుడును దోడ్పడుటయు నీనమయమున నవసరమని తెలియుచున్నది.

[భల్లటఁ డొకసంస్కృతమహాకవి. ఇతఁ డేకాలపువాఁడో యేదేశపువాఁడో తెలియదు. తెలిసికొనుటకుఁ దగినయాధారములు గానరావు. అథర్వణకారికలలో నొకభల్లటునిపేరుదాహరింపఁబడినది. అతఁ డీభల్లటఁడో మఱియొకఁడో విచారింపఁదగియున్నది. భల్లటఁడు సంస్కృతమున నొకనీతి శతకము రచించెను. అదే నేనిప్పుడు తెనిగించినభల్లటశతకము. ఇందు నూటపదిశ్లోకములు గలవు. ఈతనికవిత్వము భారవి, మాఘ కవుల కవిత్వములవలె గంభీరమై నారికేళ పాకముగా నుండును. ఇందలినీతి యన్యూపదేశముగా బోధింపఁబడినది. అనగా నేదోయొక వస్తువుమీఁద వంకపెట్టి యితఁడు నీతి బోధించుచుండును. ఎట్లన—

“ఇనుఁ డంతంబును బొందినాఁడనుచు నొక్కింతేనియుం గుండ, నేమనఁ గాలం బగునేని నీధివి నెవం డంతంబునుం బొందఁ డై నను వేధించుచునున్న దియ్యది ననుక గాటంబుగా, నానభం

బుననే క్రమ్మెను బాడుచీకటులగుంపుల్ చూడ హేయంబులై.”

సూర్యుఁ డస్తమించినాఁడని నేను విచారింపను. కాలము వచ్చినప్పు డీలోకమున మృతి నొందకుండువా రెవ్వరు? కాని నన్నొక్క విషయము బాధించుచున్నది. ఎక్కడ సూర్యుఁడు మహాప్రభలతో వెలిగినాఁడో యా యాకాశమునందే చీకటులగుంపులనవ్యముగా వ్యాపించినవి — యని దీని యర్థము.

ఇందలియన్యూపదేశ మేమనఁగా, గాలమానన్నమైనప్పు డెట్టిమహాపురుషులైన మృతి నొందుదురు. కాని వారాక్రమించిన మహాపదవులను బరమనీచులుమాత్ర మాక్రమించుట విచారకరము. ఈనీతి సూర్యునిమీఁద వంకపెట్టి కవి బోధించినాఁడు. ఈవిధముగానే యిందలి యన్యూపదేశశ్లోకములను జదువరులర్థము చేసికొనవలెను. నాయాంధ్రీకరణము యొక్క యోగుబాగులఁ బాతకమహాశయలే నిర్ణయింతురు గాక.]

**అ**భవాని భవానీతకలుషనిచయ - వారణకళావిశారద శారద, సిత శారదాబ్జసింహాసనశాయిని సీరి - బ్రహ్మతాత్రేసేద భక్తితత్పరుఁడ నగుచు. ఉదయరాగసంపర్కంబు నొందియుండి - దివసజన్మోత్సవములందు దిక్పతీముఖముల సిందూరపాటలములటు చేయు-నినుని మొదటివెల్లులు శుభం బిడుత మీకు.



దొంగ బంధింపబడి మద్దితుండయి ప్రకృతార్థములె కాక పూర్వహృత్థార్థములను  
నొసంగునటు మహాకవిసుప్రయుక్తశబ్ద-సమితి ప్రకృతాప్రకృతమహార్థముల నిచ్చు.

గాజు మణియంచు సన్నణి గాజటంచు - దలంచువారి మానవులుగాఁ దలఁపరాదు,  
గాజు గాజగ మణి మణిగా గ్రహించు - బుద్ధిమంతులె జగతిలోఁ బొగడు గాంత్రు.

చిరముగ నుత్తరోత్తరవిశిష్టదాశ్రయవృత్తి నీకు ను

స్థిరమతి నెవ్వఁడొక్కో యుపదేశము చేసినవాఁడు, ముందుగా

శరనిధిగర్భముం, దవల శంభునికంఠమునందు, నేడు దు

ష్కరులగువారినాలుకలఁ గాఁపురముంటివి కాలకూటమా!

అపదయంచు ద్రవ్య మయి, యాభరణం బయి యుత్పవంబులఁ

మాపులు దీప మాచు, శరణం బయి భీతి జనించుపట్ల, నా

నాపరమోపకారకరణక్షమమై రతనం బొకం డిలఁ

నీవగిదిఁ దనర్చునుమి నిర్మలవర్తన మానవోత్తమా!

ఏరి సరకుసేయనియభిసారికపలె - ఘనతమోమలిమనవిమార్గములఁ బట్టి

తననగలచప్పుడును నహింపనిది యగుచు - సిరి గుఱుల వీడి ఖలులను జేరుచుండు.

కడలిఁ బడుఁగాక, చొచ్చెడుఁగాక వహ్నిఁ, - బోవుఁగాక దిగంతరంబులకు, వ్రాలుఁ

గాక ధరణి, భానుఁడు సర్వలోకరంజ - కంబులగువానిగుణములు క్షయము గనునె?

మంచిచెడ్డలు దెలిసినమాన్యు లెల్ల - నేమి చెప్పుదురో విను మినునిగూర్చి,

కులటలును దొంగలును నాదుపలుకులేప్ర-మాణమగునేని సూర్యుఁడే మనకు వలదు.

ఇనుఁ డంతంబును బొందినాఁ డనుచు నొక్కింటేనియుం గుండ నే

మనఁ గాలంబగునేని నీభువి నెవం డంతంబునుం బొందఁ? డై

నను వేధించుచునున్న దియ్యది ననుఁ గాటంబుగా, నానభం

బుననే క్రమ్యును బాడుచీకటులగుంపుల చూడ హేయంబులై.

సజ్జనులపంక్తి జొచ్చి దుర్జనులు సాధు - లగుదురే సిగ్గుపడి మూల నడఁగియుండ్రు;

భానుదీప్తిచే వెలుంగునభంబునందుఁ - జంద్రముఖ్యు లుండియు లేనిచాయ గారె?

ఆనలినాపుఁ డస్తమయ మంద జగత్ప్రియదీప్యమానతే

జోనిధిలేమిఁ దద్విరహశోకము మాన్పు శశాంకుఁడంట, యెం

తీనగుబాటు గాఁగఁ దమ మేర్ప శిఖల్ పయి కెత్తి దీపికల్  
పూనినవంట నాదుమదిలో వ్యథ నెంతయుఁ గల్గఁజేసెడున్.

ద్యుమణికి తక్క నింకఁ జంద్రునికి నైన - సార్థకముగాదు ఖద్యోతశబ్ద మవని;  
నట్టియెడ నల్పసంతృప్తుఁడౌ నెవఁడౌ - మిఁగుఱున కిచ్చె నాపేరు మీఁదరయక  
మట్టమధ్యాహ్న మిది కీటమణిరొ! శశియుఁ - దరణికిరణాలి నిష్ప డంతరితుఁడయ్యె,  
గారుచీఁగటల్ దశదిశల్ గ్రమ్మునిశిని - మెఱయఁగలవేము, యిట నీవు మిట్టిపడకు  
అది నత్యమగుకాంతి యగుఁగాక యూహోపితగుణంబు తుచ్చమ యగునుగాక,  
యెదియైన జనుల మోహింపఁజేయును గాన స్వస్తి యాకాంతిలేశమున కెందుఁ  
గాకపోవుత, దానికాంతలు వ్యాపించి, ఖద్యోత మనుకీటకమునఁ జేరఁ,  
బ్రజలు జంగమమణిభ్రాంతినాపురుగుచే వంచింపఁబడుచుండ్రు వసుధలోన  
వారిదోదకవాన దుర్వ్యసనముగల చాతకంబెత్తుగా మెడచాచుఁగాక,  
అంతయానలేనిపులుగు లన్ని దెసలఁ - బడయఁగలవుగా చల్ల నిన్వాదుజలము.

వినిశితదంతకుంతముఖభీకరఘాతములన్ మహాద్రులన్

మొనసి తపింపఁజేయుగజముల్ తెలియందగుఁగాని, కుక్క హు

మ్మనినను నప్తచేప్తు మగునట్టిస్వగాల మెఱుంగునొక్కొ? న

బ్రనిభమ్మగేంద్రపాణితలజాత మహాప్రహరోగ్రపీడలన్.

చెవులు చాఁలములు జిహ్వా విరుద్ధంబు, - చూడ్కి నుదయుతంబు, శూన్యహస్త,  
మదియు వారణంబు, మది నెఱింగియు నలీ! - దానినేన నీవు మాన వేల?

పాలున్నీరును వేఱునేయఁగల యాప్రజ్ఞావిశేషంబు, నా

యాలాపంబులు, నామనోజ్ఞపదవిన్యాసంబులు న్లేవు, పో

నీలే, యించుక వంచి సీమెడ హూయల్ నిండాఁగఁగా మూర్తమా

కాలం బూరక యుంచువేని జెలి! కొంగా! హంస వండు నినున్.

అభిమాన మతనిలో నధివసింపఁగ నోడు, నుపశమం బంతయు నుపశమిల్లు,

నిలువంగఁ దన కది నెలపు గాదనుసిద్ధు, స్వాతంత్ర్య మెల్లను జచ్చిపోవు,

జేతు లూచుచును వేంచేయును ధైర్యంబు, నద్దణావళి యెల్ల నమసిపోవు,

నాశరొ! నినుఁ జేరి యాశ్రయించినదాసు లనుభవించెడుఫలం బదియనుమ్ము



అంతియే కాదు విను మొక్కవంతగూడ - బాదములనైన దాకకం బనికెరాని  
పరమసీచుండు తనదుపాదములతోడ - శిరసు స్పృశియింపుమున్న స్పృశింపఁ దొర.

మూతలు లేని యాపెరుగుముంతను నిర్జనమైనతావునన్  
బ్రాతెగ గ్రుడ్డికాకి గని, బాగుగఁ గంతముఁ జూచి వింతల  
చేతల నెన్నియే సలిపె జిత్తమువచ్చినయట్లు గర్వియై  
యాతఱి గాక యింక నెపు డయ్యది చేసెను నట్టిచైదిముల్.

బకబకకర్ణకీలములవంటిధ్వనుల్ పొనరించుకప్ప లెం  
దుకు, ననయంబు నన్యులకు దుఃఖముఁ గోరెడు మూఁగకొంగ లెం  
దుకు, మధురోక్తు లంచితగతుల్ గలయంచలతోడఁ జేయు పా  
యక చెలిమిన్, సరోవరమ! యచ్చపుంగీతి నీవు కోరికన్.

విరహిణి చూడ దించుకయు వీనులవిందుగఁ గూయుచిల్క, సుం  
దరముగ నాడునెమ్మి, ద్వరితంబుగ మాన్పును వానికృత్యముల్;  
తెరువరి మైన భర్తృకథఁ దెల్పునటంచును నింట వ్రాలి ని  
ష్ఠరముగఁ గూయువాయనముజోలికిఁ బోవక మేతవెట్టెడున్.

కరభమ! కర్ణపీడనముగా నఱవంగఁదలంతం, నీదుకం  
ధర మతిర్థిమాట ధ్వని దబ్బున బైటికి రాదు, మేలు! కం  
ధరబిలమార్గ మెట్లయిన దాటి బయల్పడునేని దాన నె  
వ్వరి కెటువంటిమేలును విపత్తును నీ నొనరింపలేవునూ.

వెలుపల బహువిధకంటక - ములు, లోన ననేకరంధ్రములు గలదై భా  
సిలుతామరతూడున కే - వలనం జనియింపకుండు భంగురగుణముల్.

తగ దింకమీఁద నొండొరులధామములన్ మన మాక్రమించుటల్,  
పగదెగ వేటువేటుగ నివాసముచేయుట యెవ్వనంచు శ్రీ  
యు గుణచయంబుఁ జేసికొనియుండును సంధిని; నందుచేతఁ ది  
న్నగ సిరి తమ్మిపూవున, గుణంబులునాళిమునందు నుండుటల్.

[నశేషము]

# ఖాదీపరిశ్రమ: శాస్త్రపరిశోధన మన మెల్లీ శోలింగ్ గారు (స్విట్జర్లాండు)

౧. పత్తి

హిందూదేశమునందలి దారిద్ర్యమును, ఆకలిని పారదోలుటకుగాను ఖాదీ పరిశ్రమను పునరుద్ధరించుటకు భారతీయులు పదిసంవత్సరముల క్రిందట ప్రతిజ్ఞ గైకొనిరి. ఈపదిసంవత్సరములకాలములో నేలకొంది కొత్తరాట్నములు లేమ మధురగీతములను గానముచేయకొనెను. వందలకొలది మూల బడి ఖాదీ పట్టిన చరఖాలు మరియొకసారి తిరుగరాగను. పని లేక చెవలుపట్టిన మగ్గుములు ఒక్కటొక్కటి ఉపయోగించబడసాగెను. మూతన ఖాదీపరిశ్రమలయములు, ఉత్పత్తి సంస్థలు దేశమందు అల్లుకొనెను. లోలకొలది జనులు ఖాదీని ధరింపసాగిరి. పత్తి నిమంచువారు, నూదేవుల వారు తిరిగి తమకుటుంబవృత్తులను ఆవలంబించిరి. ఖాదీ యనిన ఎగతాళిచేసినవారును, రాట్నబలమును సంపాదించినవారును ఖాదీవిజయమును సేసు వేసేళ్ల చాటుచున్నారు. ఇంతటి ప్రబలప్రాముఖ్యమును సంపాదించినప్పటికిని, ఖద్దరుభారణము జాతీయవిప్లవమై వెలయుచున్నప్పటికిని, వలయునంతటి ఉత్పత్తి గాని, ధనము చాకయగుట కాని సంభవించలేదు. వీరుల కనేకులకు ఖాదీధరలు శక్తికి మించియున్నది. ఉత్పత్తివస్తువులందు మార్పులు కడు తక్కువగా కాన్పించుచున్నవి. ఖాదీని ఏకవిధానములు, నూలు వదుకువిధానములు ఎప్పటివలెనే యున్నది గాని, అభివృద్ధిని కెందలేదు. వడ్డంగె రాట్నములను చేయుటలో లేన తాళముతాళ తెట్లు చేసేకో, తామహడ నట్లే చేయుచున్నాడు కాని సూతనమాగ్గములను తొక్కుటలేదు. ప్రస్తుతము తేయారగుమన్న ఖద్దరుబట్టలో మాడువంతులు ఇంకను ముడుకుగ నేయున్నది. నేత వెల్లిగా నుండి, వాణ్యము కాని, మన్నిక గాని ఉండవలసినంత హెచ్చుగా నుండుటలేదు. ఖాదీ పరిశ్రమ ఇట్లు వెనుకబడి యుండుటకు కారణములను మనము వెతుకవలసివచ్చెను. పరిశ్రమయొక్క వివిధభాగములను

మూలము శాస్త్రసృష్టి పరిశోధనాపావులు, పరిశోధనభావములను నొప్పించుకుండుట, ఉత్పత్తివిధానములయందు ఆర్థిక, ప్రకృతిశాస్త్రముల సంబంధమును గుర్తించక పోవుట—ఇవియే ముఖ్యకారణము లనుటకు సంభవము లేదు.

ఉత్పత్తిదారులయొక్కయు, చరఖాసంఘముల యాజమాన్యముయొక్కయు క్రయనిక్రయములను చేపెడి వర్తకులయొక్కయు—వేయేట, ఖాదీపరిశ్రమతో సంబంధము గల ప్రతివారిదృష్టియు: “మనతండ్రితాతలకంటె మన మెక్కువ తెలిసినవారమా? వారి కేది బాగు? మనకు నదియే బాగు” అన్నట్లే యున్నది కాని మనస్సుబద్ధిని వినియోగించి మనతండ్రితాతలకంటె ఎక్కుడు అభివృద్ధిని పొందవలెనని లేదు. ఖాదీపరిశ్రమ ముందుకు రావలెనన్న, ఈదృష్టి మారవలసియున్నది. మూతన సిద్ధాంతముల ననేకములను పరిశ్రమయందు ఉపలంబింపవలసియున్నది. విశ్వవిద్యాలయములందును, పరిశోధనాలయములందును మనము నేర్చుకొనిన విజ్ఞానమును సార్థకమును జేయవలెనన్న, ఆశాస్త్రవిధానములను రాట్నపరిశ్రమయందు హెచ్చుగా నుపయోగింపవలసియున్నది. అట్లు చేసిననే కాని, రాట్నపరిశ్రమ స్థిరమైన పునాదులపై నిర్మింపబడనేరదు. తాత్కాలికమగు బలమును పొందినను శాశ్వతమగు అభివృద్ధిని బడయనేరదు. ఈ వ్యాసములయందు ప్రస్తుతము ఖాదీపరిశ్రమయొక్క సమస్యలను పేర్కొని శాస్త్రపరిశోధనదృష్టితో వాటి నెట్లు ఎదుర్కొనవలసినదియు సంగ్రహముగా నిరూపింపబడును.

## పత్తిసమస్య

ఖాదీసమస్య లన్నింటిలోను ప్రధానమైనది పత్తి సమస్య: వదుకునూలుకు లేగిన పత్తిజాతులను ఎంచుట, అట్టిజాతులను పండించుట.



౧౯౧౩ సం. పూర్వము ఈదేశమును వ్యవసాయశాఖాధికారులు దేశమందు సామాన్యముగా పండితుల కుదురుచేయుటకు పత్తిజాతులలో (short staple cotton) ఏజాతులను పండించుటకు రైతులకు లాభకరముగా నుండునో, అట్టిజాతులపంటయే ప్రోత్సహించును వచ్చిరి. ఆసంవత్సరమందు గవర్నమెంటు ఈదేశమందున్న పత్తిపంటవిషయమై అన్నివిధములను దర్శింపుచేసి కర్తవ్యమును శిఫార్సుచేయుటకు ఒకవిచారణసంఘమును (Indian Cotton Committee) నియమించిరి. వీరిశిఫార్సులు గవర్నమెంటు-పత్తివిధానమందు తీవ్రమగు మార్పును కలుగజేసెను. ఈదేశమందు పొడుగురేవుల ప్రత్తిజాతుల (long staple cotton) పంటను ప్రోత్సహించుటకును, అందుకు వలయు పరిశోధనలను నిర్వహించి సెలకొల్పుటకును; ఈవిషయమై శాస్త్రోత్తర ఆర్థికశాస్త్ర గవర్నమెంటుకు సలహానిచ్చుటకును పత్తికేంద్రసంఘము (Indian Central Cotton Committee) ఏకాదానిని శాశ్వతముగా గవర్నమెంటు స్థాపించిరి.

ఈమూలసంఘము ననుసరించి వ్యవసాయశాఖాధికారులు దేశమందు అంగుళముకు మించిన రేవులుగల పత్తిజాతులనే పండించుటకు వ్యవసాయదారులయందు ప్రచారము చేయుచున్నారు. ఒకఅంగుళమునకు మించిన రేవులుగల పత్తితో మిల్లులలో ౬౦ సంబరకు పైబడిన సన్నములు తయారుచేయబడును. హిందూదేశమందున్న మిల్లుయజమానులు ౨౦ సంబరముండి ౩౦ సంబరములు తయారుచేయుటకు సరిపోయెడి సామాన్యపురేవులుగల-అనగా  $\frac{3}{4}$  నుండి ౧ అంగుళము-పత్తితో (medium staple) సంతృప్తిపడెదరు. పొడుగురేవులపత్తిని పండించవలయునా, లేక నడితరపురేవులపత్తిని పండించవలయునా యన్న వివాదానికి పాపము పట్టెటాళ్లయందు బ్రతుకుచున్న సాలెవానియొక్కయు, నూలు వడుకు ముసలమ్మయొక్కయు, ఏముడుకనడ్డమూ, యేదుప్పటిరేకో, కట్టుకొనుటకు సంతృప్తిపడెను రైతువానియొక్కయు కష్టసుఖములు విచారించబడుటలేదు. అమెరికా, ఈజిప్టు, యుగాండా,

కాంబోడియా, దేశములందు సహజముగా పండితు పొడుగురేవులజాతులు ఈదేశమందు పండించినయెడల, అట్టిపంట వ్యవసాయదారులకు లాభకరము కాదని డాక్టరు ప్లాప్టను, డాక్టరు పాక్ మొదలగు ప్రవీణులు పత్తివిచారణసంఘమువెదుట సాక్ష్యమిచ్చిరి. అట్టిపంట జయప్రదముగ నుండుట లేదనుటకు ప్రబలివిద్యనములును గలవు.

### వడుకునూలు : పొడుగురేవులు

భిక్షునూలు వడుకుటకు పొడుగురేవులపత్తి (exotic variety) బాగుగా ఉపయోగపడదు. ఇందుకు కొన్ని కారణములు : ౧. అమెరికను జాతులలో రేవులు గింజకు బహుగట్టిగా అంటుకొని యుండును. వీటిని చేతినిపురులాడుముతో నిడువటం బహుకష్టము. ౨. కాంబోడియాజాతులను పత్తిరాటుముతో నిడిచినయెడల సాధారణముగా గింజ చితికి చూడి చెడిపోవుట సంభవించును. ౩. ఈ పొడుగురేవులపత్తితో రాటుముతై నూలు వడికిన పురి సరిగా పట్టక నూలు బురుగుగా నుండదు. ౪. ఈ పత్తియొక్క గ్రాలు చాల హెచ్చుగా నుండి, ప్రపంచపు సరఫరాపై ఆధారపడియుండును. ౫. ఈజాతులను పండించుటకు, రైతు ఏసంవత్సరపుపంట కాసంవత్సరము విత్తనములను కొనుగొనుటలేదు, అట్లు కాక, తన పొలమునుండి వచ్చిన విత్తనములనే వాడిన, పంట పూర్తిగా చెడిపోవును.

స్వయంసాహాయ్యముపై వాధారపడుట ఖాదీయొక్క ముఖ్య-ఆవర్ణము. అందుచే, హిందూదేశమందు సహజముగా ఎట్టిపత్తిజాతులు సర్వత్ర పండుచున్నవో (indigenous varieties), అట్టిజాతులపత్తినే ముడుకు వడుకుటకు గాని, సన్న వడుకుటకు గాని వినియోగించుట భారతీయులకర్తవ్యము. అయితే, ఈదేశీయజాతులగూర్చి పరిశోధనలు జరుగబడకపోవుటచేతను, వాటిని పశించుటకు తగుప్రోత్సాహము ఒసంగబడకపోవుటచేతను, వీటినిగూర్చి మనకు బొత్తిగా తెలియుటలేదు. ఈదేశమందలి విద్యాలయములలో వృక్షశాస్త్రమును అభ్యసించుచున్న, ఖాదీయెడల అభిమానమున్న యువకులు



ఇట్టిపరిశోధనలకు గడంగిన, తమకార్యజ్ఞాన్విత్యమును సంపాదించి కీర్తిని బడయగలరు.

### కొండ పత్తి

పరిశోధనావశ్యములను జేయజాతులలో ముఖ్యముగ నుదాహరింపదగినది కొండజాతిపత్తి. పట్టుకాలి కులమువారిపత్తినే యుపయోగించుచు గాన దీనికి పట్టుకాలిపత్తి అని పేరుకూడ కలదు. గంజాం, విశాఖపట్నం జిల్లాలలోనున్న పట్టుకాలిలు అనాదిమండియు సన్న నూలు వడుకుటయందు ప్రసిద్ధి నొందియున్నారు. నేను ఆగిలభారతవరఖాసంఘమువారిచే శ్రీకాకుళంకేంద్ర మందు ఉత్పత్తిచేయబడుచున్న సన్నబట్టపైసనే హిందూజాతీ మంతయు సన్నబట్టపరభారత్ ఆధారపడుచున్నది. కొండపత్తి ఈరెండుజిల్లాల మాకువాప్రజేశములలో, పెద్దభిమిడి, పల్లాభిమిడి, ఆంధ్ర, మాడుగుల ప్రాంతములో అచ్చటి కొండవారిచే పరిపాలనబడుచున్నది. ఈపత్తిని రెండవపంటగా వేసి ఈపంటవ్యవసాయమందు ఎట్టిశ్రమయు తీసికొనకయున్నారు.

ఈకొండజాతి పత్తియొక్క స్వచ్ఛత (purity) పైసను, పుష్కలమగు పంటపైసను, వేలకొలిది వడుకు వారియొక్కయు, నేయువారియొక్కయు బాగోగులారావశ్యయున్నవి. అయినను, అమూల్యమును నిట్టిపత్తి జాతియొక్క వృక్షశాస్త్ర సంబంధమైన గుణములను గురించి గాని (botanical characters), పారిశ్రామిక లక్షణముల గురించిగాని (technological properties), జీవిత - ఆవసరముల గురించిగాని (physiological requirements) మన కేమియు తెలియుటలేదు. ఈజాతి పత్తిచెట్టుయొక్క గుణములను పఠించుటయు, తద్వారా ఈజాతిపంటను పరీక్షించి (crop analysis) ఇది స్వచ్ఛమైనజాతియో (pure variety), లేక జాతులమిశ్రమయో (mixture of varieties) నిరూపించుటయు ముఖ్యకర్తవ్యములు. పొలముపైసన్నపంటను పరీక్షించుట కీవ్యాసకర్తకు అవకాశములు లభింపలేదు. కాని, యీ జాతిపత్తియొక్క పంటరకముల నమూనాలను పరీక్షించియు, వాటియొక్క దిగుబడి (ginning percentage),

కేసులపొడవు (staple length), చూదియొక్క రంగు (colour of lint), చూదియొక్క మెరుపు (lustre of lint), మొదలుగాగల గుణములను లెక్కచూచియు, బహుశః కొండపత్తి స్వచ్ఛమైన జాతికి చెందినదనియే ఊహింపవచ్చును. అయినను, ఇదినిర్ణయని నిరసరచుటకు పూర్వము ఈ పత్తియొక్క వంశ స్వభావమును (genetical behaviour) పరీక్షించుట యావశ్యకము.

### చూది దిగుబడి

కొండపత్తి యొక్క లక్షణములలో నొకటి విస్తారము దిగుబడి. పట్టుకాలివారు ఈపత్తిని నిడుచునప్పుడు కర్రదమ్మపై పత్తిని పెట్టి యినుపఖడ్గిలో గింజను నెట్టి చూదిని గింజనుండి వేరుచేయుదురు. ఈవిధానము సరియైనదనుటచే, చూది తునుకలు కాకుండగను, గింజ చితుకకుండగను పత్తి నిడువబడి, చూదిదిగుబడి హెచ్చుగా లభించును. వ్యాసకర్తచే పరీక్షచేయబడిన నమూనాలలో దిగుబడి సగటున నూటికి ౪౦ పైగా ఉండెను. (అనగా : ౧౦౦ వీసెలు పత్తి నిడిచినయెడల ౪౦ వీసెలు చూది, ౬౦ వీసెలు గింజలు లభించును.) నిడిచిన చూదికాక నూటికి సుమారు ౨ వంతులు వీరసపురేచులు ("linters") మిగులును. దిగుబడి విలువ సగటున హెచ్చుగా నున్నప్పటికి (హెచ్చువిలువ-maximum-51%), కొన్ని నమూనాలయందు 3౫% వరకు తగ్గుదల కనబడెను. ఒక్కజాతిపత్తిలో, చూదిదిగుబడియందు ఇంత భేదము కనబడవలెదు. ఇంత హెచ్చులేదా కనబడినయెడల, అపత్తిజాతికి ఏదో భంగము కలుగుచున్నదని శాస్త్రజ్ఞు లూహించెదరు. ఈసందర్భమున స్కాట్టు టేగర్లు వ్రాసినటుల, విత్తనములయందు వివిధజాతుల విత్తనముల మిశ్రమము సంభవించుటయో (mixture of seed), లేక అసలువిత్తనము క్షీణించుటయో (deterioration of original seed), లేక వ్యవసాయవిధానము పాడగుటయో, విత్తనము చెడుటయో (bad seed), కారణములు కావచ్చును. పట్టుకాలిపత్తియందు దిగుబడి విజముగా తగ్గుచున్నదో, అట్లులైన అందుకు కారణములును, వాని నెట్లు వారింపదగునో, ఈవిషయములన్నియు పూర్తిగ పరిశోధించుట మిక్కిలి అవసరము.



ఎకరమునకు ఎన్ని మణులు పత్తిపండునున్నదో, చెట్టుకు ఎంతమానిక పత్తి లభించుచున్నదో, చెట్టుకు పత్తికాయలసంఖ్య (number of bolls) ఎంతో, కాయలు పెద్దవా చిన్నవా యనునది (size of bolls), ప్రతిబోగయందు లేచులకొలత (lint length), సింజుపై దూది ఎట్లు అమర్చబడియున్నది (distribution of lint on seed) - ఇది యన్నియు పరిచివసే గాని, కొండపత్తి (మరి యే ఇతరజాతిపత్తి అయినను సరే) ఊణించుచున్నదియు, లేక అభివృద్ధి చెందుచున్నదియు, తెలుసుకొనజాలము.

### పంట అభివృద్ధి

అభిలభారతచరఖాసంఘమువారు సన్ననూలు ఉత్పత్తికాగ్రహ సెలకొల్పినది మొదలు, వారు సన్ననూలు క్రయమందును, సన్నబట్టలసేతయందును చక్కని కట్టుదిట్టములను ఏర్పరచియుండుటచే, సన్ననూలు వడుకుట మిక్కిలి అభివృద్ధిని పొందినది. ఆంధ్రకాగ్రహారు ఈసంవత్సరము ప్రచురించిన విశేషికప్రకారము (ఆక్టోబరు ౧౯౨౯-సెప్టెంబరు ౧౯౩౦)వారి పట్టుకాలినూలు (3౫ సంబరకు మించిన సన్నము)కొనుగోలు గిద్ది ఇంత హెచ్చుఅయినది. శ్రీకాకుళంకాగ్రహారిని వ్యాపకర్త కోరగా, హాలు సంవత్సరమునకు వారు దయచేయించిన లెక్కలనుబట్టి చూచిన ఆశ్చర్యకరమగు అభివృద్ధి కనబడుచున్నది.

౧౯౨౯-ఆక్టోబర్	పట్టుకాలినూలు	పొట్లు ౨,౩౭౦
౧౯౩౦-సెప్టెంబర్	ఉత్పత్తి	రు. ౧౦,౦౦౦
౧౯౩౦-ఆక్టోబర్	పట్టుకాలినూలు	పొట్లు ౫,౦౯౨
౧౯౩౧-సెప్టెంబర్	ఉత్పత్తి	రు. ౩౦,౫౦౦

అనుభవము నిట్టిఅభివృద్ధి ఎంతయు సంతోషదాయకము. అయితే నూలుపడుకులయందున్న అభివృద్ధితోపాటుగ పత్తి ఉత్పత్తియందు మాదా అభివృద్ధి కలుగుచున్నదా యని మనము ప్రశ్నింపవలసి యున్నది. ఏలయన, పట్టుకాలినూలుయొక్క ప్రాశస్త్యమును, పట్టుకాలిబట్టుయొక్క నాణ్యమును, పట్టుకాలిపత్తిచే నాధారపడి యున్న వస్తువిషయము మనముమరువకూడదు.

ముడివస్తువునందు కలితీ జరిగినయెడల అందుండి రయా రగు నూలు ప్రశస్త్రముగ మండజాలదు. వ్యాపకర్తకు సరియగు బోగట్టా దొరకనప్పటికి నూలుఉత్పత్తియందు అభివృద్ధితో సరిగ కొండపత్తిని పండించు గూముల యొక్క విస్తీరణమందు అభివృద్ధి గాని (increase in acreage), పంటయందు అభివృద్ధి (increase in yield) గాని, వృక్షముయొక్క ఫలాభివృద్ధి (increase of yield per plant) గాని సంభవించినటుల గానరాదు. సరే కదా వ్యాపకర్త అనుభవమునుబట్టి చూడగా, ౧. కొండపత్తితో కలిపియో లేక కొండపత్తికి మారుగో మధ్యమ తరగతి లేచుగల (medium staple) పత్తిని పట్టుకాలీలు దినేదినే హెచ్చుగ వాడుకచేయుటయు, ౨. కొండపత్తితాలూకు మూడవపంటనుండి లభించెనమాదిని (మొదటిపంటకుంటె దీనిప్రాశస్త్యము, విలువయు చాలా తక్కువ) వాడుకచేయుటయు, ౩. ఇప్పటికోజాలలో ౭౦ సంబరకు మించిన సన్ననూలు దొరకకపోవుటయు — ఈపాడువులను బట్టి కొండపత్తి పంటయందు అభివృద్ధి యున్నటుల కాన్పింపదు. (౧౯౨౯ సంవత్సర మందు కొండపత్తి సరిగా దొరకకుండినట్లు పట్టుకాలీవారు చెప్పుచున్నారు.)

పూర్వముకంటె సన్నబట్టి ప్రజలచే హెచ్చుగా వాడబడుటయు, అభిలభారత చరఖాసంఘమువారు సన్నబట్టధరలను తగ్గించుటకు చేయుప్రయత్నములవలనను, మునుముందు సన్ననూలు వడుకులకు ఇప్పటికంటె హెచ్చుప్రాశస్త్యహము కలుగు వనుటకు ఎట్టిపందేహ ముండదు. కొండపత్తిపంటను అభివృద్ధిచేసి, వడుకు వారికి పత్తిని విరివిగాను సులభముగాను దొరకునట్లు చేసిననే గాని, ధరామతుకు (demand) వలసినంత సరఫరా యుండక కొండపత్తిధరలు పెరిగి (౧౯౨౯ లో ధర రూపాయికి గిద్ది పీసె లుండినట్లు), కలితీయూది వాడుక హెచ్చయి, నూలుయొక్క నాణ్యము తగ్గుక చెవిపోవును. హెచ్చుపురి గల నూలును వడుకుకు కట్టుమగును. నూలు ముద్దుగై, సాఫును, బలమును తగ్గును.



## ఎంపుడు (Selection work)

పంటను అభివృద్ధిచేయుట ఎంత ముఖ్యమైనను, విరివిగా పంట పండినంతమాత్రముననే పత్తియొక్క సుగుణములు క్షీణించక నిలవవలె యుండునని మనము తలంపగూడదు. కొండపత్తియొక్క సుగుణములు క్షీణించుచున్నవేమో యనుభయమునకు కారణము లేకపోలేదని ముందు నూచింపబడెను. విలువయుగ నీపత్తిజాతిని కాపాడుటకు శాస్త్రపరిశోధనలు సర్వోపముగ జరుగవలసి యున్నవి. మొట్టమొదట వృక్షశాస్త్ర పరిశోధనలు (botanical research) ఈక్రింద వివరింపబడిన బాహ్య లక్షణములపై (external characters) జరుగవలెను:

(1) చెట్టు చిగిరించురీతి (branching habit),

(2) నేళ్లవ్యూహి (root system),

(3) ఆకుపై నుండు నూగు (hairiness of leaf)

(4) పుష్పించుటకు పూర్వము ఎదుగవలసిన కాలము (vegetative period prior to flowering),

(5) పుష్పముయొక్క రంగు (colour of flower)

(6) కాయలసూపము, ఆకృతి, సంఖ్య (size, shape and number of bolls),

(7) రేచులపొడవు, సన్నయ (length and fineness of lint),

(8) గింజపై రేచులు అమర్చబడినరీతి (distribution of lint on seed),

(9) మాడియొక్క దిగుబడి (ginning percentage).

ఈలక్షణములను గ్రహించి వీటిని ఆధారముగా తేసికొని, మంచిలక్షణములు గల చెట్లను ఏరుకొనవలెను. ఈ చెట్లనుండి వచ్చిన గింజలను ప్రత్యేకముగా నుంచి, వాటినుండి విత్తనములను నేకరించుకోవలెను. ఈ నేకరించిన విత్తనముల (selected seed) నుండి మొలచిన చెట్లకు సంకరము (cross-fertilisation) సంభవించు కుండునట్లు పూవులపై తెరలు వేసి కాపాడవలెను. ఇట్లు

స్వబీజముచే (self-fertilisation) ఉద్భవించిన పత్తి బోగలను తిరిగి పరీక్షించి అంగుళమునకు మించిన పొడవు గల రేచుల గలవాటిని దూదినిబడి ౪౫% తక్కువ కాకుండా నున్నవాటిని ఏరి వాటిగింజలను వాటవలెను ఎంపుడువిధాన మిట్లు సాగించినయెడల ౪ లేక, ౫ సంవత్సరములలో మంచి స్వచ్ఛమైన రకములను నేకరించు కొని (pure line selection) కొండపత్తిని అభివృద్ధి చేయగలము.

## సంధానము (Breeding Work)

కొండపత్తిని అభివృద్ధి చేయుటకు బీజనిర్ణయ విధానమే కాక, సంధానమార్గము మాడ నవలసిందని వచ్చును. కొండపత్తి స్వచ్ఛమైనజాతి యని యూహించుటకు కారణములు గలవని చెప్పబడియుండెను. ఈజాతి సహజముగ పండెడి కొండప్రదేశములలో నేరొకజాతి పత్తిపంట యున్నట్లు కానరాదు. ఈపంటనుండి వచ్చెడు విత్తనములనే వచ్చేపంటకు ఉపయోగించుటయు, ఒక్క బీజమునుండియే తరతరములనుండియు పంటలు పండుటయు, శతాబ్దములనుండి వ్యవసాయవిధానము ఒకటిగ ముగ నుండుటయు, స్వచ్ఛమైన జాతి యొక్కటి ఉద్భవించుటకు కారణము లగును. అయితే స్వబీజమువలన తరతరములనుండియు వంశాభివృద్ధి సంభవించినయెడల, వృక్షజాతులకును, జంతుజాతులకును, వర్ణసంకరమును ప్రమాదము వాటిల్లకపోయినప్పటికిని, సంశయముయొక్క పటుత్వము క్షీణించుప్రమాదము తప్పక కలుగవచ్చును. కొండపత్తికి మాడ ఇట్టిప్రమాదము సంభవించెనేమో యని మనము విచారించవలసి యున్నది.

కొండపత్తియొక్క పటుత్వము తగ్గనా లేదా యనువిషయము పైన వివరించిన పరిశోధనవలననే కాని తేలదు. పటుత్వము తగ్గనని నిరూపించబడెనేని, మన కర్తవ్య మేమి? సంధానశాస్త్ర (Science of Genetics) సిద్ధాంతములప్రకారము ఏదైనను స్వచ్ఛమైన జాతియొక్క పటుత్వము తగ్గనని (loss of vigour), ఆజాతికి దగ్గరసంబంధము గల వేరొకజాతితో సంధానము కలుగజేసినయెడల (crossing with related



variety) దురవస్థలో నున్న బాతికి తొంటిపటుత్వము తిరిగి చేహారును (restoration of vigour). కొండ పత్తిని అభివృద్ధిపరచుటకు ఈవిధానముమాడ పనికి వచ్చును. ఇట్టిపని—సంధానహర్షములు, దగ్గర సంబంధముగల బాతు లెవ్వి, యెట్లు సంధానముచేయుట అన్నది, సంకరము(hybridisation) కలగకుండ బాగ్రత్తపడుట—కాస్త్రొఫీకేషన్ పొందినవారిచేతనే చేయబడవలెనని వేరుగ చెప్పవలసినది.

కొండపత్తిని చదునుభూములందు పండించుట

ఈబాతిపత్తి సహజముగా కొండప్రదేశములందు పండును. పర్యవేషప్రదేశములపరిస్థితులకు అలవాటుపడిన దగుటచే, ఆవ్యవస్థప్రదేశములందు పండించుటకు ప్రయత్నించినయెడల, పరిస్థితులు కొత్త వగుటచేత, అచ్చట వర్ధిల్లుదు. కొండపత్తియొక్క విత్తులను చదునుభూములందు నాటినయెడల, అవి మొలకలెత్తక పోవచ్చును. మొక్క మొలచినను, పుష్పించునో లేకో. పుష్పించిన గింజకట్టక పోవచ్చును. పత్తి పేలు ననుమాట నిశ్చయము లేదు. పేలినను దూది బహువీరసముగ నుండును. గింజను చల్లినను మొక్క మొలచునో లేదో. ఇట్టి 'సహాయనిరాకరణ' మునకు కారణమేమి? చదునుభూముల పరిస్థితులకు ఈబాతిపత్తి అలవాటుపడకుండుటయే.

పల్లపుప్రదేశములం దెట్లయిన ఈపత్తిని పండించగలిగితిమేని, ఇక్కడివ్యవసాయము కొండపొల్లయందు కంటే మంచి దగుటచేతను, కులభిసాగ్ర్య మగుటచేతను, చైతులు తెలుగువారినివా రగుటచేతను, ఈపంటను ఎక్కువగువిధిగా పండించవచ్చును. ఇప్పుడు సామాన్యముగా, గంజాంవిశాఖపట్నంజిల్లా చదునుభూములలో పండిస్తే కంటే కొండపత్తిగర సుమారు అర్ధి ఇంజులండుటచే, ఈవిలువబాతిపత్తినే పండించినయెడల చైతునకు మంచిలాభము కిట్టును.

కొండపత్తిని చదునుభూములకు అలవాటుచేయుట (acclimatisation) ఎట్లు? ఈపత్తి తన స్వస్థలమందు ఎట్టిపరిస్థితులందు పెరుగుచున్నదియు మనము మొదట తెలిసికొనవలెను. అచ్చటి వర్షపాతము (rainfall),

నీటిసరఫరా (conditions of water-supply), నేల యొక్క పడును (soil water conditions), నేల యొక్క పదార్థసముదాయము, రసాయనసముదాయము (physical and chemical conditions of soil), నేలయొక్క సత్తువ (soil nutrients), వాతావరణము యొక్క శీతోష్ణము, చెమట(atmospheric temperature and humidity), మొదలగు విషయములను మొదట పరిశోధింపవలెను. ఈస్థితిగతులను తరువాత పల్లపుభూముల యందు నిర్మించిఅప్పుడు కొండపత్తిని ఈభూములందు పండించుటకు ప్రయత్నించవలెను. రానురాను ఈనూతన ప్రదేశమునకు అలవాటుపడి, స్వదేశమం దెట్లు పండుచున్నదో, అట్లే ఇచ్చటమాడ పండుటకు అవకాశము లేర్పడును. ఇది జయప్రదముగా జరుగుటకు కొన్ని సంవత్సరములకాలము పట్టును. పరిశోధనలను గావించెడువారు ఇందు వలన విసుగును గాని, నిరాశను గాని పొందరు. జయము చేసేరెనేని ఖాదీపరిశ్రమకు లాభము నిశ్చయము.

### కురుచ రేచుల పత్తి (Short Staples)

కురుచరేచుల పత్తిబాతుల గూర్చి కొంత విచారించ వలసియున్నది. వ్యాపకరైతు విశాఖపట్నంజిల్లా పరిస్థితులే తెలియును కావున అచ్చటి పత్తిబాతుల గూర్చియే వివరింపవచ్చును. ఈజిల్లాలో ఈబాతుల పత్తి పంట విస్తారముగా నున్నది. వర్తకులచే "అనకాపల్లి" రకము అని పిలువబడెడు పత్తియొక్క రేచులకొలత (సుమారు) 3/౮ అంగుళము; దూదిదగుబడి (సుమారు) ౨౦%. "గజపతిగరం" రకమునందు, రేచులకొలత ౫/౮ అంగుళము; దిగుబడి ౨౫%. "గుణపురం" రకమందు, రేచులకొలత 3/౮ అంగుళము; దిగుబడి ౨౫%. "తుని ఎరుపు" రకమందు, రేచులకొలత ౬/౮ అంగుళము; దిగుబడి ౨౫%.

ఇది కాక, ఈప్రదేశమందు, వర్తకులచే "కాకి నాడపత్తి" యని పిలువబడెడు ("Cocanadas") రకముమాడ పండుచున్నది. "కాకినాడ" పత్తిలో ముఖ్యముగా రెండుబాతులపత్తి మిశ్రమమే యున్నది (mixture of types) "గొల్లప్రోలు" పత్తికంటే (G. obtusifolium coconada Gammie?) రెండవది "యెరపత్తి"



(G. indicum yerrapattj) ఈరెండు జాతులందును, లేచులపొడవు ౬/౮ నుండి ౭/౮ అంగుళము; దిగుబడి సుమారు ౩౦౦౦. ఇవి విలువయగ్గుజాతులు. “గొల్లప్రోలు” పత్తినుండి రాబుముపై ౪౦ వంబరువరకును సన్నచారమును తీయుదురు. ఈపత్తినే పట్టుకాలి లిప్పడు కొండ పత్తికి బదులు వాడుచున్నారు. “ఎర్రపత్తి” నుండి చక్కనిఎరువునూలు ౨౦ వంబరువరకు తీయవచ్చును. (గొల్లప్రోలుపత్తిగర ౨౬౦ పౌనులకు సుమారు ౧౭ రూపాయలు; ఎర్రపత్తిగర సుమారు ౨౦ రూపాయలు.) అనేక ప్రదేశములలో రైతులు ఈరెండుజాతులను కలిపి పండించుచు, కలిపి అమ్మకమును చేయుదురు. ఇట్లు తెల్లపత్తిని ఎర్రపత్తిని కలుపుట చాలా ‘చెడు ఆలవాటు’ తెలుపురకము ఎరువురకము కలిపి ఒక్కపొలముందు పండించిన నంకరజాతులు ఏర్పడవచ్చును. రెండవది: రెండురకములను కలిపి అమ్ముకొనినయెడల వేర్వేరు అమ్మకంపై తక్కువధరలు లభించును. ఈవిషయమై భాదీ-అభిమానులు శ్రద్ధ చూపవలసియున్నది. కాకినాడ పత్తి విలువగల పత్తి. అయినను వీటివిషయమై ఏమియు పరిశోధనలు జరిగియుండలేదు. పత్తి విచారణసంఘము వారు ఈపత్తిపై పని ప్రారంభింపవలయునని శిఫార్సు చేసినను నేటివరకు అందుపై దిగులు పుచ్చుకొనబడినట్లు కానరాదు.

తైవ వివరింపబడిన కురుచరేచుల పత్తి సంగతి ఇంతకంటె అన్యాయముగ నున్నది. ధరలవిషయములో ఇవి చొకరకము లైనప్పటికిని, (సామాన్యముగా ౧ రూపాయకు ౬ పీసెలు పత్తి.) ఈ జిల్లాభాదీపరిశ్రమకు ఎక్కువగా వినియోగపడుటచే, ఆర్థికరీత్యా మిక్కిలి విలువగల జాతులనియే చెప్పవలెను. ఈ చొకయగు పత్తిని, ముడివస్తువగా వినియోగించియే, యీ ప్రాంతములయందున్న నూలుపడుతులపై జీవించుచున్న స్త్రీలలో ౩,౭౦౦ నుండి, ఒక్క అఖిలభారత చరఖాసంఘపు ఆంధ్రశాఖవారికే రూ. ౨౨,౦౦౦ విలువగల ముడుకునూలును అమ్మి (౮-౧౦ వంబరు), అందువలన వచ్చేడి హాలిపై జీవనమును గడపుకొనుచున్నారు. ఈ పత్తిజాతులయొక్క దూదిదిగుబడి ౨౦% కంటె మి

చదు. హిందూదేశముం దుండెడి కోట్లకొలది నీచలకు వస్త్రధారణమునకుగాను ముడుకు ఖద్దరుకంటె వేరొక గత్యంతరము లేదు. సంవత్సరమున కారునెలలు ఈముడుకునూలిని వడకిననే గాని వేరొకహాలి దొరకదు. అందుచే చతురధరలకు లభించెడి యీకురుచరేచులపత్తిజాతులను అభివృద్ధిచేయుటయే భాదీపరిశ్రమయొక్క ప్రధాన సమస్య యనుటకు సందేహము లేదు.

### విత్తనములను ఎంచుట (Seed Selection)

కురుచరేచులపత్తి నుండి ఉదాహరించుకొనిన పుడ, “అనకాపల్లి” రకమనియు, “నలుపురం” రకమనియు చెప్పియుంటిమి. వ్యవహారరీత్యా “రకము” అని వాడుటచున్నదే గాని, శాస్త్రరీత్యా “రకము” అనుకల్పము వాడుటకు వీలులేదు. “అనకాపల్లి” రకము పండుచున్నటువంటి పొలములోనికి వెళ్లి అన్నటి పత్తి చెట్లను సరిక్షించి చూచినయెడల, చెట్లయొక్క ఆకారము, ఆకులయొక్క నూగు, పూపులరంగు, రేచుల పొడవు-మొదలుగాగల బాహ్యలక్షణములలోను, నంశ లక్షణములలోను, ఒకదానితో ఇంకొకటి పోలినిచెట్లు అనేకము లుండుట మనము చూడగలుగుదుము. నిజముగా ఒక్కొక్క “రకము” అని పిలువబడెడు పంటలో ఎన్నో జాతులు (mixture of varieties) మిశ్రమములై యున్నవి. ఏయే ప్రాంతములపంటలలో ఏయే జాతులమిశ్రమము సంభవించుచున్నదో తెలిసికొనుట మొదట ఆవశ్యకము. ఈవివరములను సంపాదించుటకు, ఈ ప్రాంతములయొక్క “botanical survey” చేయవలయును.

మిశ్రమజాతులను కలిగియున్న పత్తిపంటను త్వరలో అభివృద్ధికి తీసికొనిరావలె నన్న, విత్తనములను ఎంచువద్దని అవలంబించవలెను. పంటకొరకు వినియోగింపబడెడు విత్తనములను పరిశీలించి, వాటిలో పెద్దవి, బరువైనవి, బాగుగ ఎదిగినవి ఎంచి అట్టిగింజలనే రైతులకు పంచివెట్టి, వాటి నీపంటకు చల్లునట్లు చేయవలెను. ఈవిధముగా విత్తనముల ఎంపుదులన వెంటనే పంట యందు అభివృద్ధి కనబడును. విత్తులయెంపుడుచే కలిగిన



పంట అభివృద్ధి రైతునకు లాభముగ నుండునప్పటికిని, పత్తిలోమాడా కొంత అభివృద్ధి కనిపించినప్పటికి, ఇది శాశ్వతమైన అభివృద్ధి కాదు. ప్రతిపంటకు ఎంపుడు విత్తనములనే వాడుక చేయవలెను. ఎప్పుడైతే ఎంచిన విత్తనములు చల్లబడక మామూలువిత్తనములే చల్లబడునో, పంటనే పంట యథాప్రకారముగా పూర్వపు స్థితికి వచ్చినేయును. ఇందుకు కారణ మేమనగా, విత్తనములను ఎంచుటలో బాహ్యలక్షణములే ఆధారముగా చేసికొనబడును గాని, అదృశ్యములగు వంశలక్షణములను గుర్తించుట లేదు. వంశమందు అభివృద్ధి కలిగిననే కాని శాశ్వతమగు అభివృద్ధి కలుగనేరదు. విత్తనముల ఎంపుడు విధానమందు ఇది ఒకలోటు అయినను, పంటను త్వరలో బాగుచేయుటకు ఇది సులభమైన మార్గము.

### స్వచ్ఛమైన రకములను ఎంచుట

(Selection of pure line)

ఎక్కడు శాస్త్రీయమైన విధానమును, శాశ్వతమగు అభివృద్ధిని కలిగించువిధానమును, స్వచ్ఛమైన రకములను ఎంచుట. విశాఖపట్నంజిల్లా కురుచరేయల పత్తి పంటలో అనేకములగు జాతులు మిశ్రమములై యున్నవని చెప్పబడియుండెను. ఎంపుడు విధానములో మొదటి పని, మిశ్రమమునుండి వివిధజాతులను విడదీయుట (isolation). ఒకమచ్చపంటలో (test crop) సంభవించెడి వివిధములగు జాతులను కంటిలో పోల్చవచ్చును. ఒక్కొక్కజాతివిత్తనములనే వేరుగ ప్రోగుచేసి, ఒక్కొక్క పొలములో (ర లేక ౫ పెంట్లు) చల్లవలెను. ఒక్కొక్కజాతియొక్క లక్షణములను పట్టి, ఆ జాతిలో సంభవించెడు వివిధములగు శాఖలను (families) వేర్వేరుపరచెను. ఈశాఖలనుండి తిరిగి ఎంచి, పంటను పండించినతరువాత, ఆపంటనుండి మంచితెగలను (types) విడదీసి, వీటిలో శ్రేష్ఠమయినవాటినే నాటవలెను. ఇదే విధముగా ఒక్కొక్కతెగనుండి మంచి లక్షణములగు రకములను (lines) ఎంచవలెను. ఇట్లు లభించినరకములు స్వచ్ఛమైనవో, సంకరమైనవో నిర్ణయింపవలెను. స్వచ్ఛమైనరకములనే వేరుపరచి స్వబీజములచే వాటివంశములను

అభివృద్ధిచేసి, వాటివిత్తులనుండి మచ్చుపంటలను పండించవలెను. విత్తులను హెచ్చుగా ప్రోగుచేసిన తరువాత ఆవిత్తులను రైతుల కిచ్చి, వాటినే ఉపయోగించునటుల జాగ్రత్తపెట్టినయెడల, పంటయందు శాశ్వతమైన అభివృద్ధి సంభవించును.

ఈవిధానమువలన స్వచ్ఛములైన రకములు ఉద్భవించును గాన, వాటియొక్క సుగుణములు బీజములందు శాశ్వతముగా నాటుకొని యుండును. అందుచే ఏరేటు కేంద్రపరిశోధనశాఖనుండి వచ్చినవిత్తనములను కొనుట అవసరము లేక, తనపంటనుండి వచ్చినవిత్తనములనే రైతు ఉపయోగించుకొనవచ్చును. ఇట్టి విధానములనే వివిధదేశములయందలి వ్యవసాయశాఖలవారు తమదేశములపంటలను బాగుచేయుటకు వినియోగించుచున్నారు. చెన్నపురి వ్యవసాయశాఖవారు మాడా ఇట్టివిధానములనే ఉపయోగించి దక్షిణాదిని పండుచున్న “కరుంగణ్ణి” పత్తిజాతిని (G. indicum) రేచలపొడుపును క్రి నుండి అంగుళముకు మైగాను, దిగుబడి ౨౫% నుండి ౩౫% వరకును అభివృద్ధిపరచియున్నారు. (తమిళనాడులో ఖాదీపరిశ్రమకు ఈపత్తి చాలా హెచ్చుగా వాడబడుచున్నది.) ఆంధ్రదేశమందుండు ఖాదీ-అభిమానులు తమప్రాంతములందు సహజముగా పండెడు కురుచరేయలుగల పత్తి జాతులను అభివృద్ధిచేయుటకు ఇట్టిపనినే పూనుకొనవలయును.

ప్రస్తుతము ఈజిప్టులో పండెడు పత్తి పైఫలములకు విస్తారముగా ఎగుమతిచేయబడుచున్నది. వీటిరేయలు అతి—కురుచచది యగుటచే మిల్లులలో ఎంత తక్కువ సంబరు నూలును ఉత్పత్తిచేయుటకైనను ఈపత్తి పనికి వచ్చుటలేదు. అయినను మిల్లులవారే ఈపత్తిని కొనుచున్నారు. ఈపత్తిని మధ్యమ-రేయలపత్తితో కలిపి, యీమాది మిశ్రమమునుండి ముడుకునూలును మిల్లులలో తయారుచేయుచున్నారు. రాట్నముపై ముడుకునూలును వడుకుటకు ఎంతటికురుచరేయలపత్తి అయినను ఉపయోగపడును. రాట్నముయొక్క గొప్పతనము ఇచ్చుటనే యున్నది. ఈప్రాంతములలో నుండెడి నూలువడికెడు



చారు ఈరకములపత్తిపైనే ఆధారపడి యున్నారు. కనుక ఈపత్తిజాతులను ఏప్రాంతములలో పండుచున్నవో ఆప్రాంతములలోనే నిలిపి, వాటిని అభివృద్ధిచేసి, అవి పండించుచున్న వ్యవసాయజాతులకును, వాటిని ముడిపెట్టువుగా వాడుకచేయు నూలువకుకు నారికిని సహాయము చేయుట ఖాదీసంస్థలవిధి.

ఈకార్యమును జయప్రదముగాను, శ్రద్ధగాను, మాజికతోను కొనసాగించుభారము యువకులపై నున్నది. దేశసేవకై తమసర్వస్వము నర్పించిన కొందరు నిరాడంబరుల త్యాగమే ఖాదీఉద్యమముయొక్క ప్రఖ్యాతికి మూలకారణము. అట్టి త్యాగిబృందమును కనిపండుట కేదేశమేని గర్వపడవచ్చును. కాస్త్రపరిశోధన నే దేశక

యువకహృదయముల నాకర్షించుచున్నది. ఖాదీపరిశోధన పరిద్రనారాయణునికే ఆంకితముచేయబడుచున్నది. విద్యాలయములలోను, పరిశోధనాలయములలోను శిక్షణ పొందుచున్న యువకులకును, యువతులకును ఇట్టి పరిశోధన సురింత ఆకర్షకముగ నుండు ననుటకు సందియము లేదు. తమదేశమును పీడించుచున్న దారిద్ర్యమును పారదోలి, అన్నవస్త్రములను ప్రసాదించుటకు రాట్నమే తారకనుంఁత్ర మను గాఢవిశ్వాసము—గాంధీమహాత్ముని నాయకత్వముక్రింద చెలరేగుచున్న భారతదేశీయాభ్యుదయమందు తమవిధాయకమును శక్తివంచన లేక నెరవేర్చుచున్నా మను నమ్మిక.—ఇదియే ఇట్టి పరిశోధనలకు గడంగు యువకులకు ఆత్మబలము నిచ్చి పోషించునంటి.

## అన్యోపదేశ శతకమునుండి

కొమాండూరు కృష్ణమాచార్యులుగారు

నమదతిమింగిలాది జలసత్వవిఘ్నార్జిత సాగరాంతరీ

పముల దురానదోగ్రవనపంక్తులఁ బుట్టినదయ్యు చందన  
ద్రుమము వణిక్కు-తారహృతిఁ ద్రుంగక పోదు; విభీతకాది వృ  
క్షములకుఁ జూపు లేదు గుణనంగతి దోషము గాడె చూడఁగఁ.

వారి విలువైన యొకవన్యవంశులఁ బాంథజీవ నా  
ధారముగా సరోవరము ధన్యుఁ డొకండు ప్రతిష్ఠఁజేసె నీ  
ధారుణీపై జలంబులను ద్రావఁగ నోచని చాతకంబు త  
ద్వారిని గ్రోలదేని విధివంచిత మందురు గాక లోపమే.

భూతలమందు స్వాదు జలపూరము లుండఁగ వారిదంబు నా  
చాతకపక్షి వేడు టది జాతిగుణం బగు నంతె కాని దాఁ  
బ్రీతిని మేఘుఁ డేమయిన వేయిమడుంగులు సీర మిచ్చునే  
యేతపమైన సిద్ధిఁ గనునే నిజదైన్యమ తెల్లమయ్యెడుఁ.

కొంగలతోడఁ బొత్తు మదిఁ గోరక తొల్కరివాసలందుఁ జ  
క్రాంగకులంబు లేగఁగ జరక్క-లహంస మొకం డశక్తిమై



నింగిని బాటలేక కడునీచతఁ గొంగలఁ గూడి నిచ్చ లా  
వంగడమున్ నుతించు నిజవంశము దూరును నీతిదూరమై.

అంబుచరంబు లుగ్రబడబానల కీలము లెంతవారిఁ దా  
మంబుధిలోనఁ గైకొనునో యందు శతాంశము నీవు గొందువే  
యంబుద ! యట్టులైనను జనావనశీలత సర్వమున్ నిరా  
డంబరవృత్తి నిచ్చి లవణాబ్ధికిఁగూడ యశంబుఁ గూర్చవే.

పరభృత మద్ది; తద్భరణపాండితి మాయది; మా శరీరముల్  
గురుతరముల్; తదీయములు శ్శుద్రము లౌ; కలకంఠమందురా ?  
సురుచిర కాలకంఠులము చూడుఁడు మాకుల మెక్కు డందు వో  
కరటమ ! పంచమస్వర వికాసము నీగళమందుఁ గల్గునే.

అంచల తెద్ది భోజ్య, మఘ మంటదు వేని భుజింప, నట్టితూం  
డ్లింపు కొంగ, కానలువ యెవ్వరికై సృజించె వానిఁ దా  
వంచనఁ బొంచి ప్రొద్దెడలుపట్టునఁ జేపల నొంటి రెంటి భ  
క్షించి సుధాశనంబని యశేషముదంబును బొందు నిచ్చలున్.

జలద మచేతనం బయిన సాగరనీర మొకింతఁ గ్రోలి యా  
జలధికిఁ బేరు దెచ్చు ధర శాశ్వతధర్మము నిల్పు; మానులం  
దలఘుతపస్వి బ్రహ్మవిదుఁ డాకలశీసుతుఁ డూచముట్టుగా  
జలధిని బీత్సఁ గాని యిల నల్పిన మే లొకయింత గల్గెనే.

తెరువరు లేగు మార్గమునఁ దీయనిపండ్లను వంగియున్న సుం  
దరతరులున్; సుదుర్గమపథంబుల నందని పండ్లమ్రాకులున్  
బరఁగువనంబులుందు; దవపావకుఁ డేర్చినఁ గాలు నన్నియున్  
వరుసను బుణ్యపాపములు వానికి దక్కును శాశ్వతస్థితిన్.

దళముల కల్మి పాంథసుఖదంబగు సీడయు నిమ్మపండ్లనం  
బాలుచు ఫలంబులున్ గలుగుభూరుహమున్ మరుభూమిఁ గాంచి త  
త్తలమున కధ్వగుం డరిగి దారుణహా విషముష్టి చెట్టుగాఁ  
దెలిసి యఖండవేగమునఁ దేజీయు చూడక పాతె భీతుఁడై.

# కీర్తిశేషురాలైన దరికి అన్నపూర్ణమ్మగారు

డి. వి. నారాయణరావుగారు



కీ. శీ. దరికి అన్నపూర్ణమ్మగారు

౧. ఈమె బళ్లారిలో వైశ్యకులమునందు ౧౯౦౩ సంవత్సరమున జనించెను. ఈమెతల్లిగారు గొప్పవేదాంతిని. ఆమెకు సంఘసంస్కరణమందు ఆసక్తిగలదు. ప్రప్రథమపుత్రకు సంఘసంస్కరణమందు కీర్తివహించిన దరికి చెంచయ్యగారి కిచ్చి వివాహ మొనర్చెను. రెండవకుమార్తెకు రజస్వలాసంతకరవివాహము చేయుటకు నిలిపి మదనపల్లి కాలేజీయందు చదివించుచున్నారు. వైశ్యకులమున రజస్వలాసంతకరవివాహమును ప్రారంభించినది అన్నపూర్ణమ్మగారికే.

౨. అన్నపూర్ణమ్మగారు పిన్నవయస్సునందే ఆధ్యాత్మికవిషయములందు ఉత్సాహమును జూపుచు,

విభులముగా సుపన్యసింపుచు తన ఉపన్యాసములకురుచాత ప్రేక్షకుల కిష్టమైనప్రశ్నలకు తృప్తికరమైన జవాబు నిచ్చుచుండెడివారు.

౩. ఈమెయొక్క వైశ్యభ్రమము నాది. ఆప్పటిలో థియోసాఫికల్ సొసైటీ ఇన్ పెర్దురుగారగు శ్రీ యం. వెంకటరావుసంతులుగారు తొమ్మిది సంవత్సరముల వయస్సుగల, ఈమెను తనవెంట తెట్టుకొనిదివ్యజ్ఞానసభలలో సుపన్యాసము లిప్పించుచుండిరి.

౪. ౧౯౧౯ సంవత్సరమునందు, పికింద్రాబాదు నగరమున ఈమె విద్యాభ్యాసము గావింపుచు, ఆ పాఠశాల వాల్మీకిశాస్త్రవసమయములో ప్రదర్శింపబడిన “ప్రహ్లాదనాటకము”నందు లీలావతిపాత్రను ధరించి, సుప్రసిద్ధదేశనాయకురాలగు “సరోజిని” భర్తగారగు డాక్టరు నాయుడుగారిచే అమూల్యమైన రజితపాత్రను బహుమానము నొందిరి. ప్రజలకోరికవైన అదే నాటకము మూడుపర్యాయములు ప్రదర్శింపబడెను.

౫. బళ్లారి కాన్వెంటు పాఠశాలయందును, తిరువళ్ళీకై బాలికల ప్రెయినింగుకాలేజీయందును పఠించిరి. మరియు గుంటూరు కారదానిశ్రేణమునందు, సంస్కృత, ఆంధ్రభాషలను గొప్పపండితులవద్ద పఠించెను.

౬. చెన్నపురిలో ప్రథమ ఆర్యవైశ్య యువజన మహాసభయాజమాన్యమున జరుపబడిన అనుధారోపన్యాసములపోటీపరీక్షయందు ప్రథమస్థాన మొంది, సువర్ణపతకము నొందెను.

౭. ఈమె యౌవనప్రాయములో, ఆమెరికాయందు విద్య నభ్యసించి, కృషిపరీక్షయందు విజయ మొంది రాజకీయవిషయములలో నాలుగున్నరసంవత్సరములు బండికృతులును, సుప్రసిద్ధసంఘసంస్కర్తయగు నగు దరికి చెంచయ్యగారిని వివాహమాడి, భర్తగారిప్రొ



త్యాహములన, శ్రేష్ఠా విషయ భయ భక్తి ఉత్సాహము లతో, ఆర్థిక రాజకీయ సాంఘిక మతవిషయముల నెన్ని టినో గ్రహించి ఎల్లవిషయములందును ఆయనకు చేకూ రువాదోడుగా నుండెను.

౮. దేశవాస మహిళాసమాజమునకును, దేశవాస సగరమున జరిగిన ఆంధ్రమహిళాసభకును శ్రీఅన్నపూర్ణా దేవిగారు కార్యదర్శినిగా నుండెను. మరియును బొంబాయిలో ౧౯౨౯ సంవత్సరమున జరిగిన ఆఖిలభారత మహిళాసభకు ఆంధ్రదేశపు ప్రతినిధులుగా నెన్ను కొనబడినవారిలో అన్నపూర్ణమ్మగా రొకరు.

౯. ఈమెయొక్కతోడ్పాటుతో వీరిభర్తగారు దర్శి చెంచయ్యగారు ఇటీవల కొన్ని సంవత్సరములలోనే బ్రాహ్మణ వైశ్య కమ్మ విశ్వబ్రాహ్మణ వితంతుబాలికలవివాహములు పదునెనిమిదింటిని జరిపిరి. ఈవివాహములసందర్భమున ఈపుణ్యదంపతులు కీ. కే. రా. బ. కందుమూరి విశేషలింగంపంతులుగారిని, వారి సహాధర్యచారిణిని పోలుచున్నారు. వీరు ప్రజలనుండి అనేకసన్మానముల నొందిరి.

౧౦. వీరిచే వివాహముగావింపబడిన వితంతువులలో కొందరిని నెలలకొలది వీరు పోషించిరి.

౧౧. వ్యభిచారవృత్తియందున్న అనేకస్త్రీలను సన్న్యాసమునకు మరలింపగా, నొకరు వివాహితయై సుఖముగా నున్నది. కళావంతులసంఘములో వివాహములు చేయుటయందు శ్రమని యామిని పూర్ణతిలకమ్మగారికి వీరు మిక్కిలి తోడ్పడిరి.

౧౧. a. విద్య వర్ధింపగోరిన వితంతుబాలికల నెందరినో పాఠశాలలో ప్రవేశపెట్టి, ఉదారస్వభావముగల వారి ద్రవ్యసహాయముచే అట్టిపాలికల కెందరికొ సహాయము చేసిరి.

౧౨. నిరాధారులైన వితంతువులను, రాజకీయ బంధీకులను జాలివీక్షణి లేక, అస్పృశ్యతాపీఠాన మును గమనింపక సమస్తరీతుల వారివాదరించుటకు ఈ మహిళామణి భర్తగారికి సర్వకాలములయందును తోడ్పడుచుండిరి.

౧౩. భారతదేశమందు ఆర్థిక రాజకీయవైదిక విషయములలో స్త్రీపురుషులకు సమానహక్కులను సాధించుటకు కంకణము గట్టుకొనిన సోదరీమణులలో అన్నపూర్ణాదేవిగా రొకరై.

౧౪. అనుకూలదాంపత్యము లేనిచో, వివాహచ్ఛేదము సంభుమునకు, వ్యక్తులకు శ్రేయస్కరమని చాటుచుండెను. ౧౯౩౦ వ సంవత్సరమున వీరు సహాయనిరాకర జోష్యమునునందు పాల్గొనిరి. వైశ్యసంఘమువారిచే వదుపబడు "వాసని" మాసపత్రికయందు చక్కని సాంఘికకథలను, వ్యాసములను వ్రాసి వైశ్యులకు నకన ప్రదదాయములను బోధించిరి.

౧౫. గృహములయందు భార్యలయొక్క సహాయప్రాత్యాహములు లేకపోగా శ్రేష్ఠాప్రాయములు గలుగుటవల్ల అనేకదేశసేవకులయొక్క ఉద్యమములు కొనసాగుతున్నవి. అన్నపూర్ణ చెంచయ్యగార్లదాంపత్యమట్లు గాక వారు సర్వకాల సర్వావస్థలయందును సంఘ సంస్కారము, దేశసేవ, నిమ్నజాత్యుద్ధరణము, సర్వమానవ సోదరత్వము అనువిషయములయందు, నిండుమనంబుతో ఆసందమయ్యలై యుండిరి. కనుక వీరిదాంపత్యము ఆదర్శప్రాయ మనుటకు సందియ మేమి?

౧౬. నిక్కముగా నీసాధ్యమతల్లియొక్క యకాలమరణ మాంధ్రదేశమునకు నొకగొప్పనష్టమును కలిగించినదనుటలో నసత్యం బావంతయను లేదు.



చెన్నరాజధానియందు ౧౮-౨౮-వ సంవత్సరము ఏప్రిలు ప్రారంభము మొదలు  
జూను తుదవరకు గల మూడునెలల కాలమున ముద్రితములయి ప్రకటితములయిన

## ఆంధ్ర గ్రంథముల పట్టిక\*

ఆంధ్రవాఙ్మయ మీ క్రింద పేర్కొనిన వివిధ శాఖలలో వెలసియుండుటచేత సీ పట్టికయందు యా శాఖల నుత్పన్నములగు గ్రంథముల యా శాఖలకే చేర్చబడును. గ్రంథముల నామములన్నియు సకారాద్రిక్రమమున నుండును.

1. ఆర్థశాస్త్రము, 2. అలంకారశాస్త్రము-నాట్యకళకు సంబంధించిన గ్రంథములు నయితే మీ శీర్షిక క్రిందనే చేర్చబడును, 3. ఆయుర్వేదశాస్త్రములు, 4. ఆరోగ్యశాస్త్రము, ఇతిహాసములు- ఇతిహాసములలోని భాగములు, కథలు, మార్పుచేయక ప్రత్యేకముగ ముద్రింపబడునవి - యీశీర్షిక క్రిందనే చేర్చబడును, 6. కథలు-వితిహాసములు, పౌరాణికములు, 7.-కల్పితములు, 8.-చారిత్రకములు, 9. కల్పము, 10. కామశాస్త్రము, 11. కావ్యములు, 12. గణితశాస్త్రము, 13. గేయములు, 14. చరిత్ర(దేశ), 15. చిత్రలేఖనము, 16. చట్టము(Law), 17. ఛందశాస్త్రము, 18. జంతుశాస్త్రము, 19. జీవితములు, 20. కౌత్తిమశాస్త్రము, 21. తర్కశాస్త్రము, 22. దండకములు, 23. ధర్మశాస్త్రము, 24. నవలలు, 25. నాటకములు, 26. నాట్యశాస్త్రము, 27. నిఘంటువులు, 28. నీతి-నీతికథలుకూడ యీ శీర్షిక క్రిందనే వచ్చును, 29. పరిశిష్టము, 30. పాకశాస్త్రము, 31. పారిశ్రామికము, 32. పురాణములు- ప్రత్యేకముగ ముద్రింపబడి ప్రకటింపబడు పురాణములలోని భాగములు నయితే మీ శీర్షిక క్రిందనే చేర్చబడును, 33. ప్రకృతిశాస్త్రము, 34. ప్రబంధములు- ఆంధ్ర సారస్వతమునందు ప్రసిద్ధములగు 'హరివంశ'

ము', 'ఆంధ్రచంపూభారతము', 'అచ్చ తెలుగు రామాయణము' వంటి పురాణేతిహాస కావ్యములకు సంబంధించినవి, 'పాండురంగ మాహాత్మ్యము' వంటి మాహాత్మ్యములు, 'ఆంధ్రమేఘసందేశము' వంటి అనువాదములు, రంగనాథ రామాయణము' వంటి ద్వితీయ గ్రంథములు మొదలయినవి యీశీర్షిక క్రిందవచ్చును, 35. ప్రహసనములు, 36. భూగోళ శాస్త్రము, 37. భౌతికశాస్త్రము, 38. మంత్రశాస్త్రము, 39. మతము - హిందూ, 40.- ఇతరములు (బౌద్ధ, జైన, క్రైస్తవవాదిమతములు)- ఇతరమతములకు సంబంధించిన గ్రంథములు- ఏ విషయ విభాగమునకు సంబంధించిన వయినను- ఈశీర్షిక క్రిందనే చేర్చబడును, 41. మాహాత్మ్యములు, 42. మీమాంసాశాస్త్రము, 43. యతిగానములు, 44. యోగశాస్త్రము, 45. రత్నశాస్త్రము, 46. రాజకీయములు, 47. వాస్తుశాస్త్రము, 48. విమర్శనము- ఇందు సారస్వతమునకు సంబంధించిన విమర్శనలు మాత్రముండును, 49. వృక్షశాస్త్రము, 50. వేదవాఙ్మయము- ఉపనిషత్తులు, ఇతరవైదికగ్రంథములు నయితే మించే చేర్చబడును, 51. వేదాంతము - భక్తిజ్ఞానవైరాగ్య విషయకగ్రంథము లీశీర్షిక క్రింద వచ్చును, 52. వైద్యశాస్త్రము, 53. వ్యవసాయశాస్త్రము, 54. వ్యాకరణ శాస్త్రము, 55. వ్యాపారము, 56. వ్యాయామము, 57. శకునశాస్త్రము, 58. శతకములు, 59. సంగీతశాస్త్రము, 60. సాంఘికములు, 61. సాముద్రికశాస్త్రము, 62. సారస్వతము- భాష, 63. స్తోత్రములు, 64. హరికథలు,

\* ఈ పట్టికయందుగల సంకేతపదముల వివరణము: అ.- అధ్యాయము; అను - అనువాదము; అనువాదములు, ప.-పద్యము. ప్ర.-ప్రకాశకరులు, భా.-భాగము, వ.-వచనము, సం-సంపాదకులు, సజీ.-సజీకము,



కథలు-విలిహాసికములు, పౌరాణికములు

గేయములు

ఆంధ్రవచనభారతము, సభాపర్వము—కే. వీరరాజు  
బాలగ్రంథోపాఖ్యానము—కే. పద్మరాజు  
భారతకథారత్నములు, అభిమన్యుడు—వి. శ్రీనివాస  
రావు

భారతకథారత్నములు, చంద్రమతియు దమయంతియు  
ను—వి. జయరామరావు అండు సి. సుబ్రహ్మణ్య  
శాస్త్రి

యయాతి—వి. వెంకటరామశాస్త్రి

కల్పితములు

కథామణిప్రవాళముక్తావళి, పుస్తకములు ౧, ౨, ౩—  
ఆర్. నారాయణరావు

నల్లరంగాళికథ—యం. సుబ్బరాయులు నాయుడు  
సంపూర్ణగ్రంథావళి-తోమ్మిదవ, పదియవసంపుటముల  
కథలు—చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహకవి

చారిత్రకము

రణరిక్కినచరిత్ర—యం. వెంకటరత్నకవి

కల్పములు

ఏకాదశి గురువార వ్రతకల్పము—చల్లా లక్ష్మీనృసింహ  
శాస్త్రి

తిరునాథస్వామి పూజావిధానము—(ప్ర) జి. యస్. వి.  
జి. కృష్ణయ్య శెట్టి, విజయనగరము

త్రినాథమేళ—(ప్ర) నిత్యానందత్రిపాతి అండ్ సన్స్,  
కాసిబుగ్గ

సందేశ్వర వ్రతకల్పము—చల్లా లక్ష్మీనృసింహశాస్త్రి  
నవగ్రహశాంతి విధానము—చల్లా లక్ష్మీనృసింహశాస్త్రి

గణితశాస్త్రము

ఆరంభగణితము, భా. ౧—వి. జయరామరావు అండు  
యస్. కృష్ణరావు

ఎక్కములు—(ప్ర) గంజాంస్టోర్స్, బరంపురము

కీచకవధ (పాటలు)—వి. సత్యనారాయణాచార్యులు  
కేశవనామములు, హరిభజనకీర్తనలు—వి. శేషవరపు సూర  
మాంబ

బహుళపాటలు—జామ్మన రంగస్వామిరెడ్డి

బాలగీతములు—జి. సత్యనారాయణ

భక్తికీర్తనలు—జి. సత్యవరరావు

భక్తిరసప్రధానమైనకీర్తనలు—పెట్టి ఈశ్వరమ్మ

భక్తివైరాగ్యవిలాసము—సి. వెంకయ్య

భజనకీర్తనలు (శ్రీకృష్ణ)—వి. సత్యనారాయణమూర్తి

భజనకీర్తనలు (నీతా, రావణ)—వి. సత్యనారాయణ  
మూర్తి

రామగీతము—మహావాది వెంకటరత్నం

వెంకయ్య-చంద్రమృపాట—కే. గోవిందం

శ్రీఅలిమేలుమంగమ్మ సరసావళి—యం. వి. రుద్రయ్య  
నాయుడు

శ్రీభక్తాంజనేయరామాయణ భజనకీర్తనలు—ఉట్ల దక్షి  
ణామూర్తి

శ్రీమన్నాటక భజనకీర్తన రామాయణము—కోనూరి  
భోగిరింగదాసు

శ్రీరామగీతపాట—సి. వీరరాజు

శ్రీవేంకటేశ్వర భజనకీర్తనలు—వి. నరసింహదాస్

హరినామసంకీర్తనలు—(ప్ర) పసుపులేటి నాగరత్నం  
రెంటి

చరిత్ర

ఆర్యుల ఆదర్శము—యం. జగ్గన్నశాస్త్రి

గ్రేటు బ్రుకుచరిత్ర—యం. నరసింహరావు

హిందూదేశచరిత్రము: భా. ౧, ౨, ౩—వి. శ్రీనివాస  
రావు

జంతుశాస్త్రము

జంతుశాస్త్రము, భా. ౧, ౩—ఆర్. గోపాలయ్యర్,  
కే. మార్యనారాయణ



శ్రీ లక్ష్మి

శ్రీమతి దేవకుంజరి కన్యారచించిన చిత్రము.





### స్వీకారము

కుందేటిపిల్లలను చూటిని, కుక్కపిల్లలను ఏడిటిని పెంచు కుక్క. పెంటు లూయీ నగరమున డి. ఇ. పార్కు అనునాతనియొద్ద నిది కలదు.

(5)

P. P. A.



జీవితములు

కాళిదాసు—యం. చిన శేషగిరిరావు  
 జీవనస్మృతి (దేశరాజు పెదబాపయ్యగారి)—కే. హను  
 మంతరావు  
 పంజీత రమాబాయి జీవితచరిత్ర—(అను) యస్. యల్.  
 మార్లర్  
 రామభాసస్వామి—యన్. రామగూర్తి  
 శ్రీరాణీరావుభావయాంబ—కే. సుబ్బరావు

దండకములు

ఉమా రామలింగేశ్వరదండకము—కే. రామచంద్రరావు  
 శ్రీరామదండకము—గి. సర్వేశ్వరుడు  
 స్త్రోత్రనీలిపద్మములున్న భగవన్నామ సహస్రనామేతదండ  
 కము—(ప్ర) సి. రాజమన్నగోనాడార్

నవలలు

అపరిచిత—మాలే రాఘవరావు  
 ఆటిన్ మణిలా—జొన్న లగడ్డ సత్యనారాయణమూర్తి  
 ఇంటా బయటా—(అను) శోభనాదేవి, కే. వైకుంఠ  
 రావు  
 మదనమంజరి—యం. శేషచారి  
 రమాసుందరి—కే. సుబ్బరావు  
 లక్ష్మీకాంతము—భాగవతుల వేంకటకాశ్రమి  
 వివ.మరహస్యము—వారణాసి భానుమూర్తి

నాటకములు

అననూయా నాటకము—సోమరాజు అచ్యుతరావు  
 కంబాక్షిపరిణయ నాటకము—యం. కాశ్యప్  
 గోల్కొండ సామ్రాజ్యనాటకము—యం. చయములు  
 జానకీపరిణయము—కే. హనుమయ్యచావరి  
 ద్రౌపదీపస్త్రాపహరణము—మల్లాది అచ్యుతరామకాశ్రమి  
 పల్నాటిసౌరుషము—పి. రామచంద్రరావు  
 పాండవజననము—రాఘనారాయణకవులు (నాల్గవ  
 వముద్రము)

పాండవాజ్ఞాతవాసము—రామనారాయణకవులు (నాల్గవ  
 పునర్ముద్రము)  
 పాడుకాపట్టాభిషేకము—జి. సీతారామరావు  
 పురూరవచక్రవర్తి నాటకము—రాంపిళ్ల తైరాగిపా  
 తుడు  
 పోస్టాఫీస్—(అను) కే. వైకుంఠరావు  
 ప్రహ్లాదనాటకము—చిల్లర వేంకటేశ్వరకవి  
 స్థావనమోహిని—అప్పల వీరవెంకటేశ్వరయ్యకాశ్రమి  
 మాణిక్యము—జి. సత్యనారాయణ  
 విజయ సేనమహారాజునాటకము—యం. కాశ్యప్  
 సంతూర్ణగ్రంథావళి: ఏడవసంపుటము: నాటకములు—  
 చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహకవి  
 స్థిత మాండ్ మేజిస్ట్రేట్—(అను) కే. వైకుంఠరావు

నీతి

నీతినిధి, భా. ౨—పి. శ్రీరాములురెడ్డి  
 నిల్ల బనీతికథలు—యం. శ్రీపతి  
 బాలనీతిచంద్రిక—ఆర్. వీరరాజు  
 భక్తజనసీతబోధిని—పుల్లూ ఓబులరెడ్డి

పరిశిష్టము

అధ్యక్షిపన్యాసము—యన్. వీరరాజు  
 అయిదవవాచకపుస్తకము—కే. వీరేశలింగంపంతులు  
 అవాతాతాయుగసంధిపత్రిక—బోరెడ్డి మల్లికాథ  
 ఆంధ్రులగతి—విష్ణుభట్ట దుర్గశర్మ  
 ఆపన్యోదనతారావళి—జి. కృష్ణమూర్తిమూరి  
 ఆరవవాచకపుస్తకము—కే. వీరేశలింగంపంతులు  
 కథలు, పాటలు, పద్యాలు మొ.—యం. భక్తుల్ శేష్  
 కలగూరగంప—పి. పరబ్రహ్మం  
 కావ్యకాళాగారము—బి. లక్ష్మీపతికాశ్రమి  
 కాలజ్ఞానం—నిమ్మరాజు లక్ష్మీనరసింహ యోగానంద  
 స్వామి  
 కావ్యకథాసారము—జి. సోమన్న, పి. చిదంబరకాశ్రమి  
 కుకవినింద—టి. సూర్యప్రకాశరావు  
 గండికోట—కే. సుబ్బయ్య



సీతాశ్రయము—వి. తిరుపతిరాముడు

గ్రామపునర్నిర్మాణము—(సం) యస్. వి. శ్రీనివాసరావు

జ్ఞానకోటి—టంగుటూరి రామమూర్తి

పరమసురుచరణసన్నిధి—(అను) పి. రామయ్య

పామరులకు విద్య—యం. రామరావు

పురాణవాచకము, తరగతి ౨—వి. జి. సోమన్న పంతులు

పురాణవాచకము, తరగతి ౩—వి. జి. సోమన్న పంతులు,

వి. నారాయణమూర్తి పంతులు

పైకిలేడి; ఆపవాదము—నాళము కృష్ణరావు

ప్రశ్నదర్శిని—(ప్ర) చల్లా లక్ష్మీనృసింహశాస్త్రి

బాలబోధిని—కాశీ కృష్ణాచార్య

విద్వలనుజీవి వికృత ప్రకము—(ప్ర) ఆల్ ఫ్రెడ్ యంగ్

అండ్ కో., లిమిటెడ్, మదరాసు

భాగవత సుధానిధి, భా. ౧—యస్. శేషచలశాస్త్రి

భావప్రపంచము—వి. వి. భగీరథి

మృగాంకావలి—(సం) ఇస్రేల్

రంగడి రత్నమాల—యస్. రంగరావు

విద్యవలన కలుగు లాభములు—క్రిస్టియన్ లిటరేచర్ సొ

సైటి, మదరాస్

శతపుష్పాంజలి—యం. జానకిరామ పట్నాయక్

శృంగారసంగ్రహము—భాగవతుల నృసింహశర్మ

శ్రీ భద్రాచలయాత్ర—ఆర్. రామశాస్త్రి

శ్రీ భాగవతస్థావరము (సబ్) —యస్. శ్రీనివాసరావు

శ్రీ రామ ధ్యానము—(ప్ర) పి. త్యాగరాయ అండ్

సన్స్, మదరాసు

శ్రీ రామ పాదుకాపట్టాభిషేకము—పులవర్తి వెంకటనా

రాయణదాస్

శ్రీ స్వామి ఆత్మానంద కందార్థములు—(ప్ర) ఆర్.

వెంకటరత్నం, బెజవాడ

సంజయారాయ బారము (సబ్) —(సం) యస్. వెంకట

సుబ్బరామశాస్త్రి

సంతాన రత్నాకరము—(ప్ర) చల్లా లక్ష్మీనృసింహ

శాస్త్రి

సంస్కృత ప్రవేశిని—విష్ణుభట్ట దుర్గశర్మ

సంస్కృత బాలశిక్ష—విష్ణుభట్ట దుర్గశర్మ

సంస్కృత శిశుబోధిని—విష్ణుభట్ట దుర్గశర్మ

సమదర్శిని మొదటి ఉగాదిసంచిక—(ప్ర) పి. సుబ్ర

హ్యాయంకెట్టి

సహకారబోధిని—యస్. శత్యనారాయణ

సివిత్సవాచకము, తరగతులు ౨, ౩, ౪—పి.

రామమూర్తి పంతులు

సీతారామ కల్యాణమహోత్సవము—పి. వెంకయ్య

సీసమాచిక—యం. శేరరాజు

సుజ్ఞానదీపము—పి. శంకరరావు

## పురాణము

వామనపురాణము (వ), భా. ౩—(అను) పి. లక్ష్మీవర

సమాంబ

## ప్రకృతిశాస్త్రము

తెలుగు ప్రాథమిక ప్రకృతిశాస్త్రము, తరగతి ౫—టి.

దొరస్వామిపిళ్లె

పదార్థవిజ్ఞానశాస్త్రము—వి. శ్రీరామలు

ప్రకృతి శాస్త్రవిషయములు, ఫారము ౩—కె. నార్య

నారాయణ

శాస్త్రవాచక పాఠములు, వెం. ౩—యం. సాంబశివ

రావు

సృష్టిపరికిలన, వా. ౩—పి. కుమారస్వామినాయుడు

అండ్ సన్స్, మదరాసు

## ప్రహసనములు

కాలక్షేపం—వి. కామేశ్వరరావు

నవ్వులగవి—నిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహకవి

నిరుద్యోగి ఫార్సు—కె. గోవిందం

నీమగడి నామగడు—టి. ఆదినారాయణ, కే. వీరా

స్వామి

మగసోకు—కే. గోవిందం

మొట్టికాయ—బలభద్ర కోటయ్య

రాజరంగేలి—బద్దిరెడ్డి కోటిశ్వరరావు

వేశ్యదేవత—కే. గోవిందం

భూగోళశాస్త్రము

చెన్నరాజధాని భూగోళము—పి. అప్పారావు  
 మూలక భూగోళశాస్త్రము—బి. రామచంద్రరావు  
 పశ్చిమగోదావరిజిల్లా జాగ్రఫీ—జి. సత్యనారాయణ  
 మూర్తి

భూగోళశాస్త్రము, చెన్నరాజధాని—(ప్ర) మాక్స్ ముల్లర్  
 ఆండ్ కో. లిమిటెడ్, మదరాసు

భూగోళశాస్త్రము, ఫారము క—ఆర్. శేషగిరిరావు

మతము—హిందు

శ్రీవ్రతర్పణము—(అను) కే. వెంకటాచార్య

స్త్రీలవ్రతము—జ్ఞానాంబ

—ఇతరములు

పూర్వక్షేత్రము మిషన్లీలు—జి. జ్ఞానప్రకాశరావు  
 రాక్షసునిచంపిన గొల్లపిల్లచానికళ్ళ—(ప్ర) క్రిస్టియన్  
 లిబరేటర్ సొసైటీ, మదరాసు  
 స్పిరితుసాంక్తు సర్వేశ్వరునియొక్క సవనినజపము—జె.  
 జి. ఆలన్

మాహాత్మ్యములు

శివరాత్రిమాహాత్మ్యము—చాగంటి వీరభద్రకవి  
 శ్రీరామనామ మాహాత్మ్యము—లక్కాదుల వెంకట  
 రత్నదాస్

యక్షగానము

శ్రీమాళినాటకము యక్షగానము—బి. పరబ్రహ్మకవి

రాజకీయములు

ఆంగ్లేయరాజ్యపాలనా సౌకర్యములు—బాన్ చౌదరి  
 ప్రాచీనసింహుడేశ రాజ్యాంగచరిత్ర—కోస వెంకట  
 రాయశర్మ

వేదాంతశాస్త్రము

అద్వైతానందీయము—బొమ్మస రంగస్వామిరెడ్డి  
 గురుశిష్యసంవాదము—వై. కృష్ణరావు

జీవబ్రహ్మైక్య రాజయోగసారామృతగ్రంథమును మంజ  
 రీద్వీపదగా—ప్రతాప వెంక షేష్వరకవి

జీవబ్రహ్మైక్య రాజయోగసారామృతము—పరమహంస  
 సచ్చిదానందయోగీశ్వరులు

భగవద్గీత—(సం) జి. జగన్నాథశాస్త్రి

శ్రీ తత్వబోధిచారము—శివరాజస్వామి

శ్రీభగవద్గీత (సవీ)—(ప్ర) భక్తవత్సల కంపెనీ, మద  
 రాసు

శ్రీమదాంధ్రాధ్యైకైకామాయణము—(ప్ర) బి. బాపగి  
 రాం

శ్రీమద్భిషాగ్మూల్రభాష్యము (సవీ)—(ప్ర) కె. శ్రీని  
 వాసరావు, విజయనగరము

శ్రీమన్మాంమూర్ఖోపనిషత్కూరికా తాత్పర్యబోధిని—  
 కోవూరి పట్టాభిరామశర్మ

శ్రీరామసురుబోధామృతము—అంగిన రామస్వామి

శ్రీరామ సురుబోధామృతాసార తత్వబిచారణ—యం.  
 వెంకటధాన్

వైద్యశాస్త్రము

అమధవమూరికా వైద్యము—జి. నారాయణరెడ్డి  
 గృహవైద్య చికిత్సాసర్త్తము, భా. ౧, ౨—మంగవల్లి  
 రంగయ్య

పశువైద్యము—(అను) నారనార్య

బాలుర ప్రథమచికిత్సయు, రోగుల సుంరక్షణయు—జె.  
 రత్నం

వైరాగి చిటికీలు—తాత మూర్యప్రకాశరావు

శ్రీ వైద్యసారామృతానందా లహరి—యం. వెంకట  
 స్వామి

వ్యాకరణశాస్త్రము

ఆంధ్ర వ్యాకరణపాఠములు—యన్. వెంకటరామానుజా  
 చార్యులు

ఆంధ్ర వ్యాకరణము—శేషాద్రిరమణకవులు



## శతకములు

## సాంఘికములు

గాంధీ శతకము—భాగవతుల సృసింహశర్మ  
 గోపబాలక శతకము—కే. రామచంద్రరావు  
 మహేశ శతకము—చదలవాడ శోటి వరశింహం  
 రామ శతకము—రాయనమొగ్గన్న  
 రామశతకము—చి. వేదబ్రహ్మం  
 లింగశతకము—యస్. ప్రేమయ్య  
 శ్రీరామప్రభు శతకము—కే. రామచంద్రరావు  
 శ్రీరామ శతకము—సత్యవోలు రాధామాధవరావు

## సంగీతశాస్త్రము

గానబోధిని—పి. రామస్వామి

ఇప్టెగోష్టి—వై. వెంకటరత్నము

## స్తోత్రములు

మాతృష్టవ తారావళి—జేవలపల్లి వెంకటరామయ్య  
 విష్ణుసానము—ఆదిభట్ట శ్రీరామమూర్తి  
 శ్రీ దక్షిణామూర్తి స్తోత్రము (సటీ)—పి. రామస్వామి  
 కామ్యులు అండ్ సన్స్, మదరాసు  
 శ్రీరామ స్థవరాజము—ఆపపాల నారాయణ  
 శ్రీసూర్యసప్తతి—దామెర చినవెంకటరాయ  
 స్తోత్రరత్నావళి (సటీ), భా. ౧—కె. మార్కండేయ  
 శర్మ

ఆంగీరసనామ సంవత్సర సిద్ధాంత పంచాంగము

శ్రీ కుప్పా విశ్వవతి శాస్త్రిగారిచే గుణియింపబడినది

ఆంధ్రప్రతికాధిపతిచే ఆంధ్రప్రతికా ముద్రాలయమున ముద్రింపబడి

అమ్మకమునకు సిద్ధముగానున్నది.

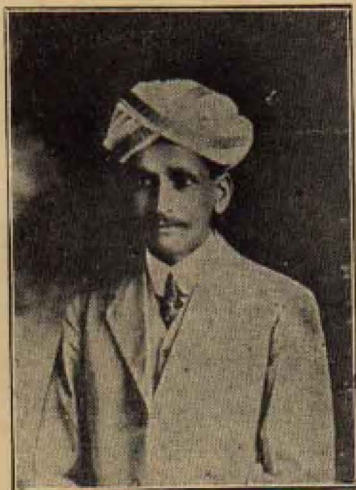
దీనివెల 1-కి 0-1-0. 12-కి 0-10-0. 100-కి 5-0-0.

పోస్టుఖర్చులు ప్రత్యేకము.

ఆంధ్రప్రతికా కార్యాలయము, 6, 7, తంబు శెట్టివీధి, మద్రాసు.



అభిలభానత 'స్వదేశీ' ప్రదర్శనము-చుద్రాను



సర్ ఎం. పి శ్వేశ్వరయ్యగారు

సర్ మోక్షగుండం విశ్వేశ్వరయ్యగారి సమర్థమగు ప్రారంభోపన్యాసముతో ఈ ప్రదర్శనము మొదలైనది. ప్రధానముగ వ్యావసాయక దేశమై, వీలగునంతకైన కృత్రిమములగు విశేషతపరిస్థితులందు తగినగతి గానక, పారిశ్రామికముగ నెనుకపడియున్న మనదేశమున ప్రాముఖ్యము వహించు ఖద్దరు తయారీ వంటి చేతిపరిశ్రమలే ప్రధానముగాగల ఇట్టి ప్రదర్శనము ఒకసిద్ధి కాకపోయిన, ఒక ఆశ, ఒక ఉత్సాహము కాకపోదు. ఇందు చేతిపరిశ్రమల అభివృద్ధియు, అవకాశమును ఎంతయు

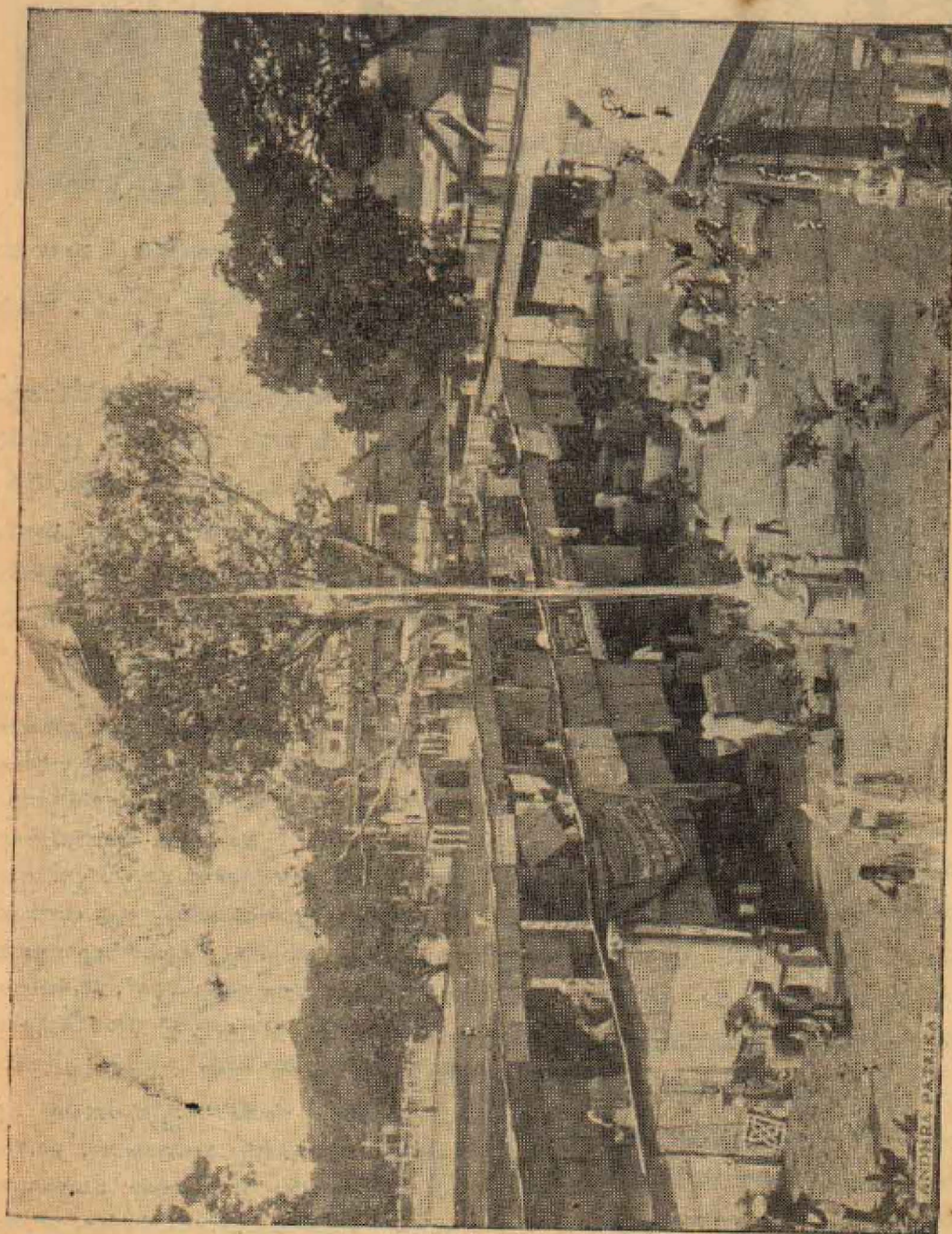
వెల్లడియగుచున్నవి. యంత్రపరిశ్రమలును తగుప్రోత్సాహమున వృద్ధిపొందగల సామర్థ్యమును ఇందు ప్రకటించుకొన్నవి.

శ్రీ విశ్వేశ్వరయ్యగారు మనదేశమున, ముఖ్యముగ మద్రాసు ప్రాంతమున, ప్రభుత్వముతో డ్వాటు పడయని పరిశ్రమల గతిని, తత్ఫలితముగ ప్రభుత్వమునకు చేపడ్డనప్తమును, ప్రజలకు చేపడ్డ అనుద్యోగము, బీదబ్రతుకు, తిండిలేమి మున్నగు అనర్థములను వివరించి, పరిశ్రమల ప్రాముఖ్యమును తెలిపిరి.

వాగరికదేశములయం దెల్ల వ్యవసాయమువలన వచ్చు లాభములకంటె పరిశ్రమలవలన వచ్చులాభములు చాల హెచ్చుగా నున్నవి. అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములలోను, జర్మనీ, స్వీడెనులలోను చాలవరకు ఆదాయము పరిశ్రమల చూలకముగానే వచ్చుచున్నది. అంగ్లాదేశములోగూడ వ్యవసాయమువలన వచ్చు ఆదాయము చాల స్వల్పము. ఐదు గొప్ప దేశములలో వ్యవసాయము వలన నెంత ఆదాయము వచ్చుచున్నదో, పరిశ్రమలవలన నెంతయోదాయము వచ్చుచున్నదో భారతదేశపు ఆదాయములతో పోల్చి చూపెదను.

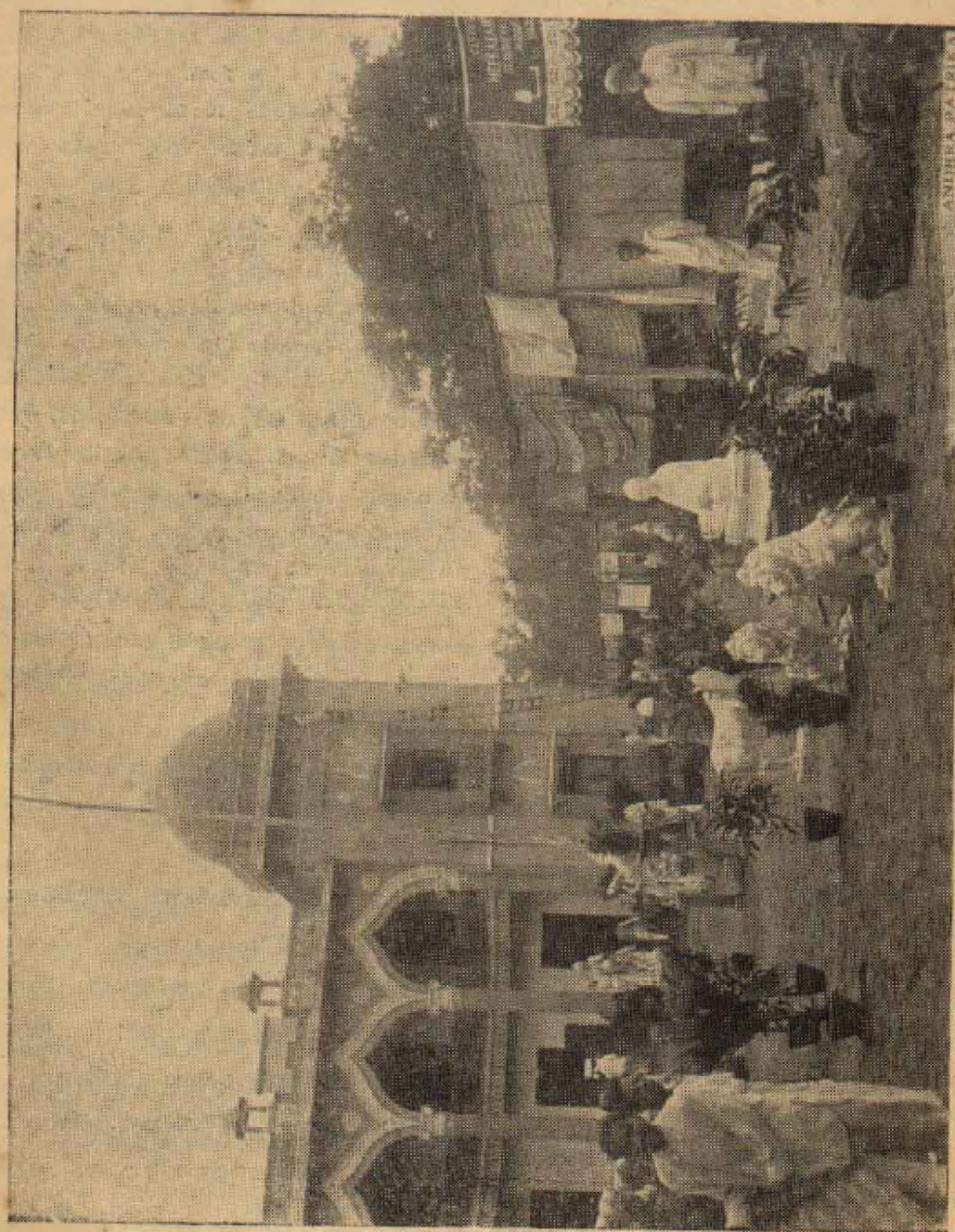
అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములయందు వ్యవసాయమువలన ౨౮౬ కోట్ల రూపాయలును, పరిశ్రమలవలన ౧,౩౦౦ కోట్ల రూపాయలును వచ్చుచున్నవి. కెనడాలో వ్యవసాయమువలన ౪౬౪ కోట్లు, పరిశ్రమలవలన ౧,౦౪౭ కోట్లు వచ్చుచున్నవి. గ్రేటుబ్రిటనునందు





అఖిల భారత స్వదేశీయ వస్తుప్రదర్శనము, చెన్నపురి





ప్రదర్శన ప్రారంభము సర్. యం. విశ్వేశ్వరయ్యగారు.



వ్యవసాయమువలన ౮౦ కోట్ల రూపాయలు, పరిశ్రమల వలన ౮౦౮ కోట్లు, జపానులో వ్యవసాయమువలన ౮౫ కోట్లు, పరిశ్రమలవలన ౧౨౦ కోట్లు, స్వీడనునందు వ్యవసాయమువలన ౧౩౯ కోట్లరూపాయలు, పరిశ్రమల వలన ౩౮౪ కోట్లరూపాయలు, భారతదేశమునకో, వ్యవసాయమువలన ౬౭ కోట్లు, పరిశ్రమలవలన ౧౩ కోట్ల రూపాయలు.

మద్రాసురాజధాని ఆంగ్లదేశమంత విస్తీర్ణము కలదియు, దానికంటె పెచ్చు జపాన్ కలదియునని మనలో నెవ్వరైన జ్ఞాపకముచుకొనుచున్నారా? ఆంగ్లదేశమునందు ౧౧౦ లక్షల ఇన్చూయర్లు ప్రజలు సంవత్సరమునకు తలకు ౨౦౦ పౌనుల వస్తుత్పత్తి గావించెదరని అంచనావేయబడినది. ఈ ఒక్క ఆదాయము వలననే ఆంగ్లదేశమునకు ౨,౨౦౦ మిలియనుపౌనులు వచ్చును. మద్రాసు రాజధానిలో నన్ని వాపతులు కలిపి కొనిన ప్రజల ఆదాయము ౨౫౦ మిలియను పౌనులకు అనగా ౨౫ కోట్లకంటె పెచ్చుండను. ఏతస్మాదకముగానే గాక నౌకాయానము, బ్యాంకింగు, వర్తకము మున్నగు పనులలో ఆంగ్లేయులు చాలధనము సంపాదించుచున్నారు. మనము వారి దైర్ఘసాహసములను, తెలివి తేటను మెచ్చుకొనవలసినదే కాని, వారిని చూచి నేర్చుకొని పెచ్చు ప్రవృత్తును మనముగూడ సంపాదించ బ్రయత్నింపవలెను.

జపానుదేశములో ౫౦ సంవత్సరముల క్రింద ప్రజల ఆర్థికశక్తి మనదేశమంతయే యుండెను. కాని యిప్పుడు అది నాలుగింతైనది. ౩౦ సంవత్సరముల క్రింది భారతదేశము జపానుదేశమునకు గుడ్డలను, నూలును ఎగుమతి చేయుచుండెను; ఇప్పుడో స్థితిగతులు మారినవి, మనదేశమునకే వారిసరకులు విస్తారముగా దిగుమతి యగుచున్నవి.

ఇట్లులే కనడా గూడను. ఒకా నొకప్పుడు, మనదేశమునకంటె చెనుక బడిన కనడాదేశము మనలను మించి ప్రపంచమునందలి జాతులలో ౫ వ స్థానము పొందినది. కనడా వ్యావసాయకదేశమైనను పరిశ్రమ

నది యెంతమాత్రమును అశ్రద్ధచేయదు. కనడాలో ఒక కోటి ప్రజలుమాత్రమే కరు. మనదేశములో (బ్రిటిషు ఇండియాలో) ౨౭ కోట్లు కలరు. కాని పాభాగ్యము నందు కనడా మనకంటె మించిపోయినది. కనడా, జపానుదేశములనుండి మనము నేర్చుకొనవలసిన దెంత యేని కలదు.

నాగరికతకు పరిశ్రమలు అవసరము. మనదేశములోనే పరిశ్రమలు లున్నయెడల మనకు కావలసిన వస్తువులను మనమే తయారుచేసికొని, విదేశములకు పోవు ధనమును మనదేశములయందే యుంచుకొనగలము. మనకు రెండువిధముల లాభము కలదు. మనము విదేశములకు మన ధనము పోనిచ్చితిమా అది మరల మనదేశమునకు రాదు. మనదేశములోనే యున్నచో మనపనిపాటలవారి కీయబడును. మనదేశమునందు చలామణియై దేశీయ పరిశ్రమలకు లాభకరముగా నుండును. దేశీయపరిశ్రమలు పనిలేనిప్రజలకు పని కల్పించును. దేశమును స్వయం సాహాయ్యకముగా జేయును. మనదేశములో వ్యవసాయమువలన వచ్చిన కొలదిపాటి ధనము విదేశీయ పరిశ్రమలకు ఖర్చునచుండుట చాల అనర్థ దాయకము, జాలిగొల్పునది.

పరిశ్రమలు మన యభివృద్ధికి చాల ముఖ్యములు. వానియభివృద్ధికి మనము తగినంతశ్రద్ధ వహింపకుండుట చాల అవమానకరము.

పిదప పరిశ్రమలనుగూర్చి సర్వజనులును తెలిసికొనవలగు కొన్ని ముఖ్యవిషయములను వివరింపబూని, తొలుత పరిశ్రమలను మూడు తరగతులుగా విభజింపవచ్చుననిః ౧. పెద్దపరిశ్రమలు, ౨. మధ్య-రకము పరిశ్రమలు, ౩. చిన్నపరిశ్రమలు, లేక గృహపరిశ్రమలు— అని. అందు ఎక్కువధనలాభమును తేగలవి ప్రత్తి, బొగ్గు, ఉక్కు, ఇనుము మున్నగు నవి పెద్దపరిశ్రమలలోనికిని; అంతయెక్కువ

కామాటము లేక, ఒకమాదిరి రాబడి తెచ్చుచు దేశమున విరళములై చెదరియుండు కాకితము, చక్కెర, అల్యూమినియము, బొప్పిములు, పట్టు, ఉన్ని మున్నగువాని పరిశ్రమలు రెండవ తరగతిలోనికిని; వడుకునేతలు, కుండచేతలు, అగ్గిపుల్లలు, వ్యవసాయపు పనిముట్లు మున్నగు గృహపరిశ్రమలు మూడవతరగతిలోనికిని జేర్చిరి. ఇందు తుదితరగతివనులు ఎక్కువ వెలలు తెచ్చునవి కాకపోయినను, పల్లెటూరికి వలయు ప్రధానద్రవ్యములను చేకూర్చుచు, సరకుల మొత్తములకును, సరకుల వివిధత్వమునకును ప్రాముఖ్యము వహించుననిరి. విదప పాశ్చాత్య దేశముల నుదాహరించుచు, ప్రతినగరమును, పట్టణమును, పల్లెయు పరిశ్రమలవలన తాము పొందగల అభివృద్ధిని పురస్కరించుకొని వానిని పోషించుకొనవలయు నావశ్యకతను తెలిపి, వ్యవసాయపరిశ్రమల అన్యోన్యాభివృద్ధి హేతు త్వమును చూపి, పెద్దపరిశ్రమలు రాష్ట్రపరిశ్రమలు, నగరప్రభుత్వములును చేబూననియు, మధ్యమ-తరగతి వానిని లును, పట్టణములును నెలకొల్పుననియు, గృహపరిశ్రమలు పల్లెమొదలు నుండగినవనియు బోధించి, పరిగూర్చియు, ప్రయత్నమును గూర్చియు, తొలుత ప్రభుత్వములను దెలిపి, యిట్లు నుడిపిరి:—

సర్వర పారిశ్రామికాభివృద్ధికి తరగతుల పరిశ్రమలనుగూర్చి సంగతిని రించుట ప్రథమకార్యము. ఇది

పూర్వముగాను ఉండవలెను. రెండవది మన కున్న ముడి పదార్థ మెంతో అంచనా వేయవలెను. అనగా, లోహములు, విద్యుచ్ఛక్తి గాక, నూనెదీనులు, తోళ్లు, ఆటవికపదార్థములు మన కంత యున్నవో లెక్కవేయవలెను. మూడవది దేశములో నేవస్తువులు తయారగుట లాభకరమో తెలియబరుపవలెను.

ఈయీడును తయారైన విదప ప్రతి రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వమువారును అభివృద్ధికై పద్ధతులను నిర్ణయించుటకు వీలగును.

నాయకులను, ప్రవీణులను తయారుచేయుటకు వలయు విద్యావిధానము ప్రత్యేకముగా నుండవలెను. దీని విషయమై ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయ పట్టప్రదానసమయమున చెప్పియుంటిని.

పరిశ్రమాభివృద్ధికి

పరిశ్రమార్థము, ద్రవ్యము, అంగణము



యల వస్తువులును మనదేశముననే యుత్పత్తియగును. ౧౦ సంవత్సరముల లోపుననే మనదేశము పారిశ్రామికముగ చాలవఱకు పరాశక్తి లేనిది కాగల్గును.

### ౫ సంవత్సరముల పద్ధతి

ఇంకొక సంవత్సరమున రష్యాదేశమునం దవలంబించిన పద్ధతి యవలంబించుట యత్యవసరమని చెప్పి యుంటిని. విద్యాభివృద్ధిని, పారిశ్రామికాభివృద్ధిని ఆత్యంతము కాంక్షించు మనకు ఈపద్ధతియందు అనుసరింపదగిన చింతయో కలదు.

ఈపద్ధతి ననుసరించుటకుగాను రెక్కలన్నియు సిద్ధము చేయవలెను. ఎన్ని పరిశ్రమ లున్నవి, వాని యవసరము లేవియని మొదట నిర్ణయము చేయవలెను. ప్రతి పరిశ్రమకు వేరుగాను, దేశమునకు మొత్తముగాను అవసరము చేయవలెను. ఈ రెక్కలన్నియు సిద్ధము చేయవలెను. రాష్ట్రీయసంఘము ప్రపంచమునందు ప్రపంచమునందు పద్ధతి నెట్లు

మొదటిది : ఒక రెయిలువే పరిశ్రమ అని, ఒక పైనికభండారము (Army Stores) అని--ఇట్టివి దేశమున, ఎందులకైన నేమి, నెలకొనలేదు; మఱి దేశపు ధనప్రవాహమును నిలుపుటకు చేతిపరిశ్రమలు తగిన సత్తువ పడయలేదు. ఇట్టివి గమనించి, ప్రభుత్వమువారు ఏదో ఏర్పాటుతో, అన్నిరకముల పరిశ్రమలను, ప్రయోజనము లేకున్న మానె, ఎదురుగా కనపడుచుండుటకైనను, స్థాపింపవలెను. అది చూచి ప్రజలు ఆలోచించెదరు. అందువలన కార్యోత్సాహ మేర్పడునని చెప్ప నక్కఱలేదు. ఇక రెండవది : పాశ్చాత్య విశ్వకళాపరిషత్తుల చర్యలను పాఠముగా చూపి, కొంతకాలమువఱకు మన విశ్వవిద్యాలయములును, ప్రభుత్వపు విద్యా శాఖాధికార్యులును ప్రజల భౌతికాభివృద్ధికి తోడ్పడుశిక్షలు, ముఖ్యముగా, సంకేతవిజ్ఞానమునకు (Technology), వాణిజ్యమునకు, అవసాయమునకు సంబంధించువానిని, ప్రసాదించవలెననుకట్టినచో, పట్టభద్రులైనవారు కళాపరిషత్తుల వారికి ఒకకర్మాగారమునకో, ఒకవాణిజ్యమునకో, ఒక కమలమునకో తిన్నగ కల్గుదురనియు, ఇందుల ప్రజలెంతో లగుదురనియు మందలించిరి.

భావికాసములగుర్చి యిట్లు

ప్రజలు ప్రబోధితులగుటవలన ప్రస్తుతపు ప్రభలియున్నది. దేశముయొక్క గాపుటకు విద్య, పరిశ్రమలు చెందులై యున్నవి. పరిశ్రమలలో వ్యవ

సాయము, వ్యాపారముగూడ చేరియున్నవని నా మతము. పారిశ్రామికాభివృద్ధిచాల ఆవసరముని నేరుగా చెప్పు నవసరములేదు. స్వాతంత్ర్యమునకును, దేశరక్షణమునకును తరువాత దీనినే చెప్పవలెను. భావి కాలములో రాజకీయ సమస్యలకంటె ఆర్థికసమస్యల మనము హెచ్చుగా పరిష్కరింపవలసి యుండును. నాగరిక ప్రపంచములో మనము పోటీచేయుగలిగినవార మగుటకు మిక్కిలమున పారిశ్రామికాభివృద్ధియు, సాధారణజ్ఞానము, సాంకేతికజ్ఞానము అత్యంత వ్యాప్తిగాంచుటయు, ఆవశ్యకము.

నేను మాచించిన ౫ సంవత్సరములపద్ధతి ప్రారంభమగుటకు స్వాతంత్ర్యప్రాప్తి యవసరము. కాంతి స్థాపన మవసరము. కాని ఈమధ్య లెక్కలు తయారు చేసి, దేశమును సంసిద్ధముగా చేయుట కర్తవ్యము.

ఉత్పత్తి మనము వృద్ధిచేయవలెను. మనకు కావలసినంతబలగము కలదు. విద్యవలనను, ప్రచారము వలనను ప్రజలను దార్ఢ్యము కలవారినిగను, ఆత్మవిశ్వాసము కలవారినిగను మనము చేయవచ్చును. ఒకపద్ధతి ద్వారముగొని పనిచేసినచో శైశ్రవ్యముతో ముందు రాగలసమస్యల నెదుర్కొన గలుగుదుము.

విద్యావిషయములగుగూర్చి ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయ పట్టప్రదానసమయమున చెప్పియుంటిని. వాద్యయ, విజ్ఞానసంబంధమైన విద్యయే మనకు నేర్పి, పారిశ్రామిక విద్య మనకు చెప్పవలసింది. జ్ఞానాభివృద్ధి కరమగు విద్యయు, శరీరదార్ఢ్యము కలుగు విద్యయు మనకు కొంత గాకపోయిన కొంతయైనను చెప్పవలసింది. సాహార్యమును పెంపొందించు విద్యకుమాత్రము ఆనకాశములు లేనేలేవు.

కావున, సాహార్యమును, సమష్ట్యద్యమమును అలవరుచుకొన ఆవశ్యకము నాటబల్కుటయే నేటి నాకుది యంశము. మనభావి పారిశ్రామిక విజయాలధర్మమాత్రము 'విధించి పాలింపుడు' అని కాదు, 'సంధించి సాధింపుడు' అని (not 'divide and rule' but 'unite and conquer'). కొన్ని ప్రధానగుణములను అల

వరుచుకొనక యేజాతియు గొప్పది కాలేదు. కావున నేను చెప్పునదిది:—

మీపద్ధతులను ప్రపంచానుభవమువీడ నాధార పఱుపుడు. సాముదాయక కార్యపరత్వమును ఆధ్యసింపుడు. మీ యంతరంగిక జీవనమునందును, వ్యాపార జీవనమునందును గూడ నియమోన్నతిని పాటించుడు. సంఘములో అన్నితరగతులందును శీలసంపత్తిని పెంపొందింపుడు. ఇవి చేసితిలేని భావి ఆర్థికాభివృద్ధినిగూర్చి మీరు భయపడ నక్కరలేదు.

చతుర్థ గాయకముహాసభ - సంగీతపరిషత్తు,

చెన్నపురి

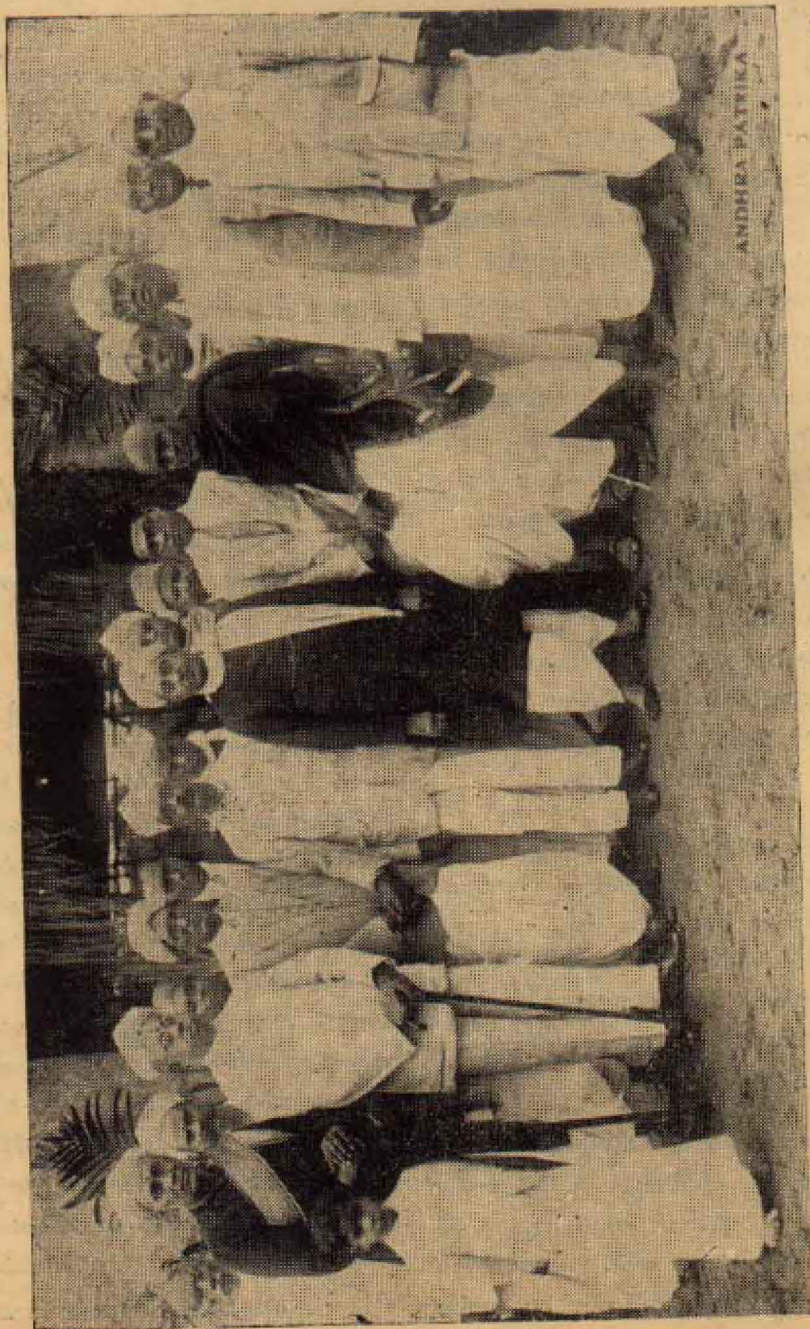
సంగీతపరిషత్తువారు చతుర్థ గాయకముహాసభను కడవిన దినంబరు ౨౫వ తేది మొదలు జనవరి ౩-న తేదినాటకు జరిగిరి. ఈమహాసభకు గాయక శిరోమణి (పలుమనేరి) శ్రీయుతులు స్వామినాథ అయ్యరుగారు అధ్యక్షులు.

ఈమహాసభయందు అనుదినము శ్రీయుతులు అరియకుడి రామానుజ అయ్యంగారు, మైగరు వరదాచారి యారు మున్నగు గాయక శిరోమణులు, ద్వారం వెంకట స్వామి నాయుడుగారు మొదలగు వాయులీన (Violin) పండితులు, వైణికి వరంసమున పల్లడం సంజీవరావుగారు, అశ్వనంబిగారు మున్నగు మార్దంగికులు, తమతమ కళాకాశీలమును ప్రదర్శించి, సభాస్థానులకు శ్రోతలకు మహదానందమును గలిగించిరి. మతీయు సంగీతకాస్త్రప్రవీణులు పలువురు ప్రముఖులు—స్త్రీలు, పురుషులు—ద్రావిడాండ్రకర్ణాటాదిదేశములనుండి సభకు విజయంచేసి కాస్త్ర విషయములగుగూర్చి యుపన్యసించిరి. వాని సారాంశముల గూర్చి చెప్పలుగావించి సిద్ధాంతములుచేసిరి. రాగముల యారోహణావరోహణ లక్షణముల నేర్పాటుచేయుతరి పలువురు విద్వాంసులు ఆయారాగములయందలి కీర్తనలు పాడి రాగపంచారములను సరిగా వివరించిరి.

చర్చలపై నీక్రింది రాగములు పాడవలసిన పద్ధతి యిట్లు తీర్మానింపబడెను.



సంగీతకరీష త్తమంవేళ ప్రారంభము, డిసెంబరు (20-12-31)



శ్రీ పి. సి. రామస్వామయ్యగారు, శ్రీ పి. ఆర్. స్వామినాథ అయ్యగారు, గాయక శిరోమణి, గాయక మహాసభాగ్యమం.

౧. కేవలపుష్కరాగము:—ఇది ౧౫ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స రి గ మ ప ద ని స

అవరోహణము:—స ది ప గ రి స

౨. చాలిరాగము:—ఇది ౧౫ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స రి గ మ ప ద ని స

అవరోహణము:—స ని ద ప గ రి స

౩. ధూపాలరాగము:—ఇది ౮ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స రి గ మ ప ద ని స

అవరోహణము:—స ద ప గ రి స

సా-గతో పాడవలెను. ఇది వాడుకలో దక్షిణదేశమున కానము. ఈ త్రైత్యదేశమున కలదు.

౪. వసంతరాగము:—ఇది ౧౭ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స గ మ ప ద ని స

అవరోహణము:—స ని ద మ గ రి స

చ-ద బహులము.

౫. లలితరాగము:—ఇది ౧౭ వ మేళజన్యము.

ఇందును చ-ద బహులముగ వాడబడుచున్నది.

ఆరోహణము:—స రి స మ గ మ ద ని స

అవరోహణము:—స ని ద మ గ రి స

౬. హిందోళము:—ఇది ౨౨ వ మేళజన్యము.

ఇందు చ-ద పాడులు ఎక్కువ వాడుక.

ఆరోహణము:—స గ మ ప ద ని స

అవరోహణము:—స ని ద మ గ స

౭. హిందోళవసంత:—ఇది ౨౨ వ మేళజన్యము.

గ నెంచవలయును. రి అల్పప్రయోగము. చ-ద వాడబడుచున్నది.

ఆరోహణము:—స గ మ ప ద ని ద స

అవరోహణము:—స ని ద మ గ రి గ స

౮. మార్గహిందోళ:—ఇది ౨౨ వ మేళజన్యము.

శుద్ధద్వైవరతము పాడవలెనని కొందఱు చెప్పిరి. కాని చ-ద ఏ బహులముని ఎంచబడెను. అందుచే చ-ద ఈరాగమున వాడునని పెక్కులు తలచిరి.

ఆరోహణము:—స రి గ మ ప ద ని స

అవరోహణము:—స ని ద మ గ స

౯. మాంజీరాగము:—ఇది ౨౦ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స రి గ మ ప ద ని స

అవరోహణము:—స ని ద ప మ ప గ రి స

ప స ని స ప్రయోగము కలదు.

౧౦. రీతిగౌళ:—ఇది ౨౨ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స గ రి గ మ ని ద మ ని ద ని స

అవరోహణము:—స ని ద మ గ మ ప మ గ రి స

స ప ని స ప్రయోగము కలదు. ప ద ప మ లో శుద్ధద్వైవరతము కలదు.

౧౧. సారమతిరాగము:—ఇది ౨౨ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స రి గ మ ప ద ని స

అవరోహణము:—స ని ద మ రి గ స

ఇందలి ద్వైవరతము మారినది. శుద్ధద్వైవరతము పాడుచున్నాడు. మ గ స ప్రయోగము కలదు.

౧౨. ఆభేరిరాగము:—ఇది ౨౦ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స గ మ ప ని స

అవరోహణము:—స ని ద ప మ గ రి స

ఇందు చతుశ్రుతి ద, శుద్ధ ద లు రెండును వచ్చుచున్నవి.

౧౩. దర్పారాగము:—ఇది ౨౨ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స రి మ ప ద ని సా

అవరోహణము:—స ని ద ప మ రి గ రి స

స రి గ మ ప్రయోగమును కలదు.

౧౪. నాయకిరాగము:—ఇది ౨౨ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స రి మ ప ద ని ద ప సా

అవరోహణము:—స ని ద ప మ రి గ రి స

ఇందు ద రి ప్రయోగము కలదు.

౧౫. కానడ:—ఇది ౨౨ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స రి గ మ ప మ ద ని స

అవరోహణము:—స ని ప ద ని ద ప మ గా మ రి స

శుద్ధద్వైవరతము లేదు.



౧౬. ద్వితీయాంశము:—

ఇది భాషాంగము. ౨౦ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స రి మ గ మ ప ది ప

ఆరోహణము:—స ని ద ని ప ని ద ప మ గ మ రి  
గ రి ప ని ద ని ప

ఇందు సాధారణ గాంధారమును కలదు. అల్ప  
ప్రయోగము. అంతర గాంధారము బహుశ ప్రయోగము.

౧౭. మరటిరాగము:—ఇది ౨౦ వ మేళజన్యము.

ఆరోహణము:—స రి మ ప ని ద ని ప

ఆరోహణము:—స ని ద ప మ గ ప మ రి ప  
మ గ రి ప ప్రయోగమును కలదు.

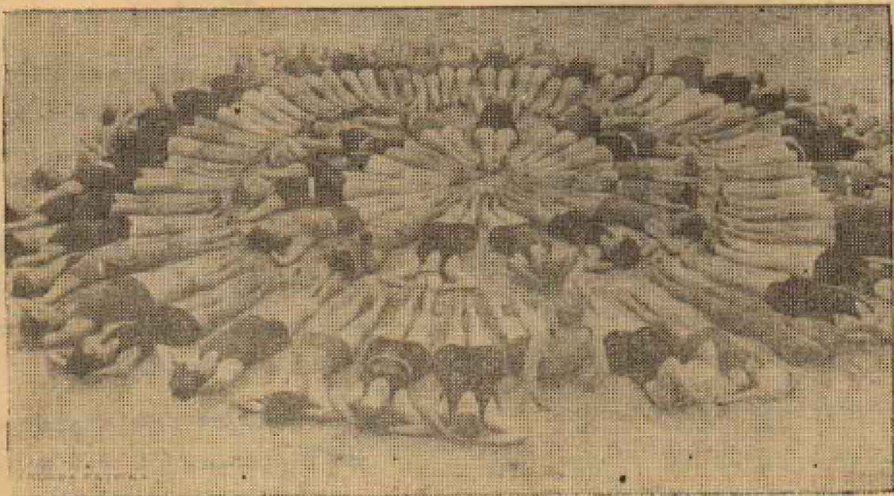
సంగీతశాస్త్రమును నురించి ఇదివరకు ప్రచురింప  
బడినట్టియు, ఇకమీద ప్రచురింపబడునట్టియు గ్రంథము  
లను పరిశీలించుటకుగాను సంగీతశాస్త్ర ప్రవీణులసంఘ  
మునుండి ఒక స్థాయిసంఘమును నియమింపవలెనని ఈ  
సభిపాదు సంగీత పరిషత్తువారికి శిఫార్సు చేయుచున్నారు.

ఇట్టి సంఘమునందెరులనుమాన సభ్యులుగ తేర్చికొను  
టకు అభ్యర్థనకు అధికార మొసగవలెననిది. ఈస్థాయి  
సంఘమువారిచే నామోదింపబడిన గ్రంథముల మాత్రము  
పకనీయగ్రంథములుగ సంగీకరింపవలెననిదని, పకనీయ  
గ్రంథవిధియసంఘమువారిని గోరుదు, అట్టిగ్రంథములను  
మాత్రము ఉపయోగింపవలెనని ప్రజలకు ఈసభిపాదు  
సలహా మొసరుచున్నారు.

ఈమహాసభియందు చివరదినమున శ్రీమతి గౌరి  
యను నామె భరతశాస్త్రానుసూయగ భావాభినయము  
లను విజిలెను.

ఇట్టి మహాసభిలయందలి ప్రవర్తనములు కేవల  
ములుపరిచకకే కాక గాననాట్యకళలయందభిరు  
చిని గలిగించుటకును సహకారులగును. సంగీతపరిషత్తు  
వారు పౌరులకిట్టి సహకారమును గలిగించినందుల  
కెందలియు వభినందింపదగుదురు.

కాలిఫోర్నియా (అమెరికా) సముద్రతీరమున స్నానమునకు వచ్చిన యువతులు  
అడిచి గడియారపుటాట



మన కార్యకర్తలను అను నాంగ్లీషు కార్మికి రచయించిన నుహామ్మని చిత్రము



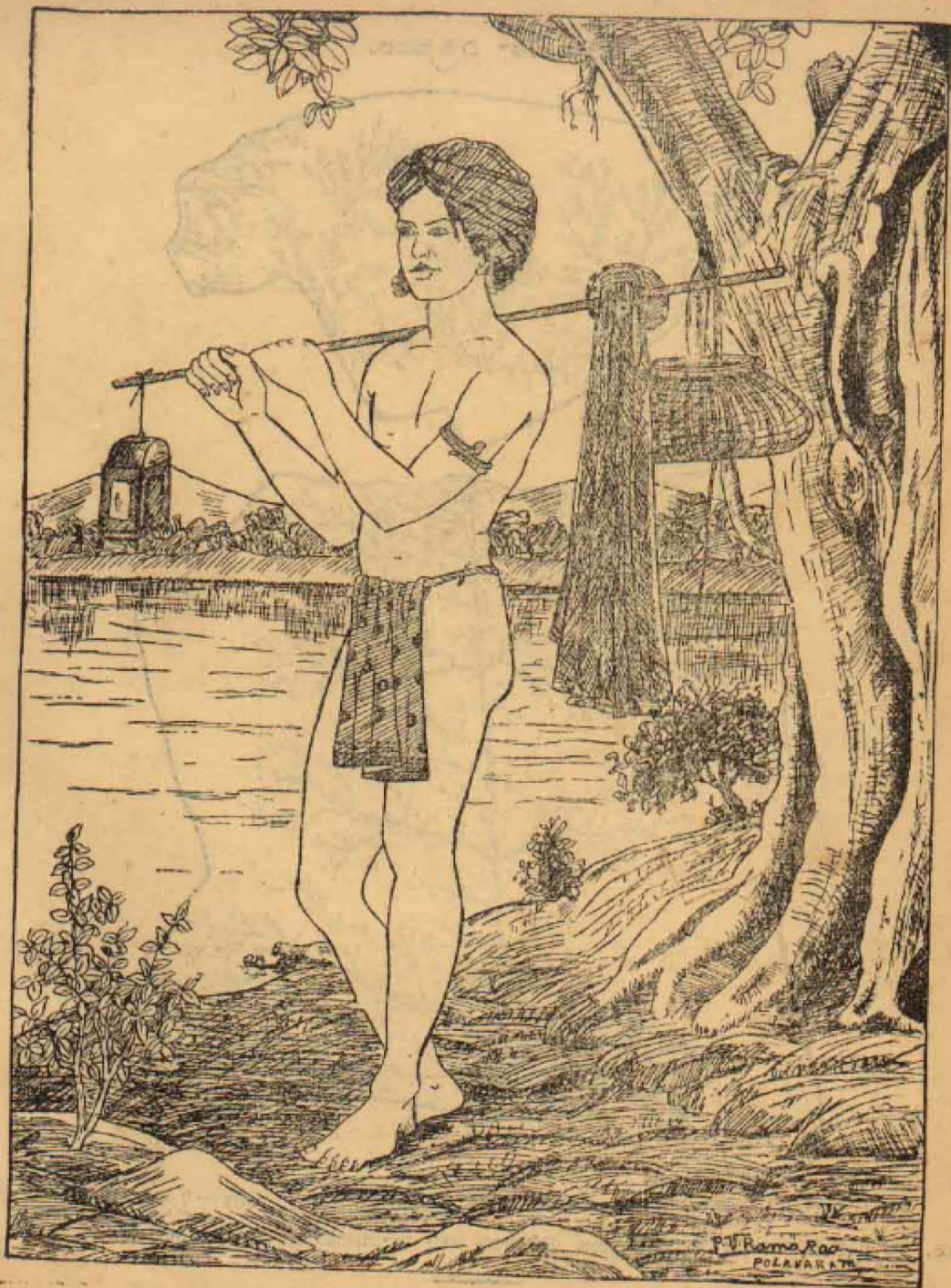
అల్బాన్ ప్రవర్తనమున ప్రదర్శింపబడెను.



పాల్గొను జనార్థుగారు చిత్రించుచున్న మహర్షుని చిత్రము



మహర్షుని బిక్కూనగు చూపునకు ఉపహించి వీధిని చిత్రించుచున్నారు.



చిత్రకారుడు : పి. వి. రామరావుగారు, పోలవరము.

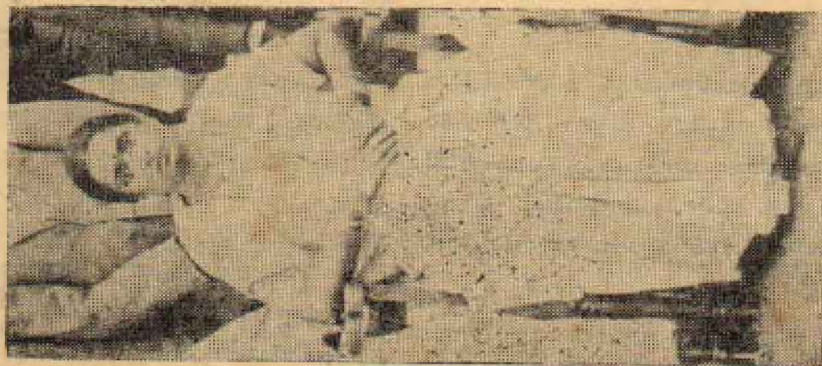


సహజ శిలా చిత్రములు



ఇవి తాళికోటపర్వ పాఠశాలకు చెందిన డాక్టర్ (ప్రొఫె) పదియందు చొరకొడి పరికరాన్ని పైనుండు సహజ చిత్రములు. ఈ పురుషచిత్రము రెండేర్పడునదియు తెలియదు గాని మా ముటుకు ఇంపై ఆశ్చర్యకరముగ వచ్చి.

# భారతీయ మహిళామండలి



శ్రీమతి బొడ్డపాటి నీతాబాయిగారు  
దేశవాళీ గౌరవ-వేదనీయగా  
నియమింపబడిరి.



శ్రీమతి చింతల కనకమ్మగారు



శ్రీమతి వెల్లంకి అన్నపూర్ణమ్మగారు  
ఏలూరు పురపాలక సంఘమునకు సభ్యురాలైదుగ ఎన్నికొనబడినారు.





# విమర్శనము



## గ్రంథ స్వీకారము

విజయాశ్వ చరిత్రము

పద్యకావ్యము. గ్రంథకర్త : పురాణం విచ్చయ్య కవిగారు, నెల్లూరు.

దేమిష్టమైన ౨౩౫ పుటలు. వెల రు. ౧-౪ అ.

చింతామణి విషయపరిశోధనము

గ్రంథకర్త : వజ్రులవిన సీతారామస్వామిశాస్త్రి గారు, విశ్వవిద్యాలయోద్రాభాషావాచ్యయపరిశోధక పర్యయ, చెన్నపట్టణ విశ్వవిద్యాలయ ప్రాచ్యవిద్యా పరిశోధనాలయము, చెన్నపట్టణము.

క్రానుపైజ ౨౧౮ పుటలు. (వెల తెలియదు.)

విమర్శ తరంగిణి

ప్రథమభాగము: విమర్శాచిత్తక నడిమరుటి పేర రాజు పంతులుగారిచే అప్పడెప్పు డాయా పత్రికలకు వ్రాయబడిన విమర్శముల సంపుటము. వలయువారికి: వి. ఎమ్. ఆర్. బుక్ డిపో, పితాపురము, తూర్పు గోదావరి. క్రానుపైజ ౨౭౯ పుటలు. వెల ౧-౮.

ప్రేమసుందరి

ప్రథమభాగము: నవల. బల్లారి శ్రీ కృష్ణదేవ రాయ గ్రంథముల తృతీయపుష్పము. గ్రంథకర్త: హను

మనసు త్రి దేవదాసముగారు; క్రానుపైజ ౧౧౭ పుటలు. వెల ౮ అ. వలయువారికి: కల్లూరు ఆవకోబలరావుగారు, మేనేజరు, భారతీభవనము, కాలుబజారు, బల్లారి.

జంతుసంతాపము

ఖండకావ్యముల సంపుటము. కవి: కవితావిశోధ, డాక్టరు నిడమర్తి ఈశ్వరస్వామిగారు, వి. ఏ., యమ్. డి. వి., యఫ్. యమ్. హెచ్. సి., శ్రీకాకుళము (గంబామ్). క్రాను ౫౫ పుటలు. వెల ౪ అ.

కావ్యామృతము

ప్రథమభాగము; ఖండకావ్యముల సంపుటము. కవి: అల్లంశెట్టి అప్పయ్యగారు.

క్రాను ౬౯ పుటలు. వెల ౬ అ.

ప్రతులుదొరకు విరాసము: వైద్యవిద్యాక చదువుల నందికేశ్వరరావుగారు, పొందూరు (వికాఖపట్నం జిల్లా).

కార్తిక మాహాత్మ్యము

గ్రంథకర్త: వేదుల సూర్యనారాయణశర్మగారు, కాకతపట్టు, తణుకుతా., పశ్చిమగోదావరి.

దేమిష్టమైన ౩౫ పుటలు. వెల ౪ అ.

ఆత్మజ్యోతి

గ్రంథకర్త: ముద్దా విశ్వనాథముగారు. ప్రకాశకులు: వ్యాసకుమారముగారు, మేలుపాక, యలమంచిలి దగ్గరి, వికాఖపట్నముజిల్లా.

క్రాను ౩౩ పుటల పైజ ౧౩౬ పుటలు. వెల ౪ అ. ౬ పై.

సందేశము

‘వౌద్ధవాఙ్మయబ్రహ్మ’ దుగ్గిరాల బలరామకృష్ణ య్యగారు. ప్రకాశకులు: నందివాడ ఫిర్యాదైతు సంఘము, నందివాడ, నుడివాడతా., కృష్ణాజిల్లా.

క్రాను 3౨ పైజా ౭౦ పుటలు. వెల ౧ అ.

నాయీబ్రహ్మణ ప్రదీపము

పండిత శేషతీరసాదశర్యగారి హిందీగ్రంథము నకు ఆంగ్లపూడి వెంకట్రామచౌదరి, పాలమను శేష చలాచార్యగారు కావించిన అనువాదము: బ్రహ్మచర్యా క్రమం, కాటూరు, కృష్ణా.

క్రానుపైజా ౪౮ పుటలు. వెల ౮ అ.

రాఘవశతకము

కృష్ణకుమారమిత్రులు రచించినది; స్నేహలతా కవితాసంఘము, కొల్లాపురం, జిల్లాపాలు సంస్థానం. వెల ౨ అ.

సీతాదేవి శతకము

కర్త: రాయవరపు కొండలరావుపంతులు బాబు గారు. వెల ౮ అ. విలాసము: మార్కెట్ ఆచ్యుతరావు శాస్త్రిగారు, ఛత్రపురం, గంజాం.

అహింస

కీర్తనలు. కర్త: జాలా రంగస్వామిగారు, డెమ్మిపైజా 3౦ పుటలు. వెల ౪ అ. విలాసము జాలా కుప్పస్వామిగారు, కంబాలచెరువు పేట, రాజమండ్రి.

గాంధీమహాత్ముని అవతారమహిమ

సమకాలికుల ఆభిప్రాయములు. ౨౧ క్రాను పుటలు. సత్యాగ్రహ మద్రదళాయము, ఏలూరు.

చర్చా గౌరీపూజ

ప్రకాశకులు: వైశ్యమహాసభవారు, చెజవాడ.

ఆంగీరస పంచాంగములు

౧. బ్ర. శ్రీ. విదపత్రి చినపూర్ణయ్య సిద్ధాంతి గారి కొమార్లు కల్యాణి వీరభద్ర, సుబ్రహ్మణ్య, కృష్ణ మూర్తి, శేషచల, కామేశ్వర-శాస్త్రిలువారలు రచించినది. ప్రకాశకులు: మాదేటి సవ్యాసయ్య అండ్ సన్స్, ఆంధ్రా లున్ను డిహి, రాజమహేంద్రవరము.

౨. జ్యోతిర్విద్వాన్, (ఇత్యాది) ప్రొఫెసర్ గౌరావర్షుల వేంకట సుబ్బారాయశాస్త్రిగారు నుడించి వది. కారుమంచి, ఒంగోలుతా.

కవ్వజీవి

కవి: తంగిరాల రామనాథశర్మగారు, ఆంధ్ర పాపితీ గ్రంథాలయము, నెల్లూరు.

డెమ్మిపైజా: ౧౦౫ పుటలు. వెల రు ౧.

పత్రికలు

వైద్యకళ

మాసపత్రిక సంపుటము ౧, సంచిక ౧. అక్టో బరు, ౧౯౩౧ (ప్రజోత్పత్తి సం. ఆశ్వయుజము), డెమ్మిపైజా ౫౨ పుటలు. వార్షికమూల్యము రు 3. విడిపత్రిక ౬ అ. సంపాదకులు: యమ్. అనంతచార్యులుగారు, పత్తర్ గట్టి, హైదరాబాదు (దక్కను).

The Socialist

(రెండునెలల కొకసారి వెలువడునది.) వొలి సంచిక, నెప్టెంబరు-అక్టోబరు, 3౧. రాయలుపైజా ౭౮ పుటలు. సంపాదకులు: యస్. పి. శర్మగారు, ర3, కృష్ణపునాయక అగ్రహారము, జి. టి. మద్రాసు. చందా: సాలుకు రు. ౫. విడిపత్రిక వెల రు. ౧.

The New Age

అక్టోబరు ఆశ్రమము, ౧౫, యస్. వి. లైన్స్, కరాచీ. సంపు. ౧, సంచిక 3—డిసెంబరు, 3౧. రాయలుపైజా: ౮౧ మొదలు ౧౨౦ వఱకు పుటలు. చందా: సాలుకు రు. 3, ఆరునెలలకు రు. ౧-౮ అ. విడిసంచిక ౪ అ.





బహుశాం జన్మనా మస్తే జ్ఞానవాక్ మాం ప్రపద్యతే;  
నానుదేవ స్సర్వ మితి సమహాత్మా సుకులభః.

శ్రీకృష్ణుని రాయబారమువలెను గాంధీ మహాత్ముని రాయబారమును నంతము నొందినది. ధర్మాత్ముల హితోపదేశములు నిర్భక్తములైనవి. దుర్యోధనాదుల సంస్కారము సఫలమైనది. లేబరుపడినాయకుడైన రామ్మో మాక్డొనాల్డుగారు ప్రధానమంత్రి కవచమును ధరించి భీష్మ ద్రోణాదులవలెను సంగ్రామా నలమును ప్రజ్వలింపజేయుట బ్రిటిషుసామ్రాజ్యసంస్కారఫలము. శాంతిప్రియుడైన గాంధీ మహాత్ముని నిర్బంధించుట శ్రీకృష్ణపరమాత్ముని దుర్యోధనాదులు నిర్బంధింప దలపెట్టి నటులున్నది. సంగ్రామపరమైన సామ్రాజ్య భిమానము శాంతిధర్మమునకు పరమశత్రువు.

ఆదికాలమునందువలెను వర్తమానకాల మునందును యుద్ధపర్వములు లేకను శాంతి పర్వము సాధ్యము గాకున్నది. సంగ్రామ జ్వరమునందు శాంతిధర్మమునకు సంగ్రామ ధర్మమునకు గల ప్రతిష్ఠ గలుగకున్నది. శాంతిపూర్వకమైన ఆత్మసామ్రాజ్యస్థాపనము

నకు సాశ్రేయములు, ఏనులు, ప్రహ్లాదులు, ధ్రువులు, రామచంద్రధర్మరాజాదులు, శిబి బలిచక్రవర్తులు, గౌతమబుద్ధాదులు చేసిన బలిదానము లాత్మసామ్రాజ్య స్థాపనమునకు సాధనభూతములు గాజాలకున్నవి.

ప్రపంచశాంతిస్థాపనమున కేర్పడిన శాంతి నభలు, నానాజాతి సమావేశములు, ఆయుధ విసర్జననభలు సంగ్రామబీజములను పోషించి నటులు శాంతిబీజములను పోషింపజాలకున్నవి. ప్రపంచసంపదలును, శాస్త్రుకళాపరిశోధనలును మానవధర్మసంహారమునకై వినియోగపడుచు ప్రపంచయాత్రను జీవజాలములకు దుర్భరము చేయుచున్నవి. ప్రపంచావృతమైన ప్రళయ వస్థయందు శాంతిస్థాపనాచార్యుడైన గాంధీ మహాత్ముని వినయపూర్వకమైన, న్యాయ సమ్మతమైన, కార్యసాధనమైన ప్రార్థనలను విల్లింగ్డునుప్రభువు నిరాకరించుటయును ప్రపంచము నావరించిన విధినిర్ణయముగ నున్నది. బలీయమైన విధినిర్ణయమునకు పరిణామమును



కాలగర్భము విశదముచేయగలదు. వర్తమాన రాజ్యాంగవ్యవస్థలందు ప్రజ్ఞావాదమునకు గల ప్రతిష్ఠ ధర్మవాదమునకు గలుగకున్నది.

\* \* \* \* \*

ప్రజ్ఞావాదము

వర్తమానయుగమునందు సకలవ్యవస్థలందును, ముఖ్యముగను రాజ్యాంగవ్యవస్థలందు, ప్రజ్ఞావాదము పరమప్రమాణముగ నున్నది. లండనునందు గూడిన రెండవరాండుచేబిలు సమావేశవ్యవహారము లీవిషయమును విస్తృతముచేసినవి. ప్రజ్ఞావాదమునం దారితీసిన యాంగ్లేయరాజ్యాంగతంత్రజ్వల ప్రసంగము లీ విషయమును భారతీయ ప్రతినిధులకును లోకమునకును విస్తృతముచేసినవి. మాయమాటలతోను గాంధీమహాత్మునకు సంతృప్తిని గలుగజేయుటకు జేసినతంత్రములు విఫలములైనవి. నక్రమాందోళన వ్యాజమునను బ్రిటిషుఇండియాప్రభుత్వ మవలంబించుచున్న నిర్బంధప్రవాహము గలుగజేయుచున్న మహాబీభత్సమునకు ఫలమును వర్తమానదురభిమానావస్థయందు నిర్ణయించుట దుస్తరము. ప్రభుత్వాధికారు లవలంబించుచున్న ప్రచండ నిర్బంధవిధానమునకు ఫలము శాంతిస్థాపనమునకు బదులు దౌర్జన్యము సంప్రాప్తమగుట నహజము.

ప్రవృత్తియందు కర్మ కనురూప ఫలము గలుగును గాని వ్యతిరేకమైన ఫలము గలుగజాలదు. ముండగింజ కెంతటి సుతేత్ర

మండైనను ముండపండ్లు ఫలించును. దౌర్జన్య బీజములు శాంతిసన్యములను ఫలించజేయజాలవు. పాశ్చాత్యసంస్కారము ప్రవర్ధమానముచేసిన సంగ్రామతేత్రములు మహాప్రళయమునకు సాధనములు గాగల విధమును గతించిన మహాసంగ్రామము లోకమున కనుభవసిద్ధముచేసినను ప్రపంచమునకు జ్ఞానోదయము గలుగకపోవుట ప్రపంచము నావరించిన దురదృష్టము. అహింసాసత్యప్రచారకుడైన గాంధీమహాత్ముని నిర్బంధము భారతీయ శాంతికిని, ప్రపంచశాంతికిని భంగమును గలుగచేయుట నహజము. శాంతిని గోరెడి బ్రిటిషు ఇండియా ప్రభుత్వములును, యూరపియనులును, భారతీయులును శాంతిబీజములను ప్లాపించి శాంతిని బడయుట వివేకము. లాన్సుబరి, రస్సెలు గారులు, మాన్సెట్రరు గార్డియను డెయిలీ హెరల్డు మొదలగు పత్రికలును చేయుచున్న హితబోధలు దురభిమాన పూరితులకు రుచించునని తోచదు.

\* \* \* \* \*

గాంధీమహాత్ముడు, కాంగ్రెసు, భారతీయులు గాంధీమహాత్ముడును, కాంగ్రెసును భారతీయుల స్థిరసంకల్పమును తెలుపుచున్న విధమును దేశవ్యవహారములు విశదముచేయుచున్నవి. గాంధీమహాత్ముని నిర్బంధము స్వతస్సిద్ధముగను గలుగజేసిన హఠాత్తాములు, వివాదము, సంభ్రమము భారతీయుల స్వాతంత్ర్యాభిలాషను విశదముచేయుచున్నవి. నిర్బం



ధములు గాంధీమహాత్ముని, కాంగ్రెసును నిర్బంధించినను 35 కోట్ల భారతీయులను నిర్బంధింపజాలవు. వర్తమాన కాలమునం దవలంబింపబడుచున్న ప్రచండనిర్బంధదండయాత్ర భారత వర్షమునకును, బ్రిటీషుసామ్రాజ్యమునకును నపారమైన వ్యవమును గలుగజేయుచు శాంతిస్థాపనమును దుర్లభముచేయునని, ప్రాజ్ఞులు గ్రహించినను, విల్లి యర్పు గారి వంటి దూరదృష్టి లేనివారుపూనిన క్రోధము వారు గ్రహింపజాలరని విశేషము చేయుచున్నది. డెయిలి ఎక్స్ప్రెస్సుపత్రిక ప్రవాసశిక్షతోను సంకల్పిని కేంద్రకను మహాత్మునకు ప్రాణదండనమునుగూడ విధింపగోరుచున్నది. ఒక గాంధీమహాత్మునకు ప్రవాసశిక్షను విధింపగలిగినను, 35 కోట్ల ప్రజలకు ప్రవాసశిక్షను, మరణదండనమును విధించుటకు వీలు లేదని వీరు గ్రహింపవలసి యుందురు.

భారతీయస్వాతంత్ర్యమునకును, ప్రపంచ శాంతికిని గాంధీమహాత్ము డాత్మబలిదానమును జేయుటకు సిద్ధముగ నున్న విషయము సర్వత్ర తెలిసియున్నది. నిరంకుశాధికారులును, వారి పోషకులును, అనుచరులును నేమి చేసినను, గాంధీమహాత్ముని యాదేశానుసారముగను భారతీయు లందరును వర్తమానవిషమస్థితియందును శాంతికి వచమును బూని, క్రోధోద్రేకములను వినర్జించి, భారతీయస్వరాజ్యసిద్ధికిని, ప్రపంచశాంతికిని పాటుపడవలసిన యవసరమును ప్రచండమైన నిర్బంధదండయాత్ర విశేషము

చేయుచున్నది. గాంధీమహాత్ముడు నిర్బంధింపబడునపుడు తెలివిన సందేశమును భారతీయులందరును పరమావత్సమయమునందును త్రికరణశుద్ధిగ వారాధించి స్వధర్మనిర్వహణమును జేయుదురు గాత !

ప్రియమైన వల్లభభాయి! భగవంతుని ప్రేమ ఆపాదము. పత్యమును, ఆహింసను ఎంత మాత్రమును ఎన్నడును గూడ వదిలగూడదు. స్వరాజ్యముకొరకు అర్థప్రాణములను ధమర్పించుటకు వెనుదీయగూడదు—అని ప్రజలకు తెలుపవలెను.

ఈ సారి సత్యాగ్రహము వడచివేయుటకు దొరత నమువారి తి కకినములను పద్ధతుల నవలంబించెదరు. మీరు వాటిని సహించవలెను. మీరు చెనుకంజవేయగూడదు. మీ బొలములను, ఇండ్లను, పశువులను వశపరుచుకొన గోరినవో! సంతోషపూర్వకముగా నిచ్చివేయుడు. చెరసాలలకు వెళ్లుడు. లాంటి చెబ్బులకు తల యొగ్గుడు. తుపాకి నుండ్లకు రొమ్ములను ఎదు రొడ్డుడు. మీ రెన్ని కష్టములను పడవలసి వచ్చినను మియ్యలను బాధించినవారిపైని ఆగ్రహమును చెందకుడు. వారిని తిట్టుకుడు. వారికి మేలుచే కోరుడు. మీలో చేరవట్టిరైతులకును, మీకు ప్రతికూలురగా నుండు దేశీయులకును ఎట్టి హానిని కలిగింపకుడు. వారిపట్ల జాలిని బూనుడు. మీమాలముననే వల్లభభాయికి సర్దారుబిరుదము వచ్చినది. ఆ బిరుదమును మీరు భంగపరుపకుడు. మీతో అతనికి సర్దారు బిరుదము నిచ్చితిరి. దానిని దేశీయులందరును ఆమోదించిరి. ఇప్పుడు వల్లభభాయిగౌరవము మీ చేతులలో నున్నది. భారతదేశముయొక్క గౌరవముగూడ మీ చేతులలోనే యున్నది. సత్యాగ్రహము ప్రకటించబడిన వెంటనే అన్ని దేశములవారును మీ సర్వులను శ్రద్ధగా గమనించుదురు. మీరు నిరంతరమును భగవంతుని ప్రార్థింపుడు.

ప్రజలందరును గాంధీ మహాత్ముని సందేశమును పాలించి భగవదనుగ్రహమును బడయుదురుగాత !